

218 k4
PENTATEUCHUS

HEBRÆO-SAMARITANUS

CHARACTERE

HEBRÆO-CHALDAICO

EDITUS

CURA ET STUDIO

BENJAMINI BLAYNEY, S.T.P.

LINGUÆ HEBRAICÆ PROFESSORIS REGII

ÆDIS CHRISTI CANONICI.

O X O N I A.

EX TYPOGRAPHEO CLARENDONIANO.

M DCC XC.

✓

PENITENT

HEBREO-AMERICAN

CHARACTER

HEBREO-AMERICAN

EDITED

OF THE

BENJAMIN S. P.



OF THE

HEBREW UNION COLLEGE

O X O N I I

IN THE

HEBREW

P R Æ F A T I O.

DE origine auctoritate et usu PENTATEUCHI HEBRÆO-SAMARITANI haud opus est verba facere, cum abunde partibus istis satisfecerint *Morinus, Cappellus, Waltonus, Houbigantius, Kennicottus, Aquilinus*, alique, viri gravissimi doctissimique, quorum scripta omnium ad manus sunt, si quis plura de hac re desideret. Eo autem consilio instituta est hæc Editio nostra, ut ad Exemplar tam venerandæ antiquitatis, quod non antehac, ut opinamur, e prelo seorsim prodiit, promptior atque facilior pateat aditus. Textum, quem in Polyglottis Londinensibus deprehendimus, examussim secuti sumus, literis vero HEBRÆO-CHALDAICIS expressum, quo facilius, comparatione cum libris Judæorum facta, occurrat oculis, si qua sit inter Codices discrepantia. Lectiones quoque variantes subjunximus, quas ex diversis Codicibus hinc inde

a 2 conquistis

conquisitis KENNICOTTUS noster in lucem dedit. Quinam qualesque sunt, Syllabus infra indicabit. Secundet modo hæc confilia D. O. M. faxitque, ut ad sanitatem sacrae scripturae redintegrandam, gloriamque divini Authoris promovendam, aliquatenus valeant.

CATALOGUS *Codd. MStorum Samaritanorum*, quos in Differtatione Generali ita describit Cl. KENNICOTTUS.

Cod. 61. OXON. *Pentateuchus Samaritanus*; folio, Bodl. *Archiv. C. 1.* [Usser. 1.] Incipit a *Gen. 1, 21*. Absunt verba quædam, prope paginarum angulos, usque ad *Gen. 45. 1*. Deficit a *Num. 27, 11* ad *28, 14*; a *Deut. 5, 25* ad *6, 2*; a *6, 24* ad *7, 5*; a *9, 25* ad *9, 28*; a *11, 12* ad *11, 25*; a *12, 9* ad *13, 8*; a *14, 8* ad *16, 15*; a *24, 15* ad *26, 13*; a *29, 12* ad *29, 20*; a *31, 12* ad *32, 34*; et a *34, 5* ad finem. Codex hic membranaceus est; at in variis locis suppletur foliis, quæ ad alios olim codices pertinebant: nam *Exod. 8* et *17* suppletur foliis 2, caractere minori; *Lev. 4. 2* folio uno, charta bombycinâ, et manu recenti; deinde sunt folia 2, membranâ primâ; folia 8 bombycina, manu recenti; folia 2, membrana prima; folia 31 bombycina, manu recenti; folia 10, membrana prima; folia 28 bombycina, manu recenti; folia 3 membranacea, et pagina et caractere minoribus; folia 4 bombycina, manu recenti; folia 6 membrana prima; folium 1, pagina et caractere minoribus; folia 4, membrana prima; folia 2, membrana minori; denique a *Deut. 11, 25* ad *34, 4*, membrana prima, et caractere majori. Hoc primum est eorum 6 exemplarium Pentateuchi Samaritani, quæ ex Oriente advehi curavit Clariss. Usserius, circa

circa annos 1620—1630 : quum, iisdem temporibus, alia exemplaria (præcipue cel. illud Oratorienſe) coempta erant a Cl. *Petro a Valle*. Codices 3, qui hic loci ſignantur, ab hæredibus Uſſerianis emerunt Curatores *Bodleiani* ; et codicem 4^{um}, Laudio donatum, eadem ſervat bibliotheca. Codex inſuper 5^{us}, Cottono donatus, ditat *Museum Britannicum* ; dum 6^{us}, ad *Ludovicum de Dieu* tranſmiſſus, nunc ignotus deliteſcit. Descriptio hæc primi codicis Samaritani, qui *foliis diverſis ita ſuppletis* conficitur, Criticis non erit ingrata ; quia rationem reddere videtur conſenſus codicum Samaritanorum cum Hebraicis in locis quibuſdam utrobique nunc corruptis. Vide *Differtat. Gener.* p. 39 et 53 : et *Differtat. de Textu Hebr.* vol. I ; pag. 434—437. Affignandæ videntur partes codicis noſtri antiquiores ſeculo 13 exeunti.

Cod. 62. *Oxon. Pent. Samar.* 4^{to} majori, *Bodl. Archiv.* C. 2. [Uſſer. 2.] Verſionem quoque continet Arabicam, literis Samaritanis ; eamque in paginæ columna textui parallela exaratam. Duplici igitur de cauſa dolemus, codicem hunc valde imperfectum eſſe. Deficit enim a *Gen.* I, 1 ad I, 11 ; a 3, 14 ad 4, 10 ; a 5, 32 ad 6, 22 ; a 9, 22 ad 10, 25 ; a 18, 1 ad 18, 23 ; a 19, 30 ad 21, 19 ; a 23, 2 ad 24, 3 ; a 43, 5 ad 43, 23 ; a 46, 7 ad 46, 34 ; a 48, 7 ad 49, 5 ; ab *Exod.* 6, 2 ad 6, 19 ; a 7, 11 ad 7, 22 ; a 8, 16 ad 9, 14 ; a 14, 29 ad 16, 23 ; a 18, 5 ad *Num.* 18, 20 ; a 19, 9 ad *Deut.* 8, 13. Præſtantem eſſe hunc codicem vel hinc patet, quod inter omnes MStos Samar. adhuc examinatos, *ſolus* hic veras *quaſdam* ſervavit lectiones, quæ Hottingerum ex parte refutant. Scriptus forte fuit prope medium ſeculi 13.

Cod. 63. *Oxon. Pent. Samar.* 4^{to}. *Bodl. Archiv.* C. 3. [Uſſer. 3.] Partes hæ Pentateuchi deſunt. *Gen.* I, 1 ad 25, 29 ; 26, 30 ad 27, 1 ; 27, 10 ad 27, 32 ; 31, 2 ad 31, 37 ; 33, 12 ad 34, 13 ; *Exod.* 3, 7 ad 4, 4 ; 4, 26 ad 5, 16 ; 7, 13 ad 8, 11 ; 16, 3 ad 17, 12 ; 19, 7 ad 28, 15 ; 28, 39 ad 31, 10 ; 40, 10 ad 40, 31 ; *Lev.* 1, 10 ad 3, 13 ; 6, 12 ad 6, 17 ; 8, 16 ad 9, 14 ; 17, 15 ad 18, 2 ; 22, 3 ad 23, 12 ; 23, 36 ad 24, 16 ;
25, 19

25,19 ad 25,36; *Num.* 3,9 ad 3,19; 3,42 ad 3,47; 15,34, ad 16,17; 26,36 ad 30,10; 36,2 ad *Deut.* 2,8; 2,27 ad 17,20; et 22,21 ad finem. Quædam MSti folia sunt bombycina; nec membranacea omnia ejusdem formæ aut scripturæ. Forfitan exaratus est initio sec. 14.

Cod. 64. *Oxon. Pent. Samar.* 4^{to} majori, *Laud. B.* 143. [Usser. 4.] Deficit a *Deut.* 7,14 ad 8,18; 17,2 ad 17,15; et a 25,17 ad 26,16. Prima folia 2 sunt chartacea nuper scripta; deinde folia duo membranacea, charactere vetustiori; codex hinc incipit originalis, charta bombycina, eaque usque ad *Deut.* 17,2 continuata; succedunt folia 8 membranacea; folia 5 chartacea; folia denique chartacea 6, exarata jussu Laudii ipsius, ex vetusto bibliothecæ Cotton. exemplari, quod (ut in calce *Num.* annotatum extat) *A. D.* 1362 fuit exaratum. Sic docet inscriptio, codici huic subjuncta. Codicis insuper initio præfiguntur a Laudio hæc verba: *Pentateuchum hoc Samar. est antiquissimis Phœnicum literis descriptum. Ab Eusebio, Diodoro Tarsensi, Hieronymo, Cyrillo, Procopio Gazæo, Anespero, G. Syncello, et aliis, sæpius est citatum. A Cuthæis vero hodiernis, una cum aliis eorum monumentis, redemit Jacobus Usserius.* Usserii nota, huic paginæ subjuncta, nostro favet codici; quum recentius hoc exemplar alia quædam exemplaria quandoque corrigit. Præstantior enim est Oratoriensis, in *Gen.* 31,33 et 35; et *Exod.* 18,6: atque in tribus his exemplis, præstantiores etiam codice eodem celeberrimo sunt codices 3 alii quoque Bodleiani. Forte adscribendus est hic codex initio sec. 15.

Cod. 65. *Oxon. Pent. Samar.* 12°. *Marsh.* 15. Incipit a *Gen.* 1,31. at plurimæ voces legi non possunt antequam perventum est ad cap. 18. Literæ quoque evanuerunt prope finem; præcipue ad *Deut.* 6,4; 28,12; 29,9; 31,17; et capita 33,34 scripta sunt a *Marchib ben Jacob* (vide ad MSti finem) qui supra residuas pauperum Samaritarum familias 20 præluxit, cum viseret Sichemum Huntingtonus anno 1690. Codicem hunc, quem postea dono dedit Narcisso Marsh Archiepiscopo,

chiepiscopo, tunc temporis accepit a Samaritis : *statim mihi* (ait Huntingtonus) *porrigunt codicem, e sinu alicujus ipsorum detractum : ita enim collo suspensum gestavit.* Vid. Epist. ad Ludolfum. Scriptus videtur medio sec. 13.

Cod. 66. Oxon. Pent. Samar. 24°. Pocock 5 : literis valde minutis, iisque sæpe evanescentibus. Vix et ne vix quidem legitur, usque ad Gen. 6. postea, ad cap. 25 ; Lev. 9, et 16 ; et Num. 6 : foliorum insuper quædam partes perierunt, a Deut. cap: 15 &c. usque ad finem, scil. 31, 2. Scriptus videtur medio seculi 12.

Cod. 127. Lond. Pent. Samar. 4°. Mus. Britan. Claud. B. 8. Hic est Codex, quem donavit Usserius Equiti Illust. Rob. Cottono ; vid. supra ad Cod. 61. Waltonus in tomo 6to Polyglot. comparisonem edidit Pentateuchi Samaritani cum Hebraico ; atque hæc ait, pag. 19—*Collationem hanc instituit Usserius, et discrepantias communicavit Combero. Hic vero earum copiam fecit Morino ; qui in animo habuit eas imprimere : sed hætenus lucem non viderunt—utrisque Usserii et Comberi exemplaribus perditis.* Hæc vero Collatio reapse servatur in bibliothecâ S. Genovesæ, Parisiis ; sub hoc titulo—*Varietates Pentateuchi Hebraici et Samaritani a R. P. Jo. Morino Blæsensi, Oratorii Jesu Presbytero, collatæ.* Hanc collationem (Kennicottus loquitur) ipsemet inspexi ; et apographon illius nactus sum perfectum. Codicem vero, sic collatum, esse hunc nostrum Cottonianum, evincit ipsa collatio ; cui addantur hæc verba Morini—*Codex Anglicus ad nos missus non est ; sed doctiss. Comberus Anglus codicem istum cum Hebræo comparavit, differentiasque omnes etiam minimas exactissime adnotavit, et ad me misit. Iste codex INTEGER est, nullibi lacer.* (Vide Opusc. Hebr. Samarit. 12°. 1657. pag. 98.) Pretiosus hic codex, ab eadem manu omnino exaratus, atque etiamnum integer, plurimas habet variationes egregias ; et typographica corrigit errata, quæ editionibus Parisiensi et Londinensi sunt dedecori. Jam fuit observatum (ad Cod. 64) Cottonianum hunc Pentateuchum fuisse exaratum A. C. 1362.

Cod. 183. *Leidens.* fol. biblioth. Acad. 1. — *Pent. Samar.* De hoc codice ita *Hottingerus*, *Pentateuchi Samar. hostis acerrimus* (*Bibliothec. Quadripartit.* p. 128.) *Goliuss noster*, mercatoris *Veneti opera*, exemplar acquisivit elegans (ex *Damasco* allatum) omnibusque καλλογραφίας numeris absolutissimum. Quod quidem totum cum contextu *Hebraico* ego contuli; variasque lectiones tum separatim excerpti majores, tum minores, ad marginem exemplaris *HANNOVIENSIS* annotavi. Vide infra ad Cod. 299.

Cod. 197. *Mediolan.* 13. bib. *Ambros.* 12°. — *Pent. Samar.* Prima 5 folia lacera legi non possunt; saltem folium 4tum et 5tum sunt a 2da manu: et folium sextum, a prima manu, incipit a *Gen.* 5, 12. Legi non possunt *Gen.* 6, 18 et 19; 9, 14—16; 10, 17—20: &c. A recentiori etiam manu sunt a *Gen.* 19, 26 ad 21, 15: 28, 5—9 et 17—21; 34, 8 ad 36, 22; 49, 25 ad finem *Geneseos*. Ab *Exodo* cap. 30 ad finem *Pentateuchi*, lacunæ sunt adhuc frequentiores: et notatur ad calcem *Deut.* lacunas fuisse suppletas A. C. 1522. Observandum est, omissas literas et (et semel saltem x) indicari per punctum instar *Holem*. Magni facit hunc codicem *Montfaucon*. (*Diar. Ital.* p. 11.) — *Biblia Samar. antiquissima: hæc sane, si cui vacaret, vellem collata cum editis.* Collata ideo sunt pro *Kennicotto*, cura eruditissimi *Branca*, Bibliothecarii: qui collationi præfixit *Dissertationem* egregiam de codice hoc pretioso, scripto super membranam tenuissimam, et minio seu atramento rubro. Docet codicem hunc in *Italiam* esse advectum, ex urbe *Sichem*, anno saltem 1621: et quod ad ætatem attinet, non est (*Branca* iudice) seculo decimo posterior.

Cod. 221. *Parisi.* 87. *S. Genoves.* 4° — *Pent. Samar.* Codex est membranaceus, foliis 9 chartaceis exceptis; quorum duo inchoant *Genesin* usque ad 5, 5. Deficit a *Gen.* 8, 2 ad 18, 21: a *Lev.* 19, 20 ad 27, 32: a *Deut.* 21, 11 ad 22, 6: et a 31, 16. Recentiores sunt *Exod.* et *Lev.* quam *Genesis*: et ad finem *Gen.* scribitur, an. *Ismaelitarum* (*Hegiræ*) 780—A. C. 1378.

* Cod. 299.

* Cod. 299. Hic ipsissimus est Codex Heb. (ad Cod. 183. supra memoratus) impressus אוןאןאן 1610, usque ad finem *Deut.* interfoliatus, et varias habens lectiones ab Hottingero ex isto Golii Codice excerptas, cum paucis ex *Usseriano* ad Lud. de Dieu transmissis. Vide supra ad Cod. 61. Librum hunc Hottingerianum a Judæo Francofurti ad Mænum pro Cl. Kennicotto coemit Brunsius. Post mortem Kennicotti, nulla discriminis nota inscriptus, inscianter inter alios libros venum datus est, et adhuc frustra requisitus latet.

* Cod. 333. *Parif.* 41; *Reg.* fol. [*Peiresc.* 1]—*Pent. Samar.* Defecit codex ad *Gen.* 1, 20; sed lacuna partim resarcita est codicis aliûs folio, habentē (usque ad com. 12) textum Samar. in columna dextra, in sinistra versionem Arabico-Samaritanam: totum, quod sequitur, ab eadem manu est. Deficit ab *Exod.* 19, 24 ad 20, fere 22: a *Lev.* 11, 25 ad 13, 38: a *Num.* 18, 24 ad 20, 4; a 33, 30 ad 34, 17: et a *Deut.* 18, 16 ad 20, 8. Inscibitur codex a tergo, *Cod. Sam. Recentior*: et Morinus, a quo appellatur codex *alter*, docet eum scriptum fuisse Damasci anno Gentium 967 — A. C. 1559. Emit Damasci, anno 1628, Cl. Nic. Faber de Peiresc, Senator Aquensis.

* Cod. 334. *Parif.* 42; *Reg.* 4°. [*Peiresc.* 2]—*Pent. Samar.* Deficit ad *Gen.* 18, 2: a *Lev.* 14, 39 ad 17, 4; et a *Deut.* 7, 5. Hunc codicem vocat Morinus *minorem*, et iudicat esse *omnium* (ibi saltem memoratorum) *antiquissimum*: pag. 96. Codex hic pretiosus, quem ipse *coram* scrutatus est Kennicottus, videtur ad annos 800 assurgere.

Cod. 363. *Parif.* 81; *Orator.* [*Pet. a Valle*]—*Pent. Samar.* Hic celeberrimus est ille codex curâ Cl. Morini impressus annis 1631—1633; a quo MSto, hucusque fere unico, habuerunt eruditi sibi patefactum, insigne illud *πεντατευχιον*, PENTATEUCHUM SAMARITANUM. Codicem hunc, totum ab eadem manu, Damasci ab ipsis Samaritis emptum (an. 1616.)

1616.) a *Petro a Valle* Equite Romano, dono dedit *Oratoriensibus* suis *Achilles Harlaeus de Sancy*, circ. an. 1623. Æra temporis non est codici adscripta, sed videtur esse finis seculi 11. De hoc codice vide *Morin. Exercitat.* p. 8. et *Houb. Proleg.* p. 84.

* Cod. 364. *Parif.* 82. *Orator.* [*Nolin.*].— *Pent. Samar.* Non unius est scribæ, nec membranæ; et *Genesis* est pars vetustior; quæ fortasse scripta fuit exeunte sec. 14. Vide *Houb. Proleg.* p. 91.

* Cod. 503. *Rom.* 92. bib. VATIC. 42. fol. [*Petr. a Valle*].— *Pent. Samar.* Integer est, et ab eadem manu. Cl. *Assermannus* ait (*Vat. Catal.* p. 462) *Blanchinus* codicis hujus ætatem ad septimum seculum incaute refert, quum ad summum seculo 14 scriptus videatur.

* Cod. 504. *Rom.* 93. *Barberin.* fol. [*Péiresc.* 3.].— *Pent. Samar.* Deficit ad *Gen.* 34, 22; et a *Deut.* 32, 19 ad 33, 16. Celeber. hic codex trilinguis columnas habet 3: in dextra est *Textus Samar.* in sinistra, *Versio Samar.* et in media *Versio Arab.*— omnes charactere Samaritano. Ait *Morinus* (*Opusc. Heb. Sam.* p. 27.) æram scriptionis notari, ad finem *Exod.* et *Num. an. Ismaelitic.* 624.— A. C. 1227.

* Cod. 670. *Variationes MStorum Samar.* editæ a *Morino* in *Opusc. Heb. Samar.* 12°. 1657.

N. B. Codices asterisco * signati in partibus tantum, cæteri per totum, collati fuerunt.

בראשית

LIBER GENESIS.

CAPUT I. א

- 1 בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ :
 2 והארץ היתה תהו ובהו וחשך על פני תהום ורוח
 3 אלהים מרחפת על פני המים : ויאמר אלהים יהי
 4 אור ויהי אור : וירא אלהים את האור כי טוב
 5 ויבדל אלהים בין האור ובין חשך : ויקרא אלהים
 לאור יום ולחשך קרא לילה ויהי ערב ויהי בקר יום
 6 אחד : ויאמר אלהים יהי רקיע בתוך המים
 7 ויהי מבדיל בין מים למים : ויעש אלהים את
 הרקיע ויבדל בין המים אשר מתחת לרקיע ובין
 8 המים אשר מעל לרקיע ויהי כן : ויקרא אלהים
 לרקיע שמים ויהי ערב ויהי בקר יום שני :
 9 ויאמר אלהים יקוו המים מתחת השמים אל מקום
 10 אחד ותראה היבשה ויהי כן : ויקרא אלהים ליבשה
 ארץ ולמקוה המים קרא ימים וירא אלהים כי טוב :

VARIÆ LECTIONES.

5. 64. לאר — לאור.
 10. 299 habet sub hac voce lineam, et in margine hanc
 notam ; d. (deficit.) alterum (exemplar) in margine notavit.

11 ויאמר אלהים תדשא הארץ דשא עשב מזרע זרע
 ועץ פרי עשה פרי למינו אשר זרעו בו על הארץ ויהי
 12 כן : ותוצא הארץ דשא עשב מזרע זרע למינהו
 ועץ עשה פרי אשר זרעו בו למינהו וירא אלהים
 13 כי טוב : ויהי ערב ויהי בקר יום שלישי :
 14 ויאמר אלהים יהי מאורות ברקיע השמים להאיר
 על הארץ ולהבדיל בין היום ובין הלילה והיו לאתות
 15 ולמועדים ולימים ושנים : והיו למאורות ברקיע
 16 השמים להאיר על הארץ ויהי כן : היעש אלהים את
 שני המאורות הגדלים את המאור גדול לממשלת
 היום האת המאור הקטן לממשלת הלילה ואת
 17 הכוכבים : ויתן אתם אלהים ברקיע השמים להאיר
 על הארץ : ולמשל ביום ובלילה ולהבדיל בין האור
 18 ובין החשך וירא אלהים כי טוב : ויהי ערב ויהי בקר
 19 יום רביעי : ויאמר אלהים ישרצו המים שרץ
 20 נפש חיה ועוף יעפף על הארץ על פני רקיע
 השמים : ויברא אלהים את התנינים הגדלים
 21 ואת כל נפש החיה הרמסת אשר שרצו המים
 למיניהם ואת כל עוף כנף למינהו וירא אלהים כי
 22 טוב : ויברך אתם אלהים לאמר פרו ורבו ומלאו
 23 את המים בימים והעוף ירבה בארץ : ויהי ערב
 24 ויהי בקר יום חמישי : ויאמר אלהים תוצא

11. 64, 127, 670. מזרע.

12. 62. *זרע — זרע.

14. 127. ולמים — ולימים. 64, 127. לאותות — 62 לאותות.

15. 64. המאורות. 62, 64, 363. ויעש — היעש. 16. 62. להאר.

17. 62, 64, 127, 363. האת — האת. 62, 64, 127, 363. הגדול.

19. Vide errata, a Waltonio correctis, ad fin. tom. 6ti Polyg.

21. 64. החיים primo החיה. 61, 62, 64, 127, 363. הרמסת.

670. למינהם.

24. 61, 62. תוצא.

הארץ נפש חיה למינה בהמה ורמש וחית הארץ
 25 למינה ויהי כן: ויעש אלהים את חית הארץ למינה
 ואת הבהמה למינה ואת כל רמש האדמה למינהו
 26 וירא אלהים כי טוב: ויאמר אלהים נעשה אדם
 בצלמנו וכדמותנו וירדו בדגת הים ובעוף השמים
 ובבהמה ובכל הארץ ובכל הרמש הרמש על הארץ:
 27 ויברא אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא
 28 אתו זכר ונקבה ברא אתם: ויברך אתם אלהים
 ויאמר להם אלהים פרו ורבו ומלאו את הארץ
 וכבשורה ורדו בדגת הים ובעוף השמים ובכל
 29 החיה הרמשת על הארץ: ויאמר אלהים הנה נתתי
 לכם את כל עשב זרע אשר על פני כל הארץ
 ואת כל עץ אשר בו פרי עץ זרע זרע לכם יהיה
 30 לאכלה: ולכל חית הארץ ולכל עוף השמים ולכל
 הרמש על הארץ אשר בו נפש חיה את כל ירק
 31 עשב לאכלה ויהי כן: וירא אלהים את כל אשר
 עשה והנה טוב מאד ויהי ערב ויהי בקר יום הששי:

CAP. II. ב

1,2 ויכלו השמים והארץ וכל צבאם: ויכל אלהים
 ביום הששי מלאכתו אשר עשה וישבת ביום

61. כל 62. הבימה — הבהמה 25. 62. *חיה — חיה 24.

61. אלהים ויאמר Morin. fed Houb. 363 ויאמב 26.

61, 62, 64, 127, 299. וכרמותנו 61. בצלמו — בצלמונו

64. אתם 299. בראתם — ברא אתם 27.

61. 1° אלהים 28.

363 Morin. fed Houb. אשב — אשר 62. bis את 29.

62. זרי — 3° זרע 299. את — ואת

64. עבר ~ ערב 31. 64. לאכל 64. עף — עוף 30.

363 Morin. fed Houb. והארץ — והארץ 1.

64. בים — 2° ביום 2.

3 והשביעי מכל מלאכתו אשר עשה: ויברך אלהים
 את יום השביעי ויקדש אותו כי בו שבת מכל
 4 מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות: אלה
 תולדת השמים והארץ בהבראם בעם עשות יהוה
 5 אלהים שמים וארץ: וכל שיח השדה טרם יהיה
 בארץ וכל עשב השדה טרם יצמח כי לא הכטיר
 יהוה אלהים על הארץ ואדם אין לעבד את האדמה:
 6 ואד יעלה מן הארץ והשקה את כל פני האדמה:
 7 ויצר יהוה אלהים את האדם עפר מן האדמה
 ויפח באפיו נשמת חיים ויהי אדם לנפש חיה:
 8 ויטע יהוה אלהים גן בעדן מקדם וישם שם את
 האדם אשר יצר: ויצמח יהוה אלהים מן האדמה
 9 את כל עץ נחמד למראה וטוב למאכל ועץ החיים
 בתוך הגן ועץ הדעת טוב ורע: ונהר יצא מעדן
 10 להשקות את הגן ומשם יפרד והיה לארבעה ראשים:
 11 שם האחד פישון הוא הסובב את כל ארץ חוילה
 אשר שם הזהב: וזהב הארץ ההיא טוב מאד שם
 12 הברדלח ואבן השהם: ושם הנהר השני גיחון הוא
 הסובב את כל ארץ כוש: ושם הנהר השלישי
 14 חדקל הוא ההלך קדמת אשור והנהר הרביעי הוא
 15 פרת: ויקח יהוה אלהים את האדם וינחהו בגן עדן

אלהים. 363 Morin. sed Houb. אלהיש— 1° אלהים. 3.

64. אלהים. 62. וכל עשב השדה טרם. 5.

64. החיים— החיים. 62, 64, 127. ויצמח. 9.

61. להרבעה— לארבעה. 10.

61, 62, 64, 127. החוילה— חוילה. 65. הארץ. 62. הוא. 11.

62. והנר— והנהר. 14. 62, 333. הברדלח. 12.

62, 64, 127. וינחהו. 15.

16 לעבדה ולשמרה: ויצו יהוה אלהים על האדם לאמר
 17 מכל עץ הגן אכל תאכל: ומעץ הדעת טוב ורע
 לא תאכל ממנו כי ביום אכלך ממנו מות תמות:
 18 ויאמר יהוה אלהים לא טוב היות האדם לבדו
 19 אעשה לו עזר כנגדו: ויצר יהוה אלהים עזר מן
 האדמה את כל חית השדה ואת כל עוף השמים
 ויבא אל האדם לראות מה יקרא לו וכל אשר יקרא
 20 לו האדם נפש חיה הוא שמו: ויקרא האדם שמות
 לכל הבהמה ולעוף השמים ולכל חית השדה ולאדם
 21 לא מצא עזר כנגדו: ויפל יהוה אלהים תרדמה על
 האדם ויישן ויקח אחת מצלעותיו ויסגר בשד תחתיה:
 22 ויבן יהוה אלהים את הצלע אשר לקח מן האדם
 23 לאשה ויביאה אל האדם: ויאמר האדם זאת
 הפעם עצם מעצמי ובשר מבשרי לזאת יקרא אשה
 24 כי מאישה לקחה זאת: על כן יעזב איש את אביו
 ואת אמו ודבק באשתו והיה משניהם לבשר אחד:
 25 ויהיו שניהם ערמים אדם ואשתו ולא יתבששו:

CAP. III. 1

1 והנחש היה ערום מכל חית השדה אשר עשה יהוה
 אלהים ויאמר אל האשה אף כי אמר אלהים לא
 2 תאכלו מכל עץ הגן: ותאמר האשה אל הנחש
 3 מפרי עץ הגן נאכל: ומפרי העץ הזה אשר בתוך

64. כנגדו — כנגדו. 18.

21. 62, 64, 65, 127, 333. תרדימה.

22. ויבאה. 65.

23. לקחה — לקחה. 64.

24. בשרו — לבשר. 363, Houb. בשרו — באשתו.

25. ויהיו — ויהיו. 64.

2. 61, 62, 64, 65, 127, 363. הנחש. 127. ת, ותאמר.

דגן אמר אלהים לא תאכלו ממנו ולא תגעו בו פן
 תמתון: ויאמר הנחש אל האשה לא מות תמתון: 4
 כי ידע אלהים כי ביום אכלכם ממנו ונפקחו עיניכם 5
 והייתם כאלהים ידעי טוב ורע: ותרא האשה כי 6
 טוב העץ למאכל וכי תאוה הוא לעינים ונחמד העץ
 להשכל ותקח מפריו ותאכל ותתן גם לאישה עמה
 ויאכלו: ותפקחנה עיני שניהם וידעו כי ערמים 7
 הם ויתפרו עלי תאנה ויעשו להם תגרורת: 8
 וישמעו את קול יהוה אלהים מתהלך בגן לרוח
 היום ויתחבה אדם ואשתו מפני יהוה אלהים
 בתוך עץ הגן: ויקרא יהוה אלהים אל האדם ויאמר 9
 לו איך: ויאמר את קולך שמעתי בגן ואירא 10
 כי ערום אנכי ואחברה: ויאמר מי הגיד לך כי 11
 ערום אתה המן העץ אשר צויתך לבלתי אכל
 ממנו אכלת: ויאמר האדם האשה אשר נתתה עמדי 12
 היא נתנה לי מן העץ ואכל: ויאמר יהוה אלהים 13
 לאישה מה זאת עשית ותאמר האשה הנחש אשיני

3. תמותון 62, 64, 65, 127.

4. לא — אל 183. תמותון 61, 62, 64, 65, 127.

5. כהאלהים — 61 ל כאלהים 64. ק ונפקחו 127.

6. 62, 64, 65, 127, 221 להשכיל 62. ונמחד ~ 61 מ ונחמד 221. לאישה — לאישה 62. מפירו ~ מפריו 61. לאשכל —

7. 62. תינה — 127 תנאה 61, 62, 127, 333. ויתפארו 61, 62, 127, 333.

8. 64. *אדם — אדם 61, 64, 65, 127. ויתחבא 61, 64, 65, 127.

9. 62, 64, 65, 127, 221, 333. איכה 62, 64, 65, 127, 221, 333.

10. 127. והירא forte — 61, 62, 64, 221, 333. ואירא 61, 62, 64, 221, 333.

11. 64, 65, 221, 333. ואחבא 64, 65, 221, 333.

13. 61. האשה 61, 62, 65, 127, 221, 333. עשיתי — עשית 61, 62, 64, 221, 333.

221. השאני — 65, 127 השיאני — 61, 62, 64 השיני — אשיני 333. השיעני —

14 ואכל: ויאמר יהוה אלהים אל הנחש כי עשית
 זאת ארור אתה מכל הבהמה ומכל חית השדה על
 15 גחנך תלך ועפר תאכל כל ימי חיך: ואיבה אשית
 בינך ובין האשה ובין זרעך ובין זרעה הוא ישופך
 16 ראש ואתה תשופנו עקב: ואל האשה אמר הרבה
 ארבה עצבונך והריונך בעצבון תלדי בנים ואל
 17 אישך תשוקתך והוא ימשל בך: ולאדם אמר כי
 שמערת לקול אשתך ותאכל מן העץ אשר צויתך
 לאמר לא תאכל ממנו ארורה האדמה בעבורך
 18 בעצבון תאכלנה כל ימי חיך: וקוץ ודרדר תצמח
 19 לך ואכלת את עשב השדה: בזעת אפך תאכל
 לחם עד שובך אל האדמה כי ממנה לקחת כי עפר
 20 אתה ואל עפרך תשוב: ויקרא אדם שם אשתו
 21 חוה כי היא היתה אם כל חי: ויעש יהוה אלהים
 22 לאדם ולאשתו כיתנות עור וילבשם: ויאמר יהוה
 אלהים הן האדם היה כאחד ממנו לדעת טוב ורע
 ועתה פן ישלח ידו ולקח גם מעץ החיים ואכל וחי
 23 לעולם: וישלחו יהוה אלהים מגן עדן לעבד את

61. גחנך — גחנך. 61. יהוה. 14.

221. ישובך. 127. והוא. 61. sup. raf. זרעך. 15.

61, 64, 65. עצבונך. 127. ארבה ארבה — הרבה ארבה. 16.

61, 64, 65, 127, 183, 221, 299, והריונך. 127, 221, 333.

64, 127, תשוקתך. 127, 183, 299, 333. אישך. 333.

61. תשוקותך — 221, 299, 333. בך. 127, 221, 333.

183. תאכלה — תאכלנה. 183. אל — לא. 17.

61. ישוב — תשוב. 19. 64, 65, 127, 333. תצמיח. 18.

64, 127, 221. האדם. 20.

183. כל. 221. חיתה — היתה.

64. כיתנת — 183. כיתנות. 21.

221. ויח וחי. 127. גם. 22.

24 האדמה אשר לקח משם: ויגרש את האדם וישכן
מקדם לבן עדן את הכרובים ואת להט החרב
המתהפכת לשמר את דרך עץ החיים:

CAP. IV. ד

1 והאדם ידע את חווה אשתו ותהר ותלד את קין
2 ותאמר קניתי איש את יהוה: ותספק ללדת את אחיו
את הבל ויהי הבל רעה צאן וקין היה עבד אדמה:
3 ויהי מקץ ימים ויבא קין מפרי האדמה מנחה ליהוה:
4 והבל הביא גם הוא מבכורות צאנו ומחלביהן וישע
5 יהוה אל הבל ואל מנחמו: ואל קין ואל מנחתו לא
6 שעה ויחר לקין מאד ויפל פניו: ויאמר יהוה אל
7 קין למה חרת לך ולפניה נפל פניו: הלא אם
חטיב שאת ואם לא לפתח חטאת רבין חטיב
8 לפתח ואלך תשוקתו ואתה תמשל בו: ויאמר
קין אל הבל אחי נלכה השדה ויהי בהיותם
9 בשדה ויקם קין אל הבל אחיו ויהרגהו: ויאמר
יהוה אל קין איה הבל אחיך ויאמר לא ידעתי השמר
10 אחי אמר: ויאמר מה עשית קול דמי אחיך צעק
11 אלי מן האדמה: ועתה ארור אתה מן האדמה

127. המתפכת 64, 65, 127, 221. לחט 24.

1. קנתי 64. 2. רעי 64, 127, 333. צאן 183, 299.

4. מבכורות 61, 65, 127, 333.

5. מנחמו — מנחתו 61, 64, 65, 127, 363.

6. לקין — לקין 127. קי primo מ — מנחתו 127.

7. חטיב 65, 127 לא תיטב לפתח — לא לפתח 127. תיטב — חטיב 7.

— 64, 363 Morin. fed Houb. non habet
hic vocem חטיב לפתח 61, 64, 65, 127, 363.

9. איה — היה 127, 333, 364.

10. דם 62, 64, 127, 183, 299, 363.

אשר פצתה את פיה לקחת את דם אחיך מידך :
 12 כי תעבד את האדמה לא תוסף את כחה לך נע ונד
 13 תחיה בארץ : ויאמר קין אל יהוה גדול עוני מנשא :
 14 הן גרשת אתי היום מעל פני האדמה ומפניך אסתיר
 והייתי נע ונד בארץ והיה כל מצאי יהרגני :
 15 ויאמר לו יהוה לכן כל הרג קין שבעתים יקם וישם
 16 יהוה לקין אות לבלתי הכות אתו כל מצאו : ויצא
 קין מלפני יהוה וישב בארץ נד קדמת עדן :
 17 וידע קין את אשתו ותהר ותלד את חנוך ויהי
 בנה עיר ויקרא את שם העיר כשם בנו חנוך :
 18 וילד לחנוך את עירד ועירד ילד את מיחאל
 ומיחאל ילד את מתושאל ומתושאל ילד את למך :
 19 ויקח לו למך שתי נשים שם האחת עדה ושם
 20 השנית צלה : ותלד עדה את יבל הוא היה אבי
 21 ישב אהל ומקנה : ושם אחיו יובל הוא היה אבי
 22 כל תפש כנר ועגב : וצלה גם היא ילדה את
 תובל קין לטש כל חרש נחשת וברזל ואחות תובל
 23 קין נעמה : ויאמר למך לנשיו עדה וצלה שמען
 קולי נשי למך האזינה אמרתי כי איש הרגתי

12. 61, 62, 64, תת — 2° את 62, 64, 65, 183, 299. תוסף 62.

14. 62. נא — נע 62, 127, 333. הסתיר 61. ומפניך 61.

15. 62. *חנוך — חנוך 62. sup. raf. 62. לכן 62.

18. 2° את 61. את **** 1° את 61, 65, 127. וילד 61, 65, 127. עירד ועירד 183, 299. sup. raf. 62. — מיחאל 61.

64. מחאל ומחאל — 127 מחאל ומחאל — מיחאל ומיחאל

20. 62. sup. raf. 62. אהל — יבל 62.

23. 62, 65, 221. אמרתי 61. האזינה 62. וצלח 62.

לפצעי וילד לחברתי : כי שבעתים יקם קין 24
 ולמך שבעים ושבעה : וידע אדם עוד את 25
 אשתו ותלד בן ויקרא את שמו שת כי שת לי
 אלהים זרע אחר תחת הבל כי הרגו קין : ולשת 26
 גם הוא ילד בן ויקרא את שמו אנוש אז החל
 לקרא בשם יהוה :

CAP. V. ה

זה ספר תולדת אדם ביום ברא אלהים אדם 1
 בדמות אלהים עשה אתו : זכר ונקבה בראם 2
 ויברך אתם ויקרא את שמם אדם ביום הבראם :
 ויחי אדם שלשים ומאת שנה ויוליד בדמותו כצלמו 3
 ויקרא את שמו שת : ויהיו ימי אדם אחרי הולידו 4
 את שת שמנה מאות שנה ויוליד בנים ובנות :
 ויהיו כל ימי אדם אשר חי תשע מאות שנה. 5
 ושלשים שנה וימת : ויחי שת חמש שנים ומאת 6
 שנה ויוליד את אנוש : ויחי שת אחרי הולידו את 7
 אנוש שבע שנים ושמנה מאות שנה ויוליד בנים
 ובנות : ויהיו כל ימי שת שתים עשרה שנה ותשע 8
 מאות שנה וימת : ויחי אנוש תשעים שנה ויוליד 9
 את קינן : ויחי אנוש אחרי הולידו את קינן חמש 10

23. 62. ארגתי.

24. 61, 62. ושבע.

25. 64. ותקרא.

3. 62, 65. וילד. 65. וכצלמו.

4. 62, 65. וילד. 64. — in com. 6 את אנוש ad ובנות A.

5. כל 183.

6. 62. וילד. 61. (חנוש forte) א*נוש — אנוש.

7. 61, 62. וילד. 61. א*נוש — אנוש.

9. 61, 62, 65. וילד.

עשרה שנה ושמנה מאות שנה ויוליד בנים ובנות :
 11 ויהיו כל ימי אנוש חמש שנים ותשע מאות שנה
 12 וימת : ויחי קינן שבעים שנה ויוליד את מהללאל :
 13 ויחי קינן אחרי הולידו את מהללאל ארבעים שנה
 14 ושמנה מאות שנה ויוליד בנים ובנות : ויהיו כל
 ימי קינן עשר שנים ותשע מאות שנה וימת :
 15 ויחי מהללאל חמש שנים וששים שנה ויוליד את
 16 ירד : ויחי מהללאל אחרי הולידו את ירד שלשים
 שנה ושמנה מאות שנה ויוליד בנים ובנות :
 17 ויהיו כל ימי מהללאל חמש ותשעים שנה ושמנה
 18 מאות שנה וימת : ויחי ירד שתים וששים שנה
 19 ויוליד את חנוך : ויחי ירד אחרי הולידו את
 חנוך חמש ושמנים שנה ושבע מאות שנה
 20 ויוליד בנים ובנות : ויהיו כל ימי ירד שבע
 21 וארבעים שנה ושמנה מאות שנה וימת : ויחי חנוך
 22 חמש וששים שנה ויוליד את מתושלח : ויתהלך
 חנוך את האלהים אחרי הולידו את מתושלח שלש
 23 מאות שנה ויוליד בנים ובנות : ויהיו כל ימי
 24 חנוך חמש וששים שנה ושלש מאות שנה : ויתהלך
 חנוך את האלהים ואיננו כי לקח אתו אלהים :

10. 61, 62, 65. ויולד.

12. 61, 62, 65. ויולד.

15. 61, 62. ויולד. 61. את ירד.

16. 61, 62, 65. ויולד.

18. 64. ויהי — ויחי. 61. ירד. 62. ותעשים ~ ותשעים.

61, 65. ויולד.

19. 62, 65. ויולד.

21. 61, 62, 64, 197. ויולד.

22. 61, 62, 65. ויולד.

24. 61. אתו.

ויחי מתושלח שבע וששים שנה ויוליד את 25
 למך : ויחי מתושלח אחרי הולידו את למך 26
 שלש וחמשים שנה ושש מאות שנה ויוליד בנים
 ובנות : ויהיו כל ימי מתושלח עשרים שנה 27
 ושבע מאות שנה וימת : ויחי למך שלש וחמשים 28
 שנה ויוליד בן : ויקרא את שמו נח לאמר זה 29
 ינחמנו ממעשינו ומעצבון ידינו מן האדמה אשר
 אררה יהוה : ויחי למך אחרי הולידו את נח שש 30
 מאות שנה ויוליד בנים ובנות : ויהיו כל ימי 31
 למך שלש וחמשים שנה ושש מאות שנה וימת :
 ויהי נח בן חמש מאות שנה ויוליד את שם 32
 את חם ואת יפת :

CAP. VI. ו

ויהי כי החל האדם לרב על פני האדמה ובנות 1
 ילדו להם : ויראו בני האלהים את בנות האדם כי 2
 טובת הנה ויקחו להם נשים מכל אשר בחרו :
 ויאמר יהוה לא ידון רוחי באדם לעולם בשגם 3
 הוא בשר והיו ימיו מאה ועשרים שנה : והנפלים 4
 היו בארץ בימים ההם וגם אחרי כן אשר יבאו
 בני האלהים אל בנות האדם ויולידו להם הם
 הגברים אשר מעולם אנשי השם : וירא יהוה 5

25. 61, 62, 65. ויולד.

26. 61, 62, 65. ויולד.

29. 61. ממעשנו.

32. 61, 65. ויולד. את 2° 64, 65, 127, 183, 197, 221, 333.

28. 61, 62, 64, 65. ויולד.

30. 61, 62, 65. ויולד.

1. 61. ילדו — ילדו.

2. 64, 65, 127, 197, 333. טובות.

3. 64. ר — ועשרים.

4. 61, 65, 197. והנפלים — 61 הנפלים. 61 ויולדו, 197 והנפלים — 61, 64, 65, 197.

כי רבה רעת האדם בארץ וכל יצר מחשבות לבו
 6 רק רע כל היום: וינחם יהוה כי עשה את האדם
 7 בארץ ויתעצב אל לבו: ויאמר יהוה אמה את
 האדם אשר בראתי מעל פני האדמה מאדם עד
 בהמה עד רמש עד עוף השמים כי נחמתי כי
 8 עשיתים: ונח מצא חן בעיני יהוה:

פרשה נח Sectio Legis Secunda.

9 אלה תולדת נח נח איש צדיק ותמים היה בדרתיו
 10 את האלהים התהלך נח: ויוליד נח שלשה בנים
 11 את שם את חם ואת יפת: ותשחת הארץ לפני
 12 האלהים ותמלא הארץ חמס: וירא אלהים את
 הארץ והנה נשחתה כי השחית כל בשר את
 13 דרכו על הארץ: ויאמר אלהים לנח קץ כל בשר
 בא לפני כי מלאה הארץ חמס מפניהם והנני
 14 משחיתים את הארץ: עשי לך תבת עצי גפר
 קנים תעשה את התבה וכפרת אתה מבית ומחוץ
 15 בכפר: וזה אשר תעשה אתה שלש מאות אמה
 ארך התבה וחמשים אמה רחבה ושלשים אמה
 16 קומתה: צהר תעשה לתבה ואל אמה תכלנה
 מלמעלה ופתח התבה בצדה תשים תחתים שנים
 17 ושלישים תעשה: ואני הנני מביא את המבול

7. 65, 127, 197, 333, 364. עשיתם.

9. 61. התהלך. 64. בדורתיו. 61. ותמים.

10. 61, 65. ויולד. 64, 65, 127, 183, 221. את—2°.

11. 61. ותמלי.

13. 64, 65, 127, 197, 221, 333, 364. משחיתם.

14. 61, 64, 65, 127, 197, 221. עשה.

15. 127. אתה. 16. 221. ושלישים. 197. אם—2° אמה. 127. אתה.

מים על הארץ לשחית כל בשר אשר בו רוח חיים
 מתחת השמים כל אשר בארץ יגוע: והקמתי את 18
 בריתי אתך ובאת אל התבה אתה ובניך ואשתך
 ונשי בניך אתך: ומכל החיה ומכל הבשר שנים 19
 מכל תביא אל התבה להיות אתך זכר ונקבה: והיה 20
 מן העוף למינהו ומן הבהמה למינה ומכל אשר רמש
 על האדמה למיניהם שנים מכל יבאו אליך להחיות:
 ואתה קח לך מכל מאכל אשר יאכל ואספת אליך 21
 והיה לך ולהם לאכלה: ויעש נח ככל אשר צוה 22
 אתו אלהים כן עשה:

CAP. VII. 1

ויאמר אלהים אל נח בא אתה וכל ביתך אל התבה 1
 כי אתך ראיתי צדיק לפני בדור הזה: מכל הבהמה 2
 הטהרה תקח לך שבעה שבעה זכר ונקבה ומן
 הבהמה אשר לא טהרה היא שנים שנים זכר ונקבה:
 וגם מעוף השמים הטהור שבעה שבעה זכר ונקבה 3
 לחיות זרע על פני כל הארץ: כי לימים עוד שבעה 4
 אנכי ממטיר על הארץ ארבעים יום וארבעים לילה
 ומחיתי את כל היקום אשר עשיתי מעל פני האדמה:
 ויעש נח ככל אשר צוהו יהוה: ונח בן שש מאות 5,6
 שנה והמבול היה מים על הארץ: ויבא נח ובניו 7
 ואשתו ונשי בניו אתו אל התבה מפני מי המבול:

17. 61, 64, 65, 127, 183, 197, 221, 299. להשחית.

19. — התבה 127. יביא forte — תביא 61. האחיה — החיה.
 61. א ת להחיות 61, 64, 65, 127, 183, 221.

62. *שנים — 1° שנים 2. 197. לנח — אל נח 1.

221, להחית — 61, 64, 66, 127, 183, 197 לחיות 3.

64. על 8. 61. ואשתו 7.

8 מן הבהמה הטהרה ומן הבהמה אשר איננה
טהרה ומן העוף ומכל אשר רמש על האדמה;
9 שנים שנים באו אל נח אל התבה זכר ונקבה
10 כאשר צוה יהוה את נח: ויהי לשבעת הימים
11 ומי המבול היו על הארץ: בשנת השש מאות
שנה לחיי נח בחדש השני בשבעה עשר יום לחדש
ביום הזה נבקעו כל מעינות תהום רבה וארבות
12 השמים נפתחה: היה הגשם על הארץ ארבעים
13 יום וארבעים לילה: בעצם היום הזה בא נח
שם חם ויפת בני נח ואשת נח ושלושת נשי בניו
14 אתם אל התבה: הם וכל החיה למינה וכל
הבהמה למינה וכל הרמש הרמש על הארץ למינהו
15 וכל העוף למינהו כל צפור כל כנף: ויבאו אל
נח אל התבה שנים שנים מכל בשר אשר בו
16 רוח חיים: והבאים זכר ונקבה זכר ונקבה
מכל בשר באו כאשר צוה אתו אלהים ויסגר
17 יהוה בעדו: היה המבול ארבעים יום על הארץ
וירבו המים וישאו את התבה ותרם מעל הארץ:
18 ויגברו המים וירבו מאד על הארץ ותלך התבה על
19 פני המים: והמים גברו מאד מאד על הארץ וכסו
20 כל ההרים הגבהים אשר תחת כל השמים: חמש

11. 61 *הזה. 62, 66, 221, 363. נפתחו.

12. 62, 64, 66, 127, 221, 363. ויהי — היה.

14. 62 הרומש — 2° הרמש.

15. 61 *שנים — 2° שנים. 127. semel שנים שנים.

16. 61 צוה — צוה. 64. בשר.

17. 61 (eraf. י) ותרם — 61. sup. raf. אר — ארבעים.

61, 62, 64, 66, 127, 221, 363. ויהי — היה.

18. 127. ותלך — הארץ. 18, 19. 61. המים וירבו.

19. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 221, 299, 333. 363, 364. הגבהים.

עשרה אמה מלמעלה גברו המים ויכסו ההרים :
 21 ויגוע כל בשר הרמש על הארץ בעוף ובבהמה
 ובחיה ובכל השרץ השרץ על הארץ וכל האדם :
 22 כל אשר נשמת רוח חיים באפיו מכל אשר
 בחרבה מתו : וימח את כל היקום אשר על פני 23
 האדמה מאדם עד בהמה עד רמש עד עוף השמים
 וימחו מן הארץ הישאר אך נח ואשר אתו בתבה :
 24 ויגברו המים על הארץ חמשים ומאת יום :

CAP. VIII. ח

1 ויזכר אלהים את נח ואת כל החיה ואת כל
 הבהמה אשר אתו בתבה ויעבר אלהים רוח על
 הארץ וישכו המים : ויסכרו מעינות תהום וארבות 2
 השמים ויכלא הגשם מן השמים : וישבו המים 3
 מעל הארץ הלכו ושבנו ויחסרו המים מקץ חמשים
 ומאת יום : ותנח התבה בחדש השביעי בשבעה 4
 עשר יום לחדש על הרי הררט : והמים היו הלכו 5
 וחסרו עד חדש העשירי בעשירי באחד לחדש
 נראו ראשי ההרים : והי מקץ ארבעים יום ויפתח 6
 נח את חלון התבה אשר עשה : וישלח את 7
 הערב ויצא יצא ושב עד יבשת המים מעל
 הארץ : וישלח את היונה מאתו לראות הקלו המים 8
 מעל פני האדמה : ולא מצאה היונה מנוח לכף 9

21. כל — וכל 62, 183.

23. האדמה — האדמה 62. וימחי — וימח.

61, 62, 64, 66, 127, 363. הישאר — הישאר

62. על הרי הררט 61. השבעי 4.

65. בהעשירי — בעשירי 62. והמים — לחדש 5.

62, 183. מצא — מצאה 9. 64. אלון — חלון 6.

רגלה ותשב אליו אל התבה כי מים על פני כל
 הארץ וישלח את ידו ויקחה ויבא אתה אליו אל
 התבה : ויחל עוד שבעת ימים אחרים ויסף שלח ¹⁰
 את היונה מן התבה : ותבא אליו היונה לעת ¹¹
 ערב והנה עלי זית טרף בפיה וידע נח כי קלו
 המים מעל הארץ : ויחל עוד שבעת ימים אחרים ¹²
 וישלח את היונה ולא יספה שובה אליו עוד : והי ¹³
 באחת ושש מאות שנה בראשון באחד לחדש חרבו
 המים מעל הארץ ויסר נח את מכסה התבה וירא ¹⁴
 והנה חרבו פני האדמה : ובחדש השני בשבעה ¹⁵
 ועשרים יום לחדש יבשה הארץ : וידבר אלהים ¹⁶
 אל נח לאמר : צא מן התבה אתה ואשתך ובניך ¹⁷
 ונשי בניך אתך : וכל החיה אשר אתך מכל ¹⁸
 בשר בעוף ובבהמה ובכל הרמש הרמש על ¹⁹
 הארץ הוציא אתך ושרצו בארץ ופרו ורבו על ²⁰
 הארץ : ויצא נח ובניו ואשתו ונשי בניו אתו : ²¹
 וכל החיה וכל העוף וכל הרמש על הארץ ²²
 למשפחותיהם יצאו מן התבה : ויבן נח מזבח ²³
 ליהוה ויקח מכל הבהמה הטהרה ומכל העוף ²⁴
 הטהור ויעל עלות במזבח : וירח יהוה את ריח ²⁵
 הניחח ויאמר יהוה אל לבו לא אוסף עוד לקלל

10. sup. raf. 66. אחרים -- את 127. אתחריים -- אחרים 10.

11. קהלו -- קלו 62.

13. 62. והסיר -- ויסר 62, 66. הרבו -- 1° et 2° חרבו 13.

17. 65, 183. וכל -- ובכל 62. ואכל -- וכל 17.

18. 61, 62. הרמש הרמש 19. ואנשי -- ונשי 127.

21. sup. raf. 61. -- 64 הריחח -- הניחח 64, 127, 183, 333. ויריח 21.

62. ללקלל -- לקלל 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333. אוסף 61.

את האדמה בעבור האדם כי יצר לב האדם רע
מנעריו ולא אוסף עוד להכות את כל חי כאשר
עשיתי : עד כל ימי הארץ זרע וקציר קר וחום 22
קיץ וחרף יומם ולילה לא ישבתו :

CAP. IX. ט

ויברך אלהים את נח ואת בניו ויאמר להם פרו 1
ורבו ומלאו את הארץ : ומראכם וחתתכם יהיה 2
על כל חית הארץ ועל כל עוף השמים בכל אשר
תרמש האדמה ובכל דגי הים בידכם נתתיו : כל 3
רמש אשר הוא חי לכם יהיה לאכלה כירק עשב
נתתי לכם את הכל : אך בשר בנפשו דמו לא 4
תאכלו : ואת דמכם לנפשותיכם אדרש מיד 5
כל חי אדרשנו מיד האדם מיד איש ואחיו אדרש
את נפש האדם : שפך דם אדם באדם דמו 6
ישפך כי בצלם אלהים עשה את האדם : ואתם 7
פרו ורבו ושרצו בארץ ורבו בה : ויאמר אלהים 8
אל נח ואל בניו אתו לאמר : ואני הנני מקים 9
את בריתי אתכם ואת זרעכם אחריכם : ואת כל 10
נפש החיה אשר אתכם בעוף ובבהמה ובכל חית
הארץ אתכם מכל יצאי התבה לכל חית הארץ :

21. 127 כי יצר — כי יצר sup. raf. 61. לב האדם.

197 ליכות — 62 לכות 61, 64, 65, 66, 127, 197, 333. אוסף

22. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333. חום קור 62, 64, 65, 127, 197, 333. קיץ 62, 64. וחרף 61, 62, 64, 65, 127, 333, 363 Houb.

1. 62. ויאמר.

2. 62. ומראכם 64, 127, 197, 333. ובכל — בכל.

5. 64. לנפשותיכם — 61 לנפשותיכם.

6. 61, 62, 64, 66, 127, 183, 197. יש — ישפך sup.

raf. 62. 64. אשר 10. 64. ישפך כי בצלם.

11 והקמתי את בריתי אתכם ולא יכרת עוד כל בשר
 ממי המבול ולא יהיה עוד המבול להשחית
 12 הארץ: ויאמר אלהים זאת אות הברית אשר
 אני נתן ביני ובינכם ובין כל נפש החיה אשר
 13 אתכם לדרת עולם: את קשתי נתתי בענן והיתה
 14 לאות ברית ביני ובין הארץ: והיה בענני ענן על
 15 הארץ ונראתה הקשת בענן: וזכרתי את בריתי
 אשר ביני ובינכם ובין כל נפש החיה אשר אתכם
 בכל בשר ולא יהיה עוד המים למבול לשחית כל
 16 בשר: והיתה הקשת בענן וראיתה לאזכרה ברית
 עולם בין אלהים ובין כל נפש החיה בכל בשר
 17 אשר על הארץ: ויאמר אלהים אל נח זאת אות
 הברית אשר הקמתי ביני ובין כל בשר אשר על
 18 הארץ: ויהיו בני נח היוצאים מן התבה שם חם
 19 ויפת וחם הוא אבי כנען: שלשה אלה בני נח
 20 מאלה נפצה כל הארץ: ויחל נח איש האדמה
 21 ויטע כרם: וישת מן היין וישכר ויתגל בתוך אהלו:
 22 וירא חם אבי כנען את ערות אביו ויגד לשני אחיו
 23 בחוץ: ויקח שם ויפת את השמלה וישמו על
 שכנם שניהם וילכו אחרנית ויכסו את ערות אביהם
 24 ופניהם אחרנית וערות אביהם לא ראו: ויקץ נח
 25 מיינו וידע את אשר עשה לו בנו הקטן: ויאמר
 26 ארור כנען עבד עבדים יהיה לאחיו: ויאמר ברוך

— 64, 66 לדרות 62. ובינכם 62. זאורת — זאת 12.

62. והייתה 13. 65. לדורות — 62, 127, 197, 333 לדורת

15. 62, 64, 65, 66, 127, להשחית 62. באיני — 61 ב — ביני 15.

64. ~ להחשית — 183, 363 Houb.

16. 62. והייתה 62. בכל 127.

18. 61. * כן — מן 18.

26. 61. ברוך 26.

יהוה אלהי שם ויהי כנען עבד למו : יפת אלהים 27
 ליפת וישכן באהלי שם ויהי כנען עבד למו : ויחי 28
 נח אחרי המבול שלש מאות שנה וחמשים שנה :
 ויהיו כל ימי נח תשע מאות שנה וחמשים שנה 29
 וימת :

CAP. X. י

ואלה תולדת בני נח שם חם ויפת ויולידו להם 1
 בנים אחרי המבול : בני יפת גמר ומגוג מדי ויון 2
 תובל ומושוך ותירס : ובני גמר אשכנז ריפד 3
 ותגרמה : ובני יון אליש ותרשיש כתים ורודנים : 4
 מאלה נפרדו איי הגוים בארצותם איש ללשנו 5
 למשפחותם בגויהם : ובני חם כוש ומצרים פוט 6
 וכנען : ובני כוש סבא וחווילה סבתה ורעמה 7
 וסבתכה ובני רעמה שבא ודדן : וכוש הוליד את 8
 נמרוד הוא החל להיות גבור בארץ : הוא היה 9
 גבור ציד לפני יהוה על כן יאמר כנמרוד גבור
 ציד לפני יהוה : ותהי ראשית ממלכתו בבל 10
 וארך ואכד וכלהן בארץ שנער : מן הארץ ההיא 11
 יצא אשור ויבן את נינוה ואת רחבות עיר ואת
 כלח : ואת רסן בין נינוה ובין כלח היא העיר 12

26. 61 ויהי* — ויהי.

27. 64 אל יפת — ליפת. 28. 363 Houb. אחר. 61. 2 שנה.

2. 64, 333, 363 ומושך — 61, 66, 127, 183, 197, 299 מושך.

3. 64, 66, 127, 363 Houb. 4. 61, 64, תרשיש.

64. לנזיהם 61, 64. ללשונו 5. 65, 66, 127, 333.

64. ורחמה — ורעמה 197. סבא — סבא 7.

197. גיבור — גבור 61. נמרוד ~ נמרוד 8.

10. 64, 65, 66, 127, 183, 197, 333. ~ וכלנה 64. ל — ממלכתו 10.

11. 61, 64, 127, 183, 197, 299, 333, 364. כלח 11.

12. 61, 64, 127, 183, 197. כלח 12.

13 הגדלה : ומצרים ילד את לודים ואת עינמים
 14 ואת להבים ואת נפתחים : ואת פתרסים ואת
 כסלחים אשר יצאו משם פלשתים ואת בפתרים :
 15 וכנען ילד את צידון בכורו ואת חת : ואת היבوسی
 17 ואת האמרי ואת הגרגשי : ואת החוי ואת
 18 הערוקי ואת הסיני : ואת הארודי ואת הצמרי
 19 ואת החמתי ואחר נפצה משפחת הכנעני : והי
 גבול הכנעני מנהר מצרים עד הנהר הגדול
 20 נהר פרת ועד הים האחרון : אלה בני
 חם למשפחותם ולשנותם בארצותם לגויהם :
 21 ולשם ילד גם הוא אבי כל בני עבר אחי יפת
 22 הגדול : בני שם עילם ואשור וארפכשד ולד
 23 וארם : ובני ארם חוץ וחזיל גתר ומשא :
 24 וארפכשד ילד את שלח ושלח ילד את עבר :
 25 ולעבר ילדו שני בנים שם האחד פלג כי בימיו
 26 נפלגה הארץ ושם אחיו יקטן : ויקטן ילד את
 27 אלמודד ואת שלף ואת חצרמות ואת ירח : ואת
 28 אדורם ואת איזל ואת דקלה : ואת עיבל ואת
 29 אבימאל ואת שבא : ואת אפר ואת חזילה ואת

363. להדים — 197, 183, 127, 66, 64, 61 לדים. 13.

333. כסלאים. 14. 299. עינמים.

61, 64, 65, 66, 183. החת — חת. 197. צידן — 61 צידן. 15.

61. היבסי ~ היבوسی. 16.

61. et r sup. raf. א — ואחר. 64. ר — הארודי. 18.

64. ר — וארפכשד. 22. 61. הכנעני. 19.

64. והחזיל — וחזיל. Houb. 197, 127, 66, 65, 61 עוץ. 23.

333. 2° את. 61. שלח. 66. sup. raf. ארפ — וארפכשד. 24.

127, 65, 64, 62. חצרמורת — חצרמורת. 26.

183. עזיל — 64, 66, 127. עזל — איזל. 27.

65. אבימעיל — אבימאל. 28.

65. החבילה — 127, 64, 62. חזילה. 29.

יֹוֹבֵב כָּל אֱלֹהֵי בְנֵי יִקְטָן : וַיְהִי מוֹשְׁבָם מִמֶּשָׁא בֶּאֱכָה 30
 סַפְרָה הַר הַקֹּדֶם : אֱלֹהֵי בְנֵי שֵׁם לַמִּשְׁפָּחוֹתָם 31
 לַלְשׁוֹנֹתָם בָּאֲרָצוֹתָם לְגוֹיָהֶם : אֱלֹהֵי מִשְׁפָּחוֹת 32
 בְּנֵי נֹחַ לְתוֹלְדָתָם בְּגוֹיָהֶם מֵאֵלֶּה נִפְרְדּוּ אִיִּי
 הַגּוֹיִם בָּאָרֶץ אַחֲרֵי הַמְּבֹול :

CAP. XI. יא

וַיְהִי כָל הָאָרֶץ שִׁפְהָ אֶחָת וּדְבָרִים אֶחָדִים : וַיְהִי 1,2
 בְּנִסְעָם מִקֶּדֶם וַיִּמְצְאוּ בִקְעָה בָאָרֶץ שְׁנַעַר וַיֵּשְׁבוּ שָׁם :
 וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ הִבֵּה נִלְבְּנָה לְבָנִים וְנִשְׂרָפָה 3
 לְשִׂרְפָה וְתִהְיֶה לָהֶם הַלְּבָנָה לְאֶבֶן וְהַחִימָר הִיא לָהֶם
 לְחִימָר : וַיֹּאמְרוּ הִבֵּה נִבְנֶה לָנוּ עִיר וּמִגְדָּל וּרְאִשׁוֹ 4
 בַּשָּׁמַיִם וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם פֶּן נִפְּץ עַל פְּנֵי כָל הָאָרֶץ :
 וַיֵּרֶד יְהוָה לִרְאוֹת אֶת הָעִיר וְאֶת הַמִּגְדָּל אֲשֶׁר 5
 בָּנוּ בְנֵי הָאָדָם : וַיֹּאמֶר יְהוָה הֵן עִם אֶחָד וּשְׁפָה 6
 אֶחָת לְכָל־זֶה הַחֹלָם לַעֲשׂוֹת וְעַתָּה לֹא יִבְצֹר
 מֵהֶם כָּל אֲשֶׁר יִזְמְנוּ לַעֲשׂוֹת : הִבֵּה נִרְדָּה וְנִבְלָה 7
 שֵׁם שְׁפָתִים אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמַע אִישׁ אֶת שִׁפְתֵי רֵעֵהוּ :
 וַיִּפֹּץ יְהוָה אֶת־מִשְׁם עַל פְּנֵי כָל הָאָרֶץ וַיַּחְדְּלוּ 8
 לִבְנוֹת אֶת הָעִיר : וְאֶת הַמִּגְדָּל עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ 9
 בָּבֶל כִּי שֵׁם בָּלַל יְהוָה אֶת שְׁפָתָהּ כָּל הָאָרֶץ וּמִשְׁם

30. 127. אֶהֱרֵק הַקֶּדֶם.

31. 127. *לְגוֹיָהֶם 61. ז — בָּאֲרָצוֹתָם 62. ~ לַלְשׁוֹנֹתָם.

32. 64. לְדִלְתָם — לְתוֹלְדָתָם 62. ח — מִשְׁפָּחוֹת.

65. וְאַחֲרֵי — אַחֲרֵי.

1. 62. שִׁפְהָ — שִׁפְהָ 65. שְׁנַעַר 2.

3. 65. לְחִימָר 61, 65. וְהַחִמָּר 62. *לְשִׂרְפָה — לְשִׂרְפָה.

4. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 333. נִפְּץ.

5. 62. אֲשֶׁר 65. 1° לַעֲשׂוֹת 62. *הָעִיר 62.

8. 65. וַיִּפֹּץ — 62. וְהַפִּיץ — וַיִּפֹּץ.

9. 62. *שְׁפָתָהּ sup. raf. 62. עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ בָּבֶל.

10 הפיצם יהוה על פני כל הארץ: אלה תולדות
 שם שם בן מאת שנה ויוליד את ארפכשד שנתים
 11 אחרי המבול: ויחי שם אחרי הולידו את ארפכשד
 חמש מאות שנה ויוליד בנים ובנות ויהיו
 12 כל ימי שם שש מאות שנה וימת: וארפכשד חי
 13 חמש ושלשים ומאת שנה ויוליד את שלח: ויחי
 ארפכשד אחרי הולידו את שלח שלש שנים ושלש
 מאות שנה ויוליד בנים ובנות ויהיו כל ימי
 ארפכשד שמנה ושלשים שנה וארבע מאות שנה
 14 וימת: ויחי שלח שלשים שנה ומאת שנה ויוליד
 15 את עבר: ויחי שלח אחרי הולידו את עבר שלש
 שנים ושלש מאות שנה ויוליד בנים ובנות ויהיו
 כל ימי שלח שלש ושלשים שנה וארבע מאות
 16 שנה וימ: ויחי עבר ארבע ושלשים ומאת שנה
 17 ויוליד את פלג: ויחי עבר אחרי הולידו את פלג
 שבעים שנה ומאתים שנה ויוליד בנים ובנות
 ויהיו כל ימי עבר ארבע שנים וארבע מאות שנה
 18 וימת: ויחי פלג שלשים שנה ומאת שנה ויוליד
 19 את רעו: ויחי פלג אחרי הולידו את רעו תשע
 שנים ומאת שנה ויוליד בנים ובנות ויהיו כל
 20 ימי פלג תשע ושלשים ומאתים שנה וימת: ויחי

10. ואלה — אלה 127.

11. 61, 62. ויולד.

13. 65. ויולד. 61. נה שמנה 61. ארפכשד.

14. 62, 65. ויולד. 61. ושלשים 61. חמש — שלח.

15. 61, 62, 65. ויולד. 65. שלשים שנה — שלש שנים.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 363. וימת — וימ.

16. 62, 65. ויולד.

17. 62, 65. ויולד.

18. 61, 62, 65. ויולד. 61. (eraf. ה) רעו — את רעו.

19. 61, 62, 65. ויולד.

רעו שתים ושלשים ומאת שנה ויוליד את שרוג :
 ויחי רעו אחרי הולידו את שרוג שבע שנים 21
 ומאת שנה ויוליד בנים ובנות ויהיו כל ימי
 רעו תשע ושלשים ומאתים שנה וימת : ויחי 22
 שרוג שלשים שנה ומאת שנה ויוליד את נחור :
 ויחי שרוג אחרי הולידו את נחור מאת שנה 23
 ויוליד בנים ובנות ויהיו כל ימי שרוג שלשים
 שנה ומאתים שנה וימת : ויחי נחור תשע ושבעים 24
 שנה ויוליד את תרח : ויחי נחור אחרי הולידו 25
 את תרח תשע שנים ושלשים שנה ויוליד בנים
 ובנות ויהיו כל ימי נחור שמנה וארבעים שנה
 ומאת שנה וימת : ויחי תרח שבעים שנה 26
 ויוליד את אברם את נחור ואת הרן : אלה 27
 תולדת תרח תרח הוליד את אברם את נחור ואת
 הרן והרן הוליד את לוט : וימת הרן על פני תרח 28
 אביו בארץ מולדתו באור כשדים : ויקח אברם 29
 ונחור להם נשים שם אשת אררם שרי ושם אשת
 נחור מלכה בת הרן אבי מלכה ואבי יסכה :
 ותהי שרי עקרה אין לה ילד : ויקח תרח את 30
 אברם בנו ואת לוט בן הרן בן בנו ואת שרי

20. 61, 62, 65. ויולד. 21. 61. ויולד. 22. 62, 65. ויולד.

23. 61, 65. ויולד. 127. ששלשים.

24. 62, 65. ויולד. 25. 65. הולדו.

26. 61, 62, 65. ויולד. 27. 61, 62, 64, 65, 66, 127. ואת — 2° את.

27. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 333. ואת — 2° את.

28. 61. ל — מולדתו.

29. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 363. אברם — אררם.

30. 62, 66, 333. ילד — ילד.

31. 61. הרן.

ואת מלכה כלותו אשת אברם ונחור בנו ויוצא
אתם מאור כשדים ללכת ארצה כנען ויבאו עד
32 חרן וישבו שם : ויהיו ימי תרח חמש שנים וארבעים
ומאת שנה וימת תרח בחרן :

CAP. XII. יב

פרשה לך לך Sectio Legis Tertia.

1 ויאמר יהוה אל אברם לך לך מארצך וממולדתך
2 ומבית אביך אל הארץ אשר אראך : ואעשך לגוי
3 גדול ואברכך ואגדלה שמך והוי ברכה : ואברך
מברכיך ומקלליך אאר ונברכו בך כל משפחות
4 האדמה : וילך אברם כאשר דבר אליו יהוה וילך
אתו לוט ואברם בן חמש שנים ושבעים שנה
5 בצאתו מחרן : ויקח אברם את שרי אשתו ואת
לוט בן אחיו ואת כל רכושם אשר רכשו ואת
הנפש אשר עשו בחרן ויצאו ללכת ארצה כנען
6 ויבאו ארץ כנען : ויעבר אברם בארץ עד מקום
7 שכם עד אלון מורה והכנעני אז בארץ : וירא
יהוה אל אברם ויאמר לו לזרעך אתן את הארץ
8 הזאת ויבן שם מזבח ליהוה הנראה אליו : ויעתק
משם ההרדה מקדם לבית אל ויט אהלו בית אל
מים והעי מקדם ויבן שם מזבח ליהוה ויקרא בשם

31. 61, 64, 127, 333. ויוצא 61. אברם—2° אברם.

61, 62, 65, 127, 333; forte 64. הרן—חרן

64 ארהך—אראך 62. ארץ 127. אאבך 61. ומבת 1.
65, 333. הראך—

2. 61, 64, 65. ואגדילה 61. ד—גדול.

3. 61. מברכיך 4. sup. ras. 66. בן חמש שנים.

5. 61. עשו. 61, 62, 64, 65, 66, 197, 333. ארצה—ארץ 61.

יְהוֹנָדָה : וַיֵּסַע אַבְרָם הַלֵּךְ וְנָסַע הַנֶּגֶב : וַיְהִי 9.
 רָעַב בָּאָרֶץ וַיֵּרֶד אַבְרָם מִצְרִימָה לְגֹר שָׁם כִּי כָבֵד
 הָרָעַב בָּאָרֶץ : וַיְהִי כֹאשֶׁר הִקְרִיב לָבוֹא מִצְרִימָה 11
 וַיֹּאמֶר אֶל שְׂרֵי אִשְׁתּוֹ הִנֵּה נָא יָדַעְתִּי כִּי אִשָּׁה יִפְתֹּ
 מֵרָאָה אֹתִי : וְהִיָּה כִּי יִרְאוּ אֹתְךָ הַמִּצְרִיִּם וַאֲמָרוּ 12
 אִשְׁתּוֹ זֹאת וְהָרְגוּ אֹתִי וְאֹתְךָ יָחִיו : אָמַרְי נָא 13
 אֲחֹתִי אֲנִי לְמַעַן יֵטֵב לִי בַעֲבוּרְךָ וְחִיתָה נַפְשִׁי
 בְּגִלְלֶךָ : וַיְהִי כִּבּוֹא אַבְרָם מִצְרִימָה וַיִּרְאוּ הַמִּצְרִיִּם 14
 אֶת הָאִשָּׁה כִּי יָפָה הִיא מְאֹד : וַיִּרְאוּ אֹתָהּ שְׂרֵי 15
 פְּרַעֲה וַיְהַלְלוּ אֹתָהּ אֶל פְּרַעֲה וְתִקַּח הָאִשָּׁה בֵּיתָהּ
 פְּרַעֲה : וְלֹאֲבָרָם הֵיטֵב בַּעֲבוּרָהּ וַיְהִי לוֹ צֹאן 16
 וּבִקְרָמָה כָּבֵד מְאֹד עֲבָדִים וּשְׁפָחוֹת וְחֹמְרִים
 וְאַתְנֹת וְגַמְלִים : וַיִּנְגַע יְהוָה אֶת פְּרַעֲה נֹגְעִים 17
 גְּדֹלִים וְאֶת בֵּיתוֹ עַל דְּבַר שְׂרֵי אִשְׁתּוֹ אַבְרָם :
 וַיִּקְרָא פְּרַעֲה לְאַבְרָם וַיֹּאמֶר מָה זֹאת עָשִׂיתָ לִּי 18
 לָמָּה לֹא הִגַּדְתָּ לִּי כִּי אִשְׁתְּךָ הִיא : וְלָמָּה אָמַרְתָּ 19
 אֲחֹתִי הִיא וַאֲקַח אֹתָהּ לִי לְאִשָּׁה וְעַתָּה הִנֵּה
 אִשְׁתְּךָ קָח וְלֶךְ : וַיֵּצֵאוּ עָלָיו פְּרַעֲה אֲנָשִׁים וַיִּשְׁלַחוּ 20
 אֹתוֹ וְאֶת אִשְׁתּוֹ וְאֶת כָּל אֲשֶׁר לוֹ וְלוֹט עִמּוֹ :

9. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 333. הַלֵּךְ.

12. 62. וְאֹתְךָ. 61, 66. אֹתְךָ — אֹתְךָ.

13. 61. אֲנִי. 61, 62, 183, 333. אֲחֹתִי. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333. בְּגִלְלֶךָ. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333. 14. 61. מִצְרִימָה.

15. 62. לְפְרַעֲהָ — אֶל פְּרַעֲהָ. 62. וַיִּלְלוּ. 197. בֵּיתִי — 66. בֵּית — בֵּיתָהּ.

16. 61, 64, 66, 333. וְעֲבָדִים. 62. *** צֹאן. 61. א — וְלֹאֲבָרָם. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 333. וְחֹמְרִים.

19. 61. א — לְאִשָּׁה. 61, 64, 333. אֲחֹתִי. 363 Houb. לָמָּה. 64. נָה — 127. הִנֵּה.

20. 62. א — 127. י — וַיִּשְׁלַחוּ. 61. וַיֵּצֵאוּ — וַיֵּצֵאוּ. 64. וְאֶת אִשְׁתּוֹ — *** אִשְׁתּוֹ —

1 ויעל אברם ממצרים הוא ואשתו וכל אשר לו
 2 ולוט עמו הנגבה : ואברם כבד מאד במקנה בכסף
 3 ובוזהב : וילך למסעיו מנגב ועד בית אל עד המקום
 4 אל מקום המזבח אשר עשה שם בראישונה
 5 ויקרא שם אברם בשם יהוה : וגם ללוט ההלך
 6 את אברם היה צאן ובקר ואהלים : ולא נשאה
 7 יחדו לשבת יחדו : ויהי ריב בין רעי מקנה אברם
 8 ובין רעי מקנה לוט והכנעני והפרזי אז ישבים בארץ :
 9 ויאמר אבבם אל לוט אל נא תהיה מריבה ביני
 10 ובינך ובין רעי ובין רעך כי אנשים אחים אנחנו :
 11 הלוא כל הארץ לפניך הפרד נא מעלי אם השמאלה
 12 והימינה ואם הימינה השמאלה : וישא לוט את
 עינו וירא את כל כנען הירדן כי כלו משקה לפני
 שחת יהוה את סדם ואת עמרה כגן יהוה כארץ
 מצרים באכה צערה : ויבחר לו לוט את כל כנען
 הירדן ויסע לוט מקדם ויפרדו איש מעל אחיו :

1. 61. עמו הנגבה 62. ממצרים 1.

2. 66. ובכסף 127. מ*ד — מאד 2.

3. 64. מנגד forte מנגב 61. למסעיו 3.

4. 61. ו — 66. א — בראישונה 64. שם 4.

5. 61. והאלים ~ ואהלים 5.

6. 61. כי ----- יחדו : 62, 64, 65, 66, 127, 363. יחדו — יחדו 6.

7. 64, 65. יושבים 61. וכנעני 7.

8. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 363. אברם — אבבם 8.

64. אנשים אחים 61. ו — ובינך 8.

9. 363 Houb. הימנה — והימינה 62, 333. א — השמאלה 9.

62, 64, 65, 66, 363 Houb. והשמאלה 363 Houb. הימנה — הימינה 9.

64. שחת 10. 183, 363. 11. bis 62. לו 11.

12 אברם ישב בארץ כנען ולוט ישב בערי הכנר ויאהל
 13 עד סדם : ואנשי סדם רעים וחטאים ליהוה מאד :
 14 ויהוה אמר אל אברם אחרי הפרד לוט מעמו שא
 נא עיניך וראה מן המקום אשר אתה שם צפונה
 15 ונגבה וקדמה וימה : כי את כל הארץ אשר אתה
 16 ראה לך אתננה ולזרעך עד עולם : ושמתי את
 17 זרעך כעפר הארץ אשר אם יוכל איש למנות את
 18 עפר הארץ גם זרעך ימנה : קום התהלך בארץ
 לארכה ולרחבה כי לך אתננה : וילך אברם
 ויבא וישב באלוני ממרא אשר בחברון ויבן שם
 מזבח ליהוה :

CAP. XIV. יד

ויהי בימי אמרפל מלך שנער ואריוך מלך אלסר
 1 כדר לעמר מלך עילם ותדעל מלך גוים : ועשו
 2 מלחמה את ברע מלך סדם ואת ברשע מלך עמרה
 ושנאב מלך אדמה ושמאבד מלך צבאים ומלך בלע
 3 היא צער : כל אלה חברו אל עמק השדים הוא
 4 ים המלח : שתים עשרה שנה עבדו את כדר לעמר
 5 ובשלש עשרה שנה מרדו : ובארבע עשרה שנה בא
 כדר לעמר והמלכים אשר אתו ויכו את הרפאים

11. 64. ויסע לוט מקדם.

12. 127. א — וחטאים 13. sup. raf. 197. אה — ויאהל.

14. 61. לך — כי 62. בארץ 17. 65. את כל primo מן.

18. 64, 127. ויאל — 65. forte 61, 62, 333; ויחל — וילך.

64. ויבא.

2. ושם — ושמאבד 62. ע sup. raf. ברע 62. מלחמה.

61, 62, 64, 65, 127, 183, 197. צבואים 127. אבר

3. 61, 62, 197. עברו — חברו.

4. 61. sup. raf. ובשלש עשרה שנה.

5. 62. הרפעים 61. ל — והמלכים 64. ובארבעה.

בעשתרות קרנים ואת הזוים בהם ואת האימים
 6 בשוה קריתים : ואת החרי בהררי שעיר עד איל
 7 פראן אשר על המדבר : וישבו ויבאו אל עין משפט
 היא קדש ויכו את כל שדה העמלקי וגם את האמרי
 8 הישב בחצצון תמר : ויצא מלך סדם ומלך עמרה
 ומלך אדמה ומלך צבאים ומלך בלע היא צער
 9 ויערכו אתם מלחמה בעמק השדים : את כדר לעמר
 מלך עילם ותדעל מלך גוים ואמרפל מלך שנער
 ואריוך מלך אלסר ארבעה מלכים את החמשה :
 10 ועמק השדים בארות בארות חימר וינסו מלך
 סדם ומלך עמרה ויפלו שם והנשאים ההרה
 11 נסו : ויקחו את כל רכוש סדם ועמרה ואת
 12 כל אכלם וילכו : ויקחו את לוט ואת כל רכושו
 13 בן אחי אברם וילך והוא ישב בסדם : ויבא הפליט
 היגד לאברם העברי והוא שכן באלוני ממרא האמרי
 אחי אשכול ואחי ענרם והם בעלי ברית אברם :
 14 וישמע אברם כי נשבה אחיו וידק את חניכיו ילידי
 ביתו שמנה עשר ושלוש מאות וירדף עד דן :
 15 ויחלק עליהם לילה הוא ועבדיו ויכם וירדפם עד

Houb. 363 באשתרות — 127 (eraf. ת) באעשתרות. 5.

127, 65, 64, 62, 61 בחם. 62, 65, 183, 333. הזואים

62, 64, 65 בשבי — בשוה. 197. האמים. 183, 197.

62. קריתם. 197. בשבה — 127 בשוי — 333.

64, 62, 61 הוא. 127, 65, 64, 62 צבואים. 65. אדמח. 8.
66, 127, 299, 333.

66 י — ואריוך. 333, 183, 127, 66, 65, 64, 62, 61 אמרפל. 9.
62. ארבע. 61. ואריבוך —

64. אחי. 12. 66. חמר. 10.

64. שכן. 127, 66, 65, 64, 62, 61 ויגד — היגד. 13.

363. נשבע — 364, 183, 127, 66, 65, 64, 62 נשבע. 14.

16 חובה אשר משמאל לדמשק : וישב את כל הרכוש
 וגם את לוט אחיו ורכושו השיב וגם את הנשים
 ואת העם : ויצא מלך סדם לקראתו אחרי שובו
 17 מהכור את כדר לעמר ואת המלכים אשר אתו
 אל עמק השוה הוא עמק המלך : ומלכי צדק מלך
 18 שלם הוציא לחם ויין והוא כהן לאל עליון :
 ויברך את אברם ויאמר ברוך אברם לאל עליון קנה
 19 שמים וארץ : וברוך אל עליון אשר מגן צריך
 20 בידך ויתן לו מעשר מכל : ויאמר מלך סדם אל
 21 אברם תנה לי הנפש והרכוש קח לך : ויאמר
 22 אברם אל מלך סדם הרמתי את ידי אל האלהים אל
 עליון קנה שמים וארץ : אם מחוט ועד שרוג נעל
 23 אם אקח מכל אשר לך ולא תאמר אנכי אעשרתי
 את אברם : בלעדי רק אשר אכלו הנערים וחלק
 24 האנשים אשר הלכו אתי ענרם אשכול וממרא
 הם יקחו חלקם :

CAP. XV. יה

אחר הדברים האלה היה דבר יהוה אל אברם :
 במחזה לאמר אל תירא אברם אנכי מגן לך שכרך

127. הרכוש 62. כל 62. והשיב — וישב 16.

62. ורכושו — ורכושו

17. 64, 127, 183. השוי — 65, 66, 333. השבי — השוה 17.

18. 61. צדק מלך 19. קני — קנה 66, 333.

20. 62. *אל 22. אברם 61. קני — קנה 66, 333.

23. 127. לך

24. 62. ענרים — ענרם 61. * * * * וחלק — וחלק 24.

62. החלקם 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 333. ואשכול

1. 61, 62, 64, 65, 66, ושכרך 61. (א eraf.) *הלה — האלה 1.

127, 183, 197, 333.

2 ארבה מאד: ויאמר אברם אדני יהוה מה תתן
 לי ואנכי הלך עררי ובן משק ביתי הוא דמשק
 3 אליעזר: ויאמר אברם הן לי לא נתתה זרע והנה
 4 בן ביתי יירש אתי: והנה דבר יהוה אליו לאמר
 לא יירשך זה כי אם אשר יצא ממעיך הוא יירשך:
 5 ויוצא אתו החוצה ויאמר הבט נא השמים וספר
 הכוכבים אם תוכל לספר אתם ויאמר לו כה יהיה
 6,7 זרעך: והאמן ביהוה ויחשבה לו צדקה: ויאמר
 אליו אני יהוה אשר הוצאתיך מאור כשדים לתת
 8 לך את הארץ הזאת לרשתה: ויאמר אדני יהוה
 9 במה אדע כי אירשנה: ויאמר אליו קח לי עגלה
 10 משלשת ועז משלשת ואיל משלש ותר וגזל: ויקח
 לו את כל אלה ויבתר אתם בתור ויתן איש את
 11 בשרו לקראת רעהו ואת הצפורים לא בתר: וירד
 12 העיט על הפגרים וישב אתם אברם: ויהי השמש
 לבוא ותרדמה נפלה על אברם והנה אימה חשכה
 13 גדלה נפלת עליו: ויאמר לאברם יודע תדע כי גר
 יהיה זרעך בארץ לא להם ועבדום וענו אתם
 14 ארבע מאות שנה: וגם את הגוי אשר יעבדו דן

4. ממך — ממעיך. 5. 64, 66, 197. ויוצא.

6. 61 צדיקה. 197. ויאמן — והאמן.

8. 62. ארשנה forte — 127, 333 יירשנה — 61, 65, 66, 197. איירשנה.

9. 61. וגזל. 61. ועז משלשת. 61. אליו.

10. 61, 62, 64, 65, 66. בשרו — בשרו. 61, 127. — בתור.

127, 197, 363. 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333. הצפורים.

11. 363. ועיט — העט — העיט.

12. 64. ותרדמה — 62, 66, 127, 333. ותרדמה — ותרדמה.

62. נפלא.

13. 66. ועבדום. 61, 62, 64, 65, 66, 127. ידע.

14. 61, 64, 65, 127, 333. יעברו.

אנכי ואחרי כן יצאו ברכוש גדול : ואתה תבוא 15
 אל אבתיך בשלום ותקבר בשיבה טובה : ודור 16
 הרביעי ישוב הנדה כי לא שלם עון האמרי עד
 הנדה : ויהי השמש באה ועלטה הירה והנה תנור 17
 עשן ולפיד אש אשר עבר בין הגזרים האלה :
 ביום ההוא כרת יהוה את אברם ברית לאמר 18
 לזרעך נתתי את הארץ הזאת מנהר מצרים עד
 הנהר הגדול נהר פרת : את הקיני ואת הקנוזי 19
 ואת הקדמוני : ואת החתי ואת הפרזי ואת 20
 הרפאים : ואת האמרי ואת הכנעני ואת הגרגשי 21
 ואת החוי ואת היבوسی :

CAP. XVI. י"ו

ושרי אשת אברם לא ילדה לו ולה שפחה מצרית 1
 ושמה הגר : ותאמר שרי אל אברם הנה נא עצרני 2
 יהוה מלדת בא נא אל שפחתי אולי אבנה ממנה
 וישמע אברם לקול שרי : ותקח שרי אשת אברם 3
 את הגר המצרית שפחתה מקץ עשר שנים לשבת
 אברם בארץ כנען ותתן אתה לאברם אישה לו
 לאשה : ויבא אל הגר ותהר ותרא כי הרתה ותקל 4
 גברתה בעיניה : ותאמר שרי אל אברם חמסי עליך 5
 אנכי נתתי שפחתי בחיקך ותרא כי הרתה ואקל

66. ברכיש — ברכוש. 14.

61, 62, 64, 65, 66, 183. ו — ותקבר. 15. 61. ש — בשיבה. 197.

61. הקני. 19. 61. הארץ. 18. 62, 197. אנה — הנדה. 16.

61, 197 fin. lin. 21. הווי. 20. הרפאים — 61.

62. בנא — בא נא. 61. ת — ותאמר. 2.

127. לואשה — לאשה. 3.

64. ותהר. 4.

6 בעיניה ישפט יהוה ביני ובינך : ויאמר אברם אל שרי הנדה שפחתך בידך עשי לה הטוב בעיניך
 7 ותענה שרי ותברח מפניה : וימצאה מלאך יהוה
 8 על עין המים במדבר על העין בדרך שור : ויאמר הגר שפחת שרי אוי מזה באתי ואנה תלכי ותאמר
 9 מפני שרי גברתי אנכי ברחת : ויאמר לה מלאך
 10 יהוה שובי אל גברתך והתענה תחת ידה : ויאמר לה מלאך יהוה הרבה ארבה את זרעך ולא יספר
 11 מרב : ויאמר לה מלאך יהוה הנך הרה וילדת בן וקראת את שמו ישמעאל כי שמע יהוה אל ענייך :
 12 והוא יהיה פרי אדם ידו בכל ויד כל בו ועל פני כל אחיו ישכן : ותקרא שם יהוה הדבר אליה
 13 אתה אל ראה כי אמרה הגם הלם ראיתי אחרי ראה : על כן קראה לבאר באר לחי ראי הנה בין
 14 קדש ובין ברד : ותלד הגר לאברם בן ויקרא אברם את שם בנו אשר ילדה הגר ישמעאל :

5. 62 בעיני — ביני.

6. 62 שרי primo — 61 אברם. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 333. עשה 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 333.

8. 64 והנה — ואנה. 66 י — באתי. 61, 66 אי — אוי. 61, 65 בחרת ~ ברחת.

9. 61 נ — 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333. והתעני.

10. 65 ארבה — הרבה. 65, 66. זרעך.

10, 11. הרבה — יהוה. 127.

11. 62, 64, 127 וילדתי. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333. הנך. 62, 64. וקראתי. 61 מ — ישמעאל. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 333.

12. 61, 64. הוא פרי — 64, 65, 66, 127, 183, 197, 333. 62 אחיו.

14. 62, 333. קרא ראה — ראי. 62, 64, 65, 66, 127, 197, 333.

ואברם בן שמונים שנה ושש שנים בלדת הגר 16
ית ישמעאל לאברם :

CAP. XVII. י

ויהי אברם בן תשעים ותשע שנים וירא יהוה 1
אל אברם ויאמר אליו אני אל שדי התהלך לפני
והוי תמים : ואתנה בריתי ביני ובינך וארבה 2
אתך במאד מאד : ויפל אברם על פניו וידבר 3
אתו אלהים לאמר : אני הנה בריתי אתך והיית 4
לאב המון גוים : ולא יקרא עוד שמך אברם 5
והיה שמך אברהם כי אב המון גוים נתתיך :
והפריתי אתך במאד מאד ונתתיך לגוים ומלכים 6
ממך יצאו : והקמתי את בריתי ביני ובינך ובין זרעך 7
אחריך לדרתם לברית עולם להיות לך לאלהים
ולזרעך אחריך : ונתתי לך ולזרעך אחריך את 8
ארץ מגריך את כל ארץ כנען לאחוזת עולם והייתי
להם לאלהים : ויאשר אלהים אל אברהם ואתה 9
את בריתי תשמר אתה וזרעך אחריך לדרתם :
זאת בריתי אשר תשמרו ביני ובינכם ובין זרעך 10
אחריך המול לכם כל זכר : ונמלתם את בשר 11
ערלתכם והיתה לאות ברית ביני ובינכם : ובן 12
שמנת ימים ימול לכם כל זכר לדרתיכם יליד בית

ית legitur tamen : 61, 62, 64, 65, 66, 127, 363. את — ית 16.
(etfi negat Cl. Houb.) in Polyglottis Parif.

1. in marg. 363. אני

2. 61. יבנך — ובינך

4. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 333. ואני

7. וזקמתי

61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 333. לדרותם

61. עולם 62. הארץ — 1° ארץ 61. ונתתי -- אחריך 8.

62. לדרותם — 61, 64, 65, 66, 183. לדרותם 9.

61. ובנכם 10 et 11.

61, 64, 65, 66. לדרותיכם 12.

ומקנת כסף מכל בן נכר אשר לא מזרעך הוא :
 13 המול ימול ילידי ביתך ומקנת כסף והיתה בריתי
 14 בבשרכם לברית עולם : וערל זכר אשר לא ימול
 את בשר ערלתו ביום השמיני ונכרתה הנפש
 15 ההיא מעמיה את בריתי הפר : ויאמר אלהים אל
 אברהם שרי אשתך לא תקרא את שמה שרי כי
 16 שרה שמה : וברכתי אתה וגם נתתי ממנה לך
 בן וברכתיו והיתה לגוים ומלכי עמים ממנה יהיו :
 17 ויפל אברהם על פניו ויצחק ויאמר בלבו הלבן
 מאת שנה אוליד ואם שרה הבת תשעים שנה
 18 תלד : ויאמר אברהם אל האלהים לוי ישמעאל
 19 יחיה לפניך : ויאמר אלהים אבל הנה שרה אשתך
 ילדת לך בן וקראת את שמו יצחק והקמתי את
 20 בריתי אתו לברית עולם ולזרעו אחריו : ולישמעאל
 שמעתיך הנה ברכתי אתו והפריתי אתו והרבייתי
 אתו במאד מאד שנים עשר נשיאים יוליד ונתתיו
 21 לגוי גדול : ואת בריתי אקים את יצחק אשר תלד
 22 לך שרה למועד הזה בשנה ואחרת : ויכל לדבר
 23 אתו ויעל אלהים מעל אברהם : ויקח אברהם
 את ישמעאל בנו ואת כל ילידי ביתו ואת כל
 מקנת כספו כל זכר באנשי בית אברהם וימל את

127. א בשר 61. את - - - השמיני 14. 61, 65, 66. ילדי 13.

197. יוליד - 61 forte; 62, 65, 183, 333; הוליד - אוליד 17.

127. א שמו 127. הבל - אבל 19.

61. יולד 197. והפריתי 61. ולישמעאל 20.

61, האחרת - ואחרת 62, 197, 333. הקים - אקים 21.

65, 183. אחרת - 62, 64, 66, 127, 363 Houb.

127. שכל - 2° כל 62, 183. ילדי 197. א - ישמעאל 23.

127. מקנות

בשר ערלתם בעצם היום הזה כאשר דבר אתו
 אלהים : ואברהם בן תשעים ותשע שנים בהמולו 24
 את בשר ערלתו : וישמעאל בנו בן שלש עשרה שנה 25
 בהמולו את בשר ערלתו : בעצם היום הזה נמל 26
 אברהם וישמעאל בנו : וכל אנשי ביתו יליד בית 27
 ומקנת כסף מאת בן נכר נמלו אתו :

CAP. XVIII. יח

Sectio Legis Quarta. פרשה וירא

וירא אליו יהוה באלוני ממרא והוא ישב פתח האהל 1
 כחם היום : וישא עיניו וירא והנה שלשה אנשים 2
 נצבים עליו וירא וירץ לקראתם מפתח האהל
 וישתחווי ארצה : ויאמר אדני אם נא מצאתי חן 3
 בעיניכם אל נא תעברו מעל עבדכם : יקח נא מעט 4
 מים ורחצו רגליכם והשעינו תחת העץ : ואקח 5
 פת לחם וסעדו לבבכם ואחר תעברו כי על כן
 עברתם על עבדכם ויאמרו כן תעשה כאשר דברת :
 וימהר אברהם האהלה אל שרה ויאמר מהרי שלש 6
 סאים קמח סלת לושי ועשי עגות : ואל הבקר רץ 7

23. ערלתו — ערלתם.

24. בהמלו 61, 62, 64, 65, 66, 127, 333.

25. Totum comma bis scriptum, 127. 61. שנה. 61, 62, 64, 65, 66, 127.

27. ילד — יליד.

1. 127. אהל — האהל. 62. ויראה.

2. 61, 64, 65, 127, 183, 333. אנשים. 61. וירא — וירא.

3. 127. sup. raf. 66 — אל.

4. 65. והשעינו ~ והשעינו. 5. 65. 1° כן.

6. 670. סים — 197. סחים — סאים.

61, 64, 127, 183, 197, 333. ועשה — ועשי.

אברהם ויקח בן בקר רך וטוב ויתן אל הנער
 8 וימהר לעשותו : ויקח חמאה וחלב ואת בן
 הבקר אשר עשה ויתן לפניהם והוא עמד עליהם
 9 תחת העץ ויאכלו : ויאמרו אליו איה שרה אשתך
 10 ויאמר הנה באהל : ויאמר שוב אשוב אליך כעת
 חיה והנה בן לשרה אשתך ושרה שמעת פתח
 11 האהל והיא אחריו : ואברהם ושרה זקנים באים
 12 בימים חדל להיות לשרה ארח כנשים : ותצחק
 שרה בקרבה לאמר אחרי בלתי היתה לי עדנה ואדני
 13 זקן : ויאמר יהוה אל אברהם למה זר צחקה
 14 שרה לאמר האף אמנם אלד ואני זקנתי : היפלא
 מיהוה דבר למועד אשוב אליך כעת חיה ולשרה
 15 בן : ותכחש שרה לאמר לא צחקתי כי יראה ויאמר
 16 לה כי צחקתי : ויקמו משם האנושים וישקפו על
 17 פני סדם ואברהם הלך עמם לשלחם : ויהוה
 אמר המכסה אני מאברהם את אשר אני עשה :
 18 ואברהם היו יהיה לגוי גדול ועצום ונברכו בו כל
 19 גוי הארץ : כי ידעתי למען אשר יצוה אברהם
 את בניו ואת ביתו אחריו ושמרו דרך יהוה לעשות
 צדקה ומשפט למען הביא יהוה על אברהם את

8. 183 החמה — חמאה. 64, 65, 127, 183. והחלב.

64. לעניהם — עליהם.

9. 61 א — ויאמר. 127, 333. היה — איה.

11. 127. כאנשים — כנשים.

13. 64, 65. האמנם. 64. צעקה — צחקה.

15. 127. ירא — יראה. 64. צעקתי — צחקתי.

16. 363 Houb. גויי. 18. 197, 334. עמהם.

19. 61, 64, 65, 66, 127, אברהם ~ אברהם. 64. יביא — הביא. 363.

20 אשר דבר עליו : ויאמר יהוה צעקת סדם ועמרה
 21 כי רבה וחטאתם כי כבדה מאד : ארדה נא
 ואראה הכצעקתה הבאה אלי עשו כלה ואם לא
 22 אדעה : ויפנו משם האנשים וילכו סדמה ואברהם
 23 עודנו עמד לפני יהוה : ויגש אברהם ויאמר האף
 24 תספה צדיק עם רשע : אולי יש חמשים צדיקים
 בתוך העיר האף תספה ולא תשא למקום למען
 25 חמשים הצדיקים אשר בקרבה : חלילה לך
 מעשות כדבר הזה להמית צדיק עם רשע והיה
 כצדיק כרשע חלילה לך השפט כל הארץ לא יעשה
 משפט : ויאמר יהוה אם אמצא בסדם חמשים
 26 צדיקים בתוך העיר ונשאתי לכל המקום בעבורם :
 27 ויען אברהם ויאמר הנה נא הואלתי לדבר אל
 28 אדני ואנכי עפר ואפר : אולי יחסרון חמשים
 הצדיקים חמשה התשחית בחמשה את כל העיר
 ויאמר לא אשחית אם אמצא שם ארבעים וחמשה :
 29 ויסף עוד לדבר אליו ויאמר אליו אולי ימצאון שם
 ארבעים ויאמר לא אשחית בעבור הארבעים :
 30 ויאמר אל נא יחר לאדני ואדברה אולי ימצאון
 שם שלשים ויאמר לא אשחית אם אמצא שם

64. א עליו 19.

197. א ו— ואם 64, 65, 127. הב צעקתה — הכצעקתה 21.

22. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 333, 670. האנושים.

24. 62. *למקום 62. תשע — תשא 197. צדקים.

197, 221. הצדקים — 127. הצדיקים.

25. 61, 62, 64, 127, 333. השופט 62. להימת ~ להמית.

26. א אמצא 62. 127. יעשי — יעשה.

27. 62. אולתי — הואלתי 64. ויאמר.

28. 127. השחית — אשחית 197, 221. הצדקים.

31 שלשים : ויאמר הנה נא הואלתי לדבר אל אדני
 אולי ימצאון שם עשרים ויאמר לא אשחית בעבור
 32 העשרים : ויאמר אל נא יחר לאדני ואדברה
 אך הפעם אולי ימצאון שם עשרה ויאמר לא
 33 אשחית בעבור העשרה : וילך יהוה כאשר כלה
 לדבר אל אברהם ואברהם שוב למקומו :

CAP. XIX. יט

1 ויבאו שני המלאכים סדמה בערב ולוט ישב בשער
 סדם וירא לוט ויקם לקראתם וישתחוי אפים
 2 ארצה : ויאמר הנה נא אדני סורו נא אל בית
 עבדכם ולינו ורחצו רגליכם והשכמתם והלכתם
 3 לדרככם ויאמרו לא כי ברחב נלין : ויפצר במ
 מאד ויסרו אליו ויבאו אל ביתו ויעש להם משתה
 4 ומצות אפה ויאכלו : טרם ישכבו ואנשי העיר
 אנשי סדם נסבו על הבית מנער ועד זקן כל העם
 5 מקצה : ויקראו אל לוט ויאמרו אליו איה האנשים
 אשר באו אליך הלילה הוציאם אלינו ונדע
 6 אתם : ויצא אליהם לוט הפתח והדלת סגרו
 7,8 אחריו : ויאמר אל נא אחי תריעו : הנה נא לי
 שתי בנות אשר לא ידעו איש אוצא נא אתהן

31. bis אל 66.

32. ימצאון 65.

33. שב — שוב 61, 62, 64, 65, 66, 127, 221, 670.

61 ולנו 61, 62, 64, 65, 66, 127, 363. ויאמר — ויאמר 2.

61 כי

62 ויאמרו 3.

62 ש — 61, 65, 127 האנושים 127. היה — איה 5.

62 הוצאים ∞ הוצאים

62 תרעיו ∞ תריעו : 7.

8. אוצא — 62, 127, 183, 197, 333 הוציא — אוצא 61. ידעו

61 אתן — אתהן 61, 64, 65, 66, 221, 334.

אליכם ועשו להן כטוב בעיניכם רק לאנשים האלה
 אל תעשו דבר כי על כן באו בצל קורתי : ויאמרו 9
 גשה הלאה ויאמרו אחד בא לגר וישפט גם
 שפט עתה נריע לך מהם ויפצרו באיש בלוט מאד
 ויגשו לשבר הדלת : וישלחו האנושים את ידם 10
 ויביאו את לוט אליהם הביתה ואת הדלת סגרו :
 ואת האנשים אשר פתח הבית הכו בסנורים מקטן 11
 ועד גדול וילאו למצא הפתח : ויאמרו המלאכים 12
 אל לוט עוד מי לך פה חתן בנך ובנתיך וכל
 אשר לך בעיר הוציא מן המקום הזה : כי משחיתים 13
 אנחנו את המקום הזה כי גדלה צעקתם את פני
 יהוה וישלחנו יהוה להשחיתה : ויצא לוט וידבר 14
 אל חתניו לקחי בנותי ויאמר קומו צאו מן המקום
 הזה כי משחית יהוה את העיר והי כמצחק בעיני
 חתניו : וכמו השחר עלה ויאיצו המלאכים בלוט 15
 לאמר קום קח את אשתך ואת שתי בנותיך
 הנמצאות פן תספה בעון העיר : ויתמהמה ויחזקו 16
 האנושים בידו וביד אשתו וביד שתי בנותי בחמלת
 יהוה עליו ויוציאהו וינחהו מחוץ לעיר : והי 17

9. האלה ~ הלאה 65. האחד 127. לגור 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. שופט 61, 62, 64, 66, 127, 670. ויראו forte ויפצרו 197.

10. והביאו — 61 ויביו — ויביאו 221. — האנושים 1.

11. הבית — 61 הבית — 61. 12. ובנותיך 61, 62, 64.

13. לחשחיתה 62. משחיתים — 64, 197. משחיתים — 61. להשחיתה 64. להשחיתה 62. לחשיתה 61.

15. 65. ויאצו 65. בנותיך 61. בנותיך 62, 65, 66, 127, 333.

16. 363 Houb. בהמלת — בחמלת 61, 62. בנותי 61. ותמהמה 61.

— 61. ב — 61. וינחהו 62, 64, 66, 127, 183, 197, 670. וינחיהו 61.

כהוציאם אתם החוצה ויאמר המלט על נפשך אל
 תביט אחריו ואל תעמד בכל הכנר ההרה המלט
 18 פן תספדה : ויאמר לוט אליהם אל נא אדני :
 19 הנה נא מצא עבדך חן בעיניך ותגדל חסדך אשר
 עשית עמדי להחיות את נפשי ואנכי לא אוכל
 20 להמלט ההרה פן תדבקני הרעה ומתי : הנה נא
 העיר הזאת קרובה לנוס שמה והיא מצער אמלט
 21 נא שמה הלוא מצער היא ותחי נפשי : ויאמר
 אליו הנה נשאתי פניך גם לדבר הזה לבלתי הפכי
 22 את העיר אשר דברת : מהר המלט שמה כי לא
 אוכל לעשות דבר עד באך שמה על כן קרא שם
 23 העיר צער : השמש יצאה על הארץ ולוט בא
 24 צערה : ויהוה המטיר על סדם ועל עמרה גפרית
 25 ואש מאת יהוה מן השמים : ויהפך את הערים
 האלה ואת כל הכנר ואת כל יושבי הערים וצמח
 26 האדמה : ותבט אשתו מאחריה ותהי נצב מלח :
 27 וישכם אברהם בבקר אל המקום אשר עמד שם
 28 את פני יהוה : וישקף על פני סדם ועמרה ועל

- ההרה 61. — תביט 363. אל — על 62. כהוציאם 17.
 62. לחיות 62. ותגדל 62. הנא — הנה 19. 61. ההר
 20. — מצער 62. אמלט — המלט 61, 62, 64, 65, 66, 127,
 183, 670. — המלטה 363 Houb. — המלטה 197. 62. ותחיה 62,
 64, 65, 66, 127, 197, 670.
 21. 61. חעאיר — העיר 65. פ — פניך 21.
 22. 64. צר — צער 64, 66, 127, 183, 197. באכה — באך
 sup. raf. צע 65.
 23. 62. ויהוה — ויהוה 24. 61, 62, 65, 66, 127, 333.
 25. 61, 62. יושבי 62. כל הכנר ואת 62. ה — 1° הערים 25
 64, 65.
 26. 65, 66. נציב 66. forte 66. 65, 127; ותביט 26.

פני כל הארץ הכבר וירא והנה עלה קיטור הארץ
 כקיטור הכבשן : ויהי בהשחית אלהים את 29
 ערי הכבר ויזכר אלהים את אברהם וישלח את
 לוט מתוך האפכה בהפכו את הערים אשר ישב
 בהן לוט : ויעל לוט מצער וישב בהר ושתי בנתיו 30
 עמו כי ירא לשבת בצער וישב במערה הוא ושתי
 בנתיו עמו : ותאמר הבכירה אל הצעירה אבינו 31
 זקן ואיש אין בארץ לבוא עלינו כדרך כל הארץ :
 לכי נשקה את תבינו יין ונשכבה עמו ונחיה מאבינו 32
 זרע : ותשקיהן את אביהן יין בלילה ההוא ותבא 33
 הבכירה ותשכב את אביה ולא ידע בשכבה ובקומה :
 ויהי ממחרת ותאמר הבכירה אל הצעירה הנה 34
 שכבתי אמש את אבי נשקנו יין גם הלילה ובאי
 שכבי עמו ונחיה מאבינו זרע : ותשקיהן גם בלילה 35
 ההוא את אביהן יין ותקם הצעירה ותשכב עמו
 ולא ידע בשכבה ובקומה : ותהרנה שתי בנות 36
 לוט מאביהן : ותלד הבכירה בן ותקרא את שמו 37
 מואב הוא אבי מואב עד היום : והצעירה גם 38
 היא ילדה בן ותקרא את שמו בן עמי הוא אבי
 בני עמון עד היום :

28. 127. א ה — 1 הארץ.

29. 62. הא*פיכה — האפכה 61. בשחית.

30. 61. הצרה — הצעירה 31. 64. בצער — בצער.

32. 61. מאבנו 61, 64, 65, 66, 127, 363. אבינו — תבינו.

33. 363 Houb. הוא — ההוא 61, 64, 65, 66. ותשקיהן ותשקיהן 61. כ — ותשכב.

34. 61. מאבנו 61. *עמו — עמו 61, 64, 183, 334. נשקנו.

35. 61. א ה — אביהן 61, 64, 65, 66. ותשקיהן ותשקיהן.

38. 61. והצעירה 38. הצעירה.

CAP. XX. כ

1 ויסע משם אברהם ארץ הנגב וישב בין קדש ובין
 2 שור ויגר בגרר : ויאמר אברהם אל שרה אשתו
 אחתי היא וישלח אבימלך מלך גרר ויקח את שרה :
 3 ויבא אלהים אל אבימלך בחלום הלילה ויאמר
 לו הנך מת על אודת האשה אשר לקחת והיא
 4 בעילת בעל : ואבימלך לא קרב אליה ויאמר אדני
 5 הגוי גם צדיק תהרג : הלוא הוא אמר לי אחתי
 היא והיא גם אמרה אחי הוא בתם לבבי
 6 ובנקיון כפי עשיתי זאת : ויאמר אליו האלהים
 בחלום גם אנכי ידעתי כי בתם לבבך עשית זאת
 ואחשך גם אנכי אתך מחטאה לי על כן לא נתתיך
 7 לנגע אליה : ועתה השב את אשת האיש כי נביא
 הוא ויתפלל בעדך וחיה ואם אינך משיב דע כי
 8 מות תמות אתה וכל אשר לך : וישכם אבימלך
 בבקר ויקרא לכל עבדיו וידבר את כל הדברים
 9 האלה באזניהם וייראו כל האנשים מאד : ויקרא
 אבימלך לאברהם ויאמר לו מה עשית לנו ומה
 חטאתי לך כי הבאת עלי ועל ממלכתי חטאה גדלה
 10 מעשים אשר לא יעשון עשית עמדי : ויאמר
 אבימלך אל אברהם מה ראית כי עשית את הדבר
 11 הזה : ויאמר אברהם כי יראתי כי אמרתי רק
 אין יראת אלהים במקום הזה והרגוני על דבר

1. שור — 61, 64, 65.

2. אחותי 61, 64, 65.

3. על — אל 363 Houb. אדות אודת 61, 64, 65, 66, 127, 363.

5. אחותי 64.

6. בחלום 363 Houb. אותך 363 Houb.

7. השיב 61, 64, 65, 127, 670.

8. וישמך וישכם 61.

אשתי : וגם האמנם אחתי היא בת אבי אך 12
 לא בת אמי ותהי לי לאשה : ויהי כאשר התעה 13
 אתי אלהים מבית אבי ומארץ מולדתי ואמר לה
 זה חסדך אשר תעשין עמדי אל כל המקום אשר
 גבוא שמה אמרי לי אחי הוא : ויקח אבימלך 14
 אלף כסף וצאן ובקר ועבדים ושפחות ויתן
 לאברהם וישב לו את שרה אשתו : ויאמר אבימלך 15
 הנה ארצי לפניך בטוב בעיניך שב : ולשרה אמר 16
 הנה נתתי אלף כסף לאחייך הנה הוא לך כסות
 עינים ולכל אשר אתך ואת הכל ונוכחת :
 ויתפלל אברהם אל האלהים וירפא אלהים את 17
 אבימלך ואת אשתו ואמתו וילדו : כי עצר עצר 18
 אלהים בעד כל רחם לבית אבימלך על דבר שרה
 אשת אברהם :

CAP. XXI. כא

ויהוה פקד את שרה כאשר אמר ויעש יהוה לשרה 1
 כאשר דבר : ותהר ותלד שרה לאברהם בן לזקניו 2
 למועד אשר דבר אתו אלהים : ויקרא אברהם 3
 את שם בנו הנולד לו אשר ילדה לו שרה יצחק :
 וימל אברהם את יצחק בנו בן שמנת ימים כאשר 4
 צוה אתו אלהים : ואברהם בן מאת שנה בהולד 5
 לו את יצחק בנו : ותאמר שרה צחק עשה לי 6
 אלהים כל השמע יצחק לי : ותאמר מי מלל 7

12. 61, 64, 65, 66. אחותי 64, 65, 127, 670. אמנם 64, 65.

13. 65 * הוא — הוא 61, 64, 65, 66, 127, 183. חסדיך 61, 64, 65, 66, 127, 183.

16. 61, 66, 127. ולכל 61, 66, 127. י — לך 61, 66, 127. 18. * אלהים — אלהים 66, 670.

6. 64, 127, 183, 670. צחקה 64, 127, 183, 670.

לאברהם הינקה בנים שרה כי ילדתי לו בן
 8 לזקניו : ויגדל הילד ויגמל ויעש אברהם משתה
 9 גדול ביום הגמל את יצחק בנו : ותרם שרה
 את בן הגר המצרית אשר ילדה לאברהם מצחק :
 10 ותאמר לאברהם גרש את האמה הזאת ואת בנה
 כי לא יירש בן האמה הזאת עם בני עם יצחק :
 11 וירע הדבר מאד בעיני אברהם על אודת בנו :
 12 ויאמר אלהים אל אברהם אל ירע בעיניך על
 הנער ועל אמתך כל אשר תאמר אליך שרה שמע
 13 בקולה כי ביצחק יקרא לך זרע : וגם את בן
 האמה הזאת לגוי גדול אשימנו כי זרעך הוא :
 14 וישכם אברהם בבקר ויקח לחם וחמת מים ויתן
 אל הגר שים על שכמה ואת הילד וישלחה ותלך
 15 ותתע במדבר באר שבע : ויכלו המים מן החמת
 16 ותשלך את הילד תחת אחד השחים : ותלך
 ותשב לה מנגד הרחיקה כמטחוי קשת כי אמרה
 אל אראה במות הילד ותשב מנגד ותשא את קולה
 17 ותבך : וישמע אלהים את קול הנער ויקרא מלאך
 אלהים אל הגר מן השמים ויאמר לה מליך הגר

66. ד — ילדתי. 221, 670. הינקה א.

10. 65. את** — את.

11. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. אדות ~ אודת.

12. 64. אל — על.

14. 127. הילד. 61, 64, 65, 66, 127, 221, 670. י — שים.

65. sup. raf. תע — ותתע.

15. 127. הילד. 61, 64, 66, 183, 221, 670. ותשלך.

333. ~ השחויים — 61, 183, 334. השחויים.

16. 221. הרחק — 61, 64, 66, 127, 183, 333. הרחקה.

65, 127, 334. ~ כמטחוי — 61, 64, 66, 183.

17. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670. מלכי — מליך.

אל תיראי כי שמע אלהים את קול הנער באשר
 הוא שם : קומי שאי את הנער וחזקי את ידיך 18
 בו כי לגוי גדול אשימנו : ויפקח אלהים את 19
 עיניה ותרא באר מים ותלך ותמלא את החמת
 מים ותשק את הנער : ויהי אלהים את הנער 20
 ויגדל וישב במדבר ויהי רבי קשת : וישב במדבר 21
 פארן ותקח לו אמו אשה מארץ מצרים : ויהי 22
 בעת ההיא ויאמר אבימלך ופי כל שר צבאו אל
 אברהם לאמר אלהים עמך בכל אשר אתה עשה :
 ועתה השבע לי באלהים הנר אם תשקר לי 23
 ולניני ולנגדי וכחסד אשר עשיתי עמך תעשה עמדי
 ועם הארץ אשר גרת בה : ויאמר אברהם אנכי 24
 השבע : ויוכיח אברהם את אבימלך על אדות באר 25
 המים אשר גזלו עבדי אבימלך : ויאמר אבימלך 26
 לא ידעתי מי עשה את הדבר הזה וגם אתה לא
 הגדת לי וגם אנכי לא שמעתי בלתי היום :
 ויקח אברהם צאן ובקר ויתן לאבימלך ויכרתו 27
 שניהם ברית : ויצב אברהם שבע כבשות 28
 צאן לבדהן : ויאמר אבימלך אל לאברהם מה 29
 חנה שבע הכבשות האלה אשר הצבת לבדהן :

61. שמה primo שם. 363 Houb. אל — את. 17.

61, 66. ידיך. 61, 66, 363 Houb. והחזקי. 65. 1° את. 18.

61. ותלך - - - מים. 62. ויפקע — ויפקח. 19.

62. sup. raf. י — רבי. 20.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221. פראן ~ פארן. 21.

61. לו*** — לו. 64, 127. ופיכל — ופי כל. 22.

65, 334. השבע — השבע. 24. 61. עשית. 23.

65, 197. והכיח — 61, 62, 64, 66, 127, 183, 221. והוכיח. 25.

62. בארית. 62. לאבמלך. 27.

64, 65, 66, 127, 197, 221. אל אברהם — לאברהם. 29.

30 ויאמר אברהם כי את שבע הכבשות תקח מידי
בעבור תהיה לי לעדה כי חפרתי את הבאר הזאת :
31 על כן קרא למקום ההוא באר שבע כי שם נשבעו
32 שניהם : ויכרתו ברית בבאר שבע ויקם אבימלך
33 ופי כל שר צבאו וישבו אל ארץ פלשתים : ויטע
אברהם אשל בבאר שבע ויקרא שם בשם יהוה אל
34 העולם : ויגר אברהם בארץ פלשתים ימים רבים :

CAP. XXII. כב

1 ויהי אחר הדברים האלה והאלהים נסה את אברהם
2 ויאמר אליו אברהם ויאמר הנני : ויאמר קח נא
את בנך את יחידאך אשר אהבת את יצחק ולך לך
אל ארץ המוראה והעלהו שם עלה על אחד
3 ההרים אשר אמר אליך : וישכם אברהם בבקר
ויחבש את חמרו ויקח את שני נעריו אתו ואת
יצחק בנו ויבקע עצי העלה ויקם וילך אל המקום
4 אשר אמר לו האלהים : ביום השלישי וישא אברהם
5 את עיניו וירא את המקום מרחק : ויאמר אברהם
אל נעריו שבו לכם פה עם החמור ואני והנער
6 נלכה עד כה ונשתחוי ונשוב אליכם : ויקח

30. 64. — לי 62. תיהי forte תהיה.

32. 62, 221. וישובו 64, 127. ופיכל — ופי כל.

33. 61. אל עולם — 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221. ה — העולם.

2. 127, 221, 334. יאחידך — 61, 62, 66, 197, 333. א — יחידאך.

333. המוריה — המוראה sup. raf. 127. אשר אהבת את
127. העלה.

3. 61. חמורו 61, 62, 64, 65, 127, 183, 197.
221, 670. נעריו 62.

4. 66. אברהם את עיניו 61. השלי — השלישי.

5. 127. נשתחוי 221, 334. גלך.

אברהם את עצי העלה וישם על יצחק בנו ויקח
 בידו את האש ואת המאכלת וילכו שניהם יחדו :
 ויאמר יצחק אל אברהם אביו ויאמר אבי ויאמר 7
 הנני בני ויאמר הנה האש והעצים ואיה השה
 לעלה : ויאמר אברהם אלהים יראה לו שה 8
 לעלה בני וילכו שניהם יחדו : ויבאו אל המקום 9
 אשר אמר לו האלהים ויבן שם אברהם את
 המזבח ויערך את ועצים ויעקד את יצחק בנו
 וישם אתו על המזבח ממעל לעצים : וישלח 10
 אברהם את ידו ויקח את המאכלת לשחט את
 בנו : ויקרא אליו מלאך יהוה מן השמים ויאמר 11
 אברהם אברהם ויאמר הנני : ויאמר אל תשלח 12
 ידך על הנער ואל תעשה לו מאומה כי עתה ידעתי
 כי ירא אלהים אתה ולא חשכת את בנך את
 יחידאך ממני : וישא אברהם את עיניו וירא והנה 13
 איל אחד נאחז בסבך בקרניו וילך אברהם ויקח
 את האיל ויעלהו עלה תחת בנו : ויקרא אברהם 14
 את שם המקום ההוא יהוה יראה אשר יאמר היום
 בהר יהוה יראה : ויקרא מלאך יהוה אל אברהם 15
 שנית מן השמים : ויאמר בי נשבעתי נאם יהוה כי 16
 יען אשר עשית את הדבר הזה ולא חשכת את
 בנך את יחידאך ממני : כי ברוך אברכך והרבה 17

62. ואת — 2° את 6.

61, 62, 64, 65, 66, 127. 221. העצים — ועצים 9.

62. חזובח — 2° המזבח.

62 יחידך — יחידאך 334. ידעת Houb. 221, 363 אל — על 12.
61, 221. 334. יאחידך — 66, 127 יחידך —

61, 127, 221, 334 — יאחידך 16. ב — נשבעתי 16.
62, 64, 65, 197. וארבה — והרבה 17.

אדבה את זרעך ככוכבי השמים וכחול אשר על
 18 שפת הים ויירש זרעך את שער איביו : והתברכו
 בזרעך כל גוי הארץ עקב אשר שמעת בקולי :
 19 וישב אברהם אל נעריו ויקמו וילכו יחדו אל באר
 20 שבע וישב אברהם בבאר שבע : ויהי אחר הדברים
 האלה ויגד לאברהם לאמר הנה ילדה מלכה גם
 21 היא בנים לנחור אחיך : את עוז בכרו ואת בוז
 22 אחיו ואת קמואל אבי ארם : ואת כשד ואת חזו
 23 ואת פילדש ואת ידלף ואת בתואל : ובתואל הוליד
 את רבקה שמנה אלה ילדה מלכה לנחור אחי
 24 אברהם : ופילגשו ושמה רומה ותלד גם היא
 את טבח ואת גחם ואת תחש האת מעכה :

CAP. XXIII. כג

פרשה חיי שרה. Sectio Legis Quinta.

1 ויהיו חיי שרה מאת שנה ועשרים שנה ושבע שנים
 2 שני חיי שרה : וחמת שרה בקרית הארבע אל עמק
 היא חברון בארץ כנען ויבא אברהם לספד לשרה
 3 ולבכותה : ויקם אברהם מעל פני מתו וידבר אל
 4 בני חת לאמר : גר ותושב אנכי עמכם חנו לי
 5 אחזת קבר עמכם ואקברה את מתי מלפני : ויענו
 6 בני חת את אברהם לאמר לא : שמענו אדני נשיא

127. ויש*ב — וישב. 19. 65. ככובי. 17.

21. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 670. בכורו.

22. 64. פלדש. 64, 334. עזו — חזו.

24. 61, 62, 64, 65, 66, 62. ופילגשו — האר. ופילגשו.

65. מחכה — מעכה. 127, 221.

2. 221. על — אל. 3. 61, 64, 65, 183, 197, 670. מיתו.

4. 61, 64, 183, 197, 670. מיתי. 6. 65. שמענו.

אלהים אתה בתוכנו במבחר קברינו קבר את מתך
 איש ממנו את קברו לא יכלה ממך מקבר מתך :
 ויקם אברהם וישתחוי לעם הארץ לבני חת : 7
 וידבר אתם לאמר אם ישת נפשכם לקבר את 8
 מתי מלפני שמעוני ופגעו לי בעפרון בן צהר החתי :
 ויתן לי את מערת המכפלה אשר לו אשר בקצה 9
 שדהו בכסף מלא יתננה לי בתוכם לאחוזת קרב :
 ועפרון ישב בתוך בני חת ויען עפרון החתי את 10
 אברהם באזני בני חת לכל באי שער עירו לאמר :
 לא אדני שמעני השדה נתתי לך והמערה אשר 11
 בו לך נתתיה לעיני בני עמי נתתיה לך קבר מתך :
 וישתחוי אברהם לפני עם הארץ : וידבר אל 12
 עפרון באזני עם הארץ לאמר אך אם אתה לי 13
 שמעני נתתי כסף השדה קח ממני ואקברה את
 מתי שם : ויען עפרון את אברהם לאמר : לא 14
 אדני שמעני ארץ ארבע מאות שקל כסף ביני 15
 ובינך מזה הוא ואת מתך קבר : וישמע אברהם 16
 אל עפרון וישקל אברהם לעפרון את הכסף אשר
 דבר באזני בני חת ארבע מאות שקל כסף עבר
 לסחר : ויקם שדה עפרון אשר במכפלה אשר 17

— יכלה 61, 64, 65, 127, 183, 197, 670. 1° et 2° מיתך 6. 66 יכלי

64, מיתי — 127 א מתי 221. יש את — 66 ישת — ישת 8. 65, 183, 197.

61, קבר ~ קרב 66 מלי — מלא 127. *** — בכסף 9. 64, 65, 66, 127, 197, 221.

11. 61, 64, 65, 66, 127, 197. מיתך

13. 64, 65, 183, 197. מיתי 61 ד — וידבר

15. 64, 65, 66, 127, 197. מיתך

64. חבר — עבר 61 ח*ת — חת 65 פ — לעפרון 16.

על פני ממרא השדה והמערה אשר בו וכל העץ אשר
 18 בשדה אשר בכל גבולו סביב : לאברהם למקנה
 19 לעיני בני חת בכל בעי שער עירו : ואחרי כן
 קבר אברהם את שרה אשתו אל מערת שדה
 המכפלה על פני ממרא היא חברון בארץ כנען :
 20 ויקם השדה והמערה אשר בו לאברהם לאחוזת
 קבר מאת בני חת :

CAP. XXIV. כד

1 ואברהם זקן בא בימים ויהוה ברך את אברהם
 2 בכל : ויאמר אברהם אל עבדו זקן ביתו המשל
 3 בכל אשר לו שים נא ידך תחת ירכי : ואשביעך
 ביהוה אלהי השמים ואלהי הארץ אשר לא תקח
 אשה לבני מבנות הכנעני אשר אנכי ישב בקרבנו :
 4 כי אם אל ארצי ואל טולדתי תלך ולקחת אשה
 5 לבני ליצחק : ויאמר אליו העבד אולי לא תאבה
 האשה ללכת אחרי אל הארץ הזאת ההשב אשב
 6 את בנך אל הארץ אשר יצאת משם : ויאמר אליו
 7 אברהם השמר לך פן תשיב את בני שמה : יהוה
 אלהי השמים אשר לקחני מבית אבי ומארץ מולדתי
 ואשר דבר לי ואשר נשבע לי לאמר לזרעך אתן
 את הארץ הזאת הוא ישלח מלאכו לפניך ולקחת

197. א אשר בשדה 221. לפני — על פני 17.

18. 61, 62, 64, 65, 127, באי — בעי 61, 64, 127. לכל — בכל 18.
 127. א שדה 19. 197, 670.

61. והשביך — 66 ואשביעך ~ ואשביעך 3.

127. תלך ***** ולקחת 4.

127. ההשיב — 64, 183 השיב — ההשב 5.

65. לפניך 127. א הארץ 127. ומארץ 7.

8 אשה לבני משם : ואם לא תאבה האשה ללכת
 9 אחקריך ונקית משבעתי זאת רק את בני לא תשיב
 10 שמה : וישם העבד את ידו תחת ירך אברהם
 11 אדניו וישבע לו על הדבר הזה : ויקח העבד עשרה
 12 גמלים מגמלי אדניו וילך וכל טוב אדניו בידו ויקם
 13 וילך אל ארם נהרים אל עיר נחור : ויברך
 14 הגמלים מחוץ לעיר על באר המים לעת ערב
 15 לעת צאת השאבור : ויאמר יהוה אלהי אדני
 16 אברהם הקרא נא לפני היום ועשה חסד עם אדני
 17 אברהם : הנה אנכי נצב על עין המים ובנות
 18 אנשי העיר יצאות לשאב מים : והיה הנערה
 19 אשר אמר אליה הטי נא כדיך ואשתה ואמרה
 20 שתה וגם גמליך אשקה אתה הוכחת לעבדך ליצחק
 21 ובה אדע כי עשית חסד עם אדני אברהם : ויהי
 22 הוא טרם כלה לדבר אל לבו והנה רבקה יצאת
 23 אשר ילדה לבתואל בן מלכה אשת נחור אחי
 24 אברהם וכדה על שכמה : והנערה טובת מראה
 25 מאד בתולה ואיש לא ידעה ותרד העין ותמלא
 26 כדה ותעל : וירץ העבד לקראתה ויאמר הגמיני
 27

61, ק — אחקריך. 61, לכת — ללכת. 61, ת — תאבה. 8.
 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, משבועתי. 61, 62, 64, 65, 127, 183, 197, 221, 670.

670. השאבור. 127, ל — לעיר. 11.

65, 66, 127, 221, 670. ו — יצאות. 62, sup. raf. נצב על עין. 13.

670. (bis,) 183, 197, 221, 670. הטי — הטי. 127, אמר. 14.

62, 221, 670. (bis,) 64, 183, 197, 221, נא. 62, 221, ובא — ובה.

62, אברהם. 62, sup. raf. הוא טרם. 15.

127, ה — ידעה. 16.

61, הגמיני — הגמיני. 17.

18 נא מעט מים מכרך : ותאמר שתה אדני ותמהר
 19 ותורד כדה על ידה ותשקהו : ותכל להשקותו
 ותאמר גם לגמליך אשאב עד אם כלו לשתות :
 20 ותמהר ותורד כדה על השקות ותנץ עוד אל הביר
 21 לשאב ותשאב לכל גמליו : והאיש משתה לה
 ומחריש לדעת ההצליח יהנה דרכו אם לא :
 22 ויהי כאשר כלו הגמלים לשתות ויקח האיש נזם
 זהב בקע משקלו וישם על אפה ושני צמידים על
 23 ידיו עשרה זהב משקלם : ויאמר בת מי אתי
 הגידי נא לי היש בבית אביך מקום לנגללין :
 24 ותאמר אליו בת בתואל אנכי בן מלכה אשר ילדה
 25 לנחור : ותאמר אליו גם תבן גם מספה רב עמנו
 26 וגם מקום ללין : ויקד האיש וישתחו ליהוה :
 27 ויאמר ברוך יהוה אלהי אדני אברהם אשר לא עזב
 חסדו ואמתו מעם אדני אברהם אנכי בדרך נחתי
 28 יהוה בית אחי אדני : ותנץ הנערה ותגיד לבית
 29 אמה כדברים האלה : ולרבקה את ושמנו לבן וינץ
 30 לבן אל האיש החוצה אל העין : ויהי כראותו את
 הנזם ואת הצמידים על ידי אחתו וכשמעו את

17. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670. מכרך.

18. 197. שתה אדני ותמהר. 62, 64, 65, 183, 197. ותוריד.

62, 64, 65, 66, 221. ותשקהו.

20. 62, 66, 221, 299. על — אל. 62, 64, 65, 183. ותוריד.

61, 62, 64, 65, 56, 127, 221, 670. הבאר — הביר.

21. 183. ההצליח — 62, 64, 65, 66, 221. הצליח. 299. לו — לה.

22. 62. צמידים — 197. צמידים. 61. לשתות.

23. 127. לא — לי. 27. לא עזב. sup. raf. 65.

28. 62, 64, 66, 127, 197, 670. ותנץ.

30. 61. אחותו — 197. הצמידים. 64. ר — כראותו.

62, 64, 65, 66, 127, 183.

דברי רבקה אחתו לאמר כה דבר אלי האיש ועב
 אל האיש והנה עמד על הגמלים על העין : ויאמר
 בן ברוך יהודה למד תעמד בחוץ ואנכי פנתי
 הבית ומקום לגמלים : ויעב האיש הביתה ויפתח
 הגמלים ויתן יתן ומספרה לגמלים ומים לרחץ
 רגליו ורגלי האנשים אשר אתו : ויושם לפניו
 לאכל ויאמר לא אכל עד אם דברתי דברי ויאמרו
 דבר : ויאמר עבד אברהם אנכי : ויהוה בך את
 אדני מאד ויגדל ויתן לו צאן ובקר כסף וזהב
 עבדים ושפחות גמלים וחמורים : ותלד שרה
 אשת אדני בן לאדני אחרי זקנתו ויתן לו את כל
 אשר לו : וישבעני אדני לאמר לא תקח אשה
 לבני מבנות הכנעני אשר אנכי ישב בארצו : כי
 אם לא אל בית אבי תלך ואל משפחתי ולקחת
 אשה לבני : ואמר אל אדני אולי לא תלך האשה
 אחרי : ויאמר אלי יהודה אשר התהלכתי לפניו
 ישלח מלאכו ואתך והצליח דרכך ולקחת אשה
 לבני ממשפחתי ומבית אבי : ואז תנקיא מאלתי כי
 תבוא אל משפחתי ואם לא יתנו לך וחיית נקיא
 מאלתי : ואבוא היום אל העין ואמר יהוה אלהי

127 א הגמלים על 62, 64, 65, 183. 2° אחתו 30.

221, 670. אוכל — אכל 33. 62 האין — העין

62, 221, 334. ועבדים 35. 62, 221, 334. וכסף

61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 333, 334. וגמלים

61, 62, 64, 127, 183, 197, 221, 333, 334. וחמורים

670. וישבעני 37. 62, 64, 65, 127, 183, 333

61. א — בארצו 64. לבני 127. אשה

64. פ — משפחתי 41. 62. ממשפתי 40.

61, 62. ואבא 42.

אדני אברהם אם ישך נא מצליח דרכי אשר אני
 43 הלך עליה : הנה אנכי נצב על עין המים והיה
 העלמה היצאת לשאב ואמרתי אליה השקני נא
 44 מעט מים מכדיך : ואמרה אלי גם אתה שתה
 וגם לגמליך אשאב היא האשה אשר הוכיח יהוה
 45 לבן אדני : אני טרם אכלה לדבר אל לבי והנה
 רבקה יצאת וכדה על שכמה ותרד העין ותשאב
 46 ואמר אליה השקני נא מעט מים מכדיך : ותמהר
 ותורד כדה מעליה ותאמר שתה וגם גמליך אשקה
 47 ואשתה וגם הגמלים השקתה : ואשאל אתה
 ואמר בת מי אתי ותאמר בת בתואל בן נחור אשר
 ילדה לו מלכה ואשים הנזם על אפה והצמידים
 48 על ידיה : ואקד ואשתחוי ליהוה ואברך את יהוה
 אלהי אדני אברהם אשר הנחני בדרך אמת לקחת
 49 את בת אחי אדני לבנו : ועתה אם ישכם עשים
 חסד ואמת את אדני הגידו לי ואם לא הגידו לי
 50 ואפנה על הימין או על השמאל : ויען לבן ובתואל
 ויאמרו מיהוה יצא הדבר לא נוכל דבר אליך רע
 51 וטוב : הנה רבקה לפניך קח ולך ותהי אשה

42. 61 אלך — הלך. 61 ד*רכי.

43. 61 ר — ואמרתי. 64, 65, 197, 221. היוצאת.

62. מכדיך. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. השקני

44. 65 גמליך.

45. 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. השקני

61, 64, 65, 127, 197, 670. מכדיך

46. — אשקה. 127 עליה — מעליה. 62, 64, 65, 183. ותוריד

64, 65, 221. אשקתה. 127 הגמלי* — הגמלים. 62. השקה

47. 197. והצמידים.

48. 62. חנהני ~ הנחני. 221. ואשתחווה. 127. sup. raf. אמת

49. 62. השמל. 65, 183, 197. אל — bis על

51. 62, 64, 66, 127, 333, 334. ותהי — 197 ותיה ~ ותהי.

לבן אדניך כאשר דבר יהוה : ויהי כאשר שמע 52
 עבד אברהם את דבריהם וישתחוי ארצה ליהוה :
 ויוצא עבד כלי כסף וכלי זהב ובגדים ויתן לרבקה 53
 ומגדנות נתן לאחיה ולאמה : ויאכלו וישתו הוא 54
 והאנשים אשר עמו וילינו ויקמו בבקר ויאמר שלחוני
 לאדני : ויאמרו אחיה ואמה תשב הנערה אתנו 55
 ימים או חדש ואחר תלך : ויאמר אליהם אל 56
 תאחרו אתי ויהוה הצליח את דרכי שלחוני ואלכה
 אל אדני : ויאמרו נקרא לנערה ונשאל את פיה : 57
 ויקראו לרבקה ויאמרו לה התלכי עם האיש הזה 58
 ותאמר אלך : וישלחו את רבקה אחתם ואת 59
 מינקתה ואת עבד אברהם ואת אנשיו : ויברכו 60
 את רבקה ויאמרו לה אחתנו אתי הוי לאלפי רבבה
 ויירש זרעך את שער איביו : ותקם רבקה ונערתיה 61
 ותרכבנה על הגמלים ותלכנה אחרי האיש ויקח
 העבד את רבקה וילך : ויצחק בא במדבר באר לחי 62
 ראי והווי יושב בארץ הנגב : ויצא יצחק לשוח 63
 בשדה לפנות ערב וישא עיניו וירא והנה הגמלים
 באים : ותשא רבקה את עיניה ותרא את יצחק 64
 ותפל מעל הגמל : ותאמר אל העבד מי האיש 65

52. 64. ת — וישתחוי.

53. 65, 183, 197. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221. העבד.

55. 61. או חדש. 56. 64. י — אליהם.

58. 62. אם — עם.

59. 64. נ — מינקתה. 61, 62, 64, 65, 66, 183. אחותם.

60. 127. הוי. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 670. אחותנו.

62, 65, 66. זרעך.

61. 127. הגמלים. 62. 62, 64, 65, 183, 197. ראי — ראה.

63. 62. לשוא — לשוח. 61. עבד primo ערב.

64. 127. עניה — עיניה.

הלז ההלך בשדרה לקראתנו ויאמר העבד הוא
 66 אדני ותקח הצעיף ותתכס : ויספר העבד ליצחק
 67 את כל הדברים אשר עשה : ויביאה יצחק האהלה
 שרה אמו ויקח את רבקה ותהי לו לאשה ויאהבה
 וינחם יצחק אחרי אמו :

CAP. XXV. כה

1,2 ויסף אברהם ויקח אשה ושמה קטורה : ותלד לו
 את זמרון ואת יקשן ואת מדין ואת מדין ואת
 3 ישבק ואת שוח : ויקשן הוליד את שבא ואת דדן
 4 ובני דדן היו אשורים ולטשאים ולאמים : ובני
 מדין עיפה ואפר וחנוך ואבידע ואלדעה כל אלה
 5 בני קטורה : ויתן אברהם את כל אשר לו
 6 ליצחק בנו : ולבני הפילגשים אשר לאברהם נתן
 אברהם מתנות וישלחם מעל יצחק בנו בעודנו
 7 חי קדמה אל ארץ קדמה : ואלה ימי שני חיי
 אברהם אשר חי מאת שנה ושבעים שנה וחמש
 8 שנים : ויגוע וימת אברהם בשיבה טובה זקן ושבע
 9 ימים ויאסף אל עמו : ויקברו אתו יצחק וישמעאל
 בניו אל מערת המכפלה אל שדה עפרון בן צחר

65. 221, 670. ותכס.

127. עמו — אמו. 64. האלה — האהלה. 62. ויבאה. 67.

1. 670. קטורה — 62, 65, 197, 221. קטורה.

3. 670, 221, 197, 127, 66, 65, 64, 62, 61. ילד — הוליד.

ולטאשי — 333 (bis), 127, 197, 66, 65, 64, 62 ולטשים
 197. ולמים — ולאמים. 670.

4. 221. ועפר — ואפר. 62, 64, 197, 221. איפה — עיפה.

— ואבירע. 670. (bis), 221, 197, 127, 66, 65, 64. חנוך
 62. ואבדה. 62, 65, 197, 221. קטורה.

6. 670, 221, 197, 127, 65, 62. הפלגשים. 7. אברהם.

8. 62. ויגוע — ויגוע. 9. שדה המכפלה. 64.

- החתי אשר על פני ממרא : השדה אשר קנה ¹⁰
 אברהם מאת בני חת שם קבור אברהם ושרה
 אשתו : ויהי אחרי מות אברהם ויברך אלהים ¹¹
 את יצחק בנו וישב יצחק עם באר לחי ראי : ואלה ¹²
 תולדת ישמעאל בן אברהם אשר ילדה הגר
 ומצרית שפחת שרה לאברהם : ואלה שמות בני ¹³
 ישמעאל בשמותם לתולדתם בכור ישמעאל
 נבאות וקדד ואדבל ומבשם : ומשמע ודומה ¹⁴
 ומשא : הדד ותימה יטור ונפיש וקדמה : אלה ¹⁵
 הם בני ישמעאל ואלה שמותם בחצרותם ובטירותם ¹⁶
 שנים עשר נשיאים לאמתם : ואלה שני חיי ¹⁷
 ישמעאל מאת שנה ושלשים שנה ושבע שנים
 ויגוע וימות ויאסף אל עמו : וישכנו מחוילה עד ¹⁸
 שור אשר על פני מצרים באכרה אשורה על פני
 כל אחיו נפל :

פרשה תולדת Sectio Legis Sexta.

ואלה תולדת יצחק בן אברהם אברהם הוליד ¹⁹

11. 62, 64, 65, 183, 197, 221. ראה — ראי.

12. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. הגר ⁶⁵. ומצרית — המצרית.

13. sup. raf. 62. ישמעאל בשמותם. 127. שמות *.

sup. raf. 62. לתולד — 66 לתולדותם — לתולדתם.

299. א — נבאות. 62. בכור ישמעאל נבאות.

64, 66, 197, 221, 670. ואדבאל — 62, 183 ואדביל — ואדבל.

14. 197. ומשמא — ומשמע.

15. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 221 (bis,) 670. נפיש.

16. 65 ובטירותם — ובטירותם. 62. בחצירותם. 61, 64. נשיאים.

17. sup. raf. 62. מאת. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221 (bis,) 363. עמו — עמו. 19. ואלה.

20 את יצחק ; ויהי יצחק בן ארבעים שנה בקחתו
את רבקה בת בתואל הארמי מפדן ארם אחות
21 לבן הארמי לו לאשה : ויעתר יצחק אל יהוה
לנכח אשתו כי עקרה היא ויעתר לו יהוה ותהר
22 רבקה אשתו : ויתרצו הבנים בקרבה ותאמר
אם כן למה זה אנכי ותלך לדרש את יהוה :
23 ויאמר יהוה לה שני גוים בבטניך ושני לאמים
ממעריך יפרדו ולאם מלאם יאמץ ורב יעבד הצעיר :
24 וימלאו ימיה ללדת והנה תאמים בבטנה : ויצא
הראישון אדמוני כלו כאדרת שער ויקראו שמו
26 עשו : ואחרי כן יצא אחיו וידו אחזת בעקב עשו
ויקראו שמו יעקב ויצחק בן ששים שנה בלדת
27 אתם : ויגדלו הנערים ויהי עשו איש ידע ציד
28 איש שדה ויעקר איש תם ישב אהלים : ויאהב
יצחק את עשו כי צידו בפיו ורבקה אהבת את
29 יעקב : וצוד יעקב נזיד ויבא עשו מן השדה והוא
30 עיף : ויאמר עשו אל יעקב העלטני נא מן האדום

62. מפדן ארם אחות לבן הארמי 183. bis בן 20.

62. אל נכח — לנכח 61, 127. ליהוה — אל יהוה 21.

— יאמץ 197. מלהם — מלאם 197. ולהם — ולאם 23.
61, 62, 64, 65, 127, צעיר 62. יבעד ∞ יעבד 64. יחמץ
221 bis.

61. כארבת — כאדרת 61, 66. אדמוני 62. ויצא 25.

65, 183. בלדתו 26.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. ויעקר 27.

64. צדו 127. א — ויאהב 28.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. וצוד 29.
61. הוא — והוא

— 334 הלעטינו 61, 66, 127, 221, 333. העלטני ∞ העלטני 30.
61, האדם — האדום 62, 65. הליטני — 64, 299. העליטני
63, 66, 127, 221, 670.

האדם הזה כי עיף אנכי על כן קרא שמו אדום :
 ויאמר יעקב מכרה כיום את בכרתך לי : ויאמר 31
 עשו הנה אנכי הלך למות ולמה זה לי בכורה :
 ויאמר יעקב השבע לי כיום וישבע לו וימכר את 33
 בכרתו ליעקב : ויעקב נתן לעשו לחם ונוזיד עד 34
 שים ויאכל וישת ויקם וילך ויבז עשו את הבכרה :

CAP. XXVI. כו

ויהי רעב בארץ מלבד הרעב הראשון אשר היה 1
 בימי אברהם וילך יצחק אל אבימלך מלך פלשתים
 גררה : וירא אליו יהוה ויאמר אל תרד מצרימה 2
 שכן בארץ אשר אמר אליך : גר בארץ הזאת 3
 ואהיה עמך ואברכך כי לך ולזרעך אתן את כל
 הארצות האלה והקמתי את השבועה אשר נשבעתי
 לאברהם אביך : והרביתי את זרעך ככוכבי השמים 4
 ונתתי לזרעך את כל הארצות האלה והתברכו
 בזרעך כל גוי הארץ : עקב אשר שמע אברהם 5
 אביך בקולי וישמר משמרת מצותי חקתי ותורתי :
 וישב יצחק בגרר : וישאלו אנשי המקום על אשתו 6,7

61. אֲנִי — האדם — האדום — האדם. 62, 64, 65, 197.

221. בכורותך — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 670.

63, 197. בכורה — בכורה.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. בכורתו.

61. הבכורה. 61. י — שים. 127. עדשם — עד שים.

62, 64, 65, 66, 127, 221, 670.

127. מצרימה. 62, 66. ויראה. 127. הר**אישון.

61. ב — נשבעתי. 61, 63. השבעה. 64. אתן. 127. ואברך.

66. sup. raf. ולזרעך. ככוכבי. 3, 4.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 221. חקותי.

65, 127, 221, 670. ותורותי.

ויאמר אחתי היא כי ירא לאמר אשתי היא פן יהרגוני
 אנשי המקום על רבקה כי טובת מראה היא :
 8 ויהי כאשר ארכו לו שם הימים וישקף אבימלך מלך
 פלשתים בעד החלון וירא והנלה יצחק מצחק את
 9 רבקה אשתו : ויקרא אבימלך ליצחק ויאמר אך
 הנדה אשתך היא ואיך אמרת אחתי היא ויאמר
 10 אליו יצחק כי אמרתי פן אמורה עליה : ויאמר
 אבימלך מה זאת עשית לנו כמעט שכב אחד העם
 11 את אשתך והבאת עלינו אשם : ויצו אבימלך
 את כל עמו לאמר הנגע באיש הזה ובאשתו מות
 12 יומת : ויזרע יצחק בארץ ההיא וימצא בשנה ההיא
 13 מאה שערים ויברכהו יהוה : ויגדל האיש וילך
 14 הלך וגדל עד כי גדל מאד : ויהי לו מקנה צאן
 ומקנה בקר ועבדה רבה ויקנאו אתו פלשתים :
 15 וכל הבארות אשר חפרו עבדי אביו בימי אברהם
 16 אביו סתמום פלשתים וימלאום עפר : ויאמר
 אבימלך אל יצחק לך מעמנו כי עצמת ממנו מאד :
 17 וילך משם יצחק ויחן בנחל גרר וישב שם : וישוב
 יצחק ויחפר את בארות המים אשר חפרו עבדי
 אברהם אביו ויסתמום פלשתים אחרי מות אברהם
 ויקרא להן שמות כשמות אשר קרא להן אביו :

7. ויאמר אחתי sup. raf. 127. 61, 62, 65, 183, 670. אחותי

64. טבת 127. ג — יהרגוני

8. 64. מלשתים — פלשתים 62, 197, 221. הרכו — ארכו

62, 66, 670. האלון — החלון

9. 64, 65, 183. אחותי 10. 61. אשתך

12. 127. ה — ויברכהו

15. 670. חפר — עפר 62. וימלאום 197. סתמום ~ סתמום

16. 61. א — ויאמר

18. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670. וישב

19 ויחפרו עבדי יצחק בנחל וימצאו שם באר מים
 20 חיים : ויריבו רעי גרר עם רעי יצחק לאמר לנו
 המים ויקרא שם הבאר עשק כי התעשקו עמו :
 21 ויחפרו באר אחרית ויריבו גם עליה ויקרא שמה
 22 שטנה : ויעתק משם ויחפרו באר אחרית ולא רבו
 עליה ויקרא שמה רחיבות ויאמר כי עתה הרחיב
 יהודה לנו ופרינו בארץ : ויעל משם באר שבע :
 23 וירא אליו יהודה בלילה ההוא ויאמר אנכי אלהי
 24 אברהם אביך אל תירא כי אתך אנכי וברכתיך
 25 והרביתי את זרעך בעבור אברהם עבדי : ויבן שם
 מזבח ויקרא בשם יהוה ויט שם אהלו ויכרו שם
 עבדי יצחק באר : ואבימלך הלך אליו מגרר ואחזת
 26 מרעהו ופי כל שר צבאו : ויאמר אליהם יצחק
 27 מדוע באתם אלי ואתם שנאתם אתי ותשלחוני
 מאתכם : ויאמרו ראו ראינו כי היה יהודה עמך
 28 ונאמר תהיה נא אלה בינתנו ביננו ובינך ונכרתה
 ברית עמך : אם תעשה עמנו רע כאשר לא
 29 נגענוך וכאשר עשינו עמך רק טוב ונשלחך בשלום
 עתה אתה ברוך יהוה : ויעש להם משתה ויאכלו
 30 וישתו : וישכמו בבקר וישבעו איש לרעהו וישלחם
 31

20. 127. אֲ הַבְּאֵר.

21. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. אַחֲרֵית.

22. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. אַחֲרֵית.

רחיבות 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670.

23. 197. בארה — באר.

24. 197. וברכתך sup. raf. 62. בלילה 64. יְהוָה.

26. 64, 127. ופיכל 64. מראהו — מרעהו.

27. 65. אֲבִיהֶם forte אליהם.

29. 61. ש — ונשלחך 221. עם — אם.

31. 197. וישלחם 65. כ — וישכמו.

32 יצחק וילכו מאתו בשלום : ויהי ביום ההוא ויבאו
 עבדי יצחק ויגדו לו על אדורת הבאר אשר חפרו
 33 ויאמרו לו מצאנו מים : ויקרא אתה שבעה על
 34 כן שם העיר באר שבע עד היום הזה : ויהי עשו
 בן ארבעים שנה ויקח אשה את יהודית בת בארי
 35 החתי ואת בשמת בת אילן החוי : ותהינה מרת
 רחל ליצחק ולרבקה :

CAP. XXVII. כז

1 ויהי כי זקן יצחק ותכהינה עיניו מראות ויקרא את
 עשו בנו הגדול ויאמר אליו בני ויאמר אליו הנני :
 2 ויאמר הנה נא זקנתי לא ידעתי יום מותי : ועתה שא
 נא כליך תליתך וקשתך וצא השדה וצוד לי ציד :
 4 ועשה לי מטעמים כאשר אהבתי והבאת לי ואכל
 5 בעבור תברכך נפשי בטרם אמות : ורבקה שמעת
 בדבר יצחק אל עשו בנו וילך עשו השדה לצוד ציד
 6 להביא : ורבקה אמרה אל יעקב בנה לאמר הנה
 שמעתי את אביך מדבר אל עשו אחיך לאמר :
 7 הבא לי ציד ועשה לי מטעמים ואכלה ואברכך
 8 לפני יהוה לפני מותי : ועתה בני שמע בקולי

31. 127. מאתו **** בשלום.

32. 65. ה — הבאר. 62, 670. ויגדו.

34. 65. באשמת. 62. בהרי — בארי. 61. יהודית.

35. 62, 64, 65, 127, 183, 197, 221, 670. ותהינה.

1. 183. ותכהן — 64. ותכהנה — 65. ותכהינה. 62. הנני — בני.

3. 64. כליך ~ כליך. 4. 127. בעבור **** תברכך.

5. 65. דבר — בדבר. 65. שמעת.

6. 62, 127. ליעקב — אל יעקב.

7. 334. הבה — הבא. 62. sup. raf. הבא לי ציד ועשה.

127. **** מטעמים.

9 לאשר אני מצוה אתך : לך נא אל הצאן וקח לי
 משם שני גדיי עזים טובים ואעשה אתם מטעמים
 10 לאביך כאשר אהב : והבאת לאביך ואכל בעבור
 11 אשר יברכך לפני מותו : ויאמר יעקב אל רבקה
 אמו הנה עשו אחי איש שעיר ואנכי איש חלק :
 12 אולי ימשני אבי והייתי בעיניו כמתעתע והבאת עלי
 13 קללה ולא ברכה : ותאמר לו אמו עלי קללתך בני
 14 אף שמע בקולי ולך קח לי : וילך ויקח ויבא לאמו
 15 ותעש אמו מטעמים כאשר אהב אביו : ותקח רבקה
 את בגדי עשו בנה הגדול החמידות אשר אתה בבית
 16 ותלבש את יעקב בנה הקטן : ואת עורות גדיי העזים
 17 הלבשה על ידיו ועל חלקת צוארו : ותתן את
 המטעמים ואת הלחם אשר עשתה ביד יעקב בנה :
 18 ויבא אל אביו ויאמר אבי ויאמר הנני מי אתה בני :
 19 ויאמר יעקב אל אביו אנכי עשו בכרך עשיתי כאשר
 דברת אלי קום נא שבע ואכלה מצידו בעבור
 20 תברכני נפשך : ויאמר יצחק אל בנו מה זה מהרת

8. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. מצויה.

9. 65, 183. א — ואעשה. 10. 221. ואהבאת — והבאת.

11. 61. ב primo ר — רבקה.

12. 66. והייתי. 61, 62, 64, 65, 127, 183, 670. ימושני.

66. כמתעתע — כמתעתע.

13. 64, 65, 127. אף — אך.

14. 127. אהב — 65. אהב. 64. עמו — אמו, 61, ע — ותעש.

15. 65. המדורת — 61, 66, 127, 197, 221. החמדות. 64. בנה. 66, 127, 183, 197, 670. ותלביש.

16. 61, 62, 64, 65, 66, 183, 670, 221, 334. עורת. 66, 197, 221. 17. הלחם — הלחם.

19. 62, שבה — שבע. 64, 65, 127, 183, 197, 334, 670. במורך. 61. מצדי. 66. forte 66. 64, 65, 127, 221, 334, 670.

20. 61. לבנו — אל בנו.

למצא בני ויאמר כי הקרא יהודה אלהיך לפני :
 21 ויאמר יצחק אל יעקב גשה נא ואמושך בני האתה
 22 זה בני עשו אם לא : ויגש יעקב אל יצחק אביו
 והמשהו ויאמר הקול קול יעקב והידים ידי עשו :
 23 ולא הכירו כי היו ידיו כידי עשו אחיו שעירות
 24 ויברכהו : ויאמר האתה זה בני עשו ויאמר אני :
 25 ויאמר הגישה לי ואכל מציד בני למען תברך
 26 נפשי ויגש לו ויאכל ויבא לו יין וישת : ויאמר
 27 אליו יצחק אביו גשה נא ושקה לי בני : ויגש
 וישק לו וירח את ריח בגדיו ויברכהו ויאמר ראו
 ריח בני כריח השדה מלא אשר ברכהו יהודה :
 28 ויתן לך האלהים מטל השמים ומשמני הארץ ורב
 29 דגן ותירוש : יעבדוך עמים וישתחוו לך לאמים
 הוי גביר לאחריך וישתחוו לך בני אמך ארריך ארור
 30 ומברכך ברוך : ויהי כאשר כלה יצחק לברך את
 יעקב ויהי אך יצא יצא יעקב מאת פני יצחק אביו
 31 ועשו אחיו בא מצידו : ויעס גם הוא מטעמים
 ויבא לאביו ויאמר לאביו יקום אבי ויאכל מציד
 32 בנו בעבור תברכני נפשך : ויאמר אליו יצחק אביו

197. אקרא — הקרא 64. למצא 20.

21. 61, 66, 127, 334. ואמושך.

22. 65 וימשהו — 61, 62, 64, 127, 221 וימשהו — והמשהו — 62. יעקב Houb. 363 וימשה — 66 וישהו.

23. 334 שעירת — 65 שעירות.

27. 183 בגדיו 62, 64, 65, 183, 334, 670. ויריח.

28. 61 האלהים 197 ותן — 64, 65, 66, 127, 334 יתן — ויתן.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 197 דיגן.

30. 61. 1 — 2° ויהי.

31. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334, 363. ויעש — ויעס.

מי אתה ויאמר אני בנך בכרך עשו : ויחרד יצחק 33
 חרדה גדלה עד מאד ויאמר מי הפו הצד
 ציד ויבא לי ואכל מכל בטרם תבוא ואברכהו
 וגם ברוך יהיה : ויהי כשמע עשו את דברי אביו 34
 ויצעק צעקה גדלה ומרה עד מאד ויאמר לאביו
 ברכני גם אני אבי : ויאמר בא אחיך במרמה 35
 ויקח את ברכתך : ויאמר הכו קרא שמו יעקב 36
 ויעקבני זה פעמים את בכורתי לקח והנה עתה
 לקח ברכתי ויאמר הלא הצלת לי ברכה : ויען 37
 יצחק ויאמר לעשו הן גביר שמתיו לך ואת כל אחיו
 נתתי לו לעבדים ודגן ותירש סמכתיו ולך אפוא
 מה אעשה בני : ויאמר עשו אל אביו הברכה אחת 38
 היא לך אבי ברכני גם אני אבי וישא עשו קולו
 ויבך : ויען יצחק אביו ויאמר אליו הן משמני 39
 הארץ יהיה מושבך מטל השמים ממעל : ועל 40
 חרבך תחיה ואת אחיך תעבד והיה כאשר תאדר
 ופרקת עולו מעל צוארך : וישטם עשו את יעקב 41
 על הברכה אשר ברכו אביו ויאמר עשו בלבו יקרבו
 ימי אבל אבי ואהרגה את יעקב אחי : ויגד לרבקה 42

32. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 334. בכורך.

33. אפוא — 62, 65, 183, 670 אפו — הפו. 61. ****עד — עד. 63, 64, 127, 197, 334. הציד — הצד.

34. 363 Houb. וגם — גם. 65. ויצחק צחקה — ויצעק צעקה.

35. 127. בה — בא.

36. 183, 197. הלוא. 64. ועתה primo והנה. 66, 197, 221. בכרתי.

37. 127. אעשה. 183. אפו — אפוא.

38. sup. raf. 63. לך אבי.

39. 197. מעל. 61, 65, 66, 221. ומטל.

40. 62. א — צוארך. 62, 127, 197. תהדר — תאדר.

41. 61, 62. א — ואהרגה. 61. יעקב.

את דברי עשו בנה הגדול ותשלח ותקרא ליעקב
בנה הקטן ותאמר אליו הנדע עשו אחיך מתנחם
43 לך להרגך : ועתה בני שמע בקולי וקום ברח לך
44 אל לבן אחי חרנה : וישבת עמו ימים אחדים עד
45 אשר תשוב חמת אחיך : עד שב אף אחיך ממך
ושכח את אשר עשית לו ושלחתי ולקחתיך משם
46 למה אשכל גם שניכם יום אחד : ותאמר רבקה
אל יצחק קצתי בחיי מפני בנות חת אם לקח יעקב
אשה מבנות חת כאלה מבנות הארץ למה לי חיים :

CAP. XXVIII. כח

1 ויקרא יצחק אל יעקב ויברך אותו ויצוהו ויאמר לו
2 לא תקח אשה מבנות כנען : קום לך פדנה ארם
בית בתואל אבי אמך וקח לך משם אשה מבנות
3 לבן אחי אמך : ואל שדי יברך אתך ויפרך וירבך
4 והיית לקהל עמים : ויתן לך את ברכת אברהם
אביך לך ולזרעך אתך לרשת את ארץ מגריך
5 אשר נתן יהוה לאברהם : וישלח יצחק את
יעקב וילך פדנה ארם אל לבן בן בתואל הארמי
6 אחי רבקה אם יעקב ועשו : וירא עשו כי ברח יצחק
את יעקב ושלח אותו פדנה ארם לקחת לו משם

44. 221 תשב — 66 תשוב. 61. ד — אחדים.

61. א — אחיך.

45. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334, 670.

64. ושלחת' — ושלחתי. 64. ושכח את אשר עשית לו.

1. 61. ליעקב — אל יעקב.

2. 363 Houb. ביתה — 62 ב*ת — 65, 183 בת — בית.

61. בתואל אבי.

4. 127. אתך.

5. 127. עם — אם.

אשה בברכו אתו ויצו עליו לאמר לא תקח אשה
מבנות כנען: וישמע יעקב אל אביו ואל אמו וילך 7
פדנה ארם: וירא עשו כי רעות בנות כנען בעיני 8
יצחק אביו: וילך עשו ויקח את מחלת בת 9
ישמעאל בן אברהם אחות נבאות על נשיו לו
לאשה:

פרשה ויצא Sectio Legis Septima.

ויצא יעקב מבאר שבע ללכת חרנה: ויפגע במקום 10:
וילן שם כי בא השמש ויקח מאבני המקום וישם
מראשתו וישכב במקום ההוא: ויחלם והנה 12
סלם מצב ארצה וראשו מגיע השמים והנה
מלאכי אלהים עלים וירדים בו: והנה יהוה נצב 13
עליו ויאמר אני יהוה אלהי אברהם אביך ואלהי
יצחק הארץ אשר אתה שכב עליה לך אתננה
ולזרעך: והיה זרעך כעפר הארץ ופרצת ימה וקדמה 14
וצפונה ונגבה ונברכו בכך כל משפחות האדמה
ובזרעך: והנה אנכי עמך ושמרתיך בכל אשר תלך 15
והשבתיך אל האדמה הזאת כי לא אעזבך עד אשר
אם עשיתי את אשר דברתי לך: ויקץ יעקב משנתו 16
ויאמר אכן יש יהוה במקום הזה ואנכי לא ידעתי:

64. עליך primo עליו. 61, 62, 64, 65, 66, 127. ויצו 6.

61. *נשיו — נשיו 9.

11. 61 מראשיתו ~ מראשתו 61, 63. וילין — 66 ולין ~ וילן.
363 מראשתו — 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670.
363 וישכם — וישכב Houb.

12. 62. ור*אשו 127. מציב 62. וה*נה — והנה.

62. ע*ל*ים — 61. עלים

13. 61. נציב 61. ו — והנה.

15. 64, 183. עם — אם 363. והשבתיך.

17 ויירא ויאמר מה נורא המקום הזה אין זה כי אם
 18 בית אלהים וזה שער השמים : וישכם יעקב בבקר
 ויקח את האבן אשר שם מראישתו וישם אתה
 19 מצבה ויצק שמן על ראשה : ויקרא את שם
 המקום ההוא בית אל ואולם לזה שם העיר
 20 לראישונה : וידר יעקב נדר לאמר אם יהיה אלהים
 עמדי ושמרני בדרך הזה אשר אני הלך ונתן לי
 21 לחם לאכל ובגד ללבש : ושבתי בשלום אל בית
 22 אבי והיה יהוה לי לאלהים : והאבן הזאת אשר
 שמתי מצבה יהיה בית אלהים וכל אשר תתן לי
 עשר אעשרנו לך :

CAP. XXIX. כט

1,2 וישא יעקב רגליו וילך ארץ בני קדם : וירא
 והנה באר בשדה והנה שם שלשה עדרי צאן רבצים
 עליה כי מן הבאר ההיא ישקו העדרים ואבן גדלה
 3 על פי הבאר : ונאספו שם כל הרעים וגללו את
 האבן מעל פי הבאר והשקו את הצאן והשיבו את
 4 האבן על פי הבאר למקומה : ויאמר להם יעקב
 5 אחי מאין אתם ויאמרו מחרן אנחנו : ויאמר להם
 6 הידעתם את לבן בן נחור ויאמרו ידענו : ויאמר
 להם השלום לו ויאמרו שלום והנה רחל בתו

17. 63. אים primo אם 64. אין 17.

18. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, מראישתו ~ מראישתו 63. מציבה 670.

20. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. יעקב ~ יעקב 61.

22. 62, 183, 197, 221, 670. עשר — עשר 62. ואהבן ~ והאבן 62.

2. 61. פי 61, 62, 63, 64. באר בשדה והנה 64.

3. 66. * על sup. raf. 66. והשקו את הצאן והשיבו 66.

4. 62. יעקב 62. 5. 66. * הידעתם 62.

באה עם הצאן : ויאמר להם הן עוד היום גדול 7
 לא עת האסף המקנה השקו הצאן ולכו רעו :
 ויאמרו לא נוכל עד אשר יאספו כל הרעים וגללו 8
 את האבן מעל פי הבאר והשקינו הצאן : עודנו 9
 מדבר עמם ורחל באה עם הצאן אשר לאביה כי
 רעה היא : ויהי כאשר ראה יעקב את רחל בת 10
 לבן אחי אמו ואת צאן לבן אחי אמו ויגש יעקב
 ויגל את האבן מעל פי הבאר וישק את צאן לבן
 אחי אמי : וישק יעקב לרחל וישא את קולו ויבך : 11
 ויגד יעקב לרחל כי אחי אביה הוא וכי בן רבקה 12
 הוא ותרץ ותניד לאביה : ויהי כשמע לבן את 13
 שמע יעקב בן אחתו וירץ לקראתו ויחבק לו וינשק
 לו ויבאהו אל ביתו ויספר ללבן את כל הדברים
 האלה : ויאמר לו לבן אך עצמי ובשרי אתה 14
 וישב עמו חדש ימים : ויאמר לבן ליעקב הכי 15
 אחי אתה ועבדתני חנם הגידה לי מה משכרתך :
 וללבן שתי בנות שם הגדלה לאה ושם הקטנה 16
 רחל : ועיני לאה רכות ורחל היתה יפת תאר ויפת 17
 מראה : ויאהב יעקב את רחל ויאמר אעבודך שבע 18
 שנים ברחל בתך הקטנה : ויאמר לבן טוב תתי 19

7. 183 לעת — לא עת.

8. 61, 62, 64, 66, 127, 670. 63. היאספו — 127 האספו — יאספו.

9. 62, 64. רעה — רעה. 197. עמהם. 62. עדונו ~ עודנו.

12. 61, 64, 65, 66, 127, 221, 670. ותגד — ותניד.

13. 62, 64, 65, 183. ויביאהו. 61, 62, 64, 65, 183. אחותו. 65. ק — יעקב. 127. לביתו — אל ביתו. 64, 65, 66, 127, 197, 670.

14. 127. לו. 62. הנם — חנם. 15.

16. 62. *רחל. 64. ד — הגדלה. 16.

18. 61. א *עבודך. 65. ק — יעקב. 18.

אתה לך מתתי אתה לאיש אחר שב עמדי :
 20 ויעבד יעקב ברחל שבע שנים ויהיו בעיניו כימים
 21 אחדים באהבתו אתה : ויאמר יעקב אל לבן הבה
 22 את אשתי כי מלאו ימי ואבוא אליה : ויאסף לבן
 23 את כל אנשי המקום ויעש משתה : ויהי בערב
 ויקח את לאה בתו ויבא אתה אליו ויבא אליה
 24 יעקב : ויתן לבן את זלפה שפחתו ללאה בתו
 25 לשפחה : ויהי בבקר והנה היא לאה ויאמר אל
 לבן מה זאת עשית לי הלוא ברחל עבדתי עמך
 26 ולמה רמיתני : ויאמר לבן לא יעשה כן במקומינו
 27 לתת הצעירה לפני הבכירה : מלא שבע זאת ואתן
 לך גם את זאת בעבדה אשר תעבד עמדי עוד
 28 שבע שנים אחרות : ויעש יעקב כן וימלא שבע
 29 זאת ויתן לו את רחל בתו לו לאשה : ויתן לבן
 30 לרחל בתו את בלהה שפחתו לה לשפחה : ויבא
 גם אל רחל ויאהב גם את רחל מלאה ויעבד
 31 עמו עוד שבע שנים אחרות : וירא יהוה כי שנאה
 32 לאה ויפתח את רחמה ורחל עקרה : ותהר לאה
 ותלד בן ותקרא את שמו ראובן כי אמרה כי ראה
 33 יהוה בעניי כי עתה יאהבני אישי : ותהר עוד
 ותלד בן ותאמר כי שמע יהוה כי שנאה אנכי ויתן

19. אחר 65.

20. ברחל 66.

21. לבן sup. raf. 127. הבה — הבא 62, 64, 65, 66, 127. 183, 670. ואבא — ואבוא 66. כי bis 66.

25. מה — מא 62. עשיתי — עשית לי 61. רמיתני 61.

26. במקומנו 61, 221. במקוינו — במקומינו 66.

27. תבעד ~ תעבד 62. ע 61. ויעבד 30.

31. את 64.

32. בעניי 61.

33. שנאה ~ שנאה 62. נכי — אנכי 64.

לי גם את זה ותקרא את שמו שמעון : ותהר עוד 34
 ותלד בן ותאמר עתה הפעם ילוי אישי לי כי
 ילדתי לו שלשה בנים על כן קראה שמו לוי :
 ותהר עוד ותלד בן ותאמר הפעם אודי את יהוה 35
 על כן קראה שמו יהודה ותעמד מלדת :

CAP. XXX. ל

ותרא רחל כי לא ילדה ליעקב ותקנא רחל באחותה 1
 ותאמר אל יעקב הבה לי בנים ואם אין מטה אנכי :
 ויחר אף יעקב ברחל ויאמר התחת אלהים אנכי 2
 אשר מנע ממך פרי בטן : ותאמר הנה אمتי בלהה 3
 בא אליה ותלד על ברכי ואבנה גם אנכי ממנה :
 ותתן לו את בלהה שפחתה לאשה ויבא אליה 4
 יעקב : ותהר בלהה ותלד ליעקב בן : ותאמר רחל 5,6
 דנני אלהים וגם שמע בקולי ויתן לי בן על כן
 קראה שמו דן : ותהר עוד ותלד בלהה שפחת 7
 רחל בן שני ליעקב : ותאמר רחל נפתלי אלהים 8
 נפתלתי עם אחותי וגם יכלתי ותקרא אא שמו
 נפתלי : ותרא לאה כי עמדה מלדת ותקח את 9

34. ^{sup. raf.} 127. ילדה 61, 64, 65, 127, 221, 333,
 334. אלי 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. 670.
 62. ה — קראה 127. בנים

35. 62. עו*ד — עוד 61, 65, 127, 221, 670.
 62. שמו*

1. 65. הבא — הבה 62. ליעקב — אל יעקב 63. באחתה 1.

2. 62, 64, 65, 66, ממועך — ממך 64. bis אשר 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 670.

3. 65. ברוכי 127. ב*א — בא 65.

4. ^{sup. raf.} 127. לאשה ויבא אליה 127.

8. 63, 197, 670. אחתי 62. 670, forte 62. עם — עם 62.

אא 61, 62, 63, 64 65, 66, 127, 183, 363. את — אא

9. 127. *עמדה 127.

10 זלפה שפחתה ותתן אתה ליעקב לאשה : ותלד
 11 זלפה שפחת לאה ליעקב בן : ותאמר לאה בגד
 12 ותקרא את שמו גד : ותלד זלפה שפחת לאה בן
 13 שני ליעקב : ותאמר לאה באשרי כי אשרוני בנות
 14 ותקרא את שמו אשר : וילך ראובן בימי קציר
 חטים וימצא דודאים בשדה ויבא אתם אל לאה
 אמו ותאמר רחל אל לאה תני נא לי מדודאי בנך :
 15 ותאמר לה המעט קחתך את אישי ולקחת גם את
 דודי בני ותאמר רחל לכן ישכב עמך הלילה
 16 תחת דודאי בנך : ויבא יעקב מן השדה בערב
 ותצא לאה לקראתו ותאמר אלי תבוא הלילה כי
 שכר שכרתיך בדודאי בני וישכב עמה בלילה
 17 ההוא : וישמע אלהים אל לאה ותהר ותלד ליעקב
 18 בן חמישי : ותאמר לאה נתן אלהים שכרי אשר
 19 נתתי שפחתי לאישי ותקרא את שמו יששכר : ותהר
 20 עוד לאה ותלד בן ששי ליעקב : ותאמר לאה זבדני
 אלהים אתי זבד טוב הפעם יזבלני אישי כי ילדתי
 21 לו ששה בנים ותקרא את שמו זבולן : ואחר
 22 ילדה בת ותקרא את שמה דינה : ויזכר אלהים

10. 64. א שפחת לאה. 363 זלנה — זלפה.

13. 61. א אשרוני — אשרוני. 62. באשרי — באשרי.

14. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 670. א — דודאים.

63. עמו — אמו. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. 66, 221, 363 Houb. בנך.

15. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 670. קחתך. 62, 64, 66, 127, 183, 197, 670. עמך. 61, 66, 221.

221. בנך. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197. א — דודאי.

16. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. שכר. 127. שכר. 66. ה — אלהים. 17. 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221.

21. 61. שמע — שמה. 127. *ילדה.

את רחל וישמע אליה אלהים ויפתח את רחמה :
 ותהר ותלד בן ותאמר אסף אלהים את חרפתי : 23
 ותקרא את שמו יוסף לאמר יסף יהוה לי בן אחר : 24
 ויהי כאשר ילדה רחל את יוסף ויאמר יעקב אל 25
 לבן שלחני ואלכה אל מקומי ואל ארצי : תנה את 26
 נשי ואת ילדי אשר עבדתי אתך בהן ואלכה כי
 אתה ידעת את עבדתי אשר עבדתיך : ויאמר 27
 אליו לבן אם נא מצאתי חן בעיניך נחשתי ויברכני
 יהוה בגללך : ויאמר נקבה שכרך עלי ואתנה : 28
 ויאמר אליו אתה ידעת את אשר עבדתיך ואת 29
 אשר היה מקניך אתי : כי מעט אשר היה לך 30
 לפני ויפרץ לרב ויברך יהוה אתך לרגלי ועתה
 מתי אעשה גם אנכי לביתי : ויאמר מה אתן 31
 לך ויאמר יעקב לא תתן לי מאומה אם תעשה לי
 את הדבר הזה אשובה ארעי צאנך אשמר :
 אעברה בכל צאנך היום הסיר משם כל שה נקוד 32
 וטלוא וכל שה חום בכשבים הטלוא ונקוד בעזים
 והיה שכרי : וענתה בי צדקתי ביום מחר כי יבוא 33
 על שכרי לפניך כל אשר איננו נקוד וטלוא בעזים
 וחום בכשבים גנוב הוא אתי : ויאמר לבן והן לא 34

26. נשי — נשי * 63. ילידי 61, 62, 64, 65, 127, 183, 197, 221, 670. עבדתי 62. עבדתיך 670.

31. ארעה 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221.

32. הסר — הסיר 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. אעבר 66. בכשבים ~ בכשבים 363 Houb. נקר 221.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. וטלוא

33. על שכרי 363 Houb. תבוא 197. צדקתי — 61 צדיקתי. לשכרי — 61.

34. ואן — והן 61.

35 יהיה כדבר־ך : ויסר ביום ההוא את התישים
העקדים והטלאים ואת כל העזים הנקדות והטלאות
כל אשר לבן בו וכל חום בכשבים ויתן ביד בניו :
36 וישם דרך שלשת ימים בינם ובין יעקב ויעקב רעה
את צאן לבן הנותרת : ויאמר מלאך אלהים אל
יעקב בחלום ויאמר יעקב ויאמר הנני ויאמר שֵׁן
נָא עֵינֶיךָ וראה את כל העתודים העלים על
הצאן עקדים נקדים וברדים כי ראיתי את כל
אשר לבן עשה לך אנכי האל בית אל אשר
משחת שם מצבה ואשר נדרת לי שם נדר ועתה
קום צֵא מן הארץ הזאת ושוב אל ארץ אביך
37 ואיטיב עמך : ויקח לו יעקב מקל לבנה לח ולוז
וערמון ויפצל בהם פצלות לבנות מחשף הלבן אשר
38 על המקלות : ויצג את המקלות אשר פצל ברהטים
בהשקות המים אשר תבאהן הצאן לשתות לנכח
39 הצאן ויחמנה בבאהן לשתות : ויחמנה הצאן על

34. Houb. 363 יהי.

35. 62, 63, 64, העקדים. 62. התישים. 62. והסיר — ויסר.
והטלאים. 61. העקודם — 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670.
61. חנקודות. 62. והטלויים — 63, 64, 65, 127, 183, 197, 670.
62. והטלואת — 64, 65, 127. והטלואות. 62, 64, 65, 127, 183.
64. העדים — העתודים. 62, 64, 197, 670. רעי — רעה.
עתדים — 61, 62, 63, 64, 66, 127, 197, 670. עקודים. 62. על
65. 62, 63, 64, 65, 127, 197, 221, 670. נקודים.
— משחת. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 670. וברודים.
66 ואיטב — 63, 64, 65, 127. ואטיב — ואיטיב. 62. משאת
61. אמך — עמך. 61. ויטב — 62. והטיב.
183. בם — בהם. 62. וחרמון — וערמון. 62. לה — לח.
38. 61, 63, 65, 66, 127, ברחטים — 62. בהרטים ~ ברהטים.
61, 62, 63, תבאנה ~ תבאהן. 197, 299, 333, 334, 364, 670.
בבאנה ~ בבאהן. 66. ויחמן — ויחמנה. 65, 66, 127, 333.
363 Houb. אל — על. 39. 61, 62, 64, 66, 127, 333.

המקלות ותלדנה הצאן עקדים נקדים וטלאים :
 והכשבים הפריד יעקב ויתן פני הצאן איל עקוד 40
 וכל חום בצאן לבן וישת לו עדרים לבדו ולא
 שתם על צאן לבן : ויהי בכל יחם הצאן 41
 המקשרות ישם יעקב את המקלות לעיני הצאן
 ברהטים ליחמנה במקלות : ובהעטיף הצאן לא 42
 ישם והיו העטופים ללבן והקשרים ליעקב :
 ויפרץ האיש מאד מאד ויהי לו צאן רבות ושפחות 43
 עבדים וגמלים וחמרים :

CAP. XXXI. לא

וישמע את דברי בני לבן לאמר לקח יעקב את כל 1
 אשר לאבינו ומאשר לאבינו עשה את כל הכבוד
 הזה : וירא יעקב את פני לבן והנדה אינם עמו 2
 כתמול שלשום : ויאמר יהוה אל יעקב שוב אל 3
 ארץ אבתיך ואל מולדתך ואהיה עמך : וישלח יעקב 4
 ויקרא לרחל וללאה השדה אל צאנו : ויאמר להן 5

39. ותלדנה ~ ותלדהן 63. עקודים 61, 62, 63, 64, 65, 127, 183, 197. נקודים 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197. וטלואים 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221.

40. העדרים — עדרים 65.

41. — ברהטים 61, 62, 64, 65, 66, 183, 197, 221. ברהטים 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 299, 333, 334, 364, 670. ליחמנה 65.

42. 64, 127. ובעטיף 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221. 363 Houb. והקשרים 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 333.

43. 61, 64, 66, 221, 670. וחמורים 62, 63, 64, 66, 670.

64. עינים — אינם 2. primo ש — וישמע 1.

61, 65, 197. אבותיך 127. sup. raf. — 62 יעקוב — יעקב 3. 221. ולמולדתך — 61 ולמולדתך — ואל מולדתך.

221. ולאה 4.

ראה אנכי את פני אביכן כי אינם אלי כתמול
 6 שלשום ואלהי אבי היר. עמדי : ואתין ידעתין
 7 כי בכל כחי עבדתי את אביכן : ואביכן התל בי
 ויחלף את משכרתי עשרת מנים ולא נתנו יהודה
 8 להריע עמדי : אם כה יאמר נקדים יהיה שכרך
 וילדו כל הצאן נקדים ואם כה יאמר עקדים יהיה
 9 שכרך וילדו כל הצאן עקדים : ויצל יהודה את
 10 מקנה אביכן ויתן לי : ויהי בעת יחם הצאן
 ואשא עיני ואראה בחלום והנה העתודים העלים
 11 על הצאן עקדים נקקדים וברדים : ויאמר אלי
 12 מלאך האלהים בחלום יעקב ואמר הנני : ויאמר
 שא נא עיניך וראה את כל העתודים העלים על
 הצאן עקדים נקדים וברדים כי ראיתי את כל
 13 אשר לבן עשה לך : אנכי האל בית אל אשר
 משחת שם מצבה ואשר נדרת לי שם נדר ועתה
 קום צא מן הארץ הזאת ושוב אל ארץ מולדתך :

6. 127, 221. ידעתן 61, 62, 127. — ואתין 1.

8. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. נקודים 1° — 61, 62, 64, 65, 66, 183, 197, 221, 334, 670. נקודים 2° — 127. עקדים 1° et 2° — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. עקודים

9. 127. את 1.

10. 61, 62, 65 — 127. העתודים — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. נקקדים — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. נקדים — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. וברודים

11. 65. אלי — אלי 1.

12. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. עקודים — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. נקודים — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. וברודים — 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 334, 670. משחת — משחת 13.

ותען רחל ולאה ותאמרנה לו העוד לנו חלק ונחלה 14
 בבית אבינו : הלוא נכריות נחשבנו לו כי מכבנו 15
 ויאכל גם אכל את כספנו : כי כל העשר אשר 16
 הציל יהודה מאבינו לנו הוא ולבנינו ועתה כל
 אשר אמר אליך אלהים עשה : ויקם יעקב וישא 17
 את נשיו ואת בניו על הגמלים : וינהג את כל 18
 מקנהו ואת כל רכושו אשר רכש מקנה קנינו אשר
 רכש בפדן ארם לבוא אל יצחק אביו ארצה כנען :
 ולבן הלך לגז את צאנו ותגנב רחל את התרפים 19
 אשר לאביה : ויגנב יעקב את לב לבן הארמי עד 20
 בלתי הגיד לו כי ברח הוא : ויברח הוא וכל אשר 21
 לו ויקם ויעבר את הנהר וישם את פניו הר
 הגלעד : ויגד ללבן ביום השלישי כי ברח יעקב : 22
 ויקח את אחיו עמו וירדף אחריו דרך שבעת ימים 23
 וידבק אותו בהר הגלעד : ויבא אלהים אל לבן 24
 הארמי בחלום הלילה ויאמר לו השמר לך פן
 תדבר עם יעקב מטוב עד רע : וישג לבן את 25
 יעקב ויעקב תקע את אהלו בהר ולבן תקע את
 אחיו בהר הגלעד : ויאמר לבן ליעקב מה עשית 26
 ותגנב את לבבי ותנהג את בנותי כשביות חרב :
 למד נחבת לברח ותגנב אתי ולא הגדת לי 27

* את — את 15. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 363. מכרנו — מכבנו 15.

127. כספנו — 61 כ*ספנו — כספנו 66.

16. 65. אליך 61. מאבנו 61. יהוה 16.

18. 61. ארם 61. רכשו 61, 65, 299. וינהג — וינהג 18.

19. 61, 62, 64, 127, 183, 197, 221, 334. לגז 19.

20. 62. הגד 20. 62. ויברא — ויברח 21. 62. הגד 20.

25. 61. האלו ∞ אהלו 61. 1° תקע 197. תקח — 1° et 2° תקע 25.

26. 65, 299. ותנהג — ותנהג 26.

27. 65. ג — ותגנב 65. נחבת — נחבת 27.

28 ואשלחך בשמחה בשרים בתך ובכנר : ולא
 נטשתני לנשק לבני ולבנותי עתה הסכלת עשות :
 29 יש לאל ידי לעשות עמך רע ואלהי אביך אמש
 אמר אלי לאמר השמר לך מדבר עם יעקב משוב
 30 עד רע : ועתה הלך הלכת כי נכסף נכספת
 31 לבית אביך למה גנבת את אלהי : ויען יעקב
 ויאמר ללבן כה יראתי כי אמרתני פן תגזול את
 32 בנותיך מעמי : עם אשר תמצא את אלהיך לא
 יחיה נגד אחינו הכר לך מה עמדי וקח לך ולא
 33 ידע יעקב כי רחל גנבתם : ויבא לבן ויחבש
 באהל יעקב ובאהל לאה ובאהל שתי השפחות
 ולא מצא ויצא מאהל לאה ויבא באהל רחל :
 34 ורחל לקחה את התרפים ותשימם בכר הגמל
 ותשב עליהם וימשש לבן את כל האהל ולא מצא :
 35 ותאמר אל אביה אל יחר בעיני אדני כי לא אוכל
 לקום מפניך כי דרך הנשים לי ויחבש ולא מצא

ובשרים — 127 sup. raf. רים — בשרים 64. בשמחה 27.
 61 ובכנר 364.

62 יעקב 66. אמר primo אמש 29. 61 ול*בנותי 28.

61 נכסף 127. הלכ*הלכת — הלך הלכת 30.

61, 62, 65, 66, 127, 221. בנותך 31. 61, 62, 65, 66, 127, 183, 197, 334, 670 — et בנותיך — 221.

61. הכר לך 62. יחיה — יחיה 62. אם — עם 32.

62 יעקב 65. 1° לך 62. הכיר

61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 299, 333, 334, 364, 503, 670. יעקב 62. לאה ובאהל 33.
 62. מצאה 62. sup. raf. שתי

65, 221. ה — לקחה 34. bis 334. ורחל 34.
 61. האל — האהל 61. 670. י — 61.

61, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 333, 334, 364, 503, 670. ויחבש — ויחבש 35.
 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 333, 334, 364, 503, 670.

את התרפים : ויחר ליעקב וירב בלבן ויען יעקב 36
 ויאמר ללבן מה פשעי ומה חטאתי כי דלקת אחרי :
 וכי מששת את כל כלי מה מצאת מכל כלי ביתך 37
 שים כה נגד אחי ואחייך ויוכיחו בין שנינו : זה 38
 עשרים שנה אנכי עמך רחליך ועוזיך לא שכלו אילי
 צאנך לא אכלתי : טרפה לא הבאתי אליך אנכי 39
 אחטנה מידי גנובת יום וגנובת לילה : הייתי 40
 ביום אכלני חרף וקרח בלילה ותדד שנתי מעיני :
 זה לי עשרים שנה בביתך עבדתך ארבע 41
 עשרה שנה בשתי בנותיך ושש שנים בצאנך ותחלף
 את משכרתי עשרת מנים : לו לא אלהי אבי אלהי 42
 אברהם ופחד יצחק היה לי כי עתה ריקם שלחתי
 את עניי ואת יגע כפי ראה אלהים ויוכיח אמש :
 ויען לבן ויאמר אל יעקב הבנות בנותי והבנים בני 43
 והצאן צאני וכל אשר אתה ראה לי הוא ולבנותי
 מה אעשה לאלה היום או לבניהם אשר ילדו :
 ועתה לכה נכרתה ברית אני ואתה והיה לעד 44
 ביני ובינך : ויקח יעקב אבן וירמה מצבה : 45

36. 62 החטאתי sup. raf. 127. רב — וירב.

37. 64 בן — בין. 65 ויכחו. 61, 65. — שים.

38. 363 Houb. ואילי. 66. — אנכי.

39. 334 או גנובת — וגנובת. 221. א — 62 אחיטנה — אחטנה.

40. 62 וקרח. 64 אכל* — אכלני.

41. 61, 62, 65, 127, 183. בנותך — בנותיך. 64, 334. ארבעה. 41.
 64 בנותיך — 197, 221, 670.

42. 62 והוכיח — ויוכיח. 221 עני — עניי. 64 רקים ~ ריקם.
 66, 183, 197, 221.

43. 61. והבנים בני. 61, 65, 66. ליעקב — אל יעקב.
 127. אתה.

44. 363 Mor. בין — 61 ב*ני — 62 בעני — בני. 61 ו*עתה.
 fed Houb. ביני.

46 ויאמר יעקב לאחיו לקטו אבנים ויקחו אבנים ויעשו
 47 גל ויאכלו שם על הגל : ויקרא לו לבן יגר שחדותה
 48 ויעקב קרא לו גלעד : ויאמר לבן הגל הזה עד
 49 ביני ובינך היום על כן קרא שמו גלעד : והמצבה
 אשר אמר יצף יהוה ביני ובינך כי נסתר איש מרעהו :
 50 אם תענה את בנותי ואם תקח נשים על בנותי
 51 אין איש עמנו ראה אלהים עד ביני ובינך : ויאמר
 לבן ליעקב הנה הגל הזה והנה המצבה אשר
 52 יראת ביני ובינך : עד הגל הזה ועדה המצבה אם
 אני לא אעבר אליך את הגל הזה ואם אתה לא
 תעבר אלי את הגל הזה ואת המצבה הזאת לרעה :
 53 אלהי אברהם ואלהי נחור ישפט ביננו אלהי אברהם
 54 וישבע יעקב בפחד אביו יצחק : ויזבח יעקב זבח בהר
 ויקרא לאחיו לאכל לחם ויאכלו לחם וילינו בהר :

CAP. XXXII. לב

1 וישכם לבן בבקר וינשק לבניו ולבנותיו ויברך
 2 אחם וילך וישוב לבן למקומו : ויעקב הלך
 3 לדרכו ויפגעו בו מלאכי אלהים : ויאמר יעקב
 כאשר ראם מחנה אלהים זה ויקרא שם המקום
 ההוא מחנים :

47. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 133. 221. שהרותה — שחדותה.

48. Com. א 221. 49. ו — ו 62. ובינך.

51. 299. יראתי — 62, 364 ירית — יראת.

52. 197. עליך — אליך. 62. את — עד.

54. 61, 62. וילנו — וילינו. 55. 61, 363 Houb. ולבנותיו.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. 670. וישב.

Hoc ultimum comma incipit caput 32 Heb. ideoque numerus
 uniuscujusque commatis, per caput 32, unitate minor est in
 Samaritano Textu, quam hic numeratur in Hebræo.

פרשה וישלח Sectio Legis Octava.

וישלח יעקב מלאכים לפניו אל עשו אחיו ארץ 4
שעיר שדה אדום : ויצו אתם לאמר כה תאמרון 5
לאדני לעשו כה אמר עבדך יעקב עם לבן גרתי 6
ואחר עד עתה : ויהי לי שור וחמור וצאן ועבד 6
ושפחה ואשלחה להגיד לאדני למצא חן בעיניך :
וישבו המלאכים אל יעקב לאמר באנו אל אחיך 7
אל עשו וגם הלך לקראתך וארבע מאות איש עמו :
ויירא יעקב מאד ויצר לו ויחץ את העם אשר אתו 8
ואת הצאן ואת הבקר והגמלים לשני מחנות :
ויאמר אם יבוא עשו אל המחנה האחד והכהו 9
והיה המחנה הנשאר לפלטה : ויאמר יעקב אלהי 10
אבי אברהם ואלהי אבי יצחק יהוה האמר אלי שוב
אל ארצך ולמולדתך ואיטיב עמך : קטנתי מכר 11
החסדים ומכל האמת אשר עשית את עבדך כי
במקלי עברתי את הירדן הזה ועתה הייתי לשני
מחנות : הצילני נא מיד אחי מיד עשו כי ירא אנכי 12
אתו פן יבוא והכני האם על הבנים : ואתה אמרת 13
היטב אטיב עמך ושמתי את זרעך כחול הים אשר

62. בעניך. 63. אם — עם. 5.

62. ויש*בו — 63, 65, 66, 363 Houb. וישו*בו — וישבו. 7.

62. ואירא — וירא. 8. 61. *איש — איש.

62. לפליטה — לפלטה. 9.

ואל מולדתך — ולמולדתך. 61. אשוב. 197. אמר — האמר. 10.

וייטב — ואיטיב. 62, 64, 65, 127, 183, 197, 221, 299, 670.

62. והיטיב — 65 ואיטב — 64, 127, 221, 334 ואטיב — 61.

61. והכוני. 61. ***אחי. 64, 65, 127, 221. הצלני. 12.

— 197 הט*ב — 62 הטב — 65, 127, 221 הטיב ∞ היטב. 13.

— 63, 66, 333 איטיב — 61 היטיב — אטיב. 61. איטיב.

61. ושמ*תי. 62. הטיב.

14 לא יספר מרב : וילן שם בלילה ההוא ויקח מן
 15 הבא בידו מנחה לעשו אחיו : עזים מאתים
 ותישים עשרים רחלים מאתים ואילים עשרים :
 16 גמלים מינקות ובניהם שלשים פרות ארבעים
 17 ופרים עשרה אתנות עשרים ועירים עשרה : ויתן
 ביד עבדיו עדר עדר לבדו ויאמר אל עבדיו עברו
 18 לפני ורוח תשימו בין עדר ובין עדר : ויצו את
 הראישון לאמר כי יפגשך עשו אחי ושאלך לאמר
 19 למי אתה ואנה תלך ולמי אלה לפניך : ואמרת
 לעבדך ליעקב מנחה היא שלוחה לאדני לעשו
 20 והנה גם הוא אחרינו : ויצו גם את השני וגם
 את השלישי וגם את כל ההלכים אחרי העדרים
 לאמר כדבר הזה תדברון אל עשו במצאכם אתו :
 21 ואמרתם גם הנה עבדך יעקב בא אחרינו כי אמר
 אכפרה פניו במנחה ההלכת לפני ואחרי כן אראה
 22 פניו אולי ישא פני : ותעבר המנחה על פניו והוא
 23 לן בלילה ההוא במחנה : ויקם בלילה ההוא ויקח
 את שתי נשיו ואת שתי שפחתיו ואת אחד עשר
 24 ילדיו ויעבר את מעבר היבק : ויקחם ויעברם
 25 את הנחל ויעבר את כל אשר לו : ויותר יעקב
 26 לבדו ויאבק איש עמו עד עלות השחר : וירא כי
 לא יכל לו ויגע בכף ירכו ותקע כף ירך יעקב

197. ואירים — ועירים. 16.

62. לפניך — לפניך. 61. ואנה — 64 והנה — ואנה. 18.

63. שלוחה ~ שלוחה. 65. לעבדך — לעבדך. 19.

334. לפניו — 127 * לפניו — פניו. 62. אמר. 21.

64. בלילה. 127. לפניו — על פניו. 22.

63, 66, 221, 670. ילדיו — ילדיו. 23.

65. אמו — עמו. 62, 65, 183. ויאבק — ויאבק. 25.

27 בחאבְּקוֹ עֵמוֹ : וַיֹּאמֶר שְׁלַחֲנִי כִי עָלָה הַשָּׁחַר וַיֹּאמֶר
 28 לֹא אֶשְׁלַחְךָ בִּי אִם בִּרְכַּתְנִי : וַיֹּאמֶר אֵלָיו מַה שִּׁמְךָ
 29 וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב : וַיֹּאמֶר לֹא יַעֲקֹב יֹאמַר עוֹד שִׁמְךָ בִּי
 אִם יִשְׂרָאֵל כִּי שְׂרִיתָ עִם אֱלֹהִים וְעַם אַנְשִׁים
 30 וְתוֹכַל : וַיִּשְׁאַל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הַגִּידָה נָא שִׁמְךָ וַיֹּאמֶר
 31 לְמַדָּה זֹאת תִּשְׁאַל לְשִׁמִּי וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ שֵׁם : וַיִּקְרָא
 יַעֲקֹב שֵׁם הַמָּקוֹם פְּנוֹ אֵל כִּי רָאִיתִי אֱלֹהִים פָּנִים
 אֵל פָּנִים וְתַנְצַל נַפְשִׁי : וַיִּזְרַח לוֹ הַשֶּׁמֶשׁ כַּאֲשֶׁר
 32 עָבַר אֶת פְּנוֹאֵל וְהוּא צָלוּעַ עַל יָרְכוֹ : עַל כֵּן לֹא
 33 יֹאכְלוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת גִּיד הַנֶּשֶׂא אֲשֶׁר עַל כֶּף הַיָּרֵךְ
 עַד הַיּוֹם הַזֶּה כִּי נָגַע בְּכַף יָרֵךְ יַעֲקֹב בְּגִיד הַנֶּשֶׂא :

CAP. XXXIII. לנ

וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב עֵינָיו וַיֵּרָא וְהִנֵּה עֵשָׂו בָּא וְעִמּוֹ אַרְבַּע
 מֵאוֹת אִישׁ וַיַּחֲזֵק אֶת הַיִּלְדִּים עַל לֵאָה וְעַל רָחֵל וְעַל
 שְׁתֵּי הַשִּׁפְחוֹת : וַיֵּשֶׁב אֶת הַשִּׁפְחוֹת וְאֶת יְלִידֵיהֶן
 רָאִישׁוֹנָה וְאֶת לֵאָה וְיִלְדֶיהָ אַחֲרָנִים וְאֶת רָחֵל וְאֶת
 יוֹסֵף אַחֲרָנִים : וְהוּא עָבַר לִפְנֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחֲוֶי אֶרְצָה
 שֶׁבַע פְּעָמִים עַד גִּשְׁתּוֹ עַד אַחִיו : וַיִּרֶץ עֵשָׂו לִקְרֹאתוֹ

29. 61. אִם — עֵם. 61. אֵל. 61. לֹא. 29.

30. 64. וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ שֵׁם. 30.

31. 64, 65, 127, פְּנוֹאֵל. 63. * שֵׁם — 62. אֶת שֵׁם — שֵׁם. 31.
 62. צָלוּעַ ~ צָלוּעַ. 32. 64. נ — וְתַנְצַל. 363 Houb.

33. 62. א — יֹאכְלוּ. 62. א — יֹאכְלוּ. 33. 1° et 2° 65, 183, 221. הַנֶּשֶׂא. 61. בְּגִיד.

62. הַיִּלְדִּים ~ הַיִּלְדִּים. 64. אֶת. 127. sup. raf. י — וַיַּחֲזֵק. 1.
 61, 63, 64, 65, 127, 183, 670. הַיִּלְדִּים —

64, 127 — יִלְדֵיהֶן — 66. יִלְדֵיהֶן — 61. יִלְדֵיהֶן ~ יִלְדֵיהֶן. 2.
 62, 63, וַיִּלְדֶיהָ — 61. וַיִּלְדֶיהָ — וַיִּלְדֶיהָ. 334. הַיִּלְדִּים — 197.
 64, 65, 127, 183. 333, 334. אַחֲרָנִים — אַחֲרָנִים.

5 ויחבקהו ויפל על צוארו וישקהו ויבכו : וישא
 עיניו וירא את הנשים ואת הילדים ויאמר מי אלה
 לך ויאמר הילדים אשר חנן אלהים את עבדך :
 6,7 ותגשנה השפחות הנה וילדינה ותשתחוונה : ותגש
 גם לאה וילדיה וישתחוו ואחר נגש יוסף ורחל
 8 וישתחוו : ויאמר מי לך כל המחנה הזו אשר
 9 פגשתי ויאמר למצא חן בעיני אדני : ויאמר עשו
 10 ייש לי רב אחי ויהי לך אשר לך : ויאמר יעקב
 אל נא אם נא מצאתי חן בעיניך ולקחת מנחתי
 מידי כי על כן ראיתי פניך כראותי פני אלהים
 11 ותרצני : קח נא את ברכתי אשר הבאתי לך כי
 12 חנני אלהים וכי יש לי כל ויפצר בו ויקח : ויאמר
 13 נסעה ונלכה ואלכה לנגדך : ויאמר אליו אדני ידע
 כי הילדים רכים והצאן והבקר עאלת עלי ודפקתים
 14 יום אחד ומתו כל הצאן : יעבר נא אדני לפני
 עבדו ואני אתנחלה לאטי לרגל המלאכה אשר

4. 64 וישק*ו.

1° הילדים sup. raf. 127. הנש—הנשים 65. וישא עיניו 5.

2° הילדים 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. הילדים
 62, 63, 64, 65, 127, 183, 670.

6. 62, 63, 64, 127, וילדיהן — 61, 65, 197 וילדהן ~ וילדינה 6.
 63, 65, 127, 183, 197. ותשתחויהן ~ ותשתחוונה 183, 221.

7. sup. raf. 127. ותגש גם לאה ויל.

62, 63, 64, 65, 127, 183, 670. וילדיה — וילדיה

9. 183. יהיה — ויהי.

10. 61, 64, 65. ותרצני.

11. 64. לך forte לי.

13. 64, 65, 127, 183, 670. הילדים — 62 הילדים ~ הילדים.

האעלת — 62, 127, 670 אעלת ~ עאלת 61. ה — והבקר

64. 61, 62, 65, 299. ודפקתים — 64.

14. 66, forte 65. אתנהלה — אתנחלה 127. לאדני primo אדני.

המלאכה 64, 65, 127, 183, 197, 221, 670. לאטה — לאטי

127. המל*אכה — 65 המהלכה — 64 המאלכה ~

לפני ולרגל הילדים עד אשר אבוא אל אדני
 שעירה : ויאמר עשו אציגה נא עמך מן העם 15
 אשר אתי ויאמר למה זה אמצא חן בעיני אדני :
 וישב ביום ההוא עשו לדרכו שעירה : ויעקב נסע 16
 סכותה ויבן לו בית ולמקנהו עשה סכות על כן
 קרא שם המקום סכות : ויבא יעקב שלום עיר 18
 שכם אשר בארץ כנען בבאו מפרן ארם ויחן את
 פני העיר : ויקן את חלקת השדה אשר נטה שם 19
 אהלו מיד בני חמור אבי שכם במאה קשיטה :
 ויצב שם מזבח ויקרא לו אל אלהי ישראל : 20

CAP. XXXIV. לד

ותצא דינה בת לאה אשר ילדה ליעקב לראות 1
 בבנות הארץ : וירא אתה שכם בן חמור החוי 2
 נשיא הארץ ויקח אתה וישכב אתה ויענה :
 ותדבק נפשו בדינה בת יעקב ויאהב את הנערה 3
 וידבר אל לב הנערה : ויאמר שכם אל אביו 4
 לאמר קח לי את הילדה הזאת לאשה : ויעקב שמע 5
 כי טמא את דינה בתו ובניו היו את מקנהו בשדה
 וחריש יעקב עד באם : ויצא חמור אבי שכם 6
 אל יעקב לדבר אתו : ובני יעקב באו מן השדה 7
 כשמעם ויתעצבו האנשים ויחר להם מאד כי נבלה

61. א עד 62, 64, 65, 183. הילדים. 14.

64, 65. הציגה — אציגה. 15.

183. וישוב. 16.

62. ויחן את פני העיר. 18.

62. באמה ∞ במאה 61, 65. נסע — נטה. 19.

61, 64, 65, 127, 183, 197, 221. להראות. 1.

62. חחוי. 2.

61 א — ויאהב. 3.

62, 64, 65. הילדה 61. א*א*ביו — אביו. 4.

62, 64, 197, 670. והחריש. 5.

65. א יעקב. 7.

עשה בישראל לשכב את בת יעקב וכן לא יעשה :
 8 וידבר חמור אתם לאמר שכם בני חשקה נפשו
 9 בבתכם תנו נא אתה לו לאשה : והתחתנו אתנו
 10 בנתיכם תתנו לנו ואת בנתינו תקחו לכם : ואתנו
 תשבו והארץ תהיה לפניכם שבו סחרודה ואחוז
 11 בה : ויאמר שכם אל אביה ואל אחיה אמצא חן
 12 בעיניכם ואשר תאמרו אלי אתן : הרבו עלי מהר
 מאד ומתנה ואתן כאשר תאמרו אלי ותנו לי את
 13 הנערה לאשה : ויענו בני יעקב את שכם ואת
 חמור אביו במרמה וידברו אשר טמאו את דינה
 14 אחתם : ויאמרו אליהם לא נוכל לעשות את הדבר
 הזה לתת את אחתנו לאיש אשר לו ערלה כי
 15 חרפה היא לנו : אך בזאת נאות לכם אם תהיו
 16 כמונו להמול לכם כל זכר : ונתנו את בנתינו
 לכם ואת בנתיכם נקח לנו וישבנו אתכם והיינו
 17 כעם אחד : ואם לא תשמעו אלינו להמול ולקחנו
 18 את בתנו והלכנו : וייטבו דבריהם בעיני חמור
 19 ובעיני שכם בנו : ולא אחר הנער לעשות
 הדבר כי חפץ בבת יעקב והוא נכבד מכל בית

8. 61. נפשו 61. חמור*ר — חמור. 8.

9. 62. בנותינו 127. בנתי*כם — 64, 65 בנותיכם. 9.

10. 61. ב*ה 363 Houb. והאחוז 221. היה — תהיה. 10.

11. 64. א — אחיה 61. אביה. 11.

13. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. אחותם. 13.

14. 61, 62, אחותנו 363 Houb. 1° את 64. אלהים ~ אליהם. 14.

63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. 15. נאות ~ נאות. 15.

16. — כעם 64. בנותיכם 62, 64, 65, 127, 670. בנותינו. 16.

66. כקם.

17. 61. לאמול — להמול 64. ל — אלינו. 17.

18. 127. בבית — בבת. 19. 62. והטיבו — וייטבו. 18.

אביהם: ויבא חמור ושכם בנו אל שער עירם 20
 וידברו אל אנשי עירם לאמר: האנשים האלה 21
 שלמים הם אתנו ישבו בארץ ויסחרו אתה והארץ
 הנה רחבות ידים לפניהם את בנותם נקה לנו
 לנשים ואת בנותינו נתן להם: אך בואת יאותו 22
 לנו האנשים לשבת אתנו להיות לעם אחד בהמול
 לנו כל זכר כאשר הם נמלים: מקניהם וקנינם 23
 וכל בהמתם הלוא לנו הם אך נאות להם
 וישבו אתנו: וישמעו אל חמור ואל שכם בנו כל 24
 יצאי שער עירו וימלו כל זכר כל יצאי שער עירו:
 ויהי ביום השלישי בהיותם כאבים ויקחו שני בני 25
 יעקב שמעון ולוי אחי דינה איש חרבו ויבאו על
 העיר בטח ויהרגו כל זכר: ואת חמור ואת שכם 26
 בנו הרגו לפי חרב ויקחו את דינה מבית שכם
 ויצאו: ובני יעקב באו על החללים ויבזו העיר 27
 אשר טמאו אחתם: ואת צאנם ואת בקרם ואת 28
 חמוריהם ואת אשר בעיר ואת אשר בשדה לקחו:
 ואת כל חילם ואת טפם ואת נשיהם שבו 29

20. ערים ~ עירם. 62.

21. בנותינו 62, 64. 62. י - האנשים.

22. sup. raf. 66. לנו --- להיות 65, 670. יאותו ~ יאותו.

63. נמלים. 127. * לשבת - לשבת.

23. 65. בואת - 670. נאות ~ נאות. 61. וקנינם - וקנינם. 127. וישבו ~ וישבו.

25. 66. פאהבים - כאבים. 62, 64, 65, 66, 127, 363. השלישי 62, 64, 65, 66, 127, 363. ויקחו ~ ויקחו.

27. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 670. אחותם.

28. 62, 63, 64, 65, 127, 221, 333, 334. את - 1° ואת.

ואת - 5° ואת. 61, 62, 64, 65, 66, 183, 221. חמוריהם.

***** 62.

29. 363 Houb. כל טפם.

30 ויבזו את כל אשר בבית : ויאמר יעקב אל שמעון
ואל לוי עכרתם אתי להבישני ביושב הארץ בכנעני
ובפרזי ואני מתי מספר ונאספו עלי והכני ונשמדתי
31 אני וביתי : ויאמרו הך זונה יעשו את אחתנו :

לה CAP. XXXV.

1 ויאמר אלהים אל יעקב קום עלה בית אל ושב
שם ועשה שם מזבח לאל הנראה אליך בברחך
2 מפני עשו אחיך : ויאמר יעקב אל ביתו ואל כל
אשר עמו הסירו את אלהי הנכר אשר בתוכם
3 והטהרו והחלפו שמלתיכם : ונקום ונעלה בית
אל ואעשה שם מזבח לאל הענה אתי ביום צרתי
4 ויהי עמדי בדרך אשר הלכתי : ויתנו אל יעקב
את כל אלהי הנכר אשר בידם ואת הנזמים אשר
באזניהם ויטמן אתם יעקב תחת האילה אשר עם
5 שכנם : ויסעו ויהי חתת אלהים על הערים אשר
6 סביבתיהם ולא רדפו אחרי בני יעקב : ויבא יעקב
לוזה אשר בארץ כנען הוא בית אל הוא וכל העם
7 אשר עמו : ויבן שם מזבח ויקרא למקום אל
בית אל כי שם נגלה אליו האלהים בברחו מפני

— 63 להבאישני — 127, 221, 334, 504 להבאשני — להבישני 30.
— ונאספו 64, 333 להאישבני — 61, 62, 66 להבאישני
— 62, 127, 221, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221. 62. א

31. 64. אך — הך. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127. אחותנו

— 61 והחליפו — 64, 127, 670 והחליפו — 66 א ה — והחליפו 2.
61, 64, 670 שמלותיכם 65. וחליפו — 221 והחליפו

127. ונקומה — 61, 62, 63, 64, 65, 66, 221, 670 ונקומה 3.
63. צרתי — צרתי 61, 62, 66, 670. העני — הענה

4. 65. א 2° יעקב 64. ב***דם — בידם

5. 62. חתת

6. 127. כל — וכל

7. 62, 66, 670. נגלא — נגלה

M

אחיו : ותמת דבורה מינקת רבקה ותקבר מתחת
 לבית אל תחת האלון ויקרא שמו אלון בכית :
 וירא אלהים אל יעקב עוד בבאו מפדן ארם ויברך
 אתו אלהים : ויאמר לו אלהים שמך יעקב לא
 יקרא עוד שמך יעקב כי אם ישראל יהיה שמך
 ויקרא את שמו ישראל : ויאמר לו אלהים אני אל
 שדי פרה ורבה גוי וקהל גוים יהיה ממך ומלכים
 מחלצ'ך יצאו : ואת הארץ אשר נתתי לאברהם
 וליצחק לך אתגנה ולזרעך אחריך אתן את הארץ :
 ויעל מעליו אלהים במקום אשר דבר אתו : ויצב
 יעקב מצבה במקום אשר דבר אתו מצבת אבן
 ויסך עליה נסך ויצק עליה שמן : ויקרא יעקב את
 שם המקום אשר דבר אתו שם אלהים בית אל :
 ויסעו מבית אל ויהי עוד כברת הארץ לבוא אפרתה
 ותלד רחל ותקש בלדתה : ויהי בהקשותה בלדתה
 ותאמר לה המילדת אל תיראי כי גם זה לך
 בן : ויהי בצאת נפשה כי מתה ותקרא את שמו
 בן אוני ואביו קרא לו בנימים : ותמת רחל ותקבר
 בדרך אפרתה היא בית לחם : ויצב יעקב מצבה
 על קברתה היא מצבת קברת רחל עד היום :

65. עשו אחיו — אחיו 7.

299. בכה — בכית 8.

61, 65, 183, 670. ויראה 9.

61. *** שמך *** — 1° שמך 10.

64, 66. מחלצ'ך 62. ורבי — ורבה 221. פרי — פרה 11.

62. יאו — יצאו

62. ו — וליצחק 61. * נתתי — נתתי 12.

63. דבר 14.

64. ארת 15. 2° שם 65.

62, 65, 183, 221. ותקשה 16.

61. תראי — תיראי 61. המילדות 62. בקשותה 17.

61, 62, 66, 221, 504. לך — לך

21 ויסע ישראל ויט אהלו מהאלה למגדל עדר :
 22 ויהי בשכן ישראל בארץ ההיא וילך ראובן וישכב
 23 את בלהה פילגש אביו וישמע ישראל ויהיו
 בני יעקב שנים עשר : בני לאה בכור יעקב
 24 ראובן ושמעון ולוי ויהודה ויששכר וזבולן : ובני
 25 רחל יוסף ובנימין : ובני בלהה שפחת רחל דן
 26 ונפתלי : ובני זלפה שפחת לאה גר ואשר אלה
 27 בני יעקב אשר ילדו לו בפדן ארם : ויבא יעקב
 אל יצחק אביו ממרא קרית הארבע היא חברון
 28 אשר גר שם אברהם ויצחק : ויהיו ימי יצחק מאת
 29 שנה ושמנים שנה : ויגוע יצחק וימת ויאסף אל
 עמו זקן ושבע ימים ויקברו אתו עשו ויעקב בניו :

CAP. XXXVI. לו

1,2 ואלה תולדת עשו הוא אדום : עשו לקח אר
 נשיו מבנות כנען את עדה בת אילון החתי ואר
 3 אהליבמה בת ענה בן צבעון החוי : ואת מחלת
 4 בת ישמעאל אחות נבאות : ותלד עדה לעשו את
 5 אליפז ומחלת ילדה את רעואל : ואהליבמה ילדה
 את יעוש ואת יעלם ואת קרח אלה בני עשו אשר
 6 ילדו לו בארץ כנען : ויקח עשו את נשיו ואר
 בניו ואת בנתיו ואת כל נפשות ביתו ואת מקנהו

21. — א 62 — 63, 64, 65, 66, 127, 221, 670 — מהלאה ∞ מהאלה.

61. מ*הלאה

22. פלגש — פילגש.

23. 61. חובלן ∞ חובלן. 24. ובני. 363 Houb. 670.

27. 62. עברון — חברון. 62. קרית.

29. 61. י — ויקברו. 63. עמיו. 670. ויגבע — ויגוע.

2. 61. א — 221 ואליבמה — ואהליבמה. 5. 64. 1° ברת.

66. לו. 65. יחוש forte יעוש.

6. 61, 127. בנותיו. 62. אנשיו — נשיו.

ואת כל בהמתו ואת כל קנינו אשר רכש בארץ
 כנען וילך מארץ כנען מפני יעקוב אחיו: כי 7
 היה רכושם רב משבת יחדו ולא יכלה ארץ
 מגריהם לשאת אתם מפני מקניהם: וישב עשו 8
 בהר שעיר עשו הוא אדום: ואלה תולדת עשו 9
 אבי אדום בהר שעיר: ואלה שמות בני עשו 10
 אליפו בן עדה אשת עשו רעואל בן מחלת אשת
 עשו: ויהיו בני אליפו תימן ואמר וצפו וגעתם 11
 וקנו: ותמנע היתה פילגש לאליפו בן עשו ותלד 12
 לאליפו את עמלק אלה בני עדה אשת עשו: ואלה 13
 בני רעואל נהת וזרח שמה ומזר אלה היו בני
 מחלת אשת עשו: ואלה היו בני אהליבמה בת 14
 ענה בן צבעון אשת עשו ותלד לעשו את יעוש
 ואת יעלם ואת קרח: אלה אלופי בני עשו בני 15
 אליפו בכור עשו אלוף תימן אלוף אמר אלוף צפו
 אלוף קנו: אלוף געתם אלוף עמלק אלה 16
 אלופי אליפו בארץ אדום אלה בני עדה: אלה 17
 בני רעואל בן עשו אלוף נהת אלוף זרע אלוף

363 יעקב. 61. א וילך. 6.

61. א אבי. 64. א עשו. 9. 65. א משבת יחדו. 7.

61. א רעואל בן מחלת אשת עשו. 10.

183. א ו— וגעתם. 11.

64. פיגיש— 62. א י— פילגש. 62. ותמנע— ותמנע. 12.

61. עשו—*** עשו. 65. א עדה. 61. א י— 1° לאליפו.

13. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 670. נחת— נהת.

62. יעוש— יעוש. 14. 62, 65, 127, 670. שמח— שמה.

15, 16. עמלק. 66. sup.raf. צפו— עמלק.

17. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 334, 363 Houb. ואלה— 1° אלה.

— זרע. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221. נחת— נהת.

62, 63, 64, 65, 66, 127. זרח

שמה אלוף מזה אלה אלופי רעואל בארץ
 18 אדום אלה בני מחלת אשת עשו: ואלה בני
 אהליבמה אשת עשו אלוף יעוש אלוף יעלם אלוף
 קרח אלה אלופי אהליבמה בת ענדה אשת עשו:
 19 אלה בני עשו ואלה אלופיהם עשו הוא אדום:
 20 ואלה בני שעיר החרי יושבי הארץ לוטן ושובל
 21 וצבעון וענדה: ודישון ואצר ודישן אלה אלופי החרי
 22 בני שעיר בארץ אדום: ויהיו בני לוטן חרי והימם
 23 ואחות לטן תמנע: ואלה בני שובל עלון ומנחת
 24 ועיבל ושפו ואונם: ואלה בני צבעון איה וענדה
 הוא ענדה אשר מצא את האימים במדבר ברעתו
 25 את החמרים לצבעון אביו: ואלה בני ענדה דישון
 26 ואהליבמה בת ענדה: ואלה בני דישן חמדן ואשבן
 27 יתרן וכרן: ואלה בני אצר בלהן וזוען ועקן:
 28 ואלה בני דישן חוץ ואדן: אלה אלופי החרי אלוף
 30 לוטן אלוף שובל אלוף צבעון אלוף ענדה: אלוף

17. שמה — שמח 61, 62, 65, 127, 221, 670.

18. אליבמה — 2° אהליבמה 61. אלה sup. raf. 66. קרח.

20. ושובל 66. לוטן — 62, 66, 127, 221. יושבי 62. ושובל 63. החרי sup. raf.

22. 61, 62, 64, 66, 221. ואימם — והימם 62. לחוטן — לוטן 65. אחות — ואחות 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 670. תמנע — תמנה 62.

23. 64, שפו — ושפו 64. ואיבל — ועיבל 197. אלון — עלון 61. ש — 65, 66, 127, 197, 221.

24. — 197, 299 האמים — האימים 62, 221. היה — איה 62, 221. החמורים 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. האימם 221.

25. ואליבמה 127.

26. 670. דשן — 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. דישון 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

27. 221. אבלהן — 197 בלחן — 62, 183 בלען — בלהן.

28. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, עוץ — חוץ 221. דשון — דישן 197, 221, 670.

64. א*** — ענדה 363 Houb. ואלה 29.

דישון אלוף אצר אלוף דישון אלה אלוף החרי
 לאלופיהם בארץ שעיר : ואלה המלכים אשר 31
 מלכו בארץ אדום לפני מלך מלך לבני ישראל :
 וימלך באדום בלע בן בעור ושם עירו דנהבה : 32
 וימת בלע וימלך תחתיו יובב בן זרח מבצרה : 33
 וימת יובב וימלך תחתיו חשם מארץ התימני : 34
 וימת חשם וימלך תחתיו הדר בן בדד המכה את 35
 המדיני בשדה מואב ושם עירו עוית : וימת הדר 36
 וימלך תחתיו שמלה ממשרקה : וימת שמלה וימלך 37
 תחתיו שאול מרחבות הנהר : וימת שאול וימלך 38
 תחתיו בעל חנן בן עכבור : וימת בעל חנן 39
 וימלך תחתיו חדר ושם עירו פשו ושם אשתו
 מחיטבאל בת כטרד בת מי זהב : ואלה שמות 40
 אלופי עשו למשפחותם למקומותם בשמותם
 אלוף תמנע אלוף עלוה אלוף יתת : אלוף אהליבמה 41
 אלוף אלה אלוף פינן : אלוף קנו אלוף תימן אלוף 42
 מבצר : אלוף מגדיאל אלוף עירם אלה אלוף אדום 43
 למשפחותם בארץ אחוזתם הוא עשו אבי אדום :

- דנהבה ∞ דנהבה sup. raf. 62. ע — בעור 363. בע — בן 32.
 64, 65. דינהבה — 62, 63, 197. דינהבה — 127.
 197. התמיני ∞ התימני sup. raf. 127. מ — מארץ 34.
 221. המדיני 62, 65. חדר — הדר 63. ו — וימלך 35.
 61. ש — ממשרקה 62, 65. חדר — הדר 36.
 62, 183. ענן — חנן 38.
 363 Houb. חנן בן עכבור 62, 183. ענן — חנן 39.
 62, 64, 66, 127, 363 Houb. מחיטבאל — חדר
 מהיטבל — 670 מהיטבאל — 64, 65, 127 מהיטבאל — 197, 221
 64. * זהב — זהב sup. raf. 63. 66 מחיטבל — 61
 62, 64, 197, 221, 670. למקומותם 221. ח — למשפחותם 40.
 62. תמנה — תמנע
 64. מ — אהליבמה 41.
 65. תימן אלוף 42. 66. מבצר
 221. פ — 65 למשפחותם 66, 127. י — מגדיאל 43.

Sectio Legis Nona. פרשה וישב

1,2 וישב יעקב בארץ מגרי אביו בארץ כנען : אלה
 תולדת יעקב יוסף בן שבע עשרה שנה היה רעה
 את אחיו בצאן והוא נער את בני בלהה ואת בני
 זלפה נשי אביו ויבא יוסף את דבתם רעה אל
 3 אביהם : וישראל אהב את יוסף מכל בניו כי בן
 4 זקנים הוא לו ויעש לו כיתנת פסים : ויראו
 אחיו כי אתו אהב אביהם מכל בניו וישנאו אתו
 5 ולא יכלו דברו לשלום : ויחלם יוסף חלום ויגד
 6 לאחיו ויוסיפו עוד שנא אתו : ויאמר אליהם שמעו
 7 נא החלום הזה אשר חלמתי : והנה אנחנו
 מאלמים אלמים בתוך השדה והנה קמה אלמתי
 וגם נצבה והנה תסבנה אלמתיכם ותשתחוונה
 8 לאלמתי : ויאמרו לו אחיו המלוך תמלך עלינו
 אם משל תמשל בנו ויוסיפו עוד שנא אתו על
 9 חלמיו ועל דבריו : ויחלם עוד חלום אחר ויספר
 אתו לאחיו ויאמר הנה חלמתי חלום עוד והנה
 השמש והירח ואחד עשר כוכבים משתחוים לי :

— 1° רעה 61 ויוסף — 1° יוסף 127. * יעקב — יעקב 2.
 62, 64, 183, 197, 221. רעי

62. כנת — כיתנת 363 Houb. ועשה 61. בן 61. מכל בניו 3.

4. 62, 63, דבריו אחיו 363 Mor. fed Houb. תחיו — אחיו 64, 65, 127, 183, 333, 364.

7. 63. מאלמים — 61 א — 64 מלאמים ~ מאלמים קעמה — 62, 63, 64, 65, 66, 183, 197, 221, 670. קמה
 183. ותשתחויהן 670. אלמתי 670.

8. 61. ויוסיפו 64. ואם — אם 221, 670. ו — המלוך 299. חלומיו

9. 127. משתחוים

ויספר לאביו ולאחיו ויגער בו אביו ויאמר לו 10
 מה החלום הזה אשר חלמת הבא נבוא אני
 ואמך ואחייך להשתחות לך ארצה : ויקנאו בו אחיו 11
 ואביו שמר את הדבר : וילכו אחיו לרעות אֵם 12
 צאן אביהם בשכם : ויאמר ישראל אל יוסף הלוא 13
 אחייך רעים בשכם לך ואשלחך אליהם ויאמר
 לו הנני : ויאמר לו לך נא וראה את שלום אחייך 14
 ואת שלום הצאן והשיבני דבר וישלחו מעמק
 חברון ויבא שכמה : וימצאוהו האיש והנה תעה 15
 בשדה וישאלוהו האיש לאמר מה תבקש : ויאמר 16
 את אחי אני מבקש הגידה נא לי איפה הם רעים :
 ויאמר האיש נסעו מזה כי שמעתים אמרים נלכה 17
 דתיננה וילך יוסף אחרי אחיו וימצאם בדותין :
 ויראו אתו מרחק ובטרים יקרב אליהם ויתנכלו אתו 18
 להמיתו : ויאמרו איש אל אחיו הנה בעל החלמות 19
 הלז בא : ועתה לכו נהרגוהו ונשליכהו באחד 20
 הבורות ואמרנו חיה רעה אכלתו ונראה מה יהיה
 חלמתיו : וישמע ראובן ויצלו מידם ויאמר לא נכנו 21

197, ואל אחיו — ולאחיו 197, 221, 670. אל אביו — לאביו 10.

62. ועמך — ואמך 62. הבה — הבא 221, 670.

63. *** צ — 64 ר — ארצה 63. להשתחות

13. אל 63. 14. והשיבני 63, 64, 127, 197, 221, 670.

16. תניד — הגידה 670.

17. 66. ה — נלכה 61, 62, 64, 183, 221, 670. — שמעתים 17.

62, 63, 64, 65, 127, 183, 197, 221, 670. דותינה

62. — 61, 66, 670 — ו — בדותין

18. 127, 221. — ובטרים 18.

19. 63. אל 63. הלז * — הלז 65. (eraf. ה) —

20. 64. היה — חיה 63. הבארות — הבורות 127. ונהרגו

221. 61. חלמותיו

21. 670. אל ∞ לא 62, 66, 127, 197, 670. ויצילו 21.

22 נפש: ויאמר אליהם ראובן אל תשפכו דם השליכו
אתו אל הבור הזה אשר במדבר ויד אל תשלחו בו
23 למען הציל אתו מידם להשיבו אל אביו: ויהי
כאשר בא יוסף אל אחיו ויפשטו את יוסף את
24 כיתנתו את כיתנת הפסים אשר עליו: ויקחו
וישלוכו אתו הבור והבור ריק אין בו מים:
25 וישבו לאכל לחם וישאו עיניהם ויראו והנה ארחת
ישמעאלים באה מגלעד וגמליהם נשאים נכאת
26 וצרי ולוט הלכים להוריד מצרימה: ויאמה יהודה
אל אחיו מה בצע כי נהרג את אחינו וכסינו את
27 דמו: לכו נמכרנו לישמעאלים וידנו אל תהיה
28 בו כי אחינו ובשרנו הוא וישמעו אחיו: ויעברו
אנשים מדינים סחרים וימשכו ויעלו את יוסף כן
הבור וימכרו את יוסף לישמעאלים בעשרים כסף
29 ויביאו את יוסף מצרימה: וישב ראובן אל הבור
30 והנה אין יוסף בבור ויקרע את בגדיו: וישב אל
31 אחיו ויאמר הילד איננו ואני אנה אני בא: ויקחו
את כיתנת יוסף וישחטו שעיר עזים ויטבלו את

23. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197. ויפשיטו 64. יוסף — אחיו 23.

221. כיתנו — 127 כיתנו — 62 י — כיתנתו

24. 62, 63, 66, 183, 197, 221, 670. וישליכו 24.

62, 63, 64, 65, 66. י — ריק

25. 62. ישמעאלים — ישמעאלים 62. את עיניהם — עיניהם 25.

נכחת — נכאת 61. מ — וגמליהם 63. ישמעאלים —

670. ההולכים — 61, 64, 127, 183, 197, 221. ההלכים 62.

26. 221. נהרג — נהרג 65. בעץ — בצע 26.

27. 127. **הוא — הוא Houb. 221, 363. ונמכרנו 27.

28. 62. סחרים — סחרים 127. sup. raf. ע — ויעברו 28.

29. 61. ב — ראובן 63. וישוב 29.

30. 61, 64, 66. הנה — אנה 63. הילד — הילד 183. וישוב 30.

62. י — כיתנת 31. 197. אני — 127, 183, 221.

הכיתנת בדם : וישלחו את כיתנת הפסים 32
 ויביאוה אל אביהם ויאמרו זאת מצאנו הכר נא
 הכיתנת בנך היא אם לא : ויכרה ויאמר כיתנת 33
 בני היא חיה רעה אכלתו טרף טרף יוסף : ויקרע 34
 יעקב שמלתיו וישם שק במתניו ויתאבל על בנו
 ימים רבים : ויקמו כל בניו וכל בנותיו לנחמו 35
 וימאן להתנחם ויאמר כי ארד על בני אביל שאלה
 ויבך אתו אביו : והמדינים מכרו את יוסף מצרימה 36
 לפוסיפר סרים פרעה שר הטבחים :

CAP. XXXVIII. לח

ויהי בעת ההיא וירד יהודה מאת אחיו ויש עד איש 1
 עדלמי ושמו חירא : וירא שם יהודה בת איש 2
 כנעני ושמו שוע ויקחה ויבא אליה : ותהר ותלד 3
 בן ותקרא את שמו ער : ותהר עוד ותלד בן 4
 ותקרא את שמו אונן : ותסף עוד ותלד בן ותקרא 5
 את שמו שלה ויהי בכזבה בלדתה אתו : ויקח 6
 יהודה אשה לער בכרו ושמה תמר : ויהי ער בכור 7
 יהודה רע בעיני יהוה וימתהו יהוה : ויאמר יהודה 8
 לאונן בא אל אשת אחיך ויבם אתה והקים זרע

66, א ה — ויביאוה 65. הפסחים — 127 א ה — הפסים 32.
 363 Houb. הכתנת 63. והביאוה — 127, 334

33. 363 Houb. כתנת

34. 670 בניו — בנו 61. א — ויתאבל 61. שמלותיו
 61. * ימים — ימים

35. 62 שיאלה — שאלה 62, 221. י — אביל 61. בנותיו
 64, 65, 127, 221, 670. שאולה —

36. 61 לפוסיפר — 64 לופיפר — 61. ו — והמדינים

1. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221. חירא — חירא

2. 64 שוח — שוע 5. אתו —

6. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221. בכורו 63. ויקח* — ויקח

8. 61 ויקם — 66, 127, 197. י — והקים 62. אשחת — אשת

9 לאחיו : וידע אונן כי לא לו יהיה הזרע והיה
 אם בא אל אשת אחיו ושחת ארצה לבלתי נתן
 10 זרע לאחיו : וירע בעיני יהודה את אשר עשה
 11 וימת גם אתו : ויאמר יהודה לתמר כלתו שבי
 אלמנה בית אביך עד יגדל שלה בני כי אמר פן
 ימות גם הוא כאחיו ותלך תמר ותשב בית אביה :
 12 וירבו הימים ותמת בת שוע אשת יהודה וינחם
 יהודה ויעל על גזוי צאנו הוא וחירא רעהו העדלמי
 13 תמנתה : ויגד לתמר כלתו לאמר הנדה חמך
 14 עלה תמנתה לגז צאנו : ותסר בגדי אלמנותה
 מעליה ותתכס בצעיף ותתעלף ותשב בפתח עינים
 אשר על דרך תמנתה כי ראתה כי גדל שלה והיא
 15 לא נתנה לו לאשה : ויראה יהודה ויחשבה לזונה
 16 כי כסתה פניה : ויט אליה אל הדרך ויאמר הבא
 נא אבוא אליך כי לא ידע כי כלתו היא ותאמר
 17 מה תתן לי כי תבוא אלי : ויאמר אנכי אשלח
 גדי עזים מן הצאן ותאמר אם תתן ערבון עד
 18 שלחך : ויאמר מה הערבון אשר אתן לך ותאמר
 חתימך ופתילך ומטך אשר בידך ויתן לה ויבא

9. 127 אחי*ו — אחיו. 10. 66 bis את.

11. 61 בבית — 2° בית. 63 *לתמר — לתמר.

12. — וחירא 65, 66 לגזוי — על גזוי. 62, 64 אל — על.

66. וח**ה — 61, 62, 63, 64, 65, 127, 197, 221 וחירה.

13. 63 חמך. 62, 64, 183, 221 לגז — לגז.

14. 127 ותת*עלף — ותתעלף. 221, 670 ותכס. 66 ותסיר.

61, 63, 64, 65, 127 בפתע — בפתח. 66, 197 ותתחלף —

363 Houb. היא 62. תמנה — תמנתה. 183, 221, 670.

16. 183 ואבוא — אבוא. 62 הבה — 65 אבה ∞ הבא.

127. sup. raf. א — ותאמר.

18. 61, 62, 66, 670 לך — לך.

אליה ותהר לו : ותקם ותלך ותסר צעיפה מעליה 19
 ותלבש בגדי אלמנותה : וישלח יהודה את גדי 20
 העזים ביד רעהו העדלמי לקחת הערבון מיד האשה
 ולא מצאה : וישאל את אנשי המקום לאמר איה 21
 הקדשה ההיא בעינים על הדרך ויאמרו לא היתה
 בזה קדשה : וישב אל יהודה ויאמר לא מצאתיה 22
 וגם אנשי המקום אמרו לא היתה בזה קדשה :
 ויאמר יהודה תקח לה פן נהי לבו הנרה שלחתי 23
 את הגדי הזה ואתה לא מצאתה : ויהי כמשלשת 24
 חדשים ויגד ליהודה לאמר זנתה תמר כלתך וגם
 הנרה הרה לזנים ויאמר יהודה הוציאוה ותשרף :
 היא מוצאת והיא שלחה אל חמיה לאמר לאיש 25
 אשר אלה לו אנכי הרה ותאמר הכר נא למי
 החתים והפתיל והמטה האלה : ויכר יהודה 26
 ויאמר צדקה ממני כי על כן לא נתתיה לשלה בני
 ולא יסף עוד לדעתה : ויהי בעת לדתה והנרה 27
 תאמים בבטנה : ויהי בלדתה ויתן יד ותקח 28
 המילדת ותקשר על ידו שני לאמר זה יצא
 ראישון : ויהי כמשיב ידו והנה יצא אחיו ותאמר 29
 מה פרצת עלינו פרץ ותקרא את שמו פרץ : ואחרי 30
 כן יצא אחיו אשר על ידו השני ותקרא שמו זרח :

19. 62. א — אלמנותה.

21. 61, הקדישה — 65. הקדשה 127. א*יה — 62. היה — איה. 64, 221. קדישה 61, 64, 65, 66, 221.

22. 64, 65, 221. קדישה 64. וישב אל יהודה.

23. לבו — לבו 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 670. נהיה 62, 64, 127, 221.

24. הוציאתה — הוציאוה 62. חרה — הרה 66. ה — זנתה 127, 670. 25. הכיר 62. 28. בלדתה 28.

29. 127. פרצת — 1° פרץ 62, 65. כמשיב כמשיב 29.

30. 363 Houb. אחריכן 30.

1 ויוסף הורד מצרימה ויקנהו פוטיפר סרים פרעה שר
 הטבחים איש מצרי מיד הישמעאלים אשר הורידהו
 2 שם : ויהי יהוה את יוסף ויהי איש מצליח ויהי
 3 בית אדניו המצרי : וירא אדניו כי יהוה אתו וכל
 4 אשר הוא עשה יהוה מצליח בידו : וימצא יוסף
 חן בעיני אדניו וישרת אתו ויפקדהו על ביתו
 5 וכל אשר יש לו נתן בידו : ויהי מאז הפקד אתו
 בביתו ועל כל אשר יש לו ויברך יהוה את בית
 המצרי בגלל יוסף ויהי ברכת יהוה בכל אשר יש
 6 לו בבית ובשדה : ויעזב כל אשר ביד יוסף ולא
 ידע אתו מאומה כי אם הלחם אשר הוא אכל
 7 ויהי יוסף יפה תאר ויפה מראה : ויהי אחר הדברים
 האלה ותשא אשת אדניו את עיניה אל יוסף ותאמר
 8 שכבה עמי : וימאן ויאמר אל אשת אדניו הן אדני
 לא ידע אתי מאומה בביתו וכל אשר יש לו נתן
 9 בידי : איננו גדול בבית הזה ממני ולא חשך ממני
 מאומה כי אם אתיך באשר אתי אשתו ואיך
 אעשה הרעה הגדלה הזאת וחטאתי לאלהים :
 10 ויהי כדברה אל יוסף יום ויום ולא שמע אליה

1. 670. א' — הורידהו. 62. ח' — הטבחים. 64. ויקנאהו. 1.

61, 63, 64, 65, 127, 221. שמה.

2. 62. א' ויהי בית אדניו המצרי.

4. — וכל. 65. ויפקדהו. 363 Houb. בעיניו — בעיני אדניו. 61. * כל — 64. וענ כל.

5. 65. מז — מאז. 61, 62, 63, 64, 65, 127, 197, 670. הפקיד. 61. 2° אשר.

6. 62. אשר * לו — 61, 64, 66, 127, 221, 670. אשר לו — 1° אשר.

62. א' — הוא. 363 Houb. אוכל. 62. א' — הוא.

8. 64. א' — באשר. 61, 66. א' — אתיך. 9. 127. א' אל.

11 לשכב אצלה להיות עמה : ויהי כיום הזה ויבא
 יוסף הביתה לעשות מלאכתו בבית ואין איש
 12 מאנשי הבית שם בבית : ותתפשוהו בבגדיו לאמר
 שכבה עמי ויעזב בגדיו בידה וינס ויצא החוצה :
 ויהי כראותה כי עזב בגדיו בידה וינס ויצא
 13 החוצה : ותקרא לאנשי ביתה ותאמר להם לאמר
 14 ראו הביא לנו איש עברי לצחק בנו בא אלי
 לשכב עמי ואקרא בקול גדול : ויהי כשמעו כי
 15 הרמי קולי ואקרא ויעזב בגדיו בידי וינס ויצא
 החוצה : ותנח בגדיו אצלה עד בא אדניו אל
 16 ביתו : ותדבר אליו כדברים האלה לאמר בא אלי
 17 העבד העברי אשר הבאת לנו לצחק בי : ויהי
 18 כהרמו קולי ואקרא ויעזב בגדיו אצלי וינס החוצה :
 ויהי כשמע אדניו את דברי אשתו אשר דברה אליו
 19 לאמר כדברים האלה עשה לי עבדך ויחר אפו :
 ויקח אדני יוסף אתו ויתנהו אל בית הסהר מקום
 20 אשר אסורי המלך אסורים ויהי שם בבית הסהר :
 ויהי יהוה את יוסף ויש אליו חסד ויתן חנו בעיני
 21 שר בית הסהר : ויתן שר בית הסהר ביד יוסף
 22

11. 63. ת — מלאכתו.

12. 127. בבגדיו.

13. 62. החוצה — החוצה.

14. 127. באה 62. לצעק — לצחק. 221. לנשי — לאנשי.

15. sup. ויעזב בגדיו בידי 299. הרימי — 221 ארמי — הרמי. 62. raf.

16. 66. אצלה — אצלה. 19. 61, 65. אשתו.

17. 62. לצעק — לצחק. 20. 1° הסהר 61, 62, 63, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 333, 670. 2° הסהר 62. אסורים — אסורים. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 333, 670.

21. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 333. הסהר — הסהר.

22. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 197, 221. 1° et 2° הסהר — הסהר.

את כל האסורים אשר בבית הסהר ואת כל אשר
 23 עשים שם הוא היה עשה : אין שר בית הסהר
 ראה את כל מאומה בידו באשר יהוה אתו וכל אשר
 הוא עשה יהוה מצליח :

CAP. XL. מ

1 ויהי אחר הדברים האלה חטאו משקה מלך מצרים
 2 והאפה לאדניהם למלך מצרים : ויקצף פרעה על
 שני סריסיו על שר המשקים ועל שר האפים :
 3 ויתן אתם במשמר בית שר הטבחים אל בית הסהר
 4 מקום אשר יוסף אסור שם : ויפקד שר הטבחים
 את יוסף אתם וישרת אתם ויהיו ימים במשמר :
 5 ויחלמו חלום שניהם איש חלמו בלילה אחד איש
 כפתרנו חלמו המשקה והאפה אשר למלך מצרים
 6 אשר אסורים בבית הסהר : ויבא אליהם יוסף
 7 בבקר וירא אתם והנם זעפים : וישאל את סריסי
 פרעה אשר אתו במשמר בית אדניו לאמר מדוע
 8 פניכם רעים היום : ויאמרו אליו חלום חלמנו
 ופתר אין אתו ויאמר אליהם יוסף הלוא לאלהים

22. 62. ואת — את.

23. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 197, 221. הסחר — הסהר.

61. א אשר

1. 66. sup. raf. חטאו משקה מלך. 66. sup. raf. האלה.

2. 127. סריסו.

3. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 197. הסחר — הסהר.

5. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 670. כפתרון ~ כפתרנו.

הסחר — הסהר. 62. א — אסורים. 61. מ — המשקה.

61, 63, 65, 66, 127, 183, 197.

6. 62, 63, 64, 183, 221, 670. זעפים.

64. א אתנו. 7.

8. 127. (א et ו sup. raf.) אל אין — אליו. 65. ויאמר — ויאמרו.

62. ופתר.

פתרנים ספרו נא לי : ויספר סר המשקים את 9
 חלמו ליוסף ויאמר לו בחלמי והנדה גפן לפני :
 ובגפן שלשה שרגים וחיא כאפרחת עלתה נצח 10
 הבשלו אשכלתיה ענבים : וכוס פרעה בידי ואקח 11
 את הענבים ואשחט אתם אל כוס פרעה ואתן
 את הכוס על כף פרעה : ויאמר לו יוסף זה פתרנו 12
 שלשת השרגים שלשת ימים הם : בעוד שלשת 13
 ימים ישא פרעה את ראשך והשיבך על כנך
 ונתתה כוס פרעה בידו כמשפט הראישון אשר
 היית משקהו : כי אם זכרתני אתך כאשר ייטב 14
 לך ועשית נא עמדי חסד והזכרתני אל פרעה
 והוצאתני מן הבית הזה : כי גנוב נגנבתי מארץ 15
 העברים וגם פה לא עשיתי מאומה כי שמו אתי
 בבור : וירא שר האפים כי טוב פתר ויאמר אל 16
 יוסף אף אני בחלמי והנדה שלשה סלי חרי על
 ראשי : ובסל העליון מכל מאכל פרעה מעשה 17
 אפה והעוף אכל אתם מעל הסל מעל ראשי : ויען 18
 יוסף ויאמר זה פתרנו שלשת הסלים שלשת ימים
 הם : בעוד שלשת ימים ישא פרעה את ראשך 19
 מעליך ותלא אתך על העץ ואכל העוף את בשרך

9. סר — שר — 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb.

10. שרגים — שרונים — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 64, הבשילו 62. א — כאפרחת 333, 334, 364, 670. ובישילו — 221, 64, 221, 670.

12. השרונים — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197.

12, 13. שלשת ימים הם : בעוד שלשת 62.

13. פרעה 64. 2° והשיבך — 62.

14. לפרעה — אל פרעה 66. נ — 65. ת — זכרתני 64.

18. הסלים שלשת 62.

19. שלשת ימים ישא 61.

20 מעליך : ויהי ביום השלישי יום הולדת את פרעה
ויעש משתה לכל עבדיו וישא את ראש שר המשקים
21 ואת ראש שר האפים בתוך עבדיו : וישב את
שר המשקים על משקו ויתן את הכוס על כף
22 פרעה : ואת שר האפים תלא כאשר פתר להם
23 יוסף : ולא זכר שר המשקים את יוסף וישכחו :

CAP. XLI. מא

פרשה מקץ. Sectio Legis Decima.

1 ויהי מקץ שנתים ימים ופרעה חלם והנה עמד על
2 היאר : והנה מן היאר עלות שבע פרות יפות
3 מראה ובריאות בשר ותריענה באחו : והנה שבע
פרות אחרות עלות אחריהן מן היאר רעות מראה
ורקות בשר ותעמדנה אצל הפרות על שפת היאר :
4 ותאכלנה הפרות רעות המראה ורקות הבשר את
שבע הפרות יפות המראה והבריאות ויקץ פרעה :
5 וישן ויחלם שנית והנה שבע שבלים עלות בקנה
6 אחד בריאות וטובות : והנה שבע שבלים דקות
7 ושדיפות קדים צמחות אחריהן : ותבלענה השבלים

61. והשב — וישב. 21.

61. ה*יאר — היאר. 1.

2. 62, 65, 127, 183, 197, א — ובריאות. 197. ו — יפות. 21, 64, באחו. 64, 197. ותריענה ∞ ותריענה. 61. וריות — 221. 127. באחו — 62. ח —

62. אחרינה ∞ אחריהן. 3.

4. 62, 65, 66, 127, 197, 221. א — והבריאות.

5. א — בריאות. 62. *ות — עלות. 64. וילחם ∞ ויחלם. 62, 65, 127, 183, 197, 221. 221. וטובת — וטובות.

6. 62. אחריהנה. 127, 197. ושדיפת.

7. 66. ע — 61. ב — ותבלענה.

הדקות את שבע הישבלים הבריאות והמליאות
 ויקץ פרעה והנה חלום : ויהי בבקר ותפעם רוחו 8
 וישלח ויקרא את כל חרטמי מצרים ואת כל חכמיה
 ויספר פרעה להם את חלמיו ואין פתר אתם
 לפרעה : וידבר שר המשקים אל פרעה לאמר 9
 את חטאי אני מזכיר היום : פרעה קצף על עבדיו 10
 ויתן אתם במשמר בית שר הטבחים אתי ואת שר
 האפים : ונחלם חלום בלילה אחד אני והוא 11
 איש כפתרגו חלמו חלמנו : ושם אתנו נער עברי 12
 עבד לשר הטבחים ונספר לו ויפתר לנו את
 חלמתינו איש כחלמו פתר : ויהי כאשר פתר לנו 13
 כן היה אתי השיב על כני ואתו תלם : וישלח 14
 פרעה ויקרא את יוסף ויריצהו כן הבור ויגלח
 ויחלף שמלתיו ויבא אל פרעה : ויאמר פרעה אל 15
 יוסף חלום חלמתי ופתר אין אתו ואני שמעתי עליך
 לאמר התשמע חלום לפתר אתו : ויען יוסף את 16
 פרעה לאמר בלעדי אלהים לא יענה את שלום
 פרעה : וידבר פרעה את יוסף בחלמי והנני עמד 17
 על שפת היאר : והנה מן היאר עלות שבע פרות 18

והמליאות 7. 62, 63, 65, 127, 183, 197, 221. א — הבריאות.

127. וחמליאת — 62, 65, 183, 197, 221. א —

9. 197. א' — מזכיר.

10. 62. את* — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. אתי — אתם.

221. א' — 127. הט*בחים — הטבחים.

11. 61. כפתרגו ~ כפתרגו. 65. האחד. 62. ונלחם ~ ונחלם. 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197.

12. — חלמתינו. 127. עבדי primo עברי. 61. ש — ושם. 62. חלמותינו — 61. א'.

13. 62. א' — 61. השיב — השיב.

14. 61. שמלותיו. 62. וירחצו — 63, 64, 127. וירצו — ויריצו.

17. 197. והנה — והנני.

19 בריאות בשר ויפות תאר ותריענה באחו : והנה
 שבע פרות אחרות עלות אחריהן דלות ורעות תאר
 מאד ורקות בשר לא ראיתי כהן בכל ארץ מצרים
 20 לרע : ותאכלנה הפרות הרקות והרעות את שבע
 21 הפרות הראישונות והבריאות : ותבאהן אל
 קרבהן ולא נודע כי באו אל קרבהן ומראהן רע
 22 כאשר בתחלה ואקץ : ואראה בחלמי והנה שבע
 23 שבלים עלות בקנה אחד מליאות וטובות : והנה
 שבע שבלים צנימות דקות ושדיפות קדים צמחות
 24 אחריהן : ותבלענה השבלים הדקות את שבע
 השבלים הטובות ואמר אל החרטמים ואין מגיד
 25 לי : ויאמר ויסף אל פרעה חלום פרעה אחד הוא
 26 את אשר האלהים עשה אגיד לפרעה : שבע
 הפרות הטובות שבע שנים הנה ושבע השבלים
 הטובות שבע שנים הנה חלום אחד הוא :

18. ויפות 62, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. א — בריאות
 ותריענה — ותריענה 127. *פות — 61, 66, 197 ופת —
 62. באו — באחו 61. י — 63, 64, 66.
 19. 65, 127. א כהן 61. אחרינה ~ אחריהן.
 20. 62, 65, 66, א — והבריאות 221. הראישונות — הראשונות
 127, 183, 221.
 21. קרבהן 363 Houb. 61, 62, 63, 65, 221, 363 ותבאנה ~ ותבאהן
 197 ומראהן ~ ומראהן 62, 63, 363 Houb. קרבנה ~ 1° et 2°
 363 Houb. ואיקץ 363 Houb. ומראהן —
 22. מליאות 363 Houb. עלת 363 Houb. וארא — ואראה
 363 Houb. מלאר — 65, 66, 127, 183, 197, 221 א
 363 Houb. וטבור
 23. 66, 127, 197. ושדיפת 65 ושדיפות 62, 127, 197. צנימות
 61, 66. אחרינה ~ אחריהן 66. צמחות — צמחות
 24. 363 Houb. הרקות — הדקות.
 25. 197. הגיד — אגיד.
 26. 363 Houb. הטבת — 2° הטובות 61. הנה *** — הנה.

27 ושבע הפרות הרקות והרעות העלות אחריהן שבע
 שנים הנה ושבע השבלים הדקות ושדיפות הקדים
 28 יהיו שבע שני רעב : הוא הדבר אשר דברתי אל
 פרעה את אשר האלהים עשה הראה את פרעה :
 29 הנה שבע שנים באות שבע גדול בכל ארץ מצרים :
 30 וקמו שבע שני רעב אחריהן ונשכח כל השבע בארץ
 31 מצרים וכלה הרעב את הארץ : ולא יודע השבע
 בארץ מפני הרעב ההוא ואחרי כן כי כבד הוא
 32 מאד : ועלה שנית החלום אל פרעה פעמים
 כי נכון הדבר מעם האלהים וממהר האלהים
 לעשותו : ועתה יראה לו פרעה איש נבון וחכם
 33 וישתהו על ארץ מצרים : ויעש פרעה ויפקד
 34 פקדים על הארץ ויחמש את ארץ מצרים בשבע
 שני השבע : ויקבץ את כל האכל שבע השנים
 35 הטובות הבאות האלה ויצברו בר תחת יד פרעה
 אכל בערים ישמרו : והיה האכל לפקדון לארץ
 36 לשבע שני הרעב אשר תהינה בארץ מצרים ולא
 תכרת הארץ ברעב : ויטב הדבר בעיני פרעה
 37 ובעיני כל עבדיו : ויאמר פרעה אל עבדיו הנמצא
 38 כזה איש אשר רוח אלהים בו : ויאמר פרעה אל
 39

הדקות 66. אחרינה ~ אחריהן 62. הפר*ות — הפרות 27.

63, 66, 127. ושדיפת Houb. 363 הרקות —

63. לפרעה — אל פרעה 28.

127. ה*ארץ — הארץ 30.

61. לפרעה — אל פרעה 61. ל — החלום Houb. 363 השנית 32.

62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197. וחכום 33.

62. פקידים 61. ק — ויפקד 34.

65. ק — ויקבץ 35. 127. *יד — יד 65, 66, 183. וישמרו

64. ה — האכל 36.

יוסף אחרי הודיע אלהים אתך את כל זאת אין
 40 נבון וחכם כמוך : אתה תהיה על ביתי ועל פִּיךָ
 41 ישק כל עמי רק הכסא אנדל ממך : ויאמר פרעה
 אל יוסף ראה נתתי אתך על כל ארץ מצרים :
 42 ויסר פרעה את טבעתו מעל ידו ויתן אתה על
 יד יוסף וילבש אתו בגדי שש וישם רביד זהב
 43 על צווארו : וירכב אתו במרכבת המשנה אשר לו
 ויקרא לפניו אברך ונתן אתו על כל ארץ מצרים :
 44 ויאמר פרעה אל יוסב אני פרעה ובלעדיך לא ירים
 45 איש את ידו ואת רגלו בכל ארץ מצרים : ויקרא
 פרעה שם יוסף צפינתי פענה ויחן לו את אסנת
 בת פוטיפרע כהנאן לאשר ויצא יוסף על ארץ
 46 מצרים : ויוסף בן שלשים שנה בעמדו לפני פרעה
 מלך מצרים ויצא יוסף מלפני פרעה ויעבר בכל
 47 ארץ מצרים : ותעש הארץ בשבע שני השבע
 48 לקמצים : ויקבץ את כל האכל שבע השנים אשר
 היה השבע בארץ מצרים ויתן אכל בערים אכל
 49 שדרה העיר אשר סביבתיה נתן בתוכה : ויצבר
 יוסף בר כחול הים הרבה מאד עד כי חדל לספר
 50 כי אין מספר : וליוסף ילדו שני בנים בטרם

39. 62, 63, 64, 65, 127, 183, 221. וחכום.

42. 183. וילביש — וילבש.

44. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. יוסף — יוסב.

45. 61 — פוטיפרה — 63 י — פוטיפרע. 63, 183, 197. צפנתי.
 65. כהן אן — 62 כאנאן — כהנאן. 363 Houb. פוטי פרע.

46. 61. ר — ארץ. 62. ויצא — ויצא.

47. 63. ה — השבע.

48. 61. סביבותה — 62 סביבותיה — 127 סביבתה — סביבתיה.

49. 62. מאד — מאד. 65. ארבה — הרבה.

50. 61, 62. ילדו.

תבוא שנת הרעב אשר ילדה לו אסנת בת
 פוטיפרע כהנאן : ויקרא יוסף שם הבכור 51
 מנשה כי נשני אלהים את עמלי ואת כל בית
 אבי : ואת שם השני קרא אפרים כי הפרני 52
 אלהים בארץ עניי : ותכלנה שבע שני השבע אשר 53
 היו בארץ מצרים : ותחלנה שבע שני הרעב 54
 לבוא כאשר אמר יוסף ויהי הרעב בכל הארצות
 ובכל ארץ מצרים היה לחם : ותרעב כל ארץ 55
 מצרים ויצעק העם אל פרעה ללחם ויאמר פרעה
 לכל מצרים לכו אל יוסף ואשר יאמר לכם תעשו :
 והרעב היה על פני כל הארץ ויפתח יוסף את כל 56
 אשר בהם בר וישביר למצרים ויחזק הרעב בארץ
 מצרים : וכל הארצות באו מצרימה לשבר אל יוסף 57
 כי חזק הרעב בכל הארץ :

CAP. XLII. מב

וירא יעקב כי יש שבר במצרים ויאמר יעקב אל בניו 1
 למדו תתיראו : ויאמר אני שמעתי כי יש שבר 2
 במצרים רדו שמה ושברו לנו משם ונחיה ולא

363 Houb. פוטי פרע — 61 פוטיפרה — 127 י — פוטיפרע. 50.
 65 כהן אן — כהנאן.

62 נחשני — 64, 65, 183, 221 נשאני — נשני. 51.

65, 183, 221 הפריני — 64 הפראני — 62 אפראני — הפרני. 52.
 66 הפריאני —

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363. הרעב — הרער. 54.

197 אל כל — לכל. 61 ויצחק — ויצעק. 55.

63, 64, 65, 66, 127. וישבר. 56.

61 י — תתיראו. 1.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221. הנה — אני. 2.

62, 64, 127, 183, 221, ה — שמה.

3 נמות : וירדו אחי יוסף עשרה לשבר בר ממצרים :
 4 ואת בנימין אחי יוסף לא שלח יעקב את אחיו כי
 5 אמר פן יקראנו אסון : ויבאו בני ישראל לשבר
 6 בתוך הבאים כי היה הרעב בארץ כנען : ויוסף
 הוא השליט על הארץ והוא המשביר לכל העם
 הארץ ויבאו אחי יוסף וישתחוו לו אפים ארצה :
 7 וירא יוסף את אחיו ויכרם ויתנכר אליהם וידבר
 אתם קשות ויאמר אליהם מאין באתם ויאמרו
 8 מארץ כנען לשבר אכל : ויכר יוסף את אחיו והם
 9 לא הכירוהו : ויזכר יוסף את החלמות אשר חלם
 להם ויאמר אליהם מרגלים אתם לראות את
 10 ערות הארץ באתם : ויאמרו אליו לא אדני
 11 עבדיך באו לשבר אכל : כלנו בני איש אחד
 12 אנחנו כנים אנחנו לא היו עבדיך מרגלים : ויאמר
 13 אליהם לא כי ערות הארץ באתם לראות : ויאמרו
 שנים עשר עבדיך אחים אנחנו בני איש אחד בארץ
 כנען והנה הקטן את אבינו היום והאחר איננו :
 14 ויאמר אליהם יוסף הוא אשר דברתי אליכם
 15 לאמר מרגלים אתם : בזאת תבחנו חי פרעה אם
 תצאו מזה כי אם בבוא אחיכם הקטן הנה :
 16 שלחו מכם אחד ויקח את אחיכם ואתם האסרו

3. 62. ר — 61. צ — ממצרים.

4. 61. כי. 5. 65. א — יקראנו. 62. שלח.

6. 62, 64, 66, 127, 221. ה — העם. 64, 66. י — המשביר.

7. 62. ויכרם.

9. 61. מ — החלמות. 66. sup. raf. ויזכר.

10. 61, 62, 63, 64, 65, 127, 197. ועבדיך.

11. 63. כנים אנחנו. 12. האיש — הארץ.

15. 65. אנה — הנה. 16. 127. **אחד — אחד.

ויבחנו דבריכם האמת אתכם ואם לא חי פדעה
 כי מרגלים אתם ויאמרו לא יוכל הנער לעזוב
 את אביו ועזב את אביו ומת : ויאסף אתם אל 17
 משמר שלשת ימים : ויאמר אליהם יוסף ביום 18
 השלישי זאת עשו וחיו את האלהים אני ירא :
 אם כנים אתם אחיכם האחד יאסר בבית משמרכם 19
 ואתם לכו והביאו את שבר רעבון בתיכם : ואת 20
 אחיכם הקטן תביאון אלי ויאמנו דבריכם ולא
 חמותון ויעשו כן : ויאמרו איש אל אחיו אבל 21
 אשמים אנחנו על אחינו אשר ראינו בצרת נפשו
 בהתחננו אלינו ולא שמענו על כן באה עלינו כל
 הצרה הזאת : ויען ראובן אתם לאמר הלוא דברתי 22
 אליכם לאמר אל תחטאו בילד ולא שמעתם וגם
 דמו הנה נדרש : והם לא ידעו כי שמע יוסף כי 23
 המליץ בינתם : ויסב מעליהם ויבך וישב אליהם 24
 וידבר אליהם ויקח מאתם את שמעון ויאסר אתו
 לעיניהם : ויצו יוסף וימלאו את כליהם בר 25
 ולהשיב את כספיהם איש על סקו ולתת להם
 צדה לדרך ויעש להם כן : וישאו את שברם על 26

61. א*תכם — אתכם. 221. ויחבנו ~ ויבחנו. 16.

62. א — ויאסף. 17.

61. ו*חו — וחיו. 18.

221. א כנים. 19.

61. ויאמנו דבריכם. 62. א — תביאון. 20.

64. ה — 127 בדת*חננו — 62 באתחננו — בהתחננו. 21.

62, 65 הצערה — הצרה. 363 Houb. אלינו — עלינו
63, 64, 66, 221. הצרעה.

65. אנה — הנה. 127. שמעתים. 64. תחטאו — 62 תחטאיו. 22.

363 Houb. אלהם — 62 *ליהם — 1° אליהם. 24. מאתם
62. לעיניהם. 221. מידם —

61, 62, 63, 64, 65. שקו — סקו. 221, 363 Houb. אל — על. 25.
66, 127, 197, 221, 363 Houb.

27 חמריהם וילכו משם : ויפתח האחד את שקו לתת
 מספרה לחמרו במלון וירא את כספו והנה הוא
 28 בפי אמתחתו : ויאמר אל אחיו הושב כספי וגם
 הנזה הוא באמתחתי ויצא לבם ויחרדו איש על
 29 אחיו לאמר מה זאת עשה אלהים לנו : ויבאו אל
 יעקב אביהם ארצה כנען ויגדו לו את כל הקרות
 30 אתם לאמר : דבר האיש אדני הארץ אתנו קשות
 31 ויתן אתנו כמרגלים את הארץ : ונאמר אליו כנים
 32 אנחנו לא היינו מרגלים : שנים עשר אחים אנחנו
 בני אבינו והאחד איננו והקטן היום את אבינו
 33 בארץ כנען : ויאמר אלינו האיש אדני הארץ בזאת
 אדע כי כנים אתם אחיכם האחד הניחו אתי ואת
 34 רעבון בתיכם קחו ולכו : והביאו את אחיכם הקטן
 אלי ואדעה כי לא מרגלים אתם כי כנים אתם
 35 את אחיכם אתן לכם ואת הארץ תסחרו : ויהיו
 הם מריקים שקיהם והנה איש צרור כספו בשקו
 ויראו את צררות כספיהם הם ואביהם וייראו :
 36 ויאמר אליהם יעקב אביהם אתי שכלתם יוסף איננו
 ושמעון איננו ואת בנימים תקחו עלי היו כלנה :
 37 ויאמר ראובן אל אביו לאמר את שני בני תמית אם

26. חמוריהם 61, 62, 64, 65, 66, 183, 221.

27. לחמורו 62, 64, 65, 183. 62, 127, 183, 221. ה — האחד 221. במחלון — במלון.

28. 61. — אלהים Houb. 363 אל — על 62. וירחדו ויחרדו.

29. 65. הקערות — הקרות 62. כל.

32. 62. *** — היום 61. א — והאחד.

33. 127. א*דע — אדע 34. ואדעה 65.

35. 197. מריקים — 62 מרחקים — מריקים 63. sup. raf. ויהיו 65.

363. המה — הם

לא אביאנו אליך תנה אתו על ידי ואני אשיבנו
אליך : ויאמר לא ירד בני עמכם כי אחיו מת 38
והוא לבדו נשאר וקראהו אסון בדרך אשר תלכו
בה והורדתם את שיבתי ביאגון שאלה :

CAP. XLIII. מב

והרעב כבד בארץ : ויהי כאשר כלו לאכל את 1,2
השבר אשר הביאו ממצרים ויאמר אליהם אביהם
שובו שברו לנו מעט אכל : ויאמר אליו יהודה 3
לאמר העד העיד בנו האיש לאמר לא תראו פני
בלתי אחיכם אתכם : אם ישך משלח את אחינו 4
אתנו נרדה ונשברה לך אכל : ואם אינך משלח 5
לא נרד כי האיש אמר אלינו לא תראו פני בלתי
אחיכם אתכם : ויאמר ישראל למה הרעתם לי 6
להגיד לאיש העוד לכם אח : ויאמרו שאל שאל 7
האיש לנו ולמולדתנו לאמר העוד אביכם חי היש
לכם אח ונגיד לו על פי הדברים האלה היודע
נדע כי יאמר הורידו את אחיכם : ויאמר יהודה 8
אל ישראל אביו שלח הנער אתי ונקומה ונלכה
ונחיה ולא נמות גם אנחנו גם אתה גם טפינו :
אנכי אערבנו מידי תבקשנו אם לא הבאתיו אליך 9
והצגתיו לפניך וחטאתי לך כל הימים : כי לו לא 10

38. א — ביאגון 127. את** — את 127. ירד 127. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221. שאלה 64, 65, 221.

2. ויאמר ויאמר 363. וישברו 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

3. העיד — 62, 65, 127, 197, 221.

4. ישך — 127.

7. — 61 הידוע היודע 64. האיש 64. ויאמר — ויאמרו 64. 197, 221.

8. אתה גם 65. גם — ונלכה 64.

11 התמהמנו כי עתה שבנו זה פעמים : ויאמר
 אליהם ישראל אביהם אם כן אפוא זאת עשו
 קחו מזמרת הארץ בכליכם והורידו לאיש מנחה
 מעט צרי ומעט דבש נכאת ולוט בטנים ושקידים :
 12 וכסף משנה קחו בידכם ואת הכסף המושב בפי
 13 אמתחתיכם תשיבו בידכם אולי משגא היא : ואת
 14 אחיכם קחו וקומו ושובו אל האיש : ואל שדי יתן
 לכם רחמים לפני האיש ושלח לכם את אחיכם
 האחד ואת בנימין ואני כאשר שכלתי שכלתי :
 15 ויקחו האנשים את המנחה הזאת ומשנה כסף לקחו
 בידם ואת בנימין ויקמו וירדו מצרימה ויעמדו לפני
 16 יוסף : וירא יוסף אתם ואת בנימין ויאמר לאשר
 על ביתו הבא את האנשים הביתה וטבח טבח
 17 והכן כי אתי יאכלו האנשים בצהרים : ויעש האיש
 כאשר אמר יוסף ויבא האיש את האנשים ביתה
 18 יוסף : וייראו האנשים כי הובאו ביתה יוסף ויאמרו
 על דבר הכסף המושב באמתחתינו בתחלה אנחנו
 מובאים להתגלל עלינו ולהתנפל עלינו לקחת אתנו
 19 לעבדים ואת חמרינו : ויגשו אל האיש אשר על
 20 בית יוסף וידברו אליו פתח הבית : ויאמרו בי
 21 אדני ירד ירדנו בתחלה לשבר אכל : ויהי כי

63, 66. ושקידים 65. נכעת — נכאת 11. 61. עתה 10.

127. המושב 63, 64, 127. בידכם 61 — כ¹ — בידכם 12.

61, 63, 64, 65. בידכם 65. תשיבו ~ תשיבו 127.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. משגא — משגא 127.

197, 221. וירדו — וירדו 15.

63, 64, 197, 221. הבית 16. והכין 63.

63. והביא — ויבא 17.

64, 66, 183, 221. חמרינו 63. ההושב — המושב 18.

באנו אל המלון ונפתח את אמתחתינו והנה כסף
 איש בפי אמתחתו כספנו במשקלו ונשיב אתו
 בידנו : וכסף אחר לקחנו בידנו לשבר אכל לא²²
 ידענו מי שם כספנו באמתחתינו : ויאמר שלום²³
 לכם אל תיראו אלהיכם ואלהי אבותיכם נתן לכם
 מטמון באמתחתיכם כספכם בא אלי ויוצא אליהם
 את שמעון : ויבא האיש את האנשים ביתה יוסף²⁴
 ויתן מים וירחצו רגליהם ויתן מספה לחמריהם :
 ויכינו את המנחה עד בא יוסף בצהרים כי שמעו²⁵
 כי שם יאכלו לחם : ויבא יוסף הביתה ויביאו לו²⁶
 את המנחה אשר בידם הביתה וישתחוו לו ארצה :
 וישאל להם לשלום ויאמר השלום אביכם הזקן²⁷
 אשר אמרתם עודנו חי : ויאמרו שלום לעבדך²⁸
 לאבינו עודנו חי ויאמר ברוך האיש ההוא לאלהים
 ויקדו וישתחוו : וישא עיניו וירא את בנימין אחיו²⁹
 בן אמו ויאמר הוזה אחיכם הקטן אשר אמרתם
 אלי ויאמר אלהים יחנך בני : וימהר יוסף כי³⁰
 נכמרו רחמיו על אחיו ויבקש לבכות ויבא חדרה

בפי אמתחתו 61. כסף sup. raf. 127. והנה כסף איש 21.
 כספנו sup. raf. 127. במשקלו 127.

22. 61. כ — וכסף.

23. 63, 64, 221. ויוצא 64, 299. אבותיכם — אבותיכם.

24. 183. בית — ביתה 64. את 62. והביא — ויבא.

לחמוריהם 61, 62, 64, 66, 183, 221.

25. 61. בא 64. על — עד 65. ויכנו.

26. 64. ביתם — בידם 61, 66. ויבאו — ויביאו.

28. 61. שלום 63. ויאמרו — חי 28.

65. ש — וישתחוו 61. ויקדו — ויברך 64.

29. 62. אשר.

30. 127. ויבא חדרה 363 Houb. אל — על.

63. ***רה — 64, 65, 66, 197, 221.

31 ויבך שם : וירחץ פניו ויצא ויתאפק ויאמר שימו
 32 לחם : וישמו לו לבדו ולהם לבדם ולמצרים
 האכלים אתו לבדם כי לא יוכלון המצרים לאכל
 33 את העברים לחם כי תועבה היא למצרים : וישבו
 לפניו הבכיר כבכירתו והצעיר כצעירתו ויתמהו
 34 האנשים איש על רעהו : וישא משאת מאת פניו
 אליהם ותרב משאת בנימים ממשאת כלם חמש
 ידות וישתו וישכרו עמו :

CAP. XLIV. מד

1 ויצו את אשר על ביתו לאמר מלא את אמתחת
 האנשים אכל כאשר יוכלון שאת ושים כסף איש
 2 בפי אמתחתו : ואת גביעי גביע הכסף תשים בפי
 אמתחת הקטן ואת כסף שברו ויעש כדבר יוסף
 3 אשר דבר : הבקר אור והאנשים שלחו הם
 4 וחמריהם : הם יצאו את העיר לא הרחקו ויוסף
 אמר לאשר על ביתו קום רדף אחרי האנשים
 והשגתם ואמרת אליהם למה שלמתם רעה תחת
 5 טובה : הלוא זה אשר ישתה אדני בו והוא נחש
 6 ינחש בו הרעתם אשר עשיתם : וישגם וידבר
 7 אליהם את הדברים האלה : ויאמרו למה

31. א⁶² — ויתאפק.

221. ויתמעו — 65 ויתמהו — ויתמהו 64 לבניו primo לפניו 33.

127. ר*הו — רעהו 66. sup. raf. האנ — האנשים

2. גביעי — גביעי 127, 221.

3. 62, 64, 127, 183. וחמריהם — א¹²⁷ — והאנשים.

4. 183. הרחקו — 62, 63, 64, 65 הרחקו 62. sup. raf. את 4.

61. א⁶¹ — אליהם 65. ואמרת* — ואמרת

6. 127. sup. raf. וישגם וידבר אליהם את הדב 6.

7. 127. אליו forte למה 7.

ודבר אדני כדברים האלה חלילה לעבדיך מעשות
 נדבר הזה : הן הכסף אשר מצאנו בפי אמתחתינו 8
 הושבנו אליך מארץ כנען ואיך נגנב מבית אדניך
 כסף או זהב : אשר ימצא אתו מעבדיך יומת גם 9
 אנחנו נהיה לאדני לעבדים : ויאמר גם עתה 10
 נדבריכם כן הוא אשר ימצא אתו יהיה לי
 עבד ואתם תהיו נקואים : וימהרו ויורידו איש 11
 אמתחתו ארצה ויפתחו איש אמתחתו : ויחפש 12
 בגדול החל ובקטן כלה וימצא הגביע באמתחת
 בנימין : ויקרעו שמלותם ויעמסו איש על חמרו 13
 וישבו העירה : ויבא יהודה ואחיו ביתה יוסף והוא 14
 עודנו שם ויפלו לפניו ארצה : ויאמר להם יוסף 15
 מה המעשה הזה אשר עשיתם הלוא ידעתם כי
 נחש ינחש איש אשר כמוני : ויאמר יהודה מה 16
 נאמר לאדני ומה נדבר ומה נצטדק והאלהים
 מצא את עון עבדיך חננו עבדים לאדני גם אנחנו
 גם אשר נמצא הגביע בידו : ויאמר חלילה לי 17
 מעשות זאת האיש אשר נמצא הגביע בידו הוא
 יהיה לי עבד ואתם עלו לשלום אל אביכם :

8. 61. א—אדניך. 62. והך—ואיך.

9. 61. נ—לאדני. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127. וגם.

10. 61. ויורדו—ויורידו. 11. 62. א—נקואים.

12. —באמתחת. 127. ויחפש—62, 221. ויחפש—ויחפש. 61. באמתחת.

13. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221. חמורו. 65, 66, 127, 197, 221. ו—שמלותם. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. וישבו—וישובו.

14. 65, 66, 183, 197. ה—ביתה.

16. 127. והאלים—והאלהים. 61. יהודה—יהודה. 127. המננו primo הננו. 61. הגביע.

פרשה ויגש Sectio Legis Undecima.

18 ויגש אליו יהודה ויאמר בי אדני ידבר נא עבדך
 דבר באזני אדני ואל יחר אפך בעבדך כי כמון
 19 כפרעה: אדני שאל את עבדיו לאמר היש לכם
 20 אב או אח: ונאמר אל אדני יש לנו אב זקן
 ויוליד זקנים קטן אחיו מת ויותר הוא לבדו לאמו
 21 ואביו אהבו: ותאמר אל עבדיך הורידהו אלי
 22 ואשימה עיני עליו: ונאמר אל אדני לא יוכל
 23 הנער לעזוב את אביו ועזב את אביו ומת: ותאמר
 אל עבדיך אם לא ירד אחיכם הקטן אתכם לא
 24 תוסיפון לראות פני: ויהי כי עלינו אל עבדך
 25 אבינו ונגיד לו את דברי אדני: ויאמר אבינו שובו
 26 שברו לנו מעט אכל: ונאמר לא נוכל לרדת אם
 יש אחינו הקטן אתנו וירדנו כי לא נוכל לראות
 27 את פני האיש ואחינו הקטן איננו אתנו: ויאמר
 עבדך אבי אליני אתם ידעתם כי שנים ילדה לי
 28 אשתי: ויצא אחד מאתי ואמר אך טרף טרף
 29 ולא ראיתיו עד הנה: ולקחתם גם את זה מעם
 פני וקראהו אסון והורדתם את שיבתי ברעה

62. כערעה — כפרעה 18.

61. ויד — 62, 64, 127, 197. Houb. 363 ואחיו.

63. לאמו ואביו — לאמו ואביו.

62. הקטן — הקטן. 227. ירד. 221. על — אל. 23.

65. ע — מעט. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ושברו. 25.

61. ה — ואחינו. 64. את. 61. לברת — לרדת. 26.

27. אליני — אליני. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb.

28. ראיתיו. 62, 221. הך — אך. 62, 63, 66, 127, 197. האחד.

221. אנה — הנה. 221. ראיתי — 61. ראיתו —

sup. והור — והורדתם. 62. sup. והורדתם את שיבתי. 29.

221. שבתי — 127 (b. craf.) ש*יבתי — שיבתי. 65. raf.

שאלה : ועתה כבאי אל עבדך אבי והנער איננו 30
 אתי ונפשו קשורה בנפשו : והיה כראותו כי אין 31
 הנער אתנו ומת והורידו עבדיך את שיבת עבדך
 אבינו ביאגון שאלה : כי עבדך ערב את הנער 32
 מעם אביו לאמר אם לא אביאנו אליך וחטאתי
 לאבי כל הימים : ועתה ישב נא עבדך תחת 33
 הנער עבד לאדני והנער יעלה עם אחיו : כי 34
 איך אעלה אל אבי והנער איננו אתי פן אראה
 ברעה אשר ימצא את אבי :

CAP. XLV. מה

ולא יכל יוסף להתאפק לכל הנצבים עליו ויקרא 1
 והוציא כל איש מעליו ולא עמד איש אתו
 בהתודע יוסף אל אחיו : ויתן את קולו בבכי 2
 וישמעו מצרים וישמעו בית פרעה : ויאמר יוסף 3
 אל אחיו אני יוסף העוד אבי חי ולא יכלו אחיו
 לענות אתו כי נבהלו מפניו : ויאמר יוסף אל 4
 אחיו גשו נא אלי ויגשו ויאמר אני יוסף אחיכם
 אשר מכרתם אתי מצרימה : ועתה אל תעצבו 5
 ואל יחר בעיניכם כי מכרתם אתי הנה כי למחיה
 שלחני אלהים לפניכם : כי זה שנתים רעב 6

221. שולה — 64, 65, 183 שולה. 29.

62, א — ביאגון. 127. ת — ומת. 61. אין. 62. bis כי. 31.
 64, 65, 183, 221. שולה. 63, 64, 66, 127, 197, 221.

65. לך primo לאבי. 127. מ*עם. 32.

64. תמצא — ימצא. 221. ה — ברעה. 221. הך — איך. 34.
 62. *מצא — 127.

64, 65, 127. והוציאו — והוציא. 221. להתאבק — להתאפק. 1.
 221. ויוציו — 61 ויוצא — 183. bis אל. 221.

62. פ — מפניו. 3.

221. אנה — הנה. 5.

בקרב הארץ ועוד חמש שנים אשר אין חריש וקציר :
 7 וישלחני אלהים לפניכם לשים לכם שארות בארץ
 8 ולהחיות לכם פלטה גדלה : ועתה לא אתם
 שלחתם אתי הנה כי האלהים וישמני לאב לפרעה
 9 ולאדון לכל ביתו ומשל בכל ארץ מצרים : מהרו
 ועלו אל אבי ואמרתם אליו כה אמר בנך יוסף
 שמני אלהים לאדון לכל מצרים רדה אלי אל
 10 תעמד : וישבת בארץ גשן והיית קרוב אלי אתה
 ובניך ובני בניך צאנך ובקרד וכל אשר לך :
 11 וכלכלתי אתך שם כי עוד חמש שנים רעב פן
 12 תורש אתה וביתך וכל אשר לך : והנה עיניכם
 ראות ועיני אחי בנימים כי פיי המדבר אליכם :
 13 והגדתם לאבי את כל כבדי במצרים ואת כל
 אשר ראיתם ומהרתם והורדתם את אבי הנה :
 14 ויפל על צואר בנימים אחיו ויבך ובנימים בכה על
 15 צוארו : וינשק לכל אחיו ויבך עליהם ואחרי כן
 16 דברו אחיו אתו : והקול נשמע בית פרעה לאמר
 באו אחי יוסף וייטב בעיני פרעה ובעיני עבדיו :
 17 ויאמר פרעה אל יוסף אמר אל אחיך זאת עשו

61. י — וקציר 62, 66. י — חריש 6.

221. י — 62, 65 ה — ולהחיות 61. א — שארות 7.
 221, 363 Houb. פליטה — פלטה

221. אנה — הנה 8.

61, 63, 64, 221. ואל — 2° אל 9. sup. raf. 63. מצרים 9.

61. ו — וכלכלתי 11. sup. raf. 63. וביתך וכל 11.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. כבדי 13.

221. אנה — הנה 13.

sup. raf. 127. חי — אחיו 15. 363 Houb. אליהם 15.

66. הדבר בעיני — בעיני 16.

127. ו — עשו 17. 61. אל יוסף 17.

טענו את בעירכם ולכו ובאו ארצה כנען : וקחו 18
 את אביכם ואת בתיכם ובאו אלי ואתן לכם
 את טוב ארץ מצרים ואכלו את חלב הארץ :
 ואתה צויתי זאת עשו קחו לכם מארץ מצרים 19
 עגלות לטפכם ולנשיכם ונשאתם את אביכם
 ובאתם : ועיניכם אל תחוס על כליכם כי טוב 20
 כל ארץ מצרים לכם הוא : ויעשו כן בני ישראל 21
 ויתן להם יוסף עגלות על פי פרעה ויתן להם
 צדה לדרך : לכלם נתן לאיש חליפת שמלות 22
 ולבנימין נתן שלש מאות כסף וחמש חליפת
 שמלות : ולאביו שלח כזאת עשרה חמרים נשאים 23
 מטוב ארץ מצרים ועשר אתנות נשאות בר ולחם
 ומזון לאביו לדרך : וישלח את אחיו וילכו ויאמר 24
 אליהם אל תתרגזו בדרך : ויעלו ממצרים ויבאו 25
 ארצה כנען אל יעקב אביהם : ויגדו לו לאמר עוד 26
 יוסף חי וכי הוא משל בכל ארץ מצרים ויפג לבו
 כי לא האמן להם : וידברו אליו את כל דברי 27
 יוסף אשר דבר אליהם וירא את העגלות אשר שלח
 יוסף לשאת אתו ותחי רוח יעקב אביהם : ויאמר 28
 ישראל רב עוד יוסף בני חי אלכה אראנו בטרם
 אמור :

17. טענו — טחנו 64. באו — ובאו 65, 197.

19. מארץ 64. sup. raf. 127. עשו 19.

20. ועיניכם 61, 64. על 61. אל — על 61. sup. raf. 61. יוסף 21.

22. חליפות — 1° et 2° חליפת 62, 63. sup. raf. 127. לכלם 22. 64, 183, 197, 221.

23. אתנות 62. 61, 62, 64, 66, 183, 221. חמורים 23.

25. ארצה 61. 62, 183. ויגדו 26.

28. אמר ישראל רב 28. sup. raf. 127.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. ואראנו

CAP. XLVI. מו

1 ויסע ישראל וכל אשר לו ויבא באר שבע ויזבח
 2 זבחים לאלהי אביו יצחק : ויאמר אלהים לישראל
 במראת הלילה ויאמר יעקב יעקב ויאמר הנני :
 3 ויאמר אנכי האל אלהי אביך אל תירא מרדת
 4 מצרימה כי לגוי גדול אשימך שם : אנכי ארד
 עמך מצרימה ואנכי אעלך גם עלה ויוסף ישית
 5 ידיו על עיניך : ויקם יעקב מבאר שבע וישאו בני
 ישראל את יעקב אביהם ואת טפם ואת נשיהם
 6 בעגלות אשר שלח פרעה לשאת אתו : ויקחו
 את מקניהם ואת רכושם אשר רכשו בארץ כנען
 7 ויבאו מצרימה יעקב וכל זרעו אתו : בני ובני בניו
 אתו בנתו ובנת בניו וכל זרעו הביא אתו מצרימה :
 8 ואלה שמות בני ישראל הבאים מצרימה יעקב ובניו
 9 בכור יעקב ראובן : ובני ראובן חנוך ופלוז חצרון
 10 וכרמי : ובני שמעון ימואל וימין ואהר ויכין וצהר
 11 ושאול בן הכנענית : ובני לוי גרשון קהת ומררי :
 12 ובני יהודה ער ואונן שלה ופרץ וזרח וימת ער
 ואונן בארץ כנען ויהיו בני פרץ חצרון וחמואל :
 13 ובני יששכר תולע ופואה ישוב ושמרון : ובני זבולן

2. במראות 62, 63, 65, 66, 183, 334.

3. 61. אביך 62. האל *** 61. האל — האל 61.

61. — תירא

4. 63, 64, 221. ידיו — ידיו

5. 64. שבע

6. 221. רכשו — רכשו

7. 61, 65. בנתיו 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 334 —

363 Houb. בנת

9. 363 Houb. וחצרון

10. 64, 65, 127, 183, 197, 221. ואהר — ואהר

12. 64, 127, 183, ופרץ — ופרץ 66, forte 61. ושלה — שלה

61. * פרץ — פרץ 64. וזרע — וזרע 197, 221.

13. 363 Houb. וישוב 197. ופועה — ופואה

סרד ואלון ויחלאל : אלה בני לאה אשר ילדה 15
 ליעקב בפדן ארם ואת דינה בתו כל נפש בניו
 ובנותיו שלשים ושלש : ובני גר צפון וחגי ושוני 16
 ואצבעון עדי וארודי וארולי : ובני אשר ימנרה 17
 וישוה וישוי ובריעה ושרח אחתם ובני בריעה חבר
 ומלכיאל : אלה בני זלפה אשר נתן לבן ללאה 18
 בתו ותלד את אלה ליעקב שש עשרה נפש :
 בני רחל אשר יעקב יוסף ובנימין : ויולד ליוסף 19
 בארץ מצרים אשר ילדה לו אסנת בת פוטיפרע
 מהנאן את מנשה ואת אפרים : ובני בנימין בלע 21
 ובכר ואשבל גרה ונעמן אחים וראש מפים ואפים
 וארד : אלה בני רחל אשר ילדה ליעקב כל נפש 22
 ארבע עשרה : ובני דן חשים : ובני נפתלי 23
 יחצאל וגוני יצר ושלוש : אלה בני בלהה אשר 25
 נתן לבן לרחל בתו ותלד את אלה ליעקב כל נפש
 שבע : כל הנפש הבאה ליעקב מצרימה יצאי 26
 ירכו מלבד נשי בני יעקב כל נפש ששים ושש :
 ובני יוסף אשר ילדו לו במצרים נפש שנים כל 27

15. 61, 197. ובנותיו 64. בפדן — בפדן.

16. 66. וארודי — וארודי. 64, 127. ו — וחגי. 66, 197. וארולי.

17. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אחותם 127. ע — ובריעה.

18. 65. ב — לבן.

19. 61. ובנימין 61. ויוסף 221. ובני — בני.

20. 61. פוטיפרע.

21. 197. ואשביאל — 64, 65, 66, 221. ואשבל — ואשבל.

22. 65. חפים — ואפים. 61, 64, 127, 183. מאפים — מפים.

23. 64, 221. ארבעה.

24. 127. נפתלי 183. חשים — 66. חשים — חשים.

25. 299. ה — הנפש. 64. שבעה — שבע.

28 הנפש לבית יעקב הבאה מצרימה שבעים : ואת
 יהודה שלח לפניו אל יוסף להראות לפניו בשנה
 29 ויבא ארץ גשן : ויאמר יוסף מרכבתו ויעל
 לקראת ישראל אביו בשנה ויראה אליו ויפל על
 30 צוארו ויבך על צוארו עוד : ויאמר ישראל אל
 יוסף אמותה הפעם אחרי ראיתי פניך כי עודך
 31 חי : ויאמר יוסף אל אחיו ואל בית אביו אעלה
 ואגידה לפרעה ואמר אליו אחי ובית אבי אשר
 32 בארץ כנען באו אלי : והאנשים רעי צאן כי אנשי
 מקנה היו וצאנם ובקרים וכל אשר להם הביאו :
 33 והיה כי יקרא לכם פרעה ואמר מה מעשיכם :
 34 ואמרתם אנשי מקנה היו עבדיך מנערינו ועד עתה
 גם אנחנו גם אבותינו בעבור תשבו בארץ גשן כי
 תועבת מצרים כל רעי צאן :

CAP. XLVII. מז

1 ויבא יוסף ויגד לפרעה ויאמר אליו אבי ואחי וצאנם
 ובקרים וכל אשר להם באו מארץ כנען והנם
 2 בארץ גשן : ומקצה אחיו לקח עמו חמשה אנשים
 3 ויצגם לפני פרעה : ויאמר פרעה אל אחי יוסף
 מה מעשיכם ויאמרו אל פרעה רעי צאן עבדיך גם
 4 אנחנו גם אבותינו : ויאמרו אל פרעה לגור בארץ

29. ויאמר 61. א — וירא 61, 64, 65, 66, 127, 221, 334.

30. ראיתי 61.

31. לפרעה — אל פרעה 197, 221, 334.

32. הביאו 127.

33. יקרא 64.

34. תעבות תועבת 65. אבותינו 62. שם — 2° גם 66.

1. בארץ 61.

2. לקח — ק 61.

3. רעי 61. אבותינו 61, 62, 64.

באנו כי אין מרעי לצאן אשר לעבדיך כי כבד
 הרעב בארץ כנען ועתה ישבו נא עבדיך בארץ גשן :
 ויאמר פרעה אל יוסף לאמר אביך ואחיו באו 5
 אליך : ארץ מצרים לפניך היא במיטב הארץ הושב 6
 את אביך ואת אחיו ישבו בארץ גשן ואם ידעת
 היש בם אנשי חיל ושמתם שרי מקנה על אשר
 לי : ויביא יוסף את יעקב אביו ויעמדהו לפני 7
 פרעה ויברך יעקב את פרעה : ויאמר פרעה אל 8
 יעקב כמה ימי שני חיך : ויאמר יעקב אל פרעה 9
 ימי שני מגרי שלשים ומאת שנה מעט ורעים היו
 ימי שני חיי ולא השיגו את ימי חיי אבתי בימי
 מגריהם : ויברך יעקב את פרעה ויצא מלפני 10
 פרעה : ויושב יוסף את אביו ואת אחיו ויתן להם 11
 אחזה בארץ מצרים במיטב הארץ בארץ רעמסס
 כאשר צוה פרעה : ויכלכל יוסף את אביו ואת 12
 אחיו ואת כל בית אביו לחם לפי הטף : ולחם 13
 אין בכל הארץ כי כבד הרעב מאד ותלא ארץ
 מצרים וארץ כנען מפני הרעב : וילקט יוסף את 14
 כל הכסף הנמצא בארץ מצרים ובארץ כנען בשבר
 אשר הם שברים ויבא יוסף את הכסף ביתה

4. מראה — 64, 221. 61, 62, 63, 66, 127 מרעה — מרעי.

6. 64. חיל. 61. * אחיו.

7. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221. ויבא — ויביא.

9. 66. 2° שני. 61. מ — מגרי. 64. אל פרעה.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183. שני חיי — 2° חיי. 66. erat. ש —

127, 221, 363. אבותי. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183.

61. מ — מגריהם.

11. 127. במצרים primo מצרים. 64. ח — אחזה.

66. ע — רעמסס.

14. 62. ויבא — ויבא. 62. שברים. 63. מ — הנמצא.

15 פרעה : ויתם הכסף מארץ מצרים ומארץ כנען
 ויבאו כל מצרים אל יוסף לאמר הבה לנו לחם
 16 ולמה נמות נגדך כי אפס הכסף : ויאמר יוסף הבו
 מקניכם ואתן לכם לחם במקניכם אם אפס
 17 הכסף : ויביאו את מקניהם אל יוסף ויתן להם
 יוסף לחם בסוסים ובמקנה הצאן ובמקנה הבקר
 ובחמרים וינהלם בלחם בכל מקניהם בשנה
 18 ההיא : ותתם השנה ההיא ויבאו אליו בשנה
 השנית ויאמרו לו לא נכחד מאדני כי אם תם
 הכסף ומקנה הבהמה אל אדני לא נשאר לפני
 19 אדני בלתי אם גוייתנו ואדמתנו : למה נמות
 לעיניך גם אנחנו גם אדמתנו קנה אתנו ואת
 אדמתנו בלחם ונהי אנחנו ואדמתנו עבדים
 לפרעה ותן זרע ונחיה ולא נמות והאמדה לא
 20 תשם : ויקן יוסף את כל אדמת מצרים לפרעה
 כי מכרו מצרים איש שדהו כי חזק עליהם הרעב
 21 ותהי הארץ לפרעה : ואת העם העביד אתו לעבדים

15. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 363. כנען — כנעך.

221 חפס — אפס. 183 הבא — הבה.

17. 66. * * * * * 1° ובמקנה. 63 ויביאו — ויביאו.

— וינהלם. 64 ובמחורים 62, 183, 221 ובחמורים. 64 וינחילם — 62, 127, 183.

18. גוייתנו — גוייתנו. 62 * לפני. 62 הבהימה. 65 תם. 18. 61, 64, 197 ואדמתינו. 62 גוייתנו — 64, 66, 127, 197. 62 ואדמותינו.

19. 2° אדמתנו. 62 אדמותינו — 64, 197. 1° אדמתנו. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221. 64 ואדמתנו — ואדמתנו. 62. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. והאדמה — והאדמה.

20. 363 Houb. אליהם — עליהם. 62 ויקנא — ויקן.

מקצה גבול מצרים עד קצהו : רק אדמת הכהנים 22
לא קנה כי חק לכהנים מאת פרעה ואכלו את
חקם אשר נתן להם פרעה על כן לא מכרו את
אדמתם : ויאמר יוסף אל העם הן קניתי אתכם 23
היום ואת אדמתכם לפרעה הא לכם זרע וזרעתם
את האדמה : והיה בתבואתה ונתתם חמישת 24
לפרעה וארבע הידות יהיה לכם לזרע השדה
ולאכלכם ולאשר בבתיכם ולאכל לספכם : ויאמרו 25
החיתנו נמצא חן בעיני אדני והיינו עבדים לפרעה :
ושם אתה יוסף לחק עד היום הזה על אדמת 26
מצרים לפרעה לחמש רק אדמת הכהנים לבדה
לא היתה לפרעה : וישב ישראל בארץ מצרים 27
בארץ גשן ויאחזו בה ויפרו וירבו מאד :

פרשה ויחי Sectio Legis Duodecima.

ויחי יעקב בארץ מצרים שבע עשרה שנה ויהיו 28
ימי יעקב שני חייו שבע שנים וארבעים ומאת
שנה : ויקרבו ימי ישראל למות ויקרא לבנו ליוסף 29
ויאמר לו אם נא מצאתי חן בעיניך שים נא ידך
תחת ירכי ועשית נא עמדי חסד ואמת אל נא
תקברני במצרים : ושכבתי עם אבתי ונשאתני 30

23. 61, 62 אדמותיכם — 64, 66, 127, 183, 197, 221.

24. 127 א — ולאכל 127. לפרעה 66. י — חמישת 24.

25. 62 האחיתנו — 65, 66, 127, 197, 221 החיתנו — החיתנו.

26. 62, 63, 64, 127, 183, 221. לחמוש 26.

27. 61 * בארץ — 2° בארץ. 127. sup. raf. ג — גשן.

62. א — ויאחזו.

28. 64. עשרה שנים forte שנים 63. ויהי — ויהיו.

64. sup. raf. וארב.

30. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותי.

ממצרים וקברתני בקברתם ויאמר אנכי אעשה
 31 כדברך : ויאמר השבע לי וישבע לו וישתחוי
 ישראל על ראש המטה :

CAP. XLVIII. מח

1 ויהי אחר הדברים האלה ויאמר ליוסף הנה אני
 חלה ויקח את שני בניו עמו את מנשה ואת
 2 אפרים : ויגד ליעקב ויאמר הנה בנך יוסף בא אליך
 3 ויתחזק ישראל וישב על המטה : ויאמר יעקב אל
 יוסף אל שדי נראה אלי בלוזה בארץ כנען ויברך
 4 אתי : ויאמר אלי הנני מפרך והרביתך ונתתיך
 לקהל עמים ונתתי את הארץ הזאת לזרעך
 5 אחריך אחזת עולם : ועתה שני בניך הנולדים
 לך בארץ מצרים עד באי אליך מצרימה לי הם
 6 אפרים ומנשה כראובן וכשמעון יהיו לי : ומולדתך
 אשר הולדת אחריהם לך יהיו על שם אחיהם
 7 יקראו בנחלתם : ואני בבאי מפדן ארם מתה עלי
 רחל אמך בארץ כנען בדרך בעוד כברת הארץ
 לבוא אפרתה ואקברה שם בדרך אפרתה היא
 8 בית לחם : וירא ישראל את בני יוסף ויאמר מי
 9 אלה לך : ויאמר יוסף אל אביו בני הם אשר
 נתן לי אלהים בזה ויאמר קחם נא אלי ואברכם :

61. וישתחי — וישתחוי 61. וישבע 31.

66. חלא — חלה 62. הדבריהם 1.

221. לו — אלי 3.

61, 62, 63. והרביתך — 64, 197, 333. והרביתך ~ והרביתך 4.
 66. והרביתך — 65, 127, 183, 221, 364, 503, 504.

61. * עד — עד 5.

61. כִּבְרַת — כְּבֵרֶת 127. sup. raf. א — אִמְךָ 127. רחל 7.

ועיני ישראל כבדה מזקנה לא יכל לראות ויגש 10
 אתם אליו וישק להם ויחבק להם: ויאמר ישראל 11
 אל יוסף ראה פניך לא פללתי והנדה הראה אתי
 אלהים גם את זרעך: ויוצא יוסף אתם מעם 12
 ברכיו וישתחוו לאפיו ארצה: ויקח יוסף את 13
 שניהם את אפרים בימינו משמאל ישראל ואת
 מנשה בשמאלו מימין ישראל ויגש אליו: וישלח 14
 ישראל את יד ימינו וישתה על ראש אפרים והוא
 הצעיר ואת שמאלו על ראש מנשה שכל את ידיו
 כי מנשה הבכור: ויברך את יוסף ויאמר האלהים 15
 אשר התהלכו אבתי לפניו אברהם ויצחק האלהים
 הרעה אתי מעדני עד היום הזה: המלך הגאל 16
 אתי מכל רע יברך את הנערים האלה ויקרא
 בהם שמי ושם אבתי אברהם ויצחק וידגו לרב
 בקרב הארץ: וירא יוסף כי ישית אביו את יד 17
 ימינו על ראש אפרים וירע בעיניו ויתמך יד אביו
 להסיר אתה מעל ראש אפרים על ראש מנשה:
 ויאמר יוסף אל אביו לא כן אבי כי זה הבכור 18
 שים ימינך על ראשו: וימאן אביו ויאמר ידעתי בני 19

11. א 61.

12. 61, 66, 183. sup. raf. 63. ויוצא.

13. א 64. בשמאלו. 61 בימנו — בימינו. 1° bis 127. את.

65. א ר — 2° ישראל. 64. בימין primo מימין.

14. sup. raf. מנשה. 66. וישתח — וישתה. 61. א ו — וישלח.

63. 64, 65, 221. ידו — ידיו.

15. 63, 64, 65, 66, 127, 183. מעודני. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. אבותי.

64. ועד — עד.

16. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותי. 127. היקרא — ויקרא.

64. בקר* — בקרב.

17. א 61. כי.

183. ויאמר — וימאן.

ידעתי גם הוא יהיה לעם וגם הוא יגדל ואולם
 אחיו הקטן יגדל ממנו וזרעו יהיה מלא הגוים :
 20 ויברכם ביום ההוא לאמר בך יברך ישראל לאמר
 ישימך אלהים כאפרים וכמנשה וישם את אפרים
 21 לפני מנשה : ויאמר ישראל אל יוסף הנה אנכי
 מת והיה אלהים עמכם והשיב אתכם אל ארץ
 22 אבותיכם : ואני נתתי לך שכם אחת על אחיך
 אשר לקחתי מיד האמרי בחרבי ובקשתי :

CAP. XLIX. מט

1 ויקרא יעקב אל בניו ויאמר האספו ואגידה
 לכם את אשר יקרא אתכם באחרית הימים :
 2 הקבצו ושמעו בני יעקב ושמעו אל ישראל אביכם :
 3 ראובן בכורי אתה כחי וראשית אוני
 4 יתר שאת ויתר עז : פחות כמים אל תותיר
 כי עלית משכבי אביך אז חללת יצועי עלה :
 5 שמעון ולוי אחים כלו חמס מכרתיהם :
 6 בסודם אל תבא נפשי ובקהלם אל יחר כבודי
 כי באפם הרגו איש וברצונם עקרו שור :
 7 אדיר אפם כי עז וחברתם כי קשתה
 אחלקם ביעקב ואפיצם בישראל :

21. 61, 183. אבותיכם. 65. והישיב ∞ והשיב.

22. 197. אחד — אחת.

1. 61. את. 61. לבניו — אל בניו.

2. 183. כחי — כחי. 3. 61, 64. לישראל — אל ישראל.

5. 127. ה — מכרתיהם. 6. 61, 62, 63, 64, 65.

תאבה — 363 Mor. תאב = 66, 127, 183, 197, 221, 334.

61. *רגו — הרגו. 363 Houb. בקהלם. 363 Houb.

7. 64. אחלקם — אחלקם. 62, 503. ועברתם — וחברתם.

66. ק — ביעקב. 62. ואחלקם —

- 8 יהודה אתה יודוך אחיך ידיך בערף איביך
ישתחוו לך בני אביך :
- 9 גר אריה יהודה
כרע רבץ כאריה
מטרף בני עלית
וכלביה מי יקימנו :
- 10 לא יסור שבט מיהודה
עד כי יבוא שלה
ומחקק מבין דגליו
ולו יקחתו עמים :
- 11 אסורי לגפן עירו
בבס ביין לבושו
ולשרקה בני איתנו
ובדם ענבים כסותו :
- 12 הכלילו עינים מיין
ובולן לחוף ימים ישכן
ולבן שנים מחלב :
והוא לחוף אניות
- 13 וירכתו עד צידון :
- 14 יששכר חמור גרים
ורא מנוחה כי טובה
רבץ בין המשפטים :
ואת הארץ כי נעמה
- 15 ויט שכמו לסבל
דן ידין עמו
ויהי למס עבד :
כאחד שבטי ישראל :
- 16 יהיה דן נחש עלי דרך
שפפון עלי ארח

8—12. Hæc 5 commata comma septimum sequuntur, ad imam paginam, literis minoribus, et forte ab alia manu; 127.

8. 61, וישתחוו 197. בערפי — בערף 61, 66. יודך — יודוך 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197.

9. 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334. גר.

10. ומחקק* — 64, 127, 183, 221, 62 ומחוקק — ומחקק 61, 63, 64, 65, 127, 183, 221, 503, 504; forte 197. יקחתו — יקחתו 61, 63, 64, 65, 127, 183, 221, 503, 504; forte 197.

11. 61. אתנו ~ איתנו 64. בנה — בני 61, 62, 183. ולשריקה 11.

12. 61. הכלילו — 127. הכלילו 12.

13. צדן — צידון 363 Houb. על — ער 62. ח — ח 1°. לחוף 13. 64 — צידון 66, 221.

14. 61. מ — המשפטים 66, 127. חמור 14.

15. 61, 62, 63, 64, 183. למוס 363 Houb. וידה 15.

16. 61. *שפפון — שפפון 61, 65, 66. עלי 1°. עלי 17.

183. הארח — ארח 61. עלי 2°. עלי

- הנשך עקבי סוס
18 לישועתך קויתי יהוה ;
19 גד גדוד יגידנו
20 מאשר שמן לחמו
21 נפתלי אילה שלוחה
22 בן פרת יוסף
בני צעירי עלי שור ;
23 וימררהו ויריבהו
24 ותשב באיתן קשתו
מידי אביר יעקב
25 מאל אביך ויעזרך
ברכת שמים ממעל
26 ברכת שדים ורחם ;
גברו על ברכת הרי
תהיינה לראש יוסף
27 בנימים זאב יטרף
ולערב יחלק שלל ;
- ויפל רכבו אחור ;
הוא יגיד עקב ;
והוא יתן מעדני מלך ;
הנתן אמרי שופר ;
בן פרת עלי עין
וישטמהו בעלי חצים ;
ויפזו זרועי ידיו
משם רעה אבן ישראל ;
ואל שדי ויברכך
ברכת תהום רבצת תחת
ברכת אביך ואמך
עד תאות גבעת עולם
ולקדקד נזיר אחיו ;
בבקר יאכל עדי

17. 62, 64. האחור — 65 א — אחור.

18. 63. קו*תי — 62 קועתי — קויתי.

19. 61, 62, 63, 64, 65. והוא 66. יגידנו — 61 יגדנו — יגידנו.

63. יגד — יגיד. 66, 127, 197, 221, 334, 363.

20. 64. הוא — והוא. 62, 63, 64, 65, 127, 183, 334.

21. 127. א — 65 שלוחה ~ שלוחה. 63. נפתלתי — נפתלי.

61, 62, 64, 66, 127, 197. א — שופר.

22. 62. וימררו — 61 וי*מררהו. 23. 61. עשר — עלי שור.

24. 66. א — באיתן. 65, 127. זרעוי ~ זרועי.

62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197. 61. *משם. 127.

25. 62, 197. א — ואל. 63, 64, 127, 183.

334. מעל — ממעל.

26. 221. ולקדד — ולקדקד. 62. ת*ואת — תאורת.

221.

27. 299. עדיו — עדי. 61. sup. raf. א — זאב.

כל אלה שבטי ישראל שנים עשר וזאת אשר דבר 28
 להם אביהם ויברך אתם איש כברכתו ברך
 אתם: ויצו אתם ויאמר אליהם אני נאסף אל 29
 עמי קברו אתי אל אבתי אל המערה אשר בשדה
 עפרון החתי: במערה אשר בשדה המכפלה אשר 30
 על פני ממרא בארץ כנען אשר קנה אברהם את
 השדה מאת עפרון החתי לאחוזת קבר: שם 31
 קברו את אברהם ואת שרה אשתו ושם קברו
 את יצחק ואת רבקה אשתו ושם קברתי את
 לאה: מקנה השדה והמערה אשר בו טאת בני 32
 חת: ויכל יעקב לצות את בני ויאסף רגליו אל 33
 המטה ויגוע ויאסף אל עמו:

CAP. L. נ

ויפל יוסף על פני אביו ויבך עליו וישק לו: ויצו 1,2
 יוסף את עבדיו את הרפאים לחנט את אביו ויחנטו
 הרפאים את ישראל: וימלאו לו ארבעים יום כי 3
 כן ימלאו ימי החנטים ויבכו אותו מצרימה שבעים
 יום: ויעברו ימי בכיתו וידבר יוסף אל בית פרעה 4
 לאמר אם נא מצאתי חן בעיניכם דברו נא באזני
 פרעה לאמר: אבי השבעני לפני מותו לאמר 5
 הנה אנכי מת בקברי אשר קרתי לי בארץ כנען

28. 127. כברתו — כברכתו. 61. אלה.

29. 65. אותי — אתי. 61. י — אליהם. 62. ויצוה.

אל. 127. אבתי אל. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 183. אבותי.

30. 61. לאחוזת *.

64. ויגוע ויאסף אל עמו. 33.

2. 62. א*ב*י — אביו.

3. 66. שבעים — שבעים. 61. אבבעים primo ארבעים.

4. 62. sup. raf. יוסף אל בית.

5. 61. ע — 127, 62, 63, 64, 65, 66, 127. השבעני — 1° השבעני.

שם תקברני ועתה אעלה נא ואקברה את אבי
 6 כאשר השבעני ואשובה : ויאמר פרעה עלה וקבר
 7 את אביך כאשר השבעך : ויעל יוסף לקבר את
 אביו ויעלו אתו כל עבדי פרעה זקני ביתו וכל זקני
 8 ארץ מצרים : וכל בית יוסף אחיו ובית אביו וק
 9 טפם וצאנם ובקרים עזבו בארץ גשן : ויעל עמו
 גם רכב גם פרשים ויהי המחנה כבוד מאד :
 10 ויבאו עד גרן האטד אשר בעבר הירדן ויספדו שם
 מספד גדול וכבוד מאד ויעש לאביו אבל שבעת
 11 ימים : וירא יושב ארץ הכנען את האבל בגרן
 האטד ויאמרו אבל כבוד זה למצרים על כן קרא
 12 שמו אבל למצרים אשר בעבר הירדן : ויעשו לו
 13 בניו כן כאשר צום : וישאו אתו בניו ארצה כנען
 ויקברו אתו במערת שדה המכפלה אשר קנה
 אברהם את השדה לאחות קבר מאת עפרון החתי
 14 על פני ממרא : וישוב יוסף מצרימה הוא ואחיו
 וכל העלים אתו לקבר את אביו אחרי קברו את
 15 אביו : ויראו אחי יוסף כי מת אביהם ויאמרו לא
 ישטמנו יוסף השב ישיב לנו את כל הרעה אשר

5. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183. השביעני — 2° השבעני.

6. 63, 64, 65. השביעך — 61 השביעך — 64. עלה 66, 127, 221.

8. 363 Houb. ואחיו — 127 א*חיו — אחיו.

9. 62. כ*בד — כבוד. 10. 127. גרן — גרן.

11. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127. הכנעני — הכנען. 221. הארץ 64. ל — 2° למצרים. 66. החאטד — האטד. 221, 363. 65, 66, 127, 221.

13. 62. sup. raf. מער — במערת. 221. ארצה.

14. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221. — ואחיו. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221. וישוב 61, 62, 64. השיב — השב. 15.

16 גמלנו אתו : ויצו על יוסף לאמר אביך צוה לפני
 17 מותו לאמר : כה תאמרון ליוסף אנרה שא נא
 פשע אחיך וחטאתם כי רעה גמלוך ועתה שא נא
 לפשע עבדי אלהי אביך ויבך יוסף בדברים אליו :
 18 וילכו גם אחיו ויפלו לפניו ויאמרו הננו לך לעדים :
 19 ויאמר אליהם יוסף אל תיראו התחת אלהים
 20 אני : ואתם חשבתם עלי רעה והאלהים חשבה
 לסובה למען עשות כיום הזה להחיות עם רב :
 ועתה אל תיראו אנכי אכלכל אתכם ואת טפכם
 21 וינחם אתם וידבר אל לבם : וישב יוסף במצרים
 22 הוא ובית אביו ויחי יוסף מאה ועשר שנים : וירא
 23 יוסף לאפרים בנים שלישים גם בני מכיר בן מנשה
 ילדו בימי יוסף : ויאמר יוסף אל אחיו אנכי
 24 מת והאלהים פקד יפקד אתכם והעלה אתכם
 מן הארץ הזאת אל הארץ אשר נשבע לאברהם
 25 ליצחק וליעקב : וישבע יוסף את בני ישראל לאמר
 פקד יפקד אלהים אתכם והעליתם את עצמתי מזה
 אתכם : וימת יוסף בן מאה ועשר שנים ויחנטו
 26 אתו ויושם בארון במצרים :

17. 2° א 183.

18. 62. על פניו — לפניו. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363.

19. 363 Houb. כי החתת — חתחת — התחת.

20. 66 א ה — להחיות. 63, 64, 66, 183, 221. ואתם — ואתם. 62. לחיות.

21. 61 * טפכם — טפכם. 183. אכלך — אכלכל. 62. וינחם אתם וידבר אל לבם.

22. 62. ו* בית — ובית.

23. 62. ילדו — ילדו. 363 Houb. שלשים.

25. 363 Houb. העליתם. 62, 64, 127, 183, 221. וישביע.

26. 62. עצמותי. 63, 66, 127, 183. א — בארון.

שְׁמוֹרָה

LIBER EXODUS.

CAPUT I. א

וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים מִצְרִימָה אֶת יַעֲקֹב
 1 אִישׁ וּבֵיתוֹ בָּאוּ : רָאוּבֵן וּשְׁמַעוֹן וְלֹוִי וַיהוּדָה :
 2 וַיִּשְׁכֹּר וּזְבוּלֹן וּבְנִימִים : דָּן וּנְפֹתָלִי גַד וְאָשֶׁר :
 3,4 וַיְהִיו כָּל נֶפֶשׁ יֵצְאֵי יֶרֶךְ יַעֲקֹב שִׁבְעִים נֶפֶשׁ וְיוֹסֵף
 5 הָיָה בְּמִצְרַיִם : וַיָּמָת יוֹסֵף וְכָל אָחִיו וְכָל הַדּוֹר
 6 הַהוּא : וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל פָּרוּ וַיִּשְׂרְצוּ וַיִּרְבּוּ וַיַּעֲצֻמוּ בְּמֶאֱדָה
 7 מְאֹד וַתִּמְלֹא הָאָרֶץ אֹתָם : וַיָּקָם מֶלֶךְ חָדָשׁ עַל
 8 מִצְרַיִם אֲשֶׁר לֹא יָדַע אֶת יוֹסֵף : וַיֹּאמֶר אֶל עַמּוֹ
 9 הֵן עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רַב וְעָצוּם מִמֶּנּוּ : הִבֵּה נִתְחַבֵּם
 10 לִּי פֶן יִרְבֶּה וְהָיָה כִּי תִקְרְאוּ מִלְחָמָה וְנוֹסָף גַּם
 11 הוּא עַל שְׁנָאֵינוּ וְנִלְחַם בָּנוּ וְעָלָה מִן הָאָרֶץ : וַיִּשְׁמָע
 12 עַלִּיו שְׂרֵי מִסִּים לַמֶּעַן עֲנוּתָם בְּסַבְלָתָם וַיִּבְנוּ עִיר
 מִסְכְּנַת לַפְּרֹעֶה אֶת פִּתְוֹן וְאֶת רַעַמְסֶס : וַכֹּאשְׁמֶרֶת
 יַעֲנוּ אֹתוֹ כֵּן יִפְרָה וְכֵן יִפְרֹץ וַיִּקְצֹוּ מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל :

183. תִּקְרְנוּ — תִּקְרְאוּ 10. 62. אַ — ע — שִׁבְעִים 5.
 299. אַ — עֲנוּתָם 127. מִ primo ש — 62 וַיִּשְׁמָע — וַיִּשְׁמָעוּ 11.
 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. בְּסַבְלָתָם
 66. אַ — ע — רַעַמְסֶס 127. מִסְכְּנַת — מִסְכְּנַת
 363 Houb. יִרְבֶּה — יִפְרָה 12.

ויעבדו מצרים את בני ישראל בפרך : ועמרו :
את חייהם בעבדה קשה בחימר ובלבנים ובכל
עבדה בשדה את כל עבדתם אשר עבדו בהם
בפרך : ויאמר מלך מצרים למילדות העבריות
אשר שם האחת שפרה ושם השנית פועה : ויאמר
בילדכן את העבריות וראיתן על האבנים אם
בן הוא והמתן אותו ואם בת היא וחיתה : ותיראנה
המילדות את האלהים ולא עשו כאשר דבר
אליהן מלך מצרים ותחינה את הילדים : ויקרא
פרעה למילדות ויאמר להן מדוע עשיתן את
הדבר הזה ותחינה את הילדים : ותאמרנה המילדות
אל פרעה כי לא כנשים המצריות העבריות כי
חיות הנה בטרם תבוא אליהן המילדת וילדו :
ויטב אלהים למילדות וירבו העם ויעצמו מאד :
ויהי כי יראו המילדות את האלהים ויעש להם
בתים : ויצו פרעה לכל עמו לאמר כל הבן הילד
לעברים היאר תשליכון וכל הבת תחיון :

CAP. II. ב

וילך איש מבית לוי ויקח את בת לוי : ותהר
האשה ותלד בן ותרא אותו כי טוב הוא ותצפנהו

13. ויעבדו — ויעבדו 61, 62, 64, 65, 66, 127, 221.

14. ע — עבדתם 62. ו — ובכל 63. י — בחימר 64.

16. 61, 65 — והמתן 61, 63, 64, 221. וראיתן 61. בילדכן 62. ותחינה 62.

17. 299. מצרים 63. sup. raf. י — האלהים 61, 62, 64, 127, 221.

18. 62, 64. הילדים 63. ין — 66, 127 עשיתן — עשיתן 127, 221.

19. 62, 64, 65, 66, 127. המילדות — המילדת 221, 670. כל — לכל 62. ויצוה — ויצו 22.

2. 62. ** טוב — טוב 2. ותצפנהו 62, 65, 127, 183.

3 שלשה ירחים : ולא יכלה עוד הצפנהו ותקח לו
 אמו תבת גמא ותחמרה בחמר ובזפת ותשם בה
 4 את הילד ותשם בסף על שפת היאר : ותתיצב
 5 אחתו מרחק לדעת מה יעשה לו : ותרד בת
 פרעה לרחץ על היאר ונערתיה ההלכת על יד
 היאר ותרא את התבה בתוך הסף ותשלח את
 6 אמתה ותקחה : ותפתחה ותרא את הילד והנה
 נער בכר ותחמל עליו בת פרעה ותאמר מילדי
 7 העברים זה : ותאמר אחתו אל בת פרעה האלך
 וקראתי לך אשה מינקת מן העבריות ותינק לך
 8 את הילד : ותאמר לה בת פרעה לכי ותלך
 9 העלמה ותקרא את אם הילד : ותאמר להבת
 פרעה הליך את הילד הזה ואינקו לי ואני אתן
 10 את שכריך ותקח האשה את הילד ותינקו : ויגדל
 הנער ותביאֵהו אל בת פרעה ויהי לה לבן ותקרא

- ותעמרה—ותחמרה 63, 65, 183. הצפנהו 62. א—ולא 3.
 61. הילד 61, 62, 64, 65, 183, 221. בחמר 61.
 4. אחתו 61, 62, 64.
 5. 183. ת—ונערתיה 61, 64, 65, 66, 127, 334, 670. אמתה—אמתה 183.
 6. 61, 62, 64, 127, 363 Houb. העבריות—העברים 61, 62, 64, 127, 183, 221. בכר 61. הילד 61.
 7. 62, 65, 127. י—1° et 2° לך 61, 62, 63, 64, 221. אחתו 61.
 8. 61, 127, 221. י—ותינק 64, 127, 221. מינקות—מינקת 61. הילד 61.
 9. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 363. להבת—לת 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. הילד 61.
 10. 65, 127, 670. והינקו—63 והניקו—62 והנקו—ואינקו 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221. שכריך 62.
 הילד—65 הילד הזה—2° הילד 66. *ותקח 65, 127. 61, 64, 221. ותניקו—61 ותניקו 61.
 363 Houb. לבת—אל בת 63, 66. י—ותביאֵהו 10.

11 את שמו משה ותאמר כי מן המים משיתיו : ויהי
 בימים ההם ויגדל משה ויצא אל אחיו וירא
 בסבלתם וירא איש מצרי מכה איש עברי מאחיו :
 12 ופן כה וכה וירא כי אין איש ויך את המצרי
 ויטמנהו בחול : ויצא ביום השני והנה שני אנשים
 13 עברים נצים ויאמר לרשע למה תכה רעך : ויאמר
 14 מי שמך לאיש שר ולשופט עלינו הלהרגני אתה
 אמר כאשר הרגת את המצרי וירא משה ויאמר
 15 אכן נודע הדבר : וישמע פרעה את הדבר הזה
 ויבקש להרג את משה ויברח משה מפני פרעה
 וישב בארץ מדין וישב על הבאר : ולכהן מדין
 16 שבע בנות ותבאנה ותדלאנה ותמלאנה את הרחטים
 להשקות את צאן אביהן : ויבאו הרעים ויגרשום
 17 ויקם משה ויושען וישק את צאנם : ותבאנה אל
 רעואל אביהן ויאמר מדוע מהרתן בא היום :
 ותאמרנה איש מצרי הצילנו מיד הרעים וגם דלא
 19 דלא לנו וישק את הצאן : ויאמר אל בנתיו ואיה
 20 למה זה עזבתן את האיש קראן לו ויאכל לחם :

11. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 221. בימים — בימים 127, 197, 221.

12. sup. raf. 66. איש — איש.

14. 62. הכן — אכן. 221. הלהרגני — הלהרגני.

15. 62. משה 2°.

16. הרחטים ∞ הרחטים 64. אר 65. א — ותדלאנה 62. 221. אביהנה — אביהן.

17. 62, 64, 65, 127, 197, 221. ויושענה — 61 ויושענה — ויושען 63, 66. ויושענה — 670.

18. 221. בהא — בא. 61, 62, 63, 65, 127, 197, 221. מהרתין.

19. 197. דלה — 1° et 2°. דלא.

20. 61, 62, 63, 65, 183, 197, 221. עזבתין — 62. בנותיה — בנתיו.

21 ויאל משה לשבת את האיש ויתן את צפורה
 22 בתו למשה לאשה : ותלד בן ויקרא את שמו
 גרשם כי אמר גר הייתי בארץ נכדיה :
 23 ויהי בימים הרבים ההם וימת מלך מצרים וינחו
 בני ישראל מן העבדה ויצעקו ותעל שועתם אל
 24 האלהים מן העבדה : וישמע אלהים את נקאתם
 ויזכר אלהים את בריתו את אברהם ואת יצחק
 25 ואת יעקב : וירא אלהים את בני ישראל וידע
 אלהים :

CAP. III. ג

1 ומשה היה רעה את צאן יתרו חתנו כהן מדין וינהג
 את הצאן אחר המדבר ויבא אל הר האלהים
 2 חורבה : וירא אליו מלאך יהוה בלהבת אש
 מתוך הסנה וירא והנה הסנה בעי באש והסנה
 3 איננו אכל : ויאמר משה אסור נא ואראה את
 4 המראה הגדול הזה מדוע לא יבער הסנה : וירא
 אלהים כי סר לראות ויקרא אליו אלהים מתוך
 5 הסנה ויאמר משח משה ויאמר הנני : ויאמר אל
 תקרב הלם של נעלך מעל רגלך כי המקום אשר
 6 אתה עמד עליו אדמת קדש היא : ויאמר אנכי
 אלהי אבותיך אלהי אברהם ואלהי יצחק ואלהי

62. ויחל — ויאל 21.

65. sup. raf. אל — האלהים 65. ויחננו — 64 ויאנחנו — וינחו 23.

62. נקעתם — נקאתם 24.

65. וינהג — וינהג 65. 62, 63, 64, 197, 670. רעי — רעה 1.

64. הר 62, 64, 65. חוריבה 64.

62. בחר — בער 65. ויראה — וירא 2.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197. נעליך 5.

62, 183, 221. אבותיך 6.

64, 65, 66, 127, 197, 221.

יעקב ויסתר משה פניו כי ירא מהביט אל האלהים :
 7 ויאמר יהוה ראו ראיתי את עמי אשר במצרים
 ואת צעקתם שמעתי מפני נגשיו כי ידעתי את
 8 מכאובו : וארדה להצילו מיד מצרים ולהעלותו
 מן הארץ ההיא אל ארץ טובה ורחבה אל ארץ זבת
 חלב ודבש אל מקום הכנעני החתי והאמרי והפרזי
 והגרגשי והחוי והיבوسی : ועתה הנח צעקת בני 9
 ישראל באה אלי וגם ראיתי את הלחץ אשר
 10 מצרים לחצים אתם : ועתה לך ואשלחך אל
 פרעה והוצאת את עמי בני ישראל ממצרים :
 11 ויאמר משה אל האלהים מי אנכי כי אלך אל
 פרעה וכי אוצא את בני ישראל ממצרים : ויאמר 12
 כי אהיה עמך וזה לך האות כי אנכי שלחתיך
 בהוציאך את העם ממצרים תעבדון את האלהים
 על ההר הזה : ויאמר משה אל האלהים הנח 13
 אנכה בנא אל בני ישראל ואמרתי להם אלהי
 אבותיכם שלחני אליכם ואמרו לי מה שמו מה
 אמר אליהם : ויאמר אלהים אל משה אהיה אשר 14
 אהיה ויאמר בה תאמר אל בני ישראל אהיה שלחני

6. 183 ויסתיר.

מכאובו — 65, 66, 127 מאכובו ~ מכאובו 62. נגשיו — נגשיו 7. 197, 299.

8. 66. הכנעני — הכנעני 66. ה — וארדה.

9. ה — ועתה 62. 363 Houb. והחתי — החתי

10. 66 — sup. raf. והוצאת 62. ה — ועתה 64. ועתה לך 10. 66. את 299. והוצאתה

11. 62, 64, 127. הוציא — אוצא 127. אלך 197. וכי — כי 11. 61, 65, 66, 197, 221, 670. אוצא — 183

12. 62. יהיה — אהיה.

13. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363. אנכי — אנכה.

14. 62, 64. אבותיכם 127. י — ואמרתי

15 אליכם : ויאמר עוד אלהים אל משה כה תאמר
 אל בני ישראל יהוה אלהי אבותיכם אלהי אברהם
 ואלהי יצחק ואלהי יעקב שלחני אליכם זה שמי
 16 לעולם זה זכרי לדור ודור : לך ואספת את זקני
 בני ישראל ואמרת אליהם יהוה אלהי אבותיכם
 נראה אלי אלהי אברהם ויצחק ויעקב לאמר פקד
 17 פקדתי אתכם ואת העשוי לכם במצרים : ואמרה
 אעלה אתכם מעני מצרים אל ארץ הכנעני החתי
 והאמרי הפרזי והגרשי החוי והיבوسی אל ארץ
 18 זבת חלב ודבש : ושמעו לקולך ובאת אתה וזקני
 ישראל אל מלך מצרים ואמרתם אליו יהוה אלהי
 העברים נקרא עלינו נלכה נא דרך שלשת
 19 ימים במדבר ונזבחה ליהוה אלהינו : ואני ידעתי
 כי לא יתן אתכם מלך מצרים להלך הלוא ביד
 20 חזקה : ושלחתי את ידי והכיתי את מצרים בכל
 נפלאותי אשר אעשה בקרבן ואחרי כן ישלח
 21 אתכם : ונתתי את חן העם הזה בעיני מצרים
 22 והיה כי תלכון לא תלכון רקים : ושאל איש
 מאת רעהו ואשה מאת רעותה משכינתה ומגירת

15. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 197, אבותיכם 62, 64. — לדור 61, 62, 64, 363 Houb. 221.

16. 64. נראה אלי 62, 64. אבותיכם 62, 64.

17. והפרזי — הפרזי 62. העלה — אעלה 363 Houb. ואמר 61, 62, 64, 65, 66, 127, 221. החוי — החוי 65, 66, 127, 221.

18. 64. ה — ונזבחה 127. במדבר 62. נלכה נא 64.

20. 64. א — נפלאותי 127.

21. 197. רִקִּים — רִקִּים 61. רִקִּים 62. ע — בעיני 21.

22. 61. — ומגירת 62, 64. משכינתה 65. ה — רעהו 363 Houb. ומגידת

ביתר כלי כסף וכלי זהב ושמלות ושמחתם על
בניכם ועל בנתיכם ונצלתם את מצרים :

CAP. IV. 7

ויען משה ויאמר והן לא יאמנו לי ולא ישמעו
לקולי כי יאמרו לא נראה אליך יהוה : ויאמר אליו
יהוה מה זה בידך ויאמר מטה : ויאמר השליכהו
ארצה וישלכהו ארצה ויהי לנחש וינס משה מפניו :
ויאמר יהוה אל משה שלח ידך ואחז בזנבו וישלח
ידו ויחזק בו ויהי למטה בכפו : למען יאמנו כי
נראה אליך יהוה אלהי אבתם אלהי אברהם
ואלהי יצחק ואלהי יעקב : ויאמר יהוה לו עוד
הבא נא ידך בחיקך ויבא ידו בחיקו ויוציאה
מחיקו והנה ידו מצרעת כשלג : ויאמר השב ידך
אל חיקך וישב ידו אל חיקו ויוציאה מחיקו והנה
שבע כבשרו : והיה אם לא יאמנו לך ולא ישמעו
לקול האות הראשון והאמנו לקול האות
האחרון : והיה אם לא יאמנו גם לשני האותות
האלה ולא ישמעו לקולך ולקחת ממימי היאר
ושפכת היבשה והיו המים אשר תקח מן היאר

363 Houb. ושלמות ושמלות 62. וכילי 62. כילי 22.
62, 64, 221. בנתיכם 127. ועל בנתיכם

1. לקולי — בקולי 363 Houb.

3. וישליכהו 61, 62, 65, 127, 197, 221.

4. ידו — ידו 62. 5. אבותם 61, 62, 63, 64, 127.

6. א — ויוציאה 62. הביא 65. * לו — לו 62.

7. השיב 61, 64, 183. שבע — שבע 61, 62, 63, 64, 65, 66,
127, 221, 670.

8. ולשני primo ולא 127. גם primo ל — לך 66.

ואות — 2° האות

9. היבשה 66. מימי — ממימי 61, 62, 64, 65. האותות 127.

10 יהיו לדם ביבשת : ויאמר משה אל יהוה בי אדני
 לא איש דברים אנכי גם מתמול גם משלשום
 גם מאז דברך אל עבדך כי כבד פה וכבד לשון
 11 אנכי : ויאמר יהוה אליו מי שם פה לאדם או מי
 ישים אלם או חרש או פקח או עור הלוא אנכי
 12 יהוה : ועתה לך ואנכי אהיה אם פיך והוריתך
 13 אשר תדבר : ויאמר בי אדני שלח נא ביד תשלח :
 14 ויחר אף יהוה במשה ויאמר הלוא אהרן אחיך
 הלוי ידעתי כי דבר ידבר הוא וגם הנה הוא יצא
 15 לקראתך וראך ושכח בלבבו : ודברת אליו ושמת
 את הדברים בפיו ואנכי אהיה עם פיך ועם פיו
 16 והוריתי אתכם את אשר תעשון : ודבר הוא לך
 אל העם והיה הוא יהיה לך לפה ואתה תהיה לו
 17 לאלהים : ואת המטה הזה תקח בידך אשר תעשה
 18 בו את האותות : וילך משה וישב אל יתרו חתנו
 ויאמר לו אלכה נא ואשובה אל אחי אשר במצרים
 ואראה העודם חיים ויאמר יתרו למשה לך לשלום :
 19 ויאמר יהוה אל משה במדין לך שוב מצרימה
 20 כי נתו כל האנשים המבקשים את נפשך : ויקח
 משה את אשתו ואת בניו וירכבם על החמור

66. 1 — לשון. 65. משלום — משלשום. 10.

64. אנכ* — אנכי. 63. 1 — הלוא. 11.

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. עם — אם. 12.

221. והוריתך — 66. והוריתך. 12.

66. והורתי. 15. primo bis 127. בי. 13.

62. 1 — לך לפה ואתה תהיה. 62. 1° sup. raf. 1 — יהיה. 16.

62. 1° sup. raf. 1 — לו.

61, 62, 64, 65. האותות. 17.

299. במצרימה — במצרים. 221. וישוב — וישב. 18.

66. העיד הם — העודם.

וישב ארץ מצרים ויקח משה את מטה האלהים
 בידו : ויאמר יהוה אל משה בלכתך לשוב מצריכה ²¹
 ראה את כל המפתים אשר ישמתי בידך ועשיתם
 לפני פרעה ואני אחזק את לבו ולא ישלח את
 העם : ואמרת אל פרעה כה אמר יהוה בני בכרי ²²
 ישראל : ואמר אליך שלח את בני ויעבדני ותמאן ²³
 לשלחו הנדה אנכי הרג את בנך בכורך : ויהי ²⁴
 בדרך במלון ויפגשו יהוה ויבקש המיתו : ותקח ²⁵
 צפורה צר ותכרת את ערלת בנה ותגע לרגליו
 ותאמר כי חתן דמים אתה לי : וירף ממנה אז ²⁶
 אמרה חתן דמים למלות : ויאמר יהוה אל אהרן ²⁷
 לך לקראת משה המדבר וילך ויפגשו בהר
 האלהים וישק לו : ויגד משה לאהרן את כל ²⁸
 דברי יהוה אשר שלחו ואת כל האתות אשר
 צוהו : וילכו משה ואהרן ויאספו את כל זקני בני ²⁹
 ישראל : וידבר אהרן את כל הדברים אשר דבר ³⁰
 יהוה אל משה ויעש האתות לעיני העם : ויאמנו ³¹
 העם וישמעו כי פקד יהוה את בני ישראל וכי ראה
 את ענים ויקדו וישתחוו :

20. וישב — וישוב 65, 221, 299.

21. בלכתך — ל 183. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221. אחזיק 61, 62, 63, 64, 65, 66, 183, 197, 221.

22. בכורי 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221.

23. אנכי — אנכי 127. ואם מאן primo 64 — ותאמן ותמאן. 62. בכורך sup. ras. 63, 127.

25. ותגיע 62, 64, 197, 221.

28. האתות 61, 62, 64. 61, 62; primo 64. שלחו — שלחו 61, 62.

29. וילכו — וילכו 197.

30. האתות — האות 61 — האותות 62, 64.

CAP. V. ה

1 ואחר באו משה ואהרן ויאמרו אל פרעה כה אמר
יהוה אלהי ישראל שלח את עמי ויחגו לי במדבר:
2 ויאמר פרעה מי יהודה אשר אשמע בקולו לשלח
את ישראל לא ידעתי את יהוה וגם את ישראל
3 לא אשלח: ויאמרו אלהי העברים נקרא עלינו
נלכה נא המדברה דרך שלשת ימים ונזבחה ליהוה
4 אלהינו פן יפגענו בדדר או בחרב: ויאמר אליהם
מלך מצרים למה משה ואהרן תפרידו את העם
5 ממעשיו לכו לסבלתיכם: ויאמר פרעה הן רבים
עתה מעם הארץ והשבתם אתם מסבלותם:
6 ויצו פרעה ביום ההוא את הנגשים בעם ואת
7 שוטריהם לאמר: לא תוסיפון לתת תבן לעם ללבו
לבנים כתמול שלשום הם ילכו יקששו להם
8 תבן: ואת מתכנת הלבנים אשר הם עשים תמול
שלשום תשימו עליהם לא תגרעו ממנו כי נרפים
הם על כן הם צעקים לאמר נלכה נזבחה לאלהינו:
9 תכבד העבדה על האנשים וישעו ברה ולא ישעו
10 בדברי שקר: ויצאו נגשי העם ושוטריהם וידברו
אל העם לאמר כה אמר פרעה אינני נתן לכם

ישראל — ישראל שלח את עמי sup. raf. 127. יהוה — יהוה sup. raf. 62.

3. 61, 62 בדבר — בדדר 363 Houb. המדבר — המדברה 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb.

4. 61 לסבלותים — 64, 65 לסבלותיכם.

5. 66 מסבלותם.

6. 197 שטריו — שוטריהם 62 **** ואת — ואת 62 הנגשים.

7. 61, 65, 66, 127, 221 ויקששו — יקששו 197 ל — כתמול.

9. 363 Houb. ויעשו — וישעו.

10. 61, 62, 64, 65 ושוטריהם.

תבן : אתם לכו קחו לכם תבן מאשר תמצאו כי 11
 אין נגרע מעבדתכם דבר : ויפץ העם בכל ארץ 12
 מצרים לקשש קש לתבן : והנגשים אצוים בעם 13
 לאמר כלו מעשיכם דבר יום ביומו כאשר בהיות
 התבן נתן לכם : ויכו שטרי בני ישראל אשר שמו 14
 עליהם נגשי פרעה לאמר מדוע לא כליתם חקכם
 ללבן כתמול שלשום גם תמול גם היום : ויבאו 15
 שטרי בני ישראל ויצעקו אל פרעה לאמר למה
 תעשה כה לעבדיך : תבן אין נתן לעבדיך ולבנים 16
 אמרים לנו עשו והנה עבדיך מכים וחטאת עמך :
 ויאמר נרפים אתם נרפים על כן אתם אמרים 17
 נלכה ונזבחה ליהוה : ועתה לכו ועבדו ותבן לא 18
 ינתן לכם ותכן הלבנים תתנו : ויראו שטרי בני 19
 ישראל אתם ברע לאמר לא יגרע מלבניכם דבר
 יום ביומו : ויפגעו את משה ואת אהרן נציבים 20
 לקראתם בצאתם מאת פני פרעה : ויאמרו 21
 אליהם יראה יהוה עליכם וישפט אשר הבאשתם
 את ריחנו בעיני פרעה ובעיני עבדיו לתת הרב

10. תבן ^א 65.

11. נגרע — ^{sup. raf.} 62.

12. ארץ — ארץ ^א 62.

13. בהיאת — בדיוות 62. והנגשים.

14. שוטרי 61, 62, 64, 65, 66, 127, 221.

15. שוטרי 61, 62, 64, 65, 127, 221.

127. תעש *ה — תעשה

17. ^א 670. —ה 61, 64, 66, 127, 197, 221 — נזבח — ונזבחה.

18. ^א 670. — 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221 — עבדו — ^א 62 ועבדו.

^א 64. — ינתן

19. ברע — ברע 62, 64, 65, 66, 127, 221. שוטרי 61, 64, 65, 66, 127, 221.

20. לקראתם — ^א 127. נציבים 61, 62.

^א 127. בצאתם מאת

21. ריחנו — ריחנו ^א 127.

22 בידו להרגנו : וישב משה אל יהודה ויאמר אדני
 23 למה הרעת לעם הזה ולמה זה שלחתני : ומאז
 באתי אל פרעה לדבר בשמך הרע לעם הזה והצל
 לא הצלת את עמך :

CAP. VI. ו

1 ויאמר יהודה אל משה אתה תראה את אשר
 אעשה לפרעה כי ביד חזקה ישלחם וביד חזקה
 יגרשם מארצו :

פרשה וארא. Sectio Legis Decima Quarta.

2 וידבר יהודה אל משה ויאמר אליו יהודה :
 3 ואראה אל אברהם ואל יצחק ואל יעקב באל שדי
 4 ושמי יהודה לא נודעתי להם : וגם הקמתי את
 בריתי אתם לתת להם את ארץ כנען את ארץ
 5 מגריהם אשר גרו בה : וגם אני שמעתי את נקאת
 בני ישראל אשר מצרים מעבדים אתם ואזכרה
 6 את בריתי : לכן אמר לבני ישראל אני יהודה
 והוצאתי אתכם מתחת סבלות מצרים והצלתי
 אתכם מעבדתם וגאלתי אתכם בזרוע נטויה
 7 ובמשפטים גדלים : ולקחתי אתכם לי לעם והייתי
 לכם לאלהים וידעתם כי אני יהודה אלהיכם
 8 המוצא אתכם מתחת סבלות מצרים : והבאתי
 אתכם אל הארץ אשר נשאתי את ידי לתת אתה

62, והציל. 23.

1. 197. אתה — אתה. 334. אשר.

4. 65. את בריתי. 5. 197. את. 6. גדלים.

7. 61, 64, 65, 197, 221, המוציא. 63. אלהיכם — אלהיכם.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334. סבלות.

8. 127. ידי. 64. כ — אתכם.

לאברהם ליצחק וליעקב ונתתי אתה לכם מורשה
 אני יהוה : וידבר משה כן אל בני ישראל ולא
 שמעו אל משה מקצר רוח ומעבדה קשה ויאמרו
 אל משה חדל נא ממנו ונעבדה את מצרים כי
 טוב לנו עבד את מצרים ממותנו במדבר : וידבר
 יהוה אל משה לאמר : בא דבר אל פרעה מלך
 מצרים וישלח את בני ישראל מארצו : וידבר
 משה לפני יהוה לאמר הן בני ישראל לא שמעו
 אלי ואיך ישמעני פרעה ואני ערל שפתים : וידבר
 יהוה אל משה ואל אהרן ויצום אל בני ישראל
 ואל פרעה מלך מצרים להוציא את בני ישראל
 מארץ מצרים : ואלה ראשי בית אבתם בני
 ראובן בכור ישראל חנוך ופלוה חזרון וכרמי אלה
 משפחות ראובן : ובני שמעון ימואל וימין ואהר
 ויכין וצהר ושאוול בן הכנענית אלה משפחות
 שמעון : ואלה שמות בני לוי לתולדתם גרשון
 קהת ומררי ושני חיי לוי שבע ושלשים ומאת
 שנה : ובני גרשון לבני ושמעי למשפחותם :
 ובני קהת עמרם ויצהר חברון ועזיאל ושני חיי
 קהת שלש ושלשים ומאת שנה : ובני מררי מחלי
 ומושי אלה משפחות חלוי לתולדתם : ויקח
 עמרם את יוכבד דדתו לו לאשה ותלד לו ארתי

9. 197, 64 עבוד 61, 64, 65, 127. לבני — אל בני 9.

10. 127 *יהוה — יהוה.

12. 197. א — ואיך sup. raf. 66. לאמר 12.

14. 127. ראשי 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221. אבותם 14.

15. 63, 64, 65, 66, 183, 197, 221, 333, 334, 364. ואחד — ואהר 15.
504, 670. 127. בני 16. לתולדתם 16.

20. 127. דודתו 20.

אהרן ואת משה ואת מרים אחתם ושני חיי עמרם
 21 שש ושלשים ומאת שנה : ובני יצהר קרח ונפג
 22 וזכרי : ובני עזיאל מישאל ואליצפן וסתרי :
 23 ויקח אהרן את אלישבע בת עמינדב אחות נחשון
 לו לאשה ותלד לו את נדב ואת אביהוא את
 24 אלעזר ואת איתמר : ובני קרח אסור ואלקנה
 ואביסף אלה משפחות הקרחי : ואלעזר בן אהרן
 25 לקח לו מבנות פוטיאל לו לאשה ותלד לו את
 פינחס אלה ראשי אבות הלוי למשפחותם :
 הוא אהרן ומשה אשר אמר יהוה להם הוציאו
 26 את בני ישראל מארץ מצרים על צבאתם : הם
 27 המדברים אל פרעה מלך מצרים להוציא את בני
 ישראל מארץ מצרים הוא משה ואהרן : ויהי
 28 ביום דבר יהוה אל משה בארץ מצרים : וידבר
 29 יהוה אל משה לאמר אני יהוה דבר אל פרעה
 מלך מצרים את כל אשר אני דבר אליך : ויאמר
 30 משה לפני יהוה הן אני ערל שפתים ואין
 ישמעני פרעה :

CAP. VII. :

ויאמר יהוה אל משה ראה נתתיך אלהים לפרעה
 1 ואהרן אחיך יהיה נביאך : אתה תדבר את כל
 2 אשר אצוך ואהרן אחיך ידבר אל פרעה ושלח את

20. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221.

22. 363 Houb. ואלציפן ~ ואליצפן.

23. 62. ואת 3° primo ארץ — ח — נחשון.

24. 61, 63, 64, 127, 183, 197. ואלקנהא — ואלקנה.

26. sup. raf. 66. א — אמר.

27. 127. הם א.

30. 62. הן א.

1. 62. א — נביאך.

3 בני ישראל מארצו : ואני אקשה את לב פרעה
 והרביתי את אתת ואת מופתי בארץ מצרים :
 4 ולא ישמע אליכם פרעה ונתתי את ידי במצרים
 והוצאתי את צבאתי את עמי בני ישראל מארץ
 5 מצרים במשפטים גדלים : וידעו כל מצרים כי
 אני יהוה בנטתי את ידי על מצרים והוצאתי את
 6 עמי בני ישראל מתוכם : ויעש משה ואהרן כאשר
 7 צוה יהוה אתם כן עשו : ומשה בן שמנים שנה
 ואהרן בן שלש ושמנים שנה בדברם אל פרעה :
 8,9 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר : כי ידבר
 אליכם פרעה לאמר תנו לכם אורת או מופת
 ואמרת אל אהרן קח את מטך והשליך לפני פרעה
 10 ויהי לתנין : ויבא משה ואהרן לפני פרעה ויעשו
 כן כאשר צוה יהוה וישלך אהרן את מטהו לפני
 11 פרעה ולפני עבדיו ויהי לתנין : ויקרא גם פרעה
 לחכמים ולמכשפים ויעשו גם הם חרטמי מצרים
 12 בלהטיהם כן : נישלכו איש מטהו ויהיו לתנינים
 13 ויבלע מטה אהרן את מטותם : ויחזק לב פרעה
 14 ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה : וידבר יהוה
 אל משה כבד לב פרעה מאן לשלח את העם :
 15 לך אל פרעה בבקר הנה הוא יצא המים ונצבת
 לקראתו על שפת היאר והמטה אשר נהפך לנחש

3. 61, 62, 65, — אתותי — אתותי. 63, 64, 66, 127, 197,

221. 4. את 1° — את * 127. עמי — עמי sup. raf. 127.

127. מארץ מצרים 5. על כל מצרים 363 Houb.

6. 64. ואהרן 9, 10. פרעה — — — — — 221. ויהי

10. 61, 64, 127, 221. וישליך.

11. בלהטיהם — בלהטיהם 197, 221.

12. לתנינים — לתנינים 197. 61, 63, 64, 127, 221. וישליכו.

16 תקח בידך : ואמרת אליו יהוה אלהי העברים
 שלחני אליך לאמר שלח את עמי ויעבדני במדבר
 17 והנדה לא שמעת עד כה : כה אמר יהוה בזאת
 תדע כי אני יהוה הנה אנכי מכה במטה אשר בידי
 18 על המים אשר ביאר ונהפכו לדם : והדגה אשר
 ביאר תמות ובאש היאר ונלאו מצרים לשתות
 מים מן היאר וילך משה ואהרן אל פרעה ויאמרו
 אליו יהוה אלהי העברים שלחנו אליך לאמר שלח
 את עמי ויעבדני במדבר והנדה לא שמעת עד כה
 כה אמר יהוה בזאת תדע כי אני יהוה הנה אנכי
 מכה במטה אשר בידי על המים אשר ביאר
 ונהפכו לדם והדגה אשר ביאר תמות ובאש היאר
 ונלאו מצרים לשתות מים מן היאר : ויאמר יהוה
 19 אל משה אמר אל אהרן קח את מטך ונטה את
 ידך על מימי מצרים על נהרותם ועל יאריהם
 ועל אגמיהם ועל כל מקורה מימיהם ויהיו דם
 ויהי הדם בכל ארץ מצרים ובעצים ובאבנים :
 20 ויעשו כן משה ואהרן כאשר צוה יהוה וירם
 במטהו ויך את המים אשר ביאר לעיני פרעה
 ולעיני עבדיו ויהפכו כל המים אשר ביאר לדם :
 21 והדגה אשר ביאר מתה ויבאש היאר ולא יכלו
 מצרים לשתות מים מן היאר ויהי הדם בכל ארץ
 22 מצרים : ויעשו כן חרטמי מצרים בלחטיהם ויחזק

127. באיר 1° et 2° 18. באר. 17. sup. raf. 66. בז — בזאת.

19. אגמיהם ועל 64. יראיהם 127. *קח — קח.

65. הדם 197.

20. 127. כ*אשר — כאשר. 197. ויעש — ויעשו.

22. בלחטיהם 364.

לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר יהוה :
 ופן פרעה ויבא אל ביתו ולא שת לבו גם לזאת : 23
 ויחפרו כל מצרים סביבת היאר מים לשתות כי 24
 לא יכלו לשתות ממימי היאר : וימלאו שבעת 25
 עמים אחרי הכות יהוה את היאר :

CAP. VIII. ח

ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה ודברת אליו כה 1
 אמר יהוה שלח את עמי ויעבדני : ואם מאן אתה 2
 לשלח הנה אנכי נגף את כל גבולך בצפרדעים :
 ושרץ היאר צפרדעים ועלו ובאו בבתיך ובחדרי 3
 משכביך ועל מטתיך ובבתי עבדיך ובעמך ובתנורך
 ובמשארתך : ובך ובעמך ובכל עבדיך יעלו 4
 הצפרדעים ויבא משה ואהרן אל פרעה וידברו
 אליו כה אמר יהוה שלח את עמי ויעבדני ואם
 מאן אתה לשלח הנה אנכי נגף את כל גבולך
 בצפרדעים ושרץ היאר צפרדעים ועלו ובאו
 בבתיך ובחדרי משכביך ועל מטתיך בבתי עבדיך
 ובעמך ובתנורך במשארתך ובך ובעמך ובכל
 עבדיך יעלו הצפרדעים : ויאמר יהוה אל משה אמר 5

24. 65 מים ממימי — 61 מימי — ממימי.

Cum commate 26 in Textu Heb. incipit caput 8 in Samaritano;
 atque etiam in Textu Heb. codicum 270, 655, 656, 657, 664.

2. 127. * * * * * הנה — 62 הנה * — הנה.

65. א — ע — בצפרדעים.

3. 64, 221, 363 Houb. ובמשארותיך 221. ובעדרי — ובחדרי.

4. 127. * * * * * הנה — 62. א — ע — הצפרדעים.

בבתי 221. ובעדרי — ובחדרי 221. צפרדעים —

62. ובתנורך 221, 61, 62, 64, 66, 197, 221. ובבתי —

64, 221 ובמשארותיך — 62 ובאמהרתך — במשארתך

61, 65, 66, 127, 197, 363. ובמשארתך

אל אהרן נטה את ידך במטך על הגהרות ועל היארים
ועל האגמים והעל את הצפרדעים על ארץ מצרים
ויאמר משה אל אהרן נטה את ידך במטך ותעל
הצפרדע על ארץ מצרים : ויט אהרן את ידו
על מימי מצרים ותעל הצפרדע ותכס את ארץ
מצרים : ויעשו כן חרטמי מצרים בלהטיהם
ויעלו הצפרדעים על ארץ מצרים : ויקרא פרעה
למשה ולאהרן ויאמר העתירו אל יהוה ויסר
הצפרדעים ממני ומעמי ואשלח את העם ויזבחו
ליהוה : ויאמר משה אל פרעה התפאר עלי למתי
אעתיר לך ולעבדיך ולעמך להכרת הצפרדעים
ממך ומבתיך ומעבדיך ומעמך רק ביאר תשארנה :
ויאמר למחר ויאמר כדברך למען תדע כי אין
כיהוה אלהינו : וסרו הצפרדעים ממך ומבתיך
ומעבדיך ומעמך רק ביאר תשארנה : ויצא משה
ואהרן מעם פרעה ויצעק משה אל יהוה על דבר
הצפרדעים אשר שם לפרעה : ויעש יהוה כדבר
משה וימתו הצפרדעים מן הבתים ומן החצרות
ומן השרות : ויצברו אתם חמרים חמרים
ותבאש הארץ : וירא פרעה כי היתה הרוחה

127. ה**נהרות — הנהרות 62. **אהרן — 1° אהרן 5.

64, 221. היראים — היארים 363 Houb. על — 1° ועל

183. והעלה — והעל

66, 197. בלחטיהם — בלהטיהם 7

61, 62. להכרית 62, 64, 183, 197, 221. העתיר — אעתיר 9.

64. ע — הצפרדעים 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363 Houb.

63. א — ביאר 11.

61. sup. raf. ע — ויצעק 62. ואהרן 12.

363 Houb. מן — 1° ומן 127. ***מן — מן 13.

62. ותאבש — ותבאש 14.

ויכבד את לבו ולא שמע אליהם כאשר דבר
 יהוה : ויאמר יהוה אל משה אמר אל אהרן נטח¹⁶
 את ידך במטך והך את עפר הארץ ויהי לכנים
 בכל ארץ מצרים : ויעשו כן ויט אהרן את ידו¹⁷
 במטהו ויך את עפר הארץ ותהי הכנים באדם
 ובבהמה כל עפר הארץ היה כנים בכל ארץ
 מצרים : ויעשו כן החרטמים בלהטיהם להוציא¹⁸
 את הכנים ולא יכלו ותהי הכנים באדם ובבהמה :
 ויאמרו החרטמים אל פרעה אצבע אלהים היא¹⁹
 ויחזק לב פרעה ולא שמע אליהם כאשר דבר
 יהוה : ויאמר יהוה אל משה השכם בבקר והתיצב²⁰
 לפני פרעה הנדה הוא יצא המים ואמרת אליו
 נה אמר יהוה שלח את עמי ויעבדני : כי אם²¹
 אינך משלח את עמי הנני משלח בך ובעבדיך
 ובעמך ובבתיך את הערב ומלאו בתי מצרים את
 הערב וגם האדמה אשר הם עליה : והפליתי²²
 ביום ההוא את ארץ גשן אשר עמי עמד עליה
 לבלתי היות שם ערב למען תדע כי אני יהוה
 בקרב הארץ : ושמתי פדות בין עמי ובין עמך²³
 למחר יהיה האות הזה ויבא משה ואהרן אל
 פרעה ויאמרו אליו בה אמר יהוה שלח את עמי
 ויעבדני כי אם אינך משלח את עמי הנני משלח
 בך ובעבדיך ובעמך ובבתיך את הערב ומלאו

15. ולא ¹²⁷.

16. ¹²⁷ א עפר 63, 183. והכה — והך 66. ²⁰ אל.

17. ¹²⁷ כל 63. מ — ובבהמה.

18. 63, 221. בלחטיהם — בלהטיהם 65. ח — החרטמים.

23. 363 Houb. על — אל 63. פדאות — ¹⁰ פדות.

בתי מצרים את הערב וגם האדמה אשר הם עליה
 והפליתי ביום ההוא את ארץ גשן אשר עמי עמד
 עליה לבלתי היות שם ערב למען תדע כי אני
 יהוה בקרב הארץ ושמתי פדות בין עמי ובין עמך
 24 למחר יהיה האות הזה : ויעש יהוה כן ויבא ערב
 כבד מאד ביתה פרעה ובית עבדיו בכל ארץ מצרים
 25 ותשחת הארץ מפני הערב : ויקרא פרעה למשה
 26 ולאהרן ויאמר לכו זבחו לאלהיכם בארץ : ויאמר
 משה לא נכון לעשות כן כי תועבת מצרים נזבח
 ליהוה אלהינו הן נזבחה את תועבת מצרים
 27 לעיניהם ולא יסקלנו : דרך שלשת ימים נלכה
 במדבר ונזבחה ליהוה אלהינו כאשר יאמר אלינו :
 28 ויאמר פרעה אנכי אשלח אתכם וזבחתם ליהוה
 אלהיכם במדבר רק הרחק לא תרחקו ללכת
 29 העתירו בעדי : ויאמר משה הנה אנכי אצא מעמך
 והעתרתי אל יהוה וסר הערב מפרעה ומעבדיו
 ומעמו מחר רק אל יסף פרעה התל לבלתי שלח
 30 את העם לזבח ליהוה : ויצא משה מעם פרעה
 31 ויעתר אל יהוה : ויעש יהוה כדבר משה ויסר
 הערב מפרעה ומעבדיו ומעמו לא נשאר אחד :

23. ^א 127. עמד.24. ^א 363 Houb. ובכל — בכל.26. ^א 61, 63, 64, 65, 66, 670. — נזבחה — נזבח.
 — יסקלנו 65. לעיניהם 64, 65, 127, 197, 221, 670.
 197. יסקלנו.27. ^א 61. — נלכה.

28. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. תרחיקו 64, 221. הרחיק.

29. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. יצא — אצא.

30. 63. ונזבחה forte לזבח 65. רק.

31. ^א 63. ע — פרעה.64. ^א ע — ומעבדיו 31.

ויכבד פרעה את לבו גם בפעם הזאת ולא שלח ³²
את העם :

CAP. IX. ט

ויאמר יהוה אל משה בא אל פרעה ואמרת אליו ¹
כה אמר יהוה אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני :
כי אם מאן אתה לשלח ועודך מחזק בם : חנה ^{2,3}
יד יהוה חיה במקניך אשר בשדה בסוסים ובחמרים
ובגמלים בבקר ובצאן דבר כבד מאד : והפלא ⁴
יהוה בין מקנה ישראל ובין מקנה מצרים ולא ימות
מכל לבני ישראל דבר : וישם יהוה מועד לאמר ⁵
מחר יעשה יהוה את הדבר הזה בארץ ויבא משה
ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר יהוה
אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני כי אם מאן
אתה לשלח ועודך מחזק בם הנה יד יהוה חיה
במקניך אשר בשדה בסוסים ובחמרים ובגמלים
בבקר ובצאן דבר כבד מאד והפלא יהוה בין מקנה
ישראל ובין מקנה מצרים ולא ימות מכל לבני
ישראל דבר מחר יעשה יהוה את הדבר הזה
בארץ : ויעש יהוה את הדבר הזה כמחרת וימת ⁶
כל מקנה מצרים וממקנה בני ישראל לא מת אחד :
וישלח פרעה והנה לא מת ממקנה בני ישראל עד ⁷
אחד ויכבד לב פרעה ולא שלח את העם : ויאמר ⁸
יהוה אל משה ואל אהרן קחו לכם מלוא חפניכם

2. מחזיק 61, 63, 64, 65, 127. 3. ובחמורים 61, 66, 127.

5. Post rasura est 12 linearum, 127. מחזיק — מחזק

61, 63, 64, 65, 127, 197, 221; forte 66. ***הנה — הנה

66. sup. ר — 127 2° הדבר 61, 64, 127. ובחמורים

raf. 65,

8, 61, 127 חופניכם

9 פִּיחַ כִּבְשָׁן וּזְרָקוֹ מִשֶּׁה הַשָּׁמַיִם לְעֵינַי פֶּרַעַה : וְהָיָה
 לֵאבֶק עַל כָּל אֶרֶץ מִצְרַיִם וְהָיָה עַל הָאָדָם עַל
 הַבְּהֵמָה לִשְׁחִין פֶּרַח אֲבַעְבֻּעוֹת בְּכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם :
 10 וַיִּקְחוּ אֶת פִּיחַ הַכִּבְשָׁן וַיַּעֲמְדוּ לִפְנֵי פֶּרַעַה וּזְרָק
 אֶתוֹ מִשֶּׁה הַשָּׁמַיִם וַיְהִי שְׁחִין אֲבַעְבֻּעוֹת פֶּרַח
 11 בָּאָדָם וּבַבְּהֵמָה : וְלֹא יָכְלוּ הַחֲרָטְמִים לַעֲמֹד לִפְנֵי
 מִשֶּׁה מִפְּנֵי הַשְּׁחִין כִּי הָיָה הַשְּׁחִין בַּחֲרָטְמִים וּבְכָל
 12 מִצְרַיִם : וַיַּחֲזֹק יְהוָה אֶת לֵב פֶּרַעַה וְלֹא שָׁמַע
 13 אֱלֹהִים כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה : וַיֹּאמֶר יְהוָה
 אֶל מֹשֶׁה הִשְׁכֵּם בִּבְקָר וְהִתִּיצַב לִפְנֵי פֶּרַעַה וְאָמַרְתָּ
 אֵלָיו כֹּה אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי הָעִבְרִיִּים שְׁלַח אֶת עַמִּי
 14 וַיַּעֲבֹדְנִי : כִּי בַּפֶּעַם הַזֹּאת אֲנִי שְׁלַח אֶת כָּל מִגְפָתִי
 עַל לִבְךָ וּבַעֲבֹדֶיךָ וּבַעֲמֹךָ בַּעֲבוּר תִּדְעֶה כִּי אִין כְּמוֹנִי
 15 בְּכָל הָאָרֶץ : כִּי עָתָה שְׁלַחְתִּי אֶת יָדִי וְאָכָה אֶתְךָ
 16 וְאֶת עַמְּךָ בְּדֶבֶר וּתִכָּחַד מִן הָאָרֶץ : וְאוֹלָם בַּעֲבוּר
 זֹאת הָעֲמַדְתִּיךָ בַּעֲבוּר הָרֵאשִׁית אֶת כָּחִי וְלִמְעַן סַפֵּר
 17 שְׁמִי בְּכָל הָאָרֶץ : עוֹדֶךָ מִסְתּוֹלֵל בַּעֲמִי לְבַלְתִּי
 18 שְׁלַחַם : הֲנִי מִמְטִיר כַּעֲת מַחַר בְּרֹד כֶּבֶד מְאֹד
 אֲשֶׁר לֹא הָיָה כִּמְהוּ בַּמִּצְרַיִם לַמִּיּוֹם הַיּוֹסְדָה
 19 וְעַד עָתָה : וְעָתָה שְׁלַח הֵעֵז אֶת מִקְנֶיךָ וְאֶת כָּל
 אֲשֶׁר לָךְ בַּשָּׂדֶה כָּל הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה אֲשֶׁר יִמְצָא

9. על 3° ועל 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb.

63. א — 61 אֲבַעְבֻּעוֹת — אֲבַעְבֻּעוֹת

10. 61 אֲבַעְבֻּעוֹת — אֲבַעְבֻּעוֹת

11. 65 בַּחֲרָטְמִים — בַּחֲרָטְמִים 61. פ — מִפְּנֵי

15. 62 וְהָיָה — וְהָיָה

17. 61 וְעוֹדֶךָ — עוֹדֶךָ

18. 299 הַיּוֹסְדָה — הַיּוֹסְדָה 62. כַּעֲת — כַּעֲת

19. 64, 197, 299 notat. Uff. habet א, 504. אֶחָז — 1° et 2° הֵעֵז

בשדה ולא יאסף הביתה וירד עליהם הברד ומתו
 ויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו כה אמר
 יהוה אלהי העברים שלח את עמי ויעבדני כי
 בפעם הזאת אני שלח את כל מגפתי על לבך
 ובעבדיך ובעמך בעבור תדע כי אין כמוני בכל
 הארץ כי עתה שלחתי את ידי ואכה אתך ואת
 עמך בדבר ותכחד מן הארץ ואולם בעבור זאת
 העמדתיך בעבור הראתיך את כחי ולמען ספר
 שמי בכל הארץ עודך מסתולל בעמי לבלתי שלחם
 הנני ממטיר כעת מחר ברד כבד מאד אשר לא היה
 כמהו במצרים למיום היסדה ועד עתה ועתה שלח
 העז את מקניך ואת כל אשר לך בשדה כל האדם
 והבהמה אשר ימצא בשדה ולא יאסף הביתה וירד
 עליהם הברד ומתו : הירא את דבר יהוה מעבדי 20
 פרעה הנזים את עבדיו ואת מקנהו אל הבתים :
 ואשר לא שם לבו על דבר יהוה ויעזב את עבדיו 21
 ואת מקנהו בשדה : ויאמר יהוה אל משה נטה 22
 את ידך על השמים ויהי ברד בכל ארץ מצרים
 על האדם ועל הבהמה ועל כל עשב השדה בארץ
 מצרים : ויט משה את מטהו על השמים ויהוה 23
 נתן קולות וברד ותהלך אש ארצה וימטר יהוה
 ברד על ארץ מצרים : ויהי הברד ואש מתלקחת 24
 בתוך הברד כבד מאד אשר לא היה כמהו
 במצרים מאז היתה לגוי : ויך הברד בארץ 25

65. ר — ואהרן. 19.

183. על — אל. 20.

62. ידו — מטהו. 23.

62. היתה — היה. 24.

61. ועודך — עודך. 62. והכא — ואכה.

sup. raf. 64. אש — ואשר. 21.

66. וימטיר. 299. הברד — וברד.

62. היתה — היתה.

מצרים את כל אשר בשדה מאדם עד בהמה ואת
 כל עשב השדה הכה הברד ואת כל עץ השדה
 26 שבר: רק בארץ גשן אשר שם בני ישראל לא
 27 היה ברד: וישלח פרעה ויקרא למשה ולאהרן
 ויאמר אליהם חטאתי הפעם יהוה הצדיק ואני ועמי
 28 הרשעים: העתירו אל יהוה ורוב מהירות קולות
 אלהים וברד ואשלח אתכם ולא תוסיפון לעמד:
 29 ויאמר אליו משה כצאתי את העיר אפרש כפי
 אל יהוה והקולות יחדלון והברד לא יהיה עוד
 30 למען תדע כי ליהוה הארץ: ואתה ועבדיך ידעתי
 31 כי טרם תיראון מפני אדני יהוה: והפשתה
 והשערה נכו כי השערה אביב והפשתה גבעל:
 32 והחטה והכסמת לא נכו כי אפלות הנח:
 33 ויצא משה מעם פרעה את העיר ויפרש כפיו אל
 יהוה ויחדלו הקולות והברד והמטר לא נתך ארצה:
 34 וירא פרעה כי חדל הברד והמטר והקולות ויסף
 35 לחטא ויכבד לבו הוא ועבדיו: ויחזק לב פרעה ולא
 שלח את בני ישראל כאשר דבר יהוה ביד משה:

CAP. X.

פרשה בא. Sectio Legis Decima Quinta.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה בֹּא אֶל פְּרֹעֹה כִּי אֲנִי הִכְבַּדְתִּי

299. במצרים — בארץ מצרים. 25.

127. ב*רד — ברד. 26.

61. חטיתי — חטאתי. 62. כו forte ש — למשה. 27.

63. הקולות — והקולות. 29.

127. ו*אתה — ואתה. 30.

61, 64, 670. אפילות. 32.

62. *לבו — לבו. 34.

65. א משה. 33.

את לבו ואת לב עבדיו למען שמתי אתתי אלה
 בקרבו: למען תספר באזני בנך ובן בנך את ²
 אשר התעללתי במצרים ואת אתותי אשר שמתי
 בם וידעתם כי אני יהוה אלהיכם: ואמרת
 אל פרעה כה אמר יהוה אלהי העברים עד מתי
 מאנת לענות מפני שלח את עמי ויעבדני: כי אם
 מאן אתה לשלח את עמי הנני מביא מחר ארבה
 בגבולך: וכסה את עין הארץ ולא יכל לראות
 את הארץ ואכל את יתר הפלטה הנשארת לכם
 מן הברד ואכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי
 העץ הצמח לכם מן השדה: ומלאו בתיך ובתי
 כל עבדיך ובתי כל מצרים אשר לא ראו אבתיך
 ואבות אבתיך מיום היותם על האדמה עד היום
 הזה: ויבא משה ואהרן אל פרעה ויאמרו אליו ³
 כה אמר יהוה אלהי העברים עד מתי מאנת לענות
 מפני שלח את עמי ויעבדני: כי אם מאן אתה ⁴
 לשלח את עמי הנני מביא מחר ארבה בגבולך:
 וכסה את עין הארץ ולא יכל לראות את הארץ ⁵
 ואכל את יתר הפלטה הנשארת לכם מן הברד

1. 62, 63, 363. שאתי — 61, 64, 65, 66, 127, 197. מ — שמתי. 64, 65, 66. אתותי — 61, 62, 63, 221, 670. אותותי — אתתי. 670. אותתי — 127, 197.

2. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221. ולמען — למען. 62. * שמתי — שמתי. 61, 62, 63. אותותי. 61. י — אלהיכם.

64. הנשארות. 62, 197. הפליטה.

62, 221. אבותיך — 1° et 2° אבתיך. 127. עבדיך ובתי כל. 197. מ — מיום. 197. זאבת — ואבות.

127. * ה * נני — 66 הנני — הנני.

64. הנשארות. 62. הפליטה. 63. ו * אכל — ואכל.

ואכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ הצמח
 6 לכם מן השדה : ומלאו בתיך ובתי כל עבדיך
 ובתי כל מצרים אשר לא ראו אבתיך ואבות
 אבתיך מיום היותם על האדמה עד היום הזה ויפן
 7 ויצא מעם פרעה : ויאמרו עבדי פרעה אליו עד
 מתי יהיה זה לנו למוקש שלח את האנשים ויעבדו
 את יהוה אלהיהם הטרם תדע כי אבדה מצרים :
 8 וישיב את משה ואת אהרן אל פרעה ויאמר
 אליהם לכו עבדו את יהוה אלהיכם מי ומי
 9 ההלכים : ויאמר משה בנערינו ובזקנינו נלך בבנינו
 ובבנותינו בצאננו ובבקרנו נלך כי חג יהודה לנו :
 10 ויאמר אליהם יהיה כן יהוה עמכם כאשר אשלח
 11 אתכם ואת טפכם ראו כי רעה נגד פניכם : לכן
 לכו נא הגברים ועבדו את יהוה כי אתה אתם
 12 מבקשים ויגרשו אתם מאת פני פרעה : ויאמר
 יהוה אל משה נטה את ירך על ארץ מצרים
 בארבה ויעל על ארץ מצרים ויאכל את כל עשב
 13 הארץ ואת כל פרי העץ אשר השאיר הברד : ויט
 משה את ידו על ארץ מצרים ויהוה נהג רוח
 קדים בארץ כל היום ההוא וכל הלילה הבקר
 14 היה ורוח הקדים נשאה את הארבה : ויעל

66. אבותיך—2° אבתיך. 66, 221. אבותיך—1° אבתיך. 6.

8. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 299, 333. וישב—וישיב.

9. 363 Houb. ובבנותינו. 66. ובזקנינו — 62. ובזקנינו.

10. 61. נניכם — פניכם. 127. כאשר אשלח אתכם.

11. 61, 65. השיאר ~ השאיר. 12. א — נא.

13. 127. רוח — ורוח. 65, 127, 197, 221, 299. נחג — נהג.

ה — נשאה. 127. (eraf. ר) * הקדים — 63. הקדים.

61, 64, 221.

הארבה על כל ארץ מצרים וינח בכל גבול מצרים
 נבד מאד לפניו לא היה כן ארבה כמותו ואחריו
 לא יהיה כן : ויכס את עין כל הארץ ותחשך 15
 הארץ ויאכל את כל עשב הארץ ואת כל פרי העץ
 אשר הותיר הברד ולא נותר כל ירק בעץ ובעשב
 השדה בכל ארץ מצרים : וימהר פרעה לקרא 16
 למשד ולאהרן ויאמר חטאתי ליהוה אלהיכם
 ולכם : ועתה שאו נא חטאתי אך הפעם העתירו 17
 אל יהוה אלהיכם ויסר מעלי רק את המות הזה :
 ויצא מעם פרעה ויעתר אל יהוה : ויהפך יהוה 18
 דוח ים חזק מאד וישא את הארבה ויתקעו ים
 סוף לא נשאר ארבה אחד בכל גבול מצרים :
 ויחזק יהוה את לב פרעה ולא שלח את בני 20
 ישראל : ויאמר יהוה אל משה נטה את ידך על 21
 השמים ויהי חשך על ארץ מצרים וימש החשך :
 ויש משה את ידו על השמים ויהי חשך אפלה בכל 22
 ארץ מצרים שלשת ימים : לא ראו איש את 23
 אחיו ולא קמו איש מתחתיו שלשת ימים ולכל
 בני ישראל היה אור במושבתם : ויקרא פרעה 24
 למשד ולאהרן ויאמר לכו עבדו את יהוה רק
 צאנכם ובקרכם יצג גם טפכם ילך עמכם :
 ויאמר משה גם אתה תתן בידנו זבחים ועלות 25

14. כל 127. כל 62. — על כל 14.

16. חטאתי — חטאתי 61. ליהוה sup. raf. 127.

17. אל יהוה — Houbo 363 והעתירו — העתירי — העתירו 221. ליהוה 66. אלהיכם 127.

18. מעם — 65. משה מועם — מעם 62.

21. אל משה 64.

22. על כל forte בכל 62.

23. במושבותם 66, 127.

24. לכו sup. raf. 127.

26 ועשינו ליהוה אלהינו : וגם מקנינו ילך עמנו לא
 תשאר פרסה כי ממנו נקח לעבד את יהוה אלהינו
 ואנחנו לא נדע מה נעבד את יהוה עד באנו שמה :
 27 ויחזק יהוה את לב פרעה ולא אברה לשלחם :
 28 ויאמר לו פרעה לך לך מעלי חשמר לך אל תוסף
 29 ראות פני כי ביום ראותך פני תמות : ויאמר
 משה כן דברת לא אוסף עוד ראות פניך :

CAP. XI. יא

1 ויאמר יהוה אל משה עוד נגע אחד אביא על פרעה
 ועל מצרים ואחרי כן ישלח אתכם מזה כשלחו
 2 כלה גרש יגרש אתכם מזה : דברו נא באזני
 העם וישאלו איש מאת רעהו ואשה מאת רעותה
 3 כלי כסף וכלי זהב ושמלות : ונתתי את חן
 העם הזה בעיני מצרים והשאלום : וכחצית
 הלילה אני יצא בתוך ארץ מצרים : ומת כל
 בכור בארץ מצרים מבכור פרעה הישב על כסאו
 ועד בכור השפחה אשר אחר הרחם ועד בכור כל
 בהמה : והיתה צעקה גדלה במצרים אשר כמוה
 לא נהיתה וכמוה לא תסף : ולכל בני ישראל לא
 יחרץ כלב לשנו למאיש ועד בהמה למען תדע
 אשר יפלא יהוה בין מצרים ובין ישראל : וגם

28. 61, 62, 63, 66, 127, 197. תוסף.

29. 61, 62, 63, 65, 66, 127, 197. אוסף.

1. 62, 65, 197. הביא — אביא.

3. — 127 והשאלום — 64 י — והשאלום 127. העת 3.
 61, 66. והשאלום

61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 334, 670. הרחים

65. כ — וכמוה 66. נהיתה וכמוה לא 127. 1° לא

197, 64, 65, תוסף — 61, 63, 127 תוסף — תסף

197. ורחץ ∞ יחרץ.

האיש משה גדל מאד בארץ מצרים בעיני עבדי
 פרעה ובעיני העם : ויאמר משה אל
 פרעה כה אמר יהוה בני בכרי ישראל ואמר אליך
 שלח את בני ויעבדני ותמאן לשלחו הנה יהוה
 ודג את בנך בכרך : ויאמר משה כה אמר יהוה 4
 כחצות הלילה אני יצא בתוך ארץ מצרים :
 ומת כל בכור בארץ מצרים מבכור פרעה הישב 5
 על כסאו ועד בכור השפחה אשר אחר הרחם
 ועד בכור כל בהמה : והיתה צעקה גדלה 6
 במצרים אשר כמוה לא נהיתה וכמוה לא תסף :
 ולכל בני ישראל לא יחרץ כלב לשנו למאיש ועד 7
 בהמה למען תדע אשר יפלא יהוה בין מצרים
 ובין ישראל : וירדו כל עבדיך אלה אלי וישתחוו 8
 לי לאמר צא אתה וכל העם אשר ברגליך ואחרי
 כן אצא ויצא מעם פרעה בחרו אף : ויאמר יהוה 9
 אל משה לא ישמע אליכם פרעה למען רבות
 מופתי בארץ מצרים : ומשה ואהרן עשו את כל 10
 המפתים האלה לפני פרעה ויחזק יהוה את לב
 פרעה ולא שלח את בני ישראל מארצו :

CAP. XII. יב

ויאמר יהוה אל משה ואל אהרן בארץ מצרים

3. בכורי 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 334.

את 1° 127. בכורך 61, 62, 63, 64, 66, 221, 334.

5. פרעה 127. primo bis 127. הרחם 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334.

6. תוסף — 62, 64, 65, 66, 127, 197, 221 — תוסף — תסף.

8. בארי — בחרו.

10. המופתים 61, 62, 63, 64, 66, 127, 197, 221, 334.

2 לאמר : החדש הזה לכם ראש החדשים ראשון
 3 הוא לכם לחדשי השנה : דברו נא אל כל עדת
 בני ישראל לאמר בעשור לחדש הזה ויקחו להם
 4 איש שה לבית אבות שה לבית : ואם ימעט הבית
 מחיות משה ולקח הוא ושכינו הקרוב אל ביתו
 במכסות נפשות איש לפי אכלו תכסו על השה :
 5 שה תמים זכר בן שנה יהיה לכם מן הכשבים ומן
 6 העזים תקחו : והיה לכם למשמרת עד ארבעה
 עשר יום לחדש הזה ושחטו אתו כל קהל עדת
 7 בני ישראל בין הערבים : ולקחו מן הדם ונתנו
 על שתי המזוזות ועל המשקף על הבתים אשר
 8 יאכלו אתו בהם : ואכלו את הבשר בלילה הזה
 9 צלי אש ומצות על מררים יאכלהו : אל תאכלו
 ממנו נא ובשל מבשל במים כי אם צלי אש ראשו
 על כרעיו ועל קרבו : ולא תותירו ממנו עד בקר
 10 והנותר ממנו עד בקר באש תשרפו : וככה תאכלו
 11 אתו מתניכם חגרים נעליכם ברגליכם ומקליכם
 בידיכם ואכלתם אתו בחפזון פסח הוא ליהוה :
 12 ועברתי בארץ מצרים בלילה הזה והכיתי כל בכור
 בארץ מצרים מאדם עד בהמה ובכל אלהי

2. 127. ה — החדש.

4. 197. י — ושכינו 63. ו — מהיות.

6. sup. raf. 62. ב — בין.

7. 127. 1° על 61, 62, 63, 64, 65, 66, 197. המזוזות ~ המזוזות
127. המזוזות — 221.

ועל 62. ו — 61, 62, 63, 64, 66. המשקוף.

8. bis 62. את 61, 64, 66. מרורים.

9. 61, 62, 64, 66, 183, 197. ובשול.

11. 63. חגירים.

12. 62, 221, 670. ועברתי — והעברתי.

13 מצרים אעשה שפטים אני יהודה : והיה הדם
 לכם לאות על הבתים אשר אתם שם וראיתי
 את הדם ופסחתי עליכם ולא יהיה בכם נגף
 14 למשחית בהכותי בארץ מצרים : והיה היום הזה
 לכם לזכרון ותגתם אתו חג ליהוה לדרתיכם חקת
 עולם תחגהו : שבעת ימים מצות תאכלו אך 15
 ביום הראישון תשביתו שאר מבתיכם כי כל אכל
 חמץ ונכרתה הנפש ההיא מישראל מיום הראישון
 ועד יום השביעי : ביום הראישון מקרא קדש 16
 וביום השביעי מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכה
 לא יעשה בהם אך אשר יאכל לכל נפש הוא לבדו
 יעשה לכם : ושמרתם את המצוה כי בעצם 17
 היום הזה הוצאתי את צבאתיכם מארץ מצרים
 ושמרתם ועשיתם את היום הזה לדרתיכם חקת
 עולם : בראישון בארבעה עשר יום לחדש בערב 18
 תאכלו מצות עד יום אחד ועשרים לחדש בערב :
 שבעת ימים שאר לא ימצא בבתיכם כי כל אכל 19
 מחמצת ונכרתה הנפש ההיא מעדת ישראל בגר
 ובאזרח הארץ : וכל מחמצת לא תאכלו בכל 20
 מושבתיכם תאכלו מצות : ויקרא משה לכל זקני 21

62. חקות 64. לדרותיכם 14.

66. הנפש ההיא 62. מביתכם ~ מבתיכם 15.
 363 Houb. הראשון — 2° הראישון

64, 65, 197, 221. וביום — ביום 16.

64. מארץ 63. 1 — המצוה 17. sup. raf. 127. ועשיתם 62. חקורת

127. (eraf. יום) *** לחדש — לחדש 18.

ante hanc vocem 9 lit. eraf. 127. ימצא 19.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 221, 670. וכל 20.

61, 66. אל כל — לכל 21.

ישראל ויאמר אליהם משכו קחו לכם צאן
 22 למשפחותיכם ושחטו הפסח: ולקחתם אגדת אזוב
 ומבלתם בדם אשר בסף והגעתם על המשקף
 ועל שתי המזוזות מן הדם אשר בסף ואתם אל
 23 תצאו איש מפתח ביתו עד בקר: ועבר יהוה לנגף
 את מצרים וראה את הדם על המשקף ועל שתי
 המזוזות ופסח יהוה על הפתח ולא יתן המשחית
 24 לבוא אל בתיכם לנגף: ושמרתם את הדבר הזה
 25 לחק לך ולבניך עד עולם: והיה כי תבאו אל
 הארץ אשר יתן יהוה לכם כאשר דבר ושמרתם
 26 את העבדה הזאת בחדש הזה: והיה כי יאמרו
 27 אליכם בניכם מה העבדה הזאת לכם: ואמרתם
 זבח פסח הוא ליהוה אשר פסח על בתי בני ישראל
 במצרים בנגפו את מצרים ואת בתינו הציל
 28 ויקדו העם וישתחוו: וילכו ויעשו בני ישראל
 29 כאשר צוה יהוה את משה ואת אהרן כן עשו: והי
 בחצי הלילה ויהוה הכה כל בכור בארץ מצרים
 מבכור פרעה הישב על כסאו ועד בכור השבי
 30 אשר בבית הבור וכל בכור בהמה: ויקם פרעה
 לילה הוא וכל עבדיו וכל מצרים ותהי צעקה
 גדלה במצרים כי אין בית אשר אין שם מת:

21. 363 Houb. וקחו 127. מִצֻּכּוּ primo משכו.

63. הפסחה — הפסח 65. — למשפחותיכם

22. 61, 62, 63, 64. המשקף 63. והגעתם — (8) — בסף 66, 127. המזוזות ~ המזוזות 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127.

363 Houb. לא ~ אל 197, 221.

23. 61, 62, 63, 64. המזוזות ~ המזוזות 61, 62, 64, 66. המשקף 65, 66, 127, 621. — ולא — לנגף 63.

27. 62, 183. בהנגפו — בנגפו 127. בתי 27.

ויקרא למשה ולאהרן לילה ויאמר קומו צאו מתוך ³¹
 עמי גם אתם גם בני ישראל ולכו עבדו את יהוה
 כדבריכם : גם צאנכם גם בקרכם קחו כאשר ³²
 דברתם ולכו וברכתם גם אתי : ותחזק מצרים ³³
 על העם למהר לשלחם מן הארץ כי אמרו כלנו
 מיתים : וישא העם את בצקו טרם יחמץ משארתם ³⁴
 צרות בשמלותם על שכמם : ובני ישראל עשו ³⁵
 נדבר משה וישאלו ממצרים כלי כסף וכלי זהב
 ושמלות : ויהוה נתן את חן העם בעיני מצרים ³⁶
 וישאלו וינצלו את מצרים : ויסעו בני ישראל ³⁷
 מרעמסס סכותה כשש מאות אלף רגלאי הגברים
 לבד מטף : וגם ערברב עלה אתם וצאן ובקר ³⁸
 מקנה כבד מאד : ויאפו את הבצק אשר הוציאו ³⁹
 ממצרים עגות מצות כי לא חמץ כי גרשום
 מצרים ולא יכלו להתמהמה וגם צדה לא עשו
 להם : ומושב בני ישראל ואבותם אשר ישבו ⁴⁰
 בארץ כנען ובארץ מצרים שלשים שנה וארבע
 מאות שנה : ויהי מקץ שלשים שנה וארבע ⁴¹
 מאות שנה ויהי בעצם היום הזה יצאו כל צבאות
 יהוה מארץ מצרים : לילה שמרים הוא ליהוה ⁴²
 להוציאם מארץ מצרים הוא הלילה הזה ליהוה

33. מיתים — מיתים 66, 363 Houb.

34. בשמלותם — בשמלותם 61, 64. יאמץ — יחמץ 64.

35. מ — ושמלות 65. 66.

36. וישאלו — וישאלים 62, 63. 66. הן — הן 66.

37. א — רגלאי 66. 221.

38. ערברב — ערב רב 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363 Houb. 670.

40. ואבותם — ואבותם 63, 65, 197, 221.

41. יצאו — יצאו * (1. erat.) 127.

42. להוציאם — להוציאם 61. שמרים 1° שמרים 62.

43 שמרים לכל בני ישראל לדרותם : ויאמר יהוה
אל משה ואל אהרן זאת חקת הפסח כל בן נכר לא
44 יאכל בו : כל עבד איש מקנת כספו ומלת
45 אתו אז יאכל בו : תושב ושכיר לא יאכל בו :
46 בבית אחד יאכל לא תוציאו מן הבית מן הבשר
47 החוצה ועצם לא תשברו בו : כל עדת ישראל
48 יעשו אתו : וכי יגור אתכם גר ועשה פסח ליהוה
המול לו כל זכר ואז הקרב לעשותו והיה כאזרח
49 הארץ וכל ערל לא יאכל בו : תורה אחת
50 יהיה לאזרח ולגר הגר בתוכם : ויעשו כל בני
ישראל כאשר צוה יהוה את משה ואת אהרן כן
51 עשו : והי בעצם היום הזה הוציא יהוה את
בני ישראל מארץ מצרים על צבאתם :

CAP. XIII. יג

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : קדש לי כל בכור
פטר כל רחם בבני ישראל באדם ובבהמה לי
3 הוא : ויאמר משה אל העם זכרו את היום הזה
אשר יצאתם בו מארץ מצרים מבית עבדים כי
בחזק יד הוציא יהוה אתכם מזה ולא יאכל חמץ :
4,5 היום ואתם יוצאים בחדש האביב : והיה כי יביאך

שמרים -- (13) -- לדרותם. 62, 127, 221. א ו -- לדרותם. 42.

63.

62. חקורת. 43.

44. כל -- וכל 61, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. 670.

197. ואז -- אז.

45. Com. א 127.

197. תציאו -- תוציאו. 46.

48. הקרב -- יקרב 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363.

50. צוה primo יהוה.

4. יוצאים -- יוצאים 61, 363 Houb.

5. יבאך -- יביאך 61.

יהוה אלהיך אל ארץ הכנעני החתי והאמרי הפרזי
 והגרנשי החוי והיבוס אשר נשבע לאבותיך לתת
 לך ארץ זבת חלב ודבש ועבדת את העבדה הזאת
 בחדש הזה: ששת ימים תאכל מצות וביום 6
 השביעי חג ליהוה: מצות יאכל את שבעת הימים 7
 לא יראה לך חמץ ולא יראה לך שאר בכל
 גבולך: והגדת לבנך ביום ההוא לאמר בעבור זה 8
 עשה יהוה לי בצאתי ממצרים: והיו לך לאות 9
 על ידך ולזכרון בין עיניך למען תהיה תורת
 יהוה בפיד כי ביד חזקה הוציאך יהוה ממצרים:
 ושמרת את החקה הזאת למועדה מימים ימימה: 10
 והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ הכנעני כאשר 11
 נשבע לך ולאבותיך ונתנה לך: והעברת כל פטר 12
 חם ליהודה וכל פטר שגר בהמה אשר יהיו לך
 הזכרים ליהודה: וכל פטר חמור תפדה בשדה 13
 ואם לא תפדנו וערפתו וכל בכור אדם בבניך
 תפדה: והיה כי ישאלך בנך מחר לאמר מה 14
 זאת ואמרת אליו בחזק יד הוציאנו יהוה ממצרים
 מבית עבדים: ויהי כי הקשה פרעה לשלחנו 15
 ויהרג יהוה כל בכור בארץ מצרים מבכור אדם
 עד בכור בהמה על כן אני זבח ליהודה כל פטר

5. 61, 62, 64, 66, 127, 197. והפרזי — הפרזי.

61, 62, 64, והחוי — החוי. 299. ואת הגרנשי — והגרנשי.

62. לאבותיך. 66, 127, 197.

7. 62. sup. raf. מצות.

8. 62. בציאתי — בצאתי.

9. 62. החזקה — חזקה.

11. 61, 64, 66, 127, 221. ה — הארץ.

12. 127. ה — והעברת.

14. 670. מחר.

15. 62. ליהוה — ליהוה.

16 רחם הזכרים וכל בכור אדם בבני אפדה: והיו
לך לאות על ידך ולטטפות בין עיניך כי בחזק
יד הוציאך יהוה ממצרים:

פרשה בשלח. Sectio Legis Decima Sexta.

17 ויהי בשלח פרעה את העם ולא נחם אלהים דרך
ארץ פלשתים כי קרוב הוא כי אמר אלהים פן
ינחם העם בראותם מלחמה וישבו מצרימה:
18 ויסב אלהים את העם דרך מדבר ים סוף
19 וחמישים עלו בני ישראל מארץ מצרים: ויקח
משה את עצמת יוסף עמו כי השבע השביע יוסף
את בני ישראל לאמר פקד יפקד אלהים אתכם
20 והעליתם את עצמתי מזה אתכם: ויסעו מסכות
21 ויחנו באתם אשר בקצה המדבר: ויהוה הלך
לפניהם יומם בעמוד ענן לנחתם דרך ולילה
22 בעמוד אש להאיר להם ללכת יומם ולילה: לא
ימוש עמוד הענן יומם ועמוד אש לילה לפני העם:

CAP. XIV. יד

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר: דבר אל בני ישראל
ושבו ויחנו לפני פי החירות בין מגדל ובין הים

15. 62. בבנה — בכני.

16. 363 Houb. ירך — ירך.

18. 62, 63, 65, 66. וחמישים — וחמישים.

19. 66. הישביעי — הישביעי. 63, 363 Houb. עצמות — עצמות.

64. (eraf. 1) ע*מתי — 63 sup. raf. ע — עצמתי.

20. 65. sup. raf. ק — בקצה. 127. (מ. eraf.) ו*יחנו — ויחנו.

21. 61, 62, 64, 127, 183, 221, 670. לנחתם — לנחתם.

197. ו — 1° ולילה.

2. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. וישבו — וישבו.

61. על פני — לפני. 65 — 127, 221, 670. ה — החירות.

לפני בעל צפון נכחו תחנו על הים : ואמר פרעה 3
 לבני ישראל נבכים הם בארץ סגר עליהם המדבר :
 והחזקתי את לב פרעה ורדף אחריהם ואכבדה 4
 בפרעה ובכל חילו וידעו מצרים כי אני יהוה
 ועשו כן : ויגד למלך מצרים כי ברח העם ויהפך 5
 לב פרעה ועבדיו על העם ויאמרו מה זאת עשינו
 כי שלחנו את ישראל מעבדנו : ויאסר את רכבו 6
 ואת עמו לקח עמו : ויקח שש מאות רכב בחור 7
 וכל רכב מצרים ושלישים על כלו : ויחזק יהוה 8
 את לב פרעה מלך מצרים וירדף אחרי בני ישראל
 ובני ישראל יוצאים ביד רמה : וירדפו מצרים 9
 אחריהם וישגו אתם חנים על הים כל סוס
 ורכב פרעה ופרשיו וחיליו על פי החירת לפני בעל
 צפון : ופרעה הקרב וישאו בני ישראל את עיניהם 10
 ויראו והנה מצרים גסעים אחריהם ויראו מאד
 ויצעקו בני ישראל אל יהוה : ויאמרו אל משה 11
 המבלי אין קברים במצרים לקחתנו למות במדבר
 מה זאת עשית לנו להוציאנו ממצרים : הלוא 12
 זה הדבר אשר דברנו אליך במצרים לאמר חדל נא
 ממנו ונעבדה את מצרים כי טוב לנו עבד את

2. ח — תחנו 62.

3. 61, 62, 64, 66, 127. סגר 64.

4. 127. ה — והחזקתי.

7. 64. ושלישים.

9. 62, 363. Houb.

10. 61, 127, 197. וחילו —

61. 363 Houb. צפן.

10. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127. הקריב.

12. 64. עבד.

5. 363 Houb. אל — על.

8. 64. בים — ביד.

sup. raf. 63. 64 — רכב.

127. ה — החירת.

13 מצרים ממותינו במדבר : ויאמר משה אל העם
אל תיראו התיצבו וראו את ישועת יהוה אשר
יעשה לכם היום כי כאשר ראיתם את מצרים
היום לא תוסיפון לראובם עוד עד עולם :
14 יהוה ילחם לכם ואתם תחרישון : ויאמר יהוה
אל משה מה תצעק אלי דבר אל בני ישראל
16 ויסעו : ואתה הרם את מטך ונטה את ידך על
הים ובקעהו ויבאו בני ישראל בתוך הים ביבשה :
17 ואני הנני מחזק את לב מצרים ויבאו אחריהם
ואכבדה בפרעה ובכל חילו ברכבו ובפרשיו :
18 וידעו כל מצרים כי אני יהוה בהכבדי בפרעה
19 ובכל חילו ברכבו ובפרשיו : ויסע מלאך האלהים
ההלך לפני מחנה ישראל וילך מאחריהם ויסע
20 עמוד הענן מפניהם ויעמד מאחריהם : ויבא בין
מחנה מצרים ובין מחנה ישראל ויהי הענן החשך
ויאר את הלילה ולא קרב זה אל זה כל הלילה :
21 ויש משה את ידו על הים ויולך יהוה את הים
ברוח קדים עזה כל הלילה וישם את הים לחרבה
22 ויבקעו המים : ויבאו בני ישראל בתוך הים ביבשה
23 והמים להם חומה מימנם ומשמאלם : וירדפו
מצרים ויבאו אחריהם כל סוס פרעה רכבו ופרשיו

363. למותנו— 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221— ממותינו 12.

כאשר ראיתם את מצרים היום 61. יהוה אלהיכם— יהוה 13.

66. עד 65. — תוסיפון 62.

— אחריהם 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. מחזק 17.

65. — ובכל 127. ante א, 6 lit. erat. et חריהם sup. raf. 127.

221. בהאכבדי — 127 באכבדי — בהכבדי 18.

62. והחשך — החשך 20. 64. ח — מאחריהם 19.

62, 65, 127, 183, 197. ויולך 21.

66. מימימנם — מימנם 127. ויבאו 22.

- 24 אל תוך הים : ויהי באשמרת הבקר וישקף יהוה
 על מחנה מצרים בעמוד אש וענן ויחס את מחנה
 25 מצרים : ויאסר את אפן מרכבתיו וינחגהו בכבדות
 ויאמרו מצרים אנוסה מפני ישראל כי יהוה הנלחם
 26 להם במצרים : ויאמר יהוה אל משה נטה את
 ידך על הים וישבו המים על מצרים על רכבו
 27 ועל פרשיו : ויש משה את ידו על הים וישב הים
 לפנות הבקר לאיתנו ומצרים נסעים לקראתו וינער
 28 יהוה את מצרים תוך הים : וישבו המים ויכסו
 את הרכב ואת הפרשים לכל חיל פרעה הבאים
 29 אחריהם בים לא נשאר בהם עד אחד : ובני
 ישראל הלכו ביבשה בתוך הים והמים להם חומה
 מימנם ומשמאלם : וישע יהוה ביום ההוא את
 30 ישראל מיד מצרים וירא ישראל את מצרים מת
 על שפת הים : וירא ישראל את היד הגדלה
 31 אשר עשה יהוה במצרים וייראו העם את יהוה
 ויאמנו ביהוה ובמשה עבדו :

CAP. XV. יה

- 1 אז ישר משה ובני ישראל את השירה הזאת ליהוה
 ויאמרו לאמר

24. 66. ויה — ויהי. 63, 65, 197, 221, 364. ויהם — ויחס. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197. וינחגהו — מרכבתיו. 61, 62, בכבודות — בכבדות. 62, 63, 197, 670. וינחגהו — 127 (eraf.) בכבודות — 64, 66, 183, 197, 670. בכבודות 670.
 26. 127. ו — ועל. 62. וישבו.
 28. 127 (eraf.) *הבאים — הבאים. 65, 127, 197. וישבו.
 30. 66. ביום ההוא. 61, 64, 127, 183, 197, 221. וישע.
 31. 363 Houb. ויאמינו.

אשירו ליהוה כי גוי גאה סוס ורכבו רמה בים :
 2 עזי וזמרתיה ויהי לי לישועה זה אלי ואנוהו
 3 אלהי אבי וארממנהו : יהוה גבור במלחמה
 4 יהוה שמו : מרכבת פרעה וחיליו ירא בים
 5 ומבחר שלישי טבעו בים סוף : תהומות יכסמו
 6 ירדו במזלות כמו אבן : ימינך יהוה נדארי בכה
 7 ימינך יהוה תרעץ אויב : וברב גאניך תהרס
 8 קמך תשלח חרונך יאכלמו כקש : וברוח אפיך
 נערמו מים נצבו כמו נד נזלים קפו תהומות
 9 בלב ים : אמר אויב ארדף אשיג אחלק שלל
 10 תמלאימו נפשי אריק חרבי תורישמו ידי : נשבת
 ברוחך כסמו ים צללו כעופרת במים אדירים :

2. 61, 64, 65, 66, 221, 333, 334, 364, 503, 670 — וזמרתיה. —
 וארוממנהו 197. וזמרתיה — 363 Houb. —
 61, 64, 65, 127, 221, 334.

3. 63, 65, 66, 127, 221. גיבור.

4. 63, 65, 66, 127, 197, 221, 334, 670. וחילו — וחיליו שלשי.

5. 61, 63, 66. תהומות — 64, 197. תהומות — תהומות. 64, 65. במצלות — במזלות. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363.

6. 61, 64, 197, 221, 334, 670. נאדרי — נדארי.

7. 61, 64, 65. גאונך — 63, 66, 197. גאניך. 64. תערס — תהרס.

8. נאזלים — נזלים. 61, 64, 66, 127, 197, 334. אפיך. 61, 64, 66, 127, 221, 670.

קפאו — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 334, 670. קפאו — קפי
 — 61, 63, 66. תהומות — תהומות. 670. קפעו — 221.
 תהומות. 197.

9. א — תמלאימו. 197. אעלק — אחלק. 66. אויב — אויב.
 — תורישמו. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334, 670.
 א — 61, 64, 65, 127.

10. 221. אדירים — 64. אדירים — אדירים.

11 מי כמוך באלים יהוה מי כמוך נדרי בקדש
 12 נוראה תהלת עשה פלאה: נטית ימיןך תבלעמו
 13 הארץ: נחית בחסדך עם זה גאלת נחלת
 14 בעזך אל נור קדשך: שמעו עמים וירגזו חיל
 15 אחז יושבי פלשת: אז נבהלו אלופי אדום אילי
 16 מואב יאחזמו רעד נמגו כל יושבי כנען: תפל
 עליהם חימה ופחד ובגדול זרועך ידמאו כאבן
 עד יעבר עמך יהוה עד יעבר עם זה קניית:
 תביאמו ותטעמו בהר נחלתך מכון לשבתך פעלת
 17 יהוה מקדש יהוה כוננו ירך: יהוה ימלך עולם
 18 ועוד:

19 כי בא סוס פרעה ברכבו ובפרשיו בים וישב יהוה
 עליהם את מי הים ובני ישראל הלכו ביבשה בתוך
 הים: ותקח מרים הנביאה אחות אהרן את החף
 20 בידה ותצאנה כל הנשים אחריה בתפים ובמחלות:
 ותען להם מרים שירו ליהוה כי גוי גאה סוס
 21

66. בללים — 61, 64, 65, 127, 197, 333 באילים — באלים 11.
 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. נאדרי — נדרי

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 333, 334. ה — נוראה
 61, 64. פליה — פלאה

66. נהלת — נחלת 13. 61, 127. נהית — נחית

61, 64, 65, 127. יושבי 14. 61, 63, 64, 65, 66, 221. איל — חיל

127. רחד — רעד 15. 61, 183 — sup. raf. 127. א — יאחזמו
 61, 64. יושבי

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 333, 334. אימה — חימה 16.
 61 א — ידמאו 64, 65, 127.

64. תטעמו — ותטעמו 17.

61, 63, 64, 65, 66. ועד — ועוד 18. 363 Houb. לעולם

61. ר — ב 19. 64 ב — ובפרשיו

127. א — הנביאה 20.

64. ש — שירו 21.

22 ורכבו רמה בים : ויסע משה את ישראל מים
 סוף ויוצאהו אל מדבר שור וילכו דרך שלשת
 23 ימים במדבר ולא מצאו מים : ויבאו מרתה
 ולא יכלו לשתות מים ממרה כי מרים הם על
 24 כן קרא שמה מרה : וילן העם על משה לאמר
 25 מה נשתה : ויצעק משה אל יהוה ויראהו יהוה
 עץ וישלך אל המים וימתקו המים שם שם לו
 26 חק ומשפט ושם נסהו : ויאמר אם שמע תשמע
 לקול יהוה אלהיך והישר בעיניו תעשה והאזנת
 למצותיו ושמרת כל חקיו כל המחלה אשר
 שמתו במצרים לא אשים עליך כי אני יהוה
 27 רפאך : ויבאו אילים ובאילים שתים עשרה עינות
 מים ושבעים תמרים ויחנו שם על המים :

CAP. XVI. י"ו

1 ויסעו מאילים ויבאו כל עדת בני ישראל אל מדבר
 סין אשר בין אילים ובין סיני בחמשה עשר יום
 2 לחדש השני לצאתם מארץ מצרים : וילנו כל
 עדת בני ישראל על משה ועל אהרן במדבר :
 3 ויאמרו אליהם בני ישראל מי יתן מותנו ביד יהוה
 בארץ מצרים בשבתנו על סיר הבשר באכלנו לחם
 לשבע כי הוצאתם אתנו אל המדבר הזה להמית
 4 את כל הקהל הזה ברעב : ויאמר יהוה אל משה
 חנני ממטיר לכם לחם מן השמים ויצא העם

197. ויוציהו — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ויוציאהו — ויוצאהו 22.

127. ת — נשתה 24.

— וימתקו 61, 64, 127, 197. וישליך 61, 64. ויריאהו 25.

183. וימתקהו

66. א — והאזנת 64, 65. בקול — לקול 26.

ולקטו דבר יום ביומו למען אנסנו הילכו בתורותי
 אם לא : והיה ביום הששי והכינו את אשר יביאו 5
 והיה משנה על אשר ילקטו יום ויום : ויאמר 6
 משה ואהרן אל כל בני ישראל ערב וידעתם כי
 יהוה הוציא אתכם מארץ מצרים : ובקר וראיתם 7
 את כבוד יהוה בשמעו את תלנתיכם על יהוה
 ואנחנו מה כי תלנו עלינו : ויאמר משה בתת 8
 יהוה לכם בערב בשר לאכל ולחם בבקר לשבע
 בשמע יהוה את תלנתיכם אשר אתם מלנים
 עליו ואנחנו מה לא עלינו תלנתיכם כי על יהוה :
 ויאמר משה אל אהרן אמר אל כל עדת בני 9
 ישראל קרבו לפני יהוה כי שמע את תלנתיכם :
 והי כדבר אהרן אל כל עדת בני ישראל ויפנו אל 10
 המדבר והנה כבוד יהוה נראה בענן : וידבר 11
 יהוה אל משה לאמר : שמעתי את תלנות בני 12
 ישראל דבר אליהם לאמר בין הערבים תאכלו
 בשר ובבקר תשבעו לחם וידעתם כי אני יהוה
 אלהיכם : והי בערב ותעל השלוי ותכם את 13
 המחנה ובבקר היתה שכבת הטל סביב למחנה :
 ותעל שכבת הטל והנה על פני המדבר דק מחספס 14

4. בתותרי — 65, 66 בתורתי — בתורותי.

5. הביאו — יביאו 127, 221. — והכינו.

6. ישראל 65. עדת בני ישראל — בני ישראל.

7. תלנו — 61, 64, 127. תלנותיכם 183. — ו — 221. תליני.

8. אתם — 61, 64, 127. תלנותיכם — 1° תלנתיכם.

64. 61, 64, 65, 66, 127. תלנותיכם — 2° תלנתיכם.

9. תלנותיכם — 61, 66, 127. תלנתיכם.

12. 61. ל — תאכלו.

13. 127. * למחנה — למחנה.

15 דק ככפר על הארץ : ויראו בני ישראל ויאמרו
 איש אל אחיו מן הוא כי לא ידעו מה הוא ויאמר
 משה אליהם הוא הלחם אשר נתן יהוה לכם
 16 לאכלה : זה הדבר אשר צוה יהוה לקטו ממנו איש
 לפי אכלו עמר לגלגלת מספר נפשתיכם איש לאשר
 17 באהלו תקחו : ויעשו כן בני ישראל וילקטו המרבה
 18 והממעט : וימדו בעמר ולא העדיף המרבה
 19 והממעט לא החסיר איש לפי אכלו לקטו : ויאמר
 20 משה אליהם איש אל יותיר ממנו עד בקר : ולא
 שמעו אל משה ויותירו אנשים ממנו עד בקר וירם
 21 תולעים ויבאש ויקצף עליהם משה : וילקטו אתו
 בבקר בבקר איש לפי אכלו וחמה השמש ונמם :
 22 ויהי ביום הששי לקטו לחם משנה שני העמר
 לאחד ויבאו כל נשיאי העדה ויגדו למשה :
 23 ויאמר אליהם הוא אשר דבר יהוה שבתון שבת
 קדש ליהוה מחר את אשר תאפו אפו ואת אשר
 תבשלו בשלו ואת כל העדף הניחו לכם למשמרת
 24 עד בקר : ויניחו אתו עד הבקר כאשר צוה משה
 25 ולא הבאיש ורמה לא היתה בו : ויאמר משה
 אכלהו היום כי שבת חיום ליהוה היום לא
 26 תמצאו בשרה : ששת ימים תלקטוהו וביום

14. 61, 64, 66, 127, 183, 197, 221, 333, 334, 364, 503, 504. ככופר.

16. 64. נפשותיכם 127. אמר — עמר.

17. 127. — והממעט.

18. — והממעט 221. ה — 64 sup. raf. חסיר — העדיף.

127. 64, 127, 221. חסיר — החסיר (ע eras.) והממעט *ט.

19. 127. יותר.

21. 65. sup. raf. ס — ונמם 64. והחמה — וחמה.

64. — הבאיש 24. 64. לכם 127. 3° אשר 23.

27 השביעי שבת לא יהיה בו : ויהי ביום השביעי
 28 יצאו מן העם ללקט ולא מצאו : ויאמר יהודה
 אל משה עד אנה מאנתם לשמר מצותי ותורתי :
 29 ראו כי יהוה נתן לכם את השבת על כן הוא נתן
 לכם ביום הששי לחם יומים שבו איש תחתיו אל
 30 יצא איש ממקומו ביום השבת : וישבת העם
 31 ביום השביעי : ויקראו בית ישראל את שמו מן
 32 והוא כזרע גד לבן וטעמו כצפחית בדבש : ויאמר
 משה זה הדבר אשר צוה יהוה מלאו העמר ממנו
 למשמרת לדרתיכם למען יראו את הלחם אשר
 האכלתי אתכם במדבר בהוצאי אתכם מארץ
 33 מצרים : ויאמר משה אל אהרן קח צנצנת אחת
 ותן שם מלוא העמר מן והניח אתו לפני יהוה
 למשמרת לדרתיכם : כאשר צוה יהוה את משה
 34 ויניח אהרן לפני העדות למשמרת : ובני ישראל
 אכלו את המן ארבעים שנה עד באם אל ארץ
 נושבת את המן אכלו עד באם אל קצה ארץ
 36 בנען : והעמר עשרית האיפה הוא :

CAP. XVII. י

ויסעו כל עדת בני ישראל ממדבר סין למסעיהם 1

28. 62, 127. ותורותי.

29. 65. א. הוא. 64, 127, 183, 221, 670. ואל—אל.

31. 670. א. — 127, 221. ח. — 64. כצפחית — כצפחית.

32. 64. א. את. 65. sup. raf. ראו—יראו. 64, 65. לדרותיכם.

33. 64. לדרותיכם. 64. מ. — מלוא.

34. 61, 62, 64, 65. ויניח. 127. sup. raf. צוה יהוה את משה. 66, 127, 221.

35. 65. ישראל.

36. 64, 65, 66, 127, 221. עשירת ∞ עשרית.

1. 64. ממדבר סין.

על פי יהודה ויחנו ברפדים ואין מים לשתות
 2 העם : וירב העם עם משה ויאמרו תנה לנו מים
 ונשתה ויאמר להם משה מה תריבון עמדי ומה
 3 חנסו את יהודה : ויצמא שם העם למים וילן
 העם על משה ויאמרו למד העליתנו ממצרים
 4 להמית אתי ואת בני ואת מקני בצמא : ויצעק
 משה אל יהוה לאמר מה אעשה לעם הזה עוד
 5 מעט וסקלוני : ויאמר יהוה אל משה עבר לפני
 העם וקח אתך מזקני ישראל ומטך אשר הכית בו
 6 את היאר תקח בידך והלכת : הנני עמד לפניך
 שם על הצור בחורב והכית בצור ויצא ממנו מים
 ושתה העם ויעש כן משה לעיני זקני ישראל :
 7 ויקרא שם המקום מסה ומריבה על ריב בני ישראל
 ועל נסותם את יהוה לאמר היש יהוה בקרבנו אם
 8 אין : ויבא עמלק וילחם עם ישראל ברפדים :
 9 ויאמר משה אל יהושע בחר לנו אנשים וצא
 הלחם בעמלק מחר אנכי נצב על ראש הגבעה
 10 ומטה האלהים בידי : ויעש יהושע כאשר אמר לו
 משה להלחם בעמלק ומשה ואהרן וחור עלו אל
 11 ראש הגבעה : והיה כאשר ירים משה ידיו וגבר
 12 ישראל וכאשר יניח ידיו וגבר עמלק : וידי משה
 כבדים ויקחו אבן וישמו תחתיו וישב עליה ואהרן

1. ברפדים 62, 64, 127, 221.

2. תריבון 66. ונשתי — ונשתה 221. ויאמר — ויאמרו 221. תריבון

3. מקני — מקנה 62, 221.

5. 64. — מקני 5.

6. 127. ממנו 66. בחורב 66.

7. 127. — ומריבה 7.

8. ברפדים 61, 62, 64, 127, 221.

9. 64, 127, 183. ליהושע 64.

10. 65. תמכו primo עלו 10.

וְחֹרֶר תִּמְכּוּ בִידֵיו מִזֶּה אֶחָד וּמִזֶּה אֶחָד וַיְהִיו יָדָיו
 אֲמוֹנָה עַד בֹּא הַשֶּׁמֶשׁ : וַיַּחֲלֹשׁ יְהוֹשֻׁעַ אֶת עַמְלֹק¹³
 וְאֵת עַמּוֹ וַיִּכּוּ לָפִי חֶרֶב : וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה¹⁴
 נִתַּב זֹאת זִכְרוֹן בְּסֵפֶר וְשִׁים בְּאָזְנִי יְהוֹשֻׁעַ כִּי מָחָה
 אֶמָּחֶה אֶת זִכְרֵ עַמְלֹק מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם : וַיְבִן מֹשֶׁה¹⁵
 מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יְהוָה נֹסִי : וַיֹּאמֶר כִּי יָד עַל כֶּסֶף¹⁶
 מִלְחָמָה לִיהוָה בַּעֲמָלֹק מִדֶּר וּדֶר :

CAP. XVIII. יח

פרשה יתרו. Sectio Legis Decima Septima.

וַיִּשְׁמַע יִתְרוֹ כֹּהֵן מִדִּין חֹתֵן מֹשֶׁה אֶת כָּל אֲשֶׁר¹
 עָשָׂה אֱלֹהִים לְמֹשֶׁה וּלְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ כִּי הוֹצִיָּא יְהוָה
 אֶת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם : וַיִּקַּח יִתְרוֹ חֹתֵן מֹשֶׁה אֶת²
 צִפּוֹרָה אִשְׁתּוֹ מֹשֶׁה אַחֵר שְׁלַחִיָּה : וְאֵת שְׁנֵי בָנָיָה³
 אֲשֶׁר שָׁם הָאֶחָד גֵּרֶשָׁם כִּי אָמַר גֵּר הֵייתִי בָאָרֶץ
 נֹכְרִיָּה : וְשֵׁם הָאֶחָד אֲלִיעֶזֶר כִּי אֱלֹהֵי אָבִי בַּעֲזָרִי⁴
 וַיִּצְלַנִי מִחֶרֶב פְּרַעֲיָה : וַיָּבֹא יִתְרוֹ חֹתֵן מֹשֶׁה וּבָנָיו⁵
 וְאִשְׁתּוֹ אֶל מֹשֶׁה אֶל הַמִּדְבָּר אֲשֶׁר הוּא חֲנָה שָׁם
 הָרָה הָאֱלֹהִים : וַיֹּאמֶר לְמֹשֶׁה אֲנִי חֹתֵן יִתְרוֹ⁶
 בֹּא אֵלַיךְ וְאִשְׁתְּךָ וּשְׁנֵי בָנָיָה עִמָּה : וַיֵּצֵא מֹשֶׁה⁷
 לִקְרֹאת חֹתְנוֹ וַיִּשְׁתַּחֲוֶי לְמֹשֶׁה וַיִּשָּׂק לוֹ וַיִּשְׁאַלּוּ אִישׁ
 לְרֵעֵהוּ לְשָׁלוֹם וַיִּבְאֵהוּ הָאֵהָלָה : וַיִּסְפֹּר מֹשֶׁה⁸

197. בידו — בידיו. 66. וחוב — וחור. 12.

221. נסהי — 62 נסה — 61 י — 64 נסי. 15.

64. ודור — ודר. 221. אד — יד. 16.

2. 64. אר. 61, 62, 64, 127, 221. שלוחיה.

6. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 333, 334, 364, 503, 504, 670. הנה — אני.

299. ויקד וישק — וישק. 7.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. וביאהו.

לחתנו את כל אשר עשה יהוה לפרעה ולמצרים
 על אדוות ישראל את כל התלאה אשר מצאתם
 9 בדרך ויצלם יהוה: ויחד יתרו על כל הטובה
 אשר עשה יהוה לישראל אשר הצילו מיד מצרים:
 10 ויאמר יתרו ברוך יהוה אשר הציל אתכם מיד
 מצרים ומיד פרעה אשר הציל את העם מתחת
 11 יד מצרים: עתה ידעתי כי גדול יהוה מכל
 12 האלהים כי בדבר אשר זדו עליהם: ויקח יתרו
 חתן משה עלה וזבחים לאלהים ויבא אהרן
 ומזקני ישראל לאכל לחם עם חתן משה לפני
 13 האלהים: ויהי ממחרת וישב משה לשפט את
 העם ויעמד העם על משה מן הבקר ועד הערב:
 14 וירא חתן משה את כל אשר הוא עשה לעם ויאמר
 מה הדבר הזה אשר אתה עשה לעם מדוע אתה
 ישב לבדך וכל העם נצב עליך מן הבקר ועד
 15 הערב: ויאמר משה לחתנו כי יבוא אלי העם
 16 לדרש אלהים: כי יהיה להם דבר באו אלי
 ושפטתי בין איש ובין רעהו והודעתיו את חקי
 17 האלהים ואת תורותיו: ויאמר חתן משה אליו לא
 18 טוב הדבר אשר אתה עשה: נבל תבל גם אתה
 גם העם הזה אשר עמך כי כבד ממך הדבר לא
 19 תוכל עשותו לבדך: עתה שמע בקולי אעיצך ויהי

127. י' — הצילו sup. raf. 127. על 221. ויחד — ויחד. 9.

10. sup. raf. 66. מ — 2° מצרים.

13. Houb. 363 עד — ועד.

14. 61. הם הדבר — הדבר.

63. ו — יבוא. 15.

16. — והודעתיו 221. ו — באו 61, 64, 127, 221. וכי — כי.

17. 127. תורותיו 61, 66, 127.

18. 61. תוכל.

65. ע — אעיצך. 19.

אלהים עמך הוי אתה לעם מול האלהים והבאת
 20 אתה את הדברים אל האלהים : והזהרת אתם
 את החקים ואת התורה הודעת להם את הדרך
 אשר ילכו בה ואת המעשה אשר יעשון : ואתה 21
 החזה לך מכל העם אנשי חיל יראי אלהים אנשי
 אמת שנאי בצע ושמת עליהם שרי אלפים ושרי
 מאות שרי חמשים ושרי עשרות : ושפטו את העם 22
 בכל עת והיה כל הדבר הגדול יביאון אליך וכל
 הדבר הקטן ישפטו הם והקל מעליך ונשאו אתך :
 אם את הדבר הזה תעשה וצוך אלהים ויכלת 23
 עמד וגם כל העם הזה אל מקומו יבוא בשלום :
 ושמע משה לקול חתנו ויעש כל אשר אמר : 24
 ויאמר משה אל העם לא אוכל אנכי לבדי שאת 25
 אתכם : יהוה אלהיכם הרבה אתכם והנכם היום
 נכובי השמים לרב : יהוה אלהי אבותיכם יסף
 עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם כאשר
 דבר לכם : איכה אשא לבדי טרחכם משאכם
 וריבכם : הבו לכם אנשים חכמים ונבונים וידעים
 לשבטיכם ואשימם בראשיכם : ויענו ויאמרו טוב
 הדבר אשר דברת לעשות : ויקח את ראשי
 שבטיהם אנשים חכמים וידעים ויתן אתם ראשים
 עליהם שרי אלפים ושרי מאות שרי חמשים ושרי

20. את 1° — 61. את* — הודעת — הודעת 61, 63, 64, 66, 127, 197, 221, 363.

23. עמוד — עמוד 63.

25. primo ה — אלהיכם 66. אנכי 66. לאוכל — לא אוכל 66. אבותיכם 61. 127. (1 eraf.) * והנכם — והנכם 66. וריבכם 197. אישה — אשה 64. 65, 221. ה — איכה 64. שבטיכם — שבטיהם 61. ש — ואשימם 61. —

עשרות ושטרים לשבטיהם : ויצו את שפטיהם
 לאמר שמעו בין אחיכם ושפטתם צדק בין איש
 ובין אחיו ובין גרו : לא תכירו פנים במשפט
 כקטן כגדול תשמעון לא תגורו מפני איש כי
 המשפט לאלהים הוא והדבר אשר יקשה מכם
 תקריבון אלי ושמעתיו : ויצו אתם את כל
 26 הדברים אשר יעשון : וישפטו את העם בכל
 עת את הדבר הגדול יביאון אל משה וכל הדבר
 27 הקטן ישפטו הם : וישלח משה את חתנו וילך
 לו אל ארצו :

CAP. XIX. יט

1 בחדש השלישי לצאת בני ישראל מארץ מצרים
 2 ביום הזה באו מדבר סיני : ויסעו מרפדים ויבאו
 מדבר סיני ויחנו במדבר ויחן שם ישראל נגד ההר :
 3 ומשה עלה אל האלהים ויקרא אליו יהוה מן ההר
 לאמר כה תאמר לבית יעקב ותגיד לבני ישראל :
 4 אתם ראיתם את אשר עשיתי למצרים ואשא
 5 אתכם על כנפי נשרים ואביא אתכם אלי : ועתה
 אם שמע תשמעו בקולי ושמרתם את בריתי
 והייתם לי סגלה מכל העמים כי לי כל הארץ :
 6 ואתם תהיו לי ממלכת כהנים וגוי קדש אלה

127. לשבטיכם—לשבטיהם 61, 64, 127, 221. ושטרים 25.

64, 124. שופטיהם 61. 2° ארץ

363 Morin. הדבר 2° 26. הממפט—המשפט 61.

64. וילך 65. חתנו 27.

2. מרפדים 61, 64, 127, 221.

3. ותגיד 61, 63, 64.

4. והביא—ואביא 65, 197, 221.

5. סגולה 61, 64, 65, 66, 127, 221.

הדברים אשר תדבר אל בני ישראל: ויבא משה 7
 ויקרא לזקני העם וישם לפניהם את כל הדברים
 האלה אשר צוהו יהוה: ויענו כל העם יחדו ויאמרו 8
 כל אשר דבר יהוה נעשה וישב משה את דברי
 העם אל יהוה: ויאמר יהוה אל משה הנה אנכי 9
 בא אליך בעבי הענן בעבור ישמע העם בדברי
 עמך וגם כך יאמנו לעולם ויגד משה את דברי
 העם אל יהוה: ויאמר יהוה אל משה לך אל 10
 העם וקדשתם היום ומחר וכבסו שמלותם: והיו 11
 נכנים ליום השלישי כי ביום השלישי ירד יהוה
 לעיני כל העם אל הר סיני: והגבלת את ההר 12
 סביב ואל העם תאמר השמרו לכם עלות בהר
 ונגע בקצהו כל הנגע בהר מות יומת: לא תגע 13
 בו יד כי סקל יסקל או ירא יראה אם בהמה אם
 איש לא יחיה במשך היוכל הם יעלו בהר:
 וירד משה מן ההר אל העם ויקדש את העם 14
 וכבסו שמלותם: ויאמר אל העם היו נכנים 15
 לשלשת הימים אל תגשו אל אשה: ויהי ביום 16
 השלישי בהיות הבקר ויהי קולות וברקים וענן כבד
 על ההר וקול השופר חזק מאד ויחרד כל העם

221. לבני — אל בני 6.

61. (עמ. eraf.) * * וגם — וגם 299. בעבה — בעבי 9.

66. ו — לעולם.

10. 65, 66, 197. ו — שמלותם.

11. השלישי — 2° השלישי 61, 64, 65, 66, 127, 221. נכונים.

363 Houb. על — אל 363 Houb.

13. 61, 64, 183. במושך 61. ירא 127. הוא — או.

221. היבול ~ היובל.

14. 65, 197. ו — שמלותם.

15. 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221. נכונים.

16. 61. ויחרד כל העם.

- 17 אשר במחנה : ויוציא משה את העם לקראת
 18 האלהים מן המחנה ויתיצבו בתחתית ההר : והר
 סיני עשן כלו מפני אשר ירד יהוה עליו באש ויעל
 19 עשנו כעשן הכבשן ויחרד כל ההר מאד : ויהי קול
 השופר הלך וחזק מאד משה ידבר והאלהים יענו
 20 בקול : וירד יהוה על הר סיני אל ראש ההר ויקרא
 21 יהוה אל משה אל ראש ההר ויעל משה : ויאמר
 יהוה אל משה רד הער בעם פן יהרסו אל יהוה
 22 לראות ונפל ממנו רב : וגם הכהנים הנגשים אל
 23 יהוה יתקדשו פן יפרץ בם יהוה : ויאמר משה
 אל יהוה לא יוכל העם לעלות אל הר סיני כי
 אתה העדת בנו לאמר הגבל את ההר וקדשתו :
 24 ויאמר אליו יהוה לך רד ועלית אתה ואהרן עמך
 והכהנים והעם אל יהרסו לעלות אל יהוה פן יפרץ
 25 בם : וירד משה מן ההר אל העם ויאמר אליהם :

CAP. XX. כ

- 1 וידבר אלהים את כל הדברים האלה לאמר :
 2 אנכי יהוה אלהיך אשר הוצאתיך מארץ מצרים
 מבית עבדים :
 3 לא יהיה לך אלהים אחרים על פני :
 4 לא תעשה לך פסל וכל תמונה אשר בשמים ממעל
 ואשר בארץ מתחת ואשר במים מתחת לארץ :

17. 64, 65, 127, 197. ויוציא.

23. 64. הסיני — הר סיני.

24. 670. והעליתה — 670. ועליתה — 183. ועלית.

197. יחרסו — 127. יהרסו — יחרסו.

4. 334. כעל — כמעל.

5 לא תשתחווה להם ולא תעבדם כי אנכי יהוה
 אלהיך אל קנא פקד עון אבות על בנים ועל
 שלישים ועל רבעים לשנאי: ועשה חסד לאלפים
 לאהבי ולשמרי מצותי:
 7 לא תשא את שם יהוה אלהיך לשוא כי לא ינקה
 יהוה את אשר ישא את שמו לשוא:
 8,9 שכור את יום השבת לקדשו: ששת ימים תעבד
 ועשית כל מלאכתך: ויום השביעי שבת ליהוה
 אלהיך לא תעשה בו כל מלאכה אתה ובנך ובתך
 עבדך ואמתך בהמתך וגרך אשר בשעריך: כי
 11 ששת ימים עשה יהוה את השמים ואת הארץ
 את הים ואת כל אשר בם וינח ביום השביעי
 על כן ברך יהוה את יום השבת ויקדשו:
 12 נבד את אביך ואת אמך למען יאריכון ימך על
 האדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך:
 13 לא תרצח:
 14 לא תנאף:
 15 לא תגנב:
 16 לא תענה ברעך עד שקר:
 17 ולא תחמד בית רעך ולא תחמד אשת רעך

5. תשתחווה — תשתחוי 61, 64, 66, 127, 183, 334, 670.

61, 64, 66, 127, 1° ועל 61. יהוה 127. תעבדום

61, 64 רביעים — רבעים 61. שלישים 221, 334, 670.

66 רבעים — 65, 127, 197, 221, 334.

61. ה — לאהבי 6.

221. אשר 64, 127, 221, 334, 670, ואת 2° את 11.

127, 334, 670. בהם — בם

65. יארכון — 61 יאריכון 61. עמך — אמך 12.

61, 64, 65, 66, 127, 1° ולא 17.

שדהו עבדו ואמתו שורו וחמרו וכל אשר לרעך ;
 והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל ארץ הכנעני אשר
 אתה בא שמה לרשתה והקמת לך אבנים גדלות
 ושדת אתם בשיד : וכתבת על האבנים את כל
 דברי התורה הזאת : והיה בעברכם את הירדן
 תקימו את האבנים האלה אשר אנכי מצוה אתכם
 היום בהר גריזים : ובנית שם מזבח ליהוה אלהיך
 מזבח אבנים לא תניף עליהם ברזל : אבנים שלמות
 תבנה את מזבח יהוה אלהיך והעלית עליו עלות
 ליהוה אלהיך : וזבחת שלמים ואכלת שם ושמחת
 לפני יהוה אלהיך : ההר ההוא בעבר הירדן אחרי
 דרך מבוא השמש בארץ הכנעני היושב בערבה
 מול הגלגל אצל אלון מורא מול שכם :

18 וכל העם שמע את הקולות ואת קול השופר וראים
 את הלפידים ואת ההר עשן ויראו כל העם וינעו
 19 ויעמדו מרחק : ויאמרו אל משה הן הראנו יהוה
 אלהינו את כבודו את גדלו ואת קולו שמענו
 מתוך האש היום הזה ראינו כי ידבר אלהים
 את האדם וחי : ועתה למה נמות כי תאכלנו האש
 הגדלה הזאת אם יספיק אנחנו לשמע את קול
 יהוה אלהינו עוד ומתנו : כי מי כל בשר אשר שמע

61. אֲשֶׁר 61, 64, 65, 127, 221. וחמרו 64. ואמתו 17.

183. שם — שמה 6. בה — בא

64, 65. בהרגריזים — 127 בהרגיזים — בהר גריזים

64, 65, 66, 127, 183, אֶל — היושב 197. גריזים — גריזים

61. הישוב — 197

וינעו 61, 65, 197. הלפדים 127. מ primo ש — שמוע 18.

61. יעמדו — ויעמדו 127. וינחו — 61 ינעו —

65. sup. raf. האדם 64, 65, 127, 197. ואת — 2° את 19.

127. מי מל — מי כל 64. יוספים — 61 יוספים — יוספים

קול אלהים חיים מדבר מתוך האש כמונו ויחי :
 קרב אתה ושמע את כל אשר יאמר יהוה אלהינו
 ואתה תדבר אלינו את כל אשר ידבר יהוה אלהינו
 אליך ושמענו ועשינו ואל ידבר עמנו האלהים
 פן נמות : ויאמר משה אל העם אל תיראו ²⁰
 כי לבעבור נסות אתכם בא האלהים ובעבור
 תהיה יראתו על פניכם לבלתי תחטאו : ויעמד ²¹
 העם מרחק ומשה נגש אל הערפל אשר שם
 האלהים וידבר יהוה אל משה לאמר שמעתי
 את קול דברי העם הזה אשר דברו אליך
 היטיבו כל אשר דברו : מי יתן והיה לבבם זה
 להם ליראה אתי ולשמר את מצותי כל הימים
 למען ייטיב להם ולבניהם לעלם : גביא אקים
 להם מקרב אחיהם כמוך ונתתי דברי בפיו ודבר
 אליהם את כל אשר אצונו : והיה האיש אשר לא
 ישמע אל דבריו אשר ידבר בשמי אנכי אדרש
 מעמו : אך הנביא אשר יזיד לדבר דבר בשמי את
 אשר לא צויתיו לדבר ואשר ידבר בשם אלהים
 אחרים ומת הנביא ההוא : וכי תאמר בלבבך
 איך נודע את הדבר אשר לא דברו יהוה : אשר
 ידבר הנביא בשם יהוה לא יהיה הדבר ולא יבוא

61. נ — נמות. 64. יאמר. 61, 127. וחי — ויחי. 19.

127. לפניכם — על פניכם. 61. י — תיראו. 20.

יטיב — ייטיב. 61, 64, 127, 221, 334, 670. הטיבו — היטיבו. 21.
 — ולבניהם. 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334. ייטב — 61.
 61, 64, 127, 197, 221, 299, 334. לעולם. 27. ול*בניהם
 אשר אצונו. 61. הקים — אקים. 127. *נביא — נביא
 61. צויתו — צויתיו. sup. raf. 66.

הוא הדבר אשר לא דברו יהוה בזידון דברו הנביא
 לא תגור ממנו : לך אמר להם שובו לכם
 לאהליכם : ואתה פה עמד עמדי ואדברה אליך
 את כל המצוה החקים והמשפטים אשר תלמדם
 ועשו בארץ אשר אנכי נתן להם לרשתה : וידבר ²²
 יהוה אל משה לאמר דבר אל בני ישראל אתם
 ראיתם כי מן השמים דברתי עמכם : לא תעשו ²³
 אתי אלהי כסף ואלהי זהב לא תעשו לכם : מזבח ²⁴
 אדמה תעשה לי וזבחת עליו את עלתיך ואת
 שלמיך מצאנך ומבקרך במקום אשר אזכרתי
 את שמי שמה אבוא אליך וברכתיך : ואם ²⁵
 מזבח אבנים תעשה לי לא תבנה אתהן גזית
 כי חרבך הנפת עליו ותחללהו : ולא תעלה ²⁶
 במעלות על מזבחי אשר לא תגלה ערותך אליו :

CAP. XXI. כא

פרשה המשפטים Sectio Legis XVIII.

אלה המשפטים אשר תשים לפניהם : כי תקנה ^{1,2}
 עבד עברי שש שנים יעבדך ובשביעית יצא לחפשי
 חנם : אם בגפיו יבוא בגפיו יצא אם בעל אשה ³

64. א נתן 299. אלמדם — תלמדם 299. כה — פה 21.
 127. *רשתה — לרשתה

127. (1 eraf.) *בסף — כסף 66. ה — אלהי 23.

64. primo ז — מצאנך 61, 64. עלותיך 24. במקום
 183. ה — שמה 61, 64, 66, 197. ובמקום

197. ולא — 127. sup. raf. לא 25.

61. ח — מזבחי 65, 66. ו — במעלות 26.

61. אשים — תשים 1.

221. לחפשה — לחפשי 64, 127, 197, 221. ובשבעית 2.

127. (1 eraf.) *בגפיו — 2° בגפיו 3.

B b

4 הוא ויצאה אשתו עמו : אם אדניו יתן לו אשה
 וילדה לו בנים או בנות האשה וילדיה תהיה
 לאדניו והוא יצא בגפיו : אם אמר יאמר העבד
 אהבתי את אדני את אשתי ואת בני לא אצא חפשי :
 6 והגישו אדניו אל האלהים והגישו אל הדלת
 או אל המזוזה ורצע אדניו את אזנו במרצע ועבדו
 לעולם : וכי ימכר איש את בתו לאמה לא תצא
 7 כצאת העבדים : אם רעה היא בעיני אדניה אשר
 לא העידה והפדה לעם נכרי לא ימשל למכרה
 9 בבגדו בה : ואם לבנו יעידנה כמשפט הבנות
 יעשה לה : ואם אחרת יקח לו שארה כסותה
 10 וענותה לא יגרע : ואם שלש אלה לא יעשה לה
 11 ויצאה חנם אין כסף : מכה איש ומת מות יומת :
 12 ואשר לא צדה והאלהים אנה לידו ושמתי לך
 13 מקום אשר ינוס שמה : וכי יזיד איש על רעהו
 14 להרגו בערמה מעם מזבחי תקחנו למות : מכה
 15 אביו ואמו מות יומת : וגנב איש ומכרו ונמצא בידו
 16 מות יומת : ומקלל אביו ואמו מות יומת :
 17

4. 61 וילדה — וילדיה 127, 197. ובנות — או בנות 64, 65, 127.

5. 64, 65, 66, ואת — 2° את 127. sup. raf. דנ — אדני 61. ש — חפשי 183, 197, 221.

6. 64, ורצה — ורצע 221. אדניו אל האלהים והגישו אל 61. במרצע nunc במרצע 64. א — אזנו 61. nunc

8. 61, 64. העידה — 127. (ה. eraf.) בעיני* — בעיני 183. בבגדיו — בבגדו 363. למכרה — ואפדה — והפדה 61.

10. 127. לה 127. א — לא 11. 61, 64, 66, 127. וענתה 10.

13. 197. לידה — 183 על ידו — לידו 127, 670. אנה — אנה 13.

14. להרגו 61, 64. לרעהו — על רעהו 65. אס forte וכי 14.

221. בחרמה — 65 ר — בערמה 61. sup. raf. ג

15. 61, 65. ומכה 15. ג — וגנב 16. 61.

18 וכי יריבון אנשים וחכו איש את רעהו ולא
 19 ימות ונפל למשכב: אם יקום והתהלך בחוץ על
 משענתו ונקרה המכה רק שבתו יתן ורפא ירפא:
 20 וכי יכה איש את עבדו או את אמתו ומת
 21 תחת ידו מות יומת: אך אם יום או יומים יעמד
 22 לא יומת כי כספו הוא: וכי ינצו אנשים ונגפו
 אשרה הרה ויצא ולדה ולא יהיה אסון ענש יענש
 23 כאשר ישית עליו בעל האשה ונתן בפללים: ואם
 24 אסון יהיה ונתתה נפש תחת נפש: עין תחת עין
 25 שן תחת שן יד תחת יד רגל תחת רגל: מכה
 תחת מכה פצע תחת פצע חבורה תחת חבורה:
 26 וכי יכה איש את עין עבדו או את עין אמתו
 27 ושחתה לחפשי ישלחנו תחת עינו: ואם שן עבדו
 28 או שן אמתו יפל לחפשי ישלחנו תחת שנו: וכי
 יכה שור או כל בהמה את איש או את אשה ומת
 סקל יסקל הבהמה ולא יאכל את בשרו ובעל הבהמה
 29 נקיא: ואם בחמה מכה היא מתמול שלשום והועד
 בבעליו ולא ישמרנו והמית איש או אשה הבהמה
 30 תסקל וגם בעליו יומת: אם כפר יושת עליו ונתן
 31 פדיון נפשו ככל אשר יושת עליו: או בן יכה או
 32 בת כמשפט הזה יעשה לו: אם עבד תכה
 הבהמה או אמה כסף שלשים שקלים יתן לאדניו

18. איש 504.

20. את 2° 61. sup. raf. 66. אמתו ומת 26. את 2° 61.

27. 127, 221. לחפשה — לחפשי 64, 65, 66. יפיל 27.

28. 61, 64, 65, 127, 221. וכל — או כל 28. את 2° 61. או 2° 127.

29. 363. יוית — יומת 197. והעוד ~ והועד.

30. 64. פידון ~ פדיון 64. כופר 30.

31. 61. בן יכה או 221. ובן — או בן 31.

והבהמה תסקל : וכי יפתח איש בור או כי יכרה 33
 איש בור ולא יכסנו ונפל שם שור או חמור או
 כל בהמה : בעל הבור ישלם כסף ישיב לבעליו 34
 והמת יהיה לו : וכי יגף שור איש או כל בהמתו את 35
 שור רעהו או את כל בהמתו ומת ומכרו את
 החי והחצו את כספו וגם את המת יחיצון : או 36
 נודע כי בהמה מכה היא מתמול שלשום ולא ישמרנו
 בעליו שלם ישלם בהמה תחת בהמה והמת יהיה לו :

CAP. XXII. כב

וכי יגנב איש שור או שם וטבח או מכרו חמשה 1
 בקר ישלם תחת השור וארבעה צאן תחת השם :
 אם במחתרת ימצא הגנב והכהו ומת אין לו 2
 דם : אם זרחה השמש עליו דם לו שלם 3
 ישלם אם אין לו וגמכר בגנבתו : אם המצא 4
 חמצא בידו הגנבה משור עד חמור עד שם עד כל
 בהמה חיים אחד שנים ישלם : וכי יבעיר איש 5
 שדה או כרם ושלח את בעירו ובער בשדה אחר
 שלם ישלם משדהו כתבואתה ואם כל שדה יבעה
 מייטב שדהו ומייטב כרמו ישלם : כי תצא אש 6

197. יכסנו 66. איש — 1° איש 33.

61, וכל — או כל 363 Houb. — bis 183. או כל בהמתו 35.
 61, 64, 65, 66. יחצון — והחצו 221.
 127, 221.

61, 64, 65. ה — וארבעה 127, 197. ומכרו — או מכרו 1.
 66, 127, 197, 221.

197. במעתרת — 65 ח — במחתרת 2.

127. ה — זרחה 3.

363 Houb. ועד — 3° עד 4.

61, 64. השדה — 2° שדה 61. ו — ואם 127. את 5.

61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. יבעי — יבעה 64.

61, 64, 65, 66, 127, 197, 221. ומייטב 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221.

197, 221.

ומצא קוצים ונאכל גדיש או הקמה או שדה
 7 שלם ישלם המבעיר את הבערה : וכי יתן איש
 אל רעהו כסף או כלים לשמר ונגנב מבית האיש
 8 אם ימצא הגנב ושלם אחד שנים : ואם לא
 ימצא הגנב ונקרב בעל הבית אל האלהים אם לא
 9 שלח ידו במלאכת רעהו : על כל דבר פשע על
 שור על חמור על שה על שמלה על כל האבדה
 אשר יאמר כי הוא זה עד יהיה יבוא דבר
 שניהם אשר ירשיענו האלהים ישלם אחד שנים
 10 לרעהו : וכי יתן איש אל רעהו חמור או שור או
 שדה או כל בהמה לשמר ומת או נשבר או נשבה
 11 אין ראה : שבועת יהוה תהיה בין שניהם אם
 לא שלח ידו במלאכת רעהו ולקח בעליו ולא
 12 ישלם : אם גנב יגנב מעמו ושלם לבעליו :
 13 אם טרף יטרף יביא עד הטרפה ולא ישלם :
 14 וכי ישאל איש מעם רעהו ונשבר ומת בעליו
 15 אין עמו שלם ישלם : אם בעליו עמו לא ישלם
 16 אם שכיר הוא ובא בשכרו : וכי יפתה איש

6. ומצא 363 Houb. ומצאו — 61, 64, 65, 66, 197 ומצאה — ומצא.

שדה 127, 183, 197, 221. קאמה — הקמה 65. קוצים
 המבעיר — 64 המחביר — המבעיר 61, 64, 65, 66. השדה —
 363 Houb. הבעירה 61, 64, 65, 66, 197.

7. — ונגנב 65. כ — כלים 61. לרעהו — אל רעהו.
 363 Houb. ישלם 61. לא ימצא — ימצא 197. ונגנבו

8. לא 197. א — במלאכת 127. 1° לא.

9. 2° primo ה — האלהים 66. ירשיענו 363 Houb. שלמה 127.

10. 61, 64, 65, 299, 333, 364. נשבה — נשבה.

11. א — במלאכת 197.

14. 61, 64. או מרת — ומת 127, 183. או נשבר — ונשבר.
 64. יבא 15. 65, 127, 197, 221.

בתולה אשר לא ארשה ושכב עמה מהר ימהרנה
 לו לאשה : ואם מאן ימאן אביה לתתה לו כסף 17
 ישקל כמהר הבתולות : מכשפה לא תחיה : 18
 כל שכב עם בהמה מות יומת : זבח לאלהים : 19
 אחרים יחרם : וגר לא תונו ולא תלחצו 21
 כי גרים הייתם בארץ מצרים : כל אלמנה 22
 ויתום לא תענו : כי אם ענה תענו אתו כי אם 23
 צעק יצעק אלי ושמע אשמע צעקתו : וחר אפי 24
 והרגתי אתכם בחרב והיו נשיכם אלמנות ובניכם
 יתמים : אם כסף תלוה את עמי את עני עמך 25
 לא תהיה לו כנשיא לא תשימנו עליו נשך : אם 26
 חבל תחבל את שמלת רעך עד בא השמש תשיבנה
 לו : כי היא כסותו לבדה היא שמלתו לעורו 27
 במה ישכב והיה כי יצעק אלי ושמעתי כי חנון
 אנכי : אלהים לא תקלל ונשיא בעמך לא תאר : 28
 מליתך ודמעך לא תאחר בכור בניך תתן לי : 29
 כן תעשה לשורך ולצאנך שבעת ימים יהיה עם 30
 עמו וביום השמיני תתנו לו : ואנשי קדש 31
 תהיו לי ובשר בשדה טרפה לא תאכלו השליך
 תשליך אתו :

17. 66. הבתולות.

65. כל בהמה forte בהמה 19.

21. 65. ת — תלחצו.

23. 64. צ — צעק. 65, 127, 221, 670. ושמע.

24. 61, 64, 65, 66, 127, 197, 670. וחרה — וחר.

61, 64, 65, 66, 127, 197, 221. יתמים.

25. 299. כנשיא — 64, 65, 127, 197, 221, 670. י — כנשיא.

27. 61. והיא — 2° היא.

30. 64, 65, 66, 127, 197, 363 Houb. 670. תתנו — עמו.

66, 127, 221. תתנו —

31. 61. תשליכו — תשליך. 503, 504. — השליך. 64. יהיו — תהיו.

65. תשליכו — 64, 66, 127, 183, 197, 221, 333, 334, 364, 503, 504.

1 לא תשא שמע שוא אל תשית ידך עם רשע להיות
 2 עד חמס : לא תהיה אחרי רבים לרעות ולא
 3 תענה על ריב לנשות אחרי רבים להטות : ודל
 4 לא תהדר בריבו : כי תפגע שור איבך או חמור
 5 או כל בהמתו תעה השב תשיבנו לו : כי תראה
 חמור שנאך רבץ תחת משאו וחדלת מעזב לו עזב
 6 תעזב עמו : לא תטה משפט אביונך בריבו :
 7 מדבר שקר תרחק ונקי וצדיק אל תהרג כי לא
 8 הצדיק רשע : ושחד אל תקח כי השחד יעור עיני
 9 פקחים ויסלף דברי צדיקים : וגר לא תלחצו
 ואתם ידעתם את נפש הגר כי גרים הייתם בארץ
 10 מצרים : ושש שנים תזרע את ארצך ואספת את
 11 תבואתה : והשביעית תשמטנה ונטשתה ואכלו
 אביוני עמך ויתרם תאכל חית השדה כן תעשה
 12 לכרמך ולזיתך : ששת ימים תעשה מעשיך ויום
 השביעי תשבת למען ינוח עבדך ואמתך כמוך וכל
 13 בהמתך והגר : וכל אשר אמרתי אליכם תשמרו
 ושם אלהים אחרים לא תזכר ולא ישמעו על
 14 פיך : שלש רגלים תחג לי בשנה : את חג
 המצות תשמר שבעת ימים תאכל מצות כאשר

2. 61 לרב primo על ריב. 4. 61, 64, 65, 66, חמורו.

127, 197, 221. 363 Houb. בהמה 61, 64, 127. השיב.

8. 65, 66. צדקים — צדיקים 363 Houb. לא.

9. 66. ללחצו — 65 ת — תלחצו.

11. 61. והשיבעת — 64, 197 והשביעית — והשביעית.

127, 183, 197, 221. 61, 64, 127, 197, 221. לכרמך 61, 64, 65, 66, ולזיתך.

12. 363 ממך — כמוך 127. מעשגך — מעשיך.

13. 363 Houb. מצות 15. 299 תזכר — תזכר.

צויתך למועד חדש האביב כי בו יצאת ממצרים
 ולא יראו פני רקים : וחג הקציר בכורי מעשיך 16
 אשר תזרע בשדה וחג האסף בצאת השנה באספך
 את מעשיך מן השדה : שלש פעמים בשנה יראה 17
 כל זכורך את פני הארון יהוה : לא תזבח על 18
 חמץ דם זבחי ולא ילין חלב חגי עד בקר : ראשית 19
 בכורי אדמתך תביא ביתה יהוה אלהיך לא תבשל
 גדי בחלב אמו כי עשה זאת כזבח שכח ועברה
 היא לאלהי יעקב : הנה אנכי שלח מלאכי לפניך 20
 לשמר בדרך ולהביאך אל המקום אשר הכנתי :
 השמר מפניו ושמע בקולו אל תמרי בו כי לא 21
 ישא לפשעכם כי שמי בקרבו : כי אם שמע 22
 תשמעו בקולם ועשיתם את כל אשר אדבר ואיבתי
 את איביך וצרתי את צרריך : כי ילך מלאכי 23
 לפניך והביאך אל הכנעני והאמרי והחתי והגרנשי
 והפרזי והחוי והיבوسی והכחדתיו : לא תשתחווה 24
 לאלהיהם ולא תעבדם ולא תעשה כמעשיהם כי
 הם תהרסם וישר תשבר מצבותיהם : ועבדתם 25
 את יהוה אלהיכם וברך את לחמך ואת מימך

127. א' — הקציר sup. raf. 5 lit. 127. 16.

17. 363 Houb. הארון — הארון.

19. 61. היא 61. עמו — אמו 65, 197. ה — ביתה. 66. ה — לאלהי.

20. מלאכי sup. raf. 61. כי — אנכי 61. *הנה — הנה sup. raf. 61. 21. תמרי — תמרי.

22. 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. בקולי — בקולם. 1° 299. אר — אדבר sup. raf. 61.

24. 61, 64, 127, 183, 670; forte 66. תשתחוי — תשתחווה. 66. תהרסם — מצבותיהם. 61. מצבותיהם.

26 והסרתי מחלה מקרבך : ולא תהיה משכלה
 27 ועקרה בארצך את מספר ימך אמלא : את אימתי
 אשלח לפניך והמתי את כל העם אשר תבוא בהן
 28 ונתתי את כל איביך עליך ערף : ושלחתי את
 הצרעה לפניך וגרשה את הכנעני ואת האמרי ואת
 החתי ואת הגרגשי ואת הפרזי ואא החוי ואת
 29 היבوسی מלפניך : לא אגרשנו מפניך בשנה אחת
 פן תהיה הארץ שממה ורבה עליך תית השדה :
 30 מעט מעט אגרשנו מפניך עד אשר תפרה ונחלת
 את הארץ : ושאתי את גבולך מים סוף ועד ים
 31 פלשתים וממדבר עד הנהר כי אתן בידכם את
 ישבי הארץ וגרשתים מפניך : לא תכרת להם
 32 ולאליהם ברית : לא ישבו בארצך פן יחטאו
 33 אתך לי כי תעבד את אליהם כי יהיו לך
 למוקש :

CAP. XXIV. כד

1 ואל משה אמר עלה אל יהוה אתה ואהרן נדב
 ואביהוא אלעזר ואיתמר ושבעים מזקני ישראל

27. 127. אימתי 61, 64, 65, 66, 127. ואת 1° את 27.
 61, 64, 65, 66, 127, אליך — עליך 64. וחמתי — והמתי
 197, 221, 363.
 28. ואת הפרזי 127. 4° ואת 197. ההגרנשי — הגרגשי
 61, ואת — ואא 65. הפרזי ואא 127. ופרזי primo
 64, 65, 66, 127, 221, 363.
 31. 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. א — ושאתי
 64 ועל — עד 127. ו — ומדבר 670. ו — ועד
 בידכם 61. יתן — אתן 61, 65, 66, 127, 183, 670. ועד
 — וגרשתים 61, 64, 66. יושבי 221. בידכם primo
 61, 64, 127, 183, 221.
 32. 127. ולאליהם — ולאליהם
 33. 61, 64. יחטאו — יחטאו

והשתחיתם מרחק : ונש משה לבדו אל יהוה ²
והם לא יגשו והעם לא יעלה עמו : ויבא משה ³
ויספר לעם את כל דברי יהוה ואת כל המשפטים
ויענו כל העם קול אחד ויאמרו כל הדברים אשר
דבר יהוה נעשה : ויכתב משה את כל דברי יהוה ⁴
וישכם בבקר ויבן מזבח תחת ההר ושתיים עשרה
אבנים לשנים עשר שבטי ישראל : וישלח את ⁵
נערי בני ישראל ויעלו עלות ויזבחו זבחי שלמים
ליהוה פרים בני בקר : ויקח משה חצי הדם ⁶
וישם באגנות וחצי הדם זרק על המזבח : ויקח ⁷
ספר הברית ויקרא באזני העם ויאמרו כל אשר
דבר יהוה נשמע ונעשה : ויקח משה את הדם ⁸
ויזרקו על העם ויאמר הנה דם הברית אשר
נרת יהוה עמכם על כל הדברים האלה : ויעל ⁹
משה ואהרן נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר ושבעים
מוקני ישראל : ויראו את אלהי ישראל ותחת רגליו ¹⁰
כמעשה לבנת הספיר וכעצם השמים לטהור :
ואל אצלי בני ישראל לא שלח ידו ויאחזו את ¹¹
האלהים ויאכלו וישתו : ויאמר יהוה אל משה ¹²
עלה אלי ההרה והוי שם ואתן לך את לוחת
האבנים התורה והמצוה אשר כתבתי להורותם :
ויקם משה ויהושע משרתו ויעל משה אל הר ¹³

64. א הדברים. 3. 65. והשתחיתם — והשתחיתם. 1.

127. (ואת. erat.) *** וישכם — וישכם. 4.

61, 64, 65, 183. זבחים — זבחי. sup. raf. 65. זבח — ויזבחו. 5.

61. (חצ. erat.) *** את — את. 8.

221, 363 Houb. א — ויאחזו. 11. 61. — הספיר. 10.

61, 64, 183, 197. לוחות — לוחת. 12. 65, 127, 183, 197.

14 האלהים ; ואל הזקנים אמר שבו לנו בזה עד אשר
 נשוב אליכם הנה אהרן וחור עמכם מי בעל
 15 דברים יגש אליהם : ויעל משה אל ההר ויכס
 16 הענן את ההר ; וישכן כבוד יהוה על הר סיני
 ויכסהו הענן ששת ימים ויקרא אל משה ביום
 17 השביעי מתוך הענן : ומראה כבוד יהוה כאש
 18 אכלת בראש ההר לעיני בני ישראל : ויבא משה
 בתוך הענן ויעל אל ההר ויהי משה בהר ארבעים
 יום וארבעים לילה :

CAP. XXV. כה

פרשה תרומה. Sectio Legis Decima Nona.

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל
 ויקחו לי תרומה מאת כל איש אשר ידבנו לבו תקחו
 3 את תרומתי : וזאת התרומה אשר תקחו מאתם
 4 זהב כסף ונחשת : תכלת וארגמן ותולעת שני
 5 ושש ועוזים : ועורת אילים מאדמים ועורת
 6 תחשים ועצי שטים : ושמן למאור ובשמים לשמן
 7 המשחה ולקטרת הסמים : ואבני שהם ואבני
 8 מלאים לאפוד ולחשן : ועשו לי מקדש ושכנתי
 9 בתוכם : ככל אשר אני מראה אתך בהר את
 תבנית המשכן ואת תבנית כל כליו וכן תעשה :
 10 ועשית ארון עצי שטים אמתים וחצי ארכו ואמה

127. אשוב forte נשוב. 14.

127. ותולעת שני. 4.

— 64, 66 ועורות — 2° ועורת. 64. ועורות — 1° ועורת. 5.
 61. וחצי — ועצי. 61. תעשים — תחשים. 65. ועורות.

- 11 וַחֲצִי רַחְבּוֹ וְאִמָּה וַחֲצִי קוֹמָתוֹ : וַעֲפִית אֹתוֹ זָהָב
 טְהוֹר מִבֵּית וּמִחוּץ תִּצְפְּנוּ וַעֲשִׂיתָ לוֹ זָר־זָהָב
 12 סָבִיב : וַיִּצְקֶתָ לוֹ אַרְבַּע טַבְּעוֹת זָהָב וְנָתַתָּה עָלָיָה
 אַרְבַּע פַּעֲמָתָיו וְשְׁתֵּי טַבְּעוֹת עַל צִלְעוֹ הָאֶחָת וְשְׁתֵּי
 13 טַבְּעוֹת עַל צִלְעוֹ הַשְּׁנִייתָ : וַעֲשִׂיתָ בְּדִי עֲצֵי שֹׁטִים
 וַעֲפִיתָ אֹתָם זָהָב : וְהִבַּאתָ אֶת הַבָּדִים בְּטַבְּעוֹת
 14 עַל צִלְעוֹת הָאָרוֹן לְשֹׂאת אֶת הָאָרוֹן בָּהֶם :
 בְּטַבְּעוֹת הָאָרוֹן יִהְיוּ הַבָּדִים לֹא יִסּוּרוּ מִמֶּנּוּ : 15
 וְנָתַתָּה אֶל הָאָרוֹן אֶת הָעֵדוּת אֲשֶׁר אֲחֵן אֵלֶיךָ : 16
 וַעֲשִׂיתָ כִּפְרֹת זָהָב טְהוֹר אֲמָתִים וַחֲצִי אֲרָכּוֹ וְאִמָּה 17
 וַחֲצִי רַחְבּוֹ : וַעֲשִׂיתָ שְׁנֵי כְּרוּבִים זָהָב מִקְשָׁה 18
 תַּעֲשֶׂה אֹתָם מִשְׁנֵי קְצוֹת הַכִּפְרֹת : יַעֲשׂוּ כְּרוֹב 19
 אֶחָד מִקְצֵה מִזֶּה וְכְרוֹב אֶחָד מִקְצֵה מִזֶּה מִן הַכִּפְרֹת
 תַּעֲשֶׂה אֶת הַכְּרוּבִים עַל־שְׁנֵי קְצוֹתָיו : וְהָיוּ 20
 הַכְּרוּבִים פְּרָשֵׁי כְּנָפִים לְמַעַלָּה סֹכְנִים בְּכַנְפֵיהֶם
 עַל הַכִּפְרֹת וּפְנֵיהֶם אֶחָד אֶל אֶחָד הַכִּפְרֹת
 יִהְיוּ פְנֵי הַכְּרוּבִים : וְנָתַתָּה אֶת הַכִּפְרֹת עַל־ 21
 הָאָרוֹן מִלְּמַעַלָּה וְאֶל הָאָרוֹן תִּתֵּן אֶת הָעֵדוּת :
 וְנוֹעַדְתִּי לָךְ שֵׁם וְדִבַּרְתִּי אִתְּךָ מִן־הַכִּפְרֹת 22
 מִבֵּין שְׁנֵי הַכְּרוּבִים אֲשֶׁר עַל אָרוֹן הָעֵדוּת אֵת כָּל
 אֲשֶׁר אֶצְוֶה אִתְּךָ אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : וַעֲשִׂיתָ שְׁלַחַן 23

הָאֶחָד — הָאֶחָת 66. 1° sup. raf. על 61. ת — וַיִּצְקֶתָ 12.
 127. ת — הַשְּׁנִייתָ 64, 65, 127, 221.

127. אֹתוֹ primo אתם 13.

61. * על — על 127. טְהוֹר בָּאֵת primo וְהִבַּאתָ 14.

64, 65, 183. על — אֶל 16.

363 Houb. שְׁנִים — שְׁנֵי 18.

61. קְצוֹתָיו 61. 2° מִקְצֵה 19.

127. סֹכְנִים 20.

127. על — אֶל 66. אֲשֶׁר 61. שְׁמָה — שֵׁם 22.

עצי שטים אמתים ארכו ואמה רחבו ואמה וחצי
 24 קומתו : וצפית אתו זהב טהור ועשית לו זר זהב
 25 סביב : ועשית לו מסגרת טפח סביב ועשית זר זהב
 26 למסגרתו סביב : ועשית לו ארבע טבעות זהב
 ונתתה את הטבעות על ארבע הפאות אשר
 27 לארבע רגליו : לעמת המסגרת תהיינה הטבעות
 28 בתים לבדים לשאת את השלחן : ועשית את
 הבדים עצי שטים וצפית אתם זהב ונשאו בהם
 29 את השלחן : ועשית את קערותיו וכפתיו ומנקיתיו
 וקשתיו אשר סיכו בהם זהב טהור תעשה אתם :
 30 הנתתה על השלחן לחם פנים לפני תמיד : ועשית
 מנורת זהב טהור מקשה תעשה את המנורה ירכיה
 32 קניה גביעיה כפתריה ופריחיה כמנה יהיו : וששה
 קנים יוצאים מצדיה שלשה קנה מנורה מצדה האחד
 33 ושלשה קנה מנורה מצדה השני : שלשה גביעים
 משקדים בקנה אחד כפתר ופרח ושלשה גביעים
 משקדים בקנה אחד כפתר ופרח כן תעשה לששת
 34 הקנים היוצאים מן המנורה : ובמנורה ארבעה

61. י— וחצי. 127. וחצרכו primo ארכו. 23.

127. למסגרתו primo מסגרת. 127. זר זהב primo לו. 25.

127. טפח.

221. א— לארבע. 26.

127. וצפית אתם זהב. 28.

64, 65. יסכו ~ סיכו. 127. (מן. eraf.) ** כפתיו — וכפתיו. 29.

61. יוסך.— Houb. 66, 127, 183, 197, 221, 363.

61, 64, 65, 66, 127, 221, 363. ונתתה — הנתתה. 30.

221. ופריחיה. 64. גביחיה — 61 גביעיה — גביעיה. 31.

670. Houb. 61, 64, 65, 127, 183, 197, 221, 363. קני— 1° קנה. 32.

127. ה*אחד — האחד. sup. raf. 127. נורה — 1° מנורה.

61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 363. קני— 2° קנה.

61, 66, 127. גביעים— 1° גביעים. 33.

61. גביעים— 2° גביעים. 65. 1° קפתר.

גביעים משקדים כפתריה ופרחיה : וכפתר תחת
שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני הקנים ממנה
וכפתר תחת שני הקנים ממנה לששת וקנים 36
היוצאים מן המנורה : כפתריהם וקנותם ממנה 3
יהיו כלם מקשר אחד זהב טהור : ועשית את 7
נרתיה שבעה והעלית את נרתיה והאירו אל חבר
פניה : ומלקחיה ומחתיתיה זהב טהור : ככר 38
זהב טהור תעשה אתה ואת כל הכלים האלה :
וראה ועשה בתבניתם אשר אתה מראה בהר : 40

CAP. XXVI. כו

ואת המשכן תעשה עשר יריעות שש משור תכלת 1
וארגמן ותולעת שני כרובים מעשה חשב תעשה
אתם : ארך היריעה האחת שמנה ועשרים באמה 2
ורחב ארבע באמה היריעה האחת מדה אחת לכל
היריעות : וחמש היריעות תהיינה חברות אחת 3
אל אחת וחמש היריעות תהיינה חברות אחת אל
אחת : ועשית ללאות תכלת על שפת היריעה 4
האחת בקצה במחברת וכן תעשה בשפת היריעה
הקצונה במחברת השנית : חמשים ללאות תעשה 5

34. גביעים 127.

35. 61, 64, 65, הקנים — וקנים 61. ת primo — 1° וכפתר 66, 127, 221, 363.

37. 64, עבר — חבר 363 Houb. על — אל 127, 183. נירתיה 66, 127, 283.
61. ומחתיתה — ומחתיתיה 38.

61. במאה 1° et 2° באמה 2. 127. מ primo ש — המשכן 1.

3. חברת אשה אל אחתה : — תהיינה חברות אחת אל אחת : 363 Houb.

4. היריעה — 66. בשעת — בשפת 65. ללעות — ללאות 127. היריעה 64, 65, 127, 363 Houb.

5. 1° et 2° ללאות 363 Houb.

ביריעה האחת וחמשים ללאות תעשה בקצה
 היריעה אשר במחברת השנית מקבלות הללאות
 6 אחת אל אחת : ועשית חמשים קרסי זהב
 וחברת את היריעות אחת אל אחת בקרסים
 7 והיה המשכן אחד : ועשית יריעות עזים לאהל
 על המשכן עשתי עשרה יריעות תעשה אתם :
 8 ארך היריעה האחת שלשים באמה וארבע אמות
 רחב היריעה האחת מדה אחת לעשתה עשרה
 9 היריעות : וחברת את חמש היריעות לבד ואת שש
 היריעות לבד וכפלת את היריעה הששית אל מול
 10 פני האהל : ועשית ללאות חמשים על שפת
 היריעה האחת הקצונה במחברת וחמשים ללאות
 11 תעשה על שפת היריעה החברת השנית : ועשית
 קרסי נחשת חמשים והבאת את הקרסים בללאות
 12 וחברת את האהל והיה אחד : וסרח העדף ביריעת
 האהל חצי היריעה העדפת תסרח אל אחרי
 13 המשכן : והאמה מזה והאמה מזה בעדף בארך

5. Hou. 363 הללאות 61. האחת וחמשים ללאות תעשה 5.

Hou. 363 אשה אל אחתה : — אחת אל אחת :

6. Hou. 363 אשה אל אחתה — אחת אל אחת היריעות 363 Hou.

7. Hou. 363 עשתה — עשתי 183, 221. 1° — 1 אחת יריעות 363 Hou.

8. Hou. 363 רחב — רחב 363 Hou. וארבעה 61. במאה 61. ***לעשתה — 64, 66 לעשתי — לעשתה 127. אחת 221.

61. Hou. 363 יריעות : 61.

9. Hou. 363 1° et 2° — 1 אחת יריעות 363 Hou.

10. Hou. 61 היריעה 2° — היריעה 61. האחת — האחת 61.

Hou. 64, 65, 127, 363 הקצונה

12. Hou. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. על — אל 363 Hou.

13. Hou. 363 וחאמה — 2° וחאמה 61. וחאמה — 1° et 2° וחאמה 61.

וירעת האהל יהיה סרוח אל צדי המשכן מזה ומזה
 14 לנסותו: ועשית מכסה לאהל עורת אילים
 מאדמים ומכסה עורות תחשים מלמעלה:
 15 ועשית את הקרשים למשכן עצי שטים עמדים:
 16 עשר אמות ארך הקרש האחד אמה וחצי האמה
 רחב הקרש האחד: שתי ידות לקרש האחד
 משלבות אחת אל אחת כן תעשה לכל קרשי
 המשכן: ועשית את הקרשים למשכן עשרים
 18 קרשים לפאת נגבה תימנה: וארבעים אדני כסף
 תעשה תחת עשרים הקרשים שני אדנים תחת
 הקרש האחד לשתי ידתיו ושני אדנים תחת הקרש
 האחד לשתי ידתיו: ולצלע המשכן השנית לפאת
 20 צפונה תעשה עשרים קרשים: וארבעים אדניהם
 כסף שני אדנים תחת הקרש האחד ושני אדנים
 תחת הקרש האחד: ולירכתי המשכן ימה תעשה
 22 ששה קרשים: ושני קרשים תעשה למקצעות
 המשכן בירכתים: והיו תאמים מלמטה יחדו יהיו
 24 תאמים אל ראשו אל הטבעת האחת כן יהיה
 לשניהם לשני המקצעות יהיו: והיו שמנה קרשים
 25 ואדניהם כסף ששה עשר אדנים שני אדנים

61. האהל 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. יריעות 13.

61, 65. עורת — עורות 61, 64. עורת — עורת 14.

197. הקרשים — קרשים 18. 127. רחב 16.

127. תעשה* — תעשה 127. אדניהם primo אדני 19.

61, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. יתדתיו — 1° et 2° ידתיו

127. sup. raf. ק — 1° הקרש 21.

64, 183, 197. ולירכתי — 66 כ — ולירכתי 22.

64. בירכותים 23.

127. א forte ת — 61 תימים — 1° תאמים 24. יהיו תאמים

197, 221. על — 1° אל 363. יהיותאמים —

26 שני אדנים לקרש האחד : ועשית בריחי עצי
 27 שטים חמשה לקרשי צלע המשכן האחד : וחמשה
 בריחים לקרשי צלע המשכן השנית וחמשה
 בריחים לקרשי צלע המשכן לירכתים ימה :
 28 והבריה התיכון בתוך הקרשים מבריה מן הקצה
 29 אל הקצה : ואת הקרשים תצפה זהב ואת
 טבעתיהם תעשה זהב בתים לבריחים וצפית
 30 את הבריחים זהב : והקמת את המשכן
 31 כמשפטו אשר הראת בהר : ועשית פרכת תכלת
 וארגמן ותולעת שני ושש משור מעשה חשב יעשו
 32 אתה כרובים : ונתתה אתה על ארבעה עמודי
 שטים מצפים זהב וויהם זהב על ארבעה אדני
 33 כסף : ונתתה את הפרכת תחת הקרסים והבאת
 שם מבית לפרכת את ארון העדות והבדילה
 הפרכת לכם בין הקדש ובין קדש הקדשים :
 34 ונתתה את הכפרת על ארון העדות בקדש
 35 הקדשים : ושמת את השלחן מחוץ לפרכת ואת
 המנורה נכח השלחן על ירך המשכן תימנה
 1 ואת השלחן תתן על צלע צפונה : * ועשית
 מזבח מקטיר קטרת עצי שטים תעשה אתו :
 2 אמה ארכו ואמה רחבו רבוע יהיה ואמתים קומתו

(השם. eraf.) *** לירכתים — 64, 66 לירכתים — 27.

127.

הקרשים 127 בתו*ך — בתוך 61. והברחי ~ והבריה 28.
— sup. raf. 65. קרשים —

64, 127. ה — ארבעה 32. 221. כמשפטו — 30.

sup. raf. 65. הק — הקדשים 33. 64, 65, 221. שמה — שם.

* Commata X, quæ sequuntur, habet Textus Heb. in principio Cap. XXX.

ממנו קרנתיו : וצפית אתו זהב טהור את גגו ואת
 קירתי סביב ואת קרנתיו ועשית לו זר זהב סביב :
 ושתי טבעות זהב תעשה לו מתחת לזרו על שתי
 צלעותיו תעשה על שני צדיו והיו לבתים לבדים
 לשאת אתו בהם : ועשית את הבדים עצי שטים
 וצפית אתם זהב : ונתתה אתו לפני הפרכת אשר
 על ארון העדות אשר אועד לך שמה : והקטיר
 עליו אהרן קטרת סמים, בבקר בבקר בהטיבו את
 הנרות יקטירנו : ובהעלות אהרן את הנרות בין
 הערבים יקטירנה קטרת תמיד לפני יהוה לדרתיכם :
 לא תעלו עליו קטרת זרה ועלה ומנחה ונסך לא
 תסכו עליו : וכפר אהרן על קרנתיו אחת בשנה
 מדם חטאת הכפרים אחת בשנה יכפר עליו
 לדרתיכם קדש קדשים הוא ליהוה : ועשית
 מסך לפתח האהל תכלת וארגמן ותולעת שני
 ושש משור מעשה רקם : ועשית למסך חמשה
 עמודי שטים וצפית אתם זהב טהור וויהם זהב
 וצקת להם חמשה אדני נחשת :

CAP. XXVII. כז

ועשית מזבח עצי שטים חמש אמות ארך וחמש
 אמות רחב רבוע יהיה המזבח ושלש אמות

61. אתו — אתם. 5.
 61. sup. raf. ה — 65, 127, 221 ה — שמה. 6.
 61. הנירות — הנרות. 7.
 61. יקטירנו — יקטירנה. הנירות — הנרות.
 363 Morin. לת — 1° לא. 9.
 61, 64, 66, 127, 183, 221. הכפורים. 10.
 61. ונסך ונסך. 61.
 64. לדרותיכם. 2° sup. raf. 65. אחת בשנה.
 61. אהל — האהל. 36.
 363 Houb. ה — המזבח. 363 Houb. ועשית את מזבח. 1.

2 קומתו : ועשית קרנתיו על ארבע פנתיו ממנו
 3 תהיינה קרנתיו וצפית אתו נחשת : ועשית סירתיו
 לדשנו ויעיו ומזרקתיו ומזלגתיו ומחתיתיו לכל
 4 כליו תעשה נחשת : ועשית לו מכבר מעשה
 רשת נחשת ועשית על הרשת ארבע טבעות נחשת
 5 על ארבע קצתיו : ונתתה אתו תחת כרכב המזבח
 6 מלמטה והיתה הרשת עד חצי המזבח : ועשית
 בדים למזבח בדי עצי שטים וצפית אתם נחשת :
 7 והבאת את הבדים בטבעות והיו הבדים על שתי
 8 צלעות המזבח בשאת אתו : נבוב לוחות תעשה
 9 אתו כאשר הראה אתך בהר וכן יעשו : ועשית
 את חצר המשכן לפאת נגבה תימנה קלעים לחצר
 שש משור מאה באמה ארך לפאה האחת :
 10 ועמודיו עשרים ואדניהם עשרים נחשת וויהם
 11 וחשקיהם כסף : וכן לפאת צפונה בארך קלעים
 מאה באמה עמודיהם עשרים ואדניהם עשרים
 12 נחשת וויהם וחשקיהם כסף : ורחב החצר לפאת
 ימה קלעים חמשים אמה עמודיהם עשרה ואדניהם
 13 עשרה נחשת : ורחב החצר לפאת קדמה מזרחה
 14 חמשים אמה : חמש עשרה אמה קלעים לכתף
 15 עמודיהם שלשה ואדניהם שלשה נחשת : ולפאת
 השנית חמש עשרה אמה קלעים עמודיהם שלשה

61. קצותיו sup. raf. 127. 4. לו מכבר 61. פנותיו 2.

299. והבאתה — והבאת 7.

66, 127. לוחת — לוחות 8.

61. להחציר — לחצר 65. החצר primo חצר 9. במאה 61.

61. וחשקים sup. raf. 221. עשרים נחשת 65. ועמודיו 10.

15. Com. 127.

וּאֲדֹנֵיהֶם שְׁלֹשָׁה נְחֹשֶׁת׃ וְלִשְׁעַר הַחֹצֵר מִסַּךְ עֲשִׂיָּם 16
 אִמָּה תְּכַלֵּת וְאֶרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשּׁוֹר מַעֲשָׂה
 וְקָם וְעִמּוּדֵיהֶם אַרְבַּעַה וְאֲדֹנֵיהֶם אַרְבַּעַה נְחֹשֶׁת׃
 כָּל עִמּוּדֵי הַחֹצֵר סָבִיב מִחֲשָׁקִים כֶּסֶף וְוִיהֶם כֶּסֶף 17
 וְאֲדֹנֵיהֶם נְחֹשֶׁת׃ אֶרֶךְ הַחֹצֵר מֵאָה בֹּאֵמָה וְרֹחַב 18
 חֲמִשִּׁים בֹּאֵמָה וְקוֹמָהּ חֲמִשׁ אַמּוֹת שֵׁשׁ מִשּׁוֹר
 וְאֲדֹנֵיהֶם נְחֹשֶׁת׃ וַעֲשִׂיתָ אֵת כָּל כְּלֵי הַמִּשְׁכָּן 19
 בְּכָל עֲבֹדָתוֹ וּבְכָל יִתְדוֹתָיו וְכָל יִתְדוֹת הַחֹצֵר נְחֹשֶׁת׃
 וַעֲשִׂיתָ בְּגָדֵי תְּכַלֵּת וְאֶרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי לְשָׂרָת
 בָּהֶם בְּקֹדֶשׁ׃

פְּרֻשָׁה תְּצוּהָ. Sectio Legis Vigesima.

וְאַתָּה תְּצוּהָ אֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיָקָחוּ אֵלֶיךָ שֶׁמֶן זֵית 20
 זָךְ כֹּתִית לַמֶּאֱוָר לְהַעֲלוֹת נֵר תָּמִיד׃ בֹּאֵהֶל מוֹעֵד 21
 מִחוּץ לַפֶּרֶכֶת אֲשֶׁר עַל הָעֲדוּת יַעֲרֹךְ אֹתוֹ אֹהֶרֶן
 וּבְנָיו מִמֶּרֶב עַד בֶּקֶר לִפְנֵי יְהוָה חֲקֹת עוֹלָם
 לְדֹרֹתֵיכֶם מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃

כח. CAP. XXVIII.

וְאַתָּה הַקְּרִיב אֵלֶיךָ אֵת אֹהֶרֶן אַחִיךָ וְאֵת בְּנָיו אִתּוֹ 1
 מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לִכְהֵן לִי אֹהֶרֶן נָדָב וַאֲבִיהוֹאֵל

197, 64 עִמּוּדֵיהֶם — וְעִמּוּדֵיהֶם 66. מַעֲשֵׂה — מַעֲשָׂה 16.

61. אִם — חֲמִשִּׁים 61. וְקוֹמָה — וְרֹחַב 18.

61. בֹּאֵמָה וְקוֹמָה חֲמִשׁ

221, 127, 66, 65, 64, 61 יִתְדוֹתָיו — יִתְדוֹתָיו 299. עֲבֹדָתוֹ 19.
 — 299 יִתְדוֹתָיו —

670, 197, 183, 66, 65, 64 ה — לְהַעֲלוֹת 20.

127. אֲשֶׁר עַל 127. בֹּאֵהֶל מוֹעֵד 21.

221, 197, 183, 66, 65, 64 יַעֲרִיךְ — (בֹּא. eras.)

64. לְדֹרֹתֵיכֶם 127. (תו. eras.) ** דָּרֶן — אֹהֶרֶן

61. אֹהֶרֶן 1.

2 אלעזר ואיתמר בני אהרן : ועשית בגדי קדש לאהרן
 3 אחיך לכבוד ולתפארת : ואתה תדבר אל כל חכם
 לב אשר מלאתיו רוח חכמה ועשו את בגדי אהרן
 4 לקדשו לכהן לי : ואלה הבגדים אשר יעשו
 חשן ואפוד ומעיל כיתנת תשבץ מצנפת ואבניט
 ועשו בגדי קדש לאהרן אחיך ולבניו לכהן לי :
 5 והם יקחו את הזהב ואת התכלת ואת הארגמן
 6 ואת התולעת השני ואת השש : ועשו את האפוד
 זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משור מעשה
 7 חשב : שתי כתפות חבורת יהיה לו על שני
 8 קצותיו יחבר : וחשב אפדתו אשר עליו כמעשהו
 ממנו יהיה זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש
 9 משור : ולקחת את שתי אבני השהם ופתחת
 10 עליהם את שמות בני ישראל : ששה משמותם
 על האבן האחת ואת שמות הששה הנותרים על
 11 האבן השנית כתולדתם : מעשה חרש אבן פתוח
 חתם תפתח את שתי האבנים על שמות בני
 12 ישראל מוסבת משבצות זהב תעשה אתם : ושמת
 את שתי האבנים על כתפות האפוד אבני זכרון

— בגדי 61. מצנפת — מצנפת 61. וכיתנת — כיתנת 4.

sup. raf. 127. בגדי קדש לאהרן אחיך ולבני 61. את בגדי

61. קד — קד sup. raf. 61.

64. השני 5.

61. sup. raf. 61. ו — ושש 6.

61. קצותיו 7.

61. א — וארגמן 64. כמעשהו ~ כמעשהו 8.

עליהם — עליהם 333. השהם — השהם 183. השחם — השחם 9.

127. עלהן — 64, 221.

65. ו — הנותרים 61. ו — משמותם 10.

61. מוסבות 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. חותם 11.

61. משבצות 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221.

הנה לבני ישראל ונשא אהרן את שמותם לפני
יהוה על שתי כתפתיו לזכרון : ועשית משבצות 13
זהב : ושתי שרשרות זהב טהור מגבלות תעשה 14
אתם מעשה עבות ונתתה את שרשרות העבתות
על המשבצות : ועשית חשן משפט מעשה חשב 15
כמעשה האפוד תעשנו זהב תכלת וארגמן ותולעת
שני ושש משור תעשה אתו : רבוע יהיה כפול 16
זרת ארכו וזרת רחבו : ומלאת בו מלאת אבן 17
ארבעה טורים טור אדם פטדה וברקת הטור
האחד : והטור השני נפך ספיר ויהלם : והטור 18
השלישי לשם שבו ואהלמה : והטור הרביעי 20
תרשיש שהם וישפה מוסבת משבצות זהב יהיו
במלאותם : והאבנים תהיינה על שמות בני ישראל 21
שתי עשרה על שמותם פתוחי חתם איש על
שמו תהיינה לשנים עשר שבט : ועשית על החשן 22
שרשרות גבלות מעשה עבות זהב טהור : ועשית 23
על החשן שתי משבצות זהב ושתי טבעות זהב
ונתתה את הטבעות על קצות החשן : ונתתה 24
את שתי עבתות הזהב על שתי הטבעות על

12. כתפותיו 64. אתם 1° forte אר.

15. 61. כמ*עשה — כמעשה. 17. ארבעה 66.

18. 61, 64, 65, 183, 364. ויחלם — ויהלם. 221. נפך — נפך.

19. 61. והטור. 61. השלישי — השלישי. 61, 64, 65, 183.

20. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. מוסבות.

61. ו — במלאותם.

21. 61. פתוחי. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221.

22. 61. (eraf. 1) *זהב — זהב. 66. ***חשן — על החשן.

23. 64. מוצבצות — משבצות.

24. 61. עבדות — עבתות. 64. עבתות — עבתות. 363 Houb. אל — 2° על.

25 קצורת החשן : ואת שתי הקצרות שתי העבתות
 תתן על שתי המשבצות ונתתה על כתפות האפוד
 26 אל מול פניו : ועשית שתי טבעות זהב ושמת
 אתם על שני קצות החשן על שפתו אשר על חבר
 27 האפוד ביתה : ועשית שתי טבעות זהב ונתתה
 אתם על שתי כתפות האפוד מלמטה ממול פניו
 28 לעמת מחברתו ממעל לחשב האפוד : וירכסו את
 החשן מטבעתו אל טבעת האפוד בפתיל תכלת
 להיות על חשב האפוד ולא יזה החשן מעל
 29 האפוד : ונשא אהרן את שמות בני ישראל בחשן
 המשפט על לבו בבאו אל הקדש לזכרון לפני
 30 יהוה תמידה : ועשית את הארים ואת התמים
 ונתתה על חשן המשפט את הארים ואת התמים
 והיו על לב אהרן בבאו לפני יהוה ונשא אהרן את
 משפט בני ישראל על לבו לפני יהוה תמידה :
 31 ועשית את מעיל האפוד כליל תכלת : והיה
 פי ראשו בתוכו שפה יהיה לפיו סביב מעשה ארג
 33 כפי תחרה יהיה לו לא יקרע : ועשית על שוליו
 רמוני תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משור על

25. 61. כתפו — כתפות. 363 Houb. העבתות.

26. עבר — חבר. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. שתי — שתי. 63, 333.

27. 127. שתי. 63, 333. 28. 63. יזה — יזה. 63. *חשב — חשב. 65. ת — מטבעתו. 197, 670.

29. 66. ב*חשן — בחשן. 29. 197, 670. 30. התאמים — 1° et 2° התמים. 299. ועשיתה — ועשית. 221.

31. 65. 2° על. 61. sup. raf. ט — המשפט. 221. 32. 61. לא — אל. 66. ב*חשן — בחשן. 29. 197, 670.

33. 61. *משור — משור. 61. רמוני — רמוני. 127. על. 33.

33. 61. *משור — משור. 61. רמוני — רמוני. 127. על. 33.

שוליו סביב ופעמוני זהב בתוכם סביב : פעמון 34
 זהב ורמון פעמון זהב ורמון על שולי המעיל סביב :
 והיה על אהרן לשרת ונשמע קולו בבאו אל 35
 הקדש לפני יהוה ובצאתו ולא ימות : ועשית ציץ 36
 זהב טהור ופתחת עליו פתוחי חתם קדש ליהוה :
 ושמת אתו על פתיל תכלת והיה על המצנפת אל 37
 מול פני המצנפת יהיה : והיה על מצח אהרן 38
 ונשא אהרן את עון הקדשים אשר יקדישו בני
 ישראל לכל מתנות קדשיהם והיה על מצחו תמיד
 לרצון להם לפני יהוה : ושבצת את הכיתנת שש 39
 ועשית מצנפת שש ואבניט תעשה מעשה רקם :
 ולבני אהרן תעשה כיתנות ועשית להם אבניטים 40
 ומגבעות תעשה להם לכבוד ולתפארת : והלבשת 41
 אתם את אהרן אחיך ואת בניו אתו ומשחת אתם
 ומלאת את ידם וקדשת אתם וכהנו לי : ועשה 42
 להם מכנסי בד לכסות בשר ערוה ממתנים ועד
 ירכים יהיו : והיו על אהרן ועל בניו בבאם אל 43
 אהל מועד או בגשתם אל המזבח לשרת בקדש
 ולא ישאו עון ומתו חקת עולם לו ולזרעו
 אחריו :

221. בצאתו — ובצאתו 64. ארון — אהרן 35.

36. ח — פתוחי 197. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 185. חותם

197, 221.

38. 61. אהרן 2°. 61. מצא מצח — מצח 64. והיו — והיה 38.

39. 66. י — הביתנת 39.

40. 61, 363 Houb. ו — כיתנות 40.

41. 61. אתם — את ידם 41.

42. 61. יהו — יהיו 127. לבד primo בד 42.

43. 197. יהיו — והיו 43.

1 וזה הדבר אשר תעשה להם לקדש אתם לכהן לי
 לקח פר אחד בן בקר ואילים שנים תמימים:
 2 ולחם מצות וחלות מצות בללות בשמן ורקיקי
 3 מצות סלת חטים תעשה אתם: ונתתה
 אתם אל סל אחד והקרבת אתם בסל ואת
 4 הפר ואת שני האילים: ואת אהרן ואת בניו
 תקריב אל פתח אהל מועד ורחצת אתם במים:
 5 ולקחת את הבגדים והלבשת את אהרן את
 הכיתנת וחגרת אתו אבניש והלבשת אתו את
 המעיל ונתתה עליו את האפוד ואת החשן
 6 ואפדת לו בחשב האפוד: ושמת המצנפת על
 ראשו ונתתה את נזר הקדש על המצנפת:
 7 ולקחת את שמן המשחה ויצקת על ראשו ומשחת
 8 אתו: ואת בניו תקריב והלבשתם כיתנות:
 9 וחגרת אתם אבנישים אהרן ובניו וחבשת להם
 מגבעות והיתרה להם כהנה לחקת עולם ומלאת
 10 יד אהרן ויד בניו: והקרבת את הפר לפני יהוה
 פתח אהל מועד וסמך אהרן ובניו את ידיהם על

1. 183 תמימים 61. תעשה.

2. 64, 66 בללות 183 חלות — 61 וחלות — ורקיקי.

64. ר — ורקיקי.

3. 66 האלים — האילים Houb. 61, 65, 127, 183, 363 על — אל.

4. 61. ורחצת אתם במים.

5. 127. primo ולקחת אתכם במים ולקחת — ולקחת.

127. א*הרן — אהרן.

8. 127. אל פתח אהל מועד primo והלבשתם כיתנות.

9. 127. לחמקן forte לחקת 127. והבשת — וחבשת.

10. 127. primo ה — אהל 66. לפפי — לפני.

- ראש הפר : ושחטת את הפר לפני יהוה פתח
 אהל מועד : ולקחת מדם הפר ונתתה על קרנות
 המזבח באצבעך ואת כל הדם תשפך אל יסוד
 המזבח : ולקחת את כל החלב המכסה את
 הקרב ואת יותרת הכבד ואת שתי הכליות
 ואת החלב אשר עליהן והקטרת המזבחה : ואת
 בשר הפר ואת עורו ואת פרשו תשרף באש
 מחוץ למחנה חטאת היא : ואת האיל האחד תקח
 וסמך אהרן ובניו את ידיהם על ראש האיל :
 ושחטת את האיל ולקחת את דמו וזרקת על
 המזבח סביב : ואת האיל תנתח לנתחיו ורחצת
 קרבו וכרעיו ונתתה על נתחיו ועל ראשו :
 והקטרת את כל האיל המזבחה עלה הוא ליהוה
 ריח ניחח אשה הוא ליהוה : ולקחת את האיל
 השני וסמך אהרן ובניו את ידיהם על ראש האיל :
 ושחטת את האיל ולקחת מדמו ונתתה על תנך
 און אהרן ועל תנך און בניו הימנית ועל בהון
 דם הימנית ועל בהון רגלם הימנית וזרקת את
 הדם על המזבח סביב : ולקחת מן האיל
 החלב את האליה ואת החלב המכסה את הקרב

127. מורעד primo מועד 66. ט — ושחטת 11.

12. באצבעך sup. raf. 61. ע —

13. לי — הכליות sup. raf. 65.

15. האיל — האיל 61. *

16. על — על 127. וכו' 66. וכו' 61. ח — לנתחיו 17.

19. איל השני וסמך אה sup. raf. 127. החיל — האיל 61.

20. תנך 127, הימנית ועל — 1° ועל 80. 2° sup. raf. 127.

61. הימנית — 2° הימנית 65, 183. הימנית — 1° הימנית

183. 3° הימנית 66, 183. הימנית — 3° הימנית 183.

127. משה forte את 127. (י. erat.)

ואת יותרת הכבד ואת שתי הכליות ואת החלב
 אשר עליהן ואת שוק הימין כי איל מלאים הוא :
 23 וכבר לחם אחת וחלת לחם שמן אחת ורקיב אחד
 24 מסל המצות אשר לפני יהוה : ושמת הכל על
 כפי אהרן ועל כפי בניו והנפת אתם תנופה לפני
 25 יהוה : ולקחת אתם מידם והקטרת אתם
 המזבחה על העלה לריח ניחח אשר הוא
 26 ליהוה : ולקחת את החזה מאיל המלאים מאשר
 לאהרן והנפת אתו תנופה לפני יהוה והיה לך
 27 למנה : וקדשת את חזה התנופה ואת שוק התרומה
 אשר הונף ואשר הורם מאיל המלאים מאשר
 28 לאהרן ומאשר לבניו : והיה לאהרן ולבניו לחק
 עולם מאת בני ישראל כי תרומה הוא ותרומה
 יהיה מאת בני ישראל מזבחי שלמיהם תרומתם
 29 ליהוה : ולקחת משמן השמחה ומן הדם אשר על
 המזבח והזית על אהרן ועל בגדיו ועל בניו ועל
 בגדי בניו אתו וקדשתו ואת בגדיו ואת בניו ואת
 30 בגדי בניו אתו : ובגדי הקדש אשר לאהרן יהיו
 לבניו אחריו למשחה בם ולמלא בם את ידם :
 31 שבעת ימים ילבשם הכהן תחתיו מבניו אשר
 יבוא אל אהל מועד לשרת בקדש : ואת איל
 32 המלאים תקח ובשלת את בשרו במקום קדוש :
 33 ואכל אהרן ובניו את בשר האיל ואת הלחם אשר
 בסל פתח אהל מועד יאכל אתם : אשר כפר

66. אחד — אחת. 23.

66. בגשיו — בגדיו. 197. ה — והזית. 21.

61. הקדש. 29.

64, 65, 66, 183. יאכלו — יאכל. 32.

61. שוק. 27.

61. אהל. 30.

127. כפר. 33.

בם למלא בם את ידם לקדש אתם וזר לא
 34 יאכל כי קדש הם : ואם יותר מבשר המלאים
 וזמן הלחם עד הבקר ושרפת את הנותר באש לא
 35 יאכל כי קדש הוא : ועשית לאהרן ולבניו ככה
 נכל אשר צויתי אתך שבעת ימים תמלא את
 36 ידם : ופר חטאת תעשה ליום על הכפרים וחטאת
 על המזבח בכפרך עליו ומשחת אתו לקדשו :
 37 שבעת ימים תכפר על המזבח וקדשת אתו והיה
 המזבח קדש קדשים כל הנגע במזבח יקדש :
 38 וזה אשר תעשה על המזבח כבשים בני שנה שנים
 ליום תמיד עלת תמיד : את הכבש האחד תעשה
 39 בבקר ואת הכבש השני תעשה בין הערבים :
 40 ועשרון סלת בלול בשמן כתית רבעית ההין ונסך
 41 רבעית ההין יין לכבש האחד : ואת הכבש השני
 תעשה בין הערבים כמנחת הבקר וכנסכו תעשה
 לו ריח ניחח אשה ליהוה : עלת תמיד לדרתיכם
 42 פתח אהל מועד לפני יהוה אשר אועד לך שם
 לדבר אליך שם : ונדרשתי שם לבני ישראל
 43 ונקדשו בכבודי : וקדשתי את אהל מועד ואת
 44

33. לא 61.

34. ה — הבקר 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670.

36. 61. החטאת — חטאת 61, 64, 66, 127, 183, 221.

61. ת — 127 והחטאת — וחטאת

38. 61. תמיד 1°

40. 61, 65, 183, 221. רביעית — 1° רבעית 66. כתת — כתית

363 Houb. ברעית — 61, 183, 221 רביעית — 2° רבעית

41. 61, 64. וכנסכו 64. השני 127. שש forte ש — הכבש

127, 183, 197, 221, 670.

42. 61, 65. שמה — 1° שם 64. לדרותיכם

43. 61, 65, 66, 221. ונקדשו — ונקדשו

המזבח ואת אהרן ואת בניו אקדש לכהן לי:
 45 ושכנתי בתוך בני ישראל והייתי להם לאלהים:
 46 וידעו כי אני יהוה אלהיהם אשר הוצאתי אתם
 מארץ מצרים לשכני בתוכם אני יהוה אלהיהם:

CAP. XXX. ל

Commata X, quæ hic leguntur in Textu Heb. Textus Samaritanus habet inter commata 35 et 36 capitis XXVI.

Sectio Legis Vigesima Prima. פרשה תשא

12 וידבר יהוה אל משה לאמר: כי תשא את ראש
 בני ישראל לפקדיהם ונתנו איש כפר נפשו ליהוה
 13 בפקד אתם ולא יהיה בהם נגף בפקד אתם: זה
 יתנו כל העבר על הפקדים מחצית השקל בשקל
 הקדש ושקל קדש עשרים גרה הוא השקל
 14 תרומה ליהוה: כל העבר על הפקדים מנ
 15 עשרים שנה ומעלה יתנו את תרומת יהוה: העשיר
 לא ירבה והדל לא ימעט ממחצית השקל לתת
 16 את תרומת יהוה לכפר על נפשתיכם: ולקחת
 את כסף הכפרים מאת בני ישראל ונתתה אתו
 אל עבדת אהל מועד והיה לבני ישראל לזכרון
 17 לפני יהוה לכפר על נפשתיכם: וידבר יהוה אל
 18 משה לאמר: ועשית כיור נחשת וכנו נחשת לרחצה
 ונתתה אתו בין אהל מועד ובין המזבח ונתתה
 19 שם מים: ורחץ ממנו אהרן ובניו את ידיהם

12. ראש 64. כופר 64, 183.

13. קדש 61, 64, 65, 66, 127, 221, 363.

65. השקל השקל — הוא השקל. 363 Houb. ה — השקל.

14. העבר — העבר. 363.

15. נפשותיכם 61, 64. 127. את.

16. לזכרון 363 Houb. על — אל. 61, 64, 127, 183. הכפורים.

127. נפשותיכם. 64.

17. וידבר — וידבר. 127.

ואת רגליהם: בבאם אל אהל מועד ירחצו מים²⁰
 ולא ימותו או בגשתם אל המזבח לשרת להקטיר
 אשה ליהוה: ירחצו ידיהם ורגליהם ולא ימותו²¹
 והיתה להם חקת עולם לו ולזרעו לדורותם:
 וידבר יהוה אל משה לאמר: ואתה קח לך בשמים²²
 ראש מרדרור חמש מאות וקנמון בשם מחציתו
 חמשים ומאתים וקנה בשם חמשים ומאתים:
 וקדה חמש מאות בשקל הקדש ושמן זית הין:²⁴
 ועשית אתו שמן משחת קדש רקח מרקחת מעשה²⁵
 רקח שמן משחת קדש יהיה: ומשחת בו את²⁶
 אהל מועד ואת ארון העדות: את השלחן ואת²⁷
 נל כליו את המנורה ואת כל כליה: את מזבח²⁸
 הקטרת ואת מזבח העלה ואת כל כליו את
 הכיור ואת כנו: וקדשת אתם והיו קדש קדשים²⁹
 נל הנגע בהם יקדש: ואת אהרן ואת בניו תמשח³⁰
 וקדשת אתם לכהן לי: ואל בני ישראל תדבר³¹
 לאמר שמן משחת קדש יהיה זה לי לדרתיכם:
 על בשר אדם לא יוסך ובתכנתו לא תעשו כמהו³²
 קדש הוא וקדש יהיה לכם: איש אשר ירקח³³
 כמהו ואשר יתן ממנו על זר ונכרת מעמיו: וידבר³⁴
 יהוה אל משה לאמר קח לך סמים נטף ושחלת

לדורותם ∞ לדורותם 64. לו 299. חוקת — חקת 21.

61, 64, 65, 127, 363 Houb. — ו 183, 221.

23. 363 Houb. מר דרור — 64 מרדרור — מרדרור.

25. 61. ע — כועשה 127. (eraf.) ק*דש — קדש.

26. sup. raf. 61. ת — את.

27. 299. ו 1 — 2° ואת.

31. 64. לדרותיכם.

33. 65. ואיש אשר יתן — ואשר יתן.

והלבניה סמים ולבונה זכה בד בדד יהיה;
 35 ועשית אתו קטרת רקח מעשה רקח ממלחת טהור
 36 קדש: ושחקת ממנו הדק ונתתה ממנו לפני
 העדות באהל מועד אשר אועד לך שם קדש
 37 קדשים תהיה לכם: והקטרת אשר תעשה
 במתכנתה לא תעשו לכם קדש תהיה לכם ליהוה;
 38 איש אשר יעשה כמורה להריח בה ונכרת מעמיו:

CAP. XXXI. לא

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר: ראה קראתי בשם
 3 בצלאל בן חורי בן חור למטה יהודה: ואמלא
 אתו רוח אלהים בחכמה ובתבונה ובדעת ובכל
 4 מלאכה: ולחשב מחשבות לעשות בזהב ובכסף
 5 ובנחשת: ובחרשת אבן למלאת ובחרשת עץ
 6 לעשות בכל מלאכה: ואני הנדנתי אתו את
 אהליאב בן אחיסמך למטה דן ובלב כל חכם לב
 7 נתתי חכמה ועשו את כל אשר צויתך: את
 אהל מועד ואת הארון לעדות את הכפרת אשר
 8 עליו ואת כל כלי האהל: את השלחן ואת כל
 כליו את המנורה הטהרה ואת כל כליה את

— בדד 64. ולבונה — ולבונה 65. וחלבניה — וחלבניה 34.
 61, 64, 65, 66, 127, 221, 363. בבד

61, שמה — שם 65. הועד — אועד 64. ד — הדק 36.
 64, 65, 66.

64. בה 64. להריע — להריח 38.

61. אבן למלאת ובחרשת 5.

127. אחיסמך — אחיסמך 6.

61, 65, 127, ואת 2° את 61. ארון — 64. ה — הארון 7.
 183, 221, 670.

363 Houb. ואת 2° et 3° את 8.

מזבח הקטרת : ואת מזבח העלה ואת כל כליו 9
 את הכיור ואת כנו : את בגדי השרת ואת 10
 בגדי הקדש לאהרן הכהן ואת בגדי בניו לכהן :
 את שמן המשחה ואת קטרת הסמים לקדש ככל 11
 אשר צויתוך יעשו : וידבר יהוה אל משה לאמר : 12
 ואתה דבר אל בני ישראל לאמר אך את שבתתי 13
 תשמרו כי אות היא ביני ובינכם לדרתיכם לדעת
 כי אני יהוה מקדשכם : ושמרתם את השבת כי 14
 קדש היא לכם מחלליה מות יומת כי כל העשה
 בה מלאכה ונכרתה הנפש ההיא מקרב עמיה :
 ששת ימים יעשה מלאכה וביום השביעי שבת שבתון 15
 קדש ליהוה כל העשה מלאכה ביום השבת מות
 יומת : ושמרו בני ישראל את השבת לעשות את 16
 השבת לדרתם ברית עולם : ביני ובין בני ישראל 17
 אות היא לעלם כי ששת ימים עשה יהוה את
 השמים ואת הארץ וביום השביעי שבת וינפש :
 ויתן אל משה ככלותו לדבר אתו בהר סיני את 18
 שני לוחת העדות לוחת אבנים כתבים באצבע
 אלהים :

9. ואת 2°—ו 61, 66.

10. את—את 363 Houb. השרד—השרת 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 670.

11. את—את 363 Houb.

13. לדרותיכם 64, 66. שבתותי 65, 66.

16. לדרותם—לדורותם 63 לדורותם—לדרתם 66 לדורותם—לדרתם 61, 63, 64, 65, 183.

17. לעולם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ר—ישראל 61.

18. לוחת—לוחת 61, 64, 127, 183. 1° לוחת—לוחת 61. 2° לוחת—לוחת 61, 63, 64, 127, 183. כתבים 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

CAP. XXXII. לב

1 וירא העם כי בשש משה לרדת מן ההר ויקהל
 העם על אהרן ויאמרו אליו קום עשה לנו אלהים
 אשר ילכו לפנינו כי זה משה האיש אשר העלנו
 2 מארץ מצרים לא ידענו מה היה לו : ויאמר
 אליהם אהרן פרקו את נזמי הזהב אשר באוני
 3 נשיכם בניכם ובנתיכם והביאו אלי : ויתפרקו
 כל העם את נזמי הזהב אשר באזניהם ויביאו אל
 4 אהרן : ויקח מידם ויצר אתו בחרט ויעשהו עגל
 מסכה ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוך
 5 מארץ מצרים : וירא אהרן ויבן מזבח לפניו ויקרא
 6 אהרן ויאמר חג ליהודה מחר : וישכמו ממחרת
 ויעלו עלות ויגישו שלמים וישב העם לאכל ושתו
 7 ויקמו לצחק : וידבר יהודה אל משה לאמר לך
 רד כי שחת עמך אשר העלית מארץ מצרים :
 8 סרו מהר מן הדרך אשר צויתם עשו להם עגל
 מסכה וישתחוו לו ויזבחו לו ויאמרו אלה אלהיך
 9 ישראל אשר העלוך מארץ מצרים : ויאמר יהוה
 אל משה ראיתי את העם הזה והנה עם קשה
 10 ערף הוא : ועתה הניחה לי ויחר אפי בם ואכלם
 ואעשה אתך לגוי גדול ובאהרן התאנף יהוה מאד

1. 61. אֱלֹהִים.

2. ו — ובנתיכם 61. באזניהם primo — 65 א — באוני 61. ***והביאו — 127 ויביאו 64. ובנתיכם — 65.

4. בחרט — 221, 670.

6. 363. לצעק — לצחק 61, 64, 65, 66, 127, 221. ויגשו 6.

7. 127. כִּי.

8. 299. מחר — מהר 65. 2° לו.

10. 61. התנאף ∞ התאנף 61. ר — ובאהרן 10.

להשמידו ויתפלל משה בעד אהרן : ויחל משה 11
 את פני יהוה אלהיו ויאמר למה יהוה יחר אפך
 בעמך אשר הוצאת ממצרים בכח גדול ובזרוע
 נטויה : למה יאמרו מצרים לאמר ברעה הוציאם 12
 להרג אתם בהרים ולכלותם מעל פני האדמה
 שוב מחרון אפך והנחם על הרעה לעמך : זכר 13
 לאברהם ליצחק וליעקב עבדיך אשר נשבעת
 להם בך ותדבר אליהם הרבה ארבה את זרעכם
 נכונבי השמים וכל הארץ הזאת אשר אמרתי אתן
 לזרעכם ונחלוה לעולם : וינחם יהוה על הרעה 14
 אשר דבר לעשות לעמו : ויפן וירד משה מן ההר 15
 ושני לוחת העדות בידו לוחת כתבים משני
 עבריהם מזה ומזה הם כתבים : יהלוחות מעשה 16
 אלהים הם והמכתב מכתב אלהים הוא חרות
 על הלוחות : וישמע יהושע את קול העם ברעה 17
 ויאמר אל משה קול מלחמה במחנה : ויאמר אין 18
 קול ענות גברה ואין קול ענות חלושה קול עונות
 אנכי שמע : ויהי כאשר קרב אל המחנה וירא 19
 את העגל ואת המחלול ויחר אף משה וישלך
 מידו את הלוחות וישבר אתם בתחתית ההר :

—ממצרים 65. פני 64. ויאל — 63, 221 ויהל — ויחל. 11.
 221. ובזרוע — ובזרוע 61, 183. בכוח 127. מ*מצרים

12. sup. raf. 127. פני

13. הרבא — הרבה 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. זכור 61.

15. לוחות — 2° לוחת 61, 63, 64, 183. לוחות — 1° לוחת 61.

61, כתובים — 1° et 2° כתבים 63, 64, 127, 183, 221.

63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

16. Houb. 363 הלחת — הלחת 65, 66. הלוחות 65, 183. והלוחות — והלוחות.

17. ענות — עונות 18. 61. sup. raf. 65. ש — יהושע.

19. Houb. 363 מחלות 61, 63, 64, 127, 183, 221. וישלך

20 ויקח את העגל אשר עשו וישרפהו באש ויטחנהו
עד אשר דק ויזר על פני המים וישק את בני
21 ישראל : ויאמר משה אל אהרן מה עשה לך העם
22 הזה כי הבאת עליו חטאה גדלה : ויאמר אהרן
אל יחר אף אדני אתה ידעת את העם כי פרוע
23 הוא ; ויאמרו לי עשה לנו אלהים אשר ילכו
לפנינו כי זה משה האיש אשר העלנו מארץ מצרים
24 לא ידענו מה היה לו : ואמר להם למי זהב
התפרקו ויתנו לי ואשליכהו באש ויצא העגל הזה :
25 וירא משה את העם כי פרוע הוא כי פרעו אהרן
26 לשמצו בקומיהם : ויעמד משה בשער המחנה
ויאמר מי ליהוה אלי ויאספו אליו כל בני לוי :
27 ויאמר להם כה אמר יהוה אלהי ישראל שימו איש
חרבו על ירכו ועברו ושובו משער לשער במחנה
והרגו איש את אחיו ואיש את רעהו ואיש את
28 קריתו : ויעשו בני לוי כדבר משה ויפל מן העם
29 ביום ההוא כשלשת אלפים איש : ויאמר משה
מלאו ידיכם היום ליהוה כי איש בבנו ובאחיו
30 ולתת עליכם היום ברכה : ויהי ממחרת ויאמר
משה אל העם אתם חטאתם חטאה גדלה ועתה
אעלה אל יהוה אולי אכפר בעד חטאתיכם :

— ויטחנהו 299. וישרפהו ~ וישרפהו 65. ק — ויקח 20.
Houb. 363 ויחטנהו — 299 ויטחנהו — 127 ויטחנהו

23. 65 כף forte כי.

24. 127 אליהם primo להם 127. ויאמר primo ואמר.

61. הו — ואשליכהו 127. sup. raf. למי זהב התפרקו ויתנו לי

27. 61, 221. קריתו — 127. אל שער — לשער.

29. 61. 1° היום 127. (ל eraf.) מ*שה — משה.

30. 63. בע*ד — בעד 63, 221. יכפר — אכפר.

66. י — חטאתיכם

וישב משה אל יהוה ויאמר הנה חטא העם הזה ³¹
 חטאה גדלה ויעשו להם אלהי זהב: ועתה אם ³²
 תשא חטאתם שא ואם אין מחני מספרך אשר
 נתבת: ויאמר יהוה אל משה מי אשר חטא לי ³³
 אמהנו מספרי: ועתה לך נחה את העם על אשר ³⁴
 דברתי לך והנדה מלאכי ילך לפניך וביום פקודי
 ופקדתי עליהם חטאתם: ויגף יהוה את העם ³⁵
 על אשר עשו את העגל אשר עשה אהרן:

CAP. XXXIII. לג

וידבר יהוה אל משה לאמר לך עלה מזה אתה ¹
 והעם אשר העלית מארץ מצרים אל הארץ אשר
 נשבעתי לאברהם ליצחק וליעקב לאמר לזרעך
 אתננה: ושלחתי לפניך מלאך וגרשתי את הכנעני ²
 והאמרי והחתי והגרנשי והפרזי והחוי והיבוסי:
 אל ארץ זבת חלב ודבש כי לא אעלה בקרבך ³
 כי עם קשה ערף אתה פן אכלך בדרך: וישמע ⁴
 העם את הדבר הרע הזה ויתאבלו ולא שתו איש
 עדיו עליו: ויאמר יהוה אל משה אמר אל בני ⁵
 ישראל אתם עם קשה ערף רגע אחד אעלה בקרבך
 וכליתך. ועתה הוריד עדיך מעליך ואדערה מזה

64. מחני — מחני. 32.

61. פקיד ~ פקודי. 34.

66. י — העלית. 1.

ואת האמרי forte והאמרי sup. raf. 65. גרש — וגרשתי. 2.

61. ואת החתי forte — 65 ו primo ת — והחתי. 61.

61. ואת הגרנשי forte והגרנשי.

61. אתה. 3.

61. ויתאבלו ~ ויתאבלו. 4.

64, 65, 183 — וכליתך — וכליתך. 5. ערף — ערף. 127.

66. וכליתך.

6 אעשה לך : ויתנצלו בני ישראל את עדים מהר
 7 חורב : ומשה יקח את האהל ונטה לו מחוץ
 למחנה הרחק מן המחנה וקרא לו אהל מועד
 והיו כל מבקשי יהוה יצאו אל אהל מועד אשר
 8 מחוץ למחנה : והיה כצאת משה אל האהל יקומו
 כל העם ונצבו איש פתח אהלו והבטו אחרי
 9 משה עד באו האהלה : והיה כבוא משה האהל
 ירד עמוד הענן ועמד פתח האהל ודבר עם משה :
 10 וראו כל העם את עמוד הענן עמוד פתח האהל
 11 וקמו כל העם והשתחוו איש פתח אהלו : ודבר
 יהוה אל משה פנים אל פנים כאשר ידבר איש
 אל רעהו ושב אל המחנה ומשרתו יהושע בן נון
 12 נער לא ימוש מתוך האהל : ויאמר משה אל
 יהוה ראה אתה אמר אלי העל את העם הזה
 ואתה לא הודעתני את אשר תשלח עמי ואתה
 13 אמרת ידעתך בשם וגם מצאת חן בעיני : ועתה
 אם נא מצאתי חן בעיניך הודעני נא את דרכיך
 ואדעך למען אמצא חן בעיניך וראה כי עמך הגוי
 הזה : ויאמר פני ילכו והנחתי לך : ויאמר אליך ¹⁴₁₃

6. חורב 64, 127.

7. 127. (eraf. כ) *יהוה — יהוה 61, 64, 65, 183. הרחק 61, 64, 65, 183.

למחנה ^{2°} 127.

8. 65. כבוא — כצאת 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

10. אהל — האהל 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ^{2°} — עמוד 61.

האל — 65.

11. 65. sup. raf. הל — האהל 63. sup. raf. שב אל המחנה 61.

12. 65. ^{2°} אהל 61.

13. א — א — נא אהל 65. הודעני — 64, 66. הודיעני — 61. sup. raf. 61.

14. 65. וחנתי — 61. ח — והנחתי 61.

16 אם אין פניך ההלכים אל תעלני מזה : ובמה יודע אפו כי מצאתי חן בעיניך אני ועמך הלווא בלכתך עמנו ונפלנו אני ועמך מכל העם אשר על פני האדמה : ויאמר יהוה אל משה גם את 17 הדבר הזה אשר דברת אעשה כי מצאת חן בעיני ואדעך בשם : ויאמר הראני נא את כבודך : 18 ויאמר אני אעביר כל טובי על פניך וקראתי בשם 19 יהוה לפניך וחסיתי את אשר אחזן ורחמתי את אשר ארחם : ויאמר לא תוכל לראות פני כי לא 20 יראני האדם וחי : ויאמר יהוה הנה מקום אתי 21 ונצבת על הצור : והיה בעבר כבודי ושמתוך 22 בנקירות הצור ושכתי כפי עליך עד עברי : והסרתני 23 כפי וראית את אחרי ופני לא יראו :

CAP. XXXIV. לד

1 ויאמר יהוה אל משה פסל לך שני לוחות אבנים נראישונים וכתבתי על הלוחות את הדברים אשר היו על הלוחות הראישונים אשר שברת : והיו נכון לבקר ועלית בבקר אל הר סיני ונצבת 2 לי שם על ראש ההר : ואיש לא יעלה עמך וגם 3 איש אל יראה בכל ההר וגם צאן ובקר אל

65. הלכים — ההלכים 65. אמר primo אם 15.

ונפלנו 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221, 670. אפוא — אפו 16. 63, primo bis 2°, אני 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ונפלאנו —

127. הרנאני — הראני 66. הריאני — הראני 18.

61, 64. והחנתי — וחנתי 66. אעביר 19.

64. בנקירות 22.

sup. א — אבנים 61, 63, 64, 66, 183. לוחות — לוחות 1. raf. 61.

66. אל — על 221. והעלית — ועלית 2.

4 ירעו אל מול ההר ההוא : ויפסל משה שני לוחות
 אבנים כראישונים וישכם בבקר ויעל אל הר
 סיני כאשר צוה יהוה אתו ויקח בידו שני לוחות
 5 אבנים : וירד יהוה בענן ויתיצב עמו שם ויקרא
 6 בשם יהוה : ויעבר יהוה על פניו ויקרא יהוה יהוה
 7 אל רחום וחנון ארך אפים ורב חסד ואמת : נצר
 חסד לאלפים נשא עון ופשע וחטאה ונקד לו
 ינקד פקד עון אבות על בנים ועל בני בנים ועל
 8 שלישים ועל רביעים : וימהר משה ויקד ארצה
 9 וישתחווי : ויאמר אם נא מצאתי חן בעיניך אדני
 ילך נא אדני בקרבנו כי עם קשה ערף הוא וסלחת
 10 לעונינו ולחטאתנו ונחלתנו : ויאמר הנה אנכי
 כרת ברית נגד כל עמך אעשה נפלאות אשר לא
 נבראו בכל הארץ ובכל הגוים וראה כל העם
 אשר אתה בקרבו את מעשה יהוה כי נורא הוא
 11 אשר אני עשה עמך : שמור לך את אשר אנכי
 מצוך היום הנני גרש מפניך את הכנעני והאמרי
 12 והחתי והגרגשי והפרזי והחוי והיבוסי : השמר
 לך פן תכרת ברית ליושב הארץ אשר אתה בא

3. ירעו — ע 61.

4. יהוה 127. על — אל 61, 64, 183. לוחות — 1° לוחות 64.
 363 Houb. לחת — 61, 64, 183. לוחות — 2° לוחות 64.

5. ויתצב — ויתצב 61. 183. ויעביר 6.

7. ויפסל 65. ו — ו 65. ויעל 63, 64, 65, 66, 127, 183,
 221, 670.

9. ולחטאתינו 65. — לעונינו 127. ר forte — עם 61, 63, 65, 66, 127, 183.

10. נורא — נורא 61. et ו sup. raf. 127. בר — נבראו 61.

11. אשר — אני 61. ש — 64. א — 3° אשר 61.

12. הנני 61. sup. raf. ננ — הנני 61.

12. אתה בא 65. sup. raf. א* — אשר 127.

עליו פן יהיה למוקש בקרבך : כי את מזבחתיהם ¹³
 ותצוון ואת מצבתייהם תשברון ואשרייהם תכרתון :
 כי לא תשתחווה לאל אחר כי יהוה קנא ¹⁴
 שמו אל קנא הוא : פן תכרת ברית ליושב ¹⁵
 הארץ וזנו אחרי אלהיהם וזבחו לאלהיהם וקרא
 לך ואכלת מזבחיו : ולקחת מבנתיו לבניך וזנו ¹⁶
 בנתיו אחרי אלהיהן הזנו את בנך אחרי אלהיהן :
 אלהי מסכה לא תעשה לך : את חג המצות ¹⁷
 תשמר שבעת ימים תאכל מצות כאשר צויתך
 למועד חדש האביב כי בו יצאת ממצרים :
 כל פטר רחם לי וכל מקניך תזכיר פטר ¹⁹
 שור ושה : ופטר חמור תפדה בשה ואם ²⁰
 לא תפדנו וערפתו וכל בכור אדם בבניך תפדה
 ולא יראו פני רקים : ששת ימים תעבד וביום ²¹
 השביעי תשבת בחריש ובקציר תשבת : וחג שבעות ²²
 תעשה לך בכורי קציר חטים וחג האסף תקופת
 השנה : שלש פעמים בשנה יראה כל זכורך את ²³
 פני הארון יהוה אלהי ישראל : כי אורש גוים ²⁴
 ימים מפניך והרחבתי את גבולך ולא יחמד איש
 את ארצך בהעלותך להראות את פני יהוה אלהיך

221. מזבחתיהם — מצבתייהם. 61, 66. מזבחותיהם. 13.

183. ואשרייהם. 14. תשתחוי — תשתחווה. 64, 127, 183.

65. ר — אחרי. 15.

63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb. והזנו — הזנו. 16.

127. את. 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363.

63. *חג — חג. 18.

127. רחם. 19.

363 Houb. האדון — הארון. 23.

63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. אוריש. 24. ח — והרחבתי.

65, 66. ה — בהעלותך. 66. ארצך — ארצך. 127. raf.

65. ה — להראות. 63. ו — 127, 183.

25 שלש פעמים בשנה : לא תשחט על חמץ דם
 26 זבחי ולא ילין לבקר זבח חג הפסח : ראשית בכורי
 אדמתך תביא ביתה יהוה אלהיך לא תבשל גדי
 27 בחלב אמו : ויאמר יהוה אל משה כתב לך את
 הדברים האלה כי על פי הדברים האלה כרתי
 28 אתך ברית ואת ישראל : ויהי שם לפני יהוה
 ארבעים יום ואבעים לילה לחם לא אכל ומים
 לא שתה ויכתב על הלוחות את דברי הברית
 29 עשרת הדברים : ויהי ברדת משה מהר סני ושני
 לוחות העדות בידו ברדתו מן ההר ומשה לא
 30 ידע כי קרן עור פניו בדברו אתו : וירא אהרן
 וכל בני ישראל את משה והנה קרן עור פניו
 31 וייראו מגשת אליו : ויקרא אליהם משה וישובה
 אליו אהרן וכל הנשיאים בעדה וידבר משה
 32 אליהם : ואחרי כן נגשו אליו כל בני ישראל
 ויצום את כל אשר דבר יהוה אתו בהר סיני :
 33 ויכל משה מדבר אתם ויתן על פניו מסוה :
 34 ובבא משה לפני יהוה לדבר אתו יסיר את המסוה
 עד צאתו ויצא ודבר אל בני ישראל את כל אשר
 35 יצוהו : וראו בני ישראל את פני משה כי קרן
 עור פני משה והשיב את המסנה על פניו עד
 באו לדבר אתו :

65. א לא 63, 64, 65, 127, 183, 670. ה — ביתה 26.

65. א ואת ישראל 127. ברית 27.

63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. וארבעים — ואבעים 28.

לוחות — לוחות 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. סיני — סני 29.
64, 183.

63, וישבו — וישובה 127. הם primo יה — 1° אליהם 31.

65, 221, 363. וישובו — 64, 66, 127, 183.

Sectio Legis Vigesima Secunda. פרשה ויקהל

ויקהל משה את כל עדת בני ישראל ויאמר¹
 אליהם אלה הדברים אשר צוה יהוה לעשות
 אתם: ששת ימים יעשה מלאכה וביום השביעי²
 יהיה לכם קדש שבת שבתון ליהוה כל העשה
 בו מלאכה יומת: לא תבעירו אש בכל מושבתיכם³
 ביום השבת: ויאמר משה אל כל עדת בני⁴
 ישראל לאמר זה הדבר אשר צוה יהוה לאמר:
 קחו מאתכם תרומה ליהוה כל נדיב לבו יביא⁵
 את תרומת יהוה זהב כסף ונחשת: תכלת⁶
 וארגמן ותולעת שני ושש ועזים: ועורת אילים⁷
 טאדמים ועורות תחשים ועצי שטים: ושמן⁸
 למאור ובשמים לשמן המשחה ולקטרת הסמים:
 ואבני שהם ואבני מלאים לאפוד ולחשן: וכל⁹
 חכם לב בכם יבוא ועשה את כל אשר צוה יהוה:
 את המשכן ואת אהלו ואת מכסהו ואת קרסיו¹⁰
 ואת קרשיו ואת בריחיו ואת עמודיו ואת אדניו:
 את הארון ואת בדיו ואת הכפרת ואת פרכת¹¹
 המסך: את השלחן ואת בדיו ואת כל כליו¹²
 ואת לחם הפנים: את מנורת המאור ואת¹³
 כל כליה ואת שמן המאור: את מזבח הקטרת¹⁴
 ואת כל כליו ואת שמן המאור: את מזבח הקטרת¹⁵

2. תעשה — יעשה 363 Houb.

5. 127. את 61, 64. — נדיב.

7. 66, ועורת — ועורות 63, 64, 127, 183. ועורת — ועורת 61. ועורת — 127.

12. Com. forte bis 63.

13. sup. raf. 61. בדיו ואת כל.

14. 363 Houb. ואת — את.

15. sup. raf. 65. הקטרת.

ואת בדיו ואת שמן המשחה ואת קטרת הסמים
 16 ואת מסך הפתח לפתח המשכן : את מזבח העלה
 ואת מכבר הנחשת אשר לו ואת בדיו ואת כל
 17 כליו את הכיור ואת כנו : את קלעי החצר ואת
 18 עמודיה ואת אדניה ואת מסך שער החצר : את
 יתדות המשכן ואת יתדות החצר ואת מיתריהם :
 19 ואת בגדי השרד לשרת בקדש ואת בגדי הקדש
 20 לאהרן הכהן ואת בגדי בניו לכהן : ויצאו כל
 21 עדת בני ישראל מלפני משה : ויביאו כל איש
 אשר נשאו לבו וכל איש אשר נדברה רוחו אתו
 חביאו את תרומת יהוה למלאכת אהל מועד ולכל
 22 עבדתו ולבגדי הקדש : ויביאו האנשים על הנשים
 כל נדיב לב הביא חח ונזם טבעת עגיל וכומז
 כל כלי זהב וכל אשר הניף תנופת זהב
 23 ליהוה : וכל איש אשר נמצא אתו תכלת וארגמן
 ותולעת שני ושש ועזים ועורת אילים מאדמים
 24 ועורות תחשים הביאו : וכל מרים תרומת כסף
 ונחשת הביאו את תרומת יהוה וכל אשר נמצא
 25 אתו עצי שטים למלאכת העבודה הביאו : וכל

16. 363 Houb. 1—2° ואת.

17. 363 Houb. 1—1° ואת. 64, 127. ואת—את.

19. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221. 1—1° ואת.

363 Houb. 1—2° ואת.

21. 65. נ—נדבך. 363 Houb. 2° איש. 61. א—נשאו.

61. ד—ולבגדי. 63, 65. א—למלאכת. 61. תרומות.

22. 2° sup. ת—תנופת. 64. י—נדיב. 61. יביאו—ויביאו.

raf. 61.

23. 64, 183. ועורות—ועורת. 61. *שני—שני. 61. איש.

66. ועורת—ועורות.

24. 63. sup. raf. ים תרומת. 61. *וכל—1° וכל.

אשה חכמת לב בידה טוה ויביאו מטוה את
 התכלת ואת הארגמן ואת התולעת השני ואת
 השש : וכל הנשים אשר נשא לבהן אתהן בחכמה 26
 מו את העזים : והנשיאים הביאו את אבני 27
 השהם ואת אבני המלאים לאפוד ולחשן : ואת 28
 הבשמים ואת שמן המאור ולשמן חמשחה
 ולקטרת הסמים : וכל איש ואשה אשר נדב 29
 אתם לבם להביא לכל המלאכה אשר צוה יהוה
 לעשות ביד משה הביאו בני ישראל נדבה ליהוה :
 ואמר משה לבני ישראל ראו קרא יהוה בשם 30
 בצלאל בן חורי בן חור למטה יהודה : וימלא 31
 אתו רוח אלהים בחכמה ובתבונה ובדעת ובכל
 מלאכה : ולחשב מחשבות לעשות בזהב ובכסף 32
 ובנחשת : ובחרשת אבן למלאות ובחרשת עץ 33
 לעשות בכל מלאכת מחשבות : ולהורות נתן 34
 בלבו הוא ואהליאב בן אחיסמך למטה דן : מלא 35
 אתם חכמת לב לעשות בכל מלאכת חרש וחשב
 ורקם בתכלת ובארגמן ובתולעת השני ובשש
 וארג עשו כל המלאכה וחשבי מחשבות :

CAP. XXXVI. לו

ועשה בצלאל ואהליאב וכל איש חכם לב אשר י

64 הנשים — העזים. 26. 66 והביאו — ויביאו. 25.

61 ולהחשן — ולחשן. 61 והנשיאים. 27.

64 אורי — חורי. 299 לבן — 1° בן. 61 אל בני — לבני. 30.
66, 127.

— ובדעת. 183 ובתונה — ובתבונה. 127 רוח * — רוח. 31.
61 ב — ובכסף. 32.

61 ואהליאב — 127 ואהליאב. 61 ה — ולהורות. 34.

363 Houb. ב — בכל. 35.

נתן יהוה בהם חכמה ותבונה לדעת לעשות
את כל מלאכת עבדת הקדש לכל אשר צוה יהוה:
2 ויקרא משה אל בצלאל ואל אהליאב ואל כל
איש חכם לב אשר נתן יהוה חכמה בלבם כל
אשר נשאו לבו לקרב אל המלאכה לעשות
אתה: ויקחו מלפני משה את כל התרומה אשר
הביאו בני ישראל למלאכת עבדת הקדש לעשות
אתה והם הביאו אליו עוד נדברה בבקר בבקר:
4 ויבאו כל החכמים העשים את כל מלאכת הקדש
5 איש איש ממלאכתו אשר הם עשים: וידברו אל
משה לאמר מרבים העם להביא מדי העבודה
6 למלאכה אשר צוה יהוה לעשות אתה: ויצו משה
ויעבירו קול במהנה לאמר איש ואשה אל יעשה
עוד מלאכה לתרומת הקדש ויכל העם מהביא:
7 והמלאכה היתה דים לכל המלאכה לעשות אתה
8 והותירו: ויעשו כל חכמי לב בעשי המלאכה את
המשכן עשו עשר יריעות שש משור תכלת וארגמן
9 ותולעת שני כרובים מעשה חשב עשה אתם: ארך
היריעה האחת שמנה ועשרים באמה ורחב ארבע
באמה היריעה האחת מדה אחת לכל היריעות:

2. בצלאל — צ^א 127. לקרוב 299. לעשת 363 Houb.

4. ויבאו — ויביאו 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

5. למלאכה — א^א 61.

6. או אשה — ואשה 61, 63, 64, 65, 221. ויעבירו — ויעבירו 63, 221. מהביא — ויכל^א 65. לתרומת — מ^א 61. 61, 183.

8. בעשי — בעשאי 61, 63, 64, 65, 127, 183, 221. תכלת — משור תכלת sup. raf. 65.

9. היריעה — ע^א 127.

ויחבר את חמש היריעות אחת אל אחת וחמש
 היריעות חבר אחת אל אחת : ויעש ללאות
 תכלת על שפת היריעה האחת בקצה במחברת
 וכן עשה בשפת היריעה הקצונה במחברת השנית :
 חמשים ללאות עשה ביריעה האחת וחמשים
 ללאות עשה בקצה היריעה אשר במחברת השנית
 מקבלות הללאות אחת אל אחת : ויעש חמשים
 קרסי זהב ויחבר את היריעות אחת אל אחת
 בקרסים ויהי המשכן אחד : ויעש יריעות עזים
 לאהל על המשכן עשתי עשרה יריעות עשה
 אתם : ארך היריעה האחת שלשים באמה וארבע
 אמות רחב היריעה האחת מדה אחת לעשתי
 עשרה היריעות : ויחבר את חמש היריעות לבד
 ואת שש היריעות לבד : ויעש ללאות חמשים
 על שפת היריעה האחת הקצונה במחברת וחמשים
 ללאות עשה על שפת היריעה החברת השנית :
 ויעש קרסי נחשת חמשים לחבר את האהל להיות
 אחד : ויעש מכסה לאהל עורת אילים מאדמים

10. 363 Houb. ה—2° היריעות.

11. 61. תעשה primo עשה. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb.

12. 363 Houb. הלאות — הללאות.

13. 61. אחת — אחד.

14. 63, 221. עשתה — עשתי. 61. יריעות.

15. 63. * היריעה — 2° היריעה. 63. באמו — באמה. לעשתי
 63. עשרו — עשרה. 63, 183, 221. לעשתה —

16. 61. ויחבר.

17. 61. (הק. eraf.) ** האחת — האחת. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. עשה.

19. 64, 127. עורות — עורת.

20 ומכסה עורות תחשים מלמעלה : ויעש את
 21 הקרשים למשכן עצי שטים עמדים : עשר אמות
 ארך הקרש האחד אמה וחצי האמה רחב הקרש
 22 האחד : שתי ידות לקרש האחד משלבות אחת
 23 אל אחת כן עשה לכל קרשי המשכן : ויעש את
 הקרשים למשכן עשרים קרשים לפאת נגבה
 24 תימנה : וארבעים אדני כסף עשה תחת עשרים
 הקרשים שני אדנים תחת הקרש האחד לשתי
 ידתיו ושני אדנים תחת הקרש האחד לשתי ידתיו :
 25 ולצלע המשכן השנית לפאת צפונה עשה עשרים
 26 קרשים : וארבעים אדניהם כסף שני אדנים תחת
 הקרש האחד ושני אדנים תחת הקרש האחד :
 27 ולירכתי המשכן ימה עשה ששה קרשים : ושני
 29 קרשים עשה למקצעות המשכן בירכתיים : והיו
 תאמים מלמטה יחדו היו תאמים אל ראשו את
 הטבעת האחת כן עשה לשניהם לשני המקצעות
 30 והיו שמנה קרשים ואדניהם כסף ששה עשר אדנים
 שני אדנים שני אדנים תחת הקרש האחד
 31 ויעשו בריחי עצי שטים חמשה לקרשי צלע המשכן
 32 האחד : וחמשה בריחים לקרשי צלע המשכן
 השנית וחמשה בריחים לקרשי צלע המשכן לירכתיים

63. יתדות — ידות 22. 63, 66. עורת — 65 עורות 19.

sup. raf. 66. עשר — עשרים 24. 66. 1° et 2° ידתיו — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. ושני 61. 1° — 61.

61. 1° — ושני 26. 61. 1° — ולצלע 25. 61, 64, 65. 221. ימה 28. 61, 64, 65. 1° — אל 363 Houb. יחדו : — יחדו 61. ימהו primo והיו 29.

63. 1° et 2° — צלע 2. 63, 221, 670. על

64, 66. לירכתיים 63. צלח — 1° et 2° צלע 2.

עשה : ויעש את הבריאח התיכון לברח בתוך הקרשים 33
 מן הקצה אל הקצה : ואת הקרשים צפה זהב 34
 ואת טבעתיהם עשה זהב בתים לבריאחים ויצף
 את הבריאחים זהב : ויעש פרכת תכלת וארגמן 35
 ותולעת שני ושש משור מעשה חשב עשה
 אתה כרובים : ויעש לה ארבעה עמודי שטים 36
 ויצפם זהב וויהם זהב ויצק להם ארבעה אדני
 כסף : ויעש מסך לפתח האהל תכלת וארגמן 37
 ותולעת שני ושש משור מעשה רקם : את עמודיו 38
 חמשה ואת וויהם וצפה ראשיהם וחשקיהם זהב
 ואדניהם חמשה נחשת :

CAP. XXXVII. לו

ויעש בצלאל את הארון עצי שטים אמתים וחצי 1
 ארכו ואמה וחצי רחבו ואמה וחצי קומתו : ויצפהו 2
 זהב טהור מבית ומחוץ ויעש לו זר זהב סביב :
 ויצק לו ארבע טבעות זהב על ארבע פעמתיו ושתי 3
 טבעות על צלעו האחת ושתי טבעות על צלעו
 השני : ויעש בדי עצי שטים ויצף אתם זהב : 4
 ויבא את הבדים בטבעות על צלעות הארון 5
 לשאת את הארון בהם : ויעש כפרת זהב טהור 6
 אמתים וחצי ארכו ואמה וחצי רחבו : ויעש שני 7
 כרובים זהב מקשה עשה אתם משני קצות

38. 66, 183. וחשוקיהם.

2. לו — ו sup. raf. 61.

3. 63, 64, 127, 221. האחד — האחרת.
65, 127, 183, 221.

4. 64. וצפי* — ויצף.

6. sup. raf. 127. רחב — רחבו.

63. השני — השני

64. והבא* — ויבא 5.

8 הכפרת : כרוב אחד מקצה מזה וכרוב אחד מקצה
 מזה מן הכפרת עשה את הכרובים משני קצתיו :
 9 והיו הכרובים פרשי כנפים למעלה סככים
 בכנפיהם על הכפרת ופניהם אחד אל אחד אל
 10 הכפרת היו פני הכרובים : ויעש את השלחן
 עצי שטים אמתים ארכו ואמה רחבו ואמה וחצי
 11 קומתו : ויצף אתו זהב טהור ויעש לו זר זהב
 12 סביב : ויעש לו מסגרת טפח סביב ויעש זר זהב
 13 למסגרתו סביב : ויצק ארבע טבעות זהב ויתן
 את הטבעות על ארבע הפאות אשר לארבע
 14 רגליו : לעמת המסגרת היו הטבעות בתים לבדים
 15 לשאת את השלחן : ויעש את הבדים עצי שטים
 16 ויצף אתם זהב לשאת את השלחן : ויעש את
 הכלים אשר על השלחן את קערותיו ואת כפתיו
 ואת מנקיתיו ואת הקשות אשר יוסך בהם זהב
 17 טהור : ויעש את המנורה זהב טהור מקשה
 עשה את המנורה ירכיה קניה גביעיה כפתריה
 18 ופרחיה ממנה היו : וששה קנים יוצאים מצדיה
 שלשה קנה מנורה מצדה האחד ושלשה קנה מנורה
 19 מצדה השני : שלשה גביעים משקדים בקנה
 אחד כפתר ופרח ושלשה גביעים משקדים בקנה

13. 61. א — לארבע.

16. 61. יסכו forte יוסך. 61. קשתיו — הקשיות.

17. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. המנורה — המנורה.

299. וקניה — קניה. 63, 127, 221. ופריחיה.

18. 63, 65, 66, 127, 64 — קני — 1° קנה. 65. ו — יוצאים.

183, 221, 670. 63, 64, 65, 66, 127, 183. קני — 2° קנה.

221, 670. 65. דאחד — 1° et 2° אחד. 19.

61, 363 Houb. גביעים — 2° גביעים.

אחד כפתר ופרח כן לששת הקנים היוצאים מן
 המנורה : ובמנורה ארבעה גביעים משקדים ²⁰
 כפתריה ופרחיה : וכפתר תחת שני הקנים ממנה ²¹
 וכפתר תחת שני הקנים ממנה וכפתר תחת שני
 הקנים ממנה לששת הקנים היוצאים ממנה :
 כפתריהם וקנותם ממנה היו כלה מקשה אחד ²²
 זהב טהור : ויעש את נרתיה שבעה ומלקחיה ²³
 ומחתיתיה זהב טהור : ככר זהב טהור עשה אתה ²⁴
 ואת כל כליה : ויעש את מזבח הקטרת עצי ²⁵
 שטים אמרה ארכו ואמרה רחבו רבוע ואמתים
 קומתו ממנו היו קרנתיו : ויצף אתו זהב טהור ²⁶
 את גוו ואת קירתיו סביב ואת קרנתיו ויעש לו זר
 זהב סביב : ושתי טבעות זהב עשה לו מתחת ²⁷
 לזרו על שתי צלעתיו על שני צדיו לבתים לבדים
 לשאת אתו בהם : ויעש את הבדים עצי שטים ²⁸
 ויצף אתם זהב : ויעש את שמן המשחה קדש ²⁹
 ואת קטרת הסמים טהור מעשה רקח :

CAP. XXXVIII. לח

ויעש את מזבח העלה עצי שטים חמש אמות ¹
 ארך וחמש אמות רחב ושלש אמות קומתו :
 ויעש קרנתיו על ארבע פנתיו ממנו היו קרנתיו ²

בקנה — כפתריה. 66, 183, 363 Houb. גביעים — גביעים. ^{20.}
^{61.} יה — 63, 127 ופריחיה — ופרחיה. 61. אחד כפתריה
^{21.} 66. ו — היוצאים.
^{22.} 61. ת — כפתריהם. ^{23.} 183. נרתיה.
^{25.} 61. ארכו. 363. הקטרת — הקטרת.
^{28.} 61. אתו — אתם.

^{1.} 65. ת — קומתו. 8 lit. erat. 61. רחב Ante vocem.

3 ויצף אתו נחשת : ויעש את כל כלי המזבח את
 הסירות ואת היעים ואת המזרקות ואת המזלגות
 4 ואת המחתות כל כליו עשה נחשת : ויעש למזבח
 מכבר מעשה רשת נחשת תחת כרכבו מלמטה עד
 5 חציו : ויצק ארבע טבעות בארבע הקצות למכבר
 6 הנחשת בתים לבדים : ויעש את הבדים עצי
 7 שטים ויצף אתם נחשת : ויבא את הבדים
 בטבעות על צלעות המזבח לשאת אתו בהם נבוג
 8 לוחות עשה אתו : ויעש את הכיור נחשת
 ואת כני נחשת במראות הצבאות אשר צבאו פתח
 9 אהל מועד : ויעש את החצר לפאת נגבה
 תימנה קלעי החצר שש משור מאה באמה :
 10 עמודיהם עשרים ואדניהם עשרים ווי העמודים
 11 וחשקיהם כסף : ולפאת צפונה מאה באמה
 עמודיהם עשרים ואדניהם עשרים נחשת ווי
 12 העמודים וחשקיהם כסף : ולפאת ימה קלעים
 חמשים אמה עמודיהם עשרה ואדניהם עשרה
 13 ווי העמודים וחשקיהם כסף : ולפאת קדמה

66. המ*חתות — המחתות 63. ת² — ואת 3.
 61. א — בארבע 5.
 64. לעשות — לוחות 7.
 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb. 670. 63, 221. — במראות 8.
 1° ש — שש 61. לחצר — 2° החצר 61. קלעים — קלעי 9. eraf. 66.
 63, 65, 127. עמודיו — עמודיהם 10. (eraf. 183. וחשקיהם 127. (נחשת
 183. וחשקיהם 64. עשרים 65. — ולפאת 11.
 61. 1° et 2° sup. raf. 61. עשרה 61. ***חמשים — חמשים 12.
 63, 183, 363 Houb. וחשקיהם

14 מורחה חמשים אמה : קלעים חמש עשרה אמה
 אל הכתף עמודיהם שלשה ואדניהם שלשה :
 ולכתף השנית מזה ומה לשער החצר קלעים 15
 חמש עשרה אמה עמודיהם שלשה ואדניהם
 שלשה : כל קלעי החצר סביב שש משור : 16
 ואדנים לעמודים נחשת וויהם כסף וצפוי ראשיהם 17
 כסף והם מחשקים כסף לכל עמודי החצר :
 ומסך שעו החצר מעשה רקם תכלת וארגמן 18
 ותולעת שני ושש משור ועשרים אמה ארך
 וקומה ברחב חמש אמות לעמת קלעי החצר :
 ועמודיהם ארבעה ואדניהם ארבעה נחשת וויהם 19
 כסף וצפוי ראשיהם וחשקיהם כסף : וכל יתדות 20
 למשכן ולהחצר סביב נחשת :

פרשה פקורי Sectio Legis Vigesima Tertia.

21 אלה פקדי המשכן משכן העדות אשר פקד על
 פי משה עבדת הלויים ביד איתמר בן אהרן הכהן :
 ובצלאל בן חורי בן חור למטה יהודה עשה את 22
 כל אשר צוה יהוה את משה : ואתו אהליאב בן 23

127. א ה — מורחה 13.

61. * עמודיהם — עמודיהם 15.

61. **** החצר — החצר 61. קלעי 16.

17, 61, 64, 65, 66, 127, 63 והאדנים — והאדניהם — ואדנים 17.
 183, 221.

66. המש — חמש 63. sup. raf. 127 א ג — וארגמן 18.
 65. ד primo מ — אמות

19. ואדניהם ארבעה 63, 127, 183. עמודיהם — ועמודיהם 19.
 63. וחשוקיהם 61. א כסף וצפוי ראשיהם 63.

20. 61, 63, 64, 65, 66 א ה — ולהחצר 64. המשכן — למשכן 20.
 127, 221, 363 Houb. 670,

22. 63, 65, 66. אורי — חורי 22.

63. גבן primo בן 23.

אחיסמך למטה דן חרש וחשב ורקם בתכלת
 24 ובארגמן ובתולעת השני ובשש : כל זהב העשוי
 למלאכה בכל מלאכת הקדש ויהי זהב התנופה
 תשעה ועשרים ככר ושבע מאות ושלשים שקל
 25 בשקל הקדש : וכסף פקדי העדה מאת ככר
 ואלף ושבע מאות חמשה ושבעים שקל :
 26 בקע לגלגלת מחצית השקל בשקל הקדש לכל
 העבר על הפקדים מבין עשרים שנה ומעלה לשש
 מאות אלף ושלשת אלפים וחמש מאות וחמשים :
 27 ויהי מאת הככר הכסף לצקת את אדני הקדש ואת
 אדני הפרכת מאת האדנים למאת הככר ככר
 28 לאדן : ואת האלף ושבע המאות חמשה ושבעים
 עשה ווים לעמודים וצפה ראשיהם וחשק אתם :
 ונחשת התנופה שבעים ככר ואלפים וארבע מאות
 29 שקל : ויעש בה את אדני פתח אהל מועד ואת
 30 מזבח הנחשת ואת מכבר הנחשת אשר למזבח ואת
 כל כלי המזבח : ואת אדני החצר סביב ואת אדני
 31 שער החצר ואת כל יתדות המשכן ואת כל
 יתדות החצר סביב :

CAP. XXXIX. לט

ומן התכלת והארגמן ותולעת השני עשו בגדי שרד

— תשעה 61 א — למלאכה 183 העשואי — העשוי 24.

ה 61, 63, 64, 66, 127, 183, 221, 670,

25. 61 * חמשה — חמשה.

26. 64 ש — בשקל 183 לגלגלות.

27. 61, 63, 64, 65, 66, 221, 363 Houb. ה 1° — הככר.

64 ואת אדני הפרכת

197 ו 3° — ואת 63 ו 1° — ואת 30.

61, 127, 183 ו 3° — ואת 61 ו 1° אדני 31.

127, והתולעת — ותולעת 1.

לשרת בקדש ויעשו את בגדי הקדש אשר לאהרן
 כאשר צוה יהוה את משה : ויעשו את האפוד ²
 זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש משור :
 וירקעו את פחי הזהב וקצצו פתלים לעשות בתוך ³
 התכלת ובתוך הארגמן ובתוך התולעת השני ובתוך
 השש מעשה חשב : כתפות עשה לו חברות על ⁴
 שני קצתיו חבר : וחשב אפדתו אשר עליו ממנו ⁵
 הוא כמעשהו זהב תכלת וארגמן ותולעת שני ושש
 משור כאשר צוה יהוה את משה : ויעשו את ⁶
 אבני השהם מוסבת משבצות זהב מפתחות פתוחי
 חותם על שמות בני ישראל : וישמו אתם על ⁷
 כתפות האפוד אבני זכרון לבני ישראל כאשר
 צוה יהוה את משה : ויעשו את החשן מעשה ⁸
 חשב כמעשה האפוד זהב תכלת וארגמן ותולעת
 שני ושש משור : רבוע היה כפול עשה את ⁹
 החשן זרת ארכו וזרת רחבו : וימלאו בו ארבעה ¹⁰
 טורי אבן טור אדם פטדה וברקת הטור האחד :
 והטור השני נפך ספיר ויהלם : והטור השלישי ::
 לשם שבו ואהלמה : והטור הרביעי תרשיש שהם ¹³
 וישפה מוסבת משבצות זהב במלאותם : והאבנים ¹⁴

2. י^א 127. — ויעשו.

3. 503 פיחי — 64, 183 פיה ∞ פחי. 61, 64, 183 פתילים.

197, 221.

4. 61, 197. קצותיו.

6. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. מוסבות. — פתוחי.

sup. raf. 61.

7. י^א יהוה.

10. 61. הטור — sup. raf. 65. ר — וברקת.

11. 61, 64. י^א — ספיר. 503. sup. raf. 7 — 299 נפג — נפך.

64, 65, 127, 183. ויהלם — ויהלם.

12. 63, 64, 65, 183. ואהלמה — ואהלמה.

13. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. מוסבות.

61. י^א — במלאותם.

על שמות בני ישראל הנה שתיים עשרה על שמותם
 פתוחי חותם איש על שמו לשנים עשר שבט;
 15 ויעשו על החשן שרשרות גבלות מעשה עבות
 16 זהב טהור: ויעשו שתי משבצות זהב ושתי טבעות
 זהב ויתנו את שתי הטבעות על שני קצות החשן;
 17 ויתנו את שתי עבתות הזהב על שתי הטבעות
 18 על קצות החשן: ואת שתי הקצות שתי העבתות
 נתנו על שתי המשבצות ויתנם על כתפות האפוד
 19 אל מול פניו: ויעשו שתי טבעות זהב ושמו
 על שני קצות החשן על שפתו אשר על חבר
 20 האפוד ביתה: ויעשו שתי טבעות זהב ויתנם על
 שתי כתפות האפוד מלמטה ממול פניו לעמך
 21 מחברתו ממעל לחשב האפוד: וירכסו את החשן
 מטבעתו אל טבעת האפוד בפתיל תכלת להיות
 על חשב האפוד ולא יזה החשן מעל האפוד
 כאשר צוה יהוה את משה ויעשו את הארים ואת
 22 התמים כאשר צוה יהוה את משה: ויעשו את
 23 המעיל מעשה ארג כליל תכלת: ופי המעיל
 בתוכו כפי תחרה שפה לפיו סביב לא יקרע:
 24 ויעשו על שולי המעיל רמוני תכלת וארגמן ותולעת

14. 61. שמו. 61. פתחוי ~ פתוחי.

17. 61, 183, 197. העבתות — עבתות.

18. 61, 63, 64, 65, 183, 197, 221. ויתנום. 64. ש — המשבצות.

19. 64. ת primo נ — שני. 66, 333, 503; nunc 364. עבר — חבר.

20. 61, 63, 64, 66, 183, 197, 221. ויתנום.

21. ויעשו. 183. יזה — יזה. 61. sup. raf. פתיל — בפתיל.

65. התמים. 299. האורים — הארים. 61. ע

22. 64. ארך — ארג.

23. 61, 63. תחרה — תחרה. 65. ופי.

24. 61. ותולעות.

שני ויש משור : ויעשו פעמוני זהב טהור ויתנו 25
 את הפעמונים על שולי המעיל סביב בתוך
 הרמונים : פעמון זהב ורמון פעמון זהב ורמון 26
 על שולי המעיל סביב לשרת כאשר צוה
 יהוה את משה : ויעשו את הכיתנת שש 27
 מעשה ארג לאהרן ולבניו : ואת המצנפת שש 28
 ואת פארי המגבעות שש ואת מכנסי הבד שש
 משור : ואת האבניט שש משור תכלת וארגמן 29
 ותולעת שני מעשה רקם כאשר צוה יהוה את
 משה : ויעשו את ציץ נזר הקדש זהב טהור ויכתבו 30
 עליו מכתב פתוחי חותם קדש ליהוה : ויתנו עליו 31
 פתיל תכלת לתת על המצנפת מלמעלה כאשר
 צוה יהוה את משה : ותכל כל עבדת המשכן 32
 אהל מועד ויעשו בני ישראל כאשר צוה יהוה
 את משה כן עשו : ויביאו את המשכן אל משה 33
 את האהל ואת כל כליו קרסיו קרשיו בריחיו
 עמודיו ואדניהם : ואת מכסה עורת האילים 34
 המאדמים ואת מכסה עורות התחשים ואת פרכת
 המסך : את ארון העדות ואת בדיו ואת הכפרת : 35
 את השלחן ואת כל כליו ואת לחם הפנים : 36
 את המנורה הטהרה ואת נרתיה נרות המערכה 37

25. 66. ו— הרמונים.

26. 1° et 2° ורמון.

65. לשרת. 65. ו— שולי. 363 Houb. ורמון

28. 65. ע— המגבעות. 63. ו— 1°. ואת primo הבד

64. משור. 127.

29. 61. — רקם.

33. 64, 65, 127, 221. עמודיו — 61, 183 ועמודיו — עמודיו

363 Houb. עמודיו בריחיו

34. 61, 63, 183. עורת — עורות. 64, 66, 127. עורות — עורת

35. 61, 63, 64. ואת — את.

37. 61, 64. נירות — נרות. 61. נירתיה — נרתיה

38 ואת כל כליה ואת שמן המאור : את מזבח הזהב
 ואת שמן המשחה ואת קטרת הסמים ואת מסך
 39 פתח האהל : את מזבח הנחשת ואת מכבר הנחשת
 אשר לו ואת בדיו ואת כל כליו את הכיור ואת
 40 כנו : את קלעי החצר ואת עמודיה ואת אדניה
 ואת המסך לשער החצר את מיתריה ואת יתדותיה
 41 ואת כל כלי עבדת המשכן לאהל מועד : את
 בגדי השרד לשרת בקדש ואת בגדי הקדש לאהרן
 42 הכהן ואת בגדי בניו לכהן : ככל אשר צוה יהוה
 את משה בן עשו בני ישראל את כל העבדה :
 43 וירא משה את כל המלאכה והנה עשו אתה כאשר
 צוה יהוה בן עשו ויברך אתם משה :

CAP. XL. מ

1. וידבר יהוה אל משה לאמר : ביום החדש הראשון
 3 באחד לחדש תקים את המשכן אהל מועד : ושמט
 שם את ארון העדות ושכת על הארון את הכפרת :
 4 והבאת את השלחן וערכת את ערכו והבאת את
 5 המנורה והעלית את נרתיה : ונתתה את מזבח
 הזהב לקטרת לפני ארון העדות ושמט את מסך
 6 הפתח למשכן : ונתתה את מזבח העלה לפני
 7 פתח המשכן אהל מועד : ונתתה את הכיור בין
 8 אהל מועד ובין המזבח ונתתה שם מים : ושמט

37. ואת 3°—183.

40. מתריה 61. ואת 2°—את 64. ואת 1°—את 40.

299. יתודתיה—יתדותיה.

61. ה—החדש 2.

66. נרתיה 4.

61. המשכן—למשכן 63. 2°—את 5.

את החצר סביב ונתתה את מסך שער החצר :
 9 ולקחת את שמן המשחה ומשחת את המשכן ואת
 כל אשר בו וקדשת אתו ואת כל כליו והיה קדש :
 10 ומשחת את מזבח העלה ואת כל כליו וקדשת את
 המזבח והיה המזבח קדש קדשים : ומשחת את
 הכיור ואת כנו וקדשת אתו : והקרבת את אהרן
 ואת בניו אל פתח אהל מועד ורחצת אתם במים :
 13 והלבשת את אהרן את בגדי הקדש ומשחת אתו
 וקדשת אתו וכהן לי : ואת בניו תקריב והלבשתם
 14 ביתנור : ומשחת אתם כאשר משחת את
 אביהם וכהנו לי והיתה להיות להם משחתם
 לכהנת עולם לדרתם : ויעש משה ככל אשר
 16 צוה יהוה אתו כן עשה : ויהי בחדש הראשון
 17 בשנה השנית לצאתם ממצרים באחד לחדש הוקם
 המשכן : ויקם משה את המשכן ויתן את אדניו
 וישם את קרשיו ויתן את בריחיו ויקם את עמודיו :
 ויפרש את האהל על המשכן וישם את מכסה
 19 האהל עליו מלמעלה כאשר צוה יהוה את משה :
 ויקח ויתן את העדות אל הארון וישם את הבדים
 20 על הארון ויתן את הכפרת על הארון מלמעלה :
 ויבא את הארון אל המשכן וישם את פרכת המסך
 21 ויסך על ארון העדות כאשר צוה יהוה את משה :

10. כל 63.

11. הכיור ~ הכיור 197.

15. לדורתם — 61, 64, 65, 127 לדורותם — לדורתם.

18. 64. ויתן את אדניו 61. והקים — ויקם.

19. 64. ויפרש forte וישם את 127. מ primo ש — המשכן.

20. 127. על — אל 363 Houb. האדות — העדות.

22 וישם את השלחן באהל מועד על ירך המשכן צפונה
 23 מחוץ לפרכת : ויערך אליו ערך לחם לפני יהוה
 24 כאשר צוה יהוה את משה : וישם את המנורה
 באהל מועד נכח השלחן על ירך המשכן נגבה :
 25 ויעל את הנרות לפני יהוה כאשר צוה יהוה את
 26 משה : וישם את מזבח הזהב באהל מועד לפני
 27 הפרכת : ויקטר עליו קטרת סמים לפני יהוה כאשר
 28 צוה יהוה את משה : וישם את מסך הפתח
 29 למשכן : ואת מזבח העלה שם לפני פתח המשכן
 אהל מועד ויעל עליו את העלה ואת המנחה כאשר
 30 צוה יהוה את משה : וישם את הכיור בין אהל
 31 מועד ובין המזבח ויתן שם מים לרחצה : וירחץ
 ממנו משה אהרן ובניו את ידיהם ואת רגליהם :
 32 בבאם אל אהל מועד ובקרבתם אל המזבח ירחצו
 33 כאשר צוה יהוה את משה : ויקם את החצר
 סביב למשכן ולמזבח ויתן את מסך שער החצר
 34 ויכל משה את כל המלאכה : ויכס הענן את אהל
 35 מועד וכבוד יהוה מלא את המשכן : ולא יכל משה
 לבוא אל אהל מועד כי שכן עליו הענן וכבוד
 36 יהוה מלא את המשכן : ובהעלות הענן מעל

66. לפרכתכויערך — לפרכת : ויערך. 22, 23.

23. Houb. 61, 64, 65, 66, 127, 363 עליו — אליו.

25. הנורת — הנירות — הנורות. 127.

27. ויקטר — ויקטר.

30. ח — לרחצה. 61.

31. וירחצו forte וירחץ. 61.

35. ה לבוא אל אהל. sup. raf. 63.

36. ה — ובהעלות. 66.

המשכן יסעו בני ישראל בכל מסעיהם : ואם לא 37
יעלה הענן ולא יסעו עד יום העלותו : כי ענן 38
יהיה על המשכן יומם ואש תהיה בו לילה לעיני
כל בית ישראל בכל מסעיהם :

37. — ו א 63, 64, 127, 183, 221, 670.

ויקרא

LIBER LEVITICUS.

CAPUT I. א

1 ויקרא אל משה וידבר יהוה אליו מאהל מועד
 2 לאמר : דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם אדם
 כי יקריב מכם קרבן ליהוה מן הבהמה מן הבקר
 3 מן הצאן תקריבו את קרבניכם ; אם עלה
 קרבנו מן הבקר זכר תמים יקריבנו אל פתח אהל
 4 מועד יקריב אותו לרצונו לפני יהוה : וסמך את
 5 ידו על ראש העלה ונרצה לו לכפר עליו : ושחט
 את בן הבקר לפני יהוה והקריבו בני אהרן
 הכהנים את הדם וזרקו את הדם על המזבח
 6 סביב אשר פתח אהל מועד : והפשטו את העלה
 7 ונתחוו אתה לנתחיה : ונתנו בני אהרן הכהנים
 8 אש על המזבח וערכו עצים על האש : וערכו
 בני אהרן הכהנים את הנתחים ואת הראש ואת

2. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. וּמִן — 3° מִן.

3. 61. אל bis 61. עם — אם.

5. 64. הכהנים אֶת 3° sup. raf. 65.

6. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. והפשיטו.

הפדר על העצים אשר על האש אשר על המזבח:
 9 וקרבו וכרעיו ירחצו במים והקטיר הכהן וכל
 10 המזבחה עלה הוא אשה ריח ניחח ליהוה: ואם
 מן הצאן עלה קרבנו ליהוה מן הכשבים ומן
 העזים זכר תמים יקריבנו אל פתח אהל מועד
 11 יקריב אתו: ושחט אתו על ירך המזבח צפונה.
 לפני יהוה וזרקו בני אהרן הכהנים את דמו על
 12 המזבח סביב: ונתחו אתו לנתחיו ואת ראשו
 ואת פדרו יערך הכהן אתם על העצים אשר על
 13 האש אשר על המזבח: והקרב והכרעים ירחץ
 במים והקריב הכהן את הכל והקטיר המזבחה
 עלה הוא אשה ריח ניחח ליהוה: ואם מן העוף
 עלה קרבנו ליהוה והקריב מן התרים או מבני
 14 היונה את קרבנו: והקריבו הכהן אל המזבח
 15 ומלק את ראשו והקטיר המזבחה ונמצא דמו אל
 קיר המזבח: והסיר את מרתו בנצתו והשליך
 16 אתו אצל המזבח קדמה אל מקום הדשן: ושסע
 17 אתו בכנפיו ולא יבדיל והקטיר אתו הכהן המזבחה
 על העצים אשר על האש עלה הוא אשה ריח
 ניחח ליהוה:

9. Houh. 61, 63, 64, 65, 127, 183, 221, 363 דבל — 66 א וכל.
 10. Houh. 363 יקרבנו. 63, 65, 127, 221. או מן — ומן.
 299. אותו Houh. 363 מועד א.
 11. 61. אהרן א.
 12. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. יעריך.
 14. 61. א — ואם.
 15. Houh. 363 ונמצא — ונמצא 64 את.
 65. המזבחה — 64 המזבח * — 2° א המזבח

CAP. II. ב

1 ונפש כי תקריב קרבן מנחה ליהוה סלת יהיה
 קרבנו ויצק עליה שמן ונתן עליה לבונה מנחה
 2 היא : והביאה אל בני אהרן הכהנים וקמץ ממנה
 מלוא קמצו מסלתה ומשמנה על כל לבונתה
 והקטיר הכהן את אזכרתה המזבחה אשה ריח
 3 ניחח ליהוה : והנותרת מן המנחה לאהרן ולבניו
 4 קדש קדשים מאשי יהוה : וכי תקריב קרבן מנחה
 מאפה תנור סלת חלות מצות בללות בשמן ורקקי
 5 מצות משחים בשמן : ואם מנחה על מחבת
 6 קרבנך סלת בלולה בשמן מצה תהיה : פתת אתה
 7 פתים ויצקת עליה שמן מנחה היא : ואם מנחה
 8 מרחשת קרבנך סלת בשמן תעשה : והבאת את
 המנחה אשר יעשה מאלה ליהוה והקריבה אל
 9 הכהן והגישו אל המזבח : והרים הכהן מן
 המנחה את אזכרתה והקטיר המזבחה אשה ריח
 10 ניחח ליהוה : והנותרת מן המנחה לאהרן ולבניו
 11 קדש קדשים מאשי יהוה : כל המנחה אשר תקריבו
 ליהוה לא תעשה חמץ כי כל שאר וכל דבש לא
 12 תקריבו ממנו אשה ליהוה : קרבן ראשית תקריבו

1. 61. א — ויצק.

2. 299 לבונתה — 183 לבנותה ∞ לבונתה. 65. א ממנה.

61. א — ר — אזכרתה.

3. 183 מאשה — מאשי. 66. המוחנה ∞ המנחה.

4. 61, 64 בללות. 61. א — כ — וכי.

5. 61. א — ו — ואם.

6. 64 המזבחה — המזבח. 65. sup. raf. כהן — הכהן.

9. 127 * הכהן — הכהן.

10. 65. מהמנחה primo מן המנחה.

11. 61. א — ל — 2° ליהוה.

אתם ליהודה ואל המזבח לא יעלו לריח ניחח :
 וכל קרבן מנחתך במלח תמלח ולא תשבית מלח 13
 ברית אלהיך מעל מנחתך על כל קרבניך תקריב
 מלח : ואם תקריב מנחת בכורים ליהודה אביב 14
 קלי באש גרש כרמל תקריב את מנחת בכוריך :
 ונתתה עליה שמן ושמת עליה לבונה מנחה היא : 15
 והקטיר הכהן את אזכרתה מגרשה ומשמנה על 16
 כל לבונתה אשר ליהודה :

CAP. III. ג

ואם זבח שלמים קרבנו אם מן הבקר הוא מקריב 1
 אם זכר אם נקבה תמים יקריבנו לפני יהודה :
 וסמך את ידו על ראש קרבנו ושחטו פתח אהל 2
 מועד וזרקו בני אהרן הכהנים את הדם על המזבח
 סביב : והקריב מזבח השלמים אשר ליהודה את 3
 החלב המכסה את הקרב ואת כל החלב אשר על
 הקרב : ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן 4
 אשר על הכסלים ואת היותרת על הכבד על
 הכליות יסירנה : והקטירו אתו בני אהרן המזבחה 5
 על העללה אשר על העצים אשר על האש אשר
 על המזבח אשר ריח ניחח ליהודה : ואם מן הצאן 6
 קרבנו לזבח השלמים ליהודה זכר או נקבה תמים

— במלח 66, 127. י° — 1 מנחתך 65. ר — קרבן 13.
 מנחותך — 2° מנחתך 64. תמלא — תמלח 64. במלא
 61. י° — קרבניך 127. י° — 64.
 61, 183. י° — 127. י° — בכוריך 127. בכורים 14.
 127. י° — לבונתה 16.

61. יקרבנו 61. או — 1° אם 1.

64. י° — והקטירו 5.

363 Houb. ה — השלמים 6.

7 יקריבנו : אם כשב הוא מקריב את קרבנו והקריב
 8 אתו לפני יהוה : וסמך את ידו על ראש קרבנו
 ושחט אתו לפני אהל מועד וזרקו בני אהרן את
 9 הדם על המזבח סביב : והקריב מזבח השלמים
 אשר ליהוה חלבו האליה תמימה לעמת העצה
 יסירנה את החלב המכסה את הקרב ואת כל
 10 החלב אשר על הקרב : ואת שתי הכליות ואת
 החלב אשר עליהן אשר על הכסלים ואת היותרת
 11 על הכבד על הכליות יסירנה : והקטיר הכהן
 12 המזבחה לחם אשר ליהוה : ואם עז קרבנו
 13 והקריבו לפני יהוה : וסמך את ידו על ראשו
 ושחט אתו לפני אהל מועד וזרקו בני אהרן
 14 הכהנים את דמו על המזבח סביב : והקריב ממנו
 קרבנו אשר ליהוה את החלב המכסה את הקרב
 15 ואת כל החלב אשר על הקרב : ואת שתי הכליות
 ואת החלב אשר עליהן אשר על הכסלים ואת
 16 היותרת על הכבד על הכליות יסירנה : והקטירם
 הכהן המזבחה לחם אשר לריח ניחח ליהוה
 17 כל חלב ליהוה : חקת עולם לדורותיכם בכל
 מושבתיכם כל חלב וכל דם לא תאכלו :

CAP. IV. ד

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל
 לאמר נפש כי תחטא בשגגה מכל מצות יהוה

9. העצה 64, 127, 183.

14. את 2° 127.

15. הכליות 2°—1 363 Houab.

16. והקטירם 64.

17. לדורותיכם—64 לדורותיכם.

- 3 אשר לא תעשינה ועשה מאחת מהן : אם הכהן
המשח יחטא לאשמרת העם והקריב על חטאתו
אשר חטא פר בן בקר תמים ליהודה לחטאת :
4 והביא את הפר אל פתח אהל מועד לפני יהודה
וסמך את ידו על ראש הפר ושחט את הפר לפני
יהודה : ולקח הכהן המשח אשר מלא את ידו
5 מדם הפר והביא אתו אל אהל מועד : וטבל
6 הכהן את אצבעו בדם והזה מן הדם שבע פעמים
באצבעו לפני יהודה את פני פרכת הקדש : ונתן
7 הכהן מן הדם על קרנות מזבח קטרת הסמים
לפני יהודה אשר באהל מועד ואת כל הדם ישפך
אל יסוד מזבח העלה אשר פתח אהל מועד :
8 ואת כל חלב פר החטאת ירים ממנו את החלב
המנסה את הקרב ואת כל החלב אשר על הקרב :
9 ואת שתי הכליות ואת החלב אשר עליהן אשר
על הכסלים ואת היותרת על הכבד על הכליות
יטונה : כאשר יורם משור זבח השלמים והקטירים
10 הכהן על מזבח העלה : ואת עור הפר ואת כל
11 בשרו על ראשו ועל כרעיו וקרבו ופרשו : והוציאו
12 את כל הפר אל מחוץ למחנה אל מקום טהור
על שפך הדשן ושרפו אתו על העצים באש על
שפך הדשן ישרף : ואם כל עדת ישראל ישגו
13

65. תעשיהן — 66 תעשהנה — תעשינה 2.

3. המשיח 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221.

5. המשיח 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

6. באצבעו 61.

7. הכהן — הכן 61. 127. מן 127. מזבח 1° 127.

127, 183.

183. כרעיו 11.

12. והוציאו 12.

ונעלם דבר מעיני הקהל ועשו אחת מכל מצות
 14 יהוה אשר לא תעשינה ואשמו : ונודע החטאת
 אשר חטאו עליה והקריבו הקהל פר בן בקר תמים
 15 לחטאת והביאו אתו לפני אהל מועד : וסמכו זקני
 העדה את ידיהם על ראש הפר לפני יהוה ושחט
 16 את הפר לפני יהוה : והביא הכהן המשח מדם
 17 הפר אל אהל מועד : וטבל הכהן את אצבעו מן
 הדם והזה מן הדם שבע פעמים לפני יהוה את פני
 18 פרכת הקדש : ומן הדם יתן הכהן על קרנות
 מזבח קטרת הסמים אשר לפני יהוה אשר באהל
 מועד ואת כל הדם ישפך אל יסוד מזבח העלה
 19 אשר פתח אהל מועד : ואת כל חלבו ירים ממנו
 20 והקטיר המזבחה : ועשה לפר כאשר עשה לפר
 החטאת כן יעשה לו וכפר עליהם הכהן ונסלח
 21 להם : והוציא את הפר אל מחוץ למחנה ושרף
 אתו כאשר שרף את הפר הראישון חטאת הקהל
 22 היא : אשר נשיא יחטא ועשה אחת מכל מצות
 יהוה אלהיו אשר לא תעשיהן בשגגה ואשם :
 23 או הודע אליו חטאתו אשר חטא ברה והביא את
 24 קרבנו שעיר עזים זכר תמים : וסמך את ידו על

תעשיהן ~ תעשינה 64. ח — אחת 61. מעדיני — מעיני 13.
 221.

61. לחטאת — לחטאת 61. החטאו — חטאו 14.

64. ושחט את הפר לפני יהוה 15.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. 16. המשיח.

66. פני 363 Houb. 1° מן הדם 17.

61, 63, 64, 65, 127. המזבח — 1° מזבח 61. ומנה — ומן 18.

63. לאפר primo 1° לפר 20.

61. צ — והוציא 21.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. תעשינה ~ תעשיהן 22.

ראש השעיר ושחט אתו במקום אשר ישחטו את
העלה לפני יהוה חטאת היא : ולקח הכהן מדם 25
החטאת באצבעו ונתן על קרנות מזבח העלה ואת
דמו ישפך אל יסוד מזבח העלה : ואת כל חלבו 26
יקטיר המזבחה כחלב זבח השלמים וכפר עליו
הכהן מחטאתו ונסלח לו : ואם נפש אחת תחטא 27
בשגגה מעם הארץ בעשותה אחת מכל מצות יהוה
אשר לא תעשינה ואשם : או הודע אליו חטאתו 28
אשר חטא עליה והביא את קרבנו שעירת עזים נקבה
תמימה על חטאתו אשר חטא : וסמך את ידו על 29
ראש החטאת ושחט את החטאת במקום אשר
ישחטו את העלה : ולקח הכהן מדמה באצבעו 30
ונתן על קרנות מזבח העלה ואת כל דמה ישפך
אל יסוד מזבח העלה : ואת כל חלבה יסיר כאשר 31
יסיר החלב מעל זבח השלמים והקטיר הכהן
המזבחה לריח ניחח ליהוה וכפר עליו הכהן ונסלח
לו : ואם כשבה יביא קרבנו לחטאת נקבה תמימה 32
יביאנה : וסמך את ידו על ראש החטאת ושחט 33
אתה לחטאת במקום אשר ישחטו את העלה :
ולקח הכהן מדם החטאת באצבעו ונתן על קרנות 34
מזבח העלה ואת כל דמה ישפך אל יסוד מזבח
העלה : ואת כל חלבה יסיר כאשר יסיר חלב 35

24. 61. ישחוטו forte ישחטו.

64. אר — קרנות. 25.

27. 221. תעשיהן ~ תעשינה. 63. א לא.

29. 65. א ה — 1° החטאת.

30. 61. sup. raf. הכהן מרמה. 61. sup. raf. ולק — ולקח.

61. sup. raf. — 127 א כל. 61. העלה 1° primo העלה.

31. 61. א חללב. 61. א כל.

299. כבשה ~ כשבה. 32.

35. 221. החלב ~ חלב.

הכשב מזבח השלמים והקטיר הכהן המזבחה
על אשי יהודה וכפר עליו הכהן על חטאתו אשר
חטא ונסלח לו :

CAP. V. ה

1 ונפש כי תחטא ושמעה קול אלה והוא עד או ראה
2 או ידע אם לא יגיד ונשא עונו : או נפש כי
תגע בכל דבר טמא או בנבלת חיה טמאה או
בנבלת בהמה טמאה או בנבלת שרץ טמא ונעלם
3 ממנו והוא טמא ואשם : או כי יגע בטמאת אדם
לכל טמאתו אשר יטמא בה ונעלם ממנו והוא
4 ידע ואשם : או נפש כי תשבע לבטא בשפתים
להריע או להטיב לכל אשר יבטא האדם בשבועה
ונעלם ממנו והוא ידע ואשם לאחת מאלה :
5 והיה כי יחטא לאחת מאלה והתודה את אשר
6 חטא עליה : והביא תת אשמו ליהוה על חטאתו
אשר חטא נקבה מן הצאן כשבה או שעירת עזים
לחטאת וכפר עליו הכהן על חטאתו אשר חטא
7 ונסלח לו : ואם לא תשיג ידו די שה והביא על אשמו
אשר חטא שתי תרים או שני בני יונה ליהוה אחד

המזבחה לריח—המזבחה על 221. מעל זבח—הכשב מזבח 35.
ניחח ליהוה—אשי יהודה 61, 183. אשה—אשי 221.
221. על חטאתו אשר חטא 221.

2. נפש—או נפש 65, 66. forte שרץ 65.

3. והוא 66.

4. נפש—או נפש 670. לבטא—לבטא 197, 299.

1—בשבועה 61. ד—האדם 64. להריע—להריע 63, 66.

5. bis 61—לאחת 5.

6. נק—נקבה sup. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. את—תת 61. ונסלח 61. raf.

7. דישה—די שה 65.

לחטאת ואחד לעלה : והביא אתם אל הכהן 8
 והקריב את אשר לחטאת ראישון ומלק הכהן
 את ראשו ממול ערפו ולא יבדיל : והזהר מדם 9
 החטאת אל קיר המזבח והנשאר בדם ימצא אל
 יסוד המזבח חטאת היא : ואת השני יעשה עלה 10
 כמשפט וכפר עליו הכהן מחטאתו אשר חטא ונסלח
 לו : ואם לא תשיג ידו לשתי תרים או לשני בני 11
 יונה והביא את קרבנו אשר חטא עשרית האיפה
 סלת לחטאת לא יצק עליה שמן ולא יתן עליה
 לבונה כי חטאת היא : והביאה אל הכהן וקמץ 12
 ממנה מלוא קמצו את אזכרתה והקטיר המזבח
 על אשי יהודה חטאת היא : וכפר עליו הכהן 13
 על חטאתו אשר חטא מאחת מאלה ונסלח
 לו והיתה לכהן כמנחה : וידבר יהוה אל משה 14
 לאמר : נפש כי תמעל מעל וחטאה בשגגה מקדשי 15
 יהוה והביא את אשמו ליהוה איל תמים מן הצאן
 בערכך כסף שקלים בשקל הקדש לאשם : ואת 16
 אשר חטא מן הקדש ישלם ואת חמישתו יסף עליו
 ונתן אותו לכהן והכהן יכפר עליו באיל האשם
 ונסלח לו : ואם נפש אחת תחטא ועשתה אחת 17
 מכל מצות יהוה אשר לא תעשיהן ולא ידע ואשם

65. א רי — והקריב. 8.

183. א ת — חטאת. 9.

61, 64, 65, 66, 127, 221. עשירית ~ עשרית. 11.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. המזבח — המזבח. 12.

61. א ת — חטאת. 61. אשה.

65. א ונסלח לו. 66. erat. שר — אשר. 13.

63. הצהן — הצאן. 127. א — מקדשי. 15.

61. נ primo פ — יכפר. 61. חמישתו ~ חמישתו. 16.

63, 64, 65, 66, 127, 221. תעשינה ~ תעשיהן. 17.

18 וְנָשָׂא עֹנוּיָא : וְהָבִיא אֵיל תְּמִים מִן הַצֹּאן בְּעֶרְכָּךְ
 לְאִשָּׁם אֵל הַכֹּהֵן וּכְפַר עָלָיו הַכֹּהֵן עַל שְׂגֵגָתוֹ אֲשֶׁר
 19 שִׁגַּג וְהוּא לֹא יָדַע וְנִסְלַח לוֹ : אִשָּׁם הוּא אִשָּׁם
 אִשָּׁם לַיהוָה :

CAP. VI. ו

1,2 וְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר : נֶפֶשׁ כִּי תַחֲטִי־
 וּמַעֲלָה מֵעַל בִּיהוָה וּכְחַשׁ בַּעֲמִיתוֹ בִּפְקֻדּוֹן אוֹ
 בַּתְּשׁוּמַת יָד אוֹ בַּגְזוֹל אוֹ עֲשָׂק אֶת עַמִּיתוֹ :
 3 אוֹ מִצָּא אֲבֹדָה וּכְחַשׁ בָּהּ וְנִשְׁבַּע עַל שֶׁקֶר
 עַל אַחַת מִכָּל אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה הָאָדָם לַחֲטָא בָהֶן :
 4 וְהָיָה כִּי יַחֲטִי־וְאִשָּׁם וְהָשִׁיב אֶת הַגּוֹל אֲשֶׁר גּוֹל
 אוֹ אֶת הָעֵשׂוֹק אֲשֶׁר עֲשָׂק אוֹ אֶת הַפְּקֻדּוֹן אֲשֶׁר
 5 הִפְקִד אֹתוֹ אוֹ אֶת הָאֲבֹדָה אֲשֶׁר מִצָּא : אוֹ מִכָּל
 דָּבָר אֲשֶׁר יִשְׁבַּע עָלָיו לְשֶׁקֶר וּשְׁלָם אֹתוֹ בְּרֹאשׁוֹ
 וְחִמִּישְׁתּוֹ יִסֹּף עָלָיו לְאִשֶּׁר הוּא לוֹ יִתְּנֶנּוּ בְיוֹם
 6 אֲשַׁמְתּוֹ : וְאֶת אִשְׁמוֹ יָבִיא לַיהוָה אֵיל תְּמִים מִן
 7 הַצֹּאן בְּעֶרְכָּךְ לְאִשָּׁם : וּכְפַר עָלָיו הַכֹּהֵן לִפְנֵי יְהוָה
 וְנִסְלַח לוֹ עַל אַחַת מִכָּל אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה לְאִשְׁמָה בָּהּ :

פרשה צו Sectio Legis Vigesima Quinta.

8,9 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר : צִוֵּי אֶת אֹהֲרֶיךָ וְאֶת

61. הכן — 2° הכהן. 18.

1. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. וידבר — ודבר.

2. 63. בתשמות — 64 אֶשׁ — בתשומת 61. אֶשׁ — בפקדון.

61. sup. raf. ע — עשק.

3. 65. *אחרת — אחרת.

הפקיד 61. הפ*קדון — הפקדון. 63, 221. אֶשׁ — העשוק.

64. אֶשׁ. 61, 127.

7. 65. אֶשׁ על אחרת.

299. צוה — צוי. 9.

בני לאמר זאת תורת העלה היא העלה על
 המוקדה על המזבח כל הלילה עד הבקר ואש
 המזבח תוקד בו : ולבש הכהן מדי בד ומכנסי 10
 בד ילבש על בשרו והרים את הדשן אשר תאכל
 האש את העלה על המזבח ושמו אצל המזבח :
 ופשט את בגדיו ולבש בגדים אחרים והוציא 11
 את הדשן אל מחוץ למחנה אל מקום טהור :
 והאש על המזבח תוקד בו לא תכבה ובער עליה 12
 הכהן עצים בבקר בבקב וערך עליה העלה והקטיר
 עליה חלבי שלמים : אש תמיד תוקד על המזבח 13
 לא תכבה : וזאת תורת חמנחה הקריבו אתה 14
 בני אהרן לפני יהוה אל פני המזבח : והרים ממנה 15
 בקמצו מסלת המנחה ומשמנה ואת כל הלבונה
 אשר על המנחה והקטיר המזבחה אשה ריח ניחח
 אזכרתה ליהוה : והנותרת ממנה יאכל אהרן 16
 ובניו מצות תאכל במקום קדוש בחצר אהל מועד
 יאכלוה : לא תאפה חמץ חלקם נתתי אתה מאשי 17
 יהוה קדש קדשים היא כחטאת וכאשם : כל 18
 זכר בבני אהרן יאכלנה חק עולם לדרתיכם מאשי

9. 61, 63, 64. ה — הבקר. 61. המוקדה. 61. היא העלה. 9.
 65, 66, 127, 221, 670.

11. 61. בגדיו בג forte בגדיו.

12. 61, 64, 65, 66, 127, 363. בבקר — בבקב.

13. 64. אש — אש. 14. לפני — אל פני.

15. 61. ח primo ה — ומשמנה. 61. המחנה ~ 1. המנחה.
 64. אשי — אשה.

16. בחצר אהל מועד. 183. והנותר — 61. והנותרת ~ והנותרת.
 sup. raf. 127.

17. 64. ו — וכאשם. 183. מאשה — מאשי.

18. 61, 183. מאשה — מאשי. 64. לדרותיכם.

19 יהוה כל אשר יגע בהם יקדש : וידבר יהוה אל
 20 משה לאמר : זה קרבן אהרן ובניו אשר יקריבו
 ליהוה ביום המשח אתו עשרית האיפה סלת
 למנחה תמיד מחציתה בבקר ומחציתה בין הערבים :
 21 על המחבת בשמן תעשה מרבכת תביאנה תופני
 22 מנחת פתים תקריב ריח ניחח ליהוה : הכהן
 המשח תחתיו מבניו יעשה אתה חק עולם ליהוה
 23 כליל תקטיר : וכל מנחת כהן כליל תהיה לא
 24 25 תאכל : וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל
 אהרן ואל בניו לאמר זאת תורת החטאת במקום
 אשר תשחט העלה תשחט החטאת לפני יהוה קדש
 26 קדשים היא : הכהן המחטא אתה יאכלנה במקום
 27 קדוש תאכל בחצר אהל מועד : כל אשר יגע
 בבשרה יקדש ואשר יזה מדמה על הבגד אשר
 28 יזה עליו יכבס במקום קדוש : וכלי חרש אשר
 תבשל בו ישבר ואם בכלי נחשת בשלה ומוק
 29 ושטף במים : כל זכר בכהנים יאכל אתה קדש
 30 קדשים היא : וכל חטאת אשר יבוא מדמה אל
 אהל מועד לכפר בקדש לא תאכל באש תשרף :

CAP. VII. :

1,2 וזאת תורת האשם קדש קדשים הוא : במקום

עשרית ∞ עשרית 63, 64, 65, 66, 127, 221, 299. 20. המשיח

61, 63, 64, 65, 66, 127 — עשרת — 221. sup. raf. למנחה

65.

22. המשיח 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. — אתה — sup. raf.

127.

64. אל 25.

27. תכבס — יכבס 61, 63, 64, 127, 183, 221, 670.

30. יבוא — 1 299.

1. קדשים — ש 61.

אשר ישחטו את העלה ישחטו את האשם ואת
 דמו יזרקו על המזבח סביב : ואת כל חלבו 3
 יקריב ממנו את האליה ואת החלב המכסה את
 הקרב : ואת כל החלב אשר על הקרב ואת שתי 4
 הכליות ואת החלב אשר עליהן אשר על הכסלים
 ואת היותרת על הכבד על הכליות יסירנה :
 והקטיר אתם הכהן המזבחה אשר ליהוה אשם 5
 הוא : כל זכר בכהנים יאכלנו במקום קדוש יאכל 6
 קדש קדשים הוא : כחטאת כאשם תורה אחת 7
 להם הכהן אשר יכפר בו לו יהיה : והכהן המקריב 8
 את עלת איש עור העלה אשר יקריבו לכהן
 לו יהיה : וכל מנחה אשר תאפה בתנור וכל 9
 נעשה במרחשת ועל המחבת לכהן המקריב אתה
 לו תהיה : וכל מנחה בלולה בשמן וחרבה לכל 10
 בני אהרן תהיה איש כאחיו : וזאת תורת זבח 11
 השלמים אשר יקריבו ליהוה : אם על תודה 12
 יקריבו והקריב על זבח לתודה חלות מצות בללות
 בשמן ורקימי מצות משחים בשמן וסלת מרבכת
 חלות בללות בשמן : על חלת לחם חמץ יקריב 13
 קרבנו על זבח תודת שלמיו : והקריב ממנו אחד 14
 מכל קרבן תרומה ליהוה לכהן הזרק את דם

4. 363. א' 2° הכליות 127. א' 1° — ואת 2°.

5. 61. המ*זבחה — המזבחה.

6. 61. א' כ — יאכלנו.

7. 61. תורה להם — אחת להם.

9. 61. ב אשר — אשר.

12. 61, 64, 65, התודה — 63 א' ל — לתודה 63. זבחה — זבח.

64, 65, 66. בלולות — 1° בללות 66, 127, 221, 363.

64, 66. בלולות — 2° בללות 66. מ**צות — 2° מצות.

15 השלמים לו יהיה : ובשר זבח תודת שלמיו ביום
 16 קרבנו יאכל לא יניח ממנו עד בקר : ואם נדר או
 נדבה זבח קרבנו ביום הקריבו את זבחו יאכל
 17 וממחרת והנותר ממנו יאכל : והנותר מבשר הזבח
 18 ביום השלישי באש ישרף : ואם אכל יאכל מבשר
 זבח שלמיו ביום השלישי לא ירצה המקריב אתו
 לא יחשב לו פגול יהיה והנפש האכלת ממנו עונה
 19 תשא : והבשר אשר יגע בכל טמא לא יאכל באש
 20 ישרף הבשר כל טהור יאכל בשר : והנפש אשר
 תאכל בשר מזבח השלמים אשר ליהוה וטמאתו
 21 עליו ונכרתה הנפש ההיא מעמיה : או נפש כי תגע

15. 64. יאכל.

Hæc duo verba, פלגה דארהותה (*medium legis*) quamquam in Polyglottis Lond. ex Polyglottis Parisinis inter commata 15 et 16 inferta, ne in uno quidem codice Samar. MSto, a Kennicotto collato, inveniuntur; nec forte habet hæc verba, ab ipso codicis Scriptore expressa, aliquod (saltem non aliquod antiquum) Pentateuchi Samaritani exemplar. Notatio de *medio Legis*, facta a Masoretis, occurrit quoad *Commata*, in margine *Levit.* 8, 8; et quoad *Litteras*, in margine *Levit.* 11, 42.

16. 127. ח primo ה — נדבה. 183. ונדבה — או נדבה.

61. ומחרת — וממחרת. 221. זבחיו — זבחו.

17. 66. בשישי — השלישי.

18. 61. באש לא — 1° לא. 61. שלמיו.

19. Et si post ישרף legatur הבשר, sine ו, in omnibus codicibus Samaritanis; differunt hi codices quoad interpunctionem. In codicibus Samaritanis inter singula verba datur punctum; quod punctum in quibusdam locis fit duplex, ad indicandam in sententia pausam. Notetur igitur hic loci, *maiores* seu *duplicem* dari interpunctionem post הבשר, in cod. 61, 64, 65, 66, 221, 334, 363; at, ante hanc vocem, in 333, 364: in cod. tamen 63, 127, punctum *utrinque* esse simplex. Vide Houb. et in locum, et præfat. pag. 34.

21. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ונפש — או נפש.

בכל טמא בטמאת אדם או בבהמה טמאה או בכל
 שרץ טמא ואכל מבשר זבח השלמים אשר ליהוה
 ונכרתה הנפש ההיא מעמיה : וידבר יהוה אל
 22 משה לאמר : דבר אל בני ישראל לאמר כל חלב
 23 שור וכשב ועז לא תאכלו : וחלב נבלה וחלב
 24 טרפה יעשה לכל המלאכה ואכל לא תאכלהו :
 25 כי כל אכל חלב מן הבהמה אשר יקריבו ממנה
 26 אשה ליהוה ונכרתה הנפש האכלת מעמיה : וכל
 27 דם לא תאכלו בכל מושבתיכם לעוף ולבהמה :
 כל הנפש אשר תאכל כל דם ונכרתה הנפש
 27 ההיא מעמיה : וידבר יהוה אל משה לאמר :
 28 ואל בני ישראל תדבר לאמר המקריב את זבח שלמיו
 29 ליהוה יביא את קרבנו ליהוה מזבח שלמיו : ידיו
 30 תביאנה את אשי יהוה את החלב על החזה יביאנו
 את החזה להניף אתה תנופה לפני יהוה : והקטיר
 31 הכהן את החלב המזבחה והיה החזה לאהרן ולבניו :
 ואת שוק הימין תתנו תרומה לכהן מזבחי שלמיכם :
 32 המקריב את דם השלמים ואת החלב מבני אהרן
 33 לו תהיה שוק הימין למנה : כי את חזה התנופה
 34 ואת שוק התרומה לקחתי מאת בני ישראל מזבחי

363 Houb. ההוא — ההיא 64. מזבח — מבשר זבח 21.

23. 65, 221, 670. א — וכשב.

24. 127. ה — תאכלהו 333. מלאכה — המלאכה.

25. 221. אכל 61, 221. א — יקריבו 61, 221. אשה sup. raf. 63.

26. 61. מושבותיכם — 65. א — מושבתיכם.

27. כל 1° 61, 63, 64, 66, 127, 183, 221, 670. וכל — 1° כל.

30. 61, 183. אשה — אשי 61, 221. ידו — ידיו.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. אתה — אתו.

32. 65. כ — שלמיכם 61, 221. לכהן.

33. 61. ה — החלב.

שלמיהם ואתן אתם לאהרן הכהן ולבניו לחק
 35 עולם מאת בני ישראל : זאת משחת אהרן ומשחת
 בניו מאשי יהוה ביום הקריב אתם לכהן ליהוה :
 36 אשר צוה יהוה לתת להם ביום משחו אתם
 37 מאת בני ישראל חק עולם לדרתם : זאת
 התורה לעלה ולמנחה ולהחטאת ולאשם ולמלאים
 38 ולזבח השלמים : אשר צוה יהוה את משה בהר
 סיני ביום צותו את בני ישראל להקריב את קרבניהם
 ליהוה במדבר סיני :

CAP. VIII. ח

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : קח את אהרן ואת
 בניו אתו ואת הבגדים ואת שמן המשחה ואת פר
 3 החטאת ואת שני האילים ואת סל המצות : ואת
 4 כל העדה הקהל אל פתח אהל מועד : ויעש
 משה כאשר צוה יהוה אתו ותקהל העדה אל
 5 פתח אהל מועד : ויאמר משה אל העדה זה הדבר
 6 אשר צוה יהוה לעשות : ויקריב משה את אהרן
 7 ואת בניו וירחץ אתם במים : ויתן עליו את
 הכיתנת ויחגר אתו באבניט וילבש אתו את המעיל
 ויתן עליו את האפוד ויחגר אתו בחשב האפוד
 8 ויאפד לו בו : וישם עליו את החשן ויתן על

61. ל — ליהוה 61, 63, 64, 221, 333. הקריבו — הקריב 35.

לדרותם — 63 לדרתם — 299 חוק — חק 36.
 61, 64, 65, 127.

37. להעלה — לעלה 61. ולהחטאת 61, 63, 64, 65, 66,
 127, 183, 221, 670.

127. מועד : ויעש 3, 4.

61, 221. אל העדה 5.

66, ויקרב 6.

61, 63, 65, 127, 183, 221, וילביש 7.

9 החשן את הארים ואת התמים : וישם את
 המצנפת על ראשו ויתן על המצנפת אל מול
 פניו את ציץ הזהב נזר הקדש כאשר צוה יהוה
 10 את משה : ויקח משה את שמן המשחה וימשח
 את המשכן ואת כל אשר בו ויקדש אתם : ויז
 ממנו על המזבח שבע פעמים וימשח את המזבח
 ואת כל כליו ואת הכיור ואת כנו לקדשם : ויצק
 12 משמן המשחה על ראש אהרן וימשח אתו לקדשו :
 ויקריב משה את בני אהרן וילבשם כיתנות ויחגר
 13 אתם אבניטים ויחבש להם מגבעות כאשר צוה
 יהוה את משה : ויגש את פר החטאת ויסמכו
 14 אהרן ובניו את ידיהם על ראש פר החטאת :
 וישחט ויקח משה את הדם ויתן על קרנות המזבח
 15 סביב באצבעו ויחטא את המזבח ואת הדם יצק
 אל יסוד המזבח ויקדשהו לכפר עליו : ויקח את
 16 כל החלב אשר על הקרב ואת יותרת הכבד ואת
 שתי הכליות ואת חלביהן ויקטר משה המזבחה :
 ואת הפר ואת עורו ואת בשרו ואת פרשו שרף
 17 באש מחוץ למחנה כאשר צוה יהוה את משה :
 ויגש את איל העלה ויסמכו אהרן ובניו את
 18 ידיהם על ראש האיל : וישחט ויזרק משה את

8. האחרים — הארים.

9. 221. א הזהב. 65. 2° על 61. ש — וישם.

11. sup. raf. 63. ואת הכיור ואת כנו לקדשם.

13. 61, 127, 221. וילבישם.

14. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221. ויגיש.

16. 61, 65, 221. ויקטיר.

17. 65. כאשר.

18. 61, 65, 127, 197, 221. ויגיש.

20 הדם על המזבח סביב : ואת האיל נתח לנתחין
 ויקטר משה את הראש ואת הנתחים ואת הפדר ;
 21 ואת הקרב והכרעים רחץ במים ויקטר משה
 את כל האיל המזבחה עלה הוא לריח ניחח אשה
 22 הוּא ליהוה כאשר צוה יהוה את משה : ויקריב
 את איל השני איל המלאים ויסמכו אהרן ובניו
 23 את ידיהם על ראש האיל : וישחט ויקח משה
 מדמו ויתן על תנך און אהרן הימנית ועל בהון
 24 ידו הימנית ועל בהון רגלו הימנית : ויקריב את
 בני אהרן ויתן משה מן הדם על תנך אונם
 הימנית ועל בהון ידם הימנית ועל בהון רגלם
 הימנית ויזרק משה את הדם על המזבח סביב ;
 25 ויקח את החלב את האליה ואת כל החלב אשר
 על הקרב ואת יותרת הכבד ואת שתי הכליות
 26 ואת חלביהן ואת שוק הימין : ומסל המצות אשר
 לפני יהוה לקח חלת מצה אחת וחלת לחם
 שמן אחת ורקיק אחד וישם על החלבים ועל שוק
 27 הימין : ויתן את הכל על כפי אהרן ועל כפי
 28 בניו וינף אתם תנופה לפני יהוה : ויקח משה
 אתם מעל כפיהם ויקטר המזבחה על העלה
 29 מלאים הם לריח ניחח אשה ליהוה : ויקח
 משה את החזה וינפהו תנופה לפני יהוה מאיל

20. 65, 183, ויקטר 61. ח — לנתחיו 65. תנתח — נתח.

221. 183. א' — הנתחים.

21. ויקטר 21.

23. 66. א' 2° בהון 65. הימנית — 2° הימנית.

64. הימנית 3° הימנית.

24. 61. 1° הימנית 61. ויקריב — ויקריב.

25. 64. א' יותרת הכבד ואת 65. האליה — האליה.

26. 65. א' לחם.

28. 61, 221. ויקטר 28.

המלאים למשה היה למנה כאשר צוה יהוה את
 משה: ויקח משה משמן המשחה ומן הדם אשר³⁰
 על המזבח ויז על אהרן ועל בגדיו ועל בניו ועל
 בגדי בניו ויקדש את אהרן ואת בגדיו ואת
 בניו ואת בגדי בניו אתו: ויאמר משה אל אהרן³¹
 ואל בניו בשלו את הבשר פתח אהל מועד במקום
 הקדש ושם תאכלו אתו ואת הלחם אשר בסל
 המלאים כאשר צויתי לאמר אהרן ובניו יאכלהו:
 והנותר בבשר ובלחם באש תשרפו: ומפתח אהל³²
 מועד לא תצאו שבעת ימים עד יום מלאת ימי
 מלאיכם כי שבעת ימים ימלא את ידיכם:
 כאשר עשה ביום הזה צוה יהוה לעשות לכפר³⁴
 עליכם: ופתח אהל מועד תשבו יומם ולילה שבעת³⁵
 ימים ושמרתם את משמרת יהוה ולא תמותו כי
 כן צויתי: ויעש אהרן ובניו את כל הדברים אשר³⁶
 צוה יהוה ביד משה:

CAP. IX. ט

פרשה השמיני Sectio Legis Vigesima Sexta.

ויהי ביום השמיני קרא משה לאהרן ולבניו ולזקני¹
 ישראל: ויאמר אל אהרן קח לך עגל בן בקר²
 לחטאת ואיל לעלה תמימם והקריב לפני יהוה:
 ואל זקני ישראל תדבר לאמר קחו שעיר עזים³
 לחטאת ועגל וכבש בני שנה תמימם לעלה:

29. יהוה 2° 64.

30. המזבח מ — 61. ועל 1° 197. ואת 1° ועל 65. בגדיו ואת

31. פסל — בסל 221.

33. את 64.

1. ביום 61.

2. אהרן ה — sup. raf. 61. תמימם 64, 183.

4 ושור ואיל לשלמים לזבח לפני יהוה ומנחה בלולה
 5 בשמן כי היום יהוה נראה אליכם : ויקחו את
 אשר צוה משה לפני אהל מועד ויקרבו כל העדה
 6 ויעמדו לפני יהוה : ויאמר משה זה הדבר אשר
 צוה יהוה תעשון ויראה אליכם כבוד יחודה :
 7 ויאמר משה אל אהרן קרב אל מזבח ועשה את
 חטאתך ואת עלתך וכפר בעדך ובעד העם ועשה
 את קרבן העם וכפר בעדם כאשר צוה יהוה :
 8 ויקרב אהרן אל המזבח וישחט את עגל החטאת
 9 אשר לו : ויקרבו בני אהרן את הדם אליו ויטבל
 אצבעו בדם ויתן על קרנות המזבח ואת הדם
 10 יצק אל יסוד המזבח : ואת החלב ואת הכליות
 ואת היותרת מן הכבד מן החטאת הקטיר המזבחה
 11 כאשר צוה יהוה את משה : ואת הבשר ואת העור
 12 שרף באש מחוץ למחנה : וישחט את העלה
 וימציאו בני אהרן אליו את הדם ויזרקוהו על
 13 המזבח סביב : ואת העלה המציאו אליו לנתחיה
 14 ואת הראש ויקטר המזבחה : וירחץ את הקרב
 15 ואת הכרעים ויקטר על העלה המזבחה : ויקריב
 את קרבן העם ויקח את שעיר החטאת אשר לעם
 16 וישחטו ויחטאו כראישון : ויקריב את העלה
 17 ויעשה כמשפט : ויקריב את המנחה וימלא כפיו

4. נראה 64.

5. אל פני — 1° לפני 61, 65.

7. מזבח — המזבח 61, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb.

9. ויקריבו 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. bis ואת 61.

10. הכליות — היותרת 61. * הכליות — הכליות 65.

12. וימציאו 61.

13. לנתחיה — ח 61. ויקטר 61, 183, 221.

14. ויקטיר 61.

15. ויקרב 65, 127.

- 18 ממנה ויקטר על המזבח מלבד עלת הבקר : וישחט את השור ואת האיל זבח השלמים אשר לעם ומציאו בני אהרן את הדם אליו ויזרקו על המזבח סביב : ואת החלבים מן השור ומן האיל האליה והמכסה והכליות ויותרת הכבד : וישם את החלבים על החזות ויקטיר החלבים המזבחה : ואת החזות ואת שוק הימין הניף אהרן תנופה לפני יהוה כאשר צוה יהוה את משה : וישא אהרן את ידו על העם ויברכם וירד מעשות החטאת והעלה והשלמים : ויבא משה ואהרן אל אהל מועד ויצאו ויברכו את העם ויראה כבוד יהוה אל כל העם : ותצא אש מלפני יהוה ותאכל על המזבח את העלה ואת החלבים וראו כל העם וירנו ויפלו על פניהם :

CAP. X.

- 1 ויקחו בני אהרן נדב ואביהוא איש מחתתו ויתנו בהן אש וישמו עליהן קטרת ויקרבו לפני יהוה אש זרה אשר לא צוה אתם : ותצא אש מלפני יהוה ותאכל אתם וימתו לפני יהוה : ויאמר משה אל אהרן הוא אשר דבר יהוה לאמר בקריבי אקדש ועל פני כל העם אכבד וידם אהרן : ויקרא

17. 61, 221. ויקטיר.

19. 61, 221. האילה ~ האליה.

20. 63, 64, 127. ויקטר.

23. 61, 183, 221, 670. ה — ויראה.

24. 670. המזבחה.

1. 61, 64, 127, 183, 221. מחתיתו. ויקריבו 61, 63, 64, 65.

127, 183, 221, 363 Houb.

64. ואל — ועל. 61, 63, 64. בקרבי. 5.

משה אל מישאל ואל אליצפן בני עזיאל דד אהרן
 ויאמר אליהם קרבו שאו את אחיכם מאת פני
 5 הקדש אל מחוץ למחנה : ויקרבו וישאו אחם
 בכיתנותם אל מחוץ למחנה כאשר דבר משה :
 6 ויאמר משה אל אהרן ואל אלעזר ואל איתמר בניו
 ראשיכם לא תפרעו ובגדיכם לא תפרמו ולא תמתו
 ועל כל העדה יקצף ואחיכם כל בית ישראל יבנו
 7 את השרפה אשר שרף יהוה : ומפתח אהל מועד
 לא תצאו פן תמתו כי שמן משחת יהוה עליכם
 8 ויעשו כדבר משה : וידבר יהוה אל אהרן
 9 לאמר : יין ושכר אל תשתה אתה ובניך אתך
 בבאכם אל אהל מועד ולא תמתו חקת עולם
 10 לדרתיכם : להבדיל בין הקדש ובין החל ובין
 11 הטמא ובין הטהור : ולהורות את בני ישראל
 את כל החקים אשר דבר יהוה אליהם ביד
 12 משה : וידבר משה אל אהרן ואל אלעזר ואל
 איתמר בניו הנותרים קחו את המנחה הנוותרת
 מאשי יהוה ואכלוה מצות אצל המזבח כי קדש
 13 קדשים היא : ואכלתם אתה במקום קדוש כי
 חקך וחק בניך היא מאשי יהוה כי כן צויתי :

4. 61, 64. ושאו — שאו. 64, 183. דוד. 363 Houb. ∞ אליצפן.

5. 299. בכיתנותם — 63, 65. ו — בכיתנותם.

6. 2° — לא. 61. sup. raf. ע — תפרעו. 65. ראשיכם.

אל. 299. 61, 63, 64, 65, 127, 183, 221. תמותו.

7. 64, תמותו — 61 תמותן — 63, 183, 221 תמותון — תמתו. 65, 127.

9. 64. לדרותיכם. 61, 63, 64, 65, 127, 183, 221. תמותו.

10. 64, 65, 127, 183, 670. ולהבדיל — 63 ולהבדל — להבדיל.

12. 363. מאשה — מאשי.

- את חזרה התנופה ואת שוק התרומה תאכלו 14
 במקום טהור אתה ובניך ובנתיך אתך כי חקך וחק
 בניך נתנו מזבחי שלמי בני ישראל: שוק התרומה 15
 חזרה התנופה על אשי החלבים יביאו להניף
 חנופה לפני יהוה והיה לך ולבניך ולבנתיך אתך
 לחק עולם כאשר צוה יהוה: ואת שעיר החטאת 16
 דרש דרש משה והנדה שרף ויקצף על אלעזר ועל
 אחמר בני אהרן הנותרים לאמר: מדוע לא 17
 אכלתם את החטאת במקום הקדש כי קדש קדשים
 היא ואתה נתן לכם לשאת את עון העדה לכפר
 עליהם לפני יהוה: הן לא הובא את דמה אל 18
 הקדש פנימה אכל תאכלו אתה בקדש כאשר
 צויתי: וידבר אהרן אל משה הן היום הקריבו 19
 את חטאתם ואת עלתם לפני יהוה ותקראנה אתה
 נאלה ואכלתי חטאת היום הייטב בעיני יהוה:
 ושמע משה וייטב בעיניו: 20

CAP. XI. יא

- וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר אליהם: 1
 דברו אל בני ישראל לאמר זאת החידה אשר 2
 תאכלו מכל הבהמה אשר על הארץ: כל מפריסת 3
 פרסה ושסעת שסע שתי פרסות מעלת גרה בבהמה
 אתה תאכלו: אך את זה לא תאכלו ממעלי הגרה 4

14. * את — ארז. 64.

15. אשה — אשי. 63.

16. 64. לאמר. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. שרוף.

17. 127. קדוש — הקדש.

19. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. אתי — אתה.

3. 61, 221. מעלות — 64. מעלת.

4. 66. לא. 63. sup. raf. אך את זה.

וממפרסי הפרסה את הגמל כי מעלה גרה הוא
 5 ופרסה איננו מפריס טמא הוא לכם: ואת השפן
 כי מעלה גרה הוא ופרסה לא הפריס טמא הוא
 6 לכם: ואת הארנבת כי מעלת גרה היא ופרסה
 7 לא הפריסה טמאה היא לכם: ואת החזיר כי
 מפריס פרסה הוא ושסע שסע פרסה והוא גרה לא
 8 יגור טמא הוא לכם: מבשרם לא תאכלו
 9 ובנבלתם לא תגעו טמאים הם לכם: ואת זה
 תאכלו מכל אשר במים כל אשר לו סנפיר
 וקשקשת במים בימים ובנחלים אתם תאכלו:
 10 וכל אשר אין לו סנפיר וקשקשת במים בימים
 ובנחלים מכל שרץ המים ומכל נפש החיה אשר
 11 במים שקץ הם לכם: ושקץ יהיו לכם מבשרם
 12 לא תאכלו ואת נבלתם תשקצו: וכל אשר אין
 13 לו סנפיר וקשקשת במים שקץ הוא לכם: ואת
 אלה תשקצו מן העוף לא תאכלו שקץ הם את
 14 הנשר ואת הפרס ואת העזניה: ואת הדאה ואת
 15 האירה למינרה: ואת כל ערב למינו: ואת בת
 היענה ואת התחמס ואת השאף למינו ואת הנץ:
 16 ואת הכוס ואת השלך ואת הינשוף: ואת התנשמת
 17 ואת הקאת ואת הרחמה: ואת החסידה והאנפה

65. מעלי — מעלה. 61, 64, 65, 66, 221. וממפריסי. 4.

6. Houב. 363 הוא — 2° היא. 61. טמאיה.

7. 127. ** וקשקשת. 9. 127. כ — 61. לכם. 66. bis כי.

10. Houב. 363 כל. 12. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. ובנחלים.

13. 61, 221. התיה — האיה. 14. 64. ה — הם.

16. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. חתחמוס.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. השחף — השאף.

61, 221. הינושף ~ הינשוף. 17.

61, 65, 221. — החסידה. 19.

למינה ואת הדגיפת ואת העטלף : וכל שרץ ²⁰
 העוף ההלך על ארבע שקץ הוא לכם : אך את ²¹
 זה תאכלו מכל שרץ העוף ההלך על ארבע אשר
 לו כרעים ממעל לרגליו לנתר בהם על הארץ :
 ואת אלה מהם תאכלו את הארבה למינהו ואת ²²
 המלעם למינהו ואת החרגל למינה ואת החגב
 למינהו : וכל שרץ העוף אשר לו אברע רגלים ²³
 שקץ הוא לכם : ולאלה תטמאו כל הנגע בנבלתם ²⁴
 וטמא עד הערב : וכל הנשא מנבלתם יכבס ²⁵
 בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב : לכל הבהמה ²⁶
 אשר היא מפריסת פרסה ושסעה איננה שסע
 וזה איננה מעלה טמאים הם לכם כל הנגע
 בהם יטמא : וכל ההלך על כפיו בכל החיה ²⁷
 החלכת על ארבע טמאים הם לכם כל הנגע
 מנבלתם יטמא עד הערב : והנשא מנבלתם ²⁸
 יכבס בגדיו וטמא עד הערב טמאים הם לכם :

19. הדוגפת — 61, 65, 127, 183. הדוגיפת — הדגיפת. 66, 503.
 364 הדאופת — 197 הדוגפית — 63 הדגפית — 333

20. שקץ — 63. העוף — העוף. 63, 64, 183. ו — 1. וכל — 65. טמא

21. כרעים — 66. לא — לו. 61, 63, 64, 65, 66. העוף — 61.
 64. פ primo נ — לנתר

22. 61. sup. raf. ג — החרגל. 127. ואת — 2°. את
 221. החרגב — החגב

23. 61, 63, 64, 65, 66, 127. ארבע אברע — 63, 183. ו — 1. וכל — 65.
 221, 363. הוא primo

25. מנבלתם — 65. הנושא — 63, 66, 183, 127. הנשא — הנשא. 64. ג —

26. פריסת פרסה — פרסה. 127. sup. raf. י — היא. 61.

27. הערב — 61.

28. 63, 64, 65, 66, 127, 183. והנושא

29 וזה לכם הטמא בשדף השרץ על הארץ החלד
 30 והעכבור והחצב למעו : והאנקה והכת והלטאה
 31 והחמס והתנשמת : אלה הטמאים לכם מכל
 השרץ כל הנגע בהם במותם יטמא עד הערב :
 32 וכל אשר יפל עליו מהם במותם יטמא מכל
 כלי עץ או בגד או עור או שק כל כלי אשר יעשה
 מלאכה בהם במים יבוא וטמא עד הערב וטהר :
 33 וכל כלי חרש אשר יפל מהם אל תוכו כל אשר
 34 בתוכו יטמא ואתו תשברו : מכל האכל אשר
 יאכל אשר יבוא עליו מים יטמא וכל משקה אשר
 35 ישתה בכל כלי יטמא : וכל אשר יפל מנבלתם
 עליו יטמא תנור וכרים יתצו טמאים הם וטמאים
 36 יהיו לכם : אך מעין מים ובור מקוה מים יהיה
 37 טהור ונגע בנבלתם יטמא : וכי יפל מנבלתם
 38 על זרע זרע אשר יזרע טהור הוא : וכי יתן
 מים על הזרע ונפל מנבלתם עליו טמא הוא לכם :
 39 וכי ימות מן הבהמה אשר היא לכם לאכלה הנגע
 40 בנבלתה יטמא עד הערב : והאכל מנבלתה יכנס
 בגדיו וטמא עד הערב והנשא את נבלתה יכנס
 41 בגדיו וטמא עד הערב : וכל השרץ השרץ על
 42 הארץ שקץ הוא לא יאכל : כל ההלך על גחון וכל

29. 64. א ב — והעכבור. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

30. 64, 183. והלטאה ∞ והלטאה. 61, 127 — ח — והחמס. 64. והחמוט. 64, 299. א ו — יבוא. 32.

37. bis — primo ter 127.

38. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 670. יתן — יתן.

39. 64. בנבלתם — בנבלתה.

40. 64, 65, 183. והנושא.

42. 63. הלך — 1° ההלך.

ההלך על ארבע עד כל מרבה רגלים לכל השרץ
 השרץ על הארץ לא תאכלום כי שקץ הם: אל 43
 תשקצו את נפשתיכם בכל השרץ ולא
 תטמאו בהם ונטמאתם בם: כי אני יהוה אלהיכם 44
 והתקדשתם והייתם קדישים כי קדוש אני ולא
 תטמאו את נפשתיכם בכל השרץ הרמש על הארץ:
 כי אני יהוה אלהיכם המעלה אתכם מארץ מצרים 45
 להיות לכם לאלהים והייתם קדישים כי קדוש
 אני: זאת תורת הבהמה והעוף וכל נפש החיה 46
 הרמשת במים לכל הנפש השרצת על הארץ:
 להבדיל בין הטמא בין הטהור ובין החיה הנאכלת 47
 ובין החיה אשר לא תאכל:

CAP. XII. יב

פרשה תזריע. Sectio Legis Vigesima Septima.

ודבר יהוה אל משה לאמר: דבר אל בני ישראל 2
 לאמר אשה כי תזרע וילדה זכר וטמאה שבעת
 ימים כימי נדת דתה תטמא: וביום השמיני 3
 ימול את בשר ערלתו: ושלישים יום ושלשת 4
 ימים תשב בדם טהרה בכל קדש לא תגע ואל

61. 1 — תאכלום sup. raf. 61. הה — 2° ההלך. 42.

61. 1 — תטמאו 64. נפשותיכם — נפשתיכם. 43.

127. ונטמאתם בם

61, 64. נפשותיכם 64. קדישים. 44.

127. קדישים. 45.

61. הנפש 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. הנפש — נפש. 46.

61, 63, 64, 65, 127, 363. ובין — 2° בין. 47.

61. ה — וטמאה sup. raf. 127. דבר אל בני. 1.

127. 1 — ושלישים. 4.

5 המקדש לא תבוא עד מלאת ימי טהרה : ואם
נקברה תלד וטמאה שבעים כנדרתה וששים יום
6 וששת ימים תשב על דמי טהרה : ובמלאת ימי
טהרה לבן או לבת תביא כבש בן שנתי לעלה ובן
יונה או תר לחטאת אל פתח אהל מועד אל
7 הכהן : והקריבו לפני יהוה וכפר עליה הכהן
וטהרה ממקור דמיה זאת תורת הילדת לזכר
8 ולנקבה : ואם לא תמצא ידה די שה ולקחה
שתי תרים או שני בני יונה אחד לחטאת ואחד
לעלה וכפר עליה הכהן וטהרה :

CAP. XIII. יג

1,2 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר : אדם כי
יהיה בעור בשרו שאת או ספחת או בהרת והיה
בעור בשרו לנגע צרעת והובא אל אהרן הכהן
3 או אל אחד מבניו הכהנים : וראה הכהן את
הנגע בעור הבשר ושער בנגע הפך לבן ומראה
הנגע עמק מעור בשרו נגע צרעת הוא וראה הכהן
4 וטמא אתו : ואם בהרת לבנה היא בעור בשרו
ועמק אין מראה מן העור ושערה לא הפך לבן
5 והסגיר הכהן את הנגע שבעת ימים : וראה
הכהן ביום השביעי והנה הנגע עמד בעיניו לא

4. המקדש — 61. ד.

5. 64. תישב 61, 64, 66, 127, 183, 221. שבעים.

299. אשר על — על.

6. 65. sup. raf. 1° או 127. (eraf. 127.) ימי* — ימי.

61, 64, 183. או בן — ובן 127. sup. raf. ת — לבת.

7. 61. תורת.

65. ואל אהרן 1.

61. את הנגע 4.

פשה הנגע בעור והסגירו הכהן שבעת ימים שנית :
 וראה הכהן ביום השביעי שנית והנה כהה הנגע 6
 לא פשע הנגע בעור וטהרו הכהן מספחת היא
 וכבס בגדיו וטהר : ואם פשה תפשה המספחת 7
 ובעור אחרי הראותו אל הכהן לטהרתו ונראה שנית
 אל הכהן : וראה הכהן והנה פשתה המספחת בעור 8
 וטמאו הכהן צרעת היא : ונגע צרעת כי תהיה 9
 באדם והובא אל הכהן : וראה הכהן והנה שאת 10
 לבנה בעור והיא הפכה שער לבן ומחית בשר חי
 בשאת : צרעת נושנת היא בעור בשרו וטמאו הכהן 11
 לא יסגירנו כי טמא הוא : ואם פרח תפרח 12
 הצרעת בעור וכסתה הצרעת את כל עור הנגע
 מראשו ועד רגליו לכל מראה עיני הכהן : וראה 13
 הכהן והנה כסתה הצרעת את כל בשרו וטהר את
 הנגע כלו הפך לבן טהור הוא : וביום חראות 14
 בו בשר חי יטמא : וראה הכהן את הבשר החי 15
 וטמאו הבשר החי טמא הוא צרעת היא : או כי 16
 ישוב הבשר החי ונהפך ללבן ובא אל הכהן :
 וראה הכהן והנה נהפך הנגע ללבן וטהר הכהן 17

61. והסגירו ~ והסגירו 363, 670. פשע — פשה 5.

6. 61. ^{1°} הכהן. פשע — פשה 63, 64, 65, 127, 183, 221;
 61, 221. מספחת — מספחת forte 61.

7. 670. פשה — פשה 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183,
 221.

8. 61. הצרעת forte צרעת 61. ה — המספחת 61.
 10. הפכה 61.

11. 61. ^{sup. raf.} ש — בשרו 65.

12. 66. ו — ועד 66.

13. כלו 61.

15. 61. וטמא — וטמאו 63. ^{sup. raf.} וראה 63.

16. 66. ונאפך — ונהפך 670. וכי — 66 וכי — או כי 66.

18 את הנגע טהור הוא : ובשר כי יהיה בו שחין
19 ונרפא : והיה במקום השחין שאת לבנה או
20 בהרת לבנה אדמדמת ונראה אל הכהן : וראה
הכהן והנה מראהו שפל מן העור ושערו הפך לבן
21 וטמאו הכהן נגע צרעת היא בשחין פרוצה : ואם
יראה הכהן והנה אין בה שער לבן ושפלה איננה
מן העור והיא כהה והסגירו הכהן בשעת ימים :
22 אם פשה תפשה בעור וטמא הכהן אתו נגע הוא :
23 ואם תחתיה תעמד הבהרת לא פשתה צרעת
24 השחצין היא וטהרו הכהן : או בשר כי יהיה בעור
מכות אש והיתה מחירת המכורה בהרת לבנה
25 אדמדמת או לבנה : וראה אתה הכהן והנה הפך
שער לבן בבהרת ומראה עמק מן העור צרעת
היא במכורה פרוצה וטמא אתו הכהן נגע צרעת
26 היא : ואם יראה הכהן והנה אין בבהרת שער
לבן ושפלה איננה מן העור והיא כהה והסגירו
27 הכהן שבעת ימים : וראה הכהן ביום השביעי
אם פשה תפשה בעור וטמא אתו הכהן נגע צרעת
28 היא : ואם תחתיה תעמד הבהרת לא פשתה בעור

221. אדמדת — אדמדמת. 19.

183. ר-העור 61. sup. raf. פ-שפל 61. 1° הכהן 20.
66. ה-פרחה.

21. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb. שבעת ∞ בשעת

22. $\square X - \square X$ 63, 66.

23. השחין — השחצן 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363.

הממוה — 183 המכוהה — המכוה 127. ובשר — או בשר 24.
363 Mor.

במוכה—64 * במכה—במכה 61, 64, 127. הפך—25.

26. Com. 61. 197. סהסגירו—והסגירו.

27. Com. א 61. 26. ה — ודא א 66.

והיא כהה שאת המכונה היא וטהרו הכהן כי
 צרבת המכונה היא : ואיש או אשה כי יהיה בו 29
 נגע בראש או בזקן : וראה הכהן את הנגע והנה 30
 מראהו עמק מן העור ובו שער צהב דק וטמא
 הכהן אתו נתק הוא צרעת הראש או הזקן היא :
 וכי וראה הכהן את נגע הנתק והנה אין מראהו 31
 עמק מן העור ושער שחר אין בו והסגיר הכהן את
 נגע הנתק שבעת ימים : וראה הכהן את הנתק 32
 ביום השביעי והנה לא פשה הנתק ולא היה בו
 שער צהב ומראה הנתק אין עמק מן העור :
 והתגלח ואת הנתק לא יגלח והסגיר הכהן את 33
 הנתק שבעת ימים שנית : וראה הכהן את הנתק 34
 ביום השביעי והנה לא פשה הנתק בעור ומראהו
 אינו עמק מן העור וטהרו הכהן וכבס בגדיו
 וטהר : ואם פשה יפשה הנתק בעור אחרי טהרתו : 35
 וראה הכהן והנה פשה הנתק בעור לא יבקר 36
 הכהן לשער הצהב טמא הוא : ואם בעניו עמד 37
 הנתק ושער שחר צמח בו נרפא הנתק טהור הוא
 וטהרו הכהן : ואיש או אשה כי יהיה בעור 38
 בשרם בהרות בהרות לבנות : וראה הכהן 39
 והנה בעור בשרם בהרות כהות לבנות בחק הוא

64. או — הוא. 363 Houb. ~ אתו הכהן. 30.

61, 197, 221. או כי — וכי. 31.

61. פשע — פשה. 32.

127. ~ שנית. 127. נ — 1° הנתק. 33.

197. האור — העור. 34.

64. פשע — פשה. 36.

61. שער — שחר. 37.

66, 63. 1° — 2° בהרות. 66. 1° — 1° בהרות. 38.

363 Houb. ה — 1° et 2° בהרות.

670. בהק — בחק. 66. 1° — בהרות. 39.

40 פרח בעור טהור הוא : ואיש כי ימרש ראשו קרח
 41 הוא טהור הוא : ואם מפאת פניו ימרש ראשו גבח
 42 הוא טהור הוא : וכי יהיה בקרחתו או בגבחתו
 נגע לבן אדמדם צרעת פרחת היא בקרחתו או
 43 בגבחתו : וראה אתה הכהן והנה שאת הנגע
 לבנה אדמדמת בקרחתו או בגבחתו כמראה צרעת
 44 עור בשר : איש צרוע הוא טמא הוא טמא יטמאנו
 45 הכהן בראשו נגעו : והצרוע אשר בו הנגע בגדיו
 יחיו פרומים וראשו יהיה פרוע ועל שפם יעטא
 46 וטמא טמא יקרא : כל ימי אשר הנגע בו יטמא
 47 טמא הוא בדד ישב מחוץ למחנה מושבו : והנגע
 כי יהיה בו נגע צרעת בבגד צמר או בבגד פשתים
 48 או בשתי או בערב לפשתים ולצמר או בעור או
 49 בכל מלאכת עור : והיה הנגע ירקרק או אדמדם
 בבגד או בעור או בשתי או בערב או בכל כלי
 50 עור נגע צרעת הוא והראה את הכהן : וראה
 הכהן את הנגע והסגיר את הנגע שבעת ימים
 51 וראה את הנגע ביום השביעי כי פשה הנגע בבגד
 או בשתי או בערב או בעור לכל אשר יעשה העור
 52 למלאכה צרעת ממראת הנגע טמא הוא : ושקק
 את הבגד או את השתה או את הערב בצמר או
 בפשתים או את כל כלי העור אשר יהיה בו הנגע

41. 63. מפחת — מפאת.

42. 61. פרעת — פרחת. 61. או כי — וכי.

44. 197. ¹ הוא.

45. 61. והצרע — 221 והצרעו והצרוע.

46. 64. והוא — הוא. 64. פרועמים — פרומים.

49. 61. והנגע — והיה הנגע.

52. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 670. השתי — השתה.

כי צרעת ממראת היא באש תשרף : ואם יראה 53
 הכהן והנה לא פשה הנגע בבגד או בשתי או
 בערב או בכל כלי עור : וצורה הכהן וכבסו את 54
 אשר בו הנגע והסגירו שבעת ימים שנית : וראה 55
 הכהן אחרי הכבס את הנגע והנה לא הפך הנגע
 את עינו והנגע לא פשה טמא הוא באש תשרפנו
 פחתת היא בקרחתו או בגבחתו : ואם ראה הכהן 56
 והנה כהה הנגע אחרי הכבסו אתו וקרעו אתו מן
 הבגד או מן העור או מן השתי או מן הערב :
 ואם תראה עוד בבגד או בשתי או בערב או בכל 57
 כלי עור פרחת היא באש תשרפנו את אשר בו
 הנגע : והבגד או השתי או הערב או כל כלי 58
 העור אשר תכבס וסר מהם הנגע וכבס שנית
 וטהר : זאת תורת נגע הצרעת בגד הצמר או 59
 הפשתים או השתי או הערב או כל כלי עור
 לטהרו או לטמאו :

CAP. XIV. יד

פרשה בוצרע. Sectio Legis Vigesima Octava.

וידבר אל משה לאמר : זאת תהיה תורת 1,2
 המצרע ביום טהרתו והובא אל הכהן : ויצא הכהן 3
 אל מחוץ למחנה וראה הכהן והנה נרפא נגע

53. ע primo ג — הנגע.

56. 1° et 2° או מן 127. וקרחתו — וקרעו 65. ת 1° — אתו 221. ומן 2° et 3° או מן 127. ומן —

59. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. עור — עור 197. את כל — כל

1. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 וידבר יהוה — וידבר Houb.

2. ה — טהרתו 61.

4 הצרעת מן הצרוע : וצוה הכהן ולקחו למטהר
שתי צפרים חיות טהרות ועץ ארז ושני תולעת
5 ואזוב : וצוה הכהן ושחטו את הצפור האחת אל
6 כלי חרש אל מים חיים : ואת הצפור החיה
יקח אתה ואת עץ הארז ואת שני התולעת ואת
האזוב וטבל אתם ואת הצפור החיה בדם הצפור
7 השחוטה על מים החיים : והזה על המטהר מן
הצרעת שבע פעמים וטהרו ושלח את הצפור
8 החיה על פני השדה : וכבס המטהר את בגדיו
וגלח את כל שערו ורחץ במים וטהר ואחר יבוא
אל המחנה וישב מחוץ לאהלו שבעת ימים :
9 והיה ביום השביעי יגלח את כל שערו את ראשו
ואת זקנו ואת גבות עיניו ואת כל שערו יגלח
וכבס את בגדיו ורחץ את בשרו במים וטהר :
10 וביום השמיני יקח שני כבשים תמימים בני שנה
וכבשה אחת בת שנתה תמימה ושלשה עשרונים
11 סלת מנחה בלולה בשמן ולג שמן אחד : והעמיד
הכהן המטהר את האיש המטהר ואתם לפני יהוה
12 פתח אהל מועד : ולקח הכהן את הכבש האחד
והקריב אתו לאשם ואת לג השמן והניף אתם
13 תנופה לפני יהוה : ושחט את הכבש במקום אשר

4. sup. ע—ועץ 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. צפורים
raf. 61.

5. 61, 63, 64, 65, 66, 127, על—2° אל 127. ש—ושחטו
183, 221.

6. 65. פ—3° הצפור sup. raf. 63. וטבל אתם.

7. 61. על המטהר. 8. מ—במים.

9. 61. *את—4° את 183. ואת—2° את.

10. 64. עשרונים 183. בן—בת 61. תמימים.

11. 127. אהל מועד sup. raf. 127. וה פתח—יהוה פתח.

וישחטו את החטאת ואת העלה במקום הקדש
 בני כחטאת כאשם הוא לכהן קדש קדשים הוא :
 ולקח הכהן מדם האשם ונתן על תנך אֵזֶן 14
 המטהר הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון
 רגלו הימנית : ולקח הכהן מלג השמן ויצק על 15
 כף הכהן השמאלית : וטבל הכהן את אצבעו 16
 הימנית מן השמן אשר על כפו השמאלית והזה
 מן השמן שבע פעמים לפני יהוה : ומיתר השמן 17
 אשר על כפו יתן הכהן על תנך אֵזֶן המטהר
 הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון רגלו הימנית
 על דם האשם : והנותר בשמן אשר על כף הכהן 18
 יזן על ראש המטהר וכפר עליו הכהן לפני יהוה :
 ועשה הכהן את החטאת וכפר על המטהר מטמאתו 19
 ואחר ישחט את העלה : והעלה הכהן את העלה 20
 ואת המנחה המזבחה לפני יהוה וכפר עליו הכהן
 וטהר : ואם דל הוא ואין ידו משגת ולקח כבש 21
 אחד אשם לתנופה לכפר עליו ועשרון סלת אחד
 בלול בשמן למנחה ולג שמן : ושתי תרים או שני 22
 בני יונה אשר תשיג ידו והיה אחד חטאת ואחד
 עלה : והביא אתם ביום השמיני לטהרתו אל 23
 הכהן אל פתח אהל מועד לפני יהוה : ולקח 24

13 וכאשם—כאשם 197, 221.

14 אֵזֶן—ועל 61. 65, 127. הימנית—1° הימנית 61. תנך 14.

127. הימנית—2° et 3° הימנית 65. *ידו—ידו

61. אֵזֶן—אֵזֶן 66—אֵזֶן השמאלית 65. על כף 15.

16. 65, 127. הימנית—הימנית 61. sup. raf. הכ—הכהן 16.

61. אֵזֶן—השמאלית

127. הימנית—1°, 2°, et 3° הימנית 127. יתן הכהן 17.

183. 2° הכהן 18.

127. אֵזֶן הכהן 61. ש—ועשה 19.

הכהן את כבש האשם ואת לג השמן והניף אתם
 25 תנופה לפני יהוה: ושחט את כבש האשם ולקח
 הכהן מדם האשם ונתן על תנך און המטהר
 הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון רגלו
 26 הימנית: ומן השמן יצק הכהן על כף הכהן
 27 השמאלית: והזה הכהן באצבעו הימנית מן השמן
 אשר על כפו השמאלית שבע פעמים לפני יהוה:
 28 ונתן הכהן מן השמן אשר על כפו על תנך און
 המטהר הימנית ועל בהון ידו הימנית ועל בהון
 29 רגלו הימנית על מקום דם האשם: והנותר
 בשמן אשר על כף הכהן יתן על ראש המטהר
 30 לכפר עליו לפני יהוה: ועשה את האחד מן
 31 התרים או מבני היונה מאשר תשיג ידו: את
 אשר תשיג ידו את האחד חטאת ואת האחד
 עלה על המנחה וכפר על המטהר לפני יהוה:
 32 זאת תורת אשר בו נגע צרעת אשר לא תשיג ידו
 33 בטהרתו: וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר:
 34 כי תבאו אל ארץ כנען אשר אני נתן לכם לאחזה
 35 ונתתי נגע צרעת בבית ארץ אחזתכם: ובא אשר
 לו הבית והגיד לכהן לאמר כנגע נראה לי בבית:
 36 וצוה הכהן ופנו את הבית בטרם יבוא הכהן
 לראות את הנגע ולא יטמא כל אשר בבית ואחרי

127. הימנית — 1°, 2°, et 3°. הימנית 25.

127, 221. הימנית 27.

127. הימנית — 1°, 2°, et 3°. הימנית 28.

— 63 ה — האחד 127. ועשה *** את — ועשה ארץ 30.

sup. raf. 127. אחד

221. לטהרתו — בטהרתו 32.

61. להאחזה — לאחזה 34.

127. הנגע — הנגע 36.

37 כן יבוא הכהן לראות את הבית : וראה הכהן
 את הנגע והנה הנגע בקירות הבית שקערורות
 יקרקרות או אדמדמות ומראהן שפל מן הקיר :
 38 ויצא הכהן מן הבית אל פתח הבית והסגיר את
 הבית שבעת ימים : ושב הכהן ביום השביעי
 39 וראה והנה פשה הנגע בקירות הבית : וצוה
 40 הכהן וחלצו את האבנים אשר בהן הנגע והשליכו
 41 אתהן אל מחוץ לעיר אל מקום טמא : ואת
 הבית יקצעו מבית סביב ושפכו את העפר אשר
 42 הקיצו אל מחוץ לעיר אל מקום טמא : ולקחו
 אבנים אחרות והביאו אל תחת האבנים ועפר
 43 אחר יקחו וטחו את הבית : ואם ישוב הנגע
 ופרח בבית אחרי חלצו את האבנים ואחרי הקצות
 44 את הבית ואחרי הטח : ובא הכהן וראה והנה
 פרח הנגע בבית צרעת ממראת בבית טמא
 45 הוא : ונתצו את הבית את אבניו ואת עציו ואת
 כל עפר הבית והוציאו אל מחוץ לעיר אל מקום
 46 טמא : והבא אל הבית כל ימי הסגיר אתו יטמא
 47 עד הערב : והשכב בבית יכבס בגדיו והאכל
 48 בבית יכבס בגדיו : ואם בא יבוא הכהן וראה
 והנה לא פרח הנגע בבית אחרי הטח את הבית

37. 65 אדמדות — אדמדמות.

40. 65 וחלצו. 333 א לעיר.

41. 127 ואת * הביא — ואת הבית. sup. raf. 127 יקצעו.
 מ — מבית sup. raf. 127.

43. 65, 221, 64 חטח — הטח. 65 חלצו.

44. 127 sup. raf. ר — 65 פ — פרח.

45. 64 י — והוציאו.

46. 61 ט — יטמא. 65, 183 הסגירו — הסגיר.

47. 64 חטח — הטח. 65 sup. raf. בית — 2° בבית.

49 וטהר הכהן את הבית כי נרפא הנגע : ולקחו
 לחטא את הבית שתי צפרים ועץ ארז ושני תולעת
 50 ואזוב : ושחט את הצפור האחת אל כלי חרש
 51 על מים חיים : ולקח את עץ הארז ואת שני
 התולעת ואת האזוב ואת הצפור החיה וטבל אתם
 בדם הצפור השחוטתה ובמים החיים והזה על
 52 הבית שבע פעמים : וחטא את הבית בדם הצפור
 ובמים החיים ובצפור החיה ובעץ הארז ושני
 53 התולעת ובאזוב : ושלח את הצפור החיה אל
 מחוץ לעיר על פני השדה וכפר על הבית וטהר :
 54 זאת התורה לכל נגע וצרעת ולנתק : ולצרעת
 56 הבגד ולבית : ולשאת ולספחת ולבהרת :
 57 להורות ביום הטמא וביום הטהור זאת תורת
 הצרעת :

CAP. XV. יח

1,2 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר : דברו
 אל בני ישראל ואמרתם אליהם איש איש כי יהיה
 3 זב מבשרו זובו טמא הוא : וזאת תהיה טמאתו
 בזובו רר בשרו את זובו או חתום בשרו מזובו
 טמא הוא כל ימי זב בשרו או החתים בשרו מזובו

49. sup. ר — ארז 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. צפורים
 raf. 61.

64. שבעת — שבע 61. האזוב — האזוב 66. הזוב — האזוב 51.

52. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. ובשני — ושני.

53. 61. החיה 54. הצרעת — וצרעת 64, 127, 221.

56. 61. sup. raf. ח — ולספחת.

57. 61. ולהורות — 64 לעורות — להורות.

3. 61. הוא - - (8) - - טמאתו 64. החתום — חתום.

197, 221. חתום — החתים 63. זוב — זב.

- טמאתו היא : כל המשכב אשר ישכב עליו הזב 4
 יטמא וכל הכלי אשר ישב עליו יטמא : ואיש אשר 5
 יגע במשכבו יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד
 הערב : והישב על הכלי אשר ישב עליו הזב יכבס 6
 בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב : והנגע בבשר 7
 הזב יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב : וכי 8
 ירק הזב בטהור יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד
 הערב : וכל המרכב אשר ירכב עליו הזב יטמא : 9
 וכל הנגע בכל אשר יהיה תחתיו יטמא עד הערב 10
 והנשא אתם יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד
 הערב : וכל אשר יגע בו הזב וידו לא שטף במים 11
 יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב : וכלי 12
 חרש אשר יגע בו הזב ישבר וכל כלי עץ ישטף
 במים : וכי יטהר הזב מזובו וספר לו שבעת ימים 13
 לטהרתו וכבס בגדיו ורחץ את בשרו במים חיים
 וטהר : וביום השמיני יקח לו שתי תולים או שני 14
 בני יונה ובא לפני יהוה אל פתח אהל מועד ונתנם
 אל הכהן : ועשה אתם הכהן אחד חטאת ואחד 15
 עלה וכפר עליו הכהן לפני יהוה מזובו : ואיש כי 16
 חצא ממנה שכבת זרע ורחץ במים את כל בשרו
 וטמא עד הערב : וכל בגד וכל עור אשר יהיה 17
 עליו שכבת זרע וכבס במים וטמא עד הערב :

65. הכלי* — הכלי. 4.

65. כ — כמושכבו. 127. ו***איש — ואיש. 5.

64. והשיב ~ והישב. 6.

61, 183. והנושא. 10.

127. בגדיו. 11.

13. בגדיו. 197. את בגדיו —

221. והאחד — ואחד. 197, 221. האחד — אחד. 15.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. ממנו — ממנה. 16.

127. וכל בגד. 17.

18 ואשה אשר ישכב אישה אתה שכבת זרע ורחצו
 19 במים וטמאו עד הערב : ואשה כי תהיה זובה דם
 יהיה זובה בבשרה שבעת ימים תהיה בנדתה
 20 כל הנגע בה יטמא עד הערב : וכל אשר תשכב
 עליו בנדתה יטמא וכל אשר תשכב עליו יטמא :
 21 כל הנגע במשכבה יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא
 22 עד הערב : וכל הנגע בכל הכלי אשר תשכב עליו
 23 יכבס בגדיו ורחץ במים וטמא עד הערב : ואם
 על המשכבה היא או על הכלי אשר היא ישבת
 24 עליו בנגעו בו יטמא עד הערב : ואם שכב ישכב
 אישה אתה ותהיה נדתה עליו יטמא שבעת ימים
 25 כל המשכב אשר ישכב עליו יטמא : ואשה כי
 יזוב זוב דמה ימים רבים בלא עת נדתה או כי
 תזוב על נדתה כל ימי זוב טמאתה כימי נדתה
 26 תהיה טמאה היא : כל המשכב אשר תשכב עליו
 כל ימי זובה כמשכב נדתה יהיה לרל וכל הנלי
 27 אשר תשכב עליו טמא יהיה כטמאת נדתה : כל
 הנגע בהם יטמא וכבס בגדיו ורחץ במים וטמא

18. ורחצו — ורחצו. 363.

19. 127 * דם — דם. 61, 64. 1° — זובה. 19.

20. 1° 64. יטמא.

21. כל — כל. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

22. primo ער. 64. forte bis אשר. 61. sup. raf. כל — בכל. 22.
65. על.

23. 61. sup. raf. א — או. 23.
וכל — כל. 363 Houb. וטמא — 1° יטמא. 127. ותהי — ותהיה. 24.
65. תשכב — 2° ישכב. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

25. 61. טמאה — טמאה. 64. רבים. 61. * ימים — ימים. 25.

26. 197. לו — לה. 363. סובה — זובה. 26.

27. כל — כל. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. ה — בהם.

64. וכבס בגדיו — וכבס בגדיו.

עד הערב : ואם טהרה מזוזה וספרה לה שבעת 28
 ימים ואחר תטהר : וביום השמיני תקח לה שתי 29
 תרים או שני בני יונה והביאה אתם אל הכהן
 אל פתח אהל מועד : ועשה הכהן את האחד 30
 חטאת ואת האחד עלה וכפר עליה הכהן לפני
 יהוה מזוב טמאתה : והזהרתם את בני ישראל 31
 מטמאתם ולא ימותו בטמאת בטמאם את
 משכני אשר בתוכם : זאת תורת הזב ואשר תצא 32
 ממנו שכבת זרע לטמאה ברה : והדורה בנדתה 33
 והזב את זובו לזכר ולנקבה ולאישה אשר ישכב
 עם טמאה :

CAP. XVI. י

פרשה אחרי מות Sectio Legis XXIX.

וידבר יהוה אל משה אחרי מות שני בני אהרן 1
 בקרבתם לפני יהוה וימתו : ויאמר יהוה אל משה 2
 דבר אל אהרן אחיך ואל יבוא בכל עת אל הקדש
 מבית לפרכת אל פני הכפרת אשר על הארון
 ולא ימות כי בענן אראה אל הכפרת : בזאת 3
 יבוא אהרן אל הקדש בפר בן בקר לחטאת ואיל
 לעלה : וכיתנת בד קדש ילבש ומכנסי בד יהיו 4
 על בשרו ובאבניט בד יחגר ובמצנפת בד יצנף

28. מזובו — מזוזה.

29. והביא — והביאה.

30. כהן — 2° הכהן.

31. בטמאתם — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363.

2. אל — 5° על — 221. ולא — ואל. 63 על — 2° אל.

4. ובאניט — ובאבניט. 61. כ — ומכנסי.

בגדי קדש הם ורחץ במים את כל בשרו ולבשם;
 5 ומאת עדת בני ישראל יקח שני שעירי עזים לחטאת
 6 ואיל אחד לעלה: והקריב אהרן את פר החטאת
 7 אשר לו וכפר בעדו ובעד ביתו: ולקח את שני
 השעירים והעמיד אתם לפני יהוה פתח אהל
 8 מועד: ונתן אהרן על שני השעירים גורלות גורל
 9 אחד ליהוה וגורל אחד לעזאזל: והקריב אהרן
 את השעיר אשר עלה עליו הגורל ליהוה ועשהו
 10 חטאת: והשעיר אשר עלה עליו הגורל לעזאזל
 יעמיד חי לפני יהוה לכפר עליו לשלח אתו לעזאזל
 11 המדברה: והקריב אהרן את פר החטאת אשר לו
 וכפר בעדו ובעד ביתו ושחט את פר החטאת
 12 אשר לו: ולקח מלא המחתה גחלי אש מעל
 המזבח מלפני יהוה ומלא חופניו קטרת סמים דקה
 13 והביא מבית לפרכת: ונתן את הקטרת על האש
 לפני יהוה וכסה ענן הקטרת את הכפרת אשר
 14 על העדות ולא ימות: ולקח מדם הפר והזה
 באצבעו אל פני הכפרת קדמה ולפני הכפרת יזה
 15 שבע פעמים מן הדם באצבעו: ושחט את
 שעיר החטאת אשר לעם והביא את דמו אל מבית
 לפרכת ועשה את דמו כאשר עשה לדם הפר

7. יהיה — י. 127.

8. לעזאזל — לעזאזל. 66. השעירים — השעירים.

10. 2° — לעזאזל. 66. יעמד. 61. ליהוה לעזאזל — 1° לעזאזל. 61. לעזאזל.

11, 12. אשר לו ולקח. 221.

12. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb. 670.

61, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb. 670.

64. פ — 61, 63, 65, 66, 183, 221 — חפניו — חופניו.

13. הענן — ענן. 61.

והזה אתו אל הכפרת ולפני הכפרת : וכפר על¹⁶
הקדש מטמאת בני ישראל ומפשעיהם לכל
חטאתם וכן יעשה לאהל מועד השכן אתם בתוך
ממאתם : וכל אדם לא יהיה באהל מועד בבאו¹⁷
לכפר בקדש עד צאתו וכפר בעדו ובעד ביתו ובעד
כל קהל ישראל : ויצא אל המזבח אשר לפני¹⁸
יהוה וכפר עליו : ולקח מדם הפר ומדם השעיר
ותן על קרנות המזרח סביב : והזה עליו מן הדם¹⁹
באזבעו שבע פעמים וטהרו וקדשו מטמאת בני
ישראל : וכלה מכפר את הקדש ואת אהל מועד²⁰
ואת המזבח והקריב את השעיר החי : וסמך אהרן²¹
את שתי ידיו על ראש השעיר החי והתודה עליו
את כל עונת בני ישראל ואת כל פשעיהם לכל
חטאתם ונתן אתם על ראש השעיר ושלח ביד
איש עתי המדברה : ונשא השעיר עליו את כל²²
עונתם אל ארץ גזרה ושלח את השעיר במדבר :
ובא אהרן אל אהל מועד ופשט את בגדי הבד²³
אשר לבש בבאו אל הקדש והניחם שם : ורחץ²⁴
את בשרו במים במקום קדוש ולבש את בגדיו
ויצא ועשה את עלתו ואת עלת העם וכפר בעדו
ובעד העם : ואת חלב החטאת יקטיר המזבחה :²⁵

15. Houb. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 על — 2° אל.

18. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 המזבח — המזרח.

21. Houb. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 ידיו — ידו.

66. והתודה — והתודה עונות 61, 63, 64, 65, 66, 127.

183, 221, 363 Houb.

22. 64, 65. עונותם.

23. 61. והניחם — והניחם.

24. Houb. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363 2° את.

25. 127. הקטיר — יקטיר. המזבח 197.

26 והמשלח את השעיר לעזאזל יכבס בגדיו ורחץ
את בשרו במים ואחרי כן יבוא אל המחנה:
27 ואת פר החטאת ואת שעיר החטאת אשר הובא
את דמם לכפר בקדש יוציא אל מחוץ למחנה
ושרפו באש את ערתם ואת בשרם ואת פרשם:
28 והשרף אתם יכבס בגדיו ורחץ את בשרו במים
29 ואחרי כן יבוא אל המחנה: והיתה לכם לחקת
עולם בחדש השביעי בעשור לחדש תענו את
נפשותיכם וכל מלאכה לא תעשו האזרח והגר
30 הגר בתוכם: כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר
31 אתכם מכל חטאתיכם לפני יהוה תטהרו: שבת
שבתון היא לכם ועניתם את נפשותיכם חקת
32 עולם: יכפר הכהן אשר ימשח אתו ואשר ימלא
את ידו לכהן תחת אביו ולבש את בגדי הבד בגדי
33 הקדש: וכפר את מקדש הקדש ואת אהל מועד
ואת המזבח יכפר על הכהנים ועל כל עם הקהל
34 יכפר: והיתה זאת לכם לחקת עולם לכפר על
בני ישראל מכל חטאתם אחת בשנה ויעש כאשר
צוה יהוה את משה:

26. לעזאזל — לעזאזל 61. sup. raf. 127. ואחרי כן.
27. 127. א — הובא 61, 63, 65, 66, 127, 183, יוצא — יוציא.
221, 363. ושרפו — ושרף 61, 63, 64, 66, 127, 183, 197.
64 עורותם — ערתם 65. ויעף — 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb.
עורתם 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb.
29. 183. ל — לחקת 61. לחקת לכם — לכם.
65. בתוכם — בתוכם 64. נפשותיכם.
31. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363. הוא — היא.
63. חוקת — חקת 64. נפשותיכם.
32. 61. ימשח — ימשח.
33. 61, 64, 65, 183, 670. העם — עם.

וידבר יהוה אל משה לאמר: דבר אל אהרן ואל^{1,2}
 בניו ואל כל בני ישראל ואמרת אליהם זה הדבר
 אשר צוה יהוה לאמר: איש איש מבית ישראל³
 אשר ישחט שור או כשב או עז במחנה או אשר
 ישחט מחוץ למחנה: ואל פתח אהל מועד לא⁴
 הביאו לעשות אתו עלה או שלמים ליהוה לרצונכם
 לריח ניחח וישחטהו בחוץ ואל פתח אהל מועד
 לא הביאו להקריבו קרבן ליהוה לפני משכן יהוה
 דם יחשב לאיש ההוא דם שפך ונכרת האיש
 ההוא מקרב עמיו: למען אשר יביאו בני ישראל⁵
 את זבחייהם אשר הם זבחים על פני השדה
 והביאום ליהוה אל פתח אהל מועד אל הכהן
 וזבחו זבחי שלמים ליהוה אתם: וזרק הכהן⁶
 את הדם על מזבח יהוה אשר פתח אהל מועד
 והקטיר החלב לריח ניחח ליהוה: ולא יזבחו עוד⁷
 את זבחייהם לשערים אשר הם זנים אחריהם
 חקת עולם תהיה זאת להם לדרתם: ואליהם⁸
 תאמר איש איש מבית ישראל ומן הגר אשר יגור
 בתוכם אשר יעשה עלה או זבח: ואל פתח אהל⁹
 מועד לא יביאנו לעשות אתו ליהוה ונכרת האיש

3. 61 מוחץ ~ מוחץ 127. אומר 1° forte איש 3.

4. או שלמים 64. יביאו — 1° הביאו 127. מועד 4.

66, 127, 183, 670. 61, 63, 64, 65, 66, 67. עמיו 66. ושלמים

65. אל פתח 65. השדה 127. הביאו — יביאו 5.

64. זבחים — זבחי

64. sup. raf. רק — וזרק 6.

63, 66. לדורתם — 61, 64, 183. לדרתם 7.

64. א — יביאנו 9.

10 והוא מעמיו : ואיש איש מבית ישראל ומן הגר
 אשר יגור בתוכם אשר יאכל כל דם ונתתי את
 פני בנפש האכלת את הדם והכרתי אתו מקרב
 11 עמו : כי נפש הבשר בדם הוא ואני נתתיו לכם
 על המזבח לכפר על נפשתיכם כי הדם הוא
 12 בנפש יכפר : על כן אמרתי לבני ישראל כל נפש
 מכם לא תאכל דם והגר הגר בתוכם לא יאכל
 13 דם : ואיש איש מבית ישראל ומן הגר הגר
 בתוכם אשר יצוד ציד חיה או עוף אשר יאכל
 14 ושפך את דמו וכסהו בעפר : כי נפש כל בשר
 דמו בנפשו הוא ואמר לבני ישראל דם כל בשר
 לא תאכלו כינפש כל בשר דמו הוא כל אכלו
 15 יכרת : וכל הנפש אשר תאכל נבלה וטרפה
 באזרח ובגר וכבש בגדיו ורחץ במים וטמא עד
 16 הערב : ואם לא יכבש ובשרו לא ירחץ ונשא
 עונו :

CAP. XVIII. יח

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל
 3 ואמרת אליהם אני יהוה אלהיכם : כמעשה ארץ
 מצרים אשר ישבתם בה לא תעשו וכמעשה ארץ
 כנען אשר אני מביא אתכם שמה לא תעשו

61, עמה — עמו 61, 64, 65, 66, 183, 670. אתה — אתו 10.
64, 65, 66.

11. 61, 64, 183. נפשותיכם.

12. 64. ו — והגר.

13. 63, 65, 127. בתוכם — בתוכם 61. ומן.

14. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. כי נפש — כינפש.

15. 66, 197. או טרפה — וטרפה.

61. ש — כמעשה 3.

- 4 ובחקותיהם לא תלכו : את משפטי תעשו ואת חקתי תשמרו ללכת בהם אני יהוה אלהיכם :
 5 ושמרתם את חקתי ואת משפטי אשר יעשה אתם האדם וחייהם בהם אני יהוה : איש איש אל כל שאר בשרו לא תקרבו לגלות ערוה אני יהוה :
 7 ערות אביך וערות אמך לא תגלה אמך היא לא תגלה ערותה : ערות אשת אביך לא תגלה ערות אביך היא : ערות אחתך בת אביך או בת אמך מולדת בית או מולדת חוץ לא תגלה ערותה :
 10 ערות בת בןך או בת בתך לא תגלה ערותן כי ערותך הנה : ערות בת אשת אביך מולדת אביך אחתך היא לא תגלה ערותה : ערות אחות אביך לא תגלה שאר אביך היא : ערות אחות אמך לא תגלה שאר אמך היא : ערות אחי אביך לא תגלה ואל אשתו לא תקרב דדתך היא :
 15 ערות כלתך לא תגלה אשת בןך היא לא תגלה ערותה : ערות אשת אחיך לא תגלה ערות אחיך היא : ערות אשה ובתה לא תגלה את בת בנה ואת בת בתה לא תקח לגלות ערותה שארה הנה זמה היא : ואשר על אחתה לא תקח לצרר

3. 64, 65, 66, 127, 183, ובחקותיהם — ח^א 63 — 221.
 4. 63, 64, 65, 66. חקיתי.
 5. 61, 63, 64, 65, 66. חקתי.
 7. 63. עמך — 1° אמך.
 9. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. חוץ — primo ח.
 10. 64, 65, 66, 127, 183. ערותין.
 11. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. אחותך.
 14. 63. דודתך. 64. 1° לא. 65. ר — ערות.
 16. 66. די **** א — היא.
 17. 63. 2° בת. 670. או — 221. או את — ואת.
 18. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. אחותה.

19 לגלות ערותה עליה בחייה : ואל אשה בנות
 20 טמאתה לא תקרב לגלות ערותה : ואל אשר
 עמיתך לא תתן שכבתך לזרע לטמאה בה :
 21 ומזרעך לא תתן להעביד למלך ולא תחלל את
 22 שם אלהיך אני יהוה : ואת זכר לא תשכב משכבי
 23 אשה תועבה היא : ובכל בהמה לא תתן שכבתך
 בה לטמאה ואשה לא תעמד לפני בהמה לרבעה
 24 תבל הוא : אל תטמאו בכל אלה כי בכל אלה
 25 נטמאו הגוים אשר אני משלח מפניכם : ותטמאו
 הארץ ואפקד עונה עליה ותקיא הארץ את יושביה :
 26 ושמרתם את חקתי ואת משפטי ולא תעשו מכל
 התועבות האלה האזרח והגר הגר בתוכם :
 27 כי את כל התועבות האלה עשו אנשי הארץ אשר
 28 לפניכם ותטמא הארץ : ולא תקיא הארץ אתכם
 בטמאכם אתה כאשר קאה את הגוי אשר לפניכם :
 29 כי כל אשר יעשה מכל התועבות האלה ונדות
 30 הנפשות העשות מקרב עמם : ושמרתם את
 משמרתی לבלתי עשות מחקות התועבות אשר
 נעשו לפניכם ולא תטמאו בהן כי אני יהוה
 אלהיכם :

197. לזרעה. 127. שכתבך ~ שכבתך. 20.

197. לעבד — 127. ה — להעביד. 21.

61, 63, ~ לטמאה בה. 127. (ת. eraf.) שכ* בתך — שכבתך. 23.
64, 65, 66, 127, 221, 363.

61, 63, 65, 66, 221. ~ ו — יושביה. 61. ואפקיד. 25.

61, 63, 64, 65, 66, 127. חקותי. 26.

61. אשר. 29.

64, 127. בהם — בהן. 64, 221. ח — מוחקות. 30.

פרשה קרשים. Sectio Legis Trigesima.

וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל כל עדת ^{1,2}
 בני ישראל ואמרת אליהם קדישים תהיו כי קדוש ¹
 אני יהוה אלהיכם : איש אמו ואביו תיראו ואת ³
 שבתתי תשמרו אני יהוה אלהיכם : אל תפנו ⁴
 אל האלילים ואלהי מסכה לא תעשו לכם אני ⁵
 יהוה אלהיכם : וכי תזבחו זבח שלמים ליהוה ⁵
 להצוננם תזבחו : ביום זבחכם יאכל וממחרת ⁶
 והנותר עד יום השלישי באש ישרף : ואם אכל ⁷
 ואכל ביום השלישי פגול הוא לא ירצה : ואכלו ⁸
 ענו ישא כי את קדש יהוה חלל ונכרתה הנפש ⁹
 החיה מעמיה : ובקצירכם את קציר ארצכם לא ⁹
 תכלה פאת שדך לקצר ולקט קצירך לא תלקט : ¹⁰
 וכרמך לא תעולל ופרט כרמך לא תלקט לעני ¹⁰
 אלגר תעזב אתם אני יהוה אלהיכם : לא תגנבו ¹¹
 ולא תכחשו ולא תשקרו איש בעמיתו : ולא ¹²
 תשבוע בשמי לשקר וחללת את שם אלהיך אני ¹³
 יהוה : לא תעשק את דעך ולא תגזל ולא תלין ¹³
 פעלת שכיר אתך עד בקר : לא תקלל חרש ולפני ¹⁴
 עור לא תתן מכשול ויראת מאלהיך אני יהוה :

61. איהוה — יהוה. Houb. 63, 127, 363 קרשים. 2.

3. Com. 61. 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. ואת — ו. 61.

66. שבתותי.

4. Com. 61.

5. 127. ה — תזבחו.

9. 63. ובקצירכם.

10. 65. פ — ופרט. 65. תועלל — 63, 66, 127. ו — תעולל.

12. 66. אני — י.

13. פעלת — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ו — 2° ולא.

65. פע.

15 לא תעשה עול במשפט ולא תשא פני דל ולא
 16 תחדר פני גדול בצדק תשפט את עמיתך : לא
 תלך רכיל בעמך לא תעמד על דם רעך אני יהוה :
 17 לא תשנא את אחיך בלבבך הוכח תוכח את עמיתך
 18 אל תשא עליו חטא : לא תקום ולא תטר אר-
 19 בני עמך ואהבת לרעך כמוך אני יהוה : את
 חקתי תשמרו בהמתך לא תרביע כלאים ושדך
 לא תזרע כלאים ובגד כלאים שעטניז לא יעלה
 20 עליך : ואיש כי ישכב את אשה שכבת זרע והיא
 שפחה נחרפת לאיש והפדה לא נפדתה או חפשי
 לא נתן לזה בקרית תהיה לו לא יומת כי לא
 21 חפשה : והביא את אשמו ליהוה אל פתח אהל
 22 מועד איל אשם : וכפר עליו הכהן באיל האשם
 לפני יהוה על חטאתו אשר חטא ונסלח לו מחטאתו
 23 אשר חטא : וכי תבאו אל הארץ ונטעתם כל עץ
 מאכל וערלתם את ערלתו את פריו שלש שנים
 24 יחיה לכם ערלים לא יאכל : ובשנה הרביעית
 25 יהיו כל פרי קדש חללים ליהוה : ובשנה

61, 1^ו—1^ז ולא 64. תעשו—תעשה 66. ולא—לא 15.
64, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

63. דם 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670. ולא—2^ו לא 16.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. הוכיח 17.

64, 65, 66, 127, 183, 221. אל—לא 61, 63, 64, 65, 66.

127, 183 — אל 221 — לא 3^ו 3^ז.

18. תטר—תטר 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

19. חקתי 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221.

20. חפשה—חפשי 221.

21. פתח 64.

22. יהוה 66.

63. פירו פרו 197. ונטאתם—61 ט—ונטעתם 23.

24. חללים 63, 64, 127, 183.

החמישית תאכלו את פריו להאסיף לכם תבואתו
 אני יהוה אלהיכם : לא תאכלו על הדם ולא 26
 תנחשו ולא תעננו : ולא תקיפו את פאת ראשכם 27
 ולא תשחיתו את פאת זקנכם : ושרטה לנפש 28
 לא תתנו בבשרכם וכתבת קקע לא תתנו בכם
 אני יהוה : אל תחלל את בתך להזנותה ולא 29
 תזונה הארץ ומלאה הארץ זמה : את שבתתי 30
 תשמרו ומקדשי תיראו אני יהוה : אל תפנו אל 31
 האובות ואל הידענים אל תבקשו לסמאה בהם
 אני יהוה אלהיכם : מפני שיבה תקום והדרת פני 32
 זקן ויראת מאלהיך אני יהוה : וכי יגור אתכם 33
 גר בארצכם לא תונו אתו : כאזרח מכם יהיה 34
 לכם הגר הגר אתכם ואהבת לו כמוך כי גרים
 הייתם בארץ מצרים אני יהוה אלהיכם : לא 35
 תעשו עול במשפט במדה במשקל ובמשורה :
 מאזני צדק אבני צדק איפת צדק והין צדק יהיה 36
 לכם אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי אתכם מארץ
 מצרים : ושמרתם את כל חקתי ואת כל משפטי 37
 ועשיתם אתם אני יהוה :

61, 63. א — להאסיף 61, 63, 64, 65, 66, 127. החמישית 25.

28. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. קקע — קעקע 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670.

29. 63. ו — ולא 64. נ — להזנותה 29.

30. 63. שבתותי 30.

31. 63. אל — (10) — יהוה 64, 65, 127, 183. הידענים 31.

33. 63. תוענו 33.

34. 63. והגר — 1° הגר 34.

35. 64. במשקל 64, 65, 127, 183. במשפט 35.

36. 63, 127, 197. ואבני — אבני 64, 127, 183. מאזני — מאזני 36.

63, 127. ואיפת — איפת 63, 127.

37. 61, 64, 65, 66, 127, 183. חקתי 37.

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר: ואל בני ישראל
 תדבר איש איש מבית ישראל ומן הגר הגר ביישראל
 אשר יתן מזרעו למלך מות יומת עם הארץ ירגמחו
 3 באבן: ואני אתן את פני באיש ההוא והכרתי
 אתו מקרב עמו כי מזרעו נתן למלך למען טמא
 4 את מקדשי וחלל אה שם קדשי: ואם העלם
 יעלימו עם הארץ את עיניהם מן האיש ההוא
 5 בתתו מזרעו למלך לבלתי המית אתו: ושמתי
 אני את פני באיש ההוא ובמשפחתו והכרתי אתו
 ואת כל הזנים אחריו להזנות אחרי המלך מקרב
 6 עמם: והנפש אשר תפנה אל האובות ואל
 הידענים להזנות אחריהם ונתתי את פני בנפש
 7 תהיא והכרתי אתה מקרב עמה: והייתם
 8 קדישים כי קדוש אני יהוה אלהיכם: ושמרתם
 את כל חקתי ועשיתם אתם אני יהוה מקדשכם:
 9 כי איש איש אשר יקלל את אביו ואת אמו
 10 מות יומת אביו ואמו קלל דמו בו: ואיש
 אשר ינאף את אשת איש אשר ינאף את אשת
 11 רעהו מות יומת הנאף והנאפת: ואיש אשר ישנב
 את אשת אביו ערות אביו גלה מות יומתו שניהם

65. * איש — י איש 66. י — בני 2.

4. 61, 63, 65, 183. יעלמו 4.

5. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. ה — להזנות 5.

6. 61, 63, 64, 65, 66. הידענים 6. אל 63.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. את 61.

63, 64. קדשים 7. 61, 63, 64, 65, 66, 127. חקותי 8.

63. ואיש אשר ינאף — ואיש אשר ינאף 10.

65. אשרעהו — אשת רעהו.

- דמיהם במ: ואיש אשר ישכב את כלתו מות 12
 יומתו שניהם תבל עשו דמיהם במ: ואיש אשר 13
 ישכב את זכר משכבי אשה תועבה עשו מות
 יומתו שניהם דמיהם במ: ואיש אשר יקח את 14
 אשה ואת אמה זמה היא באש ישרפו אתו ואתה
 ולא תהיה זמה בתוכם: ואיש אשר יתן שכבתו 15
 בבהמה מות יומת ואת הבהמה תהרגו: ואשה 16
 אשר תקרב אל כל בהמה לרבעה אתה והרגת
 את האשה ואת הבהמה מות יומתו דמיהם במ:
 ואיש אשר יקח את אחתו בת אביו או בת אמו 17
 וראה את ערותה והיא תראה את ערותו חסד הוא
 ונכרתו לעיני בני עמם ערות אחתו גלה עונו ישא:
 ואיש אשר ישכב את אשה דוה וגלה את ערותה 18
 את מקור הערוה והיא גלתה את מקור דמיה
 ונכרתו שניהם מקרב עמם: ערות אחות אביך 19
 ואחות אמך לא תגלה כי את שאר הערוה עונם
 ישאו: ואיש אשר ישכב את דדתו את ערות דדו 20
 גלה חטאם ישאו עררים יומתו: ואיש אשר 21
 יקח את אשת אחיו נדה היא ערות אחיו גלה
 עררים יהיו: ושמרתם את כל חקתי ואת כל 22
 משפטי ועשיתם אתם ולא תקיף הארץ אתכם
 אשר אני מביא אתכם שמה לשבת בה: ולא 23

13. bis ואיש 63. 14. ואתה — ואתה 183. 2° זמה 64.

16. אשה — את האשה 63. 65, 127, 183. ה — לרבעה 16.

17. אחותו — 1° et 2° אחתו 61, 63. sup. raf. יקה את 127. 64, 183.

20. גלא — גלה 66. 63. דודו — דדו 63. דודתו — דדתו 20.

22. 183. ה — שמה 61, 63, 64, 65, 66, 127. חקותי 22.

64. לשבת בה.

תלכו בחקות הגוים אשר אני משלח מפניכם כי
 24 את כל אלה עשו ואקץ בם : ואמר לכם אתם
 תירשו את אדמתם ואני אתננה לכם לרשת אתה
 ארץ זבת חלב ודבש אני יהוה אלהיכם אשר
 25 הבדלתי אתכם מן העמים : והבדלתם בין הבהמה
 הטהורה לטמאה ובין העוף הטמא לטהור ולא
 תשקצו את נפשותיכם בבהמה ובעוף ובכל אשר
 תרמש האדמה אשר הבדלתי לכם לטמאה :
 26 והייתם לי קדישים כי אני יהוה ואבדיל אתכם מן
 27 העמים להיות לי : ואיש או אשה אשר יהיה
 בהם אוב וידעני מות יומתו באבנים תרגמום
 דמיהם בם :

CAP. XXI. כא

Sectio Legis Trigesima Prima. פרשה אמר

1 ויאמר יהוה אל משה אמר אל הכהנים בני אהרן
 2 ואמרת אליהם לנפש לא יטמא בעמו : כי אם
 לשארו הקרוב אליו לאביו ולאמו לבנו ולבתו
 3 לאחיו : ולאחתו הבתולה הקרובה אליו אשר לא
 4 היתה לאיש לה יטמא : לא יטמא בעל בעמו
 5 להחלו : לא יקרחו קרחה בראשם ופאת זקנם

23. מפניכם. פ — 127. 26. קדישים. 63, 127.

27. וידעני — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

363 Houb. באבנים — באבנים.

2. לאחיו — לא — 64.

3. ולאחתו — 61, 63, 64, 183 ולאחותו — ולאחתו.

65. ה — 127. sup. raf. ה — 127. הבתולה

4. להחלו — ה — 64.

5. לא — 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 670. ולא — 1° לא.

לא יגלחו ובבשרם לא ישרטו שרטה : קדישים 6
 יהיו לאלהיהם ולא יחללו את שם אלהיהם כי
 את אשי יהוה לחם אלהיהם הם מקריבים והיו
 קדישים : אשה זונה וחללה לא יקחו ואשה גרושה 7
 מאישה לא יקחו כי קדוש הוא לאלהיו : קדשתו 8
 כי את לחם אלהיך הוא מקריב קדוש יהיה לך
 כי קדוש אני יהוה מקדשם : ובת איש כהן כי 9
 תחל להזנות את אביה היא מחללת באש תשרף :
 והכהן הגדול מאחיו אשר יוצק על ראשו שמן 10
 המשחה ומלא ידו ללבש את הבגדים את
 ראשו לא יפרע ובגדיו לא יפרס : ועל כל נפשות 11
 מת לא יבוא לאביו ולאמו לא יטמא : ומן 12
 המקדש לא יצא ולא יחלל את מקדש אלהיו כי
 נור שמן משחת אלהיו עליו אני יהוה : והוא 13
 אשה בבתוליה יקח : אלמנה וגרושה וחללה וזונה 14
 את אלה לא יקח כי אם בתולה מעמו יקח אשה :
 ולא יחלל זרעו בעמו כי אני יהוה מקדשו : 15
 ודבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל אהרן :
 לאמר איש מזרעך לדרתם אשר יהיה בו מום
 לא יקרב להגיש לחם אלהיו : כי כל איש אשר 18

6. 127, 183. אשה — אשי. 127. קדישים — 1° et 2° קדישים. 63. יהוה
 2° קדישים. 61, 64, 127, 183. מקריבים. 63. יהוה
 קדישים 63, 65.

7. 63. כ*י — כי. 63. אש*ה — אשה.

8. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. וקדשתו — קדשתו. יהוה
 65. sup. raf. יהוה.

9. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 670. ה — להזנות.

13. 127. בבותליה ~ בבתוליה. 65. וגרושה. 14.

64, 65, 66. לדרותם — 63, 183. לדרתם. 17.

127. מום.

יהיה בו מום לא יקרב איש עור או פסח או חרום
 19 או שרוע : או איש אשר יהיה בו שבר רגל או שבר
 20 יד : או גבן או דק או תבלל בעיניו או גרב או
 21 ילפת או מרוח אשך : כל איש אשר בו מום
 מזרע אהרן הנהן לא יגיש את אשי יהוה
 22 מום בו לא יגש להקריב לחם אלהיו : מקדשי
 23 הקדשים ומן הקדשים יאכל : אך אל הפרכת
 לא יבוא ואל המזבח לא יגש כי מום בו ולא
 24 יחלל את מקדשי כי אני יהוה מקדשם : וידבר
 משה אל אהרן ואל בניו ואל כל בני ישראל :

CAP. XXII. כב

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל אהרן ואל
 בניו וינזרו מקדשי בני ישראל ולא יחללו את שם
 3 קדשי אשר הם מקדשים לי אני יהוה : אמר
 אליהם לדורתיכם כל איש אשר יקרב מכל זרעכם
 אל הקדשים אשר יקדישו בני ישראל ליהוה וטמאתו
 4 עליו ונכרתה הנפש ההיא מלפני אני יהוה : איש
 איש מזרע אהרן והוא צרוע או זב בקדשים לא
 יאכל עד אשר יטהר והנגע בכל טמא נפש או
 5 איש אשר תצא ממנו שכבת זרע : או איש אשר
 יגע בכל שרץ טמא אשר יטמא לו או באדם אשר

18. ערום — חרום. 61, 64, 183, 364, 504.

21. יגש להקריב. 127. אשח — אשי. 61. יגש. 61. איש. 64. להקריב. 63. יקרב להגיש.

23. 363 Houb. בוא — יבוא. 183. אכל — אך אל.

2. 61. מקדשים.

3. 64. לדורתיכם — לדורתיכם. 63. אמר.

63. כי — כל איש. 65.

4. 183. הטהר — יטהר.

6 יטמא לו לכל טמאתו : נפש אשר תגע בו וטמא
 עד הערב ולא יאכל מן הקדשים כי אם רחץ
 בשרו במים : ובא השמש וטהר ואחר יאכל מן
 7 הקדשים כי לחמו הוא : נבלה וטרפה לא יאכלו
 8 לטמאה בה אני יהוה : ושמרו את משמרתי ולא
 ישאו עליו חטא ומתו בו כי יחללהו אני יהוה
 9 מקדשם : וכל זר לא יאכל קדש תושב כהן ושכיר
 10 לא יאכל קדש : וכהן כי יקנה נפש קנין כספו הוא
 11 יאכל בו וילידי ביתו הם יאכלו בלחמו : ובת
 12 כהן כי תהיה לאיש זר היא בתרומת הקדשים
 לא תאכל : ובת כהן כי תהיה אלמנה וגרושה
 13 וזרע אין לה ושבה אל בית אביה כנעריה מלחם
 אביה תאכל וכל זר לא יאכל בו : ואיש כי יאכל
 14 קדש בשגגה ויסף חמישתו עליו ונתן לכהן את
 הקדש : ולא יחללו את קדשי בני ישראל אשר
 15 ירמו ליהוה : והשיאו אתם עון אשמה באכלם
 16 את קדשיהם כי אני יהוה מקדשם : וידבר יהוה
 17 אל משה לאמר : דבר אל אהרן ואל בניו ואל
 18 כל בני ישראל ואמרת אליהם איש איש מבית
 ישראל ומן הגר הגר בישראל אשר יקריב קרבנו
 לכל נדריהם ולכל נדבתם אשר יקריבו ליהוה
 לעלה : לרצונכם תמים זכר בבקר בכשבים
 19 ובעזים : כל אשר בו מום לא תקריבו כי לא
 20

299. יחללוהו — 183 א ה — יחללהו. 9.

11. 63. ויאכל — יאכל. 183, 65. וילדי. 63.

12. א היא. 61.

13. 63. אלמ*נה — אלמנה. 63.

15. 61. ירי*מו — ירימו. 61.

16. 61. והשאי*ו — והשיאו. 61.

19. 61. או בעזים — ובעזים. 63. א ו — לרצונכם. 19.

21 לרצון יהיה לכם : ואיש כי יקריב זבח שלמים
 ליהוה לפלא נדר או נדבה בבקר ובצאן תמים
 22 יהיה לרצון וכל מום לא יהיה בו : עורת או
 שבור או חרוץ או יבלת או גרב או ילפת לא
 תקריבו אלה ליהוה ואשר לא תתנו מהם על
 23 המזבח ליהוה : ושור ושה שרוע וקלוט נדבה
 24 תעשו אתו ולנדר לא ירצה : מעוך וכתות ונתוק
 וכרות לא תקריבו ליהוה ובארצכם לא תעשו :
 25 ומיד בן נכר לא תקריבו את לחם אלהיכם מכל
 אלה כי משחיתים בהם מום בם לא ירצו לכם :
 26 וידבר יהוה אל משה לאמר : שור או כשב או
 עז כי יולד והיה שבעת ימים תחת אמו ומיום
 28 השמיני והלאה ירצה לקרבן אשר ליהוה : ושור
 29 ושה אתו ואת בנו לא תשחטו ביום אחד : וני
 30 תזבחו זבח תודה ליהוה לרצונכם תזבחהו : ביום
 ההוא יאכל ולא תותירו ממנו עד בקר אני יהוה :
 31 ושמרתם את מצותי ועשיתם אתם : ולא
 תחללו את שם קדשי ונקדשתי בתוך בני ישראל
 33 אני יהוה מקדשם : המוצא אתכם מארץ מצרים
 להיות לכם לאלהים אני יהוה :

21. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. או בצאן — ובצאן.

23. 63. או קלוט — וקלוט. 63. או ש — ושה.

24. 61, 63, 65, 66, 183, 670. ומעוך — מעוך.

25. 61, 65. משחיתים — משחתם. 63. משחיתים.

27. 63. אשי — אשה. 127. וכשב — או כשב.

29. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. לרצונכם — לרצונכם.

30. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 670. ולא — ו.

32. 63. ונקשת — ונקדשתי.

33. 63, 64, 65, 127, 183. המוציא.

CAP. XXIII. כג

וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל ¹ ואמרת אליהם מועדי יהוה אשר תקראו אתם מקראי קדש אלה הם מועדי : ששת ימים יעשה ³ מלאכה וביום השביעי שבת שבתון מקרא קדש כל מלאכה לא תעשו שבת היא ליהוה בכל משבתיכם : ואלה מועדי יהוה מקראי קדש אשר ⁴ תקראו אתם במועדם : בחדש הראשון בארבעה ⁵ עשר יום לחדש בין הערבים פסח ליהוה : ובחמשה ⁶ עשר יום לחדש הזה חג המצות ליהוה שבעת ימים מצות תאכלו : ביום הראשון מקרא קדש יהיה ⁷ לכם כל מלאכת עבדה לא תעשו : והקרבתם ⁸ אשה ליהוה שבעת ימים וביום השביעי מקרא קדש כל מלאכת עבדה לא תעשו : וידבר יהוה ⁹ אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל ואמרת ¹⁰ אליהם כי תבאו אל הארץ אשר אני נתן לכם וקצרתם את קצירה והבאתם את העמר ראשית קצירכם אל הכהן : והניף את העמר לפני יהוה ¹¹ לצוננם ממחרת השבת יניפנו הכהן : ועשיתם ¹² ביום הנפכם את העמר כבש תמים בן שנתו לעלה ליהוה : ומנחתו שני עשרנים סלת בלולה ¹³ בשמן אשה ליהוה ריח ניחח ונסכו יין רבעית ההין : ולחם וקלי וקרמל לא תאכלו עד עצם היום הזה ¹⁴

61. מים — ימים. 6.

127. א — קצירכם. 64. וקצירכם — וקצרתם. 10.

11. ינפנו. 183.

12. הניפכם. 64, 65, 127, 183. 61, 64, 65, 127, 183. עשרונים. 13.

63, 64, 65. רביעית.

עד הבאכם את קרבן אלהיכם חקת עולם
 15 לדרתיכם בכל מושבתיכם : וספרתם לכם
 ממחרת השבת מיום הבאכם את עמר התנופה
 16 שבע שבתות תמימות תהיינה : עד ממחרת
 השבת השביעית תספרו חמשים יום והקרבתם
 17 מנחה חדשה ליהוה : ממושבתיכם תביאו לחם
 תנופה שתיים חלות שני עשרנים סלת תהיינה
 18 חמץ תאפינה בכרים ליהוה : והקרבתם על
 הלחם שבעה כבשים תמימים בני שנה ופר
 בקר אחד ואילים שנים תמימים יהיו עלה ליהוה
 ומנחתם ונסכיהם אשה ריח ניחח ליהוה
 19 ועשיתם שעיר עזים אחד לחטאת ושני כבשים
 20 בני שני לזבח השלמים : והניף הכהן אחם
 על לחם הבכרים תנופה לפני יהוה על שני
 21 הכבשים קדש יהיו ליהוה לכהן : וקראתם בעצם
 היום הזה מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכת עבודה
 לא תעשו חקת עולם בכל מושבתיכם לדרתיכם
 22 ובקצירכם את קציר ארצכם לא תכלה פאת שדך
 לקצר ולקט קצירך לא תלקט לעני ולגר תעזוב
 23 אתם אני יהוה אלהיכם : וידבר יהוה אל משה
 24 לאמר : דבר אל בני ישראל לאמר בחדש השביעי

183. חקת — חקת. 61, 63, 64, 65, 66, 127. הביאכם.

64. בכל. 64. לדרותיכם — 65. לדרתיכם — לדרתיכם.

66. תהינה. 61, 64, 65, 66, 127, 183. הביאכם.

— תאפינה. 64. עשרונים. 183. ב — ממושבתיכם.

61, 64, 127, 183. בכורים. 64. תאפחן.

64, 127, 670. שנה — שני. 19. 363 Houb. תמימים.

61, 64, 127, 183. הבכורים.

64, 65. לדורתיכם. 61. קחקת — חקת.

באחד לחדש יהיה לכם שבתון זכרון תרועה מקרא
 קדש : כל מלאכת עבדה לא תעשו והקרבתם²⁵
 אשה ליהוה : וידבר יהוה אל משה לאמר : אך²⁶
 בעשור לחדש השביעי הזה יום כפרים הוא מקרא
 קדש יהיה לכם ועניתם את נפשותיכם והקרבתם
 אשה ליהוה : וכל מלאכה לא תעשו בעצם היום²⁸
 הזה כי יום כפרים הוא לכפר עליכם לפני יהוה
 אלהיכם : כי כל הנפש אשר לא תענדה בעצם²⁹
 היום הזה ונכרתה מעמיה : וכל הנפש אשר תעשה³⁰
 כל מלאכה בעצם היום הזה ואבדתי את הנפש
 והיא מקרב עמיה : וכל מלאכה לא תעשו חקת³¹
 עולם לדורתיכם בכל מושבתיכם : שבת שבתון³²
 הוא לכם ועניתם את נפשותיכם בתשעה לחדש
 בערב מערב עד ערב תשביתו שבתכם : וידבר³³
 יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל לאמר³⁴
 בחמשה עשר יום לחדש השביעי הזה חג הסוכות
 שבעת ימים ליהוה : ביום הראשון מקרא קדש³⁵
 כל מלאכת עבדה לא תעשו : שבעת ימים תקריבו³⁶
 אשה ליהוה וביום השמיני מקרא קדש יהוה לכם
 והקרבתם אשה ליהוה עצרת היא וכל מלאכת
 עבדה לא תעשו : אלה מועדי יהוה אשר תקראו³⁷

24. 61. קדש.

27. 64. נפשותיכם. 61, 64, 66, 127, 183. כפורים.

28. 61. * הוה — הוה. 61, 64, 65, 66, 127, 183. כפורים.

363. לפני — 61. עליכם — עליכם.

30. 65, 66. והאבדתי — ואבדתי.

31. 64. לדורותיכם — 65. לדורותיכם. 63. חקת.

32. 64. נפשותיכם.

34. 64. לאמר.

36. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 363. יהוה — יהוה.

אתם מקראי קדש להקריב אשה ליהוה עלה ומנחה
 38 זבח ונסכים דבר יום ביויו : מלבד שבתות
 יהוה ומלבד כל מתנתיכם ומלבד כל נדריכם
 39 ומלבד כל נדבתיכם אשר תתנו ליהוה : אך
 בחמשה עשר יום לחדש השביעי באספכם את
 תבואת הארץ תחגו את חג יהוה שבעת ימים
 ביום הראשון שבתון וביום השמיני שבתון :
 40 ולקחתם לכם ביום הראשון פרי עץ הדר כפות
 תמרים וענפי עץ עבות וערבי נחל ושמחתם לפני
 41 יהוה אלהיכם שבעת ימים : ותגתם אתו חג
 ליהוה שבעת ימים בשנה חקת עולם לדורתיכם
 42 בחדש השביעי תחגו אתו : בסכות תשבו שבעת
 43 ימים כל האזרח בישראל ישבו בסכות : למען
 ידעו דרתיכם כי בסכות הושבתי את בני ישראל
 בהוצאי אתם מארץ מצרים אני יהוה אלהיכם :
 44 וידבר משה את מועדי יהוה אל בני ישראל :

CAP. XXIV. כד

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : צוי את בני ישראל
 ויקחו אליך שמן זית זך כתית למאור להעלות נר

37. מקראי 127. א — 61, 64, 65, 66, 127, 363. ביומו —

38. שבתות 61. שבתות* — מתנותיכם 64.

39. תחגו — תחגהו 127, 183.

40. אדר — הדר 66.

41. תחגו — 64. לדורותיכם — 65. לדורתיכם — לדורתיכם 183. תחגהו

42. ישבו 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 670. א —

43. הושבתי — 64. דורותיכם — 65. דורתיכם — דרתיכם 66. א —

2. להעלות 64, 127, 183. ה —

3 תמיד: מחוץ לפרכת העדות באהל מועד יערך אתה
 אהרן ובניו מערב עד בקר לפני יהוה תמיד חקת
 4 עולם לדרתיכם: על המנורה הטהרה יערך את
 הנרות יהוה עד בקר: ולקחת סלת ואפית אתה
 5 שתיים עשרה חלות שני עשרנים יהיה החלה האחת:
 6 ושמת אתם שתי מערכות שש המערכת על
 השלחן הטהור לפני יהוה: ונתתה על המערכת
 לבונה זכה והיתה ללחם לאזכרה אשה ליהודה:
 8 ביום השבת ביום השבת יערכנו לפני יהוה תמיד
 9 מאת בני ישראל ברית עולם: והיתה לאהרן
 ולבניו ואכלוה במקום קדוש כי קדש קדישים היא
 10 לו מאשי יהוה חק עולם: ויצא בן אשה ישראלית
 והוא בן איש מצרי בתוך בני ישראל וינצו במחנה
 11 בן הישראלית ואיש ישראלי: ויקב בן האשה
 הישראלית את השם ויקלל ויביאו אתו אל משה
 12 ושם אמו שלומית בת דברי למטה דן: וינחהו
 13 במשמר לפרש להם על פי יהוה: וידבר יהוה אל
 משה לאמר: הוציא את המקלל אל מחוץ למחנה
 14 וסמכו כל השמעים את ידיהם על ראשו ורגמו אתו
 15 כל העדה: ואל בני ישראל תדבר לאמר איש איש

3. 61, 64, 183. אתה — אתו — 61, 64, 127, 363.

61. * חקות — 66 חקות — חקת 61, 64, 65. לדרותיכם

4. 61, 64, 183. יעריך

5. 197 עלות — חלות 363 Houb. 65 ש — שתיים 64, 183. עשרונים 6. המערכות

7. 127 והייתה 61 על

8. 64, 65, 66, 127. יערכנו

9. 61, 66, 363. קדישים — קדישים

10. 61 הישראלי — ישראלי

12. 61, 64, 66, 127, 183. וינחהו

13. אל 61.

16 כי יקלל אלהיו ונשא חטאו : ונקב שם יהוה מות
 יומת רגם ירגמו בו כל העדה כגר כאזרח בנקבו
 17 השם יומת : ואיש כי יכה כל נפש אדם מות
 18 יומת : ומכה נפש בהמה ישלמנה נפש תחת נפש ;
 19 ואיש כי יתן מום בעמיתו כאשר עשה כן יעשה
 20 לו : שבר תחת שבר עין תחת עין שן תחת שן
 21 כאשר יתן מום באדם כן ינתן בו : ומכה בהמה
 22 ישלמנה ומכה אדם יומת : משפט אחד יהיה
 לך כגר כאזרח יהיה כי אני יהוה אלהיכם :
 23 וידבר משה אל בני ישראל ויוציאו את המקלל
 אל מחוץ למחנה וירגמו אתו אבן ובני ישראל עשו
 כאשר צוה יהוה את משה :

CAP. XXV. כה

פרשה בהר סיני Sectio Legis XXXII.

1,2 וידבר יהוה אל משה בהר סיני לאמר : דבר אל
 בני ישראל ואמרת אליהם כי תבאו אל הארץ אשר
 3 אני נתן לכם ושבתה הארץ שבת ליהוה : שש
 שנים תזרע שדך ושש שנים תזמר כרמך ואספת
 4 את תבואתה : ובשנה השביעית שבת שבתון
 יהיה לארץ שבת ליהוה שדך לא תזרע וכרמך לא
 5 תזמר : ואת ספחי קצירך לא תקצר ואת ענבי
 6 נזירך לא תבצר שנת שבתון יהיה לארץ : והיתה

16. בו 64. א — כאזרח 65. א — יומת 17.

22. לך 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. א — לכם

4. א — לשבעית 61. א — לארץ 61.

5. א — קצירך 63. א — נזירך 61, 63, 64, 65, 66. א — ספחי

64, 65, 66, 183.

שבת הארץ לכם לאכלה לך ולעבדיך ולאמתיך
 ולשכיריך ולתושביך הגרים עמך : ולבהמתך 7
 ולחיה אשר בארצך תהיה כל תבואתה לאכל :
 וספרת לך שבע שבתות שנים שבע שנים שבע 8
 פעמים והיו לך ימי שבע שבתות השנים תשע
 וארבעים שנה : והעברת שופר תרועה בחדש 9
 השביעי בעשור לחדש ביום הכפרים תעבירו שופר
 בכל ארצכם : וקדשתם את שנת החמשים שנה 10
 וקראתם דרור בארץ לכל יושביה יובל הוא תהיה
 לכם ושבתם איש אל אחוזתו ואיש אל משפחתו
 תשובו : יובל הוא שנת החמשים שנה תחיה 11
 לכם לא תזרעו ולא תקצרו את ספחיה ולא תבצרו
 את נזיריה : כי יובל הוא קדש תהיה לכם מן 12
 השדה תאכלו את תבואתה : ובשנת היובל הזאת 13
 תשובו איש אל אחוזתו : וכי תמכר ממכר לעמיתך 14
 או קנה מיד עמיתך אל תוננו איש את אחיו :
 במספר שנים אחר היובל תקנה מאת עמיתך 15

ולשכירך — 66 ל — ולשכיריך 127. ולאמהתך — ולאמתיך 6.

65. הגרים 127.

7. ולאחיה — ולחיה.

וארבעים 64. שבתון — 2° שבתות 66. sup. raf. ימי 8.

61. —

9. 61, 64, 66, 127, 183. הכפורים.

10. 64. יובל. 127. תשובו.

11. 61, 63. ספחיה. 61. שנת החמשים שנה. 64. יובל.

127. נזירה. 64, 65, 66.

12. 64. יובל. 127. כי.

13. — תשובו. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ו— ובשנת.

127. תשובו.

14. — אחיו. 61, 127. מאת — מיד. 61. — לעמיתך.

127. אח*

16 במספר שני תבואת ימכר לך : לפי רב השנים
תרבה מקנתו ולפי מעט השנים תמעיט מקנתו כי
17 מספר תבואת הוא מכר לך : ולא תונו איש
את עמיתו ויראת מאלהיך כי אני יהוה אלהיכם :
18 ועשיתם את חקתי ואת משפטי תשמרו ועשיתם
19 אתם וישבתם על הארץ לבטח : ונתנה הארץ
20 פריה ואכלתם לשבע וישבתם לבטח עליה : וכי
תאמרו מה נאכל בשנה השביעית הן לא נזרע
21 ולא נאסף את תבואתינו : וצויתי את ברכתי
לכם בשנה הששית ועשתה את תבואתה לשלש
22 השנים : וזרעתם את השנה השמינית ואכלתם
מן התבואתה ישן עד השנה התשעית עד בא
23 תבואתה תאכלו ישן : והארץ לא תמכר לצמיתת
24 כי לי הארץ כי גרים ותושבים אתם עמדי : ובכל
25 ארץ אחזתכם גאלה תתנו לארץ : וכי ימך
אחיך ומכר מאחוזתו ובא גאלו הקרוב אליו וגאל
26 את ממכר אחיו : ואיש כי לא יהיה לו גאל
27 והשיגה ידו ומצא כדי גאלתו : וחשב את שני
ממכרו והשיב את העדף לאיש אשר מכר לו ושב
28 לאחוזתו : ואם לא מצא ידו די השיב לו והיה
ממכרו ביד הקנה אתו עד שנת היובל ויצא ביובל
29 ושב לאחוזתו : ואיש כי ימכר בית מושב עיר

17. 61. א. 18. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.
20. 66, 127. י. — תבואתינו. 21. 363 Houb. התבואתה.
22. 66. sup. ral. 66. יני — 65 השמינית — השמינית
א. 127. התשעית.
23. 66. לצמיתת.
26. 61: גרי — כדי. 64. י. — והשיגה.
27. 127. לאחוזתו — לאחוזתו. 28. 64. י. — השיב.

שבת הארץ לכם לאכלה לך ולעבדיך ולאמתיך
 ולשכיריך ולתושביך הגרים עמך : ולבהמתך 7
 ולחיה אשר בארצך תהיה כל תבואתה לאכל :
 וספרת לך שבע שבתות שנים שבע שנים שבע 8
 פעמים והיו לך ימי שבע שבתות השנים תשע
 וארבעים שנה : והעברת שופר תרועה בחדש 9
 השביעי בעשור לחדש ביום הכפרים תעבירו שופר
 בכל ארצכם : וקדשתם את שנת החמשים שנה 10
 וקראתם דרור בארץ לכל עשביה יובל הוא תהיה
 לכם ושבתם איש אל אחוזתו ואיש אל משפחתו
 תשובו : יובל הוא שנת החמשים שנה תחיה 11
 לכם לא תזרעו ולא תקצרו את ספחיה ולא תבצרו
 את נזיריה : כי יובל הוא קדש תהיה לכם מן 12
 השדה תאכלו את תבואתה : ובשנת היובל הזאת 13
 תשובו איש אל אחוזתו : וכי תמכר ממכר לעמיתך 14
 או קנה מיד עמיתך אל תוננו איש את אחיו :
 במספר שנים אחר היובל תקנה מאת עמיתך 15

ולשכירך — ל — ולשכירך 127. ולאמדתך — ולאמתיך 6.

65. הגרים 127.

127. ולאחיה — ולחיה 7.

וארבעים 64. שבתון — 2° שבתות 66. sup. raf. 66. ימי 8.
 61. —

9. 61, 64, 66, 127, 183. הכפורים.

10. 64. יובל. 127. תשובו.

11. 61, 63. ספחיה. 61. שנת החמשים שנה. 64. יובל. 127.
 64, 65, 66. נזירה.

12. 64. יובל. 127. כי.

13. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ו — ובשנת. 127. תשובו.

14. 61, 127. מאת — מיד. 61. — לעמיתך. 127. אחיו.

16 במספר שני תבואת ימכר לך : לפי רב השנים
תרבה מקנתו ולפי מעט השנים תמעיט מקנתו כי
17 מספר תבואת הוא מכר לך : ולא תונו איש
את עמיתו ויראת מאלהיך כי אני יהוה אלהיכם :
18 ועשיתם את חקתי ואת משפטי תשמרו ועשיתם
19 אתם וישבתם על הארץ לבטח : ונתנה הארץ
20 פריה ואכלתם לשבע וישבתם לבטח עליה : וכי
תאמרו מה נאכל בשנה השביעית הן לא נזרע
21 ולא נאסף את תבואתינו : וצויתי את ברכתי
לכם בשנה הששית ועשתה את תבואתה לשלש
22 השנים : וזרעתם את השנה השמינית ואכלתם
מן התבואתה ישן עד השנה התשעית עד בא
23 תבואתה תאכלו ישן : והארץ לא תמכר לצמיתת
24 כי לי הארץ כי גרים ותושבים אתם עמדי : ובכל
25 ארץ אחזתכם גאלה תתנו לארץ : וכי ימך
אחיך ומכר מאחוזתו ובא גאלו הקרוב אליו וגאל
26 את ממכר אחיו : ואיש כי לא יהיה לו גאל
27 והשיגה ידו ומצא כדי גאלתו : וחשב את שני
ממכרו והשיב את העדף לאיש אשר מכר לו ושב
28 לאחוזתו : ואם לא מצא ידו די השיב לו והיה
ממכרו ביד הקנה אתו עד שנת היובל ויצא ביוכל
29 ושב לאחוזתו : ואיש כי ימכר בית מושב עיר

17. 61. א. 18. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. חקותי.

20. 66, 127. א. — תבואתינו. 21. 363 Hoab. התבואתה.

22. — התבואתה. 66. sup. ral. 65. השמינית — השמינית.

66. התשעית. 127. א.

23. 66. לצמיתות.

26. 61. גדי — כדי. 64. א. — והשיגה.

27. 127. לאחוזתו — לאחוזתו.

28. 64. א. — השיב.

חומה והיתה גאלתו עד תם שנת ממכרו ימים
 תהיה גאלתו : ואם לא יגאל עד מלאת לו שנה 30
 תמימה וקם הבית אשר בעיר אשר לו חומה
 לצמיתת לקנה אתו לדרתיו לא יצא ביובל :
 ובתי החצרים אשר אין להם חומה סביב על שדה 31
 הארץ יחשבו גאלה תהיה לו וביובל יצא : וערי 32
 הלויים בתי ערי אחוזתם גאלת עולם תהיה ללויים :
 ואשר יגאל מן הלויים ויצא ממכר בית ועיר אחוזתו 33
 ביובל כי בתי ערי הלויים היא אחוזתם בתוך בני
 ישראל : ושדה מגרש עריהם לא ימכרו כי אחוזת 34
 עולם היא להם : וכי ימך אחיך ומטה ידו עמך 35
 וחזקת בו גר ותושב וחי אחיך עמך : אל תקח 36
 מאתו נשך ותרבית ויראת מאלהיך וחי אחיך עמך :
 את כספך לא תתן לו בנשך ובתרבית לא תתן 37
 אכלך : אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי אתכם 38
 מארץ מצרים לתת לכם את ארץ כנען להיות
 לכם לאלהים : וכי ימך אחיך עמך ונמכר לך לא 39
 תעבד בו עבדת עבד : כשכיר כתושב יהיה עמך 40
 עד שנת היובל יעבד עמך : ויצא מעמך הוא ובניו 41
 עמו ושב אל משפחתו ואל אחוזת אבתיו ישוב :
 כי עבדי הם אשר הוצאתי אתם מארץ מצרים 42
 לא ימכרו ממכרת עבד : לא תרדה בו בפרך 43

29. גאלתו. 65 א—1°.

30. לדורתיו—65 לדורותיו—לדרתיו. 31. אשר. 64 א.

36. מאתו—מאאו—Mor. 363. ויראת. 61 א.

37. לו. 66 א. ובתרבית. 61 א.

38. מצרים. 61. sup. raf. מצ—מצרים.

42. ממכרת—64 א. כ—ממכרת.

43. תרדה—66 תרדי—תרדה.

44 ויראת מאלהיך : ועבדיך ואמתך אשר יהיו לך
מאת הגוים אשר סביבתיכם מהם תקנהו עבד
45 ואמה : וגם מבני התושבים הגרים עמכם
מהם תקנהו וממשפחתם אשר עמכם אשר הולדו
46 בארצכם והיו לכם לאחזה : והתנחלתם אתם
לבניכם אחריכם לרשת אחזה לעולם בהם
תעבדו ובאחיכם בני ישראל איש באחיו לא תרדה
47 בו בפרך : וכי תשיג יד גר ותושב עמך ומך אחיך
עמו ונמכר לגר ותושב עמך או לעקר משפחת גר :
48 אחרי נמכר גאלה תהיה לו אחד מאחיו יגאלנו :
49 או דדו או בן דדו יגאלנו או משאר בשרו ממשפחתו
50 יגאלנו או השיגה ידו ונגאל : וחשב עם קנהו
משנת המכר לו עד שנת היובל והיה כסף ממכרו
51 במספר שנים כימי שכיר יהיה עמו : אם עוד
רבות בשנים לפיהן ישיב גאלתו מכסף מקנתו :
52 ואם מעט נשאר בשנים עד שנת היובל וחשב
53 לו כפי שניו ישיב את גאלתו : כשכיר שנה בשנה
54 יהיה עמו לא ירדנו בפרך לעיניך : ואם לא יגאל
55 באלה ויצא בשנת היובל הוא ובניו עמו : כי לי
בני ישראל עבדים עבדי הם אשר הוצאתי אתם
מארץ מצרים אני יהוה אלהיכם :

44. ואמתך — ואמהתיך. 127.

45. וממשפחתם — וממשפחתם. 127.

46. תעבדו — תעבדו. 127. 183. — לעולם.

47. ולתושב — ותושב. 183.

49. דדו — 1° et 2° דדו. 127.

50. עם — אם. 63.

51. עם — אם. 51. 64, 197, 363.

55. כי לי — כלי. 197. בני — sup. raf. 65.

מצרים — sup. raf. 127.

CAP. XXVI. כו

לא תעשו לכם אלילים ופסל ומצבה לא תקימו¹
 לכם ואבן משכית לא תתנו בארצכם להשתחות
 עליה כי אני יהוה אלהיכם : את שבתתי תשמרו²
 ובקדשי תיראו אני יהוה :

Sectio Legis XXXIII. פרשה בחקותי

אם בחקותי תלכו ואת מצותי תשמרו ועשיתם³
 אתם : ונתתי גשמיכם בעתם ונתנה הארץ⁴
 יבולה ועץ השדה יתן פריו : והשיג לכם דיש⁵
 את בצר ובציר ישיג את הזרע ואכלתם לחמכם
 לשבע וישבתם לבטח בארצכם : ונתתי שלום⁶
 בארץ ושכבתם ואין מחריד והשבתי חיה רעה מן
 הארץ וחרב לא תעבר בארצכם : ורדפתם את⁷
 איביכם ונפלו לפניכם לחרב : ורדפו מכם חמשה⁸
 מאה ומאה מכם רבבה ירדפו ונפלו איביכם
 לפניכם לחרב : ופניתי אליכם והפריתי אתכם⁹
 והרביתי אתכם והקמתי את בריתי אתכם :
 ואכלתם ישן נושן וישן מפני חדש תוציאו : ונתתי¹⁰
 משכני בתוכם ולא תגעל נפשי אתכם :

1. 66. erat. ו — תתנו 64. 2° לכם.

2. 66. שבתותי — שבתתי.

3. 63. בחק*ותי — 65. ו — בחקותי.

5. 66, 65. ו — ובציר 61, 64, 127. בציר.

7. 65. ד — ורדפתם.

9. 61, 66. והפריתי 63. ו*פניתי — 61 ופניתי — ופניתי.

61. והרבתי — והרביתי.

63. את***כם — 3° אתכם.

10. 65. לפני primo מפני.

12 והתהלכתה בתוכם והייתי לכם לאלהים ואתם
 13 תהיו לי לעם : אני יהוה אלהיכם אשר הוצאת
 אתכם מארץ מצרים מהיות להם עבדים ואשר
 14 מטות עולכם ואולך אתכם קוממית : ואם לא
 תשמעו לי ולא תעשו את כל המצוות האלה
 15 אם בחקותי תמאסו ואם את משפטי תגער
 נפשכם לבלתי עשות את כל מצותי להפרכם
 16 את בריתי : אף אני אעשה זאת לכם והפקדת
 עליכם בחלה את השחפת ואת הקדחת מכלות
 עינים ומדיבות נפש וזרעתם לריק זרעכם ואכלה
 17 איביכם : ונתתי פני בכם ונגפתם לפני איביכם
 ורדו בכם שנאיכם ונסתם ואין רדף אתכם
 18 ואם עד אלה לא תשמעו לי ויספתי ליסרה אתכם
 19 שבע על חטאתיכם : ושברתי את גאון עיניכם
 ונתתי את שמיכם כברזל ואת ארצכם כנחשה
 20 ותם לריק כחכם ולא תתן ארצכם את יבול
 21 ועץ השדה לא יתן פרי : ואם תלכו עמי בקר
 ולא תבוא לשמע לי ויספתי עליכם מכה שבע

12. והתהלכתה — והתלכתי — 61, 63, 66, 127, 183, 363 Houb.

13. מארץ — ארץ sup. raf. 63. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

15. ליפרכם — להפרכם 66. ואם — אם.

16. השפחת ~ השחפת 61. sup. raf. 61. עליכם 64. ומדיבת 65, 66, 183. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 670. מכליות

18. עד sup. raf. 65.

19. שמיכם — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. * עליכם 61. לא 65. ח — כחכם 20. מ primo ש

21. בקרי 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. ב — בקרי

64, 670, תאבו — 63, 127, 197, 670, תבאו — תבוא

- 22 כחטאתיכם : ושלחתי בכם את חית השדה
ושכלה אתכם והכריתה את בהמתכם והמעיטה
אתכם ונשמו דרכיכם : ואם באלה לא תוסרו
23 לי והלכתם עמי קרי : והלכתי גם אני עמכם
24 בקרי והכיתי אתכם גם אני שבע על חטאתיכם :
25 והבאתי עליכם חרב נקמת נקם ברית ונאספתם
אל עריכם ושלחתי דבר בתוכם ונתתם ביד
26 אויב : בשברי לכם מטה לחם ואפו עשר נשים
לחמכם בתנור אחד והשיבו לחמכם במשקול
27 ואכלתם ולא תשבעו : ואם בזאת לא תשמעו לי
28 והלכתם עמי בקרי : והלכתי עמכם בחמת קרי
ויסרתי אתכם אף אני שבע על חטאתיכם :
29 ואכלתם בשר בניכם ובשר בנתיכם תאכלו :
30 והשמדתי את במתיכם והכרתי את חמניכם ונתתי
את פגריכם על פגרי גלליכם וגעלה נפשי אתכם :
31 ונתתי את עריכם חרבה והשמתי את מקדשכם
ולא אריח בריח ניחחכם : והשמתי אני את

22. 183 א' — דרכיכם 65 א' — והמעיטה.

23. 64 א' ק — קרי.

24. 66 והכתי sup. raf. 61 ג' — 1° גם.

25. 61 א' — אל sup. raf. 61 א' — ונאספתם.

66, 127. אויב ∞ אויב.

26. 1 א' — במשקול 61, 64, 127, 183, 197. והשיבו — 66, 127, 183.

27. 197, 183, 127, 66, 65, 64, 63, 61 א' ב' — בקרי 197 אלי — לי.

28. 65 עמך קרי — עמכם בחמת קרי.

30. 64 ג' — פגריכם sup. raf. 65 ת' — והשמדתי.

64 גלולכם — 65, 127, 183 גלולכם — גלליכם.

65 א' ש' — נפשי.

31. 61 * עריכם — עריכם 65 * את — 1° את.

66, 65, 64, 63, 61 ניחחכם 299 א' ס' — מקדשכם.

33 הארץ ושממו עליה איביכם הישבים בה : ואתכם
 אזרה בגוים והרקתי אחריכם חרב והיתה ארצכם
 34 שממה ועריכם יהיו חרבה : אז תרצה הארץ
 את שבתתיה כל ימי אשמה ואתם בארץ איביכם
 35 אז תשבת הארץ והרצתה את שבתתיה : כל ימי
 אשמה תשבת את אשר לא שבתה בשבתתים
 36 בשבתכם עליה : והנשארים בכם והבאתי מן
 בלבבם בארצות איביהם ורדף אתם קול עלי
 37 גדף ונסו מנוסת חרב ונפלו ואין רדף : וכשלו
 איש באחיו כמפני חרב ורדף אין ולא תהיה לכם
 38 תקומה לפני איביכם : ואבדתם בגוים ואכלה
 39 אתכם ארץ איבכם : והנשארים בכם ימקו בעונם
 בארצות איביהם ואף בעונות אבתם אתם ימקו :
 40 והתודו את עונם ואת עון אבתם במעלם אשר
 41 מעלו בי ואף אשר הלכו עמי קרי : אף אני אלך
 עמם בקרי והבאתי אתם בארץ איביהם או אז
 42 יכנע לבבם הערל ואז ירצו את עונם : וזכרתי
 את בריתי יעקב ואף את בריתי יצחק ואף את
 43 בריתי אברהם אזכר והארץ אזכר : והארץ תעזב
 מהם והרצתה את שבתתיה באשמה מהם והם ירצו

65. עליכם primo עליה. 61. הארץ* — הארץ. 32.

64, 127, 183. הישבים — sup. raf. 63 ש — הישבים

33. 64, 66. והרקתי — והרקתי.

64. שבתותיה — 1° שבתתיה. 61. תשבת — תרצה.

36. 61. א — באחיו. 37. 65. א — קול.

38. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 363 Houb. איביכם.

39. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם.

40. 63. בקרי — קרי. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם.

41. 63. א — sup. raf. 63. 61, 64, 65, 66, 127, 183. אלך — אלך.

61. בארץ** — בארץ. 66, 197. עמהם — עמם.

את עונם יען ביען במשפטי מאסו ואת חקתי
 געלה נפשם : ואף גם זאת בהיותם בארצות 44
 איביהם לא מאסתי ולא געלתי לכלותם להפר
 בריתי אתם כי אני יהוה אלהיהם : וזכרתי להם 45
 ברית ראישונים אשר הוצאתי אתם מארץ מצרים
 לעיני הגוים להיות להם לאלהים אני יהוה : אלה 46
 החקים והמשפטים והתורות אשר נתן יהוה בינו
 ובין בני ישראל בהר סיני ביד משה :

CAP. XXVII. כז

וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל^{1,2}
 ואמרת אליהם איש כי יפלא נדר בערכך נפשות
 ליהוה : והיה ערכך הזכר מבן עשרים שנה ועד 3
 בן ששים שנה והיה ערכך חמשים שקל כסף
 בשקל הקדש : ואם נקבה היא והיה ערכך שלשים 4
 שקל : ואם מבן חמש שנים ועד בן עשרים שנה 5
 והיה ערכך הזכר עשרים שקלים ולנקבה עשרת
 שקלים : ואם מבן חדש ועד בן חמש שנים והיה 6
 ערכך הזכר חמשה שקלים כסף ולנקבה ערכך
 שלשת שקלים כסף : ואם מבן ששים שנה 7
 ומעלה אם זכר והיה ערכך חמשה עשר שקל
 ולנקבה עשרת שקלים : ואם מן הוא מערכך 8
 והעמידו לפני הכהן והעריך אותו הכהן על פי אשר
 תשיג יד חגדר יעריכנו הכהן : ואם בהמה אשר 9

43. במשפטי sup. raf. 66. חקותי 61, 63, 64, 65, 127, 183.

44. 61, 127. — מאסתי 66. זא * ת — 64. זאת.

64. להפיר — געלתי 64.

2. בערכך 127.

8. יערכנו 65.

3. והיה 2° — 61. sup. raf.

יקריב ממנה קרבן ליהוה כל אשר יתן ממנו ליהוה
 10 יהיה קדש : לא יחלפנו ולא ימיר אתו טוב ברע
 או רע בטוב ואם המר ימיר בהמה בבהמה והיה
 11 הוא ותמירתו יהיה קדש : ואם כל בהמה טמאה
 אשר לא יקריב ממנה קרבן ליהוה והעמיד את
 12 הבהמה לפני הכהן : והעריך הכהן אתו בין טוב
 13 ובין רע כערכך הכהן כן יהיה : ואם גאל יגאלנו
 14 ויסף חמישתו על ערכך : ואיש כי יקדיש את
 ביתו קדש ליהוה והעריכו הכהן בין טוב ובין רע
 15 כאשר יעריך אתו הכהן כן יקום : ואם המקדיש
 יגאל את ביתו ויסף חמישת כסף ערכך עליו והיה
 16 לו : ואם משדה אחזתו יקדיש איש ליהוה והיה
 ערכך לפי זרעו זרע חמר שערים בחמשים שקל
 17 כסף : ואם משנת היובל יקדיש שדהו כערכך
 18 יקום : ואם אחר היובל יקדיש שדהו וחשב לו
 הכהן את הכסף על פי השנים הנותרת עד שנת
 19 היובל ונגרעה מערכך : ואם גאל יגאל את השדה
 המקדיש אתו ויסף חמישת כסף ערכך עליו וקם
 20 לו : ואם לא יגאל את השדה ואם מכר את
 21 השדה לאיש אחר לא יגאל עוד : והיה השדה
 בצאתו ביובל קדש ליהוה כשדה החרם לכהן
 22 תהיה אחזתו : ואם את שדה מקנתו אשר לא

9. 183, 63. ממונה — ממונו 197. ממונו — ממונה 65. יקרב 9.

10. 197. ורע — או רע 63, 64, 65, 66, 127, 183. יחליפנו 10.

11. 64. כי — כן 12. 61. ה — ממונה 11.

13. 65. והערכו 14. 127. ג***אל — גאל 13.

16. 363 Mor. יהובל ~ יהובל 17. 197. עמר — חמר 16.

18. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ה — ונגרעה 18.

21. 61. החרים 21. sup. raf. ד — כשדה 21.

משדה אחוזתו יקדיש איש ליהוה : וחשב לו הכהן 23
 את מכסות הערכך עד שנת היובל ונתן את
 הערכך ביום ההוא קדש ליהוה : בשנת היובל 24
 ישוב השדה לאשר קנהו מאתו לאשר לו אחוזת
 הארץ : וכל ערכך יהיה בשקל הקדש עשרים גרה 25
 חשקל : אך כל בכור אשר יבכר ליהוה בבהמה 26
 לא יקדיש איש אתו אם שור אם שה ליהוה הוא :
 ואם בבהמה הטמאה ופדה בערכך ויסף חמישתו 27
 עליו ואם לא יגאל ונמכר בערכך : אך כל חרם 28
 אשר יחרם איש ליהוה מכל אשר לו מאדם
 ובהמה ומשדה אחוזתו לא ימכר ולא יגאל כל
 חרם קדש קדשים הוא ליהוה : כל חרם אשר 29
 יחרם מן האדם לא יפדה מות יומת : וכל מעשר 30
 הארץ מזרע הארץ ומפרה העץ ליהוה הוא קדש
 ליהוה : ואם גאל יגאל איש ממעשרו וחמישתו 31
 יסף עליו : וכל מעשר בקר וצאן כל אשר יעבר 32
 תחת השבט העשירי יהיה קדש ליהוה : לא יבקר 33
 בין טוב לרע ולא ימירנו ואם המר ימירנו והיה
 הוא ותמירתו יהיה קדש לא יגאל : אלה המצות 34
 אשר צוה יהוה את משה אל בני ישראל
 בהר סיני :

26. בכור — בכור * 65. אִישׁ 64, 65.

27. בהמה — בבהמה 127.

30. 61, 63 ומפרי — ומפרה 61. הארץ * זרע — הארץ מזרע.

66. א — הוא 64, 65, 66, 127, 183, 197, 363 Houb.

31. 61, 63, 127 חמישתו — וחמישתו 64. מעשרו — ממעשרו.

61. העשירי 32. ז — וצאן 127. sup. raf. 183.

33. 61, 197. ותמירתת 197. אל — יגאל sup. raf. 64.

במדבר

LIBER NUMERI.

CAPUT I. א

- 1 וידבר יהוה אל משה במדבר סיני באהל מועד
באחד לחדש השני בשנה השנית לצאתם מארץ
מצרים לאמר : שאו את ראש עדת בני ישראל
למשפחותם לבית אבתם במספר שמות כל זכר
לגלגלתם : מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
צבא בישראל תפקד אתם לצבאתם אתה ואהרן
ואתכם יהיו איש איש למטה איש ראש לבית
5 אבותיו הוא : ואלה שמות האנשים אשר יעמדו
6 אתכם לראובן אליצור בן שדיאור : לשמעון
7 שלמיאל בן צורישדי : ליהודה נחשון בן עמינדב :
8,9 ליששכר נתנאל בן צוער : לזבולן אליאב בן
10 חילן : לבני יוסף לאפרים אלישבע בן עמיחוד

1. לחדש 127.

2. כל עדת primo עדת 64. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

4. אבותיו 61, 183.

6. שלמיאל — צורישדי 66. שלמיאל — צורישדי 127.

9. אליאב — אליאב 183.

למנשה גמלאר בן פדהצור : לבנימין אבירן בן 11
 גדעני : לדן אחיעזר בן עמישדי : לאשר פגעאל 12
 בן עכרן : לגד אליסף בן דעואל : לנפתלי אחירע 13
 בן עינן : אלה קריאי העדה נשיאי מטות אבתם 16
 ראשי אלפי ישראל הם : ויקח משה ואהרן את 17
 האנשים האלה אשר נקבו בשמות : ואת כל 18
 העדה הקהלו באחד לחדש השני ויתילדו על
 משפחותם לבית אבתם במספר שמות מן עשרים
 שנה ומעלה לגלגלתם : כאשר צוה יהוה את 19
 משה ויפקדם במדבר סיני : ויהיו בני ראובן בכור 20
 ישראל תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר
 שמות כל זכר לגלגלתם מן עשרים שנה ומעלה
 כל יצא צבא : פקדיהם למטה ראובן ששה 21
 וארבעים אלף וחמש מאות : לבני שמעון תולדתם 22
 למשפחותם לבית אבתם פקודיהם במספר שמות
 לגלגלתם כל זכר מן עשרים שנה ומעלה כל

10. גמלאר 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

11. גדעני 61, 63, 64, 65, 66, 221. אבירן — אבירנע 66 — אבירן 127, 183, 221, 670.

12. עמישדי — עמישרה 65, 183. לדן — לדן 65.

13. פגעאל 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

16. אבותם 61. קריאי — קריאי 61, 64. א — א 61, 64. אלה 64, 127. אלפי 64.

17. ואהרן וואהרן 221.

18. אבותם 61, 63, 64, 65, 66. על 64. הקהלו 65, 183. גמעלה — ומעלה 61. 127, 183.

20. שמות 127. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. כל זכר לגלגלתם 65.

22. תולדתם 65. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. פקודיהם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. לגלגלותם 64.

23 יצא צבא : פקדיהם למטה שמעון תשעה וחמשים
 24 אלף ושלש מאות : לבני גד תולדתם למשפחותם
 לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה
 25 ומעלה כל יצא צבא : פקדיהם למטה גד חמשה
 26 וארבעים אלף ושש מאות וחמשים : לבני יהודה
 תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר שמות
 27 מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא : פקדיהם
 למטה יהודה ארבעה ושבעים אלף ושש מאות :
 28 לבני יששכר תולדתם למשפחותם לבית אבתם
 במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
 29 צבא : פקדיהם למטה יששכר ארבעה וחמשים אלף
 30 וארבע מאות : לבני זבולן תולדתם למשפחותם
 לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה
 31 ומעלה כל יצא צבא : פקדיהם למטה זבולן שבעה
 32 וחמשים אלף וארבע מאות : לבני יוסף לבני
 אפרים תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר
 שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא :
 33 פקדיהם למטה אפרים ארבעים אלף וחמש מאות :
 34 לבני מנשה תולדתם למשפחותם לבית אבתם
 במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא
 35 צבא : פקדיהם למטה מנשה שנים ושלשים אלף

שמעון 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. פקדיהם — פקדיהם 23.

24. אבותם 63, 64, 65, 66, 127, 183. Mor. 363 א.

צבא 64. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. 25.

אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. 28.

אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. 30.

אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. 32.

אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. 34.

64 א ק — פקדיהם 35.

36 ומאות : לבני בנימים תולדתם למשפחותם לבית
 אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל
 37 יצא צבא : פקדיהם למטה בנימים חמשה ושלשים
 38 אלף וארבע מאות : לבני דן תולדתם למשפחותם
 לבית אבתם במספר שמות מבן עשרים שנה
 39 ומעלה כל יצא צבא : פקדיהם למטה דן שנים
 40 ושלשים אלף ושבע מאות : לבני אשר תולדתם
 למשפחותם לבית אבתם במספר שמות מבן
 41 עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא : פקדיהם למטה
 42 אשר אחד נאדבעים אלף וחמש מאות : לבני
 נפתלי תולדתם למשפחותם לבית אבתם במספר
 שמות מבן עשרים שנה ומעלה כל יצא צבא :
 43 פקדיהם למטה נפתלי שלשה וחמשים אלף וארבע
 44 מאות : אלה חפקדים אשר פקד משה ואהרן
 ונשיאי ישראל שנים עשר איש איש אחד למטה
 45 אחד למטה בית אבתם היו : ויהיו כל פקדי בני
 ישראל לצבאתם מבן עשרים שנה ומעלה כל
 46 יצא צבא בישראל : ויהיו כל הפקדים שש מאות
 47 אלף ושלשת אלפים וחמש מאות וחמשים : והלויים
 48 למטה אבתם לא התפקדו בתוכם : וידבר יהוה

36. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם.

37. 65. חמשים primo חמשה.

38. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. מבן ~ מנב.

40. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם. שמות — שמורת. 65. sup. raf. ומע — ומעלה. 65. sup. raf.

42. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם. 65. sup. raf. — מבן.

44. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם.

45. 63. פקדי.

47. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם.

49 אל משה לאמר : אך את מטה הלוי לא תפקד
 50 ואת ראשם לא תשא בתוך בני ישראל : ואתה
 תפקד את הלויים על משכן העדות ועל כל כליו
 ועל כל אשר לו הם ישאו את המשכן ואת כל
 51 כליו והם ישרתו וסביב למשכן יחנו : ובנסע
 המשכן יורידו אתו הלויים ובהחנות המשכן יקמו
 52 אתו הלויים והזר הקרב יומת : וחנו בני ישראל
 53 איש על מחנהו ואיש על ידו לצבאתם : והלויים
 יחנו סביב למשכן העדות ולא יהיה קצף על עדת
 בני ישראל ושמרו הלויים את משמרת משכן
 54 העדות : ויעשו בני ישראל ככל אשר צוה יהוה
 את משה כן עשו :

CAP. II. ב

1,2 וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר : איש על
 דגליו באותות לבית אבתם יחנו בני ישראל מנגד
 3 סביב לאהל מועד יחנו : והחנים קדמה מזרחה
 דגל מחנה יהודה לצבאתם ונשיא לבני יהודה
 4 נחשון בן עמינדב : וצבאו ופקדיו ארבעה ושבעים
 5 אלף ושש מאות : והחנים עליו מטה יששכר
 6 ונשיא לבני יששכר נתנאל בן צוער : וצבאו

49. 65. הלויים primo הלוי.

50. et ה — העדות 127. *משכן — משכן 61. הפקד sup. raf. 127.

51. 65. ירדו 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

52. 64. מנחהו — 127 מנחהו forte מנחהו 52.

53. Com. bis 63.

2. 61, 63, 64, 65, 66, 183. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

127. נ — מנגד 183. בני 66, 127, 183.

3. sup. raf 66. והח — והחנים 66.

ופקדיו ארבעה וחמשים אלף וארבע מאות :
 ומטה זבולן ונשיא לבני זבולן אליאב בן חילן : 7
 וצבאו ופקדיו שבעה וחמשים אלף וארבע מאות : 8
 כל הפקדים למחנה יהודה מאת אלף ושמנים 9
 אלף וששת אלפים וארבע מאות לצבאתם
 ראישונה יסעו : דגל מחנה ראובן תימנה 10
 לצבאתם ונשיא לבני ראובן אליצור בן שדיאור :
 וצבאו ופקדיו ששה וארבעים אלף וחמש מאות : 11
 והחנים עליו מטה שמעון ונשיא לבני שמעון 12
 שלמיאל בן צורישדי : וצבאו ופקדיו תשעה 13
 וחמשים אלף ושלש מאות : ומטה גד ונשיא לבני 14
 גד אליסף בן דעואל : וצבאו ופקדיו חמשה 15
 וארבעים אלף ושש מאות וחמשים : כל הפקדים 16
 למחנה ראובן מאת אלף ואחד וחמשים אלף
 וארבע מאות וחמשים לצבאתם ושנים יסעו :
 ונסע אהל מועד מחנה הלוי בתוך המחנות 17
 כאשר יחנו כן יסעו איש על ידו לדגליהם : דגל 18
 מחנה אפרים לצבאתם ימה ונשיא לבני אפרים
 אלישמע בן עמיהוד : וצבאו ופקדיו ארבעים 19
 אלף וחמש מאות : ועליו מטה מנשה ונשיא 20
 לבני מנשה גמלאל בן פדהצור : וצבאו ופקדיו 21
 שנים ושלשים אלף ומאתים : ומטה בנימין ונשיא 22
 לבני בנימין אבידן בן גדעני : וצבאו ופקדיו 23

10. α 65. 1 — 2° ראובן.

12. 127, 183. צורישדה — צורישדי. 61. sup. raf. מ — מטה.

17. 61. מאוד — מועד.

18. α 64. ימה.

20. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. גמלאל.

22. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 670. גדעני.

24 חמשה ושלשים אלף וארבע מאות : כל הפקדים
 למחנה אפרים מאת אלף ושמנת אלפים ומאה
 25 לצבאתם ושלשים יסעו : דגל מחנה דן צפונה
 לצבאתם ונשיא לבני דן אחיעזר בן עמישדי :
 26 וצבאו ופקדיו שנים ושלשים אלף ושבע מאות :
 27 והחנים עליו מטה אשר ונשיא לבני אשר פגעאל
 28 בן עכרן : וצבאו ופקדיו אחד וארבעים אלף
 29 וחמש מאות : ומטה נפתלי ונשיא לבני נפתלי
 30 אחירע בן עינן : וצבאו ופקדיו שלשה וחמשים
 31 אלף וארבע מאות : כל הפקדים למחנה דן מאת
 אלף ושבעה וחמשים אלף ושש מאות לאחרנה
 32 יסעו לדגליהם : אלה פקדי בני ישראל לבית
 אבתם כל פקדי המחנות לצבאתם שש מאות
 אלף ושלשת אלפים וחמש מאות וחמשים
 33 והלויים לא התפקדו בתוך בני ישראל כאשר צוה
 34 יהוה את משה : ויעשו בני ישראל ככל אשר
 צוה יהוה את משה כן חנו לדגליהם וכן נסעו
 איש למשפחותיו על בית אבתיו :

24. 183 ושלשים.

25. 127 עמישדה — עמישדי.

27. 61, 65, 66, 127, 183 פגעאל.

29. 64 בן.

30. 66 ש primo מ — וחמשים.

31. 66. eraf. ש — וחמשים. 61. sup. raf. ן — דן.

32. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183 אבותם.

33. 61 * תתפקדו — התפקדו.

34. 63 לבית — על בית. 65, 183 למשפחתיו. 65. כ — וכן.

61, 127 אבותיו.

CAP. III. א

1 ואלה תולדת אהרן ומשה ביום דבר יהוה את
 2 משה בהר סיני : ואלה שמות בני אהרן הבכור
 3 נדב ואביהוא אלעזר ואיתמר : אלה שמות בני
 4 אהרן הכהנים המשחים אשר מלא ידם וכהן :
 5 וסמך נדב ואביהוא בהקרבם אש זרה לפני
 6 יהוה במדבר סיני ובנים לא היו להם ויכהן
 7 אלעזר ואיתמר על פני אהרן אביהם : וידבר
 8 יהוה אל משה לאמר : הקרב את מטת לוי
 9 והעמדת אתו לבני אהרן הכהן ושרתו אתו :
 10 וסמך את משמרתו ואת משמרת כל העדה לפני
 11 אהל מועד לעבד את עבדת המשכן : ושמרו את
 12 כל כלי אהל מועד ואת משמרת בני ישראל לעבד
 13 את עבדת המשכן : ונתתה את הלויים לאהרן
 14 ולבניו נתנים נתנים הם לי מתוך בני ישראל :
 15 ואת אהרן ואת בניו תפקד ושמרו את כהנתם והזר
 16 הקרב יומות : וידבר יהוה אל משה לאמר :
 17 ואני הנח לקחתי את הלויים מתוך בני ישראל
 18 תחת כל בכור פטר רחם בבני ישראל פדויהם
 19 והיו והיו לי הלויים : כי לי כל בכור ביום
 20 חביתי כל בכור בארץ מצרים הקדשתי לי כל

299. ואת אלעזר — אלעזר. 65. א — אהרן. 2.

3. 127. ואלה — אלה. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. וכהן — לכהן.

4. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. בהקריבם.

5. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. וידבר — וידבר.

6. 61, 63, 221. לפני — לבני. 61, 63, 64, 66, 127, 221, 363 Houb. לפי. 65. 7. העדה — העדה. sup. raf. 65.

12. 61, 65, 127. פדויהם. 64. בני ישראל.

בְּצֹר בְּיִשְׂרָאֵל מֵאָדָם עַד בַּחֲמָה לִי יִהְיוּ אֲנִי יְהוָה :
 14 וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה בַּמִּדְבָּר סִינִי לֵאמֹר : פֶּקֶד
 אֶת בְּנֵי לִוִּי לְבֵית אֲבֹתָם לְמִשְׁפְּחוֹתָם כָּל זָכָר
 16 מִבֶּן חֹדֶשׁ וּמַעֲלָה תִּפְקְדֵם : וַיִּפְקֹד אֹתָם מֹשֶׁה עַל
 17 פִּי יְהוָה כֹּאשֶׁר צֻוְּהוּ : וַיְהִי אֱלֹהֵי בְנֵי לִוִּי בִשְׁמוֹתָם
 18 גֵרְשֹׁן קֹהַת וּמְרָרִי : וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי גֵרְשֹׁן
 19 לְמִשְׁפְּחוֹתָם לְבִנֵי תְּשֵׁמֶעִי : וּבְנֵי קֹהַת לְמִשְׁפְּחוֹתָם
 20 עֲמֹרָם וַיִּזְהָר חֲבֵרוֹן וְעִזִּיאֵל : וּבְנֵי מְרָרִי לְמִשְׁפְּחוֹתָם
 מַחֲלִי וּפְּוֹשִׁי אֵלֶּה הֵם מִשְׁפְּחוֹת הַלִּוִּי לְבֵית אֲבֹתָם :
 21 לְגֵרְשֹׁן מִשְׁפַּחַת חֲלֹבֲנִי וּמִשְׁפַּחַת הַשְּׁמֵעִי אֵלֶּה הֵם
 22 מִשְׁפַּחַת הַגֵּרְשֹׁנִי : וּפְקֻדֵיהֶם בַּמִּסְפָּר כָּל זָכָר
 מִבֶּן חֹדֶשׁ וּמַעֲלָה פְקֻדֵיהֶם שִׁבְעַת אֲלָפִים וַחֲמִשָּׁה
 23 מֵאוֹת : מִשְׁפַּחַת הַגֵּרְשֹׁנִי אַחֲרֵי הַמִּשְׁכָּן יִחֲנוּ יָמָּה :
 24 וְנִשְׂאָה בֵּית אָב לְגֵרְשֹׁנִי אֱלִיסָפָא בֶן לֹאֵל : וּמִשְׁפַּחַת
 בְּנֵי גֵרְשֹׁן בְּאַהֲרֹן מֹועֵד הַמִּשְׁכָּן וְהָאֹהֶל וּמִכְסֵּהוּ
 26 וּמִסַּךְ פֶּתַח אֹהֶל מֹועֵד : וְקִלְעֵי הַחֹצֵר וְאֵת מִסַּךְ
 פֶּתַח הַחֹצֵר אֲשֶׁר עַל הַמִּשְׁכָּן וְעַל הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב
 27 וְאֵת מִיתְרֵיו לְכָל עֲבֹדָתוֹ : וּלְקַחַת מִשְׁפַּחַת הָעֹמֶרֶם
 וּמִשְׁפַּחַת הַיִּצְהָרִי וּמִשְׁפַּחַת הַחֲבֵרוֹנִי וּמִשְׁפַּחַת
 28 הָעִזִּיאֵלִי אֵלֶּה הֵם מִשְׁפְּחוֹת הַקֹּהֲתִי : בַּמִּסְפָּר כָּל
 זָכָר מִבֶּן חֹדֶשׁ וּמַעֲלָה שְׁמֹנֶת אֲלָפִים וּשְׁשׁ מֵאוֹת

14. במדבר sup. raf. 127.

15. 61, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם.

17. 61. *יהי — ויהי.

18. 61. *ו — ואלה.

19. 61. ועזיאל — ועזיאל.

20. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם.

21. 61. *אלה — אלה.

27. היצרי — היצרי. 61. העמרמי — העמרמי. 63. העמרמי — העמרמי.

65, 221. *ו — משפחות. 65. א — העזיאל. 65, 221.

שמרי משמרת הקדש : משפחת בני קהת יחנו 29
 על ירך המשכן תימנה : ונשיא בית אב למשפחת 30
 הקהתי אליצפן בן עזיאל : ומשמרתם הארון 31
 והשלחן והמנורה והמזבחות וכלי הקדש אשר 32
 ישרתו בהם והמסך והכיוור וכנו וכל עבדתם :
 ונשיא נשיאי הלויים אלעזר בן אחרן הכהן פקדת 33
 שמרי משמרת הקדש : למרי משפחת המחלי 34
 ומשפחת המושי אלה הם משפחות מרי :
 ופקדיהם במספר כל זכר מבן חדש ומעלה ששת 35
 אלפים ומאתים : ונשיא בית אב למשפחת מרי 36
 צוריאל בן אביחל על ירך המשכן יחנו צפונה :
 ופקדת משמרת בני מרי קרשי המשכן ובריהיו 37
 ועמודיו ואדניו וכל כליו וכל עבדתו : ועמודי 38
 החצר סביב ואדניהם ויתדתם ומיתריהם : והחנים
 את פני המשכן קדמה לפני אהל מועד מזרחה משה
 אהרן ובניו שמרי משמרת הקדש למשמרת בני
 ישראל והזר הקרב יומת : כל פקדי הלויים אשר 39
 פקד משה על פי יהודה למשפחותם כל זכר
 מבן חדש ומעלה שנים ועשרים אלף : ויאמר 40
 יהודה אל משה פקד כל בכור זכר לבני ישראל
 מבן חדש ומעלה ושא את מספר שמותם : ולקחת 41

28. 65 משפחת primo משמרת.

30. 61, 63, 64, 65, 127, 221. למשפחות. 31. 65. והמנורה.

35. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. למשפחות. מרי.

127 אביחאל — 61, 64 אביחאל — אביחל. Mor. 363 מרי.

63. אביחל — 65, 66 אביחל —

61. צוריאל — (10) — מרי. 35, 36.

127. וכל כליו וכל עבדתו. 65. י — בני. 36.

61. ח — והחנים. 38.

את הלויים לי אני יהוה תחת כל בכור בבני
 ישראל ואת בהמת הלויים תחת כל בכור בבהמת
 בני ישראל: ויפקד משה כאשר צוה יהוה אתו 42
 את כל בכור בבני ישראל: ויהיה כל בכור זכר 43
 במספר שמות מבן חדש ומעלה לפקדיהם שנים
 ועשרים אלף שלשה ושבעים ומאתים: וידבר 44
 יהוה אל משה לאמר: קח את הלויים תחת כל 45
 בכור בבני ישראל ואת בהמת הלויים תחת בהמתם
 והיו לי הלויים אני יהוה: ואת פדוי השלשה 46
 והשבעים והמאתים העדפים על הלויים מבכורי
 בני ישראל: ולקחת חמשת חמשת שקלים לגלגלת 47
 בשקל הקדש תקח עשרים גרה השקל: ונתתה 48
 הכסף לאהרן ולבניו פדוי העפדים בהם: ויקח 49
 משה את כסף הפדויים מאת העדפים על פדוי
 הלויים: מאת בכורי בני ישראל לקח את הכסף 50
 חמשה וששים ושלש מאות ואלף בשקל הקדש:
 ויתן משה את כסף הפדויים לאהרן ולבניו על פי 51
 יהוה כאשר צוה יהוה את משה:

CAP. IV. ד

וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר: נשא 1,2
 את ראש בני קהת מתוך בני לוי למשפחותם

ח*ד*ש**—חדש 61, 64, 65, 66, 127, 363. ויהיו—ויהיה 43.
 363. העדיפים 61, 65, 127, 183. פדוי 46.
 העפדים 65, 127. פדוי 66. ל*ב*נ*ו—ולבניו 48.
 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 363. העדפים
 127. פדוי 670. הפדויים—66, 127. הפדויים 49.
 65, 127. הפדויים 51.

61. א*מ*ש*ה—משה 1.

- 3 לבית אבתם : מבן שלשים שנה ומעלה ועד בן
 חמשים שנה כל הבא לצבא לעשות פלאכה באהל
 מועד : זאת עבדת בני קהת באהל מועד קדש
 הקדשים : ובא אהרן ובניו בנסע המחנה והורידו
 את פרכת המסך וכסו בה את ארון העדות :
 ונתנו עליו כסוי עור תחש ופרשו עליו בדג כליל
 תכלת מלמעלה ושמו בדיו : ועל שלח הפנים
 יפרשו בגד תכלת ונתנו עליו את הקערות ואת
 הכפות ואת המנקיות ואת קשות הנסך ולחם
 התמיד עליו יתידה : ופרשו עליהם כסוי בגד
 חלעת שני וכסו אתו במכסה עור תחש ושמו
 בדיו : ולקחו בגד תכלת וכסו את מנורת
 המאור ואת נרתיה ואת מלקחיה ואת פחתיתיה
 ואת כל כלי שטנדה אשר ישרתו לרח בהם :
 ונתנו אתה ואת כל כליה אל מכסה עור תחש
 ונתנו על המוט : ועל מזבח הזהב יפרשו בגד
 תכלת וכסו אתו במכסה עור תחש ושמו את בדיו :
 ולקחו את כל כלי השרת אשר ישרתו בהם בקדש
 ונתנו אל בגד תכלת וכסו אתם במכסה עור
 תחש ונתנו על המוט : ודשנו את המזבח ופרשו

2. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

3. לעשות - - מועד 61.

5. בא - בה 221.

6. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. בגד ~ בדג.

7. 61. 3° - ואת 61. 2° - ואת 63. ו - הקערות.

8. 363 Mor. וכשו - וכסו 64. bis וכסו אתו.

9. כל 127.

10. תחש 183.

11. אתם - אתו 61.

12. 64, 221, 670; primo 65; nunc 127 - השרד - השרת.
 363 Mor. וכשו - וכסו 61. השר*ת.

14 עליו בגד ארגמן : ונתנו עליו את כל כליו אשר
 ישרתו עליו בהם את המתות ואת המזלגות ואת
 היעים ואת המזרקות כל כלי המזבח ופרשו עליהם
 כסוי עור תחש ושמו בדיו ולקחו בגד ארגמן
 וכסו את הכיור ואת כנו ונתנו אתם אל מכסה
 15 עור תחש ונתנו על המוט : וכלה אהרן ובניו
 לכסות את הקדש ואת כלי הקדש בנסע המחנה
 ואחרי כן יבאו בני קהת לשאת ולא יגעו את
 הקדש ומתו אלה משאי בני קהת באהל מועד
 16 ופקדת אלעזר בן אהרן הכהן שמן המאור וקמחת
 הסמים ומנחת התמיד ושמן המשחה פקדת כהן
 17 המשכן וכל אשר בו בקדש ובכליו : וידבר יהוה
 18 אל משה ואל אהרן לאמר : אל תכריתו את שבט
 19 משפחת הקהתי מתוך הלויים : זאת עשו להם
 וחיו ולא ימותו בגארתם אל קדש הקדשים אהרן
 ובניו יבאו ושמו אתם איש על עבדתו ועל משאו
 20 ולא יבאו לראות כבלע את הקדש ומתו :

פרשה נשא את ראש

Sectio Legis XXXV. ²¹ וידבר יהוה אל משה לאמר : נשא את ראש בני
 23 גרשון גם הם לבית אבתם למשפחותם : מבן
 שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה תפקדו

21. הרגמן — ארגמן. 13.

14. מכמה — מכסה 363 Houh.

15. כל כלי — כלי 61, 63, 64, 65, 127, 183, 221, 363.

65. ח — המחנה 127. הקדם primo 2° הקדש.

16. 61. ומנ*חת* — ומנחת.

19. 299. איש 221. יומתו יומותו.

22. 65. המ* — הם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

אתם כל הבא לצבא צבא לעבד עבדה באהל
 מועד: זאת עבדת משפחת הגרשוני לעבד ולמשא: 24
 ונשא את יריעות המשכן ואת אהל מועד 25
 ומכסהו מכסה התחש אשר עליו מלמעלה ואת
 מסך פתח אהל מועד: ואת קלעי החצר ואת 26
 מסך פתח שער החצר אשר על ומשכן ועל
 המזבח סביב ואת מיתריהם ואת כל כלי עבדתם
 ואת כל אשר יעשה להם ועבדו: על פי אהרן 27
 ובניו תהיה כל עבדת בני הגרשוני לכל משאם
 ולכל עבדתם ופקדתם עליהם במשמרת את כל
 משאם: זאת עבדת משפחת בני הגרשוני באהל 28
 מועד ומשמרתם ביד איתמר בן אהרן הכהן: בני 29
 מרדי למשפחותם לבית אבתם תפקד אתם:
 מבן שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה 30
 תפקדם כל הבא לצבא לעבד את עבדת אהל
 מועד: וזאת משמרת משאם לכל עבדתם באהל 31
 מועד קרשי המשכן ובריחיו ועמודיו ואדניו: ועמודי 32
 החצר סביב ואדניהם ויתדתם ומיתריהם לכל
 כליהם ולכל עבדתם ובשמות תפקדו את כל
 כלי משמרת משאם: זאת עבדת משפחת בני 33

25. 61, 63 מכסהו ומכסה ~ ומכסהו מכסה 64. ואל — 1° ואת 25.

65, 66, 127, 183, 670. מכסה — מכסה 64, 221.

127. * אהל — 2° אהל

26. 61, 63 המשכן — ומשכן 61. מסך 61. קליע ~ קלעי 26.

64, 65, 66, 127, 221, 363.

27. 221 לכל — את כל 27.

29. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אבותם 29.

30. 61. פ — תפקדם 64. בן 30.

31. 221. ו — וזאת 31.

32. 221. כלי 32.

מררי לכל עבדתם באהל מועד ביד איתמר בן
 34 אהרן הכהן : ויפקד משה ואהרן ונשיאי העדה
 35 את בני הקהתי למשפחותם לבית אבתם : מבן
 שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה כל הבא
 36 לצבא לעבדה באהל מועד : ויהיו פקדיהם
 37 למשפחותם אלפים ושבע מאות וחמשים : אלה
 פקדי משפחת הקהתי כל העבד באהל מועד אשר
 38 פקד משה ואהרן על פי יהוה ביד משה : ופקדי
 39 בני גרשון למשפחותם לבית אבתם : מבן שלשים
 שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה כל הבא לצבא
 40 לעבדה באהל מועד : ויהיו פקדיהם למשפחותם
 41 לבית אבתם אלפים ושש מאות ושלשים : אלה
 פקדי משפחת בני גרשון כל העבד באהל מועד
 42 אשר פקד משה ואהרן על פי יהוה : ופקדי
 43 משפחת בני מררי למשפחותם לבית אבתם : מבן
 שלשים שנה ומעלה ועד בן חמשים שנה כל
 44 הבא לצבא לעבדה באהל מועד : ויהיו פקדיהם
 45 למשפחותם שלשת אלפים ומאתים : אלה פקדי
 משפחת בני מררי אשר פקד משה ואהרן על פי
 46 יהוה ביד משה : כל הפקדים אשר פקד משה
 ואהרן ונשיאי ישראל את הלויים למשפחותם

64. אהרן 61. באהל מועד 33.

34. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

35. הבא bis 66.

37. פקודי 63.

38. ופקודי 63. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

39. לעבדה 61. ד —

40. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

41. פקודי 63. משפחת 127.

42. ופקודי 61, 63. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

45. פקודי 63. erf. עלפ — על פי 65.

לִבִּית אֲבֹתָם : מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּמַעֲלָה וְעַד בֶּן 47
 חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל הַבָּא לַעֲבֹד עֲבֹדַת עֲבָדָה וְעֲבֹדַת
 מִשָּׁא בָּאֵהָל מוֹעֵד : וַיְהִי פְקֻדֵיהֶם שְׁמֹנֶת אֲלָפִים 48
 וְחֲמִשׁ מֵאוֹת וּשְׁמֹנִים : עַל פִּי יְהוָה פָּקַד אֹתָם 49
 בְּיַד מֹשֶׁה אִישׁ אִישׁ עַל עֲבֹדָתוֹ וְעַל מִשָּׁאוֹ וּפְקֻדֵי
 כָּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת מֹשֶׁה :

CAP. V. ה

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵּאמֹר : צִוֵּה אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 1,2
 וַיִּשְׁלְחוּ מִן הַמַּחֲנֶה כָּל צָרוּעַ וְכָל זֶב וְכָל טָמֵא
 לְנֶפֶשׁ : מִזְכֹּר וְעַד נִקְבָּה תִּשְׁלְחוּ אֶל מַחוּץ לַמַּחֲנֶה 3
 תִּשְׁלָחוּם וְלֹא יִטְמְאוּ מַחֲנֵיהֶם אֲשֶׁר אֲנִי שָׁכֵן
 בְּתוֹכָם : וַיַּעֲשׂוּ כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁלְחוּ אֹתָם אֶל 4
 מַחוּץ לַמַּחֲנֶה כָּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה כֵּן עָשׂוֹ
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵּאמֹר : דַּבֵּר 5,6
 אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר אִישׁ אִוֵּ אִשָּׁה כִּי יַעֲשׂוּ מִכָּל
 חֲטֹאת הָאָדָם לַמַּעַל מֵעַל בִּיהוָה וְאִשְׁמְרָה הַנֶּפֶשׁ
 הַזֹּאת : וְהִתּוּדוּ אֶת חֲטֹאתֵם אֲשֶׁר עָשׂוֹ וְהָשִׁיב 7
 אֶת אֲשָׁמוֹ בְּרָאשׁוֹ וְחִמִּישְׁתּוּ יֶסֶף עָלָיו זֶנֶתָן לַאֲשֶׁר
 אָשָׁם לוֹ : וְאִם אִין לְאִישׁ גָּאֵל לְהָשִׁיב הָאֲשָׁם 8
 אֵלָיו הָאֲשָׁם הַמוֹשֵׁב לַיהוָה לִכְהֵן מִלִּבְדֹּ אֵיל
 הַכִּפּוּרִים אֲשֶׁר יִכְפֹּר בּוֹ עָלָיו : וְכָל תְּרוּמָה לְכָל 9

46. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. אֲבֹתָם.

2. 127 צוה — צו.

3. 61, 63, 65, 66. — מַחֲנֵיהֶם — מַחֲנֵיהֶם. 61, 63, 65, 66, 127, 197, 221, 363 Houb. — מַחֲנֵיהֶם. 363 Mor.

6. 64. — יִשְׂרָאֵל.

7. 64. — ת — וְהִתּוּדוּ. 61. — וְחִמִּישְׁתּוּ. 64. — וְהִתּוּדוּ. 670.

8. 61, 65, 221. — הַכִּפּוּרִים.

קדשי בני ישראל אשר יקריבו לכהן לו יהיה:
 10 ואיש את קדשיו לו יהיה ואיש אשר יתן לכהן לו
 11 יהיה: וידבר יהודה אל משה לאמר: דבר אל
 בני ישראל ואמרת אליהם איש איש כי תשטה
 13 אשתו ומעלה בו מעל: ושכב איש אתה שכבת
 זרע ונעלם מעיני אישה ונסתרה והיא נטמאה ועד
 14 אין בה והיא לא נתפשה: ועבר עליו רוח קנאה
 וקנא את אשתו והיא נטמאה או עבר עליו רוח
 15 קנאה וקנא את אשתו והיא לא נטמאה: והביא
 האיש את אשתו אל הכהן והביא את קרבנה
 עליה עשרית האיפה קמח שערים לא יצק עליה
 שמן ולא יתן עליה לבונה כי מנחת קנאת היא
 16 מנחת זכרון מזכרת עון: והקריב אתה הכהן
 17 והעמידה לפני יהוה: ולקח הכהן מים קדישים
 בכלי חרש ומן העפר אשר יהיה בקרקע המשכן
 18 יקח הכהן ונתן אל המים: והעמיד הכהן את
 האשה לפני יהוה ופרע את ראש האשה ונתן על
 כפיה את מנחת הזכרון מנחת קנאת היא וביד
 19 הכהן יהיו מי המארים המארים: והשביע אותה
 הכהן ואמר אל האשה אם לא שכב איש אתך
 ואם לא שטית טמאה תחת אישך הנקי ממך
 20 המארים המארים האלה: ואת כי שטית תחת

13. ונעלם — ונעלמה — 61, 64, 197, 670.

15. עשירית ~ עשירית 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

64. א — המארים 183. 18. הכהן 61. מזכרת.

שטית — שטית 64, 127, 197. אתך 61. שכב * — שכב 19.

197. הנקי — הנקי 61, 64, 127, 197, 670. אישך 64.

64, 221. א — המארים.

61. תחת 64. שטית — שטית 20.

- אִישׁ וְכִי נִטְמְאָת וַיִּתֵּן אִישׁ בֶּךָ אֶת שִׁכְבְּתוֹ מִבְּלַעְדִּי
 21 אִישׁ: וְהַשְׁבִּיעַ הִכְהֵן אֶת הָאִשָּׁה בַּשְּׁבוּעָה הָאֵלֶּה
 וְאָמַר הִכְהֵן לְאִשָּׁה יִתֵּן יְהוָה אֶתְךָ לָאֵלֶּה
 לְשִׁבְעָה בְּתוֹךְ עִמֶּיךָ בְּתַת יְהוָה אֶת יָרֵכְךָ נִפְלֹת
 22 וְאֵת בִּטְנְךָ צָבָא: וּבָאוּ הַמֵּיִם הַמְּאָרְרִים הָאֵלֶּה
 בְּמַעֲיֶיךָ לְצַבַּת בִּטֵּן וּלְנִפְלָ יָרֵךְ וְאָמְרָה הָאִשָּׁה אֲמֵן
 23 אֲמֵן: וְכָתַב אֶת הָאֱלוֹת הָאֵלֶּה הִכְהֵן בִּסְפָר
 24 מִחֲהָ אֶל מֵי הַמֵּרִים: וְהִשְׁקָה אֶת הָאִשָּׁה אֶת
 מֵי הַמֵּרִים הַמְּאָרְרִים וּבָאוּ בָּהּ הַמֵּיִם הַמְּאָרְרִים
 25 לְמֵרִים: וְלָקַח הִכְהֵן מִיַּד הָאִשָּׁה אֶת מִנְחַת הַקְּנָאִת
 הַגִּיף אֶת הַמִּנְחָה לִפְנֵי יְהוָה וְהִקְרִיב אֶתָּה אֶל
 26 הַמִּזְבֵּחַ: וְהָרִים הִכְהֵן מִן הַמִּנְחָה אֶת אֲזִכְרָתָהּ
 הַקִּטִּיר הַמִּזְבָּחָה וְאַחֲרַיִשְׁקָה אֶת הָאִשָּׁה אֶת
 27 הַמֵּיִם: וְהִשְׁקָה אֶת הַמֵּיִם וְהָיָה אִם נִטְמְאָה
 הַמַּעַל מֵעַל בְּאִשָּׁה וּבָאוּ בָּהּ הַמֵּיִם הַמְּאָרְרִים
 לְמֵרִים וְצַבַּתָּהּ בִּטְנָהּ וְנִפְלָה יָרֵכָהּ וְהִיתָה הָאִשָּׁה
 28 לָאֵלֶּה בִּקְרִב עֲמָה: וְאִם לֹא נִטְמְאָה הָאִשָּׁה

20. נִטְמְאָתִי — נִטְמְאָת 64, 127, 197. אִישׁ־1° et 2° אִישׁ־

64. בֶּךָ — בֶּךָ 64, 127, 197.

21. אִישׁ־61, 63, 66, 183, 221. אֶתְךָ — אֶתְךָ 66, 183. בַּשְּׁבוּעָה

61, 63, 65, 183. עִמֶּיךָ — עִמֶּיךָ 63, 183. וְלִשְׁבָּעָה

61, 127, 67. בִּטְנְךָ — בִּטְנְךָ 65, 66, 127, 183, 221, 670.

64. *בִּטְנְךָ —

23. הַמֵּרִים — הַמֵּרִים 61, 63, 65, 127, 183, 670.

24. הַמְּאָרְרִים — הַמְּאָרְרִים 63, 65, 127, 183. הַמֵּרִים —

61, 127, 183. לְמֵרִים — לְמֵרִים 127. הַמְּאָרְרִים —

26. הַקִּטִּיר — הַקִּטִּיר 299. וְהָרִים — 127 sup. raf. 3 liter.

127. וְהִקְטִיר —

27. לְעֵלָה primo לָאֵלֶּה 61, 65, 127. לְמֵרִים —

28. הָאִשָּׁה — הָאִשָּׁה 183.

29 וטהרה היא ונקתה ונזרע זרע : זאת תורת
הקנאת ואשר תשטה אשה תחת אישה ונטמאה :
30 או איש אשר תעבר עליו רוח קנאה וקנא את
אשתו והעמיד את האשה לפני יהוה ועשה לה
31 הכהן את כל התורה הזאת : ונקתה האיש מעון
והאשה היא תשא את עונה :

CAP. VI. ו

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל
ואמרת אליהם איש או אשה כי יפלא לנדר נדר
3 נזיר להזיר ליהוה : מיין ושכר יזיר חמץ יין וחמץ
שכר לא ישתה וכל משארת ענבים לא ישתה
4 וענבים לחים ויבשים לא יאכל : כל ימי נזרו
מכל אשר יעשה מגפן היין מחרצנים ועד זג לא
5 יאכל : כל ימי נדר נזרו תער לא יעבר על ראשו
עד מלאת הימים אשר יזיר ליהוה קדוש יהיה
6 גדל פרע שער ראשו : כל ימי הזירו ליהוה עד
7 נפש מת לא יבוא : לאביו ולאמו לאחיו ולאחותו
לא יטמא להם במותם כי נזר אלהיו על ראשו :
8,9 כל ימי נזרו קדוש הוא ליהוה : וכי ימות מת
עליו בפתע פתאם וטמא ראש נזרו וגלח ראשו

28. ונקתה — ונקאתה — 221.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670. ונזרע — ונזרעה — ונזרע

29. ואשר — ו — 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

30. אהעמיד — והעמיד. 183. וקנאה — וקנא. 363. ה — קנאה. 363 Mor.

197, 221. ונקא — ונקתה. 31. 61. 2° את 363 Mor.

1. וידבר — וידבר. 363 Mor.

3. ויבשים. 63.

5. נדר — נדר. 61.

7. אלהיו — אלהיו. 61, 63, 65, 221. ולאחותו.

9. בפתח — בפתח. 61.

ביום טהרתו ביום השביעי יגלחנו : וביום השמיני 10
 יביא שתי תרים או שני בני יונה אל הכהן אל
 פתח אהל מועד : ועשה וכהן אחד לחטאת ואחד 11
 לעלה וכפר עליו מאשר חטא על הנפש וקדש
 את ראשו ביום ההוא : והזיר ליהוה את ימי נזרו 12
 והביא כבש בן שנתו לאשם והימים הראשונים
 יפלו כי טמא נזרו : וזאת תורת הנזיר ביום מלאת 13
 ימי נזרו יביא אתו אל פתח אהל מועד : והקריב 14
 את קרבנו ליהוה כבש בן שנתו תמים אחד לעלה
 ונבשה אחת בת שנתה תמימה לחטאת ואיל אחד
 תמים לשלמים : וסל מצות סלת חלות בללורת 15
 בשמן ורקימי מצות משחים בשמן ומנחתם ונסכיהם :
 והקריב הכהן לפני יהוה ועשה את חטאתו ואת 16
 עלתו : ואת האיל יעשה זבח שלמים ליהוה על 17
 סל המצות ועשה הכהן את מנחתו ואת נסכו :
 וגלח הנזיר פתח אהל מועד את ראש נזרו ולקח 18
 את שער ראש נזרו ונתן על האש אשר תחת זבח
 השלמים : ולקח הכהן את הזרוע בשלה מן האיל 19
 וחלת מצה אחת מן הסל ורקיק מצה אחד ונתן

11. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. הכהן — וכהן.

12. 65. כל — כי. 61, 64. ו — הראשונים.

14. ת — אחת. 64. sup. raf. ש — כבש. 127. ב — קרבנו. 61. sup. raf. בן — בת.

15. משחים. 221. בלורת — 64 בללורת — בללורת. 65. מחשים.

16. 363. בעשה — ועשה. 363. פ — לפני.

17. 61, 63, 64, 65, 127. נסכו. 61, 221. השלמים — שלמים. 183, 221.

18. 61. רראש — 2° ראש.

19. 64. אחת — אחד.

20 על כפי הנזיר אחרי התגלחו את נזרו : והניק
 אתם הכהן תנופה לפני יהוה קדש הוא לכהן
 יהיה על חזה התנופה ועל שוק התרומה ואחר
 21 ישתה הנזיר יין : זאת תורת הנזיר אשר ידר קרבנו
 ליהוה על נזרו מלבד אשר תשיג ידו כפי נדחו
 22 אשר ידר כן יעשה על תורת נזרו : וידבר יהוה
 23 אל משה לאמר : דבר אל אהרן ואל בניו לאמר
 24 כה תברכו את בני ישראל אמר להם : יברך
 25 יהוה וישמרך : יאיר יהוה פניו אליך ויחנך :
 26 ישא יהוה פניו אליך וישם לך שלום : ושימו
 את שמי על בני ישראל ואני אברכם :

CAP. VII. 1

1 ויהי ביום כלות משה להקים את המשכן וימשח
 אתו ויקדש אתו ואת כל כליו ואת המזבח ואת
 2 כל כליו וימשחם ויקדש אתם : ויקריבו נשיאי
 ישראל ראשי בית אבתם הם נשיאי המטות הם
 3 העמדים על הפקדים : ויביאו את קרבנם לפני
 יהוה שש עגלות צב ושנים עשר בקר עגלה על
 שני הנשיאים ושור לאחד ויקריבו אתם לפני
 4,5 המשכן : ויאמר יהוה אל משה לאמר : קח מאתם
 והיו לעבד את עבדת אהל מועד ונתתה אתם אל
 6 הלויים איש כפי עבדתו : ויקח משה את העגלות
 7 ואת הבקר ויתן אתם אל הלויים : את שתי

183. א ו — התגלחו 19.

20. קדוש 64, 221.

183. 61, 63, 64, 66, 127, 221. הנשיאי 127. ויקרבו 2.

127. ויקרבו 66. לשני — על שני 183. והביאו — ויביאו 3.

sup. raf. 127. עבדתו 127. והיה — והיו 5.

העגלות ואת ארבעת הבקר נתן לבני גרשון כפי
 עבודתם : ואת ארבעת העגלות ואת ששנת הבקר
 נתן לבני מררי כפי עבודתם ביד איתמר בן אחיז
 הכהן : ולבני קהת לא נתן כי עבדת הקדש
 עליהם בכתף ישאו : ויקריבו הנשיאים את חנכת
 המזבח ביום המשח אתו ויקריבו הנשיאים את
 קרבנם לפני המזבח : ויאמר יהוה אל משה נשוא
 אחד ליום נשיא אחד ליום יקריבו את קרבנם
 לחנכת המזבח : ויהי המקריב ביום הראשון את
 קרבנו נחשון בן עמינדב למטה יהודה : וקרבנו
 קערת כסף אחת שלשים זמאה משקלה מזרק אחד
 כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים
 סלת בלולה בשמן למנחה : כף אחת עשרה זחב
 מלאה קטרת : פר אחד בן בקר איל אחד כבש
 אחד בן שנתו לעלה : ושעיר עיזים אחד לחטאת :
 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים
 חמשה כבשים בני שנה חמשה זה קרבן נחשון בן
 עמינדב : ביום השני הקריב נתנאל בן צוער נשוא
 יששכר : הקריב את קרבנו קערת כסף אחת
 שלשים זמאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים
 שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה
 בשמן למנחה : כף אחת עשרה זחב מלאה
 קטרת : פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד

8. ארבעת — ת 183, 221. sup. raf. 127. — ביד

10. המשיח 61, 64, 127, 183, 221.

18. הנשיא — נשיא 221.

19. כסף 61.

19. בלולה — 65.

20. קטרת — קטרת 127.

21. אחר 2° — ד 363 Mor.

22 בן שנתו לעלה: ושעיר עזים אחד לחטאת;
 23 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים
 חמשה כבשים בני שנה חמשה זה קרבן
 24 נתנאל בן צוער: ביום השלישי נשיא לבני זבולן
 25 אליאב בן חילן: וקרבנו קערת כסף אחת
 שלשים ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים
 שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה
 26 בשמן למנחה: כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת:
 27 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו
 28 לעלה: ושעיר עזים אחד לחטאת: ולזבח
 השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים
 חמשה כבשים בני שנה חמשה זה קרבן אליאב
 30 נב חילן: ביום הרביעי נשיא לבני ראובן
 31 אליצור בן שדיאור: וקרבנו קערת כסף אחת
 שלשים ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים
 שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה
 32 בשמן למנחה: כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת:
 33 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו
 34 לעלה: ושעיר עזים אחד לחטאת: ולזבח השלמים
 35 בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים
 בני שנה חמשה זה קרבן אליצור בן שדיאור:

22. לחטאת — דלחטאת 363 Mor. *Notandum*, quod huc transfertur ד ex אחד in com 21.

23. נתנאל — נתנאל 127.

25. אחזר 127.

28. אחד * אחד 127.

29. בני — בנה 127. קרבנו — קרבן 197. 61, 63, בן נב.

64, 65, 66, 127, 363.

32. מליאה 183.

ביום החמישי נשיא לבני שמעון שלמיאל בן 36
 צורישדי : וקרבנו קערת כסף אחת שלשים ומאה 37
 משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש
 שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה : כף 38
 אחת עשרה זהב מלאה קטרת : פר אחד בן בקר 39
 איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה : ושעיר 40
 עזים אחד לחטאת : ולזבח השלמים בקר שנים 41
 אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני שנה
 חמשה זה קרבן שלמיאל בן צורישדי : ביום 42
 הששי נשיא לבני גד אליסף בן דעואל : וקרבנו 43
 קערת כסף אחת שלשים ומאה משקלה מזרק אחד
 כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים
 סלת בלולה בשמן למנחה : כף אחת עשרה זהב 44
 מלאה קטרת : פר אחד בן בקר איל אחד כבש 45
 אחד בן שנתו לעלה : ושעיר עזים אחד לחטאת : 46
 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים 47
 חמשה כבשים בני שנה חמשה זה קרבן אליסף
 בן דעואל : ביום השביעי נשיא לבני אפרים 48
 אלישמע בן עמיהוד : וקרבנו קערת כסף אחת 49
 שלשים ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים
 שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה
 בשמן למנחה : כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת : 50
 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו 51
 לעלה : ושעיר עזים אחד לחטאת : ולזבח 52

36. Mor. 363 א — 221 ויום — ביום 36.

38. 183 מליאה.

61. דעואל — צורישדי 61. אליסף — 64 שלמאיל ∞ שלמיאל 41.

Com. 42, 43, 44, 45, 46, 47 א 61.

השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה
 כבשים בני שנה חמשה זה קרבן אלישמע בן
 54 עמיהוד : ביום השמיני נשיא לבני מנשה במלא
 55 בן פדהצור : וקרבונו קערת כסף אחת שלשים
 ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל
 בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה בשמן
 56 למנחה : כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת :
 57 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו
 58 לעלה : ושעיר עזים אחד לחטאת : ולזבח
 השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה
 כבשים בני שנה חמשה זה קרבן גמליאל בן
 60 פדהצור : ביום התשעי נשיא לבני בנימין אביו
 61 בן גדעני : וקרבונו קערת כסף אחד שלשים ומאה
 משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש
 62 שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה : כף
 63 אחת עשרה זהב מלאה קטרת : פר אחד בן בקר
 64 איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה : ושעיר
 65 עזים אחד לחטאת : ולזבח השלמים בקר שנים
 אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני שנה
 66 חמשה זה קרבן אביו בן גדעני : ביום העשירי

54. במליאל 61, 63, 64, 65, 66, 183, 221; nunc 127.

59. גמליאל — 363.

60. התשעי 61, 65, 66, 127. גדעני 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

61. שניהם — שניהן 64, 65, 363 Houb. אחת — 1° אחד 127, 183, 363 Houb.

64. ושעיר 183.

65. אילים — אילי*ם 63. גדעני 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

נשיא לבני דן אחיעזר בן עמישדי : וקרבונו 67
 קערת כסף אחת שלשים ומאה משקלה מזרק אחד
 כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים
 סלת בלולה בשמן למנחה : כף אחת עשרה זהב 68
 מלאה קטרת : פר אחד בן בקר איל אחד כבש 69
 אחד בן שנתו לעלה : ושעיר עזים אחד לחטאת : 70
 ולזבח השלמים בקר שנים אילים חמשה עתודים 71
 חמשה כבשים בני שנה חמשה זה קרבן אחיעזר
 בן עמישדי : ביום עשתי עשר יום נשיא לבני 72
 אשר פגעאל בן עכרן : וקרבונו קערת כסף אחת 73
 שלשים ומאה משקלה מזרק אחד כסף שבעים
 שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה
 בשמן למנחה : כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת : 74
 פר אחד בן בקר איל אחד כבש אחד בן שנתו 75
 לעלה : ושעיר עזים אחד לחטאת : ולזבח השלמים 76
 בקר שנים אילים חמשה עתודים חמשה כבשים
 בני שנה חמשה זה קרבן פגעאל בן עכרן :
 ביום שנים עשר יום נשיא לבני גפתלי אחירע בן 78
 עינן : וקרבונו קערת כסף אחת שלשים ומאה 79
 משקלה מזרק אחד כסף שבעים שקל בשקל הקדש
 שניהם מלאים סלת בלולה בשמן למנחה : כף 80

221. עמישדה — עמישדי 63. sup. raf. ד — דן 66.

61. א — בלולה 67.

61. sup. raf. עמ — 127 עמישדה — עמישדי 71.

63, פגעאל 64, 221. עשתה — עשתי 63. Com. bis 72. 65, 66, 127, 221.

66. א ומאה 73.

61. sup. raf. נ — שנתו 75.

63, 65, 66, 127, 221. פגעאל 77.

81 אחת עשרה זהב מלאה קטרת : פר אחד בן בקר
 82 איל אחד כבש אחד בן שנתו לעלה : ושעיר
 83 עזים אחד לחטאת : ולזבח השלמים בקר שנים
 אילים חמשה עתודים חמשה כבשים בני שנה
 84 חמשה זה קרבן אחירע בן עינן : זאת חנכת
 המזבח ביום המשח אתו מאת נשיאי ישראל
 קערות כסף שתיים עשרה מזרקי כסף שנים עשר
 85 כפות זהב שתיים עשרה : שלשים ומאה הקערה
 האחת הכסף ושבעים המזרק האחד כל כסף הכלים
 86 אלפים וארבע מאות בשקל הקדש : כפות זהב
 שתיים עשרה מלאות קטרת עשרה עשרה הנק
 בשקל הקדש כל זהב הכפות עשרים ומאה :
 87 כל הבקר לעלה שנים עשר פרים אילים שנים
 עשר כבשים בני שנה שנים עשר ומנחתם ושעיר
 88 עזים שנים עשר לחטאת : וכל בקר זבח השלמים
 עשרים וארבעה פרים אילים ששים עתודים
 ששים כבשים בני שנה ששים זאת חנכת המזבח
 89 אחרי המשח אתו : ובבא משה אל אהל מועד
 לדבר אתו וישמע את הקול מדבר אליו מעל
 הכפרת אשר על ארון העדות מבין שני הכרובים
 וידבר אליו :

83. קר — קרבן sup. raf. 127.

84. 183. ו — קערות 61, 64, 65, 127, 183, 221. המשיח.

הכסף — כסף 65. האחד primo האחת 65. ע — הקערה 85.

127. בשקל הקדש 127.

87. 183. ושעירים — ושעירי.

88. 61. המשיח Houb. 363 עתודים 64, 65, 127. וארבע 88.

64, 65, 127, 221, 299.

89. 65. — מבין 89.

CAP. VIII. ח

Sectio Legis XXXVI. פרשה בהעלותך

וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל אהרן^{1,2}
 ואמרת אליו בהעלותך את הנרות אל מול פני
 המנורה יאירו שבעת הנרות : ויעש כן אהרן אל³
 מול פני המנורה העלה נרתיה כאשר צוה יהוה
 את משה : וזה מעשה המנורה מקשה זהב עד⁴
 ירכיה ועד פרחיה מקשה היא כמראה אשר
 הראה יהוה את משה כן עשה את המנורה :
 וידבר יהוה אל משה לאמר : קח את הלויים מתוך^{5,6}
 בני ישראל וטהרת אתם : וכה תעשה להם⁷
 לטהרם הוי עליהם מי חטאת והעבירו תער על
 כל בשרם וכבסו בגדיהם וטהרו : ולקחו פר בן⁸
 בקר ומנחתו סלת בלולה בשמן ופר שני בן בקר
 חקח לחטאת : והקרבת את הלויים לפני אהל⁹
 מועד והקהלת את כל עדת בני ישראל : והקרבת¹⁰
 את הלויים לפני יהוה וסמכו בני ישראל את ידיהם
 על הלויים : והניף אהרן את הלויים תנופה לפני¹¹
 יהוה מאת בני ישראל והיו לעבד את עבדת יהוה :
 והלויים יסמכו את ידיהם על ראש הפרים ועשה¹²
 את האחד חטאת ואת האחד עלה ליהוה לכפר
 על הלויים : והעמדת את הלויים לפני אהרן ולפני¹³

66. **** משה — משה 1.

64. א פני 3.

183, 221. פריחיה 4.

64. ה — וטהרת 6.

61, 63, 64, 65, 66, 183. הוה — הוי 7.

63. א בלולה 8.

61. והקלרת — והקהלת 9.

63. א יהוה 10.

183. א אהרן 11.

14 בניו והנפת אתם תנופה ליהוה : והבדלת את
 15 הלויים מתוך בני ישראל והיו לי הלויים : ואחרי
 כן יבאו הלויים לעבד את עבדת אהל מועד וטהרת
 16 אתם והנפת אתם תנופה : כי נתנים נתנים הם
 לי מתוך בני ישראל תחת כל בכור פטר רחם
 17 בבני ישראל לקחתי אתם לי : כי לי כל בכור
 בבני ישראל באדם ובבהמה ביום הכיתי כל בכור
 18 בארץ מצרים הקדשתי אתם לי : ואקח את
 19 הלויים תחת כל בכור בבני ישראל : ואתנה את
 הלויים נתנים לאהרן ולבניו מתוך בני ישראל
 לעבד את עבדת בני ישראל באהל מועד ולכפר
 על בני ישראל ולא יהיה בבני ישראל נגף בגשת
 20 בני ישראל אל הקדש : ויעש משה ואהרן וכל
 עדת בני ישראל ללויים ככל אשר צוה יהוה את
 21 משה ללויים כן עשו להם בני ישראל : ויתחטאו
 הלויים ויכבסו בגדיהם וינף אהרן אתם תנופה
 22 לפני יהוה ויכפר עליהם אהרן לטהרם : ואחרי
 כן באו הלויים לעבד את עבדתם באהל מועד
 לפני אהרן ולפני בניו כאשר צוה יהוה את משה
 23 על הלויים כן עשו להם : וידבר יהוה אל משה
 24 לאמר : זאת אשר ללויים מבן חמש ועשרים שנה

16. 61. רחם.

17. 66. מצרים *** — מצרים.

18. 197. בכור — בכור.

19. 61. בני — בבני. 61. על. 65. נתנים.

20. — ואהרן וכל עדת בני ישראל. 65. ויעש משה ואהרן.

61. יהוה. 197. ואהרני ישראל.

63. ר — לטהרם. 183. והניף — וינף. 63. ה — בגדיהם.

63. ו — ללויים. 24. 63. sup. raf. י — יהוה. 22.

ומעלה יבוא לצבא צבא בעבדת אהל מועד : ומבן 25
 חמשים שנה ישוב מצבא העבדה ולא יעבד עוד :
 ושרת את אחיו באהל מועד לשמר משמרת ועבדה 26
 לא יעבד ככה תעשה ללזים במשמרתם :

CAP. IX. ט

וידבר יהוה אל משה במדבר סיני בשנה השנית 1
 לצאתם מארץ מצרים בחדש הראישון לאמר :
 ויעשו בני ישראל את הפסח במועדיו : בארבעה 2,3
 עשר יום בחדש הזה בין הערבים יעשו אתו
 במועדיו ככל חקתיו זכר משפטיו תעשו אתו :
 וידבר משה אל בני ישראל לעשות הפסח : ויעשו 4,5
 את הפסח בראישון בארבעה עשר יום לחדש
 בין הערבים במדבר סיני ככל אשר צוה יהוה את
 משה כן עשו בני ישראל : והיו אנשים אשר היו 6
 טמאים לנפש אדם ולא יכלו לעשות הפסח ביום
 החוא ויקרבו לפני משה ולפני אהרן ביום ההוא :
 ויאמרו האנשים ההם אליו אנחנו טמאים לנפש 7
 אדם למח נגרע לבלתי הקריב את קרבן יהוה
 במועדיו בתוך בני ישראל : ויאמר אליהם משה 8
 עמדו ואשמעה מה יצוה יהוה לכם : וידבר יהוה 9
 אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל לאמר איש 10

183. א 1 — ומבן 25.

26. 61, 63, 64, 127, 183, 221, 670. תעשו — תעשה.

183. ח — בארבעה 3. 63. א מארץ 197. במדבר סיני 1.

63. ב* א* אישון — בראישון sup. raf. 127. את הפסח 5.

61. א יהוה.

221, 670. א ה — 183 ואשם — ואשמעה 8.

363. תל — אל 10.

איש כי יהיה טמא לנפש או בדרך רחוקה לנכס
 11 או לדרתיכם ועשה פסח ליהוה: בחדש השני
 בארבעה עשר יום בין הערבים יעשו אותו על
 12 מצות ומררים יאכלהו: לא ישאירו ממנו עד בקר
 ועצם לא ישברו בו ככל חקת הפסח יעשו אותו:
 13 ואיש אשר הוא טהור ובדרך לא היה וחדל
 לעשות הפסח ונכרתה הנפש ההיא מעמיה כי
 קרבן יהוה לא הקריב במועדיו חטאו ישא האיש
 14 ההוא: וכי יגור אתכם גר ועשה פסח ליהוה
 כחקת הפסח וכמשפטיו כן יעשה חקה אחת יהיה
 15 לכם ולגר ולאזרח הארץ: וביום הוקם את
 המשכן כסה הענן את המשכן לאהל העדות
 ובערב יהיה על המשכן כמראה אש עד בקר
 16 כן יהיה תמיד הענן יכסנו ומראה אש לילה
 17 ולפי העלות הענן מעל האהל ואחרי כן יסעו בני
 ישראל ובמקום אשר ישכן שם הענן שם יחנו
 18 בני ישראל: על פי יהוה יסעו בני ישראל ועל פי
 יהוה יחנו כל ימי אשר ישכן הענן על המשכן יחנו
 19 ובהאריך הענן על המשכן ימים רבים ושמרו בני
 20 ישראל את משמבת יהוה ולא יסעו: ויש אשר

64. לדרותיכם 183. הוא — או 10.

11. 64. ומרורים 61, 64, 221. השני 11.

12. 66. חקות 66. ישארו 12.

13. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. והאיש — ואיש 13.

14. 63. sup. raf. טיו — וכמשפטיו 127. sup. raf. כ — וכי 14.

15. 363 Mor. בקר — בקר 15. 63. כן 16.

17. 64. ובמקום ~ ובמקום 17.

18. 63. 1° יהוה 18.

19. 61, 63, 64, 65. משמרת — משמבת 65. א — ובהאריך 19.

66, 127, 221, 363.

יהיה הענן ימים במספר על המשכן על פי יהוה
 יחנו ועל פי יהודה יסעו : ויש אשר יהיה הענן ²¹
 מערב עד בקר ונעלה הענן בבקר ונסעו או יומם
 ולילה ונעלה הענן ונסעו : או ימים או חדש או ²²
 ימים בהאריך הענן על המשכן לשכן עליו יחנו
 בני ישראל ולא יסעו ובהעלותו יסעו : על פי ²³
 יהוה יחנה ועל פי יהוה יסעו את משמרת יהוה
 שמרו על פי יהוה ביד משה :

CAP. X. י

וידבר יהוה אל משה לאמר : עשה לך שתי ^{1,2}
 חצצרות כסף מקשה תעשה אתם והיו לך למקרא
 העדה ולמסע את המחנות : ותקעו בהן ונועדו ³
 אליך כל העדה אל פתח אהל מועד : ואם באחת ⁴
 יתקעו ונועדו אליך הנשיאים ראשי אלפי ישראל :
 ותקעתם תרועה ונסעו המחנות החנים קדמה : ⁵
 ותקעתם תרועה שנית ונסעו המחנות החנים ⁶
 צפונה תרועה יתקעו למסעיהם : בהקהל את ⁷
 הקהל תתקעו ולא תריעו : ובני אהרן הכהנים ⁸
 יתקעו בחצצרות והיו לכם לחקת עולם לדרתיכם :

20. יהוה 2° sup. raf. 63.

21. 127, 221, 670 או לילה — ולילה 61 יומים — יומם.

22. או חדש 183 יומים — 2° ימים 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. 1° ימים.

sup. raf. 63. או 3° 61 ימים.

64. ע — 127 ב — ובהעלותו.

23. 183. ת — משמרת 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. יחנו — יחנה.

2. 63. חצצרות — 61 חציצרות — חצצרות.

7. 61, 64, 65, 221, 363 — ובהקהל — 127 ובהקהל — בהקהל 63.

8. 64. לדרותיכם 183. לחקות 61. בחציצרות.

9 וכי תבאו מלחמה בארצכם על הצר הצר אתכם
והרעתם בחצרות ונזכרתם לפני יהוה אלהיכם
10 ונושעתם מאיביכם: וביום שמחתיכם ובמועדיכם
ובראשי חדשיכם ותקעתם בחצרות על עלתיכם
ועל זבחי שלמיכם והיו לכם לזכרון לפני יהוה
אלהיכם אני יהוה אלהיכם וידבר יהוה אל משה
לאמר רב לכם שבת בהר הזה: פנו וסעו לכם ובאו
הר האמרי ואל כל שכיניו בערבה בהר ובשפלה בגב
ובחוף הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול
נהר פרת: ראו נתתי לפניכם את הארץ באר
ורשו את הארץ אשר נשבעתי לאבותיכם לאברהם
11 ליצחק וליעקב לתת לזרעם אחריהם: ויהי בשנה
השנית בחדש השני בעשרים בחדש נעלה הענן
12 מעל משכן העדות: ויסעו בני ישראל למסעיהם
13 ממדבר סיני וישכן הענן במדבר פראן: ויסעו
14 בראשונה על פי יהוה ביד משה: ויסע דגל
מחנה בני יהודה בראשונה לצבאתם ועל צבא
15 נחשון בן עמינדב: ועל צבא מטה בני יששכר
16 נתנאל בן צוער: ועל צבא מטה בני זבולן אליאם
17 בן חילן: והורד המשכן ונסעו בני גרשון ובני
18 מררי נשאי המשכן: ונסע דגל מחנה בני

183. מאיבכם 64. ונושעתם 61. בחצירות 9.

10. 63. sup. raf. מ — 64 שמחותיכם — שמחתיכם.

64 עלותיכם — עלתיכם 63. במועדיכם — ובמועדיכם

183. שכיניו — 63, 66 שכיניו 221. עליתכם —

183. Vide Deut. 1, 6. לאבותיכם 64, 66. ובעוף — ובחוף

183. מחני — מחנה 183. ונסע — ויסע 14.

15. 221. יישכר — יששכר.

17. 221. ונשאו — ונסעו.

ראובן לצבאתם ועל צבאו אליצור בן שדיאור :
 ועל צבא מטה בני שמעון שלמיהוד : 19
 ועל צבא מטה בני גד אליסף בן דעואל : 20
 והקהתים נשאי המקדש והקימו את המשכן עד
 באם : 21 ונסע דגל מחנה בני אפרים לצבאתם
 ועל צבאו אלישמע בן עמיהוד : 22 ועל צבא מטה
 בני מנשה גמליאל בן פדהצור : 23 ועל צבא מטה
 בני בנימין אבירן בן גדעני : 24 ונסע דגל מחנה
 בני דן מאסף לכל המחנות לצבאתם ועל צבאו
 אחיעזר בן עמישדי : 25 ועל צבא מטה בני אשר
 פנעאל בן עכרן : 26 ועל צבא מטה בני נפתלי
 אחירע בן עינן : 27 אלה מסעי בני ישראל לצבאתם
 ונסעו : 28 ויאמר משה לחובב בן רעואל המדיני
 חתן משה נסעים אנחנו אל המקום אשר אמר
 יהוה אתו אתן לכם לך אתנו והיטיבנו לך כי
 יהוה דבר טוב על ישראל : 29 ויאמר אליו לא אלק
 בי אם אל ארצי ואל מולדתי אלק : 30 ויאמר אל
 נא תעזב אתנו כי על כן ידעת חנתינו במדבר
 והיית לנו לעינים : 31 והיה כי תלך עמנו והיה
 32

19. 61 צורישדה — צורישדי.

20. בני 127.

22. עמינדב — עמיהוד.

23. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. גמליאל.

24. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. גדעוני — גדעני.

25. 127 עמישדה — עמישדי. 183 ע — אחיעזר.

26. 63, 65, 66, 183, 221. 65 עכרן.

27. 65 בא — ועל צבא.

29. 299 רגואל — רעואל. 299 ח — לחובב.

61, 66, 670. 61, 66, 670. 65, 363 Houb. — והיטיבנו — 64 והטבנו.

30. 127 ו — אליו.

31. חנתינו 64.

הטוב ההוא אשר ייטיב יהוה עמנו והיטיבנו לך;
 33 ויסעו מהר יהודה דרך שלשת ימים וארון ברית
 יהוה נסע לפניהם דרך שלשת ימים לתר להם
 34 מנוחה: וענן יהוה עליהם יומם בנסעם ו
 35 המחנה: ויהי בנסע הארון ויאמר משה קומה
 36 יהוה ויפצו איביך וינסו משנאיך מפניך: ובמנוחה
 יאמר שובה יהוה רבבות אלפי ישראל:

CAP. XI. יא

1 ויהי העם כמתאננים רע באזני יהוה וישמע יהוה
 ויחר אפו והבער במ אש יהודה ותאכל בקצה
 2 המחנה: ויצעק העם אל משה ויתפלל משה אל
 3 יהוה ותשקע האש: ויקרא שם המקום ההוא
 4 תבערה כי בערה במ אש יהוה: והאספסוף אשר
 בקרבו התאוו תאוה וישבו ויבכו גם בני ישראל
 5 ויאמרו מי יאכילנו בשר: זכרנו את הדגה אשר
 נאכל במצרים חנם את הקשויים ואת האבטחים
 6 ואת החציר ואת הבצלים ואת השומים: ועתה
 7 נפשנו יבשה אין כל בלתי אל המן עיננו: והם

32. אשר א — sup. raf. 127. יטב 61, 63, 64, 65, 66, 127,
 61, 63, 65, 221 — והיטיבנו — והיטיבנו 183, 221.
 299. ויטבנו — 183 ויטבנו — 64, 66, 127, 670.

33. ויסעו — ויסעו 65. לתור 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

35. ויפצו 63, 64, 183. וינוסו 61, 64, 183.

36. יאמר שובה 65.

1. כמתאננים — primo א 127.

4. והאספסוף א — 64, 670. יאכלנו 63, 127, 183.

5. הקשויים — הקשויים 64. 2° את 127. זכרנו 64.

6. האבטחים 63. Houb. nunc 63, 127, 183, 363, 64, 65, 66.

7. החציר — 127. ובטים — 61, 64, 127, 670.

6. עין — אין 61. עינינו 65, 66.

כורע גד הוא ועינו כעין הבדלח : שטו העם ולקטו 8
 ומחנו ברחים או דכו במדוכה ובשלו בפרור ועשו
 אתו ענות והיה טעמו כטעם לשד השמן : וברדת 9
 הטל על המחנה לילה ירד המן עליו : וישמע 10
 משה את העם בכה למשפחותיו איש לפתח אהלו
 ויחר אף יהוה מאד ובעיני משה רע : ויאמר משה 11
 אל יהוה למה הרעת לעבדך ולמה לא מצאתי
 חן בעיניך לשים את משא כל העם הזה עלי :
 האנכי הרתי את כל העם הזה אם אנכי ילדתיו 12
 כי תאמק אלי שאהו בחיקך כאשר ישא האמן את
 הינק אל האדמה אשר נשבעת לאבתיו : מאין 13
 לי בשר לתת לכל העם הזה כי יבכו עלי לאמר
 תנה לנו בשר ונאכל : לא אוכל אנכי לבדי 14
 לשאת את כל העם הזה כי כבד ממני : ואם 15
 נכה אתה עשה לי הרגני נא הרג ואם מצאתי
 חן בעיניך ואל אראה ברעתי : ויאמר יהוה אל 16
 משה אספד לי שבעים איש מזקני ישראל אשר
 ידעת כי הם זקני העם ושטריו ולקחת אתם אל
 אהל מועד והתיצבו שם עמך : וירדתי ודברתי 17
 עמך שם והצלתי מן הרוח אשר עליך ושמתי
 עליהם ונשאו אתך במשא העם ולא תשא אתה

7. הבדלה — הבדלח. 183.

8. 61, 64, 127, 197. ודכו — או דכו. 221. ברחים.

10. 61. א — מאד. 63, 65, 221. למשפחותיו.

12. 64, 183. הריתי. 221. eraf. ה — 127. ה — האנכי.

Houb. 363, 221, 127, 66, 65, 64, 63, 61. תאמר — תאמק.

61, 64, 197, 221. נשבעתי — נשבעת.

13. 363 Mor. אנה — תנה. 64. העם.

16. 61, 64, 127, 183, 221. ושטריו.

18 לבדך : ואל העם תאמר התקדשו למחר ואכלתם
 בשר כי בכיתם באזני יהודה לאמר מי יאכילנו
 בשר כי טוב לנו במצרים ונתן יהודה לכם בשר
 19 ואכלתם : לא יום אחד תאכלון ולא יומים ולא
 חמשה ימים ולא עשרה ימים ולא עשרים יום :
 20 עד חדש ימים עד אשר יצא מאפכם והיה לכם
 לזרה יען כי מאסתם את יהודה אשר בקרבכם
 21 ותבכו לפניו לאמר למה זה יצאנו ממצרים : ויאמר
 משה שש מאות אלף רגלאי העם אשר אנכי בקרב
 ואתה אמרת בשר אתן להם ואכלו חדש ימים :
 22 הצאן והבקר ישחט להם ומצא להם אם את כל
 דגי הים יאסף להם ומצא להם : ויאמר יהודה
 23 אל משה הוה תקצר אתה תראה היקראך
 דברי אם לא : ויצא משה וידבר אל העם את
 24 דברי יהודה ויאסף שבעים איש זקני העם ויעמד
 אתם סביבת האהל : וירד יהודה בענן וידבר אליו
 25 ויצל מן הרוח אשר עליו ויתן על שבעים איש
 הזקנים ויהי כננח עליהם הרוח ויתנבאו ולא
 יאספו : וישארו שני אנשים במחנה שם האחד
 26 אלדד ושם השני מודד ותנח עליהם הרוח והם
 בכתבים ולא יצאו האהלה ויתנבאו במחנה :

18. 63, 127. יאכלנו — יכלנו — יאכילנו.

19. 20. מאסתים — מאסתם. 21. 2° א יום.

21. 221. רגלאי רגלאי. 23. א — היקראך.

24. 65. ישראל 2° forte העם. 64, 127, 221, 363. מוקני — זקני.

25. 63. ויעמיד.

26. 63. ויתנבאו — 127 ויתנבאו — 333 א — 64 נ — ויתנבאו.

26. ויתנבאו 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. בכתובים.

63. ויתנבאו — 127 ויתנבאו.

וירץ הנער ויגד למשה ויאמר אלדד ומודד מתנבאים
 27 במחנה : ויען יהושע בן נון משרת משה פביחורין
 28 ויאמר אדני משה כלאם : ויאמר לו משה המקנא
 29 אתה לי ומי יתן כל עם יהודה נביאים כי יתן
 30 יהוה את רוחו עליהם : ויאסף משה אל המחנה
 31 הוא וזקני ישראל : ורוח נסע מאת יהוה ויגז
 32 שלוי מן הים ויטש אל המחנה כרוך יום כה
 33 וכרוך יום כה סביבת המחנה ופאמתיים על פני
 34 הארץ : ויקם העם כל היום ההוא וכל הלילה
 35 וכל היום המחרת ויאספו את השלוי המפעיט אסף
 עשה חמרים וישחטו להם שחוטה סביבת המחנה :
 הבשר עודנו בין שניהם טרם יכרת ואף יהוה חרה
 33 בעם ויך יהודה בעם מכה רבה מאד : ויקרא
 34 שם המקום ההוא קברות התאווה כי שם קברו
 את העם המתאווים : מקברות התאווה נסעו העם
 35 החצרות ויהיו בחצרות :

CAP. XII. יב

1 ותדבר מרים ואהרן במשה על אדות האשה
 הנשית אשר לקח כי אשה נשית לקח : ויאמרו
 2 הרק אך במשה דבר יהודה הלוי גם בנו דבר
 וישמע יהוה : והאיש משה ענו מאד מכל האדם
 3

28. 64, 65, 66 מבחיריו — 61 מביאריו — 63 מבחריו — מביחוריו. 183, 670.

29. 65, 221, 670. העם — עם.

31. 64. פרי — פני. 127 * מן — מן.

32. 66, 127, 197, 221. ה — שחוטה. 61. ה — השלוי.

33. 64. חרה — חרה.

34. 63. המקום.

35. 183. בהחצרות — 61 מחצרות — החצרות. 64. העם.

4 אשר על פני האדמה : ויאמר יהוה פתאם אל
 1 משה ואל אהרן ואל מרים צאו שלשתכם אל
 5 אחל מועד ויצאו שלשתם : ויחד יהוה בעמד
 הענן ויעמד פתח האהל ויקרא אהרן ומרים ויצאו
 6 שניהם : ויאמר שמעו נא דברי אם יהיה נביאכם
 יהוה במראה : אליו התודע ובחלום אדבר בו :
 7.8 לא כן עבדי משה בכל ביתי נאמן הוא : פה אל
 פה אדבר בו במראה ולא בחידת ותמונת יהוה
 9 יביט ומדנע לא יראם לדבר בעבדי במשה : ויחד
 10 אף יהוה בם וילך : והענן סר מעל האהל והנה
 מרים מצרעת כשלג ויפן אהרן אל מרים והנה
 11 מצרעת : ויאמר אהרן אל משה בי אדני אל נא
 חשית עלינו חטאת אשר נואלנו ואשר חטאנו :
 12 אל נא תהיה כמת אשר בצאתו מרחם אמו ויאכל
 13 חצי בשרו : ויצעק משה אל יהוה לאמר אל נא
 14 יפא נא לה : ויאמר יהוה אל משה ואביה יר
 ידק בפניה הלא תכלם שבעת ימים תסגר שבעת
 15 ימים מחוץ למחנה ואחר תאסף : ותסגר מרים מחוץ
 למחנה שבעת ימים והעם לא נסעו עד האספת
 מרים :

5. ה — 221.

8. בידות — 63, 64, 66 — בחידת — 363. ואל — ולא.

— 183. ותמונות — ותמונת. 61, 221, 670. ביחדת — 65.

670. ותבונת — 299. ותמונות.

9. בם — 64.

11. א — 61. נואלנו,

12. 221. * כו — אמו.

14. 63, 64, 127, 183, 221. הלוא

CAP. XIII. יג

ואחר נסעו העם מחצרות ויחנו במדבר פראן :
 ויאמר משה לבני ישראל באתם עד הר האמרי
 אשר יהוה אלהינו נתן לנו : ראה נתן יהוה אלהיך
 לפניך את הארץ עלה רש כאשר דבר יהוה אלהי
 אבתיך לך אל תירא ואל תחת : ויקרבו אל משה
 ואמרו נשלחה אנשים לפנינו ויחפדו לנו את הארץ
 ושיבו אתנו דבר את הדרך אשר נעלה בה ואת
 הערים אשר נבוא עליהן ויטב הדבר בעיני משה :

פרשה שלח לך. Sectio Legis XXXVII.

וידבר יהוה אל משה לאמר : שלח לך אנשים^{2,3}
 ויתרו את ארץ כנען אשר אני נתן לבני ישראל
 איש אחד איש אחד למטה אבותיו תשלח כל
 נשיא בהם : וישלח אתם משה ממדבר פראן על⁴
 פי יהוה כלם אנשים ראשי בני ישראל הם :
 ואלה שמותם למטה ראובן שמוע בן זכור :⁵
 למטה שמעון שפט בן חורי : למטה יהודה כלב^{6,7}
 בן יפנה : למטה יששכר יגאל בן יוסף : למטה^{8,9}
 אפרים יהושע בן נון : למטה בנימין פלטי בן¹⁰
 רפוא : למטה זבולן גדיאל בן סודא : למטה¹¹
 יוסף למטה מנשה גדי בן סוסי : למטה דן עמיאל¹²
 בן גמלי : למטה אשר סתור בן מיכאל : למטה¹³
 בן גמלי : למטה אשר סתור בן מיכאל : למטה¹⁴

1. 127, 183. אבותיך. 363 Mor. מחצרת — מחצרות.

183. והשיבו — ושיבו. 127. ה — נשלחה.

61. ד — 1° אחד. 61, 63, 64, 127, 183, 221. ויתורו.

65. וישלחם — וישלח אתם. 4. 61, 127. אבותיו.

11. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 Houb. סודי — סודא.

14. 197. מביאל — 64 מביאל.

16 נפתלי נחבי בן ופסי : למטה גד גואל בן מיכי :
 17 אלה שמות האנשים אשר שלח משה לתר את
 18 הארץ ויקרא משה ליהושע בן נון יהושע : וישלח
 אתם לתר את ארץ כנען ויאמר אליהם עלו זה
 19 בנגב ועליתם את ההר : וראיתם את הארץ מה
 היא ואת העם הישב עליה החזק הוא הרפא המעט
 20 הוא אם רב : ומה הארץ אשר הוא יושב בה
 הטובה היא אם רעה ומה הערים אשר הוא
 21 יושב בהן המחבנים או מבצרים : ומה הארץ
 השמנה היא אם רזה היש בה עץ אם אין
 והתחזקתם ולקחתם מפרי הארץ והימים ימי בכרות
 22 ענבים : וילכו ויבאו ויתרו את הארץ ממדבר צן
 23 עד רחב לבוא חמתה : ויעלו בנגב ויבאו עד
 חברון ושם אחימן ששי ותלמי ילידי ענק וחברון
 24 שבע שנים נבנתה לפני צען מצרים : ויבאו עד
 נחל אשכול ויכרתו משם זמרה ואשכול ענבים
 אחד וישאו במוט בשנים ומן הרמונים ומן
 25 התאנים : למקום ההוא קראו נחל אשכול על

15. 63 ואפסי—ופסי.

17. 61, 63, 64, 65, 66, לתור — א sup. raf. 127. האנשים 127, 183, 221.

18. 299. נגב—בנגב. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. לתור.

19. 127. או — 2° הוא.

20. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, המבחינים ~ המחבנים 221, 334, 364, 670. 61, 64. מבצרים.

21. 64. השמינה — 61, 64, 127, 183 בכורות — בכורות 65. בכורת.

22. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. חמתה — ה 221. ילדי 23. 63, 66, 127.

24. 63, 65. ואשכול. 61, 64. התנים — התאנים.

25. 64. עד — על.

אדות האשכול אשר כרתו משם בני ישראל :
 וישבו מחר את הארץ מקץ ארבעים יום : 26
 וילכו ויבאו אל משה ואל אהרן ואל כל עדת 27
 בני ישראל אל מדבר פראן קדשה וישיבו אתם
 דבר ואת כל העדה ויראום את פרי הארץ :
 ויספרו לו ויאמרו באנו אל הארץ אשר שלחתנו 28
 וגם זבת חלב ודבש היא וזה פריה : אפס כי 29
 עו העם הישב בארץ והערים בצורות וגדלות
 מאד וגם ילידי ענק ראינו שם : עמלק ישב 30
 בארץ הנגב והחתי והחוי והיבوسی והאמרי ישב
 בהר וחכנעני ישב על הים ועל יד הירדן : ויהם 31
 מלב את העם על משה ויאמר לו עלה נעלה
 וירשנו אתה כי יכל נכל לה : והאנשים אשר 32
 עלו עמו אמרו לא נוכל עלות אל העם כי חזק
 הוא ממנו : ויוציאו דבת הארץ אשר תרו אתה 33
 אל בני ישראל לאמר הארץ אשר עברנו בה
 לתר אתה ארץ אכלת יושביה היא וכל העם
 אשר ראינו בתוכה אנשים מדות : ושם ראינו 34

25. האשכול 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

26. וישבו 66, 221. מתור 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

27. וישבו — וישיבו 66. קדישה 66.

28. וזה — וזה 65.

29. ילדי 65, 183. 64, 221. בחצרות — בצרות 63. היושב 63.

30. יוכל 64. ויאמרו — ויאמר 61, 65. ויהם — ויהם 31.

32. עלו 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. עלות — עלות 61. עלו 61.

sup. raf. 63, 65. העם 221, 670.

33. לתור 61, 63, 64, 65, 66, 127. לבני — אל בני 61, 64.

63, 65, 183, 221. וישיביה 65. אתה 65, 221.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. אנשים 64. היא 64.

363.

את הנפלים בני ענק מן הנפלים ונהי בעינינו
 כהגבים וכן היינו בעיניהם וירגנו בני ישראל
 באהליהם ויאמרו בשנאת יהוה אתנו הוציאנו
 מארץ מצרים לתת אתנו ביד האמרי להשמידנו
 אנה אנחנו עלים ואחינו המיסו את לבבנו לאמר
 עם גדול ורב ממנו ערים גדלות ובצורות בשמים
 וגם בני ענקים ראינו שם : ויאמר משה לבני
 ישראל לא תערצון ולא תיראון מהם יהוה אלהיכם
 ההלך לפניכם הוא ילחם לכם ככל אשר עשה
 אתכם במצרים לעיניכם ובמדבר אשר ראית אשר
 נשאך יהוה אלהיך כאשר ישא איש את בנו בכל
 הדרך אשר הלכתם עד באכם עד המקום הזה
 ובדבר הזה אינכם טאמנים ביהוה אלהיכם ההלך
 לפניכם בדרך : לתר לכם מקום להחנותכם באש
 לילה להראותכם בדרך אשר תלכו בה ובענן יומם :

CAP. XIV. יד

1 ותשא כל העדה ויתנו את קולם ויבך העם
 2 בלילה ההוא : וילנו על משה ועל אהרן כל בני
 ישראל ויאמרו אליהם כל העדה לו מתנו בארץ
 3 מצרים או במדבר הזה לו מתנו : ולמה יהוה

— כהגבים 61, 64, 65, 66, 127, 183, 670. ונהי 34.
 ל — גדלות 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. כהגבים
 183. לעינכם 64, 221. ובצורות — ובצורות 65.
 61, והבדבר — ובדבר 65. בכל primo בנו 61. כאשר
 61, 63, 64, 65. לתור 63, 65. והדבר — 64, 66, 127, 183.
 65. ו — להחנותכם 127, 221.

1. ההוא — הווא 221.

2. משה ש — primo מ 127. ובמדבר — או במדבר 64.
 tunc 221.

מביא אתנו אל הארץ הזאת לנפל בחרב נשינו
וטפנו יהיו לבו הלוא טוב לנו שוב מצרימה :
ויאמרו איש אל אחיו נתן ראש ונשוב מצרימה : 4
ויפל משה ואהרן על פניהם לפני כל קהל עדת 5
בני ישראל : ויהושע בן נון וכלב בן יפנה מן 6
האתרים את הארץ קרעו בגדיהם : ויאמרו אל 7
כל עדת בני ישראל לאמר הארץ אשר עברנו בה
לתר אתה טובה הארץ מאד מאד : אם חפץ 8
בנו יהוה והביא אתנו אל הארץ הזאת ונתנה לנו
הארץ אשר היא זבת חלב ודבש : אך ביהוה אל 9
תמרדו ואתם אל תיראו את עם הארץ כי לחמנו
הם סר צלם מעליהם ויהוה אתנו אל תיראום :
ויאמרו כל העדה לרגם אתם באבנים וכבוד יהוה 10
נראה באהל מועד אל כל בני ישראל : ויאמר 11
יהוה אל משה עד אנה ינאצני העם הזה ועד
אנה לא יאמנו בי בכל האתות אשר עשיתי
בקרבם : אכנו בדבר ואורישנו ואעשה אתך ואת 12
בית אביך לגוי גדול ועצום ממנו : ויאמר משה 13
אל יהוה ושמעו מצרים כי העלית בכתך את העם
הזה מקרבם : ואמרו אל יושב הארץ הזאת שמעו 14
כי אתה יהוה בקרב העם הזה אשר עין בעין נראה

3. 61, 64, 61, 183. שוב — 670. יהיה — יהיו.

127, 183, 197.

5. 61. קהל.

6. 61, 64, 65, 127, 183, 197, 221. האתורים.

7. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221. לתור.

8. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 363 Houb. ה — 2° הארץ.

11. 64. האונות — 127 האותות — האתות.

12. 127. ש — ואורישנו.

13. 183, 221. בכוחך.

14. 61, 183. ושמעו — שמעו.

אתה יהוה ועננך עמד עליהם ובעמוד ענן אתה
 15 הלך לפניהם יומם ובעמוד אש לילה : והמת
 ארץ העם הזה כאיש אחד ואמרו הגוים אשר
 16 שמעו את שמעך לאמר : מבלתי יכלת יהוה להביא
 את העם הזה אל הארץ אשר נשבע להם וישחטם
 17 במדבר : ועתה יגדל נא כח אדני כאשר דברת
 18 לאמר : יהוה ארך אפים ורב חסד ואמת נשא עון
 ופשע וחטאה ונקה לו ינקה פקד עון אבות על
 19 בנים ועל שלישים ועל רבעים : סלח נא לעון
 העם הזה כגדל חסדך וכאשר נשאת לעם הזה
 20 ממצרים ועד אנה : ויאמר יהוה סלחתי כדברך :
 21 ואולם חי אני וימלא כבוד יהוה את כל הארץ :
 22 כי כל האנשים הראים את כבודי ואת אתתי
 אשר עשיתי במצרים ובמדבר וינסו אתי זה עשר
 23 פעמים ולא שמעו בקולי : אם יראו את הארץ
 אשר נשבעתי לאבתם לתת להם וכל מנאצי לא
 24 יראוה : ועבדי כלב עקב היתה רוח אחרת עמו
 וימלא אחרי והבאתיו אל הארץ אשר בא שמה
 25 וזרעו יירשנה : והעמלקי והכנעני ישב בעמק מחר
 26 פנו וסעו לכם המדברה דרך ים סוף : וידברו

65. הענן — ענן 64. ע — 1° ובעמוד 127. א — 7 — ועננך 14.

127. * * * הגוים — הגוים 183. האחד — אחר 15.

66. כוח 17.

61, 63, 64, 65, 66, רביעים 66, 221, 670. ו — 1° ועל 18.
 127, 183, 221.

61, 65, 183, 221. הנה — אנה 64, 221. העם 19.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. אתותי 22.

61, 63, 64, 66, 127, 183. לאבותם 124. ע — נשבעתי 23.

183. וירשנה — יירשנה 197. רוחו — רוח 24.

61. סעו — וסעו 65. sup. raf. ע — והעמלקי 25.

יהוה אל משה ואל אהרן לאמר : עד מתי לעדה ²⁷
 הרעה הזאת אשר הם מלנים עלי את תלנות
 בני ישראל אשר הם מלנים עלי שמעתי : אמר ²⁸
 אליהם חי אני נאם יהוה אם לא כאשר דברתם
 באזני כן אעשה לכם : במדבר הזה יפלו פגריכם ²⁹
 וכל פקדיכם לכל מספרכם מבן עשרים שנה
 ומעלה אשר הלנתם עלי : אם אתם תבאו אל ³⁰
 הארץ אשר נשאתי את ידי לשכן אתכם בה כי
 אם כלב בן יפנה ויהושע בן נון : וטפכם אשר ³¹
 אמרתם לבו יהיה והבאתי אתם וידעו את הארץ
 אשר מאסתם בה : ופגריכם אתם יפלו במדבר ³²
 הזה : ובניכם יהיו רעים במדבר ארבעים שנה ³³
 ונשאו את זונתיכם עד תם פגריכם במדבר :
 במספר הימים אשר תרתם את הארץ ארבעים ³⁴
 יום יום לשנה יום לשנה תשאו את עונתיכם
 ארבעים שנה וידעתם את תנואתי : אני יהוה ³⁵
 דברתי אם לא זאת אעשה לכל העדה הרעה
 הזאת הנועדים עלי במדבר הזה יתמו ושם ימותו :
 והאנשים אשר שלח משה לתר את הארץ וישבו ³⁶
 וילנו עליו את כל העדה להוציא דבה על הארץ :
 וימתו האנשים מוצאי דבת הארץ רעה במגפה ³⁷

27. הרעה — הרע. 183. הם — 1° הם. 61. * הם — 2° הם. 64.

61. ש — שמעתי

30. בן — 2° בן. 61. * בן — 2° בן. 31. לבו. 183. מאסתים. 221.

63. 1 — זונתיכם. 197. יהיה — יהיו. 33.

183. עונותיכם — 64. עונותיכם ~ עונותיכם. 34.

61. 63, 64, 65, 66. 61. * אנשים — והאנשים. 36.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. וישבו. 127, 183, 221.

63. מוציא — מוצאי. 37.

38 לפני יהוה : ויהושע בן נון וכלב בן יפנה חיו מן
 39 האנשים ההם ההלכים לתר את הארץ : וידבר
 משה את הדברים האלה אל כל בני ישראל
 40 ויחאבלו העם מאד : וישכמו בבקר ויעלו אל
 ראש ההר לאמר הננו עלינו אל המקום אשר
 אמר יהוה כי חטאנו ויאמר יהוה אל משה אמר
 להם לא תעלו ולא תלחמו כי אינני בקרבכם ולא
 41 תנגפו לפני איביכם : ויאמר משה למה זה אתם
 42 עברים את פי יהוה והיא לא תצליח : אל תעלו
 כי אין יהוה בקרבכם ולא תנגפו לפני איביכם :
 43 כי העמלקי והבנעני שם לפניכם ונפלתם בחרב
 כי על כן שבתם מאחרי יהוה ולא יהיה יהוה
 44 עמכם : ויעלו לעלות אל ראש ההר וארון
 45 ברית יהוה ומשה לא משו מקרב המחנה : וירד
 העמלקי והכנעני הישב בהר ההוא לקראתם וירדפו
 אתם כאשר תעשינה הדברים ויכוס ויכתום עד
 חרמה וישבו אל המחנה :

CAP. XV. יה

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל
 ואמרת אליהם כי תבאו אל ארץ מושבתיכם
 3 אשר אני נתן לכם : ועשיתם אשה ליהוה עלה

38. חיו — היו 221. לתור 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

39. ב — הדברים 61.

40. חטאנו — עלינו 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221. חטאנו — חטאנו 64. חטאנו — חטאנו 64.

45. הדברים 64. Mor. 363 וירדעו — וירדפו.

Houb. 363 ויכתום עד 183. ויכתום ~ ויכתום.

61, 63, 64, 65, 221, 299. וישבו

2. ארץ — ארץ * 127.

3. primo bis 64. ועשיתם.

או זבח לפלא נדר או נדבה או במועדיכם לעשות
 4 ריח ניחח ליהוה מן הבקר או מן הצאן : והקריב
 המקריב את קרבנו ליהוה מנחה סלת עשורין בלול
 5 ברבעית ההין שמן : ויין לנסך רבעית ההין תעשה
 6 על העלה או לזבח לכבש האחד : או לאיל תעשה
 מנחה סלת שני עשרנים בלול בשמן שלשית
 ההין : ויין לנסך שלשית ההין תקריב ריח ניחח
 ליהוה : וכי תעשה בן בקר עלה או זבח לפלא
 8 נדר או שלמים ליהוה : והקריב על בן הבקר
 9 מנחה סלת שלשה עשרנים בלול בשמן חצי ההין :
 ויין תקריב לנסך חצי ההין אשה ריח ניחח ליהוה :
 10 ככה יעשה לשור האחד או לאיל האחד או לשה
 11 בכשבים או בעזים : כמספרם אשר תעשו ככה
 12 תעשו לאחד במספרם : כל האזרח יעשה כמה
 13 את אלה להקריב אשה ריח ניחח ליהוה : וכי
 14 יגור אתכם גר או אשר בתוכם לדרתיכם ועשה
 אשה ריח ניחח ליהוה כאשר תעשו כן יעשה
 הקהל : חקה אחת לכם ולגר הגר חקת עולם
 15 לדרתיכם ככם כגר יהיה לפני יהוה : תורה אחת
 16

4. ויין—י¹²⁷—ההין 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. ברביעית 221. שמן 221. 5. רבעית 61, 64, 65, 66, 127, 183.
 221. לנסך - - (18) - - שלשית 5, 6. 6. עשורנים 64. sup. raf. 127. תעשה 6.
 8. שלמים 127. sup. raf. 127. זב*ח—זבח 8.
 9. מנחה 61. מ—מנחה 9. 64. עשורנים 64. ההין 64—י³⁶³—י³⁶³ Mor.
 11. ובעזים—או בעזים 183, 670. 12. במספרם—כמספרם 66.
 14. הקהל 65: 61, 64, 65, 183. לדרתיכם 14.
 15. לדרותיכם 64. sup. raf. 63. ה—ה 61. חקה—חקה 15.
 16. אחד—אחת 64.

ומשפט אחד יהיה לכם ולגב הגר אתכם :
 17: וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל
 ואמרת אליהם בבאכם אל חארץ אשר אני מביא
 19 אתכם שמה : והיה באכלכם מלחם הארץ תרימו
 20 תרומה ליהוה : ראשית עריסתיכם חלה תרימו
 21 תרומה כתרומת גרן כן תרימו אתה : מראשית
 22 עריסתיכם תתנו ליהוה תרומה לדרתיכם : וכי
 תשגו ולא תעשו את כל המצות האלה אשר דבר
 23 יהוה אל משה : את כל אשר צוה יהוה אליכם
 ביד משה למן היום אשר צוה יהוה והלאה
 24 לדרתיכם : והיה אם מעיני העדה נעשתה לשגגה
 ועשו כל העדה פר בן בקר אחד לעלה לריח ניחח
 ליהוה ומנחתו ונסכיו כמשפט ושעיר עזים אחד
 25 לחטאת : וכפר הכהן על כל עדת בני ישראל
 ונסלח להם כי שגגה היא והם הביאו את קרבנם
 אשר ליהוה וחטאתם לפני יהוה על שגגתם :
 26 ונסלח לכל עדת בני ישראל ולגר הגר בתוכם
 27 כי לכל העם בשגגה : ואם נפש אחת תחטא
 28 בשגגה והקרבה עז בת שנתה לחטאת : וכפר

16. ולגב — ולגר 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363.

18. 65 *** מביא — מביא.

19. 66. תרומה 64. תרומו — תרימו.

20. ערסותיכם — 61, 65, 127, 183, 221 ערסתיכם — עריסתיכם
 64. תרומו — תרימו.

21. ערסותיכם — 61, 65, 127, 221 ערסתיכם — עריסתיכם
 64, 183. לדורותיכם — לדורתיכם.

22. sup. raf. 127.

23. 183. לדורתיכם — 64 לדורותיכם.

24. 63. ונסכיו — 221. אם.

27. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. והקריבה.

הכהן על הנפש השגגת בחטאה בשגגה לפני יהוה
 29 לנפר עליו ונסלח לו : האזרח בבני ישראל ולגר
 הגר בתוכם תורה אחת יהיה לכם לעשה בשגגה :
 30 והנפש אשר תעשה ביד רמה מן האזרח ומן הגר
 את יהודה הוא מגדף ונכרתה הנפש ההיא מקרב
 31 עמיה : כי את דבר יהוה בזה ואת מצותיו הפר
 32 חכרת תכרת הנפש ההיא עונה בה : ויהיו
 בני ישראל במדבר וימצאו איש מקשש עצים ביום
 33 השבת : ויקריבו אתו המצאים אתו מקשש עצים
 34 אל משה ואל אהרן ואל כל העדה : ויניחו אתו
 35 במשמר כי לא פרש מה יעשה לו : ויאמר יהוה
 אל משה מות יומת האיש רגמו אתו באבנים
 36 כל העדה מחוץ למחנה : ויוציאו אתו כל העדה
 אל מחוץ למחנה וירגמו אתו באבנים וימת כאשר
 37 צוה יהוה את משה : ויאמר יהוה אל משה לאמר :
 38 דבר אל בני ישראל ואמרת אליהם ועשו להם
 ציציות על כנפי בגדיהם לדרתם ונתנו על ציצת
 39 הכנף פתיל תכלת : והיו לכם לציצות וראיתם
 אתם וזכרתם את כל מצות יהוה ועשיתם אתם
 ולא תתרו אחרי לבבכם ואחרי עיניכם אשר אתם

29. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. ישראל — ישראל.

30. 64. מגדף — מגדף.

33. 61. ויקריבו — ויקריבו. 61, 63, 64, 66, 183. המוצאים.

61. ** אהרן — אהרן. 61. מקשש עצים. 221.

35. 221. וירגמו — וירגמו. 36. 221. ו — ו. רגמו.

38. 66. ו***** מרת — ואמרת. 66, 221, 670. ציצות — ציציות.

127. לדרתם — 61, 64, 65, 183. לדרתם.

363 Mor. ונתו — ונתו. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ציצית.

39. 61. אתם — את. 61, 64, 65, 66, 127, 183. לציצות.

61. עיניכם. 61. ואחרי. 61, 64, 65, 66, 127, 183. תתורו.

40 זנים אחריהם : למען תזכרו ועשייתם את כל
 41 מצותי והייתם קדישים לאלהיכם : אני יהוה
 אלהיכם אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים להיות
 לכם לאלהים אני יהוה אלהיכם :

CAP. XVI. י'

Sectio Legis XXXVIII. פרשה ויקח קרח

1 ויקח קרח בן יצהר בן קהת בן לוי ודתן ואבירם
 2 בני אליאב ואון בן פלת בן ראובן : ויקמו לפני
 משה ואנשים מבני ישראל חמשים ומאתים נשיאי
 3 עדה קריאי מועד אנשי שם : ויקהלו על משה
 ועל אהרן ויאמרו אליהם רב לכם כי כל העדה
 כלם קדישים ובתוכם יהוה ומדוע תתנשאו על
 4,5 קהל יהוה : וישמע משה ויפל על פניו : וידבר
 אל קרח ואל כל עדתו לאמר בקר ויודע יהוה
 את אשר לו ואת הקדוש יקריב אליו ואת אשר
 6 יבחר בו יקריב אליו : זאת עשו קחו לכם מחתות
 7 קרח וכל עדתו : ותנו בהן אש ושימו עליהן
 קטרת לפני יהוה מחר והיה האיש אשר יבחר יהוה
 8 הוא הקדוש רב לכם בני לוי : ויאמר משה אל
 9 קרח שמעו נא בני לוי : המעט מכם כי הבדיל
 אלהי ישראל אתכם מעדת ישראל להקריב אתכם
 אליו לעבד את עבדת משכן יהוה לעמד לפני

40. 65, 66. קדשים.

65. להויות — להויות 41.

3. 61. ומדוע — ומדוע 65. קדשים.

5. 64, 66, 183, 197, 221. ויודיע.

6. 61. עשו.

7. 197. יהיה — והיה.

9. 64. primo 66, 127, 183; לעמד — לעמד 64. להקריב.

- העדה לשרתם : ויקריב אתך זאת כל אחיך בני 10
 לוי אתך ובקשתם גם כהנה : לכן אתה וכל 11
 עדתך הנועדים על יהוה ואהרן מה הוא כי תלנו
 עליו : וישלח משה לקרא לדתן ולאבירם בני 12
 אליאב ויאמרו לא נעלה : המעט כי העליחנו 13
 מארץ זבת חלב ודבש להמיתנו במדבר כי תשתרר
 עלינה גם השתרר : אף לא אל ארץ זבת חלב 14
 ודבש הביאתנו ותתן לנו נחלת שדה או כרם העיני
 אנשים ההם תנקר לא נעלה : ויחר למשה 15
 מאד ויאמר אל יהוה אל תפן אל מנחתם לא חמוד
 אחד מהם נשאתי ולא הרעתי את אחד מהם :
 ויאמר משה אל קרח אתה וכל עדתך היו לפני 16
 יהוה אתה והם ואהרן מחר : וקחו איש מחתתו 17
 ונתתם עליהן קטרת והקרבתם לפני יהוה איש
 מחתתו חמשים ומאתים מחתות ואתה ואהרן
 איש מחתתו : ויקחו איש מחתתו ויתנו בהן אש 18
 וישמו עליהן קטרת ויעמדו פתח אהל מועד
 ומשה ואהרן : ויקהל עליהם קרח את כל העדה 19
 אל פתח אהל מועד ויראה כבוד יהוה אל כל

13. 61, 64, 127, 183. תשתרר — רר — תשתרר 197.

61, 64, 65, 66, 127, 221, 363. עלינו — עלינה

183. השתורר.

14. 61, 65, 183, 221. א — י — הביאתנו

64. — א 61, 183, 221. האנשים — אנשים 127, 221.

15. 127. א — ואהרן 16. sup. raf. 127. חר — ויחר 15.

17. 63, 64, 127, 197, 221. מחתיתו — 1° מחתתו

64, 127, 197, 221. מחתיתו — 2° et 3° מחתתו

61. מחות — מחתות

18. 64, 127, 221. מועד ושימו 63, 363 Houb. מחתיתו 18.

65. א 2° כל 19. sup. raf. 127. וע — 66

20 העדה : וידבר יהוה אל משה ואל אהרן לאמר :
 21 הבדלו מתוך העדה הזאת ואכלה אתם כרגע :
 22 ויפלו על פניהם ויאמרו אל אלהי הרוחות לכל
 הבשר האיש אחד יחטא ועל כל העדה תקצף :
 23 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל העדה
 לאמר העלו מסביב למשכן קרח דתן ואבירם :
 25 ויקם משה וילך אל דתן ואבירם וילכו אחריו זקני
 26 ישראל : וידבר אל העדה לאמר סרו נא מעל
 אהלי האנשים הרשעים האלה ואל תגעו בכל
 27 אשר להם פן תספו בכל חטאתם : ויעלו מעל
 משכן קרח דתן ואבירם מסביב ודתן ואבירם יצאו
 נציבים פתח אהליהם ונשיהם ובניהם וטפם :
 28 ויאמר משה בזאת תדעון כי יהוה שלחני לעשות
 29 את כל המעשים האלה כי לא מלבי : אם
 כמות כל האדם ימתון אלה ופקדת כל האדם
 30 יפקד עליהם לא יהוה שלחני : ואם בריה יבא
 יהוה ופשתה האדמה את פיה ובלעה אתם ואת
 כל אשר להם וירדו חיים שאלה וידעתם כי
 31 נאצו האנשים האלה את יהוה : ויהי ככלותו

21. 183. ה — ואכלה.

22. 363. האחד — אחד.

24. 64. קרח. 64. אל.

26. 197. ויאמר — וידבר. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

221. הרשעים — הרשעים.

27. 66. נציבים. 28. 61. ע — תדעון.

29. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ימותון.

30. 197, 670. יברה — 61, 63, 64, 66, 127, 221, 363. יברא — יבא.

65. יברי — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363.

183. הארץ — האדמה. 64, 183, 221.

197. בכלותו — 63, 65. בכלתו.

לדבר את כל הדברים האלה ותבקע האדמה אשר
 תחתיהם : ותפתח הארץ את פיה ותבלע אתם³²
 ואת בתיהם ואת כל האדם אשר לקרח ואת כל
 הרכוש : וירדו הם וכל אשר להם חיים שאלה³³
 ותכס עליהם הארץ ויאבדו מתוך הקהל : וכל³⁴
 ישראל אשר סביבתיהם נסו לקולם כי אמרו פן
 תבלענו הארץ : ואש יצאה מאת יהוה ותאכל³⁵
 את חמשים ומאתים איש מקרבי הקטרת :
 וידבר יהוה אל משה לאמר : אמר אל אלעזר בן³⁶
 אהרן הכהן וירם את המחתות מבין השרפה ואת
 האש זרה הלאה כי קדשו : את מחתות החטאים³⁸
 האלה בנפשותם ועשו אתם רקועי פחים צפוי
 למזבח כי הקריבים לפני יהוה ויקדשו והיו לאות
 לבני ישראל : ויקח אלעזר בן אהרן הכהן את³⁹
 מחתות הנחשת אשר הקריבו השרפים וירקעם
 צפוי למזבח : זכרון לבני ישראל למען אשר לא⁴⁰
 יקרב איש זר אשר לא מורע אהרן הוה להקטיר

31. כל^א 127.

33. שאולה 64, 127, 183, 221.

34. תבלעמו — תבלענו 66. סביבתיהם — סביבתיהם.

35. מקריבי 61, 63, 65, 127, 183, 221.

36. Cum hoc commate incipit caput 17 in Textu Hebræo, secundum editionem V. Hooght; sed in 4 Bibliis Polyglottis, 270, 655, 656, 657, et in 664, numeratio commatum, hinc ad finem capitis 17, congruit Textui Samaritano.

37. 61, 127. האלה ~ הלאה 64. המחתות ~ המחנות.

38. הקריבים 127. פחים ~ פחים 64. ע — רקועי 64. הקריבים 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221, 670.

39. 64, 66. חשופים 64. ח — הנחשת 61. מחתות 64, 66, 127, 221. וירקעם 65, 183.

40. bis 61. זכרון לבני ישראל.

קטורת לפני יהוה ולא יהיה כקרח וכעדתו כאשר
 41 דבר יהוה ביד משה לו : וילנו כל עדת בני ישראל
 ממחרת על משה ועל אהרן לאמר אתם המתם
 42 את עם יהוה : ויהי בהקהל העדה על משה ועל
 43 אהרן ויפנו אל אהל מועד והנה כסחו הענן ויראה
 44 כבוד יהוה : וידבר יהוה אל משה ואהרן אל פני אהל
 45 מועד : וידבר יהוה אל משה לאמר : הרמו
 מתוך העדה הזאת ואכלה אתם כרגע ויפלו על
 46 פניהם : ויאמר משה אל אהרן קח את המחתה
 ותן עליה אש מעל המזבח ושים קטורת והלך
 47 מהר אל העדה וכפר עליהם כי יצא הקצף
 מלפני יהוה החל הנגף : ויקח אהרן כאשר דבר
 משה וירץ אל תוך הקהל והנה החל הנגף בעם
 48 ויתן את הקטורת וכפר על העם : ויעמד בין
 49 המתים ובין החיים ותעצר המגפה : ויהיו המתים
 במגפה ארבעה עשר אלף ושבע מאות מלבד
 50 המתים על דבר קרח : וישב אהרן אל משה אל
 פתח אהל מועד והמגפה נעצרה :

CAP. XVII. ין

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל
 וקח מאתם מטה מטה לבית אב מאת כל

40. 64. א דבר.

42. 670. ה — ויראה 221. בהקיל — בהקהל.

46. 127. י — ושים.

48. 61, 64, 66, 221. המיתים.

49. 61, 64, 66, 127, 221. המיתים — 1° המיתים.

2° המיתים 61, 64, 65, 66, 127, 221.

50. 61, 63, 64, 65, 66, 221. וישב.

2. מטה 2° bis 197.

נשיאיהם לבית אבתם שנים עשר מטות איש
 את שמו תכתב על מטהו : ואת שם אהרן תכתב 3
 על מטה לוי כי מטה אחד לראש בית אבתם :
 והנחתם באהל מועד לפני העדות אשר אועד לך 4
 שם : והיה האיש אשר אבחר בו מטהו יפרח 5
 והשכתי מעלי את תלנות בני ישראל אשר הם
 מלנים עליכם : וידבר משה אל בני ישראל ויתנו 6
 אליו כל נשיאיהם מטה לנשיא אחד מטה לנשיא
 אחד לבית אבתם שנים עשר מטות ומטה אהרן
 בתוך מטותם : וינח משה את המטות לפני יהוה 7
 באהל העדות : ויהי ממחרת ויבא משה אל אהל 8
 העדות והנה פרח מטה אהרן לבית לוי ויצא פרח
 ויצץ ציץ ויגמל שקידים : ויוצא משה את כל 9
 המטות מלפני יהוה אל כל בני ישראל ויראו
 ויקחו איש מטהו : ויאמר יהוה אל משה השב 10
 את מטה אהרן לפני העדות למשמרת לאות לבני
 מרי ותכל תלנותם מעלי ולא ימותו : ויעש משה 11
 כאשר צוה יהוה אתו כן עשה : ויאמרו בני ישראל 12

2. אבותם 61, 63, 64, 66, 127, 183.

3. אבותם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

4. שם — שמה 61, 63, 64, 65, 66, 127.

5. 1° 61. הם 221. אשר

6. 61. נשיאיהם 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

sup. raf. 127. — מטותם

7. 221. מלפני — לפני

8. 61, 63, 64, 66, 127, 363. ויוצא — ויצא 65, 221

63, 65, 221. שקדים

9. 65, 197, 221. מטהו — 127. sup. raf.

10. 197. לפני העדות 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. השיב

61. תלנותם 61. ותכאל — ותכל

אל משה לאמר הן גוענו אבדנו כלנו אבדנו!
 13 כל הקרוב הקרב אל משכן יהוה יומת האם
 חמנו לגוע:

CAP. XVIII. יח

1 ויאמר יהוה אל אהרן אתה ובניך ובית אביך אתך
 תשאו את עון המקדש ואתה ובניך אתך תשאו
 2 את עון כהנתכם: וגם את אחיך מטה לוי שבט
 אביך הקריב אתך וילוו עליך וישרתוך ואתה ובניך
 3 אתך לפני אהל העדות: ושמרו משמרתך ומשמרת
 כל האהל אך אל כלי הקדש ואל המזבח לא
 4 יקרבו ולא ימותו גם הם גם אתם: וגללו עליך
 ושמרו את משמרת אהל מועד לכל עבדת האהל
 5 וזר לא יקרב אליכם: ושמרתם את משמרת
 הקדש ואת משמרת המזבח ולא יהיה עוד קצף על
 6 בני ישראל: ואני הנה לקחתי את אחיכם הלויים
 מתוך בני ישראל לכם מתנה נתנים ליהוה לעבד
 7 את עבדת אהל מועד: ואתה ובניך אתך תשמרו
 את כהנתכם לכל דבר המזבח ולמבית לפרכת
 ועבדתם עבדה ומתנה אתן את כהנתכם והזר
 8 הקרב יומת: וידבר יהוה אל אהרן ואני הנה

12. לא primo הן 183.

13. 65. יהוה 127. למשכן — אל משכן 63. ו — הקרוב 13.

1. 61. ובית אביך 61. ו — ובניך 127. יוה — יהוה 1.

אתך 127. 2° אתך 64. 1° אתך

5. 127. קצף — קצף 5.

6. 65. יהל — אהל 6.

7. ועבדתם 61. הפרכת — לפרכת 61. ה — כהנתכם 7.

63. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, עבדת — עבדה 63. —

61. את 61, 63, 64, 65, 66, 183. ו — ומתנה 221.

נתתי לך את משמרת תרומתי לכל קדשי בני
 ישראל לך נתתים למשחה ולבניך לחק עולם :
 זה יהיה לך מקדשי הקדשים מן האש כל קרבנם 9
 לכל מנחתם ולכל חטאתם ולכל אשמים אשר
 יאשמו לי קדש קדשים לך הוא ולבניך : בקדש 10
 הקדשים תאכלנו כל זכר יאכל אתו קדש יהיה
 לך : וזה לך תרומת מתנם לכל תנופת בני 11
 ישראל לך נתתים ולבניך ולבנתיך אתך לחק עולם
 כל טהור בביתך יאכל אתו : כל חלב יצהר וכל 12
 חלב תירוש ודגן ראשיתם אשר יתנו ליהוה לך
 נתתים : בכורי כל אשר בארצם אשר יביאו 13
 ליהוה לך יהיה כל טהור בביתך יאכלנו : כל 14
 חרם בישראל לך יהיה : כל פטר רחם לכל 15
 בשר אשר יקריבו ליהוה באדם ובבהמה יהיה לך
 אך פדה תפדה את בכור האדם ואת בכור
 הבהמה הטמאה תפדה : ופדיו מבן חדש תפדה 16
 בערכך כסף חמשת שקלים בשקל הקדש עשרים
 גרה הוא : אך בכור שור או בכור כשב או בכור 17
 עז לא תפדה קדש הם את דמם תזרק על המזבח
 ואת חלבם תקטיר אשה ריח ניחח ליהוה :
 ובשרם יהיה לך כחזה התנופה וכשוק הימין לך 18
 יהיה : כל תרומת הקדשים אשר ירימו בני ישראל 19

61. אש חטאתם — חטאתם 65. מנחתם ולכל 9.

221. א — 127 ישימו — 64, 299 יאשימו — יאשמו

12. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ו — תירוש

15. 363 Mor. חרם רחם inter has duas voces את

12 lit. erat. 64.

221. מבין — מבן 16.

17. 65. ואת — את 61. ו — 2° בכור

19. 221. הקדשים

ליהוה נתתי לך ולבניך ולבנותיך אתך לחק עולם
 ברית מלח עולם הוא לפני יהוה לך ולזרעך אתך :
 20 ויאמר יהוה אל אהרן בארצם לא תנחל וחלק
 לא יהיה לך בתוכם אני חלקך ונחלתך בתוך בני
 21 ישראל : ולבני לוי הנה נתתי כל מעשר בישראל
 לנחלה חלק עבדתם אשר הם עבדים את עבדת
 22 אהל מועד : ולא יקרבו עוד בני ישראל אל אהל
 23 מועד לשאת חטא למות : ועבד הלוי הוא את
 עבדת אהל מועד והם ישאו עונם הקת עולם
 24 לדרתיכם ובתוך בני ישראל לא ינחלו נחלה : כי
 את מעשר בני ישראל אשר ירימו ליהוה תרומה
 נתתיו ללויים לנחלה על כן אמרתי להם ובתוך
 25 בני ישראל לא ינחלו נחלה : וידבר יהוה אל משה
 26 לאמר : ואל הלויים תדבר ואמרת אליהם כי
 תקחו מאת בני ישראל את המעשר אשר נתתי
 לכם מאתם בנחלתיכם והרמתם ממנו את
 27 תרומת יהוה מעשר מן המעשר : ונחשב לכם
 28 תרומתיכם כדגן מן הגרן וכמלאה מן היקב : כן
 תרימו גם אתם את תרומת יהוה מכל מעשרתיכם
 אשר תקחו מאת בני ישראל ונתתם ממנו את
 29 תרומת יהוה לאהרן הכהן : מכל מתנתיכם
 תרימו את כל תרומת יהוה מכל חלבו את מקדשו

20. 62. ונחלת*ך — ונחלתך.

21. 62. לוי.

22. 64. לדרותיכם. 183. חקות. 23. 221. יקריבו.

24. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183. בתוך—ובתוך. 63. sup. raf. את.

25. 64. בנחלותיכם—61 ל—בנחלתיכם. 26. 221, 670.

27. 62. וכתמלאה—וכמלאה. 64. לכם.

28. 62. ונתתים. 64. מעשרותיכם. 62. אתה—אתם.

29. 62. תרומת.

ממנו : ואמרת אליהם בהרמכם את חלבו ממנו ³⁰
 ונחשב ללויים כתבואת גרן וכתבואת יקב :
 ואכלתם אתו בכל מקום אתם ובתיכם כי שכר ³¹
 הוא לכם חלף עבדתכם באהל מועד : ולא ³²
 תשאו עליו חטא בהרמכם את חלבו ממנו ואת
 קדשי בני ישראל לא תחללו ולא תמותו :

CAP. XIX. יט

פרשה חקת התורה. Sectio Legis XXXIX.

וידבר יהודה אל משה ואל אהרן לאמר : זאת ^{1,2}
 חקת התורה אשר צוה יהוה לאמר דבר אל בני
 ישראל ויקחו אליך פרה אדמה תמימה אשר אין
 בה מום ואשר לא עלה עליה עול : ונתתם אתה ³
 אל אלעזר הכהן והוציא אתה אל מחוץ למחנה
 ושטח אתה לפניו : ולקח אלעזר הכהן מדמה ⁴
 באצבעו והזה אל גכח פני אהל מועד מדמה שבע
 פעמים : ושרף את הפרה לעיניו את עורה ואת ⁵
 בשרה ואת דמה על פרשה ישראל : ולקח הכהן ⁶
 עץ ארז ואזוב ושני תולעת והשליך אל תוך שרפת
 הפרה : וכבס בגדיו הכהן ורחץ את בשרו במים ⁷
 ואחר יבוא אל המחנה ושמא הכהן עד הערב :

30. bis את 61.

31. שגר — שכר 64.

32. בה*רמכם — בהרמכם 61.

66. א עלה 61. ביני — בני 62. חקות 2.

3. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. ושחט ∞ ושטח.

4. 127. א צ — באצבעו.

61. ע*ל — על 5.

7. 127. ב forte ר — הערב.

8 והשרף אתה יכבס בגדיו במים ורחץ את בשרו
 9 במים וטמא עד הערב : ואסף איש טהור אפר
 הפרה והניח מחוץ למחנה במקום טהור והיתה
 לעדת בני ישראל למשמרת למי נדה חטאת היא :
 10 וכבס האסף את אפר הפרה את בגדיו וטמא עד
 הערב והיתה לבני ישראל ולגר הגר בתוכם לחקת
 11 עולם : הנגע במת לכל נפש אדם יטמא שבעת
 12 ימים : הוא יתחטא בו ביום השלישי וביום
 השביעי וטהר ואם לא יתחטא ביום השלישי
 13 וביום השביעי לא יטהר : כל הנגע במת בנפש
 אדם אשר ימות ולא יתחטא את משכן יהוה
 טמא ונכרתה הנפש ההיא מישראל כי מי נדה לא
 14 זרק עליו טמא יהיה עוד טמאתו בו : וזאת התורה
 אדם כי ימות באהל כל הבא אל האהל וכל
 15 אשר באהל יטמא שבעת ימים : וכל כלי פתוח
 16 אשר אין צמיד ופתיל עליו טמא הוא : וכל אשר
 יגע על פני השדה בחלל חרב או במת או בעצם
 17 אדם או בקבר יטמא שבעת ימים : ולקחו לטמא
 מעפר שרפת החטאת ונתנו עליו מים חיים אל
 18 כלי : ולקח אזוב וטבל במים איש טהור והזה
 על האהל ועל הכלים ועל הנפשות אשר היו

9. והיתה 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 363. את אפר — אפר. 127. והי*תה —

10. לחקת 63. בתוכ*ם — 127 בתוכם — בתוכם. 61. לקחת

12. הוא — הוא 61, 63, 65, 66, 127, 221, 670.

13. 221. וטמאתו — טמאתו sup. raf. 65. מישראל — מישראל.

14. 127. על — עליו 17. 61. ו — וכל.

18. 64. הכלי*שורת — 61 ג — הנפשות.

שם ועל הנגע בעצם או בחלל או במת או בקרב:
 והזהר הטהור על הטמא ביום השלישי וביום 19
 השביעי וחטאו ביום השביעי וכבס בגדיו ורחץ
 במים וטהר בערב: והאיש אשר יטמא ולא יתחטא 20
 ונכרתה הנפש ההיא מתוך הקהל כי את מקדש
 יהוה טמא מי נדה לא זרק עליו טמא הוא:
 והיתה לכם לחקת עולם ומזי מי הנדה יכבס 21
 בגדיו והנגע במי הנדה יטמא עד הערב: וכל 22
 אשר יגע בו הטמא יטמא והנפש הנגעת הטמא
 עד הערב:

CAP. XX. כ

ויבאו בני ישראל כל העדה מדבר צן בחדש 1
 הראשון וישב העם בקדש ותמת שם מרים
 ותקבר שם: ולא היה מים לעדה ויקהלו על 2
 משה ועל אהרן: וירב העם עם משה ויאמרו 3
 לאמר ולוי גוענו בגוע אחינו לפני יהוה: ולמה 4
 הבאתם את קהל יהוה אל המדבר הזה למות
 שם אנחנו ובעירנו: ולמה העליתנו ממצרים 5
 להביא אתנו אל המקום הרע הזה לא מקום
 זרע תאנה וגפן ורמון ומים אין לשתות: ויבא 6

61. ה**שביעי — השביעי. 19.

66. מ**י — מי. 20. א — יתחטא. sup. raf. 127.

183. נדה — הנדה. 61, 64, 65, 66, 127, 183. ומזה — ומזי. 21.

65. יטמא — יטמא. 22.

61. מום — מים. 2. 61. בקדיש. 1.

127. ** משה — משה. 61. *** וירב — וירב. 3.
sup. raf. 63. — ו61, 63, 64, 65, א — ו. 61, 127, 221. ותאנה — תאנה. 5.
66, 670.

משה ואהרן מפני הקהל אל פתח אהל מועד ויפלו
 7 על פניהם וירא כבוד יהוה אליהם : וידבר
 8 יהוה אל משה לאמר : קח את המטה והקהל
 את העדה אתה ואהרן אחיך ודברתם אל הסלע
 לעיניהם ונתן מימיו והוצאת להם מים מן הסלע
 9 והשקית את העדה ואת בעירם : ויקח משה את
 10 המטה מלפני יהוה כאשר צוהו : ויקהל משה
 ואהרן את הקהל אל פני הסלע ויאמר להם שמעו
 נא המרים המן הסלע הזה נוצא לכם מים :
 11 וירם משה את ידו ויך את הסלע במטהו פעמים
 12 ויצאו מים רבים ותשתי העדה ובעירם : ויאמר
 יהוה אל משה ואל אהרן יען לא האמנתם בי
 להקדישני לעיני בני ישראל לכן לא תביאו את
 13 הקהל הזה אל הארץ אשר נתתי להם : הם טי
 מריבה אשר רבו בני ישראל את יהוה ויקדש בם :
 ויאמר משה אדני יהוה אתה החלת להראות את
 עבדך את גדלך ואת ירך החזקה : אשר מי אל
 בשמים ובארץ אשר יעשה כמעשיך וכגברתיך :
 אעברה נא ואראה את הארץ הטובה אשר בעמך
 הירדן ההר הטוב הזה והלבנון : ויאמר יהוה אל
 משה רב לך אל תוסף דבר אלי עוד בדבר הזה

6. וירא — ויראה 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183.

10. 65. המן. 183, 221. נוציא.

11. 61, 64, 66, 127, ותשתה — 63, 65, 221, 670. י. ותשתי. 183, 670.

12. 64. להקדישני — להקדישני. 12. 64. ר. — וכגברתיך. 64. אחלת — החלת.

13. 61, 66, 127, 183, 363 Houb. — וכגברתיך. 63, 65, 221.

61, 63, 64, 66, 221, 670; nunc 183. ה. — אעברה.

183. תוסף. 64. ש. — אשר.

עלה אל ראש הפסגה ושא עיניך ימה וצפונה
ותימנה ומזרחה וראדה בעיניך כי לא תעבר את
הירדן הזה : וצוי את יהושע בן נון וחזקו
ואמצו כי הוא יעבר לפני העם הזה והוא ינחל
אתם את הארץ אשר תראה : וידבר יהוה אל
משה לאמר רב לכם סוב את ההר הזה פנו לכם
צפונה : ואת העם צוי לאמר אתם עברים בגבול
אחיכם בני עשו היושבים בשעיר וייראו מכם
ונשמרתם מאד : אל תתגרו בם כי לא אתן לכם
מאצם ירשה עד מדרך כף הגל כי ירשה לעשו
נחתי את הר שעיר : אכל תשבירו מאתם בכסף
ואכלתם וגם מים תכירו מאתם בכסף ושתייתם :
וישלח משה מלאכים מקדש אל מלך אדום כה 14
אמר אחיך ישראל אתה ידעת את כל התלאה
אשר מצאתנו : וירדו אבותינו מצרימה ונשב במצרים 15
ימים רבים ויריעו לנו המצרים ולאבותינו : ונצעק 16
אל יהוה וישמע קולנו וישלח מלאך ויוציאנו
ממצרים והנה אנחנו בקדש עיר קצה גבולך :
נעבר נא בארץ לא נעבר בשדה ובכרם ולא 17
נשתה מי בור דרך המלך נלך לא נסור ימין
ושמאל עד אשר נעבר גבולך : ויאמר אליו אדום 18
לא תעבר בי פן בחרב אצי לקראתך : ויאמרו 19
אליו בני ישראל במסלה נעלה ואם ממימך נשתה

183. הישבים 61. * עשו — עשו 64. העם הזה 13.

תשבירו 127. תתיגרו — תתגרו 63. וי*ראו — וייראו

65. sup. raf. אכל — ואכלתם 61, 63, 65, 183. —

183. 61, 64. אבותינו 15. 63. מים

מימך — ממימך 63. nunc 61, 64 ; במסלע — במסלה 19.

64. ממימך — 65, 127.

אני ומקני ונתתי מכרם רק אין דבר ברגלי אעבר;
 20 ויאמר לא תעבר ויצא אדום לקראתו בעם בבו
 21 וביד חזקה: וימאן אדום נתון את ישראל עבר
 22 בגבולו ויט ישראל מעליו: ויסעו מקדש ויבאו
 23 בני ישראל כל העדה הר ההר: ויאמר יהוה
 אל משה ואל אהרן בחר ההר על גבול ארץ
 24 אדום לאמר: יאסף אהרן אל עמו כי לא יבוא
 אל הארץ אשר נתתי לבני ישראל על אשר מריתם
 25 את פיי למי מריבה: קח את אהרן ואת אלעזר
 26 בנו והעל אתם הר ההר: והפשטת את אהרן
 את בגדיו והלבשתם את אלעזר בנו ואהרן יאסף
 27 וימת שם: ויעש משה כאשר צוה יהוה ויעלהו
 28 אל הר ההר לעיני כל העדה: ויפשט משה את
 אהרן את בגדיו וילבש אתם את אלעזר בנו וימת
 אהרן שם בראש ההר וירד משה ואלעזר מן ההר:
 29 ויראו כל העדה כי גוע אהרן ויבכו את אהרן
 שלשים יום כל בית ישראל:

CAP. XXI. כא

1 וישמע הכנעני מלך ערד ישב הנגב כי בא ישראל
 דרך האתרים וילחם בישראל וישב ממנו שבי:

19. 127, 221. ומקנה — ומקני 63. ומקני forte אני.

20. sup. raf. 65. ויצא.

21. 65, 127, 183, 221. ו — נתון 61. מ — וימאן.

24. 61, 65, 127, 183. פי — פי 64. את פי.

25. 61, 183, 197. והעלה — והעל 64. ואל — ואת.

26. 63. וימורת — וימת.

28. 221. וילביש.

1. 64. וילחם וילחם 64, 183, 221, 334. האתורים.

וידר ישראל נדר ליהוה ויאמר אם נתון נתון 2
 את העם הזה בידי וחרמתי את עריהם: וישמע 3
 יהוה בקול ישראל ויתן את הכנעני בידו ויחרם
 אתם ואת עריהם ויקרא שם המקום חרמה:
 ויסעו פהר החר דרך ים סוף לסבב את ארץ 4
 אדום ותקצר נפש העם בדרך: וידבר העם 5
 באלהים ובמשה למר הוצאתנו ממצרים למות
 במדבר כי אין לחם ואין מים ונפשנו קצה בלחם
 הקלקל: וישלח יהוה בעם את הנחשים השרפים 6
 וינשכו אה העם וימת עם רב מישראל: ויבא 7
 העם אל משה ויאמרו חטאנו כי דברנו ביהוה
 ובך התפלל אל יהוה ויסר מעלינו את הנחש
 ויתפלל משה בעד העם: ויאמר יהוה אל משה 8
 עשה לך שרוף ושים אתו על הנם והיה כל
 הנשך וראה אתו וחי: ויעש משה נחש נחשת 9
 וישמהו על הנם והיה אם נשך הנחש את האיש
 והביט אל נחש הנחשת וחי: ויסעו בני ישראל 10
 ויחנו באבות: ויסעו מאבות ויחנו בעי העברים 11
 במדבר אשר על פני מואב מזרח השמש:
 ויאמר יהוה אל משה אל תצור את מואב

2. 183 אל יהוה — ליהוה. 61, 63, 64, 66, 127, 183, 221, 334. 65 והחרתי — והחרמתי. 64 והרמתי —

3. 61 את שם — שם. 221 ח — ויחרם. 197 לקול — בקול.

4. 66 ההם — העם. 63, 64, 221 לסובב.

6. 64, 66, 183, 221 השרופים.

8. 66 ושי *ם — ושים.

9. 197 והעביע — והביט. 127 וישמהו.

11. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363 במדבר ~ במדבר.

ואל תתגר בם כי לא אתן לך מארצו ירשה כי
 12 לבני לוט נתתי את ער ירשה : משם נסעו ויחנו
 בנחל זרד : וידבר יהוה אל משה לאמר אתה
 עבר היום את גבול מואב את ער וקרבת מול
 בני עמון אל תצורם ואל תתגר בם כי לא אתן
 מארץ בני עמון לך ירשה כי לבני לוט נתתיה
 13 ירשה : ויסעו מנחל זרד ויחנו בעבר ארנן אשר על
 המדבר היוצא מגבול האמרי כי ארנן גבול מואב בין
 היוצא מגבול האמרי כי ארנן גבול מואב בין
 14 מואב ובין האמרי : על כן יאמר בספר מלחמות
 יהודה את זהב בסופה ואת הנחלים ארנן :
 15 אשר הנחלים ואשר נטה לשבת עיר ונשען לגבול
 16 מואב : ומשם בארה היא הבאר אשר אמר יהוה
 אל משה אספה לי את העם ואתן להם מים :
 17 אז ישיר ישראל את השירה הזאת עלה באר ענו
 18 לה : באר חפרוה שרים כרואה נדיבי העם
 19 במחקק ובמשענותם ממדבר מתנה : וממתנה
 20 נחלאל ומנחלאל במורת : ומבמות הגיא אשר

11. sup. לך מארצו ירשה. 221. בו — בם. 61. ו — ואל. raf. 63.

12. 63. גבול מואב את. 61. משם — משה.

13. 299. ה — המדבר. 183. ארנן — 1° et 2° ארנן.

14. 61. את.

15. 61. מאוב ~ מואב. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. הנחלים.

17. 61, 63, 65, 66, 183, 221. ישיר — ישר.

18. 66, 127, 334, 670 — כרואה ~ כרואה. 299. חפרוה — חפרוה.

— 66, 221, 334 במחקק — במחקק. 183. נדיבי. 221. א

127. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. במחקק

19. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 334, 670. נחלאל

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 334, 670. ומנחלאל

20. 127. הגיא — הגיא.

בשדה מואב ראש הפסגה הנשקף על פני הישמון :
 ויאמר יהודה אל משה קומו סעו ועברו את נחל
 ארנן ראה נתתי בידך את סיחון מלך חשבון
 האמרי ואת ארצו החל רש והתגר בו מלחמה :
 היום הזה החל תת פחדך ויראתך על פני העמים
 תחת כל השמים אשר ישמעו את שמעך ורגזו
 וחלו מפניך : וישלח ישראל מלאכים אל סיחון²¹
 מלך האמרי דברי שלום לאמר : אעברה בארצך²²
 בדרך המלך נלך לא אסור ימין ושמאל לא
 אטה בשדה ובכרם : אכל בכסף תשבירני
 ואכלתי ומים בכסף תתן לי ושתיתי רק
 אעברה ברגלי : כאשר עשו לי בני עיזו
 היושבים בשעיר והמואבים היושבים בער :
 ולא נתן סיחון את ישראל עבר בגבולו ויאמר²³
 יהודה אל משה ראה החלתי תת לפניך את
 סיחון ואת ארצו החל רש לרשת את ארצו :
 ויאסף סיחון את כל עמו ויצא לקראת ישראל
 המדברה ויבא יחצה וילחם בישראל : ויכהו²⁴
 ישראל ואת בניו ואת כל עמו לפי חרב ויירשו
 את ארצו מארנן עד יבק עד בני עמון כי עז גבול
 בני עמון : ויקח ישראל את כל הערים האלה²⁵
 וישב ישראל בכל ערי האמרי בחשבון ובכל בנתיה :
 כי חשבון עיר סיחון מלך האמרי היא והוא²⁶

20. ש — ישמעו 61.

22. ע — אעברה 61. אלך — נלך 61, 63, 64, 65, 66, 127,
 183, 197, 334, 670. 65 תשבירני 1° et 2° היושבים

63. בשעיר והמואבים היושבים 65, 66, 221, 334.

23. ש — בישראל 63. יחצה — יחצה 63.

26. הוא — והוא 64.

הנלחם במלך מואב הראישון ויקח את כל ארצו
 27 מידו עד ארנן : על כן יאמרו המשלים באי
 28 חשבון תבנה ותכונן עיר סיחון : כי אש יצאה
 מחשבון להבה מקרית סיחון אכלה עד מואב
 29 בעלי במות ארנן : אוי לך מואב אבדת עם
 כמוש נתן בניו פלטים ובנתיו בשבי למלך האמרי
 30 סיחון : ונירם אבדה חשבון עד דיבון ונשים
 31 עד הנפח אש על מידבא : וישב ישראל בערי
 32 האמרי : וישלח משה לרגל את יעזר וילכו
 33 בנחירה ויורישו את האמרי אשר שם : ויפנו
 ויעלו דרך הבשן ויצא עוג מלך הבשן לקראתם
 34 הוא וכל עמו למלחמה אדרעי : ויאמר יהוה
 אל משה אל תירא אתו כי בידך נתתי אותו ואת
 כל עמו זאת ארצו ועשית לו כאשר עשית לסיחון
 35 מלך האמרי אשר ישב בחשבון : ויכו אותו ואת כל
 עמו עד בלתי השאיר לו שריד ויירשו את ארצו :

CAP. XXII. כב

1 ויסע בני ישראל ויחנו בערבת מואב מעבר
 לירדן יריחו :

26. 127. מידיו — מידו.

27. 61. ה — המשלים. 64, 65, 124, 334 ותתכונן — ותכונן.

29. 61, 63, 127, 221, 334. פליטים.

30. 64, 65, ועד — 2° עד. 334. ר — 183 ונרים ∞ ונירם. 127. 64. חנפה ∞ הנפח. 197, 334 מידבא — מידבא.

32. 127. ויירשו — ויורישו. 61. יעזר — יעזר. 61. רגל — לרגל.

33. 61, 64. לקראתנו — לקראתם.

35. 63. ויירשו — ויירשו. 66, 127. השיאר ∞ השאיר.

1. 61. ב primo ר — מעבר.

פרשה וירא בלק Sectio Legis XL.

2 וירא בלק בן צפור את כל אשר עשה ישראל
 3 לאמרי: ויגר מואב מפני העם מאד כי רב הוא
 4 ויקץ מואב מפני בני ישראל: ויאמר מואב אל
 זקני מדין עתה ילחך הקהל הזה את כל סביבתינו
 כלחך השור את ירק השדרה ובלק בן צפור מלך
 5 למואב בעת ההיא: וישלח מלאכים אל בלעם
 בן בעור פתרה אשר על הנהר ארץ בני עמון
 לקרא לו לאמר הן עם יצא ממצרים והנה כסה
 6 את עין הארץ והוא ישב ממולי: ועתה לכה נא
 ארה לי את העם הזה כי עצום הוא ממני אולי
 אוכל נכרה בו ואגרשנו מן הארץ כי ידעתי את
 7 אשר תברך מברך ואת אשר תאר ויאר: וילכו זקני
 מואב וזקני מדין וקסמיהם בידם ויבאו אל בלעם
 8 וידברו אליו דברי בלק: ויאמר אליהם לינו פה
 הלילה והשבתי אתכם דבר כאשר ידבר יהוה אלי
 9 וישבו שרי מואב עם בלעם: ויבא אלהים אל
 10 בלעם ויאמר מה האנשים האלה עמך: ויאמר
 בלעם אל האלהים בלק בן צפור מלך מואב שלח
 11 אלי: הן עם יצא ממצרים ויכס את עין הארץ
 ועתה לכה קבה לי אתו אולי אוכל להלחם
 12 בו וגרשתיו: ויאמר אלהים אל בלעם לא תלך

221. סביבותינו primo — 61 סביבותינו — סביבותינו 4.

64 ממלי — ממני 61. נא 66, 221, 334. ה — לכה 6.

64. 2° כי 61, 127. נכה — נכה

61. מה 9.

64. לכה 11.

127. אלהים 12.

13 עמם ולא תאר את העם כי ברוך הוא : ויקם
 בלעם בבקר ויאמר אל שרי בלק לכו אל ארצכם
 14 כי מאן יהודה לתתי להלך עמכם : ויקמו שרי
 מואב ויבאו אל בלק ויאמרו מאן בלעם הלך
 15 עמנו : ויסף עוד בלק שלח שרים רבים ונכבדים
 16 מאלה : ויבאו אל בלעם ויאמרו לו כה אמר בלק
 17 בן צפור אל נא תמנע מהלך אלי : כי כבוד אכבודך
 מאד וכל אשר תאמר אלי אעשה ולכה נא קבה
 18 לי את העם הזה : ויען בלעם ויאמר אל עבדי
 בלק אם יתן לי בלק מלוא ביתו כסף או זהב לא
 אוכל לעבר את פי יהודה אלהי לעשות קטנה או
 19 גדלה : ועתה שבו נא בזה גם אתם הלילה
 20 ואדע מה יסף יהודה דבר עמי : ויבא מלאך
 אלהים אל בלעם לילה ויאמר לו אם לקרא לך
 באו האנשים קום לך אתם ואך את הדבר אשר
 21 אדבר אליך אתו תעשה : ויקם בלעם בבקר
 22 ויחבש את אתנו וילך עם שרי מואב : ויחר אף
 יהודה כי הלך הוא ויתיצב מלאך יהודה בדרך
 לשטן לו והוא רכב על אתנו ושני נערי עמו :
 23 ותרם האתון את מלאך יהודה נצב בדרך וחרבו
 שלופה בידו ותט האתון מן הדרך ותלך בשדה

12. עמם — עמהם 61, 63, 65, 127, 183, 221, 334.

14. ב — ויבאו 61. בלק — ק sup. raf. 127.

16. תמנע 334. 17. ולכה 66.

18. זהב — או זהב 61, 63, 65, 127. 64, 127, אעבר — לעבר 183, 197, 221, 334, 670.

19. ואדע — ואדעה 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 334.

20. אם 63. 21. מואב 63.

23. מלאך — א sup. raf. 63.

ויך בלעם את האתון לחטותה הדרך : ויעמד 24
 מלאך יהוה במשעאל הכרמים גדר מזה וגדר מזה :
 ותרא האתון את מלאך יהוה ותלחץ אל הקיר 25
 ותלחץ את רגל בלעם אל הקיר ויסף להכותה :
 ויסף מלאך יהוה עבור ויעמוד במקום צר אשר אין 26
 דרך לנשות ימין ושמאל : ותרא האתון את מלאך 27
 יהוה ותרבץ תחת בלעם ויחר אף בלעם ויך את
 האתון במקל : ויפתח יהוה את פי האתון ותאמר 28
 אל בלעם מה עשיתי לך כי הכיתני זה שלש רגלים :
 ויאמר בלעם לאתון כי התעללתי בי לו יש חרב 29
 בידי כי עתה הרגתיך : ותאמר האתון אל בלעם 30
 הלוא אנכי אתנך אשר רכבת עלי מעודך עד
 היום הזה הסכן הסכנתי לעשות לך כה ויאמר
 לא : ויגל יהוה את עיני בלעם וירא את מלאך 31
 יהוה נצב בדרך וחרבו שלופה בידו ויקד וישתחווי
 לאפיו : ויאמר אליו מלאך יהוה על מה הכית את 32
 אתנך זה שלש רגלים הנה אנכי יצאתי לשטנך
 כי הרע דרכך לנגדי : ותראני האתון ותט מלפני 33
 זה שלש רגלים אולי נטתה מפני כי עתה גם
 אתך הכיתי ואתה החייתי : ויאמר בלעם אל 34
 מלאך יהוה חטאתי כי לא ידעתי כי אתה נצב

24. במשעאל א — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 670.

25. ת — 63. ותלחץ 1°.

26. צר — 66. צר — 61, 63, 64, 66, 183, 221. עבד 61. אשר

29. הגרתיכה — הרגתיך 183. י — 334. התעללתי.

30. מהודך — מעודך 66. אתנך — 65. הלוא 64, 183 — forte מוערך 364. היום 61.

32. את sup. raf. 63.

33. החיתי 64, 65, 66, 127, 221.

לקראתי בדרך ועתה אם רעה בעיניך אשובה לי :
 35 ויאמר מלאך יהודה אל בלעם לך עם האנשים
 ואפס את הדבר אשר אדבר אליך אתו תשמר לדבר
 36 וילך בלעם עם שרי בלק : וישמע בלק כי בא
 בלעם ויצא לקראתו אל עיר מואב אשר על גבול
 37 ארנן אשר בקצה הגבול : ויאמר בלק אל בלעם
 הלוא שלח שלחתי אליך לקרא לך למה לא הלכת
 38 אלי האמנם לא אוכל כבודך : ויאמר בלעם אל
 בלק הנח באתי אליך עתה היוכל אוכל דבר
 מאומה הדבר אשר ישים אלהים בפני אתו אשמר
 39 לדבר : וילך בלעם עם בלק ויבאהו קרית חיות :
 40 ויזבח בלק בקר וצאן וישלח לבלעם ולשרים אשר
 41 אתו : ויהי בבקר ויקח בלק את בלעם ויעלהו במוֹת
 בעל וירא משם את קצה העם :

CAP. XXIII. כג

1 ויאמר בלעם אל בלק עשה לי בזה שבעה מזבחות
 2 והכן לי בזה שבעה פרים ושבעה אילים : ויעש
 בלק כאשר דבר בלעם ויעל בלק ובלעם פר ואיל
 3 במזבח : ויאמר בלעם אל בלק התיצב על עלתיך
 ואלכה אולי יקרא אלהים לקראתי ודבר מה יראני
 4 והגדתי לך וילך שפי : וימצא מלאך אלהים את

61. בעניך 61, 63, 64, 65, 66, 183, 221, 334. ה — רעה 34.

61. בילק 66. אדבר 35.

65. 334, 670. ה — האמנם 37. ו — הלוא 37.

299. אותו 61. מ*אומה — מאומה 221. ו — היוכל 38. 299. אשמור

61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ויביאהו 39. 197. עצות — 66, 127 חצות — 63, 64, 65, 221, 363 Houb.

61, 64, 127. עלותיך 3.

בלעם ויאמר אליו את שבעת המזבחות ערכתי
 ואעלה פר ואיל במזבח : וישם מלאך יהוה דבר 5
 בפי בלעם ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר : וישב 6
 אליו והנה נצב על עלתיו הוא וכל שרי מואב :
 וישא משלו ויאמר מארם ינחני בלק מלך מואב 7
 מהררי קדם לכה ארה לי יעקב ולכה זעמה
 ישראל : מה אקב לא קבו אל ומה אזעם לא 8
 זעם יהוה : כי מראש צורים אראנו ומגבעות 9
 אשורנו הן עם לבדד ישכן ובגוים לא יתחשפ :
 מי מנה עפר יעקב ומספר את מרבע ישראל 10
 תמות נפשי מות ישרים ותהי אחריתי כמהו :
 ויאמר בלק אל בלעם מה עשית לי לקב איבי 11
 לקחתך והנה ברכת ברוך : ויען ויאמר הלוא 12
 את אשר ישים יהוה בפיי אתו אשמר לדבר :
 ויאמר אליו בלק לך נא אתי אל מקום אחר 13
 תראנו משם אפס קצהו תראה וכלו לא תראה
 וקבנו לי משם : ויקחהו שדה צפים אל ראש 14

64. עלותיו 6.

66. ה — לכה 7.

Notetur, quod hæc Balaami Vaticinia scripta sunt, more Poetico, in Hemistichis; in 61, 63, 65, 127.

8. 2° 61. לא זעם — זעמו — זעם 61, 63, 64, 65, 127, 197, 221 — 299. זעים — 66 זעמה

9. 299 מרבעות — *Frag. tantum hab.* ומגבעות

10. 61, 63, 64, 65, 66, 197, 221, 334; nunc 363 — עפר — מי מנה עפר

64, 127, 183 — 299. מרבעת — מרבע 64, 197, 221

61, 221. אחרתי 64, 183. ישרים 183. את רבע —

12. יהוה — 127. *sup. raf.* את 65. הלא primo הלוא

127. אלהים

13. 61, 63. וקבתו — וקבנו 197. אקחך — אתי

14. 197. על — אל 63. ה — ויקחהו

הפסגה ויבן שבעה מזבחות ויעל פר ואיל במזבח;
 15 ויאמר אל בלק התיצב על עלתיך ואנכי אקרא
 16 כה: ויקרא מלאך יהוה אל בלעם וישם דבר בפיו
 17 ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר: ויבא אליו והנה
 נצב על עלתיו ושרי מואב אתו ויאמר אליו בלק
 18 מה דבר יהוה: וישא משלו ויאמר קומה בלק
 19 ושמעה האזינה עדי בנו צפור: לא איש אל ויכזב
 ובן אדם ויתנחם ההוא אמר ולא יעשה דבר
 20 ולא יקימנה: הן לברך לקחתי אברך ולא אשיבנה:
 21 לא אביט עון ביעקב ולא ראה עמל בישאל יהוה
 22 אלהיו עמו ותרועת מלך בו: אל מוציאם ממצרים
 23 כתעפת ראם לו: כי לא נחש ביעקב ולא קסם
 בישראל כעת יאמר ליעקב ולישראל מה פעל
 24 אל: הן עם כלביה יקום וכאריה יתנשא
 לא ישכב עד יאכל טרף ודם חללים ישתה:
 25 ויאמר בלק אל בלעם גם קב לא תקבנו וגם
 26 ברוך לא תברכנו: ויען בלעם ויאמר אל בלק

14. 63. ואיל 61. פר 14.

15. 61, 64. עלותיך 127. ויאמר בלעם primo 61. — ויאמר 15.

16. א. 299 cum nota frag. habet ויקרה — ויקרא 16.

17. — ושרי 64. עלותיו 61. על 299 frag. נציב 17. ישרי 197.

18. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 334, 670. ה — קומה 18.

19. 197. יקים נהל — יקימנה 19.

20. 299. הנה — אן — הן 20.

21. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 334, 363. 61. ותורעת ~ ותרועת 21. sic frag. habet 299. און — עון 21.

22. 61, 66, 221. כתועפת — 64, 65. כתועפות — כתעפת 22. 334. כתופת — 63, 127, 183, 197. כתעפות 22.

23. 64. סקם ~ קסם 23.

24. frag. habet 299. ישכבו — ישכב 24.

הלוֹא דברתי אליך לאמר כל הדבר אשר ידבר
 האלהים אתו אעשה : ויאמר בלק אל בלעם לך 27
 נא אקחך אל מקום אחר אולי יישר בעיני האלהים
 וקבתו לי משם : ויקח בלק את בלעם ראש 28
 הפעור הנשקף על פני הישמון : ויאמר בלעם 29
 אל בלק בנה לי בזה שבעה מזבחות והכן לי
 בזה שבעה פרים ושבעה אילים : ויעש בלק 30
 כאשר דבר בלעם ויעל פר ואיל על המזבח :

CAP. XXIV. כד

וירא בלעם כי טוב בעיני יהוה לברך את ישראל 1
 ולא הלך בפעם בפעם לקראת הנחשים וישת אל
 המדבר פניו : וישא בלעם את עיניו וירא את 2
 ישראל שכן לשבטיו ותהי עליו רוח אלהים :
 וישא משלו ויאמר נאם בלעם בנו בעור ונאם 3
 הגבר שתם העין : אשר מחזרה שדי יחזי נפל 4
 וגלוי עין : מה טבו אהליך יעקב ומשכנתיך ישראל : 5
 כנחלים נטעי כגנות עלי נהר כאהלים נטה יהוה 6
 כארזים עלי מים : יזל מים מדליו וזרעו במים 7

26. הלוֹא — 1^א 63, 65.

27. וקבתו — 61, 183 *alterum habet* 299.

29. שבעה — 61. *sup. raf.* ב — 1^ו שבעה.

30. ואיל — 61. המזבח — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 334, 363.

1. פניו — 1^א 363.

2. את — 1^ו 65.

4. יחזי — יחזי 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183. שדי — שדי 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 334, 363 Houb. 670.

6. נטעי — 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. נטוי — נטוי 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. נטויים — 197.

7. זרעו — זרעו 64. מדליו — 299.

8 רבים וירם מגוג מלכו וחתנשא מלכותו : אל
 נחור ממצרים כתעפת ראם לו יאכל גוים צרין
 9 ועצמתיהם יגרם וחציו ימחץ : כרע שכב כאריה
 וכלבירה מי יקימנו מברכין ברוך וארריך ארור :
 10 ויחר אף בלק אל בלעם ויספק את כפיו ויאמר
 בלק אל בלעם לקב איבי קראתי לך והנה ברכת
 11 ברוך זה שלש רגלים : ועתה ברח לך אל
 מקומך אמרתי כבד אכבדך והגד מנעך יהודה
 12 מכבוד : ויאמר בלעם אל בלק הלוא גם אל
 13 מלאכין אשר שלחת אלי דברתי לאמר : אם יחן
 לי בלק מלוא ביתו כסף או זהב לא אוכל עבור
 את פי יהודה לעשות טובה או רעה מלבי אשר
 14 ידבר יהודה אלי אתו אדברה : ועתה הנני הלך
 לעמי לך ואעיצך את אשר יעשה העם הזה לעמך
 15 באחרית הימים : וישא משלו ויאמר נאם בלעם
 16 בנו בעור ונאם הגבר שתם העין : נאם שמע
 אמרי אל וידע דעת עליון מחזי שדה יחזי נפל
 17 וגלוי עינים : אראנו ולא עתה אשורנו ולא קרוב

7. 63, 670. ותנשא — ותתנשא.

8. כתעפורת — 221, 334 כתועפת — 64 כתועפות — כתעפרת.
 61, 63, 65, 66, 127, 183.

9. 221. רבץ — שכב.

12. 63, 65. ו — הלוא.

13. אעבר — עבור. 61. ז*הב — זהב. 65. וזהב — או זהב.
 66, 127, 183. לעבר — 334 אעבור — 61, 64, 221.
 64. אדבבה — אדברה. 61. לעש*ורת — לעשורת.

15. 183. ה — העין.

16. שדי — שדה. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 334. מחזה — מחזי.
 61, 127, 66, 65, 64, 63, 61. יחזה — יחזי. 61, 197, 334, 670.
 183, 221.

דרך כוכב מיעקב וקם שבט מִיִּשְׂרָאֵל וּמִחֵץ פְּתִי
 18 מואב וקדקד כל בני שרת : והיה אדום ירושה
 19 והיה ירושה עשו איביו וישראל עשה חיל : וירד
 20 מיעקב והאביד שריד מעיר : וירא את עמלק וישא
 מִשְׁלוֹ וַיֹּאמֶר רֹאשִׁית גֹּיִם עִמְלָק וְאַחֲרֵיתוֹ עַד יֵאבֵד :
 21 וירא את הקיני וישא משלו ויאמר איתן מושבך
 22 ושים בסלע קנך : כי אם יהיה לבער קין עד
 23 מאשור תושבך : וישא משלו ויאמר אוי מי יהיה
 24 משמו אל יוציאם מיד כתים : יענו אשור ויענו
 25 עבר וגם הוא עד יאבד : ויקם בלעם וילך וישוב
 למקומו וגם בלק הלך לדרכו :

C A P. XXV. כה

1 וישב ישראל בשטים ויחל העם להזנות אל בנות
 2 מואב : ותקראנה לעם לזבחי אלהיהן ויאכל העם
 3 וישתחוו לאלהיהן : ויצמד מבני ישראל לבעל
 4 פעור ויחר אף יהודה בישראל : ויאמר יהודה אל
 משה אמר ויהרגו את האנשים הנצמדים לבעל
 5 פעור וישוב חרון אף יהוה מישראל : ויאמר משה

פאתי—פתי 17. 63, 64, 127, 183, 197, 221, 670. א—ו—ומחץ 17. 61, 64.

18. 1° et 2° א—ו 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 334.

19. 363 Mor. ירד—שריד 63. sup. raf. א—והאביד 19.

20. 65 א—מ ויאמר 64. וישא משלו 20.

22. 63 א—ו תושבך 22.

23. 63, 65 א—ו אוי 23.

24. 61 מוציאם—64 יוצאים יוציאם 24.

25. forte למקומו 25. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. וישב 25.

64 וקם—וגם 127. אל מקומו 25.

1. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. א—ה להזנות 1.

2. 221 אלהין—אלהיהן 2.

64 א—ו ויהרגו 4.

אל שפטי ישראל הרגו איש את אנשיו הנצמדים
 6 לבעל פעור : והנדה איש מבני ישראל בא ויקרב
 אל אחיו את המדינית לעיני משה ולעיני כל עדת
 7 בני ישראל והם בכים פתח אהל מועד : וירא
 פינחס בן אלעזר בן אהרן הכהן ויקם מתוך העדה
 8 היקח רמח בידו : ויבא אחרי איש ישראל אל
 הקברה וידקר את שניהם את איש ישראל ואת
 האשה על קבתה ותעצר המגפה מעל בני ישראל :
 9 ויהיו המיתים במגפה ארבעה ועשרים אלף :

פרשה פינחס Sectio Legis XLI.

10 : וידבר יהוה אל משה לאמר : פינחס בן אלעזר בן
 אהרן הכהן השיב את חמתי מעל בני ישראל בקנאו
 את קנאתי בתוכם ולא כליתי את בני ישראל
 12 בקנאתי : לכן אמר הנני נתן לו את בריתי שלום :
 13 והיתה לו ולזרעו אחריו ברית כהנת עולם תחת
 14 אשר קנא לאלהיו ויכפר על בני ישראל : ושם
 האיש הישראל המכה אשר הכה את המדינית
 15 זמרי בן סלוא נשיא בית אב לשמעוני : ושם
 האשה המכה המדינית כזבית בת צור ראש אמת

64. המדינים — המדינית. 6. 64. א — לבעל. 5.

7. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 363. ויקח — היקח.

8. 64, 363 אל — על. 127. אואת — ואת. 61. 2° את.

Houb. המגיפה. 65, 221.

9. 65. ג — במגפה. 63, 65, 127. המיתים.

10. 363 Mor. משהלאמר — משה לאמר.

11. 221. על כן — לכן. 12. 61. כלתי. 221, 670. אמת — חמתי.

14. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ה — הישראל.

15. 65 — ד et ה sup. raf. 127. המדינית — המדינית.

64. צעור — צור. 63, 65, 127, 221. ת — כזבית.

בית אב במדין הוא! וידבר יהוה אל משה לאמר: 16
צדדו את המדינים והכיתם אתם: כי צררים 17
הם לכם בנכליהם אשר נכלו לכם על דבר
פעור ועל דבר כזבי בת נשיא מדין אחתם המכה
ביום המגפה על דבר פעור:

CAP. XXVI. כו

ויהי אחרי המגפה וידבר יהוה אל משה ואל 1
אלעזר בן אהרן הכהן לאמר: שאו את ראש כל 2
עדת בני ישראל מבין עשרים שנה ומעלה לבית
אבתם כל יצא צבא בישראל: וידבר משה ואלעזר 3
הכהן אתם בערבת מואב על ירדן יריחו לאמר:
מבין עשרים שנה ומעלה כאשר צוה יהוה את 4
משה ובני ישראל היוצאים מארץ מצרים:
ראובן בכור ישראל ובני ראובן חנוך משפחת 5
החנוכי לפלוא משפחת הפלואי: לחצרון משפחת 6
החצרוני לכרמי משפחת הכרמי: אלה משפחות 7
הראובני ויהיו פקדיהם שלשה וארבעים אלף ושבע
מאות ושלשים: בני פלוא אליאב: ובני אליאב 8,9
נמואל דתן ואבירם הוא דתן ואבירם קריאי העדה
אשר הועדו על משה ועל אהרן בעדת קרח בהועדתם

221. המדינית — 63 sup. raf. ד — המדינים. 17.

61, 63, אחותם. 64. כזבית — כזבי. 61. 1° — פעור. 18.
64, 65, 66, 127, 183.

1. אחרי. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 363 Houb.

2. אבותם. 63, 64, 65, 66, 127, 183. 3. הכהן. 64.

4. ומעלה. 64. 363 Mor. ונבי ובני.

5. לפוא — לפלוא.

7. אלה — אלף.

64. בעועדתם — בחוערתם. 64. הודעו — הועדו. 65. קחאי. 9.

10 על יהוה : ותפתח הארץ את פיה ותבלע אתם
 הארץ במות העדה באכל האש את קרח ואת
 11 חמשים ומאתים איש ויהיו לנם : ובני קרח לא מתו :
 12 בני שמעון למשפחת השמעוני לגמואל משפחת
 הנמואלי לימין משפחת הימיני ליכין משפחת הימיני :
 13 לזרח משפחת הזרחי לשאול משפחת השאולי :
 14 אלה משפחות השמעוני שנים ועשרים אלף ומאתים :
 15 בני גד למשפחתם לצפון משפחת הצפוני לחגי
 16 משפחת החגי לשוני משפחת השוי : לאזני
 17 משפחת האזני לעדי משפחת העדי : לארודי
 18 משפחת הארודי לארולי משפחת הארולי : אלה
 משפחות גד לפקדיהם ארבעים אלף וחמש מאות :
 19 בני יהודה ער ואונן וימת ער ואונן בארץ כנען :
 20 ויהיו בני יהודה למשפחותם לשלה משפחת השלני
 לפרץ משפחת הפרצי לזרח משפחת הזרחי :
 21 ויהיו בני פרץ לחצרון משפחת החצרוני לחמואל
 22 משפחת החמואלי : אלה משפחות יהודה
 לפקדיהם ששה ושבעים אלף וחמש מאות :
 23 בני יושבר למשפחותם לתולע משפחת התולעי

10. 61 לנם. 299 קורח. 61 פיה. 61 ותפח — ותפתח. 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221.

12. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. למשפחות.

127. ליכין משפחת הימיני.

14. 64. ע — 65. ש — השמעוני.

15. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. למשפחותם.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 197, 221, 363. השוי — השוי.

17. הארודי — הארודי. 66. לארודי. Houb. לערודי — לארודי.

66. הארודי — הארודי. 66. לארודי — לארודי.

18. אלה. 61, 64. א — אלה.

19. 65. sup. raf. א — 10 ואונן.

24 לפואה משפחת הפואי : ליושב משפחת היושבי
 25 לשמרון משפחת השמרוני : אלה משפחות יששכר
 26 לפקדיהם ארבעה וששים אלף ושלש מאות : בני
 זבולן למשפחותם לסרד משפחת הסרדי לאלון
 27 משפחת האלוני ליחלאל משפחת היחלילי : אלה
 משפחות זבולן לפקדיהם ששים אלף וחמש מאות :
 28 בני יוסף למשפחותם מנשה ואפרים : בני מנשה
 למכיר משפחת המכירי ומכיר הוליד את גלעד
 30 משפחת הגלעדי : אלה בני גלעד איעזר משפחת
 31 האיעזרי לחלק משפחת החלקי : ואשרואל משפחת
 32 האשרואלי ושכם משפחת השכמי : ושמידע משפחת
 33 השמידעי וחפר משפחת החפרי : וצלפחד בן חפר
 לא היה לו בנים כי אם בנות ושם בנות צלפחד
 34 מחלה ונעה חגלה מלכה ותרצה : אלה משפחת
 מנשה לפקדיהם שנים וחמשים אלף ושבע מאות :
 35 ואלה בני אפרים למשפחותם לשותלח משפחת
 השותלחי לבכר משפחת הבכרי לתחם משפחת
 התחמי : אלה בני שותלח לעדן משפחת העדני : 36

23. sup. raf. א — 127 הפואה — הפואי. 197 לפועה — לפואה. 23.

221. הפואה — 197 הפועי — 63.

24. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670. ליושב ~ ליושב. 24.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221. הישובי ~ היושבי. 26.

66. הילחאלי — 65 היחלילי — 197 לבני — בני. 26.

64, 65, 66, 221. אחיעזר — איעזר. 127. ואלה — אלה. 30.

65. האחזרי — 64 האחיעזרי — האחיעזרי. 30.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 197, 221, 670.

61. 2° bis 64. משפחת — 61 לאשרואל — ואשרואל. 31.

127. א — 33.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. משפחות — 34.

221. השותלחי — 63. 2° — 35. משפחת — 221. השותלחי — 63. 35.

363 Mor. א — ש.

221. שותלח ~ שותלח. 36.

37 אלה משפחות בני אפרים לפקדיהם שנים ושלשים
 אלף וחמש מאות אלה בני יוסף למשפחותם :
 38 בני בנימין למשפחותם לבלע משפחת הבלעי
 לאשבאל משפחת האשבאלי לאחרים משפחת
 39 האחירמי : לשופם משפחת השופמי לחופם
 40 משפחת החנפמי : לארד משפחת הארדי לנעמן
 41 משפחת הנעמני : אלה בני בנימין למשפחותם
 לפקדיהם חמשה וארבעים אלף ושש מאות :
 42 אלה בני דן למשפחותם לשוחם משפחת השוחמי
 43 אלה משפחות דן למשפחותם : כל משפחות
 השוחמי ופקדיהם ארבעה נשים אלף וארבע
 44 מאות : בני אשר למשפחותם לימנת משפחת הימני
 לישוע משפחת הישוי לבריעה משפחת הבריעי :
 45 לחבר משפחת החברי למלכיאל משפחת המלכיאלי :
 46 ושם בת אשר שרח : אלה משפחות בני אשר
 לפקדיהם שלשה וחמשים אלף וארבע מאות :
 48 בני נפתלי למשפחותם ליחצאל משפחת היחצאלי
 49 לגוני משפחת הגוני : ליצר משפחת היצרי
 50 לשלום משפחת השלומי : אלה משפחות נפתלי
 למשפחותם ופקדיהם חמשה וארבעים אלף וארבע
 51 מאות : אלה פקדי בני ישראל שש מאות

37. 61. ש — למשפחותם. 65. אפרים — יוסף.
 38. האשבלי — האשבאלי. 61, 127, 183, 221. לאשבאל — לאשבאל.
 61, 65, 66, 127, 183, 221.
 41. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 197. ופקדיהם — לפקדיהם.
 61. מואת ~ מאות. 363 Houb. המשה — חמשה.
 42. 65. לימני — לימנה. 44. 64, 65, 66, 127. ואלה — 1° אלה.
 47. 65, 127, 183. ופקדיהם — לפקדיהם.
 51. 221. פקדי.

52 אֶלֶף וְאַלֶּף וְשֶׁבַע מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים : וַיְדַבֵּר יְהוָה
 53 אֶל מֹשֶׁה לֵּאמֹר : לְאַלֹהֵי תַחֲלֹק הָאָרֶץ בְּנַחֲלֶיהָ
 54 בְּמִסְפַּר שְׁמוֹת : לְרֹב תִּרְבֶּה נַחֲלֹתוֹ וְלִמְעַט
 55 תִּמְעִיט נַחֲלֹתוֹ אִישׁ לְפִי פְקֻדֹי יָתֵן נַחֲלָתוֹ : אֵךְ
 בְּנוֹחַל יִחַלֵּק אֹת הָאָרֶץ לְשִׁמּוֹת מִטּוֹת אֲבוֹתָם
 56 וַתִּנְחַלוּ : עַל פִּי הַגּוֹזֵל יִחַלֵּק נַחֲלָתוֹ בֵּין דָּב לִמְעַט :
 57 וְאַלֹהֵי פְקֻדֵי הַלְוִיִּם לְמִשְׁפַּחֹתָם לְגִישׁוֹן מִשְׁפָּחוֹת
 וְהַרְשׁוֹנִי לַקְּהֹל מִשְׁפַּחַת הַקְּהֹלִי לְמַחֲרֵי מִשְׁפָּחוֹת
 58 הַמִּדְּרֹי : אֱלֹהֵי מִשְׁפַּחַת בְּנֵי לֵוִי מִשְׁפַּחַת הַלְּבֹנִי
 וּמִשְׁפַּחַת הַחֲבֵרֹנִי וּמִשְׁפַּחַת הַמַּחֲלִי וּמִשְׁפַּחַת
 הַקְּהֹלִי וּמִשְׁפַּחַת הַמּוֹשִׁי וְקַהֵל הַגִּלָּדִי אֹת עֹמֶרם :
 59 וְשֵׁם אִשֶּׁת עֹמֶרם יוֹכָבֵד בַּת לֵוִי אֲשֶׁר יָלְדָהּ אֵמֶה
 לְלֵוִי בְּמִצְרַיִם וַתֵּלֶד לְעֹמֶרם אֹתָהּ אֶהֱרָן וְאֵת מִשֶּׁה
 60 וְאֵת מֵרָיִם אֲחֹתָם : וַיֹּלֶד לְאַהֲרֹן אֹת נָדָב וְאֵת
 61 אֲבִיהוּא אֹת אֶלְעָזָר וְאֹת אִיתָמָר : וַיָּמָת עֲדָב וְאֲבִיהוּא
 62 בְּהַקְרִיבָם אֵשׁ זָרָה לִפְנֵי יְהוָה : וַהֲיִי פְקֻדֵיהֶם
 שְׁלֹשָׁה וְעֶשְׂרִים אֶלֶף כָּל זָכָר מִבֶּן חָדָשׁ וּמַעֲלָה
 בִּי לֹא הִתְפַּקְדוּ בַתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי לֹא נָתַן לָהֶם
 63 נַחֲלָה בַתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : אֱלֹהֵי פְקֻדֵי מִשְׁחֵה
 וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֲשֶׁר פָּקְדוּ אֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּעֶרְבַת
 64 מוֹאָב עַל יַרְדֵּן וְרִיחוֹ : וּבְאַלֶּה לֹא הָיָה אִישׁ מִפְּקֻדֵי

55. אֵךְ — חק. 61. אֲבוֹתָם. 61, 64, 65, 66, 127, 221.

221. — י. 61, 64, 65, 127. תִּנְחַלוּ — יִתְנַחֲלוּ.

57. 221. פְּקֻדֵי.

59. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. אֲחֹתָם.

61. 61. מ — וַיָּמָת.

62. 65. 2° בַתּוֹךְ. 197. פ — הִתְפַּקְדוּ.

63. 64. ע — בְּעֶרְבַת. 221. פְּקֻדֵי. 197. וְאֶלֶה — אֱלֹהֵי.

64. 221. מִפְּקֻדֵי.

10 בַּת וּנְתַתֶּם אֶת נַחֲלָתוֹ לְאָחִיו : וְאִם אֵין לוֹ
 11 אָחִים וּנְתַתֶּם אֶת נַחֲלָתוֹ לְאָחִי אָבִיו : וְאִם אֵין
 אָחִים לְאָבִיו וּנְתַתֶּם אֶת נַחֲלָתוֹ לְשֹׂאֲרֵי הַקְּרֹב
 אֵלָיו מִמִּשְׁפַּחְתּוֹ וַיִּירֶשׁ אֹתוֹ וְהִיתָה לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל
 לְחֻקַּת מִשְׁפָּט כְּאִשֶּׁר צִוָּה יְהוָה אֶת מֹשֶׁה :
 12 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵּאמֹר עֲלֶה אֶל הָר הָעֲבָרִים
 הַזֶּה וּרְאֵה אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל :
 13 וּרְאִיתָ אֹתָהּ וְנֹאסַפְתָּ אֶל עַמֶּךָ גַּם אֹתָהּ כְּאִשֶּׁר
 14 נֹאסַף אֶהֱרֹן אַחִיד : אֲשֶׁר מָרִיתֶם אֶת פִּי בַּמִּדְבָּר
 צֵן בְּמִרְיַבַת הָעֵדָה לְהַקְדִּישֶׁנִּי בְּמִים לַעֲיִנִּיהֶם הֵם
 15 מִי מְרִיבַת קֹדֶשׁ מִדְּבַר צֵן : וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶל יְהוָה
 16 לֵאמֹר : יִפְקֹד יְהוָה אֱלֹהֵי הַרוּחֹת לְכָל הַבָּשָׂר
 אִישׁ עַל הָעֵדָה : אֲשֶׁר יֵצֵא לִפְנֵיהֶם וְאֲשֶׁר יָבוֹא
 17 לִפְנֵיהֶם וְאֲשֶׁר יוֹצֵאֵם וְאֲשֶׁר יָבִיֵּאֵם וְלֹא תִהְיֶה
 18 עֵדוּת יְהוָה בְּצֵאֵן אֲשֶׁר אֵין לָהֶם רֵעִי : וַיֹּאמֶר
 יְהוָה אֶל מֹשֶׁה קַח לְךָ אֶת יְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון הָאִישׁ
 19 אֲשֶׁר רוּחַ בּוֹ וְסָמַכְתָּ אֹתוֹ יָדְךָ עָלָיו : וְהִעֲמַדְתָּ
 אֹתוֹ לִפְנֵי אֱלֻזֹר הַכֹּהֵן וּלְפָנַי כָּל הָעֵדָה וְצִוִּיתָ
 20 אֹתוֹ בְּעִינֵיהֶם : וּנְתַתָּה מִהוֹדֶךָ עָלָיו וּלְמַעַן יִשְׁמַעוּן
 21 כָּל עַדְתֹּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל : וּלְפָנַי אֱלֻזֹר הַכֹּהֵן יַעֲמֹד

9. בַּת sup. raf. 65. נַחֲלָתוֹ — נַחֲלָתוֹ 61, 64, 65, 66, 127.
221, 363 Houb.

10. אֵין 65.
נ — לְבְנֵי 61. ר — וַיִּירֶשׁ 65. אֵין 61. וְאִם 61.
sup. raf. 61. ח — לְחֻקַּת 61.

12. ה — הָאָרֶץ 65.

14. 64. לְהַקְדִּישֶׁנִּי 64, 65, 127, 183, 221. פִּי — פִּי 64.

17. יָבִיֵּאֵם — יָבִיֵּאֵם 64.

18. רוּחַ — רוּחוֹ 127, 183.

19. 197. לַעֲיִנִּיהֶם — 64, 65, 66, 127, 221, 363. בְּעִינֵיהֶם 64.

20. מִהוֹדֶךָ — מִהוֹדֶךָ 127, 183.

ושאל לו במשפט הארים לפני יהוה על פיהו יצא
ועל פיהו יבוא הוא וכל בני ישראל אתו וכל
22 העדה : ויעש משה כאשר צוה יהוה אתו ויקח
את יהושע ויעמדהו לפני אלעזר הכהן ולפני כל
23 העדה : ויסמך את ידו עליו ויצוהו כאשר דבר
יהוה ביד משה : ויאמר אליו עיניך הראות את
אשר עשה יהוה לשני המלכים האלה כן יעשה
יהוה לכל הממלכות אשר אתה עבר שמה לא
תיראם כי יהוה אלהיכם הוא הנלחם לכם :

CAP. XXVIII. כח

1,2 וידבר יהוה אל משה לאמר : צוי את בני ישראל
ואמרת אליהם את קרבני לחמי לאשה ריח ניחחי
3 תשמרו להקריב לי במועדיו : ואמרת להם זה
האש אשר תקריבו ליהוה כבשים בני שנה
4 תמימם שנים ליום עלת תמיד : את הכבש
האחד תעשה בבקר ואת הכבש השני תעשה בין
5 הערבים : ועשרית האיפה סלת למנחה בלולה
6 בשמן רבעית ההין : עלת תמיד העשויה בהר
7 סיני לריח ניחח אשר ליהוה : ונסכו רבעית
ההין לכבש האחר בקדש הסך נסך שכר ליהוה :
8 ואת הכבש השני תעשה בין הערבים כמנחת

66. 3° יהוה 65. * דבר — דבר 23.

183, 221. לאשי — לאשה 65. להם — אליהם 2.

127. ניחי — ניחחי

183. א' — 64, 65, 127, 197. ועשירת ∞ ועשרית 5.

197. רבעית

65, 66, 183. א' — העשויה 6.

65, 66, 197. רבעית 65, 183, 670. ונסכו 7.

הבקר וננסכו תעשה אשה ריח ניחח ליהודה;
 9 וביום השבת שני כבשים בני שנה תמימים ושני
 עשרנים סלת מנחה בלולה בשמן ונסכו; עלת
 10 שבת בשבת על עלת התמיד ונסכיהם;
 11 ובראשי חדשיכם תקריבו עלה ליהודה פרים בני
 בקר שנים ואיל אחד כבשים בני שנה שבעה
 12 תמימים; ושלשה עשרנים סלת מנחה בלולה
 בשמן לפר האחד ושני עשרנים סלת מנחה בלולה
 13 בשמן לאיל האחד; ועשרון עשרון סלת מנחה
 בלולה בשמן לכבש האחד עלה ריח ניחח אשה
 14 ליהודה; ונסכיהם חצי ההין יין לפר האחד
 ושלשית החין לאיל ורבעית ההין לכבש האחד יין
 זאת עלת החדש בחדשו לחדשי השנה; ושעיר
 15 עזים אחד לחטאת ליהודה על עלת התמיד יעשו
 ונסכיהם; בחדש הראשון בארבעה עשר יום
 16 לחדש פסח ליהודה; ובחמשה עשר יום לחדש
 17 הזה חג שבעת ימים מצות תאכלו; ביום הראשון
 18 מקרא קדש כל מלאכת עבדה לא תעשו; והקרבתם
 אשה עלה ליהודה פרים בני בקר שנים ואיל אחד
 ושבעה כבשים בני שנה תמימים יהיו לכם;
 20 ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה עשרנים לפר

8. 64, 65, 127, 183, 670.

9. 64, 65, ונסכו. 64, 66. עשרונים — 65 א — עשרנים. 127, 183, 670.

10. 299 א — ונסכיהם.

11. 66. eraf. ד — אחד.

12. 127 א — 183 א — ושלשה. 64, 66. עשרונים — 1° et 2° עשרנים.

18. 65 א — מלאכת.

20. 64. עשרונים — 66 עשרונים — 1° עשרנים.

21 ושני עשרנים לאיל תעשו : ועשרון עשרון
 22 לכבש האחד לשבעת הכבשים : ושעיר עזים
 23 אחד לחטאת לכפר עליכם : מלבד עלת הבקר
 24 אשר לעלת התמיד תעשו את אלה : כאלה
 ליום תעשו שבעת הימים לחם אשה לריח ניחח
 25 ליהוה על עלת התמיד יעשו ונסכיהם : וביום
 השביעי מקרא קדש יהיה לכם כל מלאכת עבדה
 26 לא תעשו : ביום הבכרים בהקרבכם מנחה
 חדשה ליהוה בשבעתיכם מקרא קדש יהיה
 27 לכם כל מלאכת עבדה לא תעשו : והקרבתם
 עלה אשה ריח ניחח ליהוה פרים בני בקר שנים
 ואיל אחד כבשים בני שנה שבעה תמימים יהיו
 28 לכם : ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה
 עשרנים לפר האחד ושני עשרנים לאיל האחד :
 29 ועשרון עשרון לכבש האחד לשבעת הכבשים :
 ושעיר עזים אחד לחטאת לכפר עליכם : מלבד
 עלת התמיד ומנחתה תעשו תמימים יהיו לכם
 ונסכיהם :

CAP. XXIX. כט

1 ובחדש השביעי באחד לחדש מקרא קדש יהיה
 לכם כל מלאכת עבדה לא תעשו יום תרועה
 2 יחיה לכם : ועשיתם עלה לריח ניחח ליהוה פר

20. עשרונים — 2° 64, 66.

23. לחטאת אחד 363 Houb.

24. ל — ל 127.

26. 61, 127, 221. בהקריבכם 64, 65, 66, 183. הבכורים.

183. בשבעותיכם

27. שפה — שנה 197.

28. עשרונים — 2° 127. עשרונים — 1° 64.

בן בקר אחד איל אחד כבשים בני שנה שבעה
 תמימים : ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה 3
 עשרנים לפר ושני עשרנים לאיל : ועשרון עשרון 4
 לכבש האחד לשבעת הכבשים : ושעיר עזים אחד 5
 לחטאת לכפר עליכם : מלבד עלת החדש ומנחתה 6
 ועלת התמיד ומנחתה ונסכיה כמשפטם לריח 7
 ניחח אשה ליהוה : ובעשור לחדש השביעי הזה 7
 מקרא קדש יהיה לכם ועניתם את נפשותיכם 8
 וכל מלאכה לא תעשו : והקרבתם עלה ליהוה 8
 ריח ניחח פר בן בקר אחד ואיל אחד כבשים בני 9
 שנה שבעה תמימים יהיו לכם : ומנחתם סלת 9
 בלולה בשמן שלשה עשרנים לפר ושני עשרנים 10
 לאיל האחד : ועשרון עשרון לכבש האחד לשבעת 10
 הכבשים : ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד 11
 חטאת הכפרים ועלת התמיד ומנחתה ונסכיה :
 ובחמשה עשר יום לחדש השביעי הזה מקרא 12
 קדש יהיה לכם כל מלאכת עבודה לא תעשו
 וחגתם חג ליהוה שבעת ימים : והקרבתם עלה 13
 אשה ריח ניחח ליהוה פרים בני בקר שלשה עשר
 אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר
 תמימים יהיו לכם : ומנחתם סלת בלולה בשמן 14

2. 61. ואיל — איל.

3. 61. פ — לפר. 64, 66. עשרונים — 1° et 2° עשרנים.

4. 65. לכבשים forte לכבש.

5. 197. לכפר עליכם. 7. 64, 183. נפשותיכם.

8. 61. ת — תמימים. 61, 64, 65, 66, 127, 183. ואיל.

9. 64. עשרונים — 1° et 2° עשרנים.

11. 61, 64, 127. הכפורים.

12. 61. ובחמשה — ובחמשה.

14. 65. sup. raf. סלת.

שלישה עשרנים לפר האחד לשלשה עשר הפרים
 15 ושני עשרנים לאיל האחד לשני האילים : ועשרון
 עשרון לכבש האחד לארבעה עשר הכבשים
 16 ונסכיהם : ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת
 17 התמיד ומנחתה ונסכיה : וביום השני פרים
 בני בקר שנים עשר אילים שנים כבשים בני
 18 שנה ארבעה עשר תמימם : ומנחתם ונסכיהם
 לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט :
 19 ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד
 20 ומנחתה ונסכיה : וביום השלישי פרים עשתי
 עשר אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר
 21 תמימם : ומנחתם ונסכיהם לפרים לאילים
 22 ולכבשים במספרם כמשפט : ושעיר עזים אחד
 לחטאת מלבד עלת התמיד ומנחתה ונסכיה :
 23 וביום הרביעי פרים עשרה אילים שנים כבשים
 24 בני שנה ארבעה עשר תמימם : ומנחתם ונסכיהם
 לפרים לאילים ולכבשים במספרם כמשפט :
 25 ושעיר עזים אחד לחטאת מלבד עלת התמיד
 26 ומנחתה ונסכיה : וביום החמישי פרים תשעה
 אילים שנים כבשים בני שנה ארבעה עשר
 27 תמימם : ומנחתם ונסכיהם לפרים לאילים
 28 ולכבשים במספרם כמשפט : ושעיר עזים אחד
 לחטאת מלבד עלת התמיד ומנחתה ונסכיה :

14. עשרונים — 1° et 2° עשרנים. 64, 66.

15. ונסכיהם. 61. ל — לארבעה. 65.

16. פרים forte עזים. 65.

20. עשתי — עשה. 65, 127, 183.

21. ונסכיהם. 61.

22. לחטאת — לחטת. 363 Mor.

23. עשרה. 64.

26. פרים. 64.

Sectio Legis XLII. פרשה ראשי חמטות

2 וידבר משה אל ראשי המטות לבני ישראל לאמר
 3 זה הדבר אשר צוה יהוה: איש בי ידר נדר
 ליהוה או השבע שבועה לאסר אסר על נפשו
 4 לא יחל דבריו ככל היוצא מפיו יעשה: ואשה בי
 נדר נדר ליהוה ואסרה אסר בבית אביה בנעריה;
 5 ושמע אביה את נדריה ואסריה אשר אסרה
 על נפשה וחריש לה אביה וקמו כל נדריה
 6 ואסריה אשר אסרה על נפשה יקומו: ואם
 הגא יגא אביה אתה ביום שמעו כל נדריה
 ואסריה אשר אסרה על נפשה לא יקומו יהוה
 7 יסלח לה כי הגא אביה אתה: ואם היו
 תהיה לאיש ונדריה עליה או מבטא שפתיה אשר
 8 אסרה על נפשה: ושמע אישה ביום שמעו
 והחריש לה וקמו כל נדריה ואסריה אשר אסרה
 9 על נפשה יקומו: ואם ביום שמע אישה הגא
 אתה והפר את נדריה אשר עליה או מבטא
 שפתיה אשר אסרה על נפשה ויהוה יסלח לה:
 10 ונדר אלמנה וגרושה כל אשר אסרה על נפשה
 11 יקום עליה: ואם בית אישה נדרה או אסרה

2. 197. אל בני — לבני.

5. 64, 127, 221. והחריש — וחריש.

6. 65. הגא — 1° הגא. 64, 65, 66, 127, 183, 221. יגא.

2° הגא. 64. כל נדר primo כי הגא. 670. ויהוה — יהוה.

— 61, 65, 183. הגא.

7. 65. אם — או.

8. 61, 65, 197, 363 Mor. ה — והחריש.

9. 64, 65, 221. והפיר. 61, 65, 127, 183. יגא — 64. יגא — הגא.

אסר על נפשה בשבועה : ושמע אישה והחריש ¹²
 לה לא הנא אתה וקמו כל נדריה וכל אסריה
 אשר אסרה על נפשה יקומו : ואם הפר יפיר ¹³
 אתם אישה ביום שמעו כל מוצא שפתיה לנדריה
 ולאסר נפשה לא יקומו אישה הפרם ויהוה יסלח
 לה : כל נדר וכל שבועת אסר לענות נפש אישה ¹⁴
 יקימנו ואישה יפירנו : ואם חריש יחריש לה ¹⁵
 אישה מיום אל יום והקם את כל נדריה או
 את כל אסריה אשר עליה הקם אתם כי חריש
 לה ביום שמעו : ואם הפר יפיר אתם אחרי ¹⁶
 שמעו ונשא את עונו : אלה החקים אשר צוה ¹⁷
 יהוה את משה בין איש לאשתו ובין אב לבתו
 בנעריה בבית אביה :

CAP. XXXI. לא

וידבר יהוה אל משה לאמר : נקם נקמת בני ^{1,2}
 ישראל מאת המדינים ואחר תאסף אל עמך :
 וידבר משה אל העם לאמר החלצו מאתכם ³
 אנשים לצבא ויהיו על מדין לתת נקמת יהוה

11. א¹ 221. — בשבועה.

12. 61, 63, 64, 65, 66, 183, 197, 221. sup. raf. לא 65. 64. ואסריה — וכל אסריה 363.

13. 61, 63, 64, 183, 221 — הפירם — הפרם 64. א¹ יפיר 127. 14. א¹ — שבועת 221.

15. 61, 63, 64, 65, 66, 183, 221. החריש — חריש 1°.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. והקים — והקם

127, 183 — יקים — הקם 127. מ primo ש — אשר

61, 63, 64, 65, 66. חריש — חריש 2° 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

63. ב*ין — בין 17.

61, 63, 65, 66, 127, 183, 221. החלצו 3.

4 במדין : אלף למטה אלף למטה לכל מטות ישראל
 5 תשלחו לצבא : וימסרו מאלפי ישראל אלף למטה
 6 שנים עשר אלף חלוצי צבא : וישלח אתם משה
 אלף למטה לצבא אתם ואת פינחס בן אלעזר
 הכהן לצבא וכלי הקדש וחצצרת התרועה בידו :
 7 ויצבאו על מדין כאשר צוה יהוה את משה ויהרגו
 8 כל זכר : ואת מלכי מדין הרגו על חלליהם את
 אוי ואת רקם ואת צור ואת חור ואת רבע חמשת
 מלכי מדין ואת בלעם בן בעור הרגו בחרב :
 9 וישבו בני ישראל את נשי מדין ואת טפם ואת
 כל בהמתם ואת כל מקניהם ואת כל חילם
 10 בזוג : ואת כל עריהם במושבתם ואת כל
 11 טירתם שרפו באש : ויקחו את כל השלל ואת
 12 כל המלקח באדם ובבהמה : ויביאו אל משה
 ואל אלעזר הכהן ואל כל עדת בני ישראל את
 השבי ואת המלקח ואת השלל אל המחנה אל
 13 ערבת מואב אשר על ירדן יריחו : ויצא
 משה ואלעזר הכהן וכל נשיאי העדה לקראתם
 14 אל מחוץ למחנה : ויקצף משה על פקדי החיל שרי
 האלפים ושרי המאות הבאים מצבא המלחמה :
 15 ויאמר אליהם משה למה החייתם כל נקבה :
 16 הנה הנה היו לבני ישראל בדבר בלעם למסר

6. 61, 63, 64, 66, 127, 183, 221. וחצצרות.

7. 61. ה — ויהרגו.

8. 64. עור — חור.

10. 183. במושבותם — 64 במשבותם — 65 ו — במושבתם.

61. טירותם.

12. 221. ויבאו.

14. 197. האיל — החיל.

15. 64, 65, 66, 127, 183, 221. החיתם.

16. 66. אנה — 1° הנה.

מעל ביהוה על דבר פעור ותהי המגפה בעדת
 יהודה: ועתה הרגו כל זכר בטף וכל אשה ידעת 17
 איש למשכב זכר הרגו: וכל הטף בנשים אשר 18
 לא ידעו משכב זכר חיו לכם: ואתם חנו לכם 19
 מחוץ למחנה שבעת ימים כל הרג נפש וכל
 הנגע בחלל תתחטאו ביום השלישי וביום השביעי
 אתם ושבייתכם: וכל בגד וכל כלי עור וכל 20
 מעשה עזים וכל כלי עץ תתחטאו: ויאמר משה
 אל אלעזר הכהן אמר אל אנשי הצבא הבאים
 למלחמה זאת חקת התורה אשר צוה יהוה:
 אך את הזהב ואת הכסף ואת הנחשת ואת
 הברזל ואת הבדיל ואת העופרת: כל דבר
 אשר יבוא באש תעבירו באש וטהר אך במי נדה
 יתחטא וכל אשר לא יבוא באש תעבירו במים:
 ונבסתם בגדיכם ביום השביעי וטהרתם ואחר
 תבאו אל המחנה: ויאמר אלעזר הכהן אל 21
 אנשי הצבא הבאים למלחמה זאת חקת התורה
 אשר צוה יהוה את משה: אך את הזהב ואת 22
 הכסף ואת הנחשת ואת הברזל ואת הבדיל
 ואת העופרת: כל דבר אשר יבוא באש תעבירו 23
 באש וטהר אך במי נדה יתחטא וכל אשר לא

17. 64. 2° זכר. 63. forte bis כל.

18. 61, 65, 66, 221. החיו — חיו.

19. 65. ושבייתכם — 66. ושביתכם. 66. א — תתחטאו.

20. 65. תתחטאו. 65. עז primo עץ. 63. 1° sup. raf. וכל כלי.

65. צבא — צוה. 299. אמור. 363 Mor. תתחטאו.

64, 127. א' — הבדיל. 64. ואל — 4° ואת.

21. 61. כשה. 61. ** — את. 21.

22. 61. אך.

24 יבוא באש תעבירו במים : וכבסתם בגדיכם
 ביום השביעי וטהרתם ואחר תבאו אל המחנה :
 25 ויאמר יהוה אל משה לאמר : שם את ראש
 המלקח השבי באדם ובבהמה אתה ואלעזר הכהן
 27 וראשי אבות העדה : וחצית את המלקח בין
 תפשי המלחמה היוצאים לצבא ובין כל העדה :
 28 והרמת מכס ליהוה מאת אנשי המלחמה היוצאים
 לצבא אחת נפש מחמש מאות מן האדם ומן
 הבקר ומן החמרים ומן הצאן מכל הבהמה :
 29 ממחציתם תקח ונתתה לאלעזר הכהן את תרומת
 30 יהוה : וממחצית בני ישראל תקח אחד אחד
 מן החמשים מן האדם ומן הבקר ומן החמרים
 ומן הצאן מכל הבהמה ונתתה אתם ללויים שמרי
 31 משמרת משכן יהוה : ויעש משה ואלעזר הכהן
 32 כאשר צוה יהוה את משה : ויהי המלקח יתר
 הבז אשר בזזו עם הצבא צאן שש מאות אלף
 33 ושבעים אלף וחמשת אלפים : ובקר שנים ושבעים
 34 אלף : וחמרים אחד וששים אלף : ונפש אדם
 מן הנשים אשר לא ידעו כשכב זכר כל נפש
 36 שנים ושלשים אלף : ותהי המחצה חלק היוצאים

64. ראש 61. את 26. 61. בגדיכם 24.

61. ו — היוצאים 299. אנשי — תפשי 27.

197. ובין כל העדה

61, 63, 64, 66, 183. החמורים 65. אחד — אחת 28.

64. מחציתם — ממחציתם 29. 127. ומכל — מכל

64, 670. 1 — 1° ומן 61. חמשים — החמשים 30.

61, 63, 64, 183. החמורים 363 Houb. 670. 1 — 2° ומן

64. עם 32. 127. ומכל — מכל

61, 63, 64, 66, 183. וחמורים 34.

61. האנשים — הנשים 35.

H h h

בצבא מספר צאן שלש מאות אלף ושלשים אלף
 ושבעת אלפים וחמש מאות : ויהי המכס ליהוה 37
 מן הצאן שש מאות חמשה ושבעים : ובקר 38
 ששה ושלשים אלף ומכסם ליהוה שנים ושבעים :
 וחמרים שלשים אלף וחמש מאות ומכסם ליהוה 39
 אחד ושלשים : ונפש אדם ששה עשר אלף ומכסם 40
 ליהוה שנים ושלשים נפש : ויתן משה את מכס 41
 תרומת יהוה לאלעזר הכהן כאשר צוה יהוה.
 את משה : וממחצית בני ישראל אשר חצה משה 42
 מן האנשים הצבאים : ותהי מחצית העדה מן 43
 הצאן שלש מאות אלף ושלשים אלף ושבעת
 אלפים וחמש מאות : והבקר ששה ושלשים אלף : 44
 וחמרים שלשים אלף וחמש מאות : ונפש אדם 45
 ששה עשר אלף : ויקח משה ממחצית בני ישראל 47
 את אחז אחד מן החמשים מן האדם ומן הבהמה
 ויתן אתם אל הלויים שמרי משמרת משכן יהוה
 כאשר צוה יהוה את משה : ויקרבו אל משה 48
 הפקדים אשר לאלפי הצבא שרי האלפים ושרי
 המאות : ויאמרו אל משה עבדיך נשאו את ראש 49
 אנשי המלחמה אשר בידנו ולא נפקד ממנו איש :
 ונקריב את קרבן יהוה איש אשר מצא כלי זהב 50

38. 61. והבקר — ובקר.

39. 61, 63, 64, 66, 183. וחמורים.

41. 65. צוה.

43. 61. מחצית.

44. 66. אלף. 64, 127, 183, 670. ה — והבקר.

45. 61, 63, 64, 66, 183. וחמורים.

47. 61, 65, 127, 183, 197, 670. האחז — אחז. 197. 1. את.

61. ללויים — אל הלויים. 61, 65, 670. האחז — אחד.

אצעדה וצמיד טבעת עגיל וכומז לכפר על נפשתינו
 51 לפני יהוה : ויקח משה ואלעזר הכהן את הזהב
 52 מאתם כרל כלי מעשה : ויהי זהב התרומה
 אשר הרימו ליהוה ששה עשר אלף ושבע מאות
 וחמשים שקל מאת שרי האלפים ומאת שרי
 53 המאות : אנשי הצבא בזו איש לו : ויקח משה
 ואלעזר הכהן את הזהב מאת שרי האלפים והמאות
 וביאו אתו אל אהל מועד זכרון לבני ישראל
 לפני יהוה :

CAP. XXXII. לב

1 ומקנה רב היה לבני ראובן ולבני גד ולחצי שבט
 המנשה עצום מאד ויראו את ארץ יעזיר ואת ארץ
 2 גלעד והנה המקום מקום מקנה : ויבאו בני גד
 ובני ראובן וחצי שבט המנשה ויאמרו אל משה
 3 ואל אלעזר הכהן ואל נשיאי העדה לאמר : עטרות
 ודיבון ויעזיר ונמרה וחשבון ואלעלה ושבמה ונבו
 4 ובעון : הארץ אשר הכה יהוה לפני עדת ישראל
 5 ארץ מקנה היא ולעבדיך מקנה : ויאמרו אם
 מצאנו חן בעיניך יתן את הארץ הזאת לעבדיך
 6 לאחזה ואל תעברנו את הירדן : ויאמר משה
 לבני ראובן ולבני גד ולחצי שבט המנשה האחיכם
 7 יבאו למלחמה ואתם תשבו פה : ולמה תניאו

64. נפשותינו—³⁶³א—נפשתינו 61, 64. אצדעה ~ אצעדה 50.

64. האלפים **** — האלפים 61. ^אש — עשר 52.

299. מנשה — המנשה 2. 299. מנשה — המנשה 1.

66. ^הה — ושבמה 61. ^בב — ודיבון 65. עטירות 3.

תעבינו — 61, 63, 64, 65, 66, 183, 221 תעבירנו — תעברנו 5.

299. מנשה — המנשה 6. 127.

את לב בני ישראל מעבר אל הארץ אשר נתן
 להם יהוה : כה עשו אבותיכם בשלחי אתם 8
 מקדש ברנע לראות את הארץ : ויעלו עד נחל 9
 אשכול ויראו את הארץ ויניאו את לב בני ישראל
 לבלתי בא אל הארץ אשר נתן להם יהוה : ויחר 10
 אף יהוה ביום ההוא וישבע לאמר : אם יראו 11
 האנשים העלים ממצרים מבן עשרים שנה ומעלה
 את האדמה אשר גשבעתי לאברהם ליצחק וליעקב
 כי לא מלאו אחרי : בלתי כלב בן יפנה הקנזי 12
 ויהושע בן נון כי מלאו אחרי יהוה : ויחר אף 13
 יהוה בישראל וינעם במדבר ארבעים שנה עד
 תם כל הדור העשה הרע בעיני יהוה : והנה 14
 קמתם תחת אבותיכם תרבות אנשים חטאים
 לספות עוד על חרון אף יהוה על ישראל : כי 15
 תשובון מאחרי ויסף עוד להניחו במדבר ושחתם
 לכל העם הזה : ויגשו אליו ויאמרו גדרות 16
 צאן נבנה למקנינו פה וערים לטפנו : ואנחנו 17
 נחלץ חשים לפני בני ישראל עד אשר אם
 הביאונם אל מקומם וישב טפנו בערי המבצר מפני
 יושבי הארץ : לא נשוב אל בתינו עד התנחלו 18
 בני ישראל איש את נחלתו : כי לא ננחל אתם 19

8. 61, 183. אבותיכם.

9. 61. בה — בא.

13. 64. הרעה — הרע.

14. 64. אבותיכם.

15. 61. תשובון — תשובון. להניחו — להניחו.

61. הע לל — לל. 334.

17. 63, 65, 127. הביאונם — 61, 64. הביאונם.

65. 1. — יושבי. 221. הבציר — 66. ב — המבצר. 66.

66, 127.

18. 64. ת — נחלתו.

מעבר לירדן והלאה כי באה נחלתנו אלינו
 20 מעבר לירדן מזרחה : ויאמר אליהם משה אם
 תעשון את הדבר הזה אם תחלצו לפני יהוה
 21 למלחמה : ועבר לכם כל חלוץ את הירדן לפני
 22 יהוה עד הורישו את איביו מפניו : ונכבשה הארץ
 לפני יהוה ואחר תשובון והייתם נקודים מיהוה
 ומישראל והייתה הארץ הזאת לכם לאחזה לפני
 23 יהוה : ואם לא תעשון כן הנה חטאתם ליהוה
 24 ודעו חטאתיכם אשר תמצא אתכם : בנו לכם
 ערים לטפכם וגדרות לצאנכם והיוצא מפיכם
 25 תעשון : ויאמרו בני ראובן ובני גד וחצי שבט
 המנשה אל משה לאמר עבדיך יעשו כאשר אדני
 26 מצוה : טפנו ונשינו ומקנינו וכל בהמתנו יהיו
 27 שם בערי הגלעד : ועבדיך יעברו כל חלוץ צבא
 28 לפני יהוה למלחמה כאשר אדני דבר : ויצו להם
 משה את אלעזר הכהן ואת יהושע בן נון ואת
 29 ראשי האבות המטות לבני ישראל : ויאמר משה
 אליהם אם יעברו בני ראובן ובני גד וחצי שבט
 המנשה אתכם את הירדן כל חלוץ למלחמה
 לפני יהוה ונכבשה הארץ לפניכם ונתתם להם
 30 את ארץ הגלעד לאחזה : ואם לא יעברו חלוצים

127. נחלתינו 127. והאלה ∞ primo והלאה 19.

127. ואם — 2° אם 61. הדבר 20.

61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. אורישו — הורישו 21.

61, 221. א — נקודים 221. — sup. raf. 63 — תשובון 22.

65. חטאתיכם 23. 61. וגדרות 24.

65. ק — ומקנינו 26.

61, 63, 65, 66, 127, 183, 221, 670. ה — האבות 28.

64. אל בני — לבני

אתכם ונאחזו בתוככם בארץ כנען : ויענו בני 31
ראובן ובני גד וחצי שבט המנשה לאמר את אשר
דבר יהוה אל עבדיך כן נעשה : אנחנו נעבר חלוצים 32
לפני יהוה ארץ כנען ואתנו אחות נחלתנו מעבר
לירדן : ויתן להם משה לבני ראובן ולבני גד ולחצי 33
שבט המנשה בן יוסף את ממלכת סיחון מלך האמרי
ואת ממלכת עוג מלך הבשן ארץ לעריה בגבולת
ערי הארץ סביב : ויבנו בני גד את דיבון ואת 34
עטרות ואת ערער : ואת עטרות שפים ואת 35
יעזר ויגבחהה : ואת בית נמרה ואת בית הרן 36
ערי מבצר וגדרות צאן : ובני ראובן בנו את 37
חשבון ואת אלעלה ואת קריתים : ואת נבו ואת 38
בעלמון מוסבת שם ואת שבטה ויקראו בשמות
את שמות הערים אשר בנו : וילכו בני מכיר 39
בן מנשה גלעדה וילכדוה ויורישו את האמרי
אשר בה : ויתן משה את הגלעד למכיר בן 40
מנשה וישב בה : ויאיר בן מנשה הלך וילכד את 41
חותים ויקרא אתהן חות יאיר : ונבח הלך וילכד 42
את קנת ואת בנתיה ויקרא לה נבח בשמו :

65. בתיכם — בתיכם 30.

127. נחלתנו 61. לפני 32.

61, 63, 64, 65, 66. 65. סחיון ~ סיחון 33.

61. עטרות 34.

61, 63, 65, 66, 221 — ויגבחהה 61. עטרות 35.
127, 670. ויגבחהה — 670 ויגבחהה 64, 670.

64. וגדרות 61. מבצר 221. חרן — הרן 36.

61, 63, 64, 65, 66, 221, 670. בעלמעון — בעלמון 38.
61, 63, 65, 221. שמה — שם 127, 183, 221.

127. ת — שמות

61. ונבא — ונבח 42.

Sectio Legis XLIII. פרשה מסעי

- 1 אלה מסעי בני ישראל אשר יצאו מארץ מצרים
 2 לצבאתם ביד משה ואהרן: ויכתב משה את
 מוצאיהם למסעיהם על פי יהוה ואלה מסעיהם
 3 למוצאיהם: ויסעו מרעמסס בחדש הראשון
 בחמשה עשר יום לחדש הראשון ממחרת הפסח
 יצאו בני ישראל ביד רמה לעיני כל מצרים:
 4 ומצרים מקברים את אשר הכה יהוה בהם כל
 5 בכור ובאלהיהם עשה יהוה שפטים: ויסעו בני
 6 ישראל מרעמסס ויחנו בסכות: ויסעו מסכות
 7 ויחנו באתם אשר בקצה המדבר: ויסעו מאתם
 וישבו על פי החירת אשר על פני בעל צפון ויחנו
 8 לפני מגדל: ויסעו מפי החירת ויעברו בתוך הים
 המדברה וילכו דרך שלשת ימים במדבר אחם
 9 ויחנו במרה: ויסעו ממרה ויבאו אילים ובאילים
 שתים עשרה עינות מים ושבעים תמרים ויחנו
 10 שם: ויסעו מאילים ויחנו על ים סוף: ויסעו
 11 מים סוף ויחנו במדבר סין: ויסעו ממדבר סין
 12 ויחנו בדפקה: ויסעו מדפקה ויחנו באליש:
 13 ויסעו מאליש ויחנו ברפדים ולא היה שם מים
 14 לעם לשתות: ויסעו מרפדים ויחנו במדבר סיני:
 15

2. אלה — 61. 1 — למוצאיהם. 63, 127.

5. בני sup. raf. 65.

7. 221. מגדול — 66 מגול — מגדל. 183, 670. — החירת.

8. — ויחנו sup. raf. 63. בתוך. 183, 670. — החירת.

64. וי ויחנו.

14. ברפדים. 61, 64, 127, 183.

15. במדבר סיני sup. raf. 66. 61, 64, 127, 183. מרפדים.

ויסעו ממדבר סיני ויחנו בקברות התאוה : ויסעו 15
 מקברות התאוה ויחנו בחצרות : ויסעו מחצרות 18
 ויחנו ברתמה : ויסעו מרתמה ויחנו ברמון פרץ : 19
 ויסעו מרמון פרץ ויחנו בלבונה : ויסעו מלבונה 20
 ויחנו ברסה : ויסעו מרסה ויחנו בקהלתי : ויסעו 21
 מקהלתי ויחנו בהר שפר : ויסעו מהר שפר ויחנו 24
 בחרדה : ויסעו מחרדה ויחנו במקהלתי : ויסעו 25
 ממקהלתי ויחנו בתחת : ויסעו מתחת ויחנו בתרח : 27
 ויסעו מתרח ויחנו במתיקה : ויסעו ממתיקה ויחנו 28
 בחשמונדה : ויסעו מחשמונדה ויחנו במסירות : 30
 ויסעו ממסירות ויחנו בבני יעקן : ויסעו מבני יעקן 31
 ויחנו בהר הגדגדה : ויסעו מהר הגדגדה ויחנו 33
 ביטבתה : ויסעו מיטבתה ויחנו בעברנה : ויסעו 34
 מעברנה ויחנו בעציון גבר : ויסעו מעציון גבר 36
 ויחנו במדבר צן היא קדש : ויסעו מקדש ויחנו 37
 בהר ההר בקצה ארץ אדום : ויעל אהרן הכהן 38
 אל הר ההר על פי יהוה וימת שם בשנת
 הארבעים לצאת בני ישראל מארץ מצרים בחדש
 החמישי באחד לחדש : ואהרן בן שלש ועשרים 39
 ומאת שנה במותו בהר ההר : וישמע הכפעני 40

21. 64. ר — ברסה.

27. 64. בתרה — בתרח.

28. 64. מתרה — במתיקה. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 670.

29. 61, 63, 65, 66, 127, 183. — ממתיקה.

30. 61, 63, 65, 66, 127, 183, 221. — במסירות.

31. 61, 63, 65, 66, 127, 183. — ממסירות.

34. 63. ביטבתה — מיטבתה.

38. 127. א — באחד. 66. הר — ההר.

40. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. הכנעני — הכפעני.

מֶלֶךְ עַרְד וְהוּא יֵשֵׁב בְּנֶגֶב בְּאֶרֶץ כְּנָעַן בְּבוֹא בְּנֵי
 41: יִשְׂרָאֵל : וַיִּסְעוּ מֵהָר הָהָר וַיַּחֲנוּ בְּצִלְמוֹנָה : וַיִּסְעוּ
 43 מְצִלְמוֹנָה וַיַּחֲנוּ בְּפִינֵן : וַיִּסְעוּ מִפִּינֵן וַיַּחֲנוּ בְּאַבוֹת :
 44 וַיִּסְעוּ מֵאַבוֹת וַיַּחֲנוּ בְּעֵי הָעֵבְרִים בְּגִבּוֹל מוֹאָב :
 45 וַיִּסְעוּ מֵעֵיִם וַיַּחֲנוּ בְּדִיבּוֹן גֹּד : וַיִּסְעוּ מִדִּיבּוֹן גֹּד
 47 וַיַּחֲנוּ בְּעֵלְמוֹן דְּבַלְתִּימָה : וַיִּסְעוּ מֵעֵלְמוֹן דְּבַלְתִּימָה
 48 וַיַּחֲנוּ בְּהָרֵי הָעֵבְרִים לִפְנֵי נָבו : וַיִּסְעוּ מֵהָרֵי הָעֵבְרִים
 49 וַיַּחֲנוּ בְּעַרְבַת מוֹאָב עַל יַרְדֵּן יְרִיחוֹ : וַיַּחֲנוּ עַל
 הַיַּרְדֵּן מִבֵּית הַיִּשְׁמוֹת עַד אֲבֵל שָׁטִים בְּעַרְבַת מוֹאָב :
 50 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה בְּעַרְבַת מוֹאָב עַל יַרְדֵּן
 51 יְרִיחוֹ לֵאמֹר : דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם
 כִּי אַתֶּם עֲבָרִים אֶת הַיַּרְדֵּן אֶל אֶרֶץ כְּנָעַן :
 52 וְהוֹרַשְׁתֶּם אֶת כָּל יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ מִפְּנֵיכֶם וְאַבְדַּתֶּם
 אֶת כָּל מִשְׁכֵּיתֶם וְאֶת כָּל צִלְמֵי מַסְכּוֹתֶם
 53 תֵּאבְדוּ וְאֶת כָּל בְּמֹתֶם תִּשְׁמְדוּ : וְהוֹרַשְׁתֶּם
 אֶת הָאָרֶץ וּיִשְׁבְּתֶם בָּהּ כִּי לָכֶם נָתַתִּי אֶת הָאָרֶץ
 54 לְרִשְׁתָּהּ אַתָּה : וְהִתְנַחֲלַתֶם אֶת הָאָרֶץ בְּגוֹרֵל
 לְמִשְׁפַּחֹתֵיכֶם לְרַב תְּרַבְּהָ אֶת נַחֲלָתוֹ וּלְמַעַט
 תִּמְעִיט אֶת נַחֲלָתוֹ עַל אֲשֶׁר יֵצֵא לוֹ שֵׁם הַגּוֹרֵל לוֹ
 55 יִהְיֶה לְמִטּוֹת אֲבֹתֵיכֶם תִּתְנַחֲלוּ : וְאִם לֹא תוֹרִישׁוּ

40. 363 בבוא ~ בבוא.

44. 363 Houb. בגבול מואב. 64. לגבול — בגבול.

52. 61, 63, 64, 65. 65. תם — והורשתם.

מסכיותם — מסכותם. 61, 66. משכיותם. 63. 2° כל

61, 127, 221 — 183. 65. תאבדו.

54. 63, 1 — למשפחותיכם. 64. והתנחלתם — והתנחלתם.

61. 61. ע — תמעט. 64. 2° את.

64 — אבותם — אבתיכם. 127, 183, 221. אל — על

61. אבותיכם.

את יִשְׁבִי הָאָרֶץ מִפְּנֵיכֶם וְהָיָה אֲשֶׁר תּוֹתִירוּ מֵהֶם
לְשָׁכִים בְּעֵינֵיכֶם וּלְצִנִּים בְּצַדִּיכֶם וְצָרְרוּ אַתְּכֶם
עַל הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם יֹשְׁבִים בָּהּ : וְהָיָה כֹּאשֶׁר 56
דְּמִיתִי לַעֲשׂוֹת לָהֶם כֵּן אַעֲשֶׂה לָכֶם :

CAP. XXXIV. לד

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵּאמֹר : צִוֵּה אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 1.
וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם כִּי אַתֶּם בָּאִים אֶל אֶרֶץ כְּנָעַן
זֹאת הָאָרֶץ אֲשֶׁר תִּפְּלֹ לָכֶם בְּנַחֲלָהּ אֶרֶץ כְּנָעַן
לְגִבּוֹלְתֶיהָ : וְהָיָה לָכֶם פֶּאֶת נִגְבָּהּ מִמִּדְבַּר צֵן עַל 3
יְדֵי אָדוֹם וְהָיָה לָכֶם גִּבּוֹל נִגְבָּהּ מִקְצֵה יַם הַמֶּלַח
קִדְמָה : וְנִסַּב לָכֶם הַגִּבּוֹל מִנִּגְבַּ לְמַעֲלָה עֶקְרֵבִים 4
וְעָבַר צָנָה וְהָיָה תּוֹצְאִיתוֹ מִנִּגְבַּ לְקֶדֶשׁ בְּרֹנֶע וַיֵּצֵא
חֲצֵר אֹדֶר וְעָבַר עֲצְמוֹנָה : וְנִסַּב הַגִּבּוֹל מֵעֲצְמוֹנָה 5
נָחַל מִצְרִים וְהָיָה תּוֹצְאָתוֹ הַיָּם : וְגִבּוֹל יָמָה 6
יְהִי לָכֶם הַיָּם הַגָּדוֹל יִגְבַּל זֶה יְהִי לָכֶם גִּבּוֹל
יָמָה : וְזֶה יְהִי לָכֶם גִּבּוֹל צְפוֹנָה מִן הַיָּם הַגָּדוֹל 7
תִּתְּאוּ לָכֶם הָרַ הָהָר : וּמֵהָר הָהָר תִּתְּאוּ לְבוֹא 8
חֲמַתָּה וְהָיָה תּוֹצְאָתוֹ הַגִּבּוֹל צִרְדָּה : וַיֵּצֵא הַגִּבּוֹל 9
זְפִרְנָה וְהָיָה תּוֹצְאָתוֹ חֲצֵר עֵינָן זֶה יְהִי לָכֶם גִּבּוֹל
צְפוֹנָה : וְהִתְּאוּיָתָם לָכֶם לְגִבּוֹל קִדְמָה מִחֲצֵר עֵינָן 10

55. 183, 670 כל יִשְׁבִי — 61, 63, 64 כל יִיִשְׁבִי — יִשְׁבִי.
61, 64 יֹשְׁבִים.

2. 63 א — לְגִבּוֹלְתֶיהָ 127. תִּבְל — תִּפְּלֹ.
3. 221 הָרַ — אֹדֶר 63 א לָכֶם 4. 63 הַמֶּלַח — הַמֶּלַח.
5. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221 תּוֹצְאִיתוֹ.
8. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221 ה — חֲמַתָּה.
65 *גִּבּוֹל — גִּבּוֹל 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221 תּוֹצְאִיתוֹ 9.
61 **** עֵינָן — עֵינָן 10. וְהִתְּאוּיָתָם.

11 שפמה : וירד הגבול משפמה הרבלה מקדם לעין
 12 וירד הגבול ומחה אל כתף ים כנרת קדמה : וירד
 הגבול הירדנה והיה תוצאתו ים המלח זאת תהיה
 13 לכם הארץ לגבולתיה סביב : ויצו משה את בני
 ישראל לאמר זאת הארץ אשר תתנחלו אתה בגורל
 אשר צוה יהוה לתת לתשעת המטות וחצי המטה :
 14 כי לקחו מטה בני הראובני לבית אבתם ומטה
 בני הגדי לבית אבתם וחצי מטה מנשה לקחו
 15 נחלתם : שני המטות וחצי המטה לקחו נחלתם
 16 מעבר לירדן יריחו קדמה מזרחה : וידבר יהוה
 17 אל משה לאמר : אלה שמות האנשים אשר
 ינחלו לכם את הארץ אלעזר הכהן ויהושע
 18 בן נון : ונשיא אחד נשיא אחד ממטה תקחו
 19 לנחל את הארץ : ואלה שמות האנשים למטה
 20 יהודה כלב בן יפנה : למטה בני שמעון שמואל
 21 בן עמיהוד : למטה בנימין אלדד בן כסלן :
 22 למטה בני דן נשיא בקי בן יגלי : לבני יוסף
 24 למטה בני מנשה נשיא חנאל בן אפוד : ולמטה

11. 61, 63, 65, 66, 127, הארבלה — האריבלה — הרבלה.
 על — אל. 63. לעין. 299. הארבלה — 183, 221, 670.
 63. קדמה. 363 Houb.

12. 64, 65, 66, 127, 183, תוצאתו — תוצאתו — 61.
 65. הארץ. 221.

13. 61. בגורל ~ בגורל.

14. 63, 64, 66, 127, 183, 221. אבותם — 1° et 2° אבתם.

15. 63. מטה — המטה.

17. 63. יניחלו.

18. 64. תקחו.

22. 363 Houb. ולמטה.

23. 127, 221. חניאל — 63 חניהל — חנאל.

24. 61. ו — ולמטה.

בני אפרים נשיא קמואל בן שפטן : ולמטה בני 25
 זבולן נשיא אליצפן בן פרנך : ולמטה בני יששכר 26
 נשיא פלטיאל בן עזן : ולמטה בני אשר נשיא 27
 אחיהוד בן שלמי : ולמטה בני נפתלי נשיא פדהאל 28
 בן עמיהוד : אלה אשר צוה יהוה לנחל את בני 29
 ישראל בארץ כנען :

CAP. XXXV. לה

וידבר יהוה אל משה בערבת מואב אל ירדן יריחו 1
 לאמר : צוי את בני ישראל ונתנו ללויים מנחלת 2
 אחוזתם ערים לשבת ומגרש לערים סביבתיהם
 תתנו ללויים : והיו הערים להם לשבת ומגרשיהן 3
 יהיו לבהמתם ולרכושם ולכל חיתם : ומגרשי 4
 הערים אשר תתנו ללויים מקיר העיר החוצה אלף
 אמה סביב : ומדתם מחוץ לעיר את פאת קדמה 5
 אלפים באמה ואת פאת נגבה אלפים באמה ואת
 פאת ימה אלפים באמה ואת פאת צפונה אלפים
 באמה והעיר בתוך זה יהיה לכם מגרשי הערים :
 ואת הערים אשר תתנו ללויים את שש ערי המקלט 6
 אשר תתנו לנום שמה הרצח ועליהם תתנו
 ארבעים ושתים עיר : כל הערים אשר תתנו 7

25. 63 * פרנך — פרנך.

26. 63 פלטיאל ~ פלטיאל.

27. 61, 63, 64, 65. ה — אחיהוד.

28. 221. פדהאל — פדהאל.

29. 61. — בני.

1. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. על — 2° אל.

2. 65. ת — סביבתיהם sup. raf. 65.

3. 63. להם לשבת sup. raf. 63.

5. 65. ומדתם 66. לכם.

6. 61, 65. הרצח — הרצח 61, 65. שמה — עליהם ועליהן ועליהם.

64, 127, 221.

ללויים ארבעים ושמונה עיר אתהן ואת מגרשיהן :
 8 והערים אשר תתנו מאחזות בני ישראל מאת
 הרב תרבו ומאת המעט תמעיטו איש כפי נחלתו
 9 אשר ינחל יתן מעריו ללויים : וידבר יהוה
 10 אל משה לאמר : דבר אל בני ישראל ואמרת
 אליהם כי אתם עברים את הירדן אל ארץ
 11 כנען : והקריתם לכם ערים ערי מקלט תהיינה
 לכם ונס שמה הרצח מכה נפש בשגגה :
 12 והיו לכם הערים למקלט מגאל ולא יומת הרצח
 13 עד עמדו לפני העדה למשפט : והערים אשר תתנו
 14 שש ערי מקלט תהיינה לכם : את שלש הערים
 תתנו מעבר לירדן ואת שלש הערים תתנו בארץ
 15 כנען ערי מקלט תהיינה : לבני ישראל ולגר
 ולתושב בתוכם תהיינה שש הערים האלה למקלט
 16 לנוס שמה כל מכה נפש בשגגה : ואם בכלי
 ברזל הכהו וימת רצח הוא מות יומת הרצח :
 17 ואם באבן יד אשר ימות בה הכהו וימת רצח
 18 הוא מות ימות הרצח : ואם בכלי עץ יד אשר
 ימות בו הכהו וימת רצח הוא מות יומת הרצח :
 19 גאל הדם הוא ימית את הרצח בפגעו בו הוא
 20 ימיתנו : ואם בשנאה יהדפנו הוא השליך עליו

7. 65. ללויים.

8. 63. א — מאחזות.

12. 63. ה — הערים. 183, 221, ימות ∞ יומת.

16. 64. כ — בכלי.

17. 64, 65, 127. יומת ∞ 2° ימות.

18. 64. בה — בו. 64. כ — בכלי.

20. יחדפנו — 183 יחדפנו — 61, 64, 65, 127 יהדיפנו — יהדפנו.

63, 66, 670, 61, 63, 64, 65, 127, 221, 670, או — הוא.

בצדיה וימת : או באיבה הכהו בידו וימת מות 21
 וימת המכה רצח הוא גאל הדם ימית את הרצח
 בפגעו בו : ואם בפתע בלא איבה הדיפו או 22
 השליך עליו כל כלי בלא צדיה : או בכל אבן 23
 אשר ימורת בה בלא ראות ויפל עליו וימת והוא
 לא אויב לו ולא מבקש רעתו : ושפטו העדה בין 24
 המכה ובין גאל הדם על המשפטים האלה :
 והצילו העדה את המכה מיד גאל הדם והשיבו 25
 אתו העדה אל עיר מקלטו אשר נס שמה וישב
 בה עד מות הכהן הגדול אשר משח אתו בשמן
 הקדש : ואם יצא יצא הרצח את גבול עיר מקלטו 26
 אשר ינוס שמה : ומציא אתו גאל הדם מחוץ 27
 לגבול עיר מקלטו ורצח גאל הדם את הרצח אין
 לו דם : כי בעיר מקלטו ישב עד מות הכהן 28
 הגדול ואחרי מות הכהן הגדול ישוב הרצח אל
 ארץ אחזתו : והיו אלה לכם לחקת משפט 29
 לדרתיכם בכל מושבתיכם : כל מכה נפש לפי 30
 עדים ירצח את הרצח ועד אחד לא יענה בנפש
 למות : ולא תקחו כפר לנפש רצח אשר הוא 31
 רשע למות כי מות יומת : ולא תקחו כפר לנוס 32
 אל עיר מקלטו לשוב לשבת בארץ עד מות הכהן
 הגדול : ולא תחניפו את הארץ אשר אתם יושבים 33

66. בפתה — בפתע. 22.

65. ולא — והוא לא. 23.

64, 65, 127³ לדרותיכם. 64. ח — לחקת. 29.

64. על פי — לפי. 30.

61, 64, 183. כופר. 31.

67, 183. כופר. 32.

64. יושבים. 33.

בה כי הדם הוא יחניף את הארץ ולא יכפר
 34 לדם אשר שפך בה כי אם בדם שפכו : ולא
 חטמאו את הארץ אשר אתם יושבים בה אשר אני
 שכן בתוכה כי אני יהוה שכן בתוך בני ישראל :

C A P. XXXVI. לו

1 ויקרבו ראשי האבות למשפחת בני גלעד בן מכיר
 בן מנשה ממשפחות בני יוסף וידברו לפני משה
 2 ולפני הנשיאים ראשי האבות לבני ישראל : ויאמרו
 את אדני צוה יהוה לתת את הארץ בנחלה
 בגורל לבני ישראל ואדני צוה ביהוה לתת את
 3 נחלת צלפחד אחינו לבנותיו : והיו לאחד מבני
 שבטי בני ישראל לנשים ונגרעה נחלתן. מנחלת
 אבותינו ונוספה על נחלת המטה אשר תהיינה להם
 4 ומגורל נחלתנו יגרע : ואם יהיה היובל לבני
 ישראל ונוספה נחלתן על נחלת המטה אשר תהיינה
 5 להם ומנחלת מטה אבותינו יגרע נחלתן : ויצו
 משה את בני ישראל על פי יהוה לאמר כן מטה
 6 בני יוסף דברים : זה הדבר אשר צוה יהוה
 לבנות צלפחד לאמר לטוב בעיניהם תהיינה לנשים

33. 65. יחנף. ל — ל sup. raf. 61.

34. 64. יושבים.

1. 61, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. למשפחות.

127. האנשיאים — הנשיאים.

2. 197. בנחלה — בנחלה. 64. 2° את.

3. 127. ל — מנחלת. 183. נחלתן. 64. ה — ונגרעה.
 66. תהיינה. 65, 127. ונוספה — ונוספה. 66. נ — אבותינו.
 127. נחלתינו.

4. 183. 1° et 2° נחלתן. 127. ונוספה — ונוספה. 61. ונוספה.
 363. יגעב — יגרע. 197.

אך למשפחת מטה אביהן תהיינה לנשים : ולא 7
 תסוב נחלה לבני ישראל ממטה אל מטה כי איש
 8 בנחלת מטה אבותיו ידבקו בני ישראל : וכל בת
 ירשת נחלה ממטות בני ישראל לאחד ממשפחת
 מטה אביה יהיה לאשה למען יירשו בני ישראל
 איש את נחלת אבותיו : ולא תסוב נחלה ממטה 9
 אל מטה אחר כי איש בנחלתו ידבקו מטות בני
 ישראל : כאשר צוה יהוה את משה כן עשו 10
 בנות צלפחד : ותהיינה מחלה ונעה חגלה 11
 מלכה ותרצה בנות צלפחד לבני דדיהן לנשים :
 ממשפחות בני מנשה בן יוסף היו לנשים ותהי 12
 נחלתן על מטה משפחת אביהן : אלה המצות 13
 והמשפטים אשר צוה יהוה ביד משה אל בני
 ישראל בערבת מואב על ירדן יריחו :

6. למשפחות 61, 64, 66, 127, 183.

7. 61 אבותיו 127 תסוב — 64, 183 — ו — תסוב.

8. 61, 65, 127, 183 תהיה — 64 יהיה 61, 64. ממשפחות 65. איש את 65. למען 221, 363 Houb.

9. 61, 64, 65, 66, 183 — ו — תסוב.

11. 65 בנות 61, 64, 65, 66, 127. ותהיינה.

12. 66, 183, 197 נחלתן 127 — ו — ממשפחות.

13. 61, 64, 65, 66, 127, 221, 363 ירדן — ירדן.

אלה הדברים

DEUTERONOMIUM.

CAPUT I. א

א אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל
 בעבר הירדן במדבר בערבה מול סוף בין פראן
 2 ובין תפל ולבן וחצרות ודי זהב : אחד עשר יום
 3 מחורב דרך הר שעיר עד קדש ברנע : ויהי
 בארבעים שנה בעשתי עשר חדש באחד לחדש
 דבר משה אל בני ישראל ככל אשר צוה יהוה
 4 אתו אליהם : אחרי הכותו את סיחון מלך
 האמרי אשר ישב בחשבון ואת עוג מלך הבשן
 5 אשר ישב בעשתרות באדרעי : בעבר הירדן באדן
 מואב הואל משה באר את התורה הזאת לאמר :
 6 יהוה אלהינו דבר אלינו בחורב לאמר רב לכם
 7 שבת בהר הזה : פנו וסעו לכם ובאו הר האמרי

1. 64. וחצירות.

2. 65. מחוריב. 66. יום. 670. עד — אחד.

3. 670. בעשתה — בעשתי.

4. 197. ד — באדרעי. 64. ו אשר. 65. סחיון ~ סיחון.

5. 221. באר. 61. ד — הירדן.

ואל כל שכיניו בערבה בהר ובשפלה בנגב ובחוף
הים ארץ הכנעני והלבנון עד הנהר הגדול נהר
פרת : ראו נתתי לפניכם את הארץ באו ורשו 8
את הארץ אשר נשבעתי לאבותיכם לאברהם
ליצחק וליעקב לתת לזרעם אחריהם : ואמר 9
אליכם בעת ההיא לאמר לא אוכל לבדי שאת
אתכם : יהוה אלהיכם הרבה אתכם והנכם 10
היום ככוכבי השמים לרב : יהוה אלהי אבותיכם 11
יסף עליכם ככם אלף פעמים ויברך אתכם כאשר
דבר לכם : איכה אשא לבדי טרחכם משאכם 12
וריבכם : הבו לכם אנשים חכמים ונבונים 13
וידעים לשבטיכם ואשימם בראשיכם : ותענו 14
אתי ותאמרו טוב הדבר אשר דברת לעשות :
ואקח את ראשי שבטיכם אנשים חכמים וידעים 15
ואתן אתם ראשים עליכם שרי אלפים ושרי
מאות שרי חמשים ושרי עשרות ושטרים
לשבטיכם : ואצוה את שפטיכם בעת ההיא 16
לאמר שמעו בין אחיכם ושפטתם צדק בין איש
ובין אחיו ובין גרו : לא תכירו פנים במשפט 17
נקטן כגדול תשמעון לא תגורו מפני איש כי

— בערבה 66. שכיניו — שכיניו 65, 127, 503. 7.

64, 66, 197. ובעוף — ובחוף 61. בעברבה

503. לאבתך — 61 לאבותיכם 66. sup. raf. ש — אשר 8.

503. לברי — לבדי 61. לאמר — לא 9.

64. כ — אתכם 61. אבותיכם 11.

66, 183, 221, 670. ה — איכה 12.

66. sup. raf. שי — ואשימם 65. ונבונים 13.

64, 65, 66, 127. ושטרים 15.

64. צ — צדק 65. שופטיכם 16.

המשפט לאלהים הוא והדבר אשר יקשה מכם
 18 תקריבון אלי ושמעתיו : ואצוה אתכם בעת ההיא
 19 את כל הדברים אשר תעשון : ונסערה מחורב
 ונלכה את כל המדבר הגדול והנורא ההוא אשר
 ראיתם דרך הר האמרי כאשר צוה יהוה אלהינו
 20 אתנו ונבוא עד קדש ברנע : ואמר אליכם באתם
 21 עד הר האמרי אשר יהוה אלהינו נתן לנו : ראה
 נתן יהוה אלהיך לפניך את הארץ עלה רש כאשר
 דבר יהוה אלהי אבותיך לך אל תירא ואל תחת :
 22 ותקרבון אלי כלכם ותאמרו נשלחה אנשים לפנינו
 ויחפדו לנו את הארץ וישיבו אתנו דבר את
 הדרך אשר נעלה בה ואת הערים אשר נבוא
 23 עליהן : ויטב בעיני הדבר ואקח מכם שנים
 24 עשר אנשים איש אחד לשבט : ויפנו ויעלו ההרה
 25 ויבאו עד נחל אשכול וירגלו אתה : ויקחו בידם
 מפרי הארץ ויורידו אלינו וישיבו אתנו דבר ויאמרו
 26 טובה הארץ אשר יהוה אלהינו נתן לנו : ולא
 אביתם לעלות ותמרו את פי יהוה אלהיכם :
 27 ותרגנו באהליכם ותאמרו בשנאת יהוה אתנו
 הוציאנו מארץ מצרים לתת אתנו ביד האמרי
 28 להשמידנו : אנה אנחנו עלים ואחינו המיסו את

19. ^{sup. raf.} 66. ה — הגדול 65, 66, 197, 221. ונבא.

61. * עד — עד

20. 221. בעתם — באתם.

21. 61, 64. אבותיך 61. דיהוה — דבר יהוה.

22. 183. וישובו 66, 183. ה — נשלחה.

25. 65. ויאמר — ויאמרו 183. וישובו.

27. 221. הוצאינו ~ הוציאנו.

28. ^{sup. raf.} 127. י — ואחינו.

לבבנו לאמר עם גדול ורב ממנו וערים גדולות
 ובצרות בשמים וגם בני ענקים ראינו שם : ואמר ²⁹
 אליכם לא תערצון ולא תיראון מהם : יהוה ³⁰
 אלהיכם ההלך לפניכם הוא ילחם לכם ככל אשר
 עשה אתכם במצרים לעיניכם : ובמדבר אשר ³¹
 ראית אשר נשאך יהוה אלהיך כאשר ישא איש
 את בנו בכל הדרך אשר הלכתם עד באכם עד
 המקום הזה : ובדבר הזה אינכם מאמנים ביהוה ³²
 אלהיכם : ההלך לפניכם בדרך לתר לכם מקום ³³
 להחנותכם באש לילה להראותכם בדרך אשר
 תלכו בה ובענן יומם : וישמע יהוה את קול ³⁴
 דבריכם ויקצף וישבע לאמר : אם יראה איש ³⁵
 באנשים האלה הדור הרע הזה את הארץ
 הטובה אשר נשבעתי לאבותיכם : זולתי כלב בן ³⁶
 יפנה הוא יראנה ולו אתן את הארץ אשר דרך
 בה ולבניו יען כי מלא אחרי יהוה : גם בי התאנף ³⁷
 יהוה בגללכם לאמר גם אתה לא תבוא שמה :
 יהושע בן נון העמד לפניך הוא יבוא שמה אתו אחזק ³⁸
 כי הוא ינחלנה את ישראל : וטפכם אשר אמרתם ³⁹
 לבו יהיה ובניכם הם יבאו שמה ולהם אתננה

66. ועזרים — 61, 64, 65, 127, 183, 221, 670 — ו— וערים 28.

221. ובחצרות — ובצרות

66. או במדבר — ובמדבר 31.

61, 64, 65, 127, 221. והבדבר — ובדבר 32.

61, 64, 65, 66, 197, 221. להראותכם — להראותכם 33.
363 Mor.

61. לאבותיכם 35.

65. א — התאנף 37.

61, 65, 127. אחזק — אחזק 64, 66 — אחזק 61. יבוא 38.
64, 127, 183, 221. ינחלנה 183, 221.

197. ה — שמה 65. יבוא יבאו 61, 197. לבו 39.

40 והם יירשורו : ואתם פנו לכם וסעו המדברה
 41 דרך ים סוף : ותענו ותאמרו אלי חטאנו ליהוה
 אלהינו אנחנו נעלה ונלחמנו ככל אשר צונו יהוה
 אלהינו ותחגרו איש את כלי מלחמתו ותהינו
 42 לעלות ההרה : ויאמר יהוה אלי אמר להם לא
 תעלו ולא תלחמו כי אינני בקרבכם ולא תגפנו
 43 לפני איביכם : ואדברה אליכם ולא שמעתם ותמרו
 44 את פי יהוה אלהיכם ותזידו ותעלו ההרה : ויצא
 העמלקי והכנעני הישב בהר ההוא לקראתכם
 וירדפו אתכם כאשר תעשיהן הדברים ויכתו
 45 אתכם בשעיר עד חרמה : ותשבו ותבכו לפני
 יהוה ולא שמע יהוה בקולכם ולא האזין אליכם :
 46 ותשבו בקדש ימים רבים כימים אשר ישבתם :

CAP. II. ב

1 ונפנה ונסעה המדברה דרך ים סוף כאשר דבר
 2 יהוה אלי ונסב את הר שעיר ימים רבים : ויאמר
 3 יהוה אלי לאמר : רב לכם סוב את ההר הזה
 4 פנו לכם צפונה : ואת העם צוי לאמר אתם
 עברים בגבול אחיכם בני עשו היושבים בשעיר
 5 וייראו מכם ונשמרתם מאד : אל תתגרו במ

— ותהינו 64. ותהגרו — ותחגרו 64. ונחלמנו ~ ונלחמנו 41.

61. ותחינו — 127. ותיהנו — 64, 65, 66, 183. ותהיינו

42. 127. א — בקרבכם.

61, הרוברים 65, 66, 127, 197, 221. תעשינה ~ תעשיהן 44.
 64, 65, 221.

45. 127. ה — האזין.

46. 64. א — אשר.

1. 127. ונסוב 64, 127. ונפנה — ונפנה.

4. 65, 66, 221. א — היושבים 127, 299. צוה — צוי.

כי לא אתן לכם מארצם ירשה עד מדרך כף רגל
 כי ירשה לעשו נתתי את הר שעיר : אכל תשבירו 6
 מאתם בכסף ואכלתם וגם מים תכירו מאתם
 בכסף ושתיתם : כי יהוה אלהיך ברכך בכל 7
 מעשה ידיך ידע לכתך את המדבר הגדול הזה
 זה ארבעים שנה יהוה אלהיך עמך לא חסרת דבר
 ואשלחה מלאכים אל מלך אדום לאמר אעברה
 בארצך לא אטה בשדה ובכרם ולא נשתה מי בור
 דרך המלך נלך לא נסור ימין ושמאל עד אשר
 נעבר גבולך ויאמר לא תעבר בי פן בחרב אצא
 לקראתך : ונעברה מאת אחינו בני עשו היושבים 8
 בשעיר מדרך הערבה מאלית ומעציון גבר ונפנה
 ונעברה דרך מדבר מואב : ויאמר יהוה אלי אל 9
 תצור את מואב ואל תתגר בו כי לא אתן לך
 מארצו ירשה כי לבני לוט נתתי את ער ירשה :
 האימים לפנים ישבו בה עם גדול ורב ורם כענקים : 10
 והמואבים יקראו להם אימים : ובשעיר ישבו 11
 החרי לפנים ובני עשו יירשום וישמדם יהוה
 מפניהם ויירשום וישבו תחתיהם כאשר עשה
 ישראל לארץ ירשתו אשר נתן יהוה להם : ועתה 12
 קומו סעו ועברו לכם את נחל זרד ונעברה את 13

65. י — תשבירו. 6.

363 Houb. א — מלאכים. 61, 221. ה — ואשלחה. 7.

61, 64, 65, 66. מאילת ~ מאלית. 66, 221. ו — היושבים. 8.
61. ע — ומעציון. 127, 183, 197, 221.

221. האמים — האימים. 10.

363 Houb. המואבים — 66 א — והמואבים. 11.

64, 127. וישמידם. 65. וישמדם יהוה מפניהם ויירשום. 12.

65. א לבם. 13. 66. וירשום. 183.

14 נחל זרד : והימים אשר הלכנו מקדש ברנע עד
 אשר עברנו את נחל זרד שלשים ושמנה שנה עד
 תם כל הדור אנשי המלחמה מקרב המחנה כאשר
 15 נשבע יהוה להם : וגם יד יהוה היתה בם להמם
 16 מקרב המחנה עד תמם : ויהי כאשר תמו כל
 17 אנשי המלחמה למות מקרב העם : ויאמר יהוה אלי
 18 לאמר : אתה עבר היום את גבול מואב את ער :
 19 וקרבת מול בני עמון אל תצורם ואל תתגר
 בם כי לא אתן מארץ בני עמון לך ירשה כי לבני
 20 לוט נתתיה ירשה : ארץ רפאים תחשב אף היא
 רפאים ישבו בה לפנים והעמונים יקראו להם
 21 זמזמים : עם גדול ורב ורם כענקים וישמדם
 22 יהוה מפניהם ויירשום וישבו תחתיהם : כאשר
 עשה לבני עשו היושבים בשעיר אשר השמיד את
 החרי מפניהם ויירשום וישבו תחתיהם עד היום
 23 הזה : והעוים היושבים בחצרים עד עזה כפתרים
 24 היוצאים מכפתר השמידם וישבו תחתיהם : קומו
 סעו ועברו את נחל ארנן ראה נתתי בידך את
 סיחון מלך חשבון האמרי ואת ארצו החל רש
 25 והתגר בו מלחמה : היום הזה החל תת פחדן

15. להמם — *sup. raf.* 127.

64. אתן לך — אתן 61. וקרבת* — וקרבת 19.

20. *sup. raf.* 63. ה — בה 20.

21. 127, 183; *nunc* 63. וישמידם — וישמידם 21.

64. לבני* — לבני 64. עשה* — עשה 22.

66, 221. ו — היושבים

61 — והיושבים — היושבים 197. והחיים — והעוים 23.

221. היוצאיים 221. ו

221. ה — מלחמה 64. והתיגר 64. סעו 24.

ויראתך על פני העמים תחת כל השמים אשר
 ישמעו את שמעך ורגזו וחלו מפניך : ואשלחה 26
 מלאכים ממדבר קדימות אל סיחון מלך חשבון
 דברי שלום לאמר : אעברה בארצך בדרך בדרך 27
 אלך לא אסור ימין ושמאל : אכל בכסף תשבירני 28
 ואכלתי ומים בכסף תתן לי ושתייתי רק אעברה
 ברגלי : כאשר עשו לי בני עשו היושבים בשעיר 29
 והמואבים היושבים בער עד אשר אעברה את
 הירדן אל הארץ אשר יהוה אלהינו נתן לנו : ולא 30
 אבה סיחון מלך חשבון העבירנו בו כי הקשה
 יהוה אלהיך את רוחו ואמץ תת לבבו למען תתו
 בידך כיום הזה : ויאמר יהוה אלי ראה החלתי 31
 תת לפניך את סיחון מלך חשבון האמרי ואת
 ארצו החל רש לרשת את ארצו : ויצא סיחון 32
 לקראתנו הוא וכל עמו למלחמה יחצה : ויתנהו 33
 יהוה אלהינו לפנינו ונכה אותו ואת בניו ואת כל
 עמו : ונלכדה את כל עריו בעת ההיא ונחרימה את 34
 כל עריו מתם הנשים והטף לא השאירנו שריד :
 רק הבהמה בזזנו לנו ושלל הערים אשר לכדנו : 35
 מערער אשר על שפת נחל ארנן והעיר אשר בנחל 36

— וחלו 64. ש — השמים 63. * תחת — תחת 25.

197. והלו

221. קדומת — 61, 64, 65, 66, 127, 183 י — קדימות 26.

64, 65. תשבירני 28.

66. א — והמואבים 29.

221. וחמץ — ואמץ 363 Houb. סיהון — סיחון 30.

363 Houb. סיהון — סיחון 32.

127 השאירנו — 65 האשירנו השאירנו 64. י — ונחרימה 34.

221. השאירנו —

ועד הגלעד לא היתה קריה אשר שגבה ממנו את
 37 הכל נתן יהוה אלהינו בידנו : רק אל ארץ בני
 עמון לא קרבת כל יד נחל היבק וערי ההר וכל
 אשר צונו יהוה אלהינו :

CAP. III. ג

1 ונפנדה ונעלה דרך הבשן ויצא עוג מלך הבשן
 2 לקראתנו הוא וכל עמו למלחמה אדרעי : ויאמר
 יהוה אלי אל תירא אתו כי בידך נתתי אתו ואת
 כל עמו ואת ארצו ועשית לו כאשר עשית לסיחון
 3 מלך האמרי אשר ישב בחשבון : ויתן יהוה
 אלהינו בידנו גם את עוג מלך הבשן ואת כל
 4 עמו ונכנו עד בלתי השאיר לו שריד : ונלכדה
 את כל עריו בעת ההיא לא היתה קריה אשר
 לא לקחנו מאתם ששים עיר כל חבל ארגב
 5 ממלכת עוג בבשן : כל אלה הערים בצרות חומה
 גבהה דלתים ובריח לבד מערי הפרזי הרבה מאד :
 6 ונחרימה אתם כאשר עשינו לסיחון מלך חשבון
 7 החרים כל עיר מתם הנשים והטף : וכל הבהמה
 8 ושלל הערים בזזנו לנו : ונקח בעת ההיא את
 הארץ מיד שני מלכי האמרי אשר בעבר הירדן
 9 מנחל ארנן ועד הר חרמון : צידנים יקראו לחרמון

3. 127. השאר ∞ השאיר.

4. 183. ממלכות 64, 65, 66, 127, 183, 221. הארגב — ארגב.

5. — בצרות 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. ה — הערים.

64, 221. בחצרות. 55, 66, 127, 183, 363 גבהה — גבהה.

Houb. — גבעה. 64, 197.

6. 64, 65, 66, 127, 197, 299. ה — 64 — ונחרימה.

221, 503. לסיחרן — 363 Houb.

8. 64. עמון — חרמון.

9. 66. צידנים.

10 שרין והאמרי יקראו לו שניר : כל ערי המישור
 וכל הגלעד וכל הבשן עד סלכה ואדרעי ערי
 11 ממלכת עוג בבשן : כי רק עוג מלך הבשן נשאר
 מיתר הרפאים הנה ערשו ערש ברזל הלוא היא
 ברבת בני עמון תשע אמות ארכה וארבע אמות
 12 רחבה באמת איש : ואת הארץ הזאת ירשנו בעת
 ההיא מערער אשר על שפת נחל ארנן וחצי הר
 הגלעד ועריו נתתי לראובני ולגדי : ויתר הגלעד
 13 וכל הבשן ממלכת עוג נתתי לחצי שבט המנשה
 כל חבל הארגב לכל הבשן ההוא יקרא ארץ
 14 רפאים : ויאיר בן מנשה לקח את כל חבל
 הארגב עד גבול הגישורי והמכעתי ויקרא אתם
 על שמו את הבשן חורת יאיר עד היום הזה :
 ולמכיר נתתי את הגלעד : ולראובני ולגדי נתתי :
 15 מן הגלעד ועד נחל ארנן תוך הנחל וגבול עד
 16 יבק הנחל גבול בני עמון : והערבה והירדנה וגבול
 מכנרת ועד ים הערבה ים המלח תחת אשדוד
 17 הפסגה מזרחה : ואצוה אתכם בעת ההיא לאמר
 18 יהוה אלהיכם נתן לכם את הארץ הזאת לרשתה
 חלוצים תעברו לפני אחיכם בני ישראל כל בני
 19 חיל : רק טפכם ונשיכם ומקניכם ידעתי כי
 מקנדה רב לכם ישבו בעריכם אשר נתתי לכם :
 20 עד אשר יניח יהוה לאחיכם ככם ויירשו גם

61. בני 299. א 1 — הלוא 127. עשרו ∞ ערשו 11.

66. שערער — מערער 12.

64. והמעכתי ∞ והמכעתי 65. הגשורי 14.

127. היבק — יבק 64. א 16. מן 16.

61, 64, 65, 66, 127, 197, 221. אשדות 67c. והירדן — והירדנה 17.

הם את הארץ אשר יהוה אלהיכם נתן להם בעבר
 הירדן ושבתם איש לירשתו אשר נתתי לכם :
 21 ואת יהושע צויתי בעת ההיא לאמר עיניך הראות
 את אשר עשה יהוה לשני המלכים האלה כן יעשה
 22 יהוה לכל הממלכות אשר אתה עבר שמה : לא
 תיראם כי יהוה אלהיכם הוא הנלחם לכם :

פרשה ואתחנן Sectio Legis XLV.

23 ואתחנן אל יהוה בעת ההיא לאמר : אדני יהוה
 אתה החלת להראות את עבדך את גדלך ואת
 ידך החזקה אשר מי אל בשמים ובארץ אשר יעשה
 25 כמעשיך וכגבורתיך : אעברה נא ואראה את
 הארץ הטובה אשר בעבר הירדן ההר הטוב הזה
 26 והלבנון : ויתעבר יהודה בי למענכם ולא שמע
 אלי ויאמר יהודה אלי רב לך אל תוסף דבר אלי
 27 עוד בדבר הזה : עלה אל ראש הפסגה ושא עיניך
 ימה וצפונה ותימנה ומזרחה וראה בעיניך כי לא
 28 תעבר את הירדן הזה : וצוי את יהושע וחזקהו
 ואמצוהו כי הוא יעבר לפני העם הזה והוא ינחל
 29 אתם את הארץ אשר תראה : ונשב בגיא מול
 בית פעור :

22. 66. תיראום.

23. 61, 64, 66, 127, 183, 197, 221, 670. ואתחננה — ואתחנן.

24. 64. וכגבורתיך — 127. וכגבוראתך — 61, 183, 221. — וכגבורתיך.

25. 66. ר — הירדן. 64, 65, 66, 221, 670. ה — אעברה.

26. 183. תוסיף.

28. והחזיקו — 127. והחזקהו — 65. יהושע בן — יהושע.
 183. 61, 127, 183. ינחל.

29. 127, 183. בגיאה — בגיא.

CAP. IV. ד

- ועתה ישראל שמע אל החקים ואל המשפטים ¹
 אשר אנכי מלמד אתכם לעשות למען תחיון
 ובאתם וירשתם את הארץ אשר יהוה אלהי
 אבותיכם נתן לכם : לא תוסיפו על הדבר אשר ²
 אנכי מצוה אתכם היום ולא תגרעו ממנו לשמר
 את מצות יהוה אלהיכם אשר אנכי מצוה אתכם :
 עיניכם הראות את אשר עשה יהוה בבעל פעור ³
 כי כל האיש אשר הלך אחרי בעל פעור השמידו
 יהוה אלהיך מקרבך : ואתם הדבקים ביהוה ⁴
 אלהיכם חיים כלכם היום : ראו למדתי אתכם ⁵
 חקים ומשפטים כאשר צוני יהוה אלהי לעשות כן
 בקרב הארץ אשר אתם באים שמה לרשתה :
 ושמרתם ועשיתם כי היא חכמתכם ובינתכם לעיני ⁶
 העמים אשר ישמעו את כל החקים האלה ואמרו
 רק עם חכם ונבון הגוי הגדול הזה : כי מי גוי ⁷
 גדול אשר לו אלהים קרובים אליו כיהוה אלהינו
 בכל קראנו אליו : ומי גוי גדול אשר לו חקים ⁸
 ומשפטים צדיקים ככל התורה הזאת אשר אנכי
 נתן לפניכם היום : רק השמר לך ושמור נפשך ⁹
 מאד פן תשכח את הדברים אשר ראו עיניך ופן

1. 27. תחיון.

2. 65. י — תוסיפו.

4. 64, 65. הדבקים.

5. 64. בא — באים. 64. אתה — אתם.

6. 65. חכם. 65, 66. חכמתם — חכמתכם. 65. sup. raf. חב.

8. 64. התורה — התורה. 64, 66. צדיקים.

9. 65. הדברים *** — 127. ים — הדברים. 66, 221. ושמר.

והשתחווית להם ועבדתם אשר חלק יהוה אלהיך
אתם לכל העמים תחת כל השמים : ואתכם 20
לקח יהוה ויוציא אתכם מכור הברזל ממצרים
להיות לו לעם נחלה כיום הזה : ויהודה 21
התאנף בי על דבריכם לבלתי עברי את הירדן
ולבלתי בא אל הארץ הטובה אשר יהוה אלהיך
נתן לך נחלה : כי אנכי מת בארץ הזאת אינני 22
עבר את הירדן ואתם עברים וירשתם את הארץ
הטובה הזאת : השמרו לכם פן תשכחו את 23
ברית יהוה אלהיכם אשר כרת עמכם ועשיתם
לכם פסל תמונת כל אשר צוך יהוה אלהיך : כי 24
יהוה אלהיך אש אכלה הוא אל קנא : כי תולידו 25
בנים ובני בנים ונושנתם בארץ והשחתם ועשיתם
פסל תמונת כל ועשיתם הרע בעיני יהוה אלהיכם
להכעיסו : העדתי בכם היום את השמים ואת 26
הארץ כי אבד תאבדון מהר מעל הארץ אשר אתם
עברים את הירדן שמה לרשתה לא תאריכון
ימים עליה כי השמד תשמדון : והפיץ יהוה אתכם 27
בעמים ונשאתם מתי מספר בגוים אשר ינהג
יהוה אתכם שמה : ועבדתם שם אלהים מעשה 28
ידי אדם עץ ואבן אשר לא יראון ולא ישמעון ולא

65. והשתחווית — והשתחווית 19.

20. 64, 183, 221. ויוציא.

22. 64, 65. עברי — עבר.

23. sup. raf. 61. השמרו.

24. 65. אלהיך. 66. כי יהוה אלהיך.

26. 197. תשמדון — תשמדון. 64. י — תאריכון.

27. 65, 127, 183, 221. ינהג — ינהג.

28. 65. ש — שם.

29 יאכלון ולא ירחון : ובקשת משם את יהוה
 אלהיך ומצאתו כי תדרשנו בכל לבבך ובכל נפשך :
 30 בצר לך ומצאוך כל הדברים האלה באחרית
 הימים ושבת עד יהוה אלהיך ושמעת בקולו :
 31 כי אל רחום יהוה אלהיך לא ירפך ולא ישחיתך
 ולא ישכח את ברית אבותיך אשר נשבע להם :
 32 כי שאל נא לימים הראשונים אשר היו לפניך
 למן היום אשר ברא אלהים אדם על הארץ
 ולמקצה השמים ועד קצה השמים הן היה כדבר
 33 הגדול הזה או הנשמע כמהו : השמע עם קול
 אלהים חיים מדבר מתוך האש כאשר שמעת
 34 אתה ויחי : או הנסרה אלהים לבוא לקחת לו
 גוי מקרב גוי במסות באתות ובמפתים ובמלחמה
 וביד חזקה ובזרוע נטויה ובמראים גדלים ככל
 אשר עשה לכם יהוה אלהיכם במצרים לעיניכם :
 35 אתה הראת לדעת כי יהוה הוא האלהים אין עוד
 36 מלבדו : מן השמים השמיעך את קולו ליסרך ועל
 הארץ הראך את אשו הגדלה ודבריו שמעת מתוך
 37 האש : ותחת כי אהב את אבותיך ויבחר בזרעם
 אחריהם ויוציאך בפניו ובכחו הגדול ממצרים :
 38 להוריש גוים גדלים ועצמים ממך מפניך להביאך

31. 64. אבותיך. 64. ישחיתך.

32. 64. או. 64. נא.

33. 65, 221. וחי — ויחי.

34. 64, 65, 127. באותות. 61, 64, 65, 66, 127, 221. ובמופתים.

35. האלהים. 61. primo bis הוא. 127. sup. raf. ה — הראת.

36. 65. ואת — 2° את. 127. קלו. 36. 61. *אלהים —

37. ובכוח — 65, 66. ובכוחו — 61. ובכח — ובכחו. 64. אבותיך. 64, 221.

38. 127. ולהביאך — להביאך. 64, 65, 66, 127, 183, 221. ועצומים.

לתת לך את ארצם נחלה כיום הזה : וידעת 39
היום והשיבת על לבבך כי יהוה הוא האלהים
בשמים ממעל ועל הארץ מתחת אין עוד : ושמרת 40
את חקיו ואת מצותיו אשר אנכי מצוך היום אשר
יטב לך ולבניך אחריו ולמען תאריך ימים על
האדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך כל הימים :
אז יבדל משה שלש ערים בעבר הירדן מזרח 41
השמש : לנס שמה הרצח אשר ירצח את רעהו 42
בבלי דעת והוא לא שנא לו מתמול שלשום ונס
אל אחת מן הערים האלה וחי : את בצר במדבר 43
בארץ המישור לראובני ואת רימות בגלעד לגדי
ואת גולן בבשן למנשי : וזאת התורה אשר שם 44
משה לפני בני ישראל : אלה העדות החקים 45
והמשפטים אשר דבר משה אל בני ישראל בצאתם
ממצרים : בעבר הירדן בגיא מול בית פעור בארץ 46
סיחון מלך האמרי אשר ישב בחשבון אשר הכה
משה ובני ישראל בצאתם ממצרים : ויירשו את 47
ארצו ואת ארץ עוג מלך הבשן שני מלכי האמרי
אשר בעבר הירדן מזרח השמש : מערער אשר על 48
שפת נחל ארנן ועד הר שיאון הוא חרמון : וכל 49

והשיבות — 183 א' — 65, 66, 221, 670 והשיבות — והשיבת 39.
61, 65, 183, 221. אל — על 670.

61, 65, 183. יבדיל 41. 65. נתנך — נתן לך 40.

61, 64, 65, 66, 127, 221. לנס 42.

61, 64, 127 א' — רימות 43. 61, 64, 65, 66, 127, 183. בוצר
64, 65, 66, 127, 183. למנשה — למנשי 183, 221.

127 א' ט — והמשפטים 45.

127, 183. בגיאה — בגיא 46.

66 א' מזרח השמש 47.

65 א' ה — הוא 48. 127. שאיון ∞ שיאון 65 א' נחל 48.

197. ערמון — חרמון 49.

הערבה עבר הירדן מזרחה ועד ים הערבה ים
המלח תחת אשדת הפסגה :

CAP. V. ה

1 ויקרא משה אל כל ישראל ויאמר אליהם שמע
ישראל את החקים ואת המשפטים אשר אנכי דבר
באזניכם היום ולמדתם אתם ושמרתם לעשותם :
2,3 יהודה אלהינו כרת עמנו ברית בחורב : לא את
אבותינו כרת יהודה את הברית הזאת כי אתנו
4 אנחנו אלה פה היום כלנו חיים : פנים בפנים
5 דבר יהוה עמכם בהר מתוך האש : ואנכי עמד
בין יהודה ובינכם בעת ההיא להגיד לכם את
דברי יהודה כי יראתם מפני האש ולא עליתם
6 בהר לאמר : אנכי יהודה אלהיך אשר הוצאתיך
7 מארץ מצרים מבית עבדים : לא יהיה לך אלהים
8 אחרים על פני : לא תעשה לך פסל וכל תמונה
אשר בשמים ממעל ואשר בארץ מתחת ואשר
9 במים מתחת לארץ : לא תשתחוי להם ולא
תעבדם כי אנכי יהודה אלהיך אל קנא פקד עון
אבות על בנים ועל שלישים ועל רבעים לשנאי :
10 ועשה חסד לאלפים לאהבי ולשמרי מצותי : לא
תשא את שם יהודה אלהיך לשוא כי לא ינקה

49. 61, 64, 65, 66, 127, 197, 221. אשרות.

1. 66. דבר 127. מ — המשפטים.

3. 65. עמנו — היום 64, 183. אבותינו.

7. 66. אחרים.

8. 65. ש — בשמים 334, 670. מעל.

9. 64, 66, 183. ו — 1 ועל 65, 183. תשתחוה — תשתחוי.

221, 670. רביעים 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 334.

M m m

יהוה את אשר ישא את שמו לשוא : שמור את 12
 יום השבת לקדשהו כאשר צוך יהוה אלהיך : ששת 13
 ימים תעבד ועשית כל מלאכתך : ויום השביעי 14
 שבת ליהוה אלהיך לא תעשה בו כל מלאכה
 אתה ובנך ובתך עבדך ואמתך שורך וחמרך וכל
 בהמתך וגרך אשר בשעריך למען ינוח עבדך ואמתך
 כמוך : וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים ויוצאך 15
 יהוה אלהיך משם ביד חזקה ובזרוע נטויה על
 כן צוך יהוה אלהיך לעשות את יום השבת : כבד 16
 את אביך ואת אמך כאשר צוך יהוה אלהיך למען
 יאריכון ימך ולמען ייטב לך על האדמה אשר
 יהוה אלהיך נתן לך : לא תרצח : לא תנאף : 17
 לא תגנב : לא תענה ברעך עד שוא : 18
 לא תחמד בית רעך ולא תחמד אשת רעך 21
 שדהו עבדו ואמתו שורו וחמורו וכל אשר
 לרעך : והיה כי יביאך יהוה אלהיך אל ארץ
 הכנעני אשר אתה בא שמה לרשתה והקמת לך
 אבנים גדלות ושדת אתם בשיד : וכתבת על
 האבנים את כל דברי התורה הזאת : והיה
 בעברכם את הירדן תקימו את האבנים האלה
 אשר אנכי מצוה אתכם היום בהר גריזים :

14. — 61, 64, 65, 66, 183, 221 וחמורך — וחמרך. 61. השבעי.
 65. י*נו — ינוח. 127. וחמוך.
 127. ובזרע. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 334. ויוציאך.
 16. 65. ולמען ייטב לך.
 21. 363 מגדלות — גדלות. 65. וחמורו. 65. ו — ולא.
 61, בהרגריזים — בהר גריזים. 64. 3° ארץ. Houb.
 64, 65, 66, 127.

ובנית שם מזבח ליהוה אלהיך מזבח אבנים לא
 חניף עליהם ברזל אבנים שלמות תבנה את
 מזבח יהוה אלהיך והעלית עליו עלות ליהוה
 אלהיך וזבחת שלמים ואכלת שם ושמחת לפני
 יהוה אלהיך : ההר ההוא בעבר הירדן אחרי דרך
 מבווא השמש בארץ הכנעני היושב בערבה מול
 22 הגלגל אצל אלון מורא מול שכם : את הדברים
 האלה דבר יהוה אל כל קהלכם בהר מתוך האש
 חשך ענן וערפל קול גדול ולא יסף ויכתבם על
 23 שני לוחות אבנים ויתנם אלי : ויהי כשמעכם
 את הקול מתוך החשך וההר בער באש ותקרבו
 24 אלי כל ראשי שבטיכם וזקניכם : ותאמרו הן
 הראנו יהוה אלהינו את כבודו את גדלו ואת קולו
 שמענו מתוך האש היום הזה ראינו כי ידבר
 25 אלהים את האדם וחי : ועתה למה נמות כי
 תאכלנו האש הגדלה הזאת אם יספים אנחנו
 26 לשמע את קול יהוה אלהינו עוד ומתנו : כי מי
 כל בשר אשר שמע קול אלהים חיים מדבר מתוך
 27 האש כמונו וחי : קרב אתה ושמע את כל אשר
 יאמר יהוה אלהינו ואתה תדבר אלינו את כל
 אשר ידבר יהוה אלהינו אליך ושמענו ועשינו :

אזל — אצל 61, 64. ו — היושב 61. forte bis עליו 21.

64. אלון 363 Houb.

65. לחור — 64, 127. לחור — לוחות 22.

64. האבנים — אבנים.

65. כלכם — כל 23.

127. זה — הזה 127, 183, 221. ואת — 2° את 24.

64. יוספים 64. כן — כי 25.

66. כמוני — כמונו 26.

וישמע יהוה את קול דבריכם בדברכם אלי ויאמר 28
 יהוה אלי שמעתי את קול דברי העם הזה אשר
 דברו אליך היטיבו כל אשר דברו : מי יתן והיה 29
 לבבם זה להם ליראה אתי ולשמר את מצותי
 כל הימים למען ייטב להם ולבניהם לעלם :
 לך אמר להם שובו לכם לאהליכם : ואתה פה 30
 עמד עמדי ואדברה אליך את כל המצוה החקים
 והמשפטים אשר תלמדם ועשו בארץ אשר אנכי
 נתן להם לרשתה : ושמרתם לעשות כאשר צוה 32
 יהוה אלהיכם אתכם לא תסורו ימין ושמאל :
 בכל הדרך אשר צוה יהוה אלהיכם אתכם 33
 תלכון למען תחיון וטוב לכם והארכתם ימים
 בארץ אשר תירשון :

CAP. VI. ו

וזאת המצוה החקים והמשפטים אשר צוה יהוה 1
 אלהיכם ללמד אתכם לעשות בארץ אשר אתם
 עברים שמה לרשתה : למען תירא את יהוה 2
 אלהיך לשמר את כל חקיו ומצותיו אשר אנכי
 מצוך היום אתה ובנך ובן בנך כל ימי חיך ולמען
 יארכון ימך : ושמעת ישראל ושמרת לעשות 3
 אשר ייטב לך ואשר תרבה מאד כאשר דבר יהוה
 אלהי אבותיך לך ארץ זבת חלב ודבש : שמע 4

28. 66. ההם — העם. 64, 66, 127, 221, 334. הטיבו

29. 64, 66, 127, 183, 197, 221. לעולם

30. 65. מ — תלמדם

2. 64, 65, 66, 127. יארכון 65, 221, 670. ו — ולמען

3. 64. אבותיך

5 ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד : ואהבת את
 יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאודך :
 6 והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על
 7 לבבך : ושננתם לבניך ודברת בם בשבתך בבית
 8 בלכתך בדרך בשכבך ובקומך : וקשרתם לאות
 9 על ידיך והיו לטטפות בין עיניך : וכתבתם על
 10 מזוזת בתיך ובשעריך : והיה כי יביאך יהוה אלהיך
 אל הארץ אשר נשבע לאבתך לאברהם ליצחק
 וליעקב לתת לך ערים גדלות וטובות אשר לא
 11 בנית : בתים מלאים כל טוב אשר לא מלאת
 בורות חצובים אשר לא חצבת כרמים וזיתים
 12 אשר לא נטעת ואכלת ושבעת : השמר לך פן
 תשכח את יהוה אלהיך אשר הוציאך מארץ מצרים
 13 מבית עבדים : את יהוה אלהיך תירא ואתו תעבד
 14 ובשמו תשבע : לא תלכו אחרי אלהים אחרים
 15 מאלהי העמים אשר סביבתיכם : כי אל קנא
 יהוה אלהיך בקרבך פן יחר אף יהוה אלהיך בך
 16 והשמידך מעל פני האדמה : לא תנסו את יהוה
 17 אלהיכם כאשר נסיתם במסה : שמר תשמרון את
 מצות יהוה אלהיכם ועדתיו וחקיו אשר צוך :
 18 ועשית הישר והטוב בעיני יהוה אלהיך למען ייטב
 לך ובאת וירשת את הארץ הטובה אשר נשבע
 19 יהוה לאבתך : להדיף את כל איביך מפניך כאשר
 20 דבר יהוה : והיה כי ישאלך בנך מחר לאמר

183. מזוזות — 64, 221 מזוזות ~ מזוזות 9.

64. נטהת — נטעת 221. ברות — 64 בהורות — בורות 11.

221. המוציאך — אשר הוציאך 64. את **** — את 12.

127. מפניך 19. 61. א — אלהיכם 16.

מה העדות החקים והמשפטים אשר צוה יהוה
 אלהינו אתכם : ואמרת לבנך עבדים היינו לפרעה 21
 במצרים ויוציאנו יהוה ממצרים ביד חזקה : ויתן 22
 יהוה אתורת ומופתים גדלים ורעים במצרים
 בפרעה ובכל ביתו לעינינו : ואתנו הוציא משם 23
 למען הביא אתנו לתת לנו את הארץ אשר נשבע
 יהוה לאבותינו : ויצונו יהוה לעשות את כל 24
 החקים האלה ליראה את יהוה אלהינו לטוב לנו
 כל הימים ולהחיותנו כיום הזה : וצדקה תהיה 25
 לנו כי נשמר לעשות את כל המצוה הזאת לפני
 יהוה אלהינו כאשר צונו :

CAP. VII. 1

כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר אתה בא 1
 שמה לרשתה ונשל גוים רבים מפניך החתי
 והגרשני והאמרי והכנעני והפרזי והחוי והיבוסי
 שבעה גוים רבים ועצומים ממך : ונתנם יהוה 2
 אלהיך לפניך והכיתם החרים תחרים אתם לא
 תכרת להם ברית ולא תחנם : ולא תתחתן בם 3
 בתך לא תתן לבנו ובתו לא תקח לבנך : כי יסיר 4
 את בנך מאחרי ועבד אלהים אחרים וחר אף
 יהוה בכם והשמידך מהר : כי אם כה תעשה 5

21. ויוציאנו sup. raf. 66.

22. 64, 65, 66, 127. אותות.

23. 183. לאבותינו 221. אתנו — 61 * אתנו — ואתנו.

24. 221. ג — 64, 66, 127, 183 ולהחיותנו 61. ב — לטוב.

1. 64. יוה — יהוה.

2. 64. תחרים.

3. 65. תחתן — תתחתן.

4. 221. יסיר — יסיר.

5. 64, 65, 66, 127, 197, 221, 670. וחר — וחר.

להם מזבחתיהם תתצון ומצבתיהם תשברון
 6 ואשריהם תגדעון ופסליהם תשרפון באש : כי
 עם קדש אתה ליהוה אלהיך ובך בחר יהוה
 אלהיך להיות לו לעם סגולה מכל העמים אשר
 7 על פני האדמה : לא מרבכם מכל העמים חשק
 יהוה בכם ויבחר בכם כי אתם המעט מכל
 8 העמים : כי מאהבות יהוה אתכם ומשמרו את
 השבועה אשר נשבע לאבותיכם הוציא יהוה אתכם
 ביד חזקה ויפרך מבית עבדים מיד פרעה מלך
 9 מצרים : וידעת כי יהוה אלהיך הוא האלהים
 האל הנאמן שמר הברית והחסד לאהביו ולשמרי
 10 מצותיו לאלף דור : ומשלם לשנאיו על פניו
 להאבידו לא יאחר לשנאיו על פניו ישלם לו :
 11 ושמרת את המצוה את החקים ואת המשפטים
 אשר אנכי מצוך היום לעשותם :

פרשה עקב Sectio Legis XLVI.

12 והיה עקב תשמעון את המשפטים האלה ושמרתם
 ועשייתם אתם ושמר יהוה אלהיך לך את הברית
 13 ואת החסד אשר נשבע לאבתך : ואהבך וברכך
 והרבך וברך פרי בטנך ופרי אדמתך דגניך תירשך

504. ואשיריהם — 127 ואשיריהם — ואשריהם 5.

61, 65, 127. ופסליהם 65. ע — תגדעון

6. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ליהוה ל forte ליהוה 61.

8. — מיד 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ו — מאהבות

9. 127, 183. ו — דור 221. מאת

10. 183. י — 66 לאהביו — 127 ה — להאבידו

12. 64. א — ואהבך 13. לך 64.

64, 504. דיגך — 61, 66, 127, 183, 221. י — דגניך

ויצהרך שגר אלפיך ועשתרות צאנך על האדמה
 אשר נשבע יהוה לאבתך לתת לך : ברוך תהיה 14
 מכל העמים לא יהיה בך עקר ועקרה ובבהמתך :
 והסיר יהוה ממך כל חלי וכל מדוי מצרים הרעים 15
 אשר ידעת לא ישימם בך ונתנם בכל שנאיך :
 ואכלת את כל העמים אשר יהוה אלהיך נתן 16
 לך לא תחוס עינך עליהם ולא תעבד את אלהיהם
 כי מוקש הוא לך : כי תאמר בלבבך רבים הגוים 17
 האלה ממני איך אוכל להורישם : לא תירא 18
 מהם זכר תזכר את אשר עשה יהוה אלהיך
 לפרעה ולכל מצרים : המסות הגדלות אשר ראו 19
 עיניך האתות והמפתים והיד החזקה והזרוע
 הנטויה אשר הוציאך יהוה אלהיך כן יעשה יהוה
 אלהיך לכל העמים אשר אתה ירא מפניהם :
 וגם את הצרעה ישלח יהוה אלהיך בם עד אבד 20
 הנשארים והנסתרים מפניך : לא תערץ מפניהם 21
 כי יהוה אלהיך בקרבך אל גדול ונורא : ונשל 22
 יהוה אלהיך את הגוים האלה מלפניך מעט מעט
 לא תוכל כלותם מהר פן תרבה עליך חית השדה :
 ונתנם יהוה אלהיך לפניך והמם מהמה גדלה 23
 עד השמידם : ונתן מלכיהם בידך ואבדת את 24
 שמם מתחת השמים לא יתיצב איש לפניך עד

127. ועשרות — ועשתרות. 13.

15. 66, 221. ישמם.

18. 127. ת — תזכר.

19. 504. האותרת — 65, 127, 333. האותרות — האתות.

127. יהוה *** — 2° יהוה. 61, 65, 66, 127, 221. והמופתים

22. sup. raf. 65. ונשל יהוה.

24. 66. *מלכיהם — מלכיהם.

25 השמידך אתם : פסלי אלהיהם תשרפון באש
לא תחמד כסף וזהב עליהם ולקחת לך פן תוקש
26 בו כי תועבת יהוה אלהיך הוא : ולא תביא
תועבה אל ביתך והיית חרם כמהו שקץ תשקצנו
ותעב תתעבנו כי חרם הוא :

CAP. VIII. ח

1 כל המצוה אשר אנכי מצוך היום תשמרון לעשות
למען תחיון ורבותם ובאתם וירשתם את הארץ
2 אשר נשבע יהוה לאבותיכם : וזכרת את כל
הדרך אשר הוליכך יהוה אלהיך זה ארבעים
שנה במדבר למען ענותך לנסותך לדעת אשר
3 בלבבך התשמר מצותיו אם לא : ויענך וירעבך
ויאכילך את המן אשר לא ידעת ולא ידעו אבותיך
למען הודיעך כי לא על הלחם לבדו יחיה האדם
4 כי על כל מוצא פי יהוה יחיה האדם : שמלתך
לא בלתי מעליך ורגליך לא בצקה זה ארבעים
5 שנה : וידעת עם לבבך כי כאשר ייסר איש את
6 בנו יהוה אלהיך מיסרך : ושמרת את מצות יהוה
7 אלהיך ללכת בדרכיו וליראה אתו : כי יהוה
אלהיך מביאך אל ארץ טובה ורחבה ארץ נחלי
8 מים עינות ותהומות יוצאים בבקעה ובהר : ארץ
הטה ושערה גפן תאנה ורמון ארץ זית שמן ודבש :

25. פסלי 61, 65, 66, 127, 183, 197.

3. 65. א — ויאכילך.

4. 61. א — ארבעים. 197, 221. בוקה — בצקה.

5. 127. יסיר — ייסר.

7. תהומות — ותהומות. 61. נחליה — נחלי. 221. על — אל.

65. א בבקעה. 61, 66. ו — יוצאים. 65, 66, 127, 221.

ארץ אשר לא במסכנת תאכל בה לחם לא תחסר 9
 כל בה ארץ אשר אבניה ברזל ומהרריה תחצב
 נחשת : ואכלת ושבעת וברכת את יהוה אלהיך 10
 אל הארץ הטובה אשר נתן לך : השמר לך פן 11
 תשכח את יהוה אלהיך לבלתי שמר מצותיו
 ומשפטיו וחקתיו אשר אנכי מצוך היום : פן תאכל 12
 ושבעת ובתים טובים תבנה וישבת : ובקרך 13
 וצאנך ירבון וכסף וזהב ירבה לך וכל אשר לך
 ירבה : ורם לבבך ושכחת את יהוה אלהיך 14
 המוציאך מארץ מצרים מבית עבדים : המוליכך 15
 במדבר הגדול והנורא נחש שרוף עקרב וצמאון
 אשר אין מים המוציא לך מים מצור החלמיש :
 המאכילך מן המדבר אשר לא ידעו אבותיך למען 16
 ענותך ולמען נסותך להטיבך באחריתך : ואמרת 17
 בלבבך כחי ועצם ידי עשה לי את החיל הזה :
 וזכרת את יהוה אלהיך כי הוא הנתן לך כח 18
 לעשות חיל ולמען הקים את בריתו אשר נשבע
 לאבותיך לאברהם ליצחק וליעקב כיום הזה : והיה 19

9. 65. א נ — במסכנת.

10. 65. ה — הארץ. 65, 127, 183, 197, 670. על — אל.

11. 66. * * * * אשר — אשר. 61. וחקותיו.

13. 504. א ו — וכסף. 221. א ו — ובקרך.

14. 65. המוציאך ~ 61. מ — המוציאך.

15. 61, 62, 65, 66, 127, 183, 221. המוציא. 127. א ו — המוליכך.
183. מים ים — מים.

16. 65, 504. להטיבך ~ להטיבך. 62. אבותיך. 61. א לא.

127. א ת — 65. א י — באחריתך.

17. 221. ועצום.

18. 62. לאבותיך. 66. * למען — 61. א ו — ולמען. 183. כוח.

221. וליצחק — ליצחק.

אם שכח תשכח את יהוה אלהיך והלכת אחרי
אלהים אחרים ועבדתם והשתחווית להם העדתי
20 בכם היום כי אבד תאבדון : כגוים אשר יהוה
מאבד מפניכם כן תאבדון עקב לא תשמעון בקול
יהוה אלהיכם :

CAP. IX. ט

1 שמע ישראל אתה עבר היום את הירדן לבוא
לרשת גוים גדלים ועצומים ממך ערים גדלות
2 ובצרות בשמים : עם גדול ורם בני ענקים אשר
אתה ידעת ואתה שמעת מי יתיצב לפני בני ענק :
3 וידעת היום כי יהוה אלהיך הוא העבר לפניך אש
אכלה הוא ישמידם והוא יכנעם לפניך והורשתם
4 ואבדתם מהר כאשר דבר יהוה לך : אל תאמר
בלבבך בהדיף יהוה אלהיך אתם מפניך לאמר
בצדקתי הביאני יהוה לרשת את הארץ הזאת
5 וברשעת הגוים האלה יהוה מורשם מפניך : לא
בצדקתך ובישר לבבך אתה בא לרשת את
ארצם כי ברשעת הגוים האלה יהוה מורשם
מפניך ולמען הקים את הדבר אשר נשבע
6 לאבתך לאברהם ליצחק וליעקב : וידעת כי לא
בצדקתך יהוה אלהיך נתן לך את הארץ הטובה

65. והיה — והלכת. 19.

61. מאבד. 20.

62. גדולות. 64. לרשת. 1.

64. כי primo. 2.

65. ישמדם. 3.

61, 62, 64, 66, 127, 221. מורישם. 64. בהדיף. 4.

66 — ו — ולמען. 61, 62, 64, 127, 183, 221. מורישם. 5.

127. ליחחק — ליצחק. 62. לאבותיך. 65. sup. raf.

7 הִזָּאת לְרִשְׁתָּהּ כִּי עִם קִשָּׁה עָרַף אֶתָּה : זָכַר וְאֵל
 חֲשַׁכְתָּ אֶת אֲשֶׁר הִקְצַפְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמִּדְבָּר
 לְמַן הַיּוֹם אֲשֶׁר יֵצְאתֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עַד בָּאתֶם
 8 עַד הַמָּקוֹם הַזֶּה מִמֵּרִים הֵייתֶם עִם יְהוָה : וּבַחֹרֶב
 הִקְצַפְתֶּם אֶת יְהוָה וַיִּתְּנָאֵף יְהוָה בְּכֶם לְהַשְׁמִיד
 אֶתְכֶם : בַּעֲלַתִּי הֵהָרָה לִקְחַת לֹחַת הָאֲבָנִים לֹחַת
 9 הַבְּרִית אֲשֶׁר כָּרַת יְהוָה עִמָּכֶם וְאִשָּׁב בְּהָר אַרְבָּעִים
 יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה לֶחֶם לֹא אָכַלְתִּי וּמַיִם לֹא
 10 שָׁתִיתִי : וַיִּתֵּן יְהוָה אֵלַי אֶת שְׁנֵי לֹחֹת הָאֲבָנִים
 כְּתוּבִים בְּאֶצְבַּע אֱלֹהִים וְעֲלִיהֶם כָּכָל הַדְּבָרִים
 אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֵלֵיכֶם בְּהָר מִתּוֹךְ הָאֵשׁ בַּיּוֹם
 11 הַקֹּהֵל : וַיְהִי מִקֵּץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה
 12 נָתַן יְהוָה אֵלַי אֶת שְׁנֵי לֹחֹת הַבְּרִית : וַיֹּאמֶר
 יְהוָה אֵלַי קוּם רֵד מִהָר מִזֶּה כִּי שַׁחַת עָמַךְ אֲשֶׁר
 הוֹצֵאת מִמִּצְרַיִם סָרוּ מִהָר מִן הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר צִוִּיתֶם
 13 עֲשׂוּ לָהֶם עֵגֶל מִסֶּכָּה : וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר
 רֵאִיתִי אֶת הָעָם הַזֶּה וְהִנֵּה עִם קִשִּׁי עָרַף הוּא :
 14 הָרַף מִמֶּנִּי וְאַשְׁמִידֵם וְאַמְחָה אֶת שִׁמְם כִּתְּחַת
 הַשָּׁמַיִם וְאַעֲשֶׂה אֶתְךָ לְגוֹי עֶצוֹם וְרַב מִמֶּנִּי :

7. 64. א במדבר 61, 62, 64, 65, 127, 183. זכור.

8. 221. ויתנאף ~ ויתאנף.

9. 61. sup. raf. ק — לקחת 61, 62, 64, 65, 127, 221. בעלותי.

64, 127. לוחות — 2° לוחת 64, 65, 127. לוחות — 1° לוחת.

10. 61. כתובים 64, 65, 127. לוחות 61. sup. raf. ל — אלי 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

11. 61. אלי 61. לוחות 64, 127.

13. 61, 62, 65. קשה — קשי 65. העם — העם הזה 66, 221, 670.

14. 221. הרף — 183. הרפה — 127. הרפא — הרף 183. גדול — עצום 504. ואמחי — ואמחה 65. א —

15 ואפנה וארדה מן ההר וההר בער באש ושני לוחות
 16 הברית על שתי ידי : ואראה והנה חטאתם ליהוה
 אלהיכם עשיתם לכם עגל מסכה סרתם מהר
 17 מן הדרך אשר צוה יהוה אתכם : ואחפשה בשני
 הלוחות ואשלכם מעל שתי ידי ואשברם לעיניכם :
 18 ואתנפלה לפני יהוה כראישונה ארבעים יום
 וארבעים לילה לחם לא אכלתי ומים לא שתיתי
 על כל חטאתיכם אשר חטאתם לעשות הרע
 19 בעיני יהוה להכעיסו : כי יגרתי מפני האף והחמה
 אשר קצף יהוה עליכם להשמיד אתכם וישמע
 20 יהוה אלי גם בפעם ההוא : ובאהרן התאנף יהוה
 מאד להשמידו ואתפללה גם בעד אהרן בעת
 21 ההיא : ואת חטאתיכם אשר עשיתם את העגל
 לקחתי ואשרפה אתו באש ואכתה אתו טחון הייטב
 עד אשר דק לעפר ואשליכה את עפרו אל הנחל
 22 היורד מן ההר : ובתבערה ובמסה ובקברות התאווה
 23 מקצפים הייתם את יהוה : ובשלח יהוה אתכם
 מקדש ברנע לאמר עלו ורשו את הארץ אשר נתתי
 לכם ותמרו את פי יהוה אלהיכם ולא האמנתם
 24 לו ולא שמעתם בקולו : ממרים הייתם עם
 25 יהוה מיום דעתו אתכם : ואתנפלה לפני יהוה
 את ארבעים היום ואת ארבעים הלילה אשר

15. לוחות 64, 127.

17. 65, 66. ואשליכם 61, 62, 64, 66, 127, 183.

18. 66. להביסו — להכעיסו 66. נ — ואתנפלה 18.

19. כי — ב sup. raf. 61.

20. התנאף ~ התאנף 65, 221.

21. 127. דק 221. הייטב — הייטב 221. והכתה — ואכתה 21.

22. 62. עם — את 22.

התנפלתי כי אמר יהוה להשמיד אתכם : ואתפללה 26
אל יהוה ואמרה אדני יהוה אל תשחית עמך
ונחלתך אשר פדית בגדלך אשר הוצאת ממצרים
בידך החזקה : זכר לעבדיך לאברהם ליצחק וליעקב 27
אל תפן אל קשי העם הזה ואל רשעו ואל חטאתו :
פן יאמרו עם הארץ אשר הוצאתנו משם מבלתי 28
יכלת יהוה להביא אתם אל הארץ אשר דבר להם
ומשנאתו אתם הוציאם להמיתם במדבר : והם 29
עמך ונחלתך אשר הוצאת ממצרים בכתך הגדול
ובזרועך הנטויה :

CAP. X.

בעת ההיא אמר יהוה אלי פסל לך שני לוחות 1
אבנים כראישונים ועלה אלי ההרה ועשית לך
ארון עץ : ואכתבה על הלוחות את הדברים אשר 2
היו על הלוחות הראישונים אשר שברת ושמתם
בארון : ואעשה ארון עצי שטים ואפסלה שני לוחות 3
אבנים כראישונים ואעלה ההרה ושני הלוחות
בידי : ויכתב על הלוחות כמכתב הראישון את 4
עשרת הדברים אשר דבר יהוה עמכם בהר מתוך
האש ביום הקהל ויתנם יהוה אלי : ואפנה 5
וארדה מן ההר ואשימה את הלוחות בארון

— קשי 64. — וליעקב 62, 64, 65, 66, 127, 221. זכור 27.
bis 66. העם 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. קשה
127. בכוהך 29. forte bis 66. יכלת 28.

1. 64, 127. לוחות — 62 לבוחות — לוחות.
2. 65. הלוחות — 2° הלוחות 65, 66. הלוחות 1°.
3. 65. הלוחות — הלוחות 64, 127.
4. 65. הלוחות — אליכם 62, 66, 127, 221, 670. עמכם 65.
5. 65. הלוחות.

6 אשר עשיתי ויהיו שם כאשר צוני יהודה : ובני
 7 ישראל נסעו ממסרות ויחנו בבני יעקן : משם
 נסעו ויחנו הגדגדה משם נסעו ויחנו ביטבתה
 ארץ נחליה מים משם נסעו ויחנו בעברנה
 משם נסעו ויחנו בעציון גבר משם נסעו ויחנו
 במדבר צן היא קדש משם נסעו ויחנו בהר ההר
 וימת שם אהרן ויקבר שם ויכהן אלעזר בנו תחתיו :
 8 בעת ההיא הבדיל יהוה את שבט הלוי לשאת
 את ארון ברית יהוה לעמד לפני יהוה לשרתו
 9 ולברך בשמו עד היום הזה : על כן לא היה ללוי
 חלק ונחלה עם אחיו יהוה הוא נחלתו כאשר דבר
 10 יהוה אלהיך לו : ואנכי עמדתי בהר כימים
 הראשונים ארבעים יום וארבעים לילה וישמע יהוה
 אלי גם בפעם ההוא ולא אבה יהוה השחיתך :
 11 ויאמר יהוה אלי קום לך למסע לפני העם הזה
 ויבאו ויירשו את הארץ אשר נשבעתי לאבתם
 12 לתת להם : ועתה ישראל מה יהוה אלהיך
 שאל מעמך כי אם ליראת אה יהוה אלהיך
 ללכת בכל דרכיו ולאהבה אתו ולעבד את יהוה
 13 אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך : ולשמר את
 מצות יהוה אלהיך ואת חקתיו אשר אנכי מצוך

6. 64. ממסירות.

7. 61, 64, 65, 66, 127, 183, 221, ה — נחליה. 62. ביטבתה.

183. בעציון. 333.

8. 62. ולעמד — לעמוד.

10. 221. אשחיתך — השחיתך.

11. 61, 62, 64, 65, 66, 127. לאבותם.

12. 127. בדרכיו — בכל דרכיו.

13. 65. חקותיו. 299. אלהיכם — אלהיך.

היום לטוב לך : הן ליהוה אלהיך השמים ושמי 14
 השמים הארץ וכל אשר בה : רק באבתיך חשק 15
 יהוה לאהבה אתם ויבחר בזרעם אחריהם בכם
 מכל העמים כיום הזה : ומלתם את עולת 16
 לבבכם וערפכם לא תקשו עוד : כי יהוה אלהיכם 17
 הוא אלהי האלהים ואדון האדונים האל הגדול
 והגבור והנורא אשר לא ישא פנים ולא יקח
 שחד : עשה משפט יתום ואלמנה ואהב גר לתת 18
 לו לחם ושכלה : ואהבתם את הגר כי גרים 19
 הייתם בארץ מצרים : את יהוה אלהיך תירא 20
 ואתו תעבד ובו תדבק ובשמו תשבע : הוא תהלתך 21
 והוא אלהיך אשר עשה אתך את הגדלות ואת
 הנוראות האלה אשר ראו עיניך : בשבעים נפש 22
 ירדו אבתיך מצרימה ועתה שמך יהוה אלהיך
 ככוכבי השמים לרב :

CAP. XI. יא

ואהבת את יהוה אלהיך ושמרת משמרתו חקתיו 1
 ומצותיו ומשפטיו כל הימים : וידעתם היום כי 2
 לא את בניכם אשר לא ידעו ואשר לא ראו
 את מוסר יהוה אלהיכם את גדלו ואת ידו
 החזקה ואת זרועו הנטויה : את אתתיו ואת 3
 מעשיו אשר עשה בתוך מצרים לפרעה ולכל

64. בכל primo בכם. 62, 64. באבותיך. 15.

62, 65, 66, 183. והגיבור. 17.

62. אבותיך. 22. 61. הוא — והוא. 64. והוא — הוא. 21.

64. ומצותיו. 1.

183. אותותיו — 127. אותותיו — 61, 62, 64, 66. אתותיו — אתתיו. 3.

127. בתוך — (5) — עשה. 4, 3.

4 ארצו : ואשר עשה לחיל מצרים לסוסיו ולרכבו
 אשר הציף את מי ים סוף על פניהם ברדפם
 5 אחריכם ויאבדם יהודה עד היום הזה : ואשר
 עשה לכם במדבר עד באכם עד המקום הזה :
 6 ואשר עשה לדתן ולאבירם בני אליאב בן ראובן
 אשר פצתה הארץ את פיה ותבלעם ואת כל
 האדם אשר לקרח ואת בתיהם ואת אהליהם ואת
 7 כל היקום אשר ברגליהם בקרב כל ישראל : כי
 עיניכם הראות את כל מעשה יהודה הגדול
 8 אשר עשה : ושמרתם את המצוה אשר אנכי
 מצוה אתכם היום למען תחזקו ובאתם וירשתם
 את הארץ אשר אתם באים שמה לרשתה :
 9 ולמען תאריכון ימים על האדמה אשר נשבע
 יהודה לאבותיכם לתת לזרעם ארץ זבת חלב
 10 ודבש : כי הארץ אשר אתם באים שמה לרשתה
 לא כארץ מצרים היא אשר יצאתם משם אשר
 11 תזרע את זרעך והשקית ברגליך כגן הירק : והארץ
 אשר אתם עברים שמה לרשתה ארץ הרים
 12 ובקעות למטר השמים תשתה מים : הארץ אשר
 יהודה אלהיך דרש אתה תמיד עיני יהודה אלהיך
 13 בה מראשית השנה ועד אחרית השנה : והיה
 אם שמע תשמעו אל מצותי אשר אנכי מצוה
 אתכם היום לאהבה את יהודה אלהיכם לעבדו

299 לקרח. 64. בני אליאב. 6.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 221, 363. כל המצוה — המצוה. 8.

62. לאבותיכם. 11. bis 66. 221. ו—ולמען. 9.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221. ה—הארץ. 12.

363 Houb. ולעבדו. 13.

בכל לבבכם ובכל נפשכם : ונתן מטר ארצך 14
 בעתו יורא ומלקוש ואספת דגניך תירשך ויצהרך :
 ונתן עשב בשדך לבהמתך ואכלת ושבעת : 15
 השמרו לכם פן יפתה לבבכם וסרתם ועבדתם 16
 אלהים אחרים והשתחיתם להם : וחרה אף 17
 יהוה בכם ועצר את השמים ולא יהיה מטר
 והאדמה לא תתן את יבולה ואבדתם מהר מעל
 הארץ הטובה אשר יהוה נתן לכם : ושמתם את 18
 דברי אלה על לבבכם ועל נפשכם וקשרתם
 אתם לאות על ידיכם והיו לטטפות בין עיניכם :
 ולמדתם אתם את בניכם לדבר בם בשבתך 19
 בבית בלכתך בדרך בשכבך ובקומך : וכתבתם 20
 על מזוזת בתיך ובשעריך : למען ירבו ימיכם 21
 וימי בניכם על האדמה אשר נשבע יהוה לאבותיכם
 לתת להם כימי השמים על הארץ : כי אם 22
 שמר תשמרון את כל המצוה הזאת אשר אנכי
 מצוה אתכם היום לעשותה לאהבה את יהוה
 אלהיכם ללכת בכל דרכיו ולדבקה בו : והורש 23
 יהוה את כל הגוים האלה מלפניך וירשתם

14. 64, 504. דיגנך — 65, 66, 127, 183, 221, 333 — דגניך. 62. תירושך.

16. 62. והשתחויים — 66 — והשתחיתם.

17. 183. וחרה — וחרה.

18. 64. ועל נפשכם.

20. — בתיך. 62, 64, 65, 66, 221, 333, 504. מזוזת ~ מזוזת. 127. ש — ובשעריך. 64. בתוך.

21. 62. לאבותיכם.

22. 64, 65, 66, 127. ולהדבקה — ולדבקה. 127. וללכת — ללכת. 183, 221, 670.

23. 64, 65, 127, 183, 221. והוריש.

24 גוים גדלים ועצומים ממך : כל המקום אשר
תדרך כף רגלכם בו לכם יהיה מן המדבר והלבנון
ומן הנהר נהר פרת ועד הים האחרון יהיה
25 גבולכם : לא יתיצב איש לפניכם פחדכם
ומראכם יתן יהוה אלהיכם על פני כל הארץ
אשר תדרכו בה כאשר דבר לכם :

פרשה ראה. Sectio Legis XLVII.

26 ראה אנכי נתן לפניכם היום ברכה וקללה :
27 את הברכה אשר תשמעון אל מצות יהוה
28 אלהיכם אשר אנכי מצוה אתכם היום : והקללה
אם לא תשמעון אל מצות יהוה אלהיכם וסרתם
מן הדרך אשר אנכי מצוה אתכם היום ללכת
29 אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם : והיה
כי יביאך יהוה אלהיך אל הארץ אשר אתה בא
שמה לרשתה ונתתה את הברכה על הר גריזים
30 ואת הקללה על הר עיבל : הלוא הם בעבר
הירדן אחרי דרך מבוא השמש בארץ הכנעני היושב
בערבה מול הגלגל אצל אלון מורא מול שכם :
31 כי אתם עברים את הירדן לבוא לרשת את הארץ
אשר יהוה אלהיכם נתן לכם וירשתם אתה
32 וישבתם בה : ושמרתם לעשות את כל החקים
ואת כל המשפטים אשר אנכי נתן לפניכם היום :

24. 65. י^ו יהיה.

26. 61. ברכה.

30. 61, 64, 66, 221. — היושב.

32. 61. ושמרתם* — ושמרתם.

- אלה החקים והמשפטים אשר תשמרו לעשות ¹
 בארץ אשר נתן יהוה אלהי אבותיך לך לרשתה
 כל הימים אשר אתם חיים על האדמה : אבד ²
 תאבדון את כל המקומות אשר עבדו שם הגוים
 אשר אתם ירשים אתם את אלהיהם על ההרים
 הרמים ועל הגבעות ותחת כל עץ רענן : ונתצתם ³
 את מזבחותיהם ושברתם את מצבתיהם ואשריהם
 תשרפון באש ופסילי אלהיהם תגרעון ואבדתם את
 שמם מן המקום ההוא : לא תעשו כן ליהוה ⁴
 אלהיכם : כי אם אל המקום אשר בחר יהוה ⁵
 אלהיכם מכל שבטיכם לשים את שמו שם
 לשכינו תדרשו ובאתם שמה : והבאתם שמה ⁶
 עלתיכם וזבחיכם ואת מעשרתיכם ואת תרומתיכם
 ונדריכם ונדבתיכם ובכרות בקרכם וצאנכם :
 ואכלתם שם לפני יהוה אלהיכם ושמחתם בכל ⁷
 משלח ידיכם אתם ובתיכם אשר ברכך יהוה
 אלהיך : לא תעשו ככל אשר אנחנו עשים פה ⁸
 היום איש כל הישר בעיניו : כי לא באתם עד ⁹
 עתה אל המנוחה ואל הנחלה אשר יהוה אלהיכם

אבותיך 62. תשמרון — תשמרו 64. primo bis אלה 1.
 183. א לך 62, 64.
 הגבחות — הגבעות 221. החרים — החרים 64. יורשים 2.
 221. א ע — 64.
 62. ונתצתם — ונתצתם 3.
 221. ופסלי 504. ואשיריהם 61, 221. מזבחותיהם
 61, 65, 66. א י — לשכינו 5. 64. א כן 4.
 65. א ו — תרומתיכם 64. מעשרותיכם 64. עלותיכם 6.
 64, 66, 127. ובכרות 61. sup. raf. ד — 62. ונדריכם

10 נתן לכם : ועברתם את הירדן וישבתם בארץ
 אשר יהוה אלהיכם מנחיל אתכם והניח לכם
 11 מכל איביכם מסביב וישבתם בטח : והיה המקום
 אשר בחר יהוה אלהיכם בו לשכן את שמו
 שם שם תביאו את כל אשר אנכי מצוה
 אתכם עלתיכם וזבחיכם ומעשרתיכם ותרומתיכם
 ונדבתיכם וכל מבחר נדריכם אשר תדרו ליהוה :
 12 ושמחתם לפני יהוה אלהיכם אתם ובניכם ובנותיכם
 עבדיכם ואמתיכם והלוי אשר בשעריכם כי אין
 13 לו חלק ונחלה אתכם : השמר לך פן תעלה
 14 עלתיך בכל המקום אשר תראה : כי אם במקום
 אשר בחר יהוה באחד שבטיך שם תעלה עלתיך
 15 ושם תעשה את כל אשר אנכי מצוה : רק בכל
 אות נפשך תזבח ואכלת בשר כברכת יהוה אלהיך
 אשר נתן לך בכל שעריך הטמא והטהור יאכלנו
 16 כצבי וכאיל : רק הדם לא תאכל על הארץ
 17 תשפכנו כמים : לא תוכל לאלך בשעריך מעשר
 דגניך תירושך ויצהרך ובכורות בקרך וצאנך וכל
 18 נדריך אשר תדר ונדבתיך ותרומת ידיך : כי אם
 לפני יהוה אלהיך תאכלנו במקום אשר בחר יהוה

10. 62. ועברתם -- (6) -- אלהיכם.

11. 65. בו שם 2° שמה 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. Mor. 363 ונדבתיכם 64. ומעשרותיכם 64. עלותיכם

12. 127, 333, 504. ואמהותיכם -- ואמתיכם.

13. 64, 221. עלותיך.

14. 64. עלותיך.

15. 127. יהוה 65. נפשך.

17. דגניך 62, 64, 65, 66, 127, 221, 363. לאכל -- לאלך.

66, 127, 65, 66, 127, 183, 221. תירושך 62, 64, 65, 66, 221.

66, ובכורות -- ובכורות 62, 64, 127, 183, 221.

18. 65. לפני -- 1° לפני.

אלהיך בו אתה ובנך ובתך עבדך ואמתך והלוי
 אשר בשעריך ושמחת לפני יהוה אלהיך בכל משלח
 ידיך : השמר לך פן תעזב את הלוי כל ימך על 19
 אדמתך : כי ירחיב יהוה אלהים את גבולך 20
 כאשר דבר לך ואמרת אכלה בשר כי תאווה נפשך
 לאכל בשר בכל אות נפשך תאכל בשר : כי ירחק 21
 ממך המקום אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו
 שם וזבחת מבקרך ומצאנך אשר נתן יהוה לך
 כאשר צויתך ואכלת בשעריך בכל אות נפשך :
 אך כאשר יאכל את הצבי ואת האיל כן תאכלנו 22
 הטמא בך והטהור יאכלנו יחדו : רק חזק לבלתי 23
 אכל הדם כי הדם הוא הנפש ולא תאכל הנפש
 עם הבשר : לא תאכלנו על הארץ תשפכנו כמים : 24
 לא תאכלנו למען ייטב לך ולבניך אחריו כי תעשה 25
 הישר בעיני יהוה : רק קדשך אשר יהיו לך 26
 ונדריך תשא ובאת אל המקום אשר בחר יהוה :
 ועשית עלתך הבשר והדם על מזבח יהוה אלהיך 27
 ודם זבחיך ישפך על מזבח יהוה אלהיך והבשר
 תאכל : שמור ושמעת ועשית את כל הדברים 28
 האלה אשר אנכי מצוך היום למען ייטב לך
 ולבניך אחריו עד עולם כי תעשה הישר והטוב
 בעיני יהוה אלהיך : כי יכריזת יהוה אלהיך 29
 את הגוים אשר אתה בא שמה לרשת אתם

18. 299. א — ואמתך.

20. 62, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. — אלהיך — אלהים.

sup. raf. 62. כל — תאכל.

21. יהוה. 2° 62.

22. 299. א — יחדו.

25. בעני — בעיני.

27. 64. עלותיך.

28. 363 Houb. שמעת.

30 מפניך וירשת אתם וישבת בארצם : השמר לך
 פן תנקש אחריהם אחרי השמידם מפניך ופן
 תדרש לאלהיהם לאמר איך יעבדו הגוים האלה
 31 את אלהיהם ואעשה כן גם אני : לא תעשה כן
 ליהוה אלהיך כי את כל תועבת יהוה אשר שנא
 עשו לאלהיהם כי גם את בניהם ואת בנותיהם
 32 ישרפו באש לאלהיהם : את כל הדבר אשר אנכי
 מצוך היום אתו תשמרו לעשות לא תוסיפו עליו
 ולא תגרעו ממנו :

CAP. XIII. יג

1 כי יקום בקרבך נביא או חלם חלום ונתן אליך
 2 אות או מופת : ובא האות והמופת אשר דבר אליך
 לאמר נלכה אחרי אלהים אחרים אשר לא ידעתם
 3 ונעבדם : לא תשמע אל דברי הנביא ההוא או
 אל החלם החלום ההוא כי מנסה יהוה אלהיכם
 אתכם לדעת הישכם אהבים את יהוה אלהיכם
 4 בכל לבבכם ובכל נפשכם : אחרי יהוה אלהיכם
 תלכו ואתו תיראו ואת מצותיו תשמרו ובקולו
 5 תשמעו ואתו תעבדו ובו תדבקו : והנביא ההוא
 או החלם החלום ההוא יומת כי דבר סרה
 על יהוה אלהיך המוציאך אתכם מארץ מצרים
 והפדך מבית עבדים להדיחך מן הדרך אשר צוך

65. י — השמידם. 30.

64. בנותיהם. 221. תועבות. 31.

sup. raf. 127. לאלהיהם -- (13) -- אנכי. 31, 32.

299. תסיפו. 32.

363 Houb. החלם — חלום. 1.

65. ובא אליך — ובא. 2.

183. סרה — סרה. 5.

יהוה אלהיך ללכת בה ובערת הרע מקרבך :
 כי יסיתך אחיך בן אביו או בן אמו או בן בן או 6
 בתך או אשת חיקך או רעך אשר כנפשו בסתר
 לאמר נלכה ונעבדה אלהים אחרים אשר לא
 ידעת אתה ואבתיך : מאלהי העמים אשר 7
 סביבתיכם הקרובים אליך או הרחוקים ממך מקצה
 הארץ ועד קצה הארץ : לא תאבה אליו ולא 8
 תשמע אליו ולא תחוס עינך עליו לא תחמל ולא
 תכסה עליו : כי הרג תהרגנו ידך תהיה בו 9
 בראישונה להמיתו ויד כל העם באחרונה :
 וסקלתו באבנים ומת כי בקש להדיחך מעל יהוה 10
 אלהיך המוציאך מארץ מצרים מבית עבדים : וכל 11
 ישראל ישמעו וייראו ולא יוסיפו עוד לעשות
 כדבר הרע הזה בקרבך : כי תשמע באחת עריך 12
 אשר יהוה אלהיך נתן לך לשבת שם לאמר :
 יצאו אנשים בני בליעל מקרבך וידיחו את ישיבי 13
 עירם לאמר נלכה ונעבדה אלהים אחרים אשר
 לא ידעתם : ודרשת וחקרת ושאלת הייטב והנה 14
 אמת נכון הדבר נעשתה התועבה הזאת בקרבך :
 הכה תכה את ישיבי העיר ההיא לפי חרב החרים 15

62. ואבותיך. 6.

66, 221. א — הרחוקים. 221. סביבתיכם. 7.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 221, 670. ולא — 2° לא. 8.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 221, 363 Houb. תהרגנו ~ תהרגנו. 9.

64. א בו.

65. להדיחך ~ להדיחך. 10.

62. העם — ישראל. 11.

62. א לך. 12.

64, 65, 127, 183, 221. בלעיל ~ בליעל. 13.

64. יושבי.

221. ועקרת — 183 ואקרת — וחקרת. 14.

61, 62, 64. יושבי. 15.

אתה ואת כל אשר בה ואת בהמתה לפי חרב :
 16 ואת כל שללה תקבץ אל תוך רחבה ושרפת באש
 את העיר ואת כל שללה כליל ליהוה אלהיך
 17 והיתה תל עולם לא תבנה עוד : ולא ידבק בידך
 מאומה מן החרם למען ישוב יהוה מחרון אפו ונתן
 לך רחמים ורחמך והרבך כאשר נשבע לאבותיך :
 18 כי תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר את כל מצותיו
 אשר אנכי מצוך היום לעשות הישר והטוב בעיני
 יהוה אלהיך :

CAP. XIV. יד

1 בניכם אתם ליהוה אלהיכם לא תתגדדו ולא
 2 תשימו קרחה בין עיניכם למת : כי עם קדש
 אתה ליהוה אלהיך ובך בחר יהוה אלהיך להיות
 לו לעם סגלה מכל העמים אשר על פני האדמה :
 3,4 לא תאכלו כל תועבה : וזאת הבהמה אשר
 5 תאכלו שור ושה כשבים ושה עזים : איל וצבי
 6 ויחמור אקו ודישון תאי וזמר : וכל בהמה
 מפריסת פרסה ושסעת שסע שתי פרסות
 7 מעלת גרה בבהמה אתה תאכלו : אך את זה

65. אל יהוה — ליהוה 16.

62. לאבותיך 17.

221. תגדדו — תתגדדו 1.

61, 62, 64, 65, 127, 221. סגולה 2.

bis לא 64. 3.

62. הבימה — הבהמה 4.

363 Houb. — עקו 61, 221, 670 ואקו — אקו 5. forte תאי

221. תאי — 61 ותאי

61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. וכל 6.

62, 183, 221. מעלות 65. ושסעת ~ ושסעת

לא תאכלו ממעלה הגרה וממפרסי הפרסה את
 הגמל ואת הארנבת ואת השפן כי מעלה גרה
 הם ופרסה לא הפריסו טמאים הם לכם : ואת 8
 החזיר כי מפרים פרסה הוא ושסע ושסע פרסה
 והוא גרה לא יגור טמא הוא לכם מבשרם לא
 תאכלו ובנבלתם לא תגעו : ואת זה תאכלו מכל 9
 אשר במים כל אשר לו סנפיר וקשקשת תאכלו :
 וכל אשר אין לו סנפיר וקשקשת לא תאכלו טמא 10
 הוא לכם : כל צפור טהרה תאכלו : וזה אשר :
 לא תאכלו מהם את הנשר ואת הפרס ואת
 העזניה : ואת הדאה ואת האיה למינה : ואת 11
 כל ערב למינו : ואת ברת היענה ואת התחמס 15
 ואת השאף למינו ואת הנץ : ואת הכוס ואת 16
 השלך ואת הינשוף ואת התנשמת : ואת 17
 הקאת ואת הרחמה : ואת החסידה והאנפה 18
 למינה ואת הדגיפת ואת העטלף : וכל שרץ 19
 העוף טמא הוא לכם לא תאכלו מהם : כל 20
 עוף טהור תאכלו : לא תאכלו כל נבלה לגר 21

- 61, וממפריסי 62, 65, 127, 183, 670. ממעלי — ממעלה. 7.
 64. גרה 61, 127. מעלי — מעלה. 64, 65, 127, 183.
 299. תגור — יגור. 363 Houb. ושסע — שסע. 66 ושסע — שסע. 8.
 363 Mor. לכך — לכם.
 221. העיה — האיה. 13. 65. האזניה — העזניה. 12.
 62, 64, 65, 127, 183, 221. התחמס 299. יענה — היענה. 15.
 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221. הינשוף — השאף.
 504. הפנשוף — 221 הינשוף ~ הינשוף. 16.
 127. הקחת — הקאת. 17.
 62, הדוגיפת — ד 64. 64. ואנפה — והאנפה. 18.
 333. א' — 183 הדוגפת — 127, 197, 364, 503.
 62, 66, 183, 670. ו — וכל. 19.

אשר בשעריך תתננה ואכלה או מכרה לנכרי
 כי עם קדש אתה ליהוה אלהיך לא תבשל גדי
 22 בחלב אמו : עשר תעשר את כל תבואת זרעך
 23 יוצא השדה שנה בשנה : ואכלתו לפני יהוה
 אלהיך במקום אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את
 שמו שם מעשר דגניך תירשך ויצהרך ובכורות
 בקרך וצאנך למען תלמד ליראה את יהוה אלהיך
 24 כל הימים : וכי ירבה ממך הדרך כי לא תוכל
 שאתו כי ירחק ממך המקום אשר בחר יהוה
 אלהיך לשכן את שמו שם כי יברכך יהוה אלהיך :
 25 ונתתה בכסף וצרת הכסף בידך והלכת אל המקום
 26 אשר בחר יהוה אלהיך בו : ונתתה הכסף בכל
 אשר תאווה נפשך בבקר ובצאן ביין ובשכר ובכל
 אשר תשאלך נפשך ואכלת שם לפני יהוה אלהיך
 27 ושמחת אתה וביתך : והלוי אשר בשעריך לא
 28 תעזבנו כי אין לה חלק ונחלה עמך : מקץ שלש
 שנים תוצא את כל מעשר תבואתך בשנה ההיא
 29 והנחתו בשעריך : ובא הלוי כי אין לו חלק ונחלה
 עמך והגר והיתום והאלמנה אשר בשעריך ואכלו
 ושבועו למען יברכך יהוה אלהיך בכל מעשה ידיך
 אשר תעשה :

דיגנך — 65 דיגנך — 62, 64, 66, 127, 221, 670 — י — דיגנך. 23.
 — 66 ובכור — 64, 65, 127 ובכורות — ובכורות. 504.
 62. ובכורות.

25. 65. בו — 65. הכסף — בכסף.

26. 221. ובין — בין.

27. 62, 64, 65, 66, 127, 221, 363. לו — לה.

28. 65. תוצא.

29. 65. אלהיך.

מִקֵּץ שִׁבְעֵי שָׁנִים תַּעֲשֶׂה שְׁמִטָּה : וְזֶה דְּבַר הַשְּׁמִטָּה ^{1,2}
 שֶׁמֶשׁ כָּל בַּעַל מִשְׁא יָדוֹ אֲשֶׁר יִשָּׂא בִרְעֻהוֹ לֹא יִגַּשׁ
 אֶת־דָּעֻהוֹ אֶת אֲחִיו כִּי קִרָּא שְׁמִטָּה לַיהוָה : אֵת ³
 הַנִּכְרִי תִגַּשׁ וְאֲשֶׁר יִהְיֶה לָךְ אֶת אַחִיךָ תִשְׁמַט יָדְךָ :
 אַפֶּס כִּי לֹא יִהְיֶה בְךָ אֲבִיוֹן כִּי בָרוּךְ יִבְרַכְךָ יְהוָה ⁴
 אֱלֹהֶיךָ בָּאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוּרָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ נַחֲלָה
 לְרִשְׁתָּהּ : רַק אִם שָׁמַע תִּשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ ⁵
 לִשְׁמֹר לַעֲשׂוֹת אֶת כָּל הַמִּצְוֹת הַזֹּאת אֲשֶׁר אֲנִי
 מְצַוְךָ הַיּוֹם : כִּי יְהוּרָה אֱלֹהֶיךָ בִּרְכַּךְ כַּאֲשֶׁר דְּבַר ⁶
 לָךְ וְהִעֲבַטְתָּ גוֹיִם רַבִּים וְאַתָּה לֹא תַעֲבֹט וּמִשְׁלַח
 בְּגוֹיִם רַבִּים וּבְךָ לֹא יִמְשְׁלוּ : כִּי יִהְיֶה בְךָ אֲבִיוֹן ⁷
 מֵאַחַד אַחִיךָ בְּאַחַת שְׁעָרֶיךָ בָּאָרֶץ אֲשֶׁר יְהוּרָה
 אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ לֹא תֵאֲמָץ אֶת לִבְּךָ וּלֹא תִכְפֹּץ
 אֶת יָדְךָ מֵאַחִיךָ הָאֲבִיוֹן : כִּי פָתַח תִּפְתָּח יָדְךָ לוֹ ⁸
 וְהִעֲבִיט תַעֲבִיטְנוּ דִּי מִחֲסָרוֹ אֲשֶׁר יִחְסֹר לוֹ : הַשְׁמֹר ⁹
 לָךְ פֶּן יִהְיֶה דְּבַר עִם לִבְּךָ בְּלִיעֵל לֵאמֹר קְרוּבָה
 שְׁנַת הַשְּׁבַע שְׁנַת הַשְּׁמִטָּה וְרַעְיָה עֵינֶךָ בְּאַחִיךָ
 הָאֲבִיוֹן וּלֹא תִתֵּן לוֹ וְקִרָּא עֲלֶיךָ אֵל יְהוָה וְהָיָה בְךָ
 חֲטָא : נָתַן תִּתֵּן לוֹ וּלֹא יִרַע בְּלִבְּךָ בְּתַתֶּךָ לוֹ ¹⁰
 כִּי בְּגִלְלֵי הַדְּבַר הַזֶּה יִבְרַכְךָ יְהוּרָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל

2. 62, 64, 65, 221. יִגִּישׁ.

3. 62, 64, 65, 66, 127, 221. תִּגִּישׁ.

4. 65. יִבְרַכְךָ.

5. 64, 65, 127, 183, 670. וּלְעִשׂוֹת — לַעֲשׂוֹת. 65. תִּשְׁמַע.

6. 62, 127. תִּעֲבֹט.

7. 65. אֱלֹהֶיךָ.

8. 62, 65, 221, 670. וְהִעֲבִיט — וְהִעֲבִיט.

9. 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221. בְּלִיעֵל ∞ בְּלִיעֵל.

10. 127. וְהָיָה — הַשְּׁבַע — הַשְּׁבַע.

10. 127. יִבְרַךְ — יִבְרַכְךָ. 127. נָתַן.

11 מעשיך ובכל משלח ידיך : כי לא יחדל האביון
מקרב הארץ על כן אנכי מצוך לאמר פתח תפתח
12 ירך לאחריך לעניך ולאביונך בארצך : כי ימכר
לך אחיך העברי או העבריה ועבדך שש שנים
13 ובשנה השביעית תשלחנו חפשי מעמך : וכי
14 תשלחנו חפשי מעמך לא תשלחנו רקים : העניק
תעניק לו מצאנך ומגרנך ומיקבך כאשר ברכך יהוה
15 אלהיך תתן לו : וזכרת כי עבד היית בארץ
מצרים ויפדך יהוה אלהיך על כן אנכי מצוך את
16 הדבר הזה היום : והיה כי יאמר אליך לא אצא
מעמך כי אהבך ואת ביתך כי טוב לו עמך :
17 ולקחת את המרצע ונתתה באזנו ובלת והיה לך
18 עבד עולם ואף לאמתך תעשה כן : ולא יקשה
בעיניך בשלחך אתו חפשי מעמך כי משנה שכר
שכיר עבדך שש שנים וברכך יהוה אלהיך בכל
19 אשר תעשה : כל הבפור אשר יולד בבקרך
ובצאנך הזכר תקדיש ליהוה אלהיך לא תעבד
20 בבכור שורך ולא תגז את בכור צאנך : לפני
יהוה אלהיך תאכלנו שנה בשנה במקום אשר בחר
21 יהוה אתה וביתך : וכי יהיה בו מום פסח או עור
או כל מום רע לא תזבחנו ליהוה אלהיך :

10. 127 יד*יך — ידיך.

12. 221 חפשה — חפשי. 183 השבעית.

13. 65, 66, 127 ריקם ~ רקים. 221 חפשה — חפשי.

15. 127 והפדך — ויפדך. 65. ויפדך יהוה אלהיך.

16. 62. ***** ואת — ואת.

18. 504 משני — משנה.

65. שנה בשנה. 20.

20, 21. וכי. 65. וביתך :

21. 127. 1 — תזבחנו.

1,2 מקץ שבע שנים תעשה שמטה : וזה דבר השמטה
 שמש כל בעל משא ידו אשר ישא ברעהו לא יגש
 את דעהו את אחיו כי קרא שמטה ליהוה : את 3
 הנכרי תגשו ואשר יהיה לך את אחיך תשמט ירך :
 אפס כי לא יהיה בך אביון כי ברוך יברכה יהוה 4
 אלהיך בארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה
 לרשתה : רק אם שמע תשמע בקול יהוה אלהיך 5
 לשמר לעשות את כל המצוה הזאת אשר אנכי
 מצוך היום : כי יהוה אלהיך ברכך כאשר דבר 6
 לך והעבטת גוים רבים ואתה לא תעבט ומשלל
 בגוים רבים ובך לא ימשלו : כי יהיה בך אביון 7
 מאחד אחיך באחת שעריך בארץ אשר יהוה
 אלהיך נתן לך לא תאמץ את לבבך ולא תכפץ
 את ירך מאחיק האביון : כי פתח תפתח ירך לו 8
 והעביט תעביטנו די מחסרו אשר יחסר לו : השמר 9
 לך פן יהיה דבר עם לבבך בליעל לאמר קרובה
 שנת השבעה שנת השמטה ורעה עינך באחיק
 האביון ולא תתן לו וקרא עליך אל יהוה והיה בך
 חטא : נתן תתן לו ולא ירע בלבבך בתתך לו 10
 כי בגלל הדבר הזה יברכה יהוה אלהיך בכל

2. 62, 64, 65, 221. יגיש.

3. 62, 64, 65, 66, 127, 221. תגיש.

4. 65. יברכה.

5. 64, 65, 127, 183, 670. ולעשות — לעשות. 65. תשמע.

6. 62, 127. תיעבט.

7. 65. אלהיך.

8. 62, 65, 221, 670. 1 — והעביט.

9. 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221. בלעיל ~ בליעל.

10. 127. 1 — האביון. 183, 221. השבע — השבעה.

10. 127. יברך — יברכה. 127. נתן.

11 מעשיך ובכל משלח ידיך : כי לא יחדל האביון
 מקרב הארץ על כן אנכי מצוך לאמר פתח תפתח
 12 ירך לאחריך לעניך ולאביונך בארצך : כי ימכר
 לך אחיך העברי או העבריה ועבדך שש שנים
 13 ובשנה השביעית תשלחנו חפשי מעמך : וכי
 14 תשלחנו חפשי מעמך לא תשלחנו רקים : העניק
 תעניק לו מצאנך ומגרנך ומיקבך כאשר ברכך יהוה
 15 אלהיך תתן לו : וזכרת כי עבד היית בארץ
 מצרים ויפדך יהוה אלהיך על כן אנכי מצוך את
 16 הדבר הזה היום : והיה כי יאמר אליך לא אצא
 מעמך כי אהבך ואת ביתך כי טוב לו עמך :
 17 ולקחת את המרצע ונתתה באזנו ובלת והיה לך
 18 עבד עולם ואף לאמתך תעשה כן : ולא יקשה
 בעיניך בשלחך אתו חפשי מעמך כי משנה שכל
 שכיר עבדך שש שנים וברכך יהוה אלהיך בכל
 19 אשר תעשה : כל הבכור אשר יולד בבקרך
 ובצאנך הזכר תקדיש ליהוה אלהיך לא תעבד
 20 בבכור שורך ולא תגז את בכור צאנך : לפני
 יהוה אלהיך תאכלנו שנה בשנה במקום אשר בחר
 21 יהוה אתה וביתך : וכי יהיה בו מום פסח או עור
 או כל מום רע לא תזבחנו ליהוה אלהיך :

10. 127 יד*יך—ידיך.

12. 221 חפשה—חפשי. 183 השבעית.

13. 65, 66, 127 ריקם ~ רקים. 221 חפשה—חפשי.

15. 127 והפדך—ויפדך. 65. ויפדך יהוה אלהיך.

16. 62. ***** ואת—ואת.

18. 504 משני—משנה.

20. 65. שנה בשנה.

20, 21. וכי. 65. וביתך :

21. 127. 1 — תזבחנו.

בשעריך תאכלנו הטמא והטהור יחדו כצבי וכאיל: 22
רק את דמו לא תאכל על הארץ תשפכנו כמים: 23

CAP. XVI. י

שמור את חדש האביב ועשית פסח ליהוה אלהיך 1
כי בחדש האביב הוציאך יהוה אלהיך ממצרים
לילה: וזבחת פסח ליהוה אלהיך צאן ובקר במקום 2
אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו שם:
לא תאכלו עליו חמץ שבעת ימים תאכלו עליו 3
מצות לחם עני כי בחפזון יצאת מארץ מצרים
למען תזכר את יום צאתך מארץ מצרים כל ימי חיך:
ולא יראה לך שאר בכל גבולך שבעת ימים ולא 4
ילין מן הבשר אשר תזבח בין הערבים ביום הראישון
לבקר: ולא תוכל לזבח את הפסח באחת שעריך 5
אשר יהוה אלהיך נתן לך: כי אם במקום אשר 6
בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו שם שם
תזבח את הפסח בערב כבוא השמש מועד צאתך
ממצרים: ובשלת ואכלת במקום אשר בחר יהוה 7
אלהיך בו ופנית בבקר והלכת לאהליך: ששת 8
ימים תאכל מצות וביום השביעי חג ליהוה
אלהיך לא תעשה כל מלאכת עבדה: שבעה 9
שבעות תספר לך מהחלך חרמש בקמה תחל
לספר שבעה שבעות: ועשית חג שבעות ליהוה 10

65. הדם — את דמו. 23.

363 Mor. מצרצם — 2° מצרים. 62. * מצות — מצות. 3.

64. primo — ביום. 4.

64. שמה — 1° שם. 6.

65. ה — לאהליך. 7.

64. בקמאה — בקמה. 64. ה — מהחלך. 9.

אלהיך מסת נדבת ידיך אשר נתן כאשר ברכך
 11 יהוה אלהיך : ושמחת לפני יהוה אלהיך אתה
 ובנך ובתך עבדך ואמתך והלוי אשר בשעריך והגר
 והיתום והאלמנה אשר בקרבך במקום אשר בחר
 12 יהוה אלהיך לשכן את שמו שם : וזכרת כי עבד
 היית בארץ מצרים ושמרת ועשית את החקים
 13 האלה : חג הסוכות תעשה לך שבעת ימים
 14 באספך מגרנך ומיקבך : ושמחת בחגך אתה ובנך
 ובתך עבדך ואמתך והלוי והגר והיתום והאלמנה
 15 אשר בשעריך : שבעת ימים תחג ליהוה אלהיך
 במקום אשר בחר יהוה אלהיך כי יברכך יהוה
 אלהיך בכל תבואתך ובכל מעשה ידיך והיית אך
 16 שמח : שלש פעמים בשנה יראה כל זכורך את
 פני יהוה אלהיך במקום אשר בחר בו בחג המצות
 ובחג השבועות ובחג הסוכות ולא יראו את פני
 17 יהוה רקים : איש כמתנת ידו כברכת יהוה אלהיך
 אשר נתן לך :

פרשה שפטים Sectio Legis XLVIII.

18 שפטים ושטרים נתן לך בכל שעריך אשר יהוה
 אלהיך נתן לך לשבטיך ושפטו את העם משפט
 19 צדק : לא תטה משפט ולא תכיר פנים ולא תקח
 שחד כי השחד יעור עיני חכמים ויסלף דברי

11. 64. והאלמנה.

14. 363 Houb. והרג ~ והגר.

15. 62. אלהיך sup. raf. 66. אשר בחר.

16. 62. ריקים.

18. 61, 64, 65. שופטים. 62, 64, 65, 127, 221.

צדיקים : צדק צדק תרדף למען תחיה וירשת 20
את הארץ אשר יהיה אלהיך נתן לך : לא תטע 21
לך אשרה כל עץ אצל מזבח יהיה אלהיך אשר
תעשה לך : ולא תקים לך מצבה אשר שנאה 22
יהודה אלהיך :

CAP. XVII. י

לא תזבח ליהודה אלהיך שור ושה אשר יהיה בו 1
מום כל דבר רע כי תועבת יהודה אלהיך הוא :
כי ימצא בקרבך באחת שעריך אשר יהיה אלהיך 2
נתן לך איש או אשה אשר יעשה את הרע בעיני
יהודה אלהיך לעבר בריתו : וילך ויעבד אלהים 3
אחרים וישתחוי להם ולשמש או לירח או לכל
צבא השמים אשר לא צויתיו : והגידו לך ושמעת 4
ודרשת הייטב והנר אמר נכון הדבר נעשתה
חתועבה הזאת בישראל : והוצאת את האיש ההוא 5
או את האשה ההיא אשר עשו את הדבר הרע
הזה אל שעריך את האיש או את האשה וסקלתם
באבנים ומתו : על פי שני עדים או על פי שלשה 6
עדים יומת המת לא יומת על פי עד אחד :
יד העדים תהיה בו בראשונה להמיתו ויד כל 7
העם באחרונה ובערת הרע מקרבך : כי יפלא 8

127. sup. raf. די — 61, 64, 65 צדקים — צדיקים 19.

64. תטה — תטע 21.

62. מציבה 62. תקים 22.

65. תעבורת — תועבת 1.

65. נתן לך 61. sup. raf. ך — 1° אלהיך 2.

62. או לשמש primo ולשמש 3.

221. ההיא — ההוא 5.

65. sup. raf. 3° על 6.

ממך דבר למשפט בין דם לבין דין לדין ובין
נגע לנגע דברי ריבות בשעריך וקמת ועלית אל
9 המקום אשר בחר יהוה אלהיך : ובאת אל
הכהנים הלויים ואל השופט אשר יהיה בימים
10 ההם ודרשו והגידו לך את דבר המשפט : ועשית
על פי הדבר אשר יגידו לך מן המקום ההוא אשר
בחר יהוה אלהיך ושמרת לעשות ככל אשר יורוך :
11 על פי התורה אשר יורוך ועל פי המשפט אשר
יאמרו לך תעשה ולא תסור מן הדבר אשר יגידו
12 לך ימין ושמאל : והאיש אשר יעשה בזידון לבלתי
שמע אל הכהן העמד לשרת שם את יהוה אלהיך
ואל השופט ומת האיש ההוא ובערת הרע
13 מישראל : וכל העם ישמעו וייראו ולא יזידו
14 עוד : כי תבוא אל הארץ אשר יהוה אלהיך נתן
לך וירשתה וישבת בה ואמרת אשימה עלי מלך
15 ככל הגוים אשר סביבתי : שים תשים עליך מלך
אשר יבחר יהוה אלהיך בו מקרב אחיך תשים
עליך מלך לא תוכל לתת עליך איש נכרי אשר
16 לא אחיך הוא : רק לא ירבה לו סוסים ולא ישיב
את העם מצרימה למען הרבות סוס ויהוה האמר
17 לכם לא תוסיפון לשוב בדרך הזה עוד : ולא
ירבה לו נשים ולא יסור לבבו וכסף וזהב לא
18 ירבה לו מאד : והיה כשבתו על כסא ממלכתו

9. 127. לך. 66. ודרשו. 61. ו— השופט.

12. 61. ו— השופט. 61, 65, 66, 127, 183, 670. או אל — ואל.

66. מקרבך — מישראל.

14. 65. סביבותי. 62. וישבתה — וישבת.

17. 61. sup. raf. א— sup. raf. 62. מאד. 21. 2° לו. 65. ו— וכסף.

וּכְתַב לוֹ אֶת מִשְׁנֵה הַתּוֹרָה הַזֹּאת עַל סֵפֶר מַלְפָּנֵי
הַכֹּהֲנִים הַלְוִיִּם: וְהִיתָה עִמּוֹ וּקְרָא בָּהּ כָּל יְמֵי 19
חַיּוֹ לְמַעַן יִלְמַד לִירְאָה אֶת יְהוָה אֱלֹהָיו לְשֹׁמֵר
אֶת כָּל דְּבָרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת וְאֶת הַחֻקִּים הָאֵלֶּה
לַעֲשׂוֹתָם: לְבַלְתִּי רֹאם לִבּוֹ מֵאֲחִיו וּלְבַלְתִּי 20
מִן הַמִּצְוָה יִמִּין וּשְׂמָאל לְמַעַן יֹאדִיךָ יָמִים עַל כֶּסֶף
מִמְלַכְתּוֹ הוּא וּבָנָיו בִּקְרֵב יִשְׂרָאֵל:

CAP. XVIII. יח

לֹא יִהְיֶה לַכֹּהֲנִים הַלְוִיִּם כָּל שֶׁבֶט לְוִי חֵלֶק וּנְחִלָּה 1
עִם יִשְׂרָאֵל אִשָּׁה יִהְיֶה וּנְחִלָּתוֹ יֹאכֲלוֹן: וּנְחִלָּה 2
לֹא יִהְיֶה לוֹ בִּקְרֵב אֲחִיו יִהְיֶה הוּא נְחִלָּתוֹ כֹּאֲשֶׁר
דִּבֶּר לוֹ: וְזֶה יִהְיֶה מִשְׁפַּט הַכֹּהֲנִים מֵאֵת הָעָם 3
מֵאֵת זִבְחֵי הַזֶּבַח אִם שׂוֹר אִם שֶׁה וְנָתַן לַכֹּהֵן
הַזֹּרֹעַ וְהַלֵּחִם וְהַקֶּבֶד: רֹאשִׁית דָּגָנֶיךָ תִּירֶשֶׁךָ 4
וַיִּצְהָרֶךְ וּרְאשִׁית גֹּז צֹאנְךָ תִּתֵּן לוֹ: כִּי בּוֹ בָחַר 5
יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִכָּל שִׁבְטֶיךָ לַעֲמֹד לִפְנֵי יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ לְשִׁרְתּוֹ וּלְבָרֶךְ בְּשֵׁמוֹ הוּא וּבָנָיו כָּל הַיָּמִים:
וְכִי יָבוֹא הַלְוִי מֵאַחֶת שַׁעֲרֵיכָּם מִכָּל יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר 6
הוּא גֵר שָׁם וּבָא בְּכָל אֹרֶת נִפְשׁוֹ אֶל הַמָּקוֹם
אֲשֶׁר בָּחַר יְהוָה: וּשְׁרַת בְּשֵׁם יְהוָה אֱלֹהָיו כָּכָל 7

65. ולמען — למען. 19.

62. ולמען — למען. 61, 62, 64, 65, 127, 221, 670. א — ראם. 20.

1. 61, 62, 63, 64, 65, 127, 183, 221. אשי — אישה.

2. 63. א — הוא.

3. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 504. והלחם — והלחים.

4. 62, 63, 65, 66, 127, 183, 221. י — דגניך.

5. 65. ל — ולברך. 5, 6. וכי יבו. 62. sup. raf.

6. 64. מאחד — מאחרת. 62. sup. raf. אחרת שער.

299. יהוה אלהיך — יהוה.

8 אחיו הלויים העמדים שם לפני יהוה : חלק כחלק
 9 יאכל לבד ממכרו על האבות : כי אתה בא אל
 הארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך לא תלמד לעשות
 10 כתועבות הגוים ההם : לא ימצא בך מעביר בנו
 ובתו באש קסם קסמים מענן מנחש מכשף :
 11 חבר חבר שאל אוב וידעוני ודרש אל המתים :
 12 כי תועבת יהוה אלהיך כל עשה אלה ובגלל
 התועבות האלה יהוה אלהיך מורשם מפניך :
 13 תמים תהיה עם יהוה אלהיך : כי הגוים האלה
 אשר אתם ירשים אתם אל המעננים ואל
 הקסמים ישמעו ואתה לא כן נתן לך יהוה אלהיך :
 15 נביא מקרב אחיך כמוני יקים לך יהוה אלהיך
 16 אליו תשמעון : ככל אשר שאלת מעם יהוה
 אלהיך בחורב ביום הקהל לאמר לא אוסף לשמע
 את קול יהוה אלהי ואת אשו הגדלה הזאת לא
 17 אראה עוד ולא אמות : ויאמר יהוה אלי הטיבו
 18 אשר דברו : נביא אקים להם מקרב אחיהם כמוך
 ונתתי דברי בפיו ודבר אליהם את כל אשר אצוונו :
 19 והיה האיש אשר לא ישמע אל דבריו אשר ידבר
 20 בשמי אנכי אדרש מעמו : אך הנביא אשר יזיד

8. יאכל — יאכלון 63, 64, 65.

9. כתועבת 63, 65, 183, 221.

10. בנו 66.

11. המתים — או ידעוני 66, 504. וידעני — ידעוני

61, 63, 65, 127, 183, 221. המיתים

12. מורישם 61, 62, 63, 65, 183. תועבות 61.

63, 64, 65, 66, 127, 183, 221.

14. יורשים 66, 183, 221.

15. אליו 62, 65, 127, 183, 221. — ואליו

64. אסף — 61, 63, 66, 127, 183. אוסף — אוסף

17. הטיבו 62, 65, 127, 221.

לדבר דבר בשמי את אשר לא צויתיו לדבר ואשר
 ידבר בשם אלהים אחרים ומת הנביא ההוא :
 וכי תאמר בלבבך איך נודע את הדבר אשר לא²¹
 דברו יהוה : אשר ידבר הנביא בשם יהוה לא²²
 יהיה הדבר ולא יבוא הוא הדבר אשר לא דברו
 יהוה בזידון דברו הנביא לא תגורו ממנו :

CAP. XIX. יט

כי יכרית יהוה אלהיך את הגוים אשר יהוה¹
 אלהיך נתן לך את ארצם וירשתם וישבת בעריהם
 ובבתיהם : שלש ערים תבדיל לך בתוך ארצך²
 אשר יהוה אלהיך נתן לך לרשתה : תכן לך³
 הדרך ושלשת את גבול ארצך אשר ינחילך יהוה
 אלהיך והיה לנום שמה כל רצח : וזה דבר הרצח⁴
 אשר ינום שמה וחי אשר יכה את רעהו בבלי דעת
 והוא לא שנא לו מתמול שלשום : ואשר יבוא⁵
 את רעהו ביער לחטב עצים ונדח ידו בגרזן לכרת
 העץ ונשל הברזל מן העץ ומצא את רעהו ומת
 הוא ינום אל אחת מן הערים האלה וחי : פן⁶
 ירדף גאל הדם אחרי הרצח כי יחס לבבו והשיגו
 כי ירבה הדרך והכהו נפש ולו אין משפט מות
 כי לא שנא הוא לו מתמול שלשום : על כן אנכי⁷
 מצוך לאמר שלש ערים תבדל לך : ואם ירחיב⁸
 יהוה אלהיך את גבולך כאשר נשבע לאבתך

62. כנו — ממנו. 61, 62, 63, 64, 65, 127, 183. תגור — תגורו. 22.

3. שמה — ה. 64, 670.

5. והוא — הוא. 63. 1° — רעהו.

7. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 183, 221. תבדיל.

8. 62. לאבותיך — 1° et 2° לאבתך.

ונתן לך את כל הארץ אשר דבר לתת לאבתיך :
 9 כי תשמר את כל המצוה הזאת לעשותה אשר
 אנכי מצוך היום לאהבה את יהוה אלהיך ללכת
 בדרכיו כל הימים ויספת לך עוד שלש ערים על
 10 השלש האלה : ולא ישפך דם נקיא בקרב ארצך
 אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה והיה עליך דמים :
 11 כי יהיה איש שנה לרעהו וארב לו וקם עליו
 והכהו נפש ומת וגם אל אחת מן הערים האלה :
 12 ושלחו זקני עירו ולקחו אתו משם ונתנו אתו ביד
 13 גאל הדם והומת : לא תחוס עינך עליו ובערת
 14 הדם הנקיא מישראל וטוב לך : לא תסיג גבול
 רעך אשר גבלו ראשונים בנחלתך אשר תנחל
 15 בארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך לרשתה : לא
 יקום עד אחד באיש לכל עון ולכל חטא בכל
 חטא אשר יחטא על פי שני עדים או על פי
 16 שלשה עדים יקום דבר : וכי יקום עד חמש באיש
 17 לענות בו סרה : ועמדו שני אנשים אשר להם
 הריב לפני יהוה לפני הכהנים והשפטים אשר
 18 יהיה בימים ההם : ודרשו השפטים הייטב והנה
 19 עד שקר העד שקר ענה באחיו : ועשיתם לו כאשר

— ללכת 63. לאהבה — לאהבה 65. לעשותה 9.
 62, 127. וללכת

65. לרעהו — לו 11. 65. נחלה 10.

64. ולכל — ולכל 15. 62. לך — לך 14.

— הריב 17. 61, 64, 65, 127, 183, 221. האנשים — אנשים

61. לפני* — 65, 127 ולפני 2° לפני 221. חריב

65. השופטים — 63, 127, 183 והשופטים — והשפטים

670. ויהיו — 61 יהיו — יהיה

18. 65, 127. השופטים — 62 והשופטים — השפטים

61, 63. העיר 65. ההייטב — הייטב

זמם לעשות לאחר ובערת הרע מקרבך : והנשארים ²⁰
 ישמעו וייראו ולא יוסיפו עוד לעשות כדבר הרע
 הזה בקרבך : לא תחוס עינך נפש בנפש עין בעין ²¹
 שן בשן יד ביד רגל ברגל :

CAP. XX. כ

כי תצא למלחמה על איביך וראית סוס ורכב ועם ¹
 רב ממך לא תירא מהם כי יהנה אלהיך עמך
 המעלך מארץ מצרים : והיה כקרבתם אל המלחמה ²
 ונגש הפהן ודבר אל העם : ואמר אליהם שמע ³
 ישראל אתם קרבים היום למלחמה על איביכם
 אל ירך לבבכם אל תיראו ואל תערצו ואל תחפזו
 מפניהם : כי יהוה אלהיכם ההלך עמכם להלחם ⁴
 לכם עם איביכם ולהושיע אתכם : ודברו השטרים ⁵
 אל העם לאמר מי האיש אשר בנה בית חדש
 ולא חנכו ילך וישוב לביתו פן ימות במלחמה
 ואיש אחר יחנכנו : ומי האיש אשר נטע כרם ⁶
 ולא חללו ילך וישוב לביתו פן ימות במלחמה
 ואיש אחר יחללנו : ומי האיש אשר ארש אשה ⁷
 ולא לקחה ילך וישוב לביתו פן ימות במלחמה
 ואיש אחר יקחנה : ויוסיפו השטרים לדבר אל ⁸
 העם ואמרו מי האיש הירא ורך הלבב ילך וישוב

20. והנשארים sup. raf. 62.

21. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 127, 221, 363. רגל — רגל.

5. 65. בית 61. אשר 62, 65, 127, 183, 221. השטרים 504. אל ביתו — לביתו 65, 127, 183. יחנכנו.

6. 65. אשר — אחר 504. אל ביתו — לביתו 63. נטע — נטע 65. יחללנו.

7. 504. אל ביתו — לביתו.

8. 65. האיש 62, 65, 127, 221. השטרים.

9 לביתו ולא ימים את לבב אחיו כלבבו : והיה
 בכלות השטרים לדבר אל העם ופקדו שרי צבאות
 10 בראש העם : כי תקרב על עיר להלחם עלוה
 11 וקראתה אליה לשלום : והיה אם שלום תענך
 ופתחה לך והיה כל העם הנמצא בה יהיו לך למס
 12 ועבדוך : ואם לא תשלים עמך ועשתה עמך
 13 מלחמה וצרת עליה : ונתנה יהוה אלהיך בידך
 14 והכית את כל זכורה לפי חרב : רק הנשים והטף
 והבהמה וכל אשר יהיה בעיר כל שללה תבז לך
 ואכלת את שלל איביך אשר נתן יהוה אלהיך לך :
 15 כן תעשה לכל הערים הרחוקות ממך מאד אשר
 16 לא מערי הגוים האלה הנדה : רק מערי העמים
 האלה אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה לא תחיה
 17 כל נשמה : כי החרים תחרימם הכנעני והאמרי
 והחתי והגרגשי והפרזי והחוי והיבוסים כאשר צוך
 18 יהוה אלהיך : למען אשר לא ילמדו אתכם לעשות
 ככל תועבתם אשר עשו לאלהיהם וחטאתם ליהוה
 19 אלהיכם : כי תצור על עיר ימים רבים להלחם
 עליה לתפשה לא תשחית את עצה לנדה עליו

8. אל ביתו — לביתו. 9. השטרים 62, 65, 127, 221.

10. וקראתה — ה. 64, 65, 333, 504.

11. למס 62, 65, 127, 183, 221, 670. 13. זכורה — ו. 127.

14. והבהמה — והבהמה 63. sup. raf. 64. הנשים והטף והבהמה.

183. אלהיך. 183, 504. ו — וכל.

15. הרחוקות — הרחוקות 221. העמים — הערים 183. וכן — כן.

66. ולך — לך 16. 221. הרחוקות — 61, 64. הרחוקות.

17. הפר — 65. והפרזי 61. תחרימם — תחרימם** — raf. 62.

18. תועבותם — 62, 127. תועבותם — תועבתם.

19. לתפשה — 62, 65, 127, 221, 504, 670.

גרזן כי ממנו תאכל ואתו לא תכרית כי האדם
עץ השדה לבוא מפניך במצור : רק עץ אשר ²⁰
תדע כי לא עץ מאכל הוא אתו תשחית וכרת
ובנית מצור על העיר אשר היא עשתה עמך
מלחמה עד רדתה :

CAP. XXI. כא

כי ימצא חלל באדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך ¹
לרשתה נפל בשדה לא נודע מי הכהו : ויצאו ²
זקניך ושטריך ומדדו על הערים אשר סביבת
החלל : והיה העיר הקרובה אל החלל ולקחו ³
זקני העיר ההיא עגלת בקר אשר לא עבד בה
ואשר לא משכה בעול : והורידו זקני העיר ההיא ⁴
את העגלה אל נחל איתן אשר לא יעבד בו ולא
יזרע וערפו שם את העגלה בנחל : ונגשו הכהנים ⁵
בני לוי כי בם בחר יהוה אלהיך לשרת ולברך
בשם יהוה ועל פים יהיה כל ריב וכל נגע : וכל ⁶
זקני העיר ההיא הקרובים אל החלל ירחצו את
ידיהם על העגלה הערופה בנחל : וענו ואמרו ידינו ⁷
לא שפכו את הדם הזה ועינינו לא ראו : כפר ⁸
לעמך ישראל אשר פדית יהוה ואל תתן דם נקיא

sup. raf. 127. כר — תכרית 63. אתו — ואתו 19.

63. עמך 62. וכרת* — וכרת 65. ו — הוא 20.

65. לך 65. בהאדמה — באדמה 1.

63. נודע** — נודע

62, 127. ושטריך — 65. זקניך forte זקניך 127. 221. ופיהם — פים 5.

63. ערופה — הערופה 6.

504 ועינו — 61 ועינינו — ועינינו 65. כ primo פ — שפכו 7.

65. bis ועינינו לא ראו 333. ועינו —

9 בקרב עמך ישראל ונכפר להם הדם: ואתה תבער
הדם הנקיא מקרבך כי תעשה הישר בעיני יהוה:

פרשה כי תצא Sectio Legis XLIX.

10 כי תצא למלחמה על איבך ונתנו יהוה אלהיך
11 בידך ושבית שביו: וראית בשביו אשה יפת תאר
12 וחשקת בה ולקחתה לך לאשה: והבאתה אל תוך
ביתך וגלחה את ראשה ועשתה את צפרניה:
13 והסירה את שמלת שביה מעליה וישבה בביתך
ובכתה את אביה ואת אמה ירח ימים ואחר כן
14 תבוא אליה ובעלתה והיתה לך לאשה: והיה
אם לא חפצת בה ושלחתה לנפשה ומכר לא
תמכרנה בכסף לא תתעמר בה תחת אשר עניתה:
15 כי תהיינה לאיש שתי נשים אחת אהובה ואחת
שנואה וילדו לו בנים האהובה והשנואה והיה הבן
16 הבכור לשנואה: והיה ביום הנחילו את בנין את
אשר יהיה לו לא יוכל לבכר את בן האהובה
17 על פני בן השנואה הבכור: כי את הבכור בן
השנואה יכיר לתת לו פי שנים בכל אשר ימצא

63. eraf. ב — 61 תבע***ר — 66 תבחר — תבער 9.

61. מ**** — מקרבך

10. 183. אלהיך.

11. 65. ה — ולקחתה.

11, 12. והב. sup. raf. 61. לך לאשה:

14. sup. כ — בכסף. 65. ר — תמכרנה. 66. ה — ושלחתה.

raf. 64. 65, 66, 183. עניתה —

15. — לשנואה. 127, 504. האובה — האהובה. 66. תהינה.

183. להשנואה

16. 63. האובה — האהובה. 65. י — בני.

17. 63. ו — השנואה.

לו כי הוא ראשית אוננו ולו משפט הבכרה : כי 18
 יהיה לאיש בן סורר ומורא איננו שמע בקול אביו
 ובקול אמו ויסרו אותו ולא ישמע אליהם : ותפש 19
 בו אביו ואמו והוציאו אותו אל זקני עירו אל שער
 מקומו : ואמרו אל אנשי עירו בננו זה סורר ומורא 20
 איננו שמע בקולנו זולל וסוברה : ורגמהו כל 21
 אנשי עירו באבנים ומת ובערת הרע מקרבך וכל
 ישראל ישמעו וייראו : כי יהיה באיש חטא משפט 22
 מות והומת ותלית אותו על העץ : לא תלין נבלתו 23
 על העץ כי קבר תקברנו ביום ההוא כי קללת
 אלהים תלאי ולא תטמא את אדמתך אשר יהוה
 אלהיך נתן לך נחלה :

CAP. XXII. כב

לא תראה את שור אחיך או את שהו או את כל 1
 בהמתו נדחים והתעלמת מהם השב תשיבם
 לאחיך : ואם לא קרוב אחיך אליך ולא ידעתו 2
 ואספתו אל תוך ביתך והיה עמך עד דרש אחיך
 אתו מעמך והשבתו לו : כן תעשה לחמורו וכן 3
 תעשה לשמלתו וכן תעשה לכל אבדת אחיך אשר
 תאבד ממנו ומצאתה לא תוכל להתעלם : לא 4

61, 62, הבכורה — הבכרה 183, 333, 364. עונו — אוננו 17.
 63, 64, 65, 127, 183.

127. ותפשו — ותפש 19. 61. ומורה — ומורא 18.

62, 127 — וסובא — וסובה 61, 63, 65. ומורה — ומורא 20.
 504. וסבא.

61. א את 61, 63, 64, 65, 127. תלואי 23.

63. * שור — שור 1. 64, 65, 504. שיו — שהו.

127. השיב.

127. ע — ידעתו 2.

127. א ומצאתה 65. לחמורו 3.

תראה את חמור אחיך או את שורו או את כל
 בהמתו נפלים בדרך והתעלמת מהם הקים הקים
 5 עמו : לא יהיה כלי גבר על אשה ולא ילבש
 גבר שמלת אשה כי תועבת יהוה אלהיך כל עשה
 6 אלה : כי יקרא קן צפור לפניך בדרך בכל עץ או
 על הארץ אפרחים או בצים והאם רבצת על
 האפרחים או על הבצים לא תקח האם על
 7 הבנים : שלח תשלח את האם ואת הבנים תקח
 8 לך למען ייטב לך והארכת ימים : כי תבנה
 בית חדש ועשית מעקה לגגך ולא תשים דמים
 9 בביתך כי יפל הגפל ממנו : לא תזרע כרמך כלאים
 פן תקדיש המלאה הזרע אשר תזרע ותבואת
 10 הכרם : לא תחריש בשור ובחמור יחדו : לא
 12 תלבש שעמניו צמר ופשתים יחדו : גדלים תעשה
 לך על ארבע כנפות כסותך אשר תכסה בה :
 14 כי יקח איש אשה ובא אליה ושנאה : ושם לה
 עלילת דברים והוציא עליה שם רע ואמר את
 האשה הזאת לקחתי ואקרבה אליה ולא מצאתי
 15 לה בתולים : ולקח אבי הנערה ואמה והוציאו
 16 את בתולי הנערה אל זקני העיר השערה : ואמר

4. 64, 65. י' — הקים. 65. ח — חמור. 4.

6. א — האפרחים. 221. רביצת. 127, 183. ביצים. 6.

63 — ח. 221. 127, 183, 221. הביצים. 63.

66. שלח תשלח את — תקח.

7. 66. על — ואת.

8. 61. הנפיל. 63. 2° כי.

12. 62. sup. raf. ס — תכסה.

13. 63. אשה.

14. 62. האשה — האשה. 127. sup. raf. והוצ — והוציא.

62. ל*קחתי — לקחתי.

15. 61. הוציאו — והוציאו.

אבי הנערה אל הזקנים את בתי נתתי לאיש הזה
 לאשה וישנאה : והנה הוא שם לה עלילת דברים 17
 לאמר לא מצאתי לבתך בתולים ואלה בתולי
 בתי ופרש השמלה לפני זקני העיר : ולקחו זקני 18
 העיר והיא את האיש ההוא ויסרו אתו : וענשו 19
 אתו מאה כסף ונתנו לאבי הנערה כי הוציא שם
 רע על בתולת ישראל ולו תהיה לאשה לא יוכל
 שלחה כל ימיו : ואם אמת היה הדבר לא 20
 נמצאו בתולים לנערה : והוציאו את הנערה אל 21
 פתח בית אביה וסקלוה אנשי עירה באבנים ומתה
 כי עשתה נבלה בישראל להזנות את בית אביה
 ובערת הרע מקרבך : כי ימצא איש שכב עם 22
 אשה בעילת בעל ומתו גם שניהם האיש השכב
 עם האשה והאשה ובערת הרע מישראל : כי יהיה 23
 נערה בתולה מארשה לאיש ומצאה איש בעיר
 ושכב עמה : והוצאתם את שניהם אל שער העיר 24
 והיא וסקלתם אתם באבנים ומתו את הנערה
 על דבר אשר לא צעקה בעיר ואת האיש על דבר
 אשר ענה את אשת רעהו ובערת הרע מקרבך :
 ואם בשדה ימצא האיש את הנערה המארשה 25
 והחזיק בה האיש ושכב עמה ומת האיש אשר
 שכב עמה לבדו : ולנערה לא תעשו דבר אין 26
 לנערה חטא מות כי כאשר יקום איש על רעהו

64. וישנאה*ה — וישנאה. 16.

62, 63, 127. בתולות sup. raf. 63. כי הוציא 62. אתו 19.

61, 64, 65, 127, 183, 221, 670. ה — להזנות. 21.

66. — בעילת. 22.

sup. raf. 127. הנערה. 25.

sup. raf. 127. אשר

61. מות. 26.

27 ורצחו נפש כן הדבר הזה : כי בשדה מצאה צעקה
 28 הנערה המארשה ואין מושיע לה : כי ימצא איש
 נערה בתולה אשר לא ארשה ותפשה ושכב עמה
 29 ונמצאו : ונתן האיש חשכב עמה לאבי הנערה
 חמשים כסף ולו תהיה לאשה תחת אשר ענהח
 30 לא יוכל שלחה כל ימיו : לא יקח איש את אשת
 אביו לא יגלה כנף אביו :

CAP. XXIII. כג

1 לא יבוא פצע דכה וכרות שפכות בקהל יהודה :
 2 לא יבוא ממזר בקהל יהודה גם דור עשירי לא
 3 יבוא לו בקהל יהודה : לא יבוא עמוני ומואבי
 בקהל יהודה גם דור עשירי לא יבוא להם בקהל
 4 יהודה עד עולם : על דבר אשר לא קדמו אתכם
 בלחם ובמים בדרך בצאתכם ממצרים ואשר
 שכר עליך את בלעם בן בעור פתרה ארם
 5 נהרים לקללך : ולא אבה יהודה אלהיך לשמע
 אל בלעם ויהפך יהודה אלהיך לך את הקללה
 6 לברכה כי אהבך יהודה אלהיך : לא תדרש שלום
 7 וטובתם בל ימך לעולם : לא תתעב אדומי כי
 אחיך הוא ולא תתעב מצרי כי גר היית בארצו :
 8 בנים אשר יולידו להם דור שלישי יבוא להם

29. ענהח — ענה 61, 64, 65, 127, 183, 221, 670.

30. יקח sup. raf. 64. לא 2° — ולא 61, 62, 64, 66, 127, 183, 221.

1. פצע — פצה 66 ; primo 65. שפכות 62, 183.

2. ממזר 61, 62, 127, 183, 221. גם דור sup. raf. 62.

3. מואבי — ומואבי 61 מ sup. raf. 62.

4. פתרה — מפתרה 221.

5. אלהיך 1° 127.

6. וטובתם 62. לעולם 64, 65.

8. יולידו — יולידו 61, 62, 64, 65, 127, 183, 221,

בקהל יהוה : כי תצא מחנה על איבך וגשמת 9
 מכל דבר רע : כי יהיה בך איש אשר לא יהיה 10
 טהור מקרי לילה ויצא מחוץ למחנה לא יבוא
 אל תוך המחנה : כי אם רחץ בשחו במים ובא 11
 השמש ואחרי כן יבוא אל המחנה : ויד יהיה 12
 לך מחוץ למחנה ויצאת שם החוצה : ויתד תהיה 13
 לך על אונך והיה בשבתך החוצה וחפרת בה
 ושבת וכסית את צאתך : כי יהוה אלהיך כתהלך 14
 בקרב מחנך להצילך ולתת איבך לפניך והיה
 מחנך קדוש ולא יראה בך ערות דבר ושב מאחריך :
 לא תסגיר עבד אל אדניו אשר ינצל אליך מעם 15
 אדניו : עמך ישב בקרבך במקום אשר יבחר באחת 16
 שעריך בטוב לו לא תותנו : לא תחידה קדישה 17
 מבנות ישראל ולא יחיה קדיש מבני ישראל : לא 18
 תביא אתנן זונה ומחיר בלב בית יהוה אלהיך לכל
 נדר כי תועבת יהוה אלהיך גם שניהם : לא 19
 תשיך לאחריך נשך כסף נשך אכל נשך כל דבר
 אשר ישך : לנכרי תשיך ולאחריך לא תשיך למען 20
 יברכך יהוה אלהיך בכל משלח ידך על הארץ
 אשר אתה בא שמה לרשתה : כי תדר נדר ליהוה 21

12. 183 שמה — שם.

14. 61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 670. מחניך — 1° מחנך.

61, 62, 64, 65, 66, 127, 183, 221, 363 מחניך — 2° מחנך.
Houb. 670. 62. אל ~ לא 15.

17. — קדיש 61. ו — ולא 61, 62, 65, 183. — קדישה 17.
61, 62, 64, 65.

18. 183. נמער — 127. ומחר — ומחיר 127. תביא 18.
62. primo bis אלהיך 221. בית * — בית 61. כ — כלב
62. תועבות 127. ישיך — ישך 19.

20. sup. raf. 64. ע — למען 20.

אלהיך לא תאחר לשלמו כי דרש ידדשנו יהודה
 22 אלהיך מעמך והיה בך חטא : כי תחולל לנדר לא
 23 יהיה בך חטא : מוצא שפתוך תשמר ועשית
 24 כאשר נדרת ליהוה נדבה אשר דברת בפיו : כי
 תבוא בכרם רעך ואכלת ענבים כנפשך שבעך
 25 ואל כליך לא תתן : כי תבוא בקמת רעך וקטפת
 מלילת בידך וחרמש לא תניף על קמת רעך :

CAP. XXIV. כד

1 כי יקח איש אשה ובא אליה ובעלה והיה אם לא
 תמצא חן בעיניו כי מצא בה ערות דבר וכתב לה
 2 ספר כריתת ונתן בידה ושלחה מביתו : ויצאה
 3 מביתו והלכה והיתה לאיש אחר : ושנאה האיש
 האחרון וכתב לה ספר כריתת ונתן בידה ושלחה
 מביתו או כי ימור בעלה האחרון אשר לקחה לו
 4 לאשה : לא יוכל בעלה הראשון אשר שלחה
 לשוב לקחתה להיות לו לאשה אחרי אשר הטמאה
 כי תועבה היא לפני יהוה ולא תחטאו את הארץ
 5 אשר יהוה אלהיך נתן לך נחלה : כי יקח איש
 אשה חדשה לא יצא בצבא ולא יעבר עליו לכל
 דבר נקיא והיה לביתו שנה אחת ושמח את אשתו
 6 אשר לקח : לא יחבל רחים ורכב כי נפש הוא

22. וכי 62, 64, 183, 221, 670.

24. 127. רעמך primo רעך. 65. sup. raf. כרם — בכרם.

25. 62, 221. קאמת — קמת. 62, 221. בקאמת — בקמת.

1. 127. ה primo י — והיה.

2. 65. ת — והיתה. 183. וילכה — והלכה.

4. 64. י — תחטאו. 127. sup. raf. תה — לקחתה.

6. 65. כ — ורכב. 221. י — רחים.

חבל : כי ימצא איש גנב נפש מאחיו מבני ישראל 7
 והתעמר בו ומכרו ומת הגנב ההוא ובערת הרע
 מקרבך : השמר בנגע הצרעת לשמר מאד לעשות 8
 ככל התורה אשר יורו אתכם הכהנים הלויים
 כאשר צויתים תשמרו לעשות : זכור את אשר 9
 עשה יהוה אלהיך למרים בדרך בצאתכם ממצרים :
 כי תשא ברעך משאת מאומה לא תבוא אל ביתו 10
 לעבט עבדו : בחוץ תעמד והאיש אשר אתה 11
 נשא בו הוא יוצא אליך את העבט החוצה :
 ואם איש עני הוא לא תשכב בעבדו : השב 12
 תשיב לו את העבט כבוא השמש ושכב בשמלתו
 וברכך ולך תהיה צדקה לפני יהוה אלהיך : לא 14
 תעשק שכיר עני ואביון מאחיד או מגריך אשר
 בארצך בשעריך : ביומו תתן שכרו ולא תבוא עליו 15
 השמש כי עני הוא ואליו הוא נשא את נפשו ולא
 יקרא עליך אל יהוה והיה בך חטא : לא יומתו 16
 אבות על בנים ובנים לא יומתו על האבות איש
 בחטאו יומת : לא תטה משפט גר יתום ולא 17
 תחבל בגד אלמנה : וזכרת כי עבד היית במצרים 18
 ויפדך יהוה אלהיך על כן אנכי מצוך לעשות

183. ואהתעמר — והתעמר. 127. אִישׁ 7.

61. לעשות* — 2° לעשות. 61, 64, 65, 183, 221, 670. צויתם 8.

221. אִ — זכור 9.

221. עבדו — עבדו 10.

65. *החוצה — החוצה. 183. אֵת 62. יוציא 11.

221. בעבדו — בעבדו 61. ולא — לא 12.

127. צדיקה 61. ב*שמלתו — בשמלתו. 62, 127. השיב 13.

61. sup. raf. 2° ולא 15. 61, 64, 65, 183. אִ — מגריך 14.

64. ימותו 1° et 2° יומתו 16.

62. sup. raf. מצוך ad היית 18.

19 את הדבר הזה : כי תקצר קצירך בשדך ושכחת
 עמר בשדה לא תשוב לקחתו לגר ליתום ולאמנה
 יהיה למען יברכך יהוה אלהיך בכל מעשה ידיך :
 20 כי תחבט זיתך לא תפאר אחריו לגר ליתום
 21 ולאמנה יהיה : כי תבצר כרמך לא תעלל אחריו
 22 לגר ליתום ולאמנה יהיה : וזכרת כי עבד
 היית בארץ מצרים על כן אנכי מצוך את
 הדבר הזה :

CAP. XXV. כה

1 כי יהיה ריב בין אנשים ונגשו אל המשפט ושפטום
 2 והצדיקו את הצדיק והרשיעו את הרשע : והיה
 אם בן הכורת הרשע והפילו השופט והכהו לפניו
 3 כדי רשעתו במספר : ארבעים יכנו לא יסף פן
 יסף להכותו על אלה ככה רבה ונקל אחיו
 4,5 לעיניך : לא תחסם שור בדישו : כי ישבו אחים
 יחדו ומת אחד מהם ובן אין לו לא תהיה אשת
 המת החוצה לאיש זר יבמה יבוא אליה ולקחה לו
 6 לאשה ויבמה : והיה הבן הבכור אשר תלד יקום
 על שם אחיו המת ולא ימחה שמו מישראל :
 7 ואם לא יחפץ האיש לקחת את יבמתו ועלתה
 יבמתו השערה אל הזקנים ואמרה מאן יבמי להקים

20. 65, 127, 221. זיתך.

21. 62, תעולל — תעלל. 65. וזכרת כי עבד ר primo כי תבצר. 66, 127, 183, 221 — 65. תועלל.

1. 65. ונגשו אל המשפט.

2. 221. 1 — השופט.

3. 62, 64, 183, 221. ונקלה — ונקל.

5. 64. sup. raf. — יבן.

6. 504. ימחי — ימחה.

לאחיו שם בישראל לא אבה יבמי : וקראו לו זקני 8
 עירו ודברו אליו ועמד ואמר לא חפצתי לקחתה :
 ונגשה יבמתו אליו לעיני הזקנים וחלצה נעלו מעל 9
 רגלו וירקה בפניו וענתה ואמרה ככה יעשה לאיש
 אשר לא יבנה את בית אחיו : ונקרא שמו 10
 בישראל בית חלוץ הנעל : כי ינצו אנשים יחדו 11
 איש ואחיו וקרבה אשרת אחד לחציל את אישה
 מיד מכהו ושלחה את ידה והחזיקה בבשרו : וקצת 12
 את כפרה לא תחוס עינך : לא יהיה לך בכיסך 13
 אבן ואבן גדלה וקטנה : לא יהיה לך בביתך 14
 איפה ואיפה גדלה וקטנה : אבן שלמה וצדק יהי 15
 לך איפה שלמה וצדק יהיה לך למען יאריכון ימך
 על האדמה אשר יהוה אלהיך נתן לך : כי תועבת 16
 יהוה אלהיך כל עשה אלה כל עשה עול : זכר 17
 את אשר עשה לך עמלק בדרך בצאתכם ממצרים :
 אשר קרך בדרך ויזנב בך כל הנחשלים אחריך 18
 ואתה עיף ויגע ולא ירא אלהים : והיה בהניח 19
 יהוה אלהיך לך מכל איביך מסביב בארץ אשר יהוה
 אלהיך נתן לך נחלה לרשתה תמחה את זכר
 עמלק מתחת השמים לא תשכח :

65. ולא — 2° לא. 7.

183. אֶת. 9.

221. י — ואיפה. 14.

62, 183. יארכון. 15.

62, 64, 65, 127, 183. זכור. 17.

62, 127, 299. ח — הנחשלים. 18. 62, 221. ואשר — אשר.

65. ולא ירא אלהים.

127. תמיח — תמחה. 62. sup. raf. 2° יהוה. 127. ח — בהניח. 19.

Sectio Legis L. פרשה כי תבא

1 והיה כי תבוא אל הארץ אשר יהוה אלהיך נתן
 2 לך נחלה וירשתה וישבת בה : ולקחת מראשית
 פרי האדמה אשר תביא מארצך אשר יהוה
 אלהיך נתן לך ושמת בטנא והלכת אל המקום
 3 אשר בחר יהוה אלהיך לשכן את שמו שם : ובאת
 אל הכהן אשר יהיה בימים ההם ואמרת, אליו
 הגדתי היום ליהוה אלהיך כי באתי אל הארץ
 4 אשר נשבע יהוה לאבותינו לתת לנו : ולקח הכהן
 5 הטנא מידך והניחו לפני מזבח יהוה אלהיך : וענית
 ואמרת לפני יהוה אלהיך ארמי אבד אבי וירד
 מצרימה ויגר שם במתי מעט ויהי שם לגוי גדול
 6 ועצום ורב : ויריעו אתנו המצרים ויעננו ויתנו
 7 עלינו עבדה קשה : ונצעק אל יהוה אלהי אבותינו
 וישמע יהוה את קולנו וירא את ענינו ואת עמלנו
 8 ואת לחצנו : ויוציאנו יהוה ממצרים ביד חזקה
 ובזרוע נטויה ובמראה גדול ובאתות ובמפתים :
 9 ויביאנו אל המקום הזה ויתן לנו את הארץ הזאת
 10 ארץ זבת חלב ודבש : ועתה הנה הבאתי את
 ראשית פרי האדמה אשר נתתה לי יהוה והנחתו
 לפני יהוה אלהיך והשתחוית לפני יהוה אלהיך :
 11 ושמחת בכל הטוב אשר נתן לך יהוה אלהיך

2. 65. א בחר.

3. 62. לאבותינו.

7. 62, 127. אבותינו.

8. 504. ובאותת — 62, 65, 127. ובאותות — ובאתות.

62, 65, 127. ובמופתים.

10. 127. א' — והשתחוית.

ולביתך אתה והלוי והגר אשר בקרבך : כי תכלה 12
 לעשר את כל מעשר תבואתך בשנה השלישית
 שנת המעשר ונתתו ללוי לגר ליתום ולאלמנה
 ואכלו בשעריך ושבעו : ואמרת לפני יהוה אלהיך 13
 בערתי הקדש מן הבית וגם נתתיו ללוי לגר
 ליתום ולאלמנה ככל מצותיך אשר צויתני לא
 עברתי ממצותיך ולא שכחתי : לא אכלתי באוני 14
 ממנו ולא בערתי ממנו בטמא ולא נתתי ממנו למת
 שמעתי בקול יהוה אלהי עשיתי ככל אשר צויתני :
 השקף ממעון קדשך מן השמים וברך את עמך 15
 את ישראל ואת האדמה אשר נתתה לנו כאשר
 נשבעת לאבותינו ארץ זבת חלב ודבש : היום הזה 16
 יהוה אלהיך מצוך לעשות את החקים האלה ואת
 המשפטים ושמרת ועשית אתם בכל לבבך ובכל
 נפשך : את יהוה האמרת היום להיות לך 17
 לאלהים וללכת בדרכיו ולשמר חקיו ומצותיו
 ולשמע בקולו : ויהוה האמרך היום להיות לו 18
 לעם סגולה כאשר דבר לך ולשמר כל מצותיו :
 ולתתך עליון על כל הגוים אשר עשה לתהלה 19
 לשם ולתפארת ולהיותך עם קדש ליהוה אלהיך
 כאשר דבר :

127 ונתתיו 12.

333, 504 בעוני — באוני 14.

62 לאבותינו 15.

127 א ש — המשפטים 16.

64 בקלו 17.

64 לשמר ולשמר primo ולשמר 127, 65, 62, 61 פגולה 18.

127 א ה — הגוים 64 א primo 1° ת — ולתתך 19.

127 להיות — ולהיותך Houb. 62, 183, 363 לתחלה —

1 ויצו משה וזקני ישראל את העם לאמר שמרו
 את כל המצוה אשר אנכי מצוה אתכם היום :
 2 והיה ביום אשר תעברו את הירדן אל הארץ אשר
 יהוה אלהיך נתן לך והקמת לך אבנים גדולות
 3 ושדת אתם בשיד : וכתבת עליהן את כל דברי
 התורה הזאת בעברך למען אשר תבוא אל הארץ
 אשר יהוה אלהיך נתן לך ארץ זבת חלב ודבש
 4 כאשר דבר יהוה אלהי אבותיך לך : והיה בעברכם
 את חירדן תקימו את האבנים האלה אשר אנכי
 מצוה אתכם היום בהרגרזים ושדת אתם בשיד :
 5 ובנית שם מזבח ליהוה אלהיך מזבח אבנים לא
 6 תניף עליהם ברזל : אבנים שלמות תבנה את
 מזבח יהוה אלהיך והעלית עליו עלות ליהוה
 7 אלהיך : וזבחת שלמים ואכלת שם ושמחת לפני
 8 יהוה אלהיך : וכתבת על האבנים את כל דברי
 9 התורה הזאת באר הייטב : וידבר משה והכהנים
 הלויים אל כל ישראל לאמר הסכת ושמע ישראל
 10 היום הזה נהית לעם קדש ליהוה אלהיך : ושמעת
 בקול יהוה אלהיך ועשית את מצותיו ואת חקתיו
 11 אשר אנכי מצוך היום : ויצו משה את העם

1. 64 א — אתכם 64. 1° bis את.

2. 64 א — בשיד 61 א אתם 127 מ forte ש — 1° אשר.

3. 64 אבותיך 64 עלינה — 65 על — עליהן.

4. 65 תקימו — 64 תקימו ∞ תקימו 127 בערכם — בעברכם.
 363 Houb. בהר גרזים — בהרגרזים.

5. 127 עליהן — 64 עלינה — עליהם 64 ובנתה primo ובנית.

8. 64 ההיטב — הייטב 64 באיר.

9. 10 חקתיו 61, 62, 64, 65 127, 183 נהיתה — נהית.

ביום ההוא לאמר : אלה יעמדו לברך את העם 12
 על הרגריזים בעברכם את הירדן שמעון ולוי
 יהודה ויששכר יוסף ובנימין : ואלה יעמדו על 13
 הקללה בהר עיבל ראובן גד ואשר זבולן דן
 ונפתלי : וענו הלויים ואמרו אל כל איש ישראל 14
 קול רם : ארור האיש אשר יעשה פסל ומסכה 15
 תועבת יהוה מעשה ידי חרש ושם בסתר וענו כל
 העם ואמרו אמן : ארור מקלה אביו ואמו ואמרו 16
 כל העם אמן : ארור מסיג גבול רעהו ואמרו 17
 כל העם אמן : ארור משגה עור בדרך ואמרו 18
 כל העם אמן : ארור מטה משפט גר יתום ואלמנה 19
 ואמרו כל העם אמן : ארור שכב עם אשת אביו 20
 כי גלה כנף אביו ואמרו כל העם אמן : ארור 21
 שכב עם כל בחמה ואמרו כל העם אמן : ארור 22
 שכב עם אחתו בת אביו או בת אמו ואמרו כל
 העם אמן : ארור שכב עם חתנתו ואמרו כל 23
 העם אמן : ארור מכה רעהו בסתר ואמרו כל 24
 העם אמן : ארור לקח שחד להכות נפש דם נקיא 25
 ואמרו כל העם אמן : ארור אשר לא יקים את 26
 כל דברי התורה הזאת לעשותם ואמרו כל
 העם אמן :

12. Mor. 363 הרגריזים—הרגריזים sup. raf. 127. ע—העם.
 Houb. 363 הר גריזים—יהודה—יהודה 62, 64, 183, 221.
 504. זבולן—זבולן 127. א עיבל 13.
 670; primo 127. 64. א—ישראל 65. ואמרו 14.
 64. א—ישראל 65. ואמרו 14.
 221. משגע—משגה 18.
 221. Com. א 221.
 64. אמרו—ואמרו 65. ארור מטה 19.
 64. אמן 64. bis כי 65. ארור שכב עם 20.
 64. עמו—אמו 62, 65, 183. אחותו 23.

1 והיה אם שמע תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר
 ולעשות את כל מצותיו אשר אנכי מצוך היום
 2 ונתנך יהוה אלהיך עליון על כל גוי הארץ: ובאו
 עליך כל הברכות האלה והשיגוך כי תשמע בקול
 3 יהוה אלהיך: ברוך אתה בעיר וברוך אתה בשדה:
 4 ברוך פרי בטנך ופרי אדמתך ופרי בהמתך שגר
 5 אלפך ועשתרות צאנך: ברוך טנאך ומשארתך:
 6,7 ברוך אתה בבאך וברוך אתה בצאתך: יתן יהוה
 את איביך הקאמים עליך נגפים לפניך בדרך אחת
 8 יצאו אליך ובשבע דרכים ינוסו לפניך: יצוה יהוה
 אתך את הברכה באסימך ובכל משלח ידיך וברכך
 9 בארץ אשר יהוה אלהיך נתן לך: יקימך יהוה
 לו לעם קדש כאשר נשבע לך כי תשמר את
 10 מצות יהוה אלהיך והלכת בדרכיו: וראו כל עמי
 הארץ כי שם יהוה נקרא עליך וייראו ממך:
 11 והותירך יהוה לטוב בפרי בטנך ובפרי בהמתך
 ובפרי אדמתך על האדמה אשר נשבע יהוה לאבותיך
 12 לתת לך: יפתח יהוה לך את אוצרו הטוב את השמים

1. 64. ונתנת — ונתנך. 64. מצוך.
 2. 64. האלה — האלה. 127. כ — הברכות.
 3. 127. אאתה — אתה. 363 Houb.
 4. 64. והשתרות — ועשתרות. 64. אלהבעיר —
 5. 64. ב primo ר — וברוך. 64, 65. טאנך ~ טנאך.
 6. 183. א — 65, 333. הקעמים — הקאמים.
 7. 64. ובשעה — 61, 65, 127, 183. ובשבע. 61.
 8. 64. אלהיך. 64. א — בארץ. 65. bis ובכל.
 9. 65. אל — את. 64. primo bis לו.
 10. 62, 64. לאבותיך. 127. אדמה — האדמה. 65. ו — לטוב.
 12. 62. השמי*ם — השמים. 64. א את השמים.

לתת את מטר ארצך בעתו לברך את כל
מעשה ידך והלוית גוים רבים. ואתה לא תלוה:
ונתנך יהוה לראש ולא לזנב והיית רק למעלה¹³
ולא תהיה למטה כי תשמע אל מצות יהוה אלהיך
אשר אנכי מצוך היום לשמר ולעשות: ולא¹⁴
תסור מכל הדברים אשר אנכי מצוך היום ימין
ושמאל ללכת אחרי אלהים אחרים לעבדם:
והיה אם לא תשמע בקול יהוה אלהיך לשמר¹⁵
מצותי וחקתי אשר אנכי מצוך היום ובאו
עליך כל הקללות האלה והשיגוך: ארור¹⁶
אתה בעיר וארור אתה בשדה: ארור טנאך¹⁷
ומשארתך: ארור פרי בטןך ופרי אדמתך ופרי¹⁸
בהמתך שגר אלפך ועשתרת צאנך: ארור אתה¹⁹
בבאך וארור אתה בצאתך: ישלח יהוה בך את²⁰
המרה ואת המהמה ואת המגעת בכל משלח
ידך אשר תעשה עד השמידוך ועד האבדוך
מהר מפני דע מעלליך אשר עזבתני: ידבק יהוה²¹

64. רביר — רבים. 670. ולברך — לברך. 12.

sup. raf. 127. ה — 64, 221 תלוי — תלוה.

— ולעשות. 64. למטה. 64. 1^o et 2^o — 1. ולא. 13.
64. 1 — ולא. 14. 127. ולעש**ות.

64. וחקותי. 64. מצתי. 299. חקתי — מצותי וחקתי. 15.
64. והשיגוך — והשיגוך.

299. ומשאריך — ומשארתך. 64, 65. טאנך ~ טנאך. 17.

61, 62, 64, 65, 127, ועשתרות. 127. אלפ*יך — אלפך. 18.
221, 363.

2^o sup. ה — המהמה. 363 Houb. 1 — 61 *ואת — 1^o ואת. 20.
raf. 64. 61, 62, 64, 65, 127, 183, 221, 670. השמידוך — 1.

183, 670 — 1. 61, 62, 64, 65, 127. אבידך — האבדוך.
sup. raf. 64. ע — מעלליך. 299. מחר — מהר. 221. ה
64. 2^o אשר.

בך את הדבר עד כלותו אתך מעל האדמה אשר
 22 אתה בא שמה לרשתה: יכך יהוה בשחפת
 ובקדחת ובדלקת ובחרחר ובחרב ובשדפון ובירקון
 23 ירדפוך עד אבדוך: והיו שמיך אשר על ראשך
 24 נחשת והארץ אשר תחתך ברזל: יתן יהוה את
 מטר ארצך אבק ועפר מן השמים ירד עליך עד
 25 השמידוך: יתנך יהוה נגף לפני איביך בדרך אחת
 תצא אליו ובשבע דרכים תנוס לפניו והיית לאעה
 26 לכל ממלכת הארץ: והיתה נבלתך למאכל
 27 לעוף השמים ולבהמת הארץ ואין מחריד: יכך
 יהוה בשחין מצרים ובעפלים ובגרב ובהרס אשר
 28 לא תוכל להרפא: יכך יהוה בשגעון ובעורון
 29 ובתמהון לבב: והיית ממשש בצהרים כאשר
 ימשש העור באפלה ולא תצליח דרכך והיית רק
 30 עשוק וגזול כל הימים ואין מושיע: אשה תארש
 ואיש אחר ישכב עמה בית תבנה ולא תשב בו כרם
 31 תטע ולא תחללנו: שורך טבוח לעיניך ולא תאכל

22. 61, 65³ בשפחת ~ בשחפת. 127. forte 61 יככה — יכך.
 61 — 2^o sup. raf. ח — 64 וב*חרחר — ובחרחר. 670.
 62, 221 הבידוך — אבדוך. 333. ובחרור — 504 ובערער
 5⁺ אבדוך —

24. 61, 62, 64, 127, 183, 221, 670. — השמידוך.

25. 61, 64, 65, 127, ובשבעה — ובשבע. 61. אחד — אחת.
 61, 62, 64. ממלכות. 183, 670.

26. 64. הארץ. 61, 62. *לעוף — לעוף. 64. א — למאכל.

27. 64. וגרב — ובגרב. 127. forte 61 יככה — יכך.
 61, 64, 127, 670. ובהרס — ובהרס.

28. 64 — בשגיען — 65 בשגיען — בשגעון. 61. יככה — יכך.
 183. ובתמהון — 64 ה — ובתמהון. 61. sup. raf. ע

29. 65. אשר — אשה. 30. 64. ז — וגזול.

31. 64. sup. raf. ת — תאכל. 61. ש — שורך.

514 DEUTERONOM. CAP. 28. כח

ממנו חמרך גזול מלפניך ולא ישוב לך צאנך
 נתנות לאיביך ואין לך מושיע : בניך ובנתיך נתנים 32
 לעם אחר ועיניך ראות וכלות אליהם כל היום
 ואין לאל ידך : ופרי אדמתך וכל יגעך יאכל 33
 עם אשר לא ידעת והיית רק עשוק ורצוץ כל
 הימים : והיית משגע ממראה עיניך אשר תראה : 34
 יככה יהוה בשחין רע על הברכים ועל השקים 35
 אשר לא תוכל להרפא מכף רגלך ועד קדקדך :
 יולך יהוה אתך ואת מלכך אשר תקים עליך אל 36
 גוי אשר לא ידעת אתה ואבתיך ועבדת שם
 אלהים אחרים עץ ואבן : והיית לשם ולמשל 37
 ולשנינה בכל העמים אשר ינהגך יהוה שמה :
 זרע רב תוצא השדה ומעט תאסף כי יחסלנו 38
 הארבה : כרמים תטע ועבדת ויין לא תשתה 39
 ולא תגאר כי תאכלנו התולעת : זיתים יהיו לך 40
 בכל גבולך ושמן לא תסך כי ישלו זיתך : בנים 41

sup. ו — נתנות 61, 62, 64, 65, 127, 183, 221. חמרך 31.
 221, נתינות — 183 נתנות — 64 raf.

— ועיניך 221. נתנים 64. ובנתיך — 65 ו — ובנתיך 32.
 64. כל היום 221. וכליות 221. ועיניך — 64 sup. raf. ע

ג — יגעך 61, 62, 64, 65, 127, 183, 221, 670. ו — ופרי 33.
 64. sup. raf.

34. 183, 221. משגה — 62 משגיע — משגע.

504. השחקים — השקים 64, 65, 183, 221, 670. ה — יככה 35.

sup. raf. ל — מלכך 64, 65, 127, 183, 221. יולך — יולך 36.
 64. ואביתך 64.

64. ולשנאנה — 61, 183, 333, 504 ולשנאנה — ולשנינה 37.
 64, 127, 183. ינחגך — ינהגך

61, 64, 65, 127, 221, 670. תאגר ~ תגאר 39.

64. ו — ישלו 64. גבולך 64. * לך — לך 40.
 127, 221. זיתך 127, 504 — ישעל 61, 62, 65, 183, 221, 333.

42 ובנות תולד ולא יהיו לך כי ילכו בשבי : כל ענך
 43 ופרי אדמתך יורש הצלצל : הגר אשר בקרבך יעלה
 44 עליך מעלה מעלה ואתה תרד מטה מטה : הוא ילך
 ואתה לא תלונו הוא יהיה לראש ואתה תהיה לזנב :
 45 ובאו עליך כל הקללות האלה ורדפוך והשיגוך עד
 השמידוך כי לא שמעת בקול יהוה אלהיך לשמר
 46 מצותיו וחקתיו אשר צוך : והיו בך לאות ולמופת
 47 ובזרעך עד עולם : תחת אשר לא עבדת את
 48 יהוה אלהיך בשמחה ובטוב לבב מרב כל : ועבדת
 את איביך אשר ישלחנו יהוה בך ברעב ובצמא
 ובערום ובחסר כל ונתן עול ברזל על צוארך עד
 49 השמידו אתך : ישא יהוה עליך גוי מרחק מקצה
 הארץ כאשר יראה הנשר גוי אשר לא תשמע לשנו :
 50 גוי עז פנים אשר לא ישא פנים לזקן ונער לא
 51 יחן : ואכל פרי בהמתך ופרי אדמתך עד השמידך
 אשר לא ישאיר לך דגן ותירש ויצהר שגר אלפיך
 52 ועשתרות צאנך עד האבידו אתך : והצר לך בכל
 שעריך עד רדת חומתך הגבחורת והבצרות אשר
 אתה בטח בהן בכל ארצך והצר לך בכל שעריך

65. א בשבי. 61, 62, 64, 65, 127, 183. תוליד. 41.

42. 61, 62, 64, 65, 127, 221. א ו — ופרי. 64. ענך. 43. *הגר — הגר. 221.

א ת — מצותיו. 65. א יהוה. 64. א כי. 64. א ו — השמידוך. 45. 64. וחקותיו. 64.

46. א ו — ובזרעך. 64.

48. א א — צוארך. 64. ד — ועבדת. 64.

49. 127. א אשר — גוי. 49, 50. 64. לשונו.

50. 64. לזקן — לזקן.

51. 61, 64, 65, 127, 183. א ה — האבידו. 127. ישיאר — ישאיר.

52. 64. והבצרות — והבצרות.

בכל ארצך אשר נתן יהודה אלהיך לך : ואכלת 53
 פרי בטנך בשר בניך ובנתיך אשר נתן לך במצור
 ובמצוק אשר יציקו לך איביך : האיש הרך בך 54
 והענג מאד תרע עינו באחיו ובאשרת חיקו וביתר
 בניו אשר יותיר : מתת לאחד מהם מבשר 55
 בניו אשר יאכל מבלי השאיר לו כל במצור
 ובמצוק אשר יציק לך איביך בכל שעריך : הרכה 56
 בך והענגה אשר לא נסתה כף רגלה הציגה על
 הארץ מהתענג ומרד תרע עינה באיש חיקה בבנה
 ובבתה : ובשליתה היצאת מבין רגליה ובבניה 57
 אשר תלד כי תאכלם בחסר כל בסתר במצור
 ובמצוק אשר יציק לך איביך בשעריך : אם לא 58
 תשמר לעשות את כל דברי התורה הזאת הכתובים
 בספר הזה ליראה את השם הנכבד והנורא הזה
 את יהודה אלהיך : והפלא יהודה אלהיך את 59
 מכותך ואת מכות זרעך מכות גדלות ונאמנות
 וחלים רעים ונאמנים : והשיב בך את כל מדוי 60
 מצרים אשר יגרת מפניהם ודבק בך : גם כל 61
 חלי וכל מכה אשר לא כתוב בספר התורה הזה

64. ובנתיך. 53. 62. נתן לך — 3° לך. 52.
 61, 62, 64, 65, 127, 183. יוֹתֵר. 64. sup. raf. ג — והענג. 54.
 183. מ — ובמצוק. 127. השיאר ∞ השאיר. 55.
 363 Houb. איבך — איביך. 61, 62, 127, 183, 221, 670.
 61, 65, 127, 183. ה — מהתענג. 64. sup. raf. ג — והענגה. 56.
 363. מתהענג — 64. מתענג — 183, 221, 333, 504.
 61, 64, 65. היוצאת. 221. 1 — 64. י — ובשליתה. 57.
 61, 65, 127, 183, 221, 670. יציקו — יציק. 64. י — מבין.
 221. הכתובה — 64. ת — הכתובים. 58.
 64. ונאמנים — ונאמנים. 64. זרעך. 221. 1 — ואת. 59.
 64. 1 — כתוב. 61.

62 יעלם יהוה עליך עד השמידך : ונשאתם במתי
 מעט תחת אשר הייתם ככוכבי השמים לרב כי
 63 לא שמעתם בקול יהוה אלהיכם : והיה כאשר שש
 יהוה עליכם להטיב אתכם ולהרבות אתכם כן
 ישש יהוה עליכם להאביד אאכם ולהשמיד אתכם
 ונסחתם מעל האדמה אשר אתה בא שמה לרשתה :
 64 והפיצך יהוה בכל העמים מקצה הארץ ועד קצה
 הארץ ועבדת שם אלהים אחרים אשר לא ידעת
 65 אתה ואבותיך עץ ואבן : ובגוים ההם לא תרגיע
 ולא יהיה מנוח לכף רגלך ונתן יהוה לך שם לב
 66 רגז כליון עינים ודיבון נפש : והיו חייך תלאים
 לך מנגד ופחדת לילה ויומם ולא תאמן בחיך :
 67 בבקר תאמר מי יתן ערב ובערב תאמר מי יתן בקר
 מפחד לבבך אשר תפחד וממראה עיניך אשר
 68 תראה : והשיבך יהוה מצרימה באוניות בדרך אשר
 אמרתי לכם לא תוסיפון עוד לראותה והתמכרתם
 שם לאיביכם לעבדים ולשפחות ואין קנה :

CAP. XXIX. כט

1 אלה דברי הברית אשר צוה יהוה את משה
 לכרת את בני ישראל בארץ מואב מלבד

- 63, 64, 65. א — להאביד 64. ב primo ר — כאשר 63.
 — ולהשמיד 61, 62, 64, 65, 127, 363. אתכם — אאכם
 64. בה — בא 64. bis מעל 65. ס — ונסחתם 504. ה
 64. 1° הארץ 64. מקצת forte מקצה 61. והפיצך 64.
 62. ואבותיך
 183. ומדיבון — ב 64 — י — ודיבון 64. כליון — כליון 65.
 66. 65. ו — ולא 670. תלואים 183. חיים — חייך 66.
 67. עיניך 64.
 64. ואיע — ואין 62, 64, 65, 183, 221. באוניות 68.
 1. 64. 1° אשר 1.

2 הברית אשר כרת אתם בחורב : ויקרא משה
אל כל ישראל ויאמר אליהם אתם ראיתם
את כל אשר עשה יהוה לעיניכם בארץ
מצרים לפרעה ולכל עבדיו ולכל ארצו : המסות 3
הגדלות אשר ראו עיניך האתות והמפתים הגדלים
ההם : ולא נתן יהוה לכם לב לדעת ועינים 4
לראות ואזנים לשמע עד היום הזה : ואולך 5
אתכם ארבעים שנה במדבר לא בלו שמלתיכם
מעליכם ונעליכם לא בלו מעל רגליכם : לחם 6
לא אכלתם ויין ושכר לא שתיתם למען תדעו כי
אני יהוה אלהיכם : ותבאו אל המקום הזה 7
ויצא סיחון מלך חשבון ועוג מלך הבשן לקראתנו
למלחמה ונכסם : ונקח את ארצם ונתנה נחלה 8
לראובני ולגדי ולחצי שבט המנשי : ושמרתם את 9
דברי הברית הזאת ועשיתם אתם למען תשכלו
את כל אשר תעשון :

פרשה אתם נצבים Sectio Legis LI.

10 אתם נצבים היום כלכם לפני יהוה אלהיכם
11 ראשיכם שבטיכם זקניכם ושטריכם כל איש
ישראל : טפכם ונשיכם וגרך אשר בקרב מחנך

3. 61, 62, 64, 65, 127, 221. והמופתים 62, 127. האותות.

4. 64. לראות.

5. 61. שמלותיכם 61, 62, 64, 65, 127, 183, 221. ואולך.

6. 64. ויין — ויין 221. ונעליכם.

8. 64. מ primo ש — שבט 64. ***** ולחצי — ולחצי.

8. 62, 64, 65, 127, 333, 504. המנישה — המנשי.

9. 61, 62, 127, 183, 221. תשכילו.

10. 61, 62, 127, 221. ושטריכם 62. וזקניכם — זקניכם.

11. 61, 62, 127, 183, 221. מחנך.

12 מחטב עציך ועד שאב מימין : להעברך בברית
 יהוה אלהיך ובאלתו אשר יהוה אלהיך כרת עמך
 13 היום : למען הקים אתך היום לו לעם והוא
 יהיה לך לאלהים כאשר דבר לך וכאשר נשבע
 14 לאבותיך לאברהם ליצחק וליעקב : ולא אתכם
 לבדכם אנכי כרת את הברית הזאת ואת האלה
 15 הזאת : כי את אשר ישנו פה עמנו עמד היום לפני
 16 יהוה אלהינו ואת אשר איננו פה עמנו היום : כי
 אתם ידעתם את אשר ישבנו בארץ מצרים ואת
 17 אשר עברנו בקרב הגוים אשר עברתם : ותראו
 את שקציהם ואת גלליהם עץ ואבן כסף וזהב
 18 אשר עמהם : פן יש בכם איש או אשה או
 משפחה או שבט אשר לבבו פנה היום מעם יהוה
 אלהינו ללכת לעבד את אלהי הגוים ההם פן יש
 19 בכם שרש פרה ראש ולענה : והיה בשמעו את
 דברי האלה הזאת והתברך בלבבו לאמר שלום
 יהיה לי כי בשרירות לבי אלך למען ספות הרוחה
 20 את הצמאה : לא יאבה יהוה לסלח לו כי אז
 יחר אף יהוה וקנאתו באיש ההוא ורבעו בו כל
 האלה הכתובה בספר הזה ומחה יהוה את שמו
 21 מתחת השמים : והבדילו יהוה לרעה מכל שבטי

221. מימין — מימין. 221. עצה — עציך. 11.

62, 127. להעבירך — 61, 183, 221, 333 ה — להעברך. 12.

62. לאבותיך. 183. ולמען — למען. 13.

183. פרע — פרה. 18. 62, 127, 221. גלוליהם. 17.

62 ו — הרוחה. 62, 221 ו — בשרירות. 62. דברי. 19.

62. הצמאה ~ הצמאה. 221. הרואה —

127, 183. ולא — לא. 20.

61, 333. ה — לרעה. 21.

ישראל ככל אלות הברית הכתובים בספר התורה
 חזרה : ואמר הדור האחרון בניכם אשר יקומו 22
 מאחריכם והנכרי אשר יבוא מארץ רחוקה וראה
 את מכות הארץ ההיא ואת תחלאיה אשר חלא
 יהודה בה : גפרית ומלח שרפה כל ארצה לא 23
 תזריע ולא תצמיח ולא יעלה בה כל עשב
 כמהפכת סדם ועמרה אדמה וצבאים אשר הפך
 יהודה באפו ובחמתו : ואמרו כל הגוים על מה 24
 עשה יהודה ככה לארץ הזאת ומה חרי האף
 הגדול הזה : ואמרו על אשר עזבו את ברית יהוה 25
 אלהי אבתם אשר כרת עמם בהוצאו אתם
 מארץ מצרים : וילכו ויעבדו אלהים אחרים 26
 וישתחוו להם אלהים אשר לא ידעום ולא חלק
 להם : ויחר אף יהוה בארץ ההיא להביא עליה 27
 את כל הקללה הכתובה בספר הזה : ויתשם יהוה 28
 מעל אדמתם באף ובחמה ובקצף גדול וישלכם
 אל ארץ אחרית כיום הזה : הנסחרות ליהודה 29
 אלהינו והנגלאו לנו ולבנינו עד עולם לעשות את
 כל דברי התורה הזאת :

— הכתובים 61, 62, 127, 183, 333. האלות — אלות 21.

61, 62, 127, 183, 221, 333. הכתובה

61, 62. חלה — חלא 127, 221. ח — תחלאיה 22.

61, 62, 183, 221, 333. וצבואים — 62 וצבויים — וצבאים 23.

183. ובאמתו — ובהמתו

61. ח — האף 24.

61, 183. ח — עמם 61, 62. אבותם 25.

61. primo 64; בהוצאו — בהוצאו

221. ו — ידעום 64. י — ויעבדו 26.

61, 127, 183, 221, 670. וישליכם 333. בחף — באף 28.

221. החרית — 61, 62, 127, 183. י — אחרית

61, 333. והנגלאות — והנגלאו 29.

CAP. XXX. ל

1 והיה כי יבאו עליך כל הדברים האלה הברכה
 והקללה אשר נתתי לפניך והשיבות על לבבך
 2 בכל הגוים אשר ידיחך יהוה אלהיך שמה: ושבת
 עד יהוה אלהיך ושמעת בקולו ככל אשר אנכי
 מצוך היום אתה ובניך בכל לבבך ובכל נפשך:
 3 ושב יהוה אלהיך את שובתך ורחמך ושב וקבצך
 4 מכל העמים אשר הפיצך יהוה אלהיך שמה: אם
 יהיה נדחך בקצה השמים משם יקבצך יהוה אלהיך
 5 ומשם יקחך: והביאך יהוה אלהיך אל הארץ
 6 אשר ירשו אבותיך וירשתה והרבך מאבותיך: ומל
 יהוה אלהיך את לבבך ואת לבב זרעך לאהבה
 את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך למען
 7 חיך: ונתן יהוה אלהיך את כל האלות האלה
 8 על איביך ועל שנאיך אשר רדפוך: ואתה תשוב
 ושמעת בקול יהוה אלהיך ועשית את כל מצותיו
 9 אשר אנכי מצוך היום: והותירך יהוה אלהיך בכל
 מעשה ידיך בפרי בטנך ובפרי אדמתך ובפרי
 בהמתך לטובה כי ישוב יהוה לשש עליך לטוב
 10 כאשר שש על אבותיך: כי תשמע בקול יהוה
 אלהיך לשמר מצותיו וחקתיו הכתובה בספר התורה
 הזוה כי תשוב אל יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל

1. 61, 62, אל — על 61, 62, 66, 127, 221. י — והשיבות 183, 221.

3. א — אשר sup. raf. 127.

5. 62. ה — הארץ 62. והביאך —

62. מאבותיך 62. אבותיך

7. 183. לך את — את

9. לטוב 62. * בהמתך — בהמתך 66. אדמתך ובפרי

62. אבותיך 183.

11 נפשך : כי המצוה הזאת אשר אנכי מצוך היום
 12 לא נפלאה היא ממך ולא רחוקה היא : לא
 בשמים היא לאמר מי יעלה לנו השמים ויקחה
 13 לנו וישמענו אתה ונעשנה : ולא מעבר לים היא
 לאמר מי יעבר לנו אל עבר הים ויקחה לנו וישמענו
 14 אתה ונעשנה : כי קרוב אליך הדבר מאד בפך
 15 ובלבבך לעשותו : ראה נתתי לפניך את החיים
 16 ואת הטוב ואת המות ואת הרע : אשר אנכי
 מצוך היום לאהבה את יהוה אלהיך וללכת
 בדרכיו ולשמר חקיו ומצותיו ומשפטיו וחיית ורבית
 וברכך יהוה אלהיך בארץ אשר אתה בא שמה
 17 לרשתה : ואם יפנה לבבך ולא תשמע ונדחת
 18 והשתחווית לאלהים אחרים ועבדתם : הגדתי
 לכם היום כי אבד תאבדון לא תאריכון ימים על
 האדמה אשר אתם עברים את הירדן לבוא שמה
 19 לרשתה : העדתי בכם היום את השמים ואת
 הארץ החיים והמות נתתי לפניך הברכה והקללה
 20 ובחרת בחיים למען תחיה אתה וזרעך : לאהבה
 את יהוה אלהיך לשמע בקולו ולדבקה בו כי הוא
 חיך וארך ימך לשבת על האדמה אשר נשבע
 יהוה לאבתך לאברהם ליצחק וליעקב לתת לכם :

11. 221. נפלאות.

127. החיים.

16. חקיו ומצותיו 61, 62, 66, 127, 183, 221, 670. ו— וללכת.
 sup. את— אתה. 299. מצותיו ומשפטיו וחקיו ~ ומשפטיו
 62. * שמה — שמה. 61. בה — בא. raf. 61.

18. 62. אשר.

19. 62. ובעדת — ובחרת.

20. — ולדבקה 64. בקלו 61, 65, 66, 127. ולשמע — לשמע.
 61, 62, 65, 66, 127, 183, 333. ולהדבקה

פרשה וילך Sectio Legis LII.

1 וילך משה וידבר את הדברים האלה אל כל
 2 ישראל : ויאמר אליהם בן מאה ועשרים שנה
 אנכי היום לא אוכל עוד לצאת ולבוא ויהוה
 3 האמר אלי לא תעבר את הירדן הזה : יהוה אלהיך
 הוא העבר לפניך הוא ישמיד את הגוים האלה
 מלפניך וירשתם ויהושע הוא העבר לפניך כאשר
 4 דבר יהוה : ועשה יהוה להם כאשר עשה לסיחון
 ולעוג מלכי האמרי ולארצם אשר השמיד אתם :
 5 ונתנם יהוה לפניכם ועשיתם להם ככל המצוה
 6 אשר צויתי אתכם : חזקו ואמצו אל תיראו ואל
 תערצו מפניהם כי יהוה אלהיך הוא ההלך עמך
 7 לא ירפך ולא יעזבך : ויקרא משה ליהושע ויאמר
 אליו לעיני כל ישראל חזק ואמץ כי אתה תביא
 את העם הזה אל הארץ אשר נשבע יהוה לאבתם
 8 לתת להם ואתה תנחילנה אתם : ויהוה הוא
 ההלך לפניך הוא יהיה עמך לא ירפך ולא יעזבך
 9 לא תירא ולא תחת : ויכתב משה את התורה
 הזאת ויתנה אל הכהנים בני לוי הנשאים את ארון

— האמר 127, 183. ולאבוא— ולבוא 64. י— אליהם 2.
 65. ה

ישכוד— ישמיד 127. והוא— 2° הוא 64. ה— 1° העבר 3.
 sup. raf. 61. הושע— ויהושע 127. הגוים— הגוים 62.
 64. ה— 2° העבר

6. א— ואמצו sup. raf. 61.

העם— העם 62. תיבא ~ תביא 62. לעיני כל ישראל 7.
 65. 61, 65, 127, 183, 221. תנחילנה 65. הוה 127.

8. הוא 2° הוא 61, 65, 670.

9. בני 127. הנושאים 61, 65.

10 ברית יהוה ואל כל זקני ישראל : ויצו משה
 אתם לאמר מקץ שבע שנים במועד שנת השמיטה
 11 בחג הסכות : בבוא כל ישראל להראות את פני
 יהוה אלהיך במקום אשר בחר יקרא את התורה
 12 הזאת נגד כל ישראל באזניהם : הקהל את העם
 האנשים והנשים והטף וגרך אשר בשעריך למען
 ישמעו ולטען ולמדו ויראו את יהוה אלהיכם
 13 ושמרו לעשות את כל דברי התורה הזאת : ובניהם
 אשר לא ידעו ישמעו ולמדו ליראה את יהוה
 אלהיהם כל הימים אשר הם חיים על האדמה
 אשר אתם עברים את הירדן שמה לרשתה :
 14 ויאמר יהוה אל משה הן קרבו ימך למות קרא
 את יהושע והתיצבו באהל מועד ואצונו וילך משה
 15 ויהושע ויתיצבו באהל מועד : ויראה יהוה באהל
 בעמוד ענן ויעמד עמוד הענן על פתח האהל :
 16 ויאמר יהוה אל משה הנך שכב עם אבתיך וקם
 העם הזה וזנה אחרי אלהי נכר הארץ אשר הוא
 בא שם בקרבו ועזבוני והפרו את בריתי אשר
 17 כרתי אתו : וחרה אפי בו ביום ההוא ועזבתים
 והסתרתים פני מהם והיו לאכלה ומצאהו רעות

11. 61. נגד כל ישראל. 363 Houb. ויקרא — יקרא.

12. 363 Houb. ויראו. 127. בשעריך — 64. בשעריך.

13. 333. 61, 333, 504. אלהיהם — אלהיכם. 333. יהוה

127. הזאת — הזאת. 61. 32 lit. erat. אלהיהם

14. 183. קרה — 62. קרי — קרא.

15. 62, 65, 127, 183. אל — על. 65, 127, 183. ויראה.

16. 127. וזנה — וזנה. 221. אבותיך. 127. עם.

והפירו — והפרו. 62, 221, 670. שמה — שם. 62. בה

65. והפירו — 62.

17. וחרה. 183.

2° sup. raf. 64. ו — והיו. 62, 65, 670. ועזבתים

רבות וצרות ואמר ביום ההוא הלוֹא על כי אין
 18 אלהי בקרבי מצאוני הרעות האלה : ואנכי אסתר
 הסתיר פני מהם ביום ההוא על כל הרעה אשר
 19 עשו כי פנו אל אלהים אחרים : ועתה כתבו
 לכם את השירה הזאת ולמדה את בני ישראל
 ושימה בפנים למען תהיה לי השירה הזאת לעד
 20 בבני ישראל : כי אביאנו אל האדמה אשר נשבעתי
 לאבתיו לתת להם זבת חלב ודבש ואכל ושבע
 ודשן ופנה אל אלהים אחרים ועבדום ונאצונו
 21 והפרו את בריתי : והיה כי תמצאנה אתו רעות
 רבות וצרות וענתה השירה הזאת לפניו לעד כי
 לא תשכח מפיו זרעו כי ידעתי את יצרו אשר הוא
 עשה היום בטרם אביאנו אל האדמה אשר נשבעתי
 22 לאבתיו : ויכתב משה את השירה הזאת ביום
 23 ההוא וילמדה את בני ישראל : ויצו את יהושע
 בן נון ויאמר חזק ואמץ כי אתה תביא את בני
 ישראל אל הארץ אשר נשבעתי להם ואנכי אהיה
 24 עמך : ויהי ככלות משה לכתב את דברי התורה
 25 הזאת על ספר עד תמם : ויצו משה את הלויים
 26 נשאי ארון ברית יהוה לאמר : לקחו את ספר
 התורה הזה ושמתם אתו מצד ארון ברית יהוה

183. א — מצאוני. 17.

127 — אסתר — הסתיר. 127, 504. אסתר. 18.

183. אסתר.

333. בפיהם — בפנים. 62, 127, 183, 670. א — ושימה. 19.

ועבדום ונאצונו. 127. א — ואכל. 62. אבינו — אביאנו. 20.

62. והפירו. 62.

183. השירה — השירה. 21.

62. תיבא — תביא. 23.

62, 127, 183. מציד. 26.

אלהיכם והיה שם בך לעד : כי אנכי ידעתי את 27
 מריך ואת ערפך הקשה הן בעודני חי עמכם היום
 ממרים הייתם עם יהוה ואף כי אחרי מותי :
 הקהל לי אלי את כל זקני שבטיכם ושטריכם 28
 ואדברה באזניהם את הדברים האלה ואעידה בם
 את השמים ואת הארץ : כי ידעתי אחרי מותי 29
 כי השחת תשחתון וסרתם מן הדרך אשר צויתי
 אתכם וקרתה אתכם הרעה באחרית הימים כי
 תעשו את הרע בעיני יהוה להכעיסו במעשה
 ידיכם : וידבר משה באזני כל קהל ישראל את 30
 דברי השירה הזאת עד תמם :

CAP. XXXII. לב

פרשה חאזינו Sectio Legis LIII.

1	האזינו השמים ואדברה	והשמע הארץ אמרי פיי :
2	יערף כמטר לקחי	ותזל כטל אמרתי
	כשעירים עלי דשא	וכרביבים עלי עשב :
3	כי בשם יהוה אקרא	והבו גדל לאלהינה :
4	הצור תמים פעלו	כי כל דרכיו משפט
	אל אמונה ואין עול	צדיק וישר הוא :

27. 62. א — בעודני.

28. 62, 127, 183. ושוטריכם 62. הקילו — הקהלו.

29. 127, 183, 670. וקרתה — וקרתה 62. **מן — מן.

1. 62. א — האזינו.

2. 62, 127. אמרתי 62, 127, 183, 670. ותזל.

62. וכרביבים — וכרביבים 62. א — ע

3. 62. לאלהנו — לאלהינו 127, 363. לאלהינה 64. כי.

4. 183. ו — דרכיו.

- 5 שחתו לא לו בני מום דור עקש ופתלתל :
 6 הליהוה תגמלו זאת עם נבל ולא חכם
 הלוא הוא אביך קנך הוא עשך ויכוננך :
 7 זכרו יומת עולם בינו שנת דור ודר
 שאל אביך ויגידך זקניך ויאמרו לך :
 8 בהנחיל עליון גוים בהפרידו בני אדם
 יצב גבולת עמים למספר בני ישראל :
 9 כי חלק יהוה עמו יעקב חבל נחלתו ישראל :
 10 יאמצהו בארץ המדבר ובתהללות ישמנהו
 יסבבנהו ויבננהו ויצרנהו כאישן עינו :
 11 כנשר יער קנו ועל גוזליו ירחף
 יפרש כנפיו ויקחהו ישאזהו על אברתו :
 12 יהוה בדד ינחנו ואין עמו אל נכר :
 13 ירכבהו על במתי הארץ יאכילהו תנופת שדי
 ינקרו דבש מסלע ושמן מחלמש צור :
 14 חמת בקר וחלב צאן עם חמת כרים
 ואילים בני בשן ועתודים עם חלב כליות חטה
 ודם ענב תשתה עמר יאכל יעקב וישבע :
 15 ישמן ישרון ויבעט שמנת עבית כשית

62. יכוננך — ויכוננך 127. והוא — 2° הוא 6.

ודור — ודר 62, 64, 183. א — דור 62. sup. raf. שנת 7.
 64. א — ויאמרו 62.

8. גבולות 62.

יסבבנהו 127. ישימנהו 62. ימיצהו — 64 א — יאמצהו 10.
 504. יצרנהו — 183 יצרנהו — ויצרנהו 62. ויסבבנהו —

127, 183. אבירתו 127. וישאזהו — ישאזהו 62, 127, 183. יעיר 11.

127, 183. שדה — שדי 127, 183. יאכלהו 62. ירכיבהו 13.
 62, 127, 183. מחלמש

183. ענבים — ענב 62. חטה — חטה 14.

62. שמנתה — שמנת 62. ויעבט — ויבעט 15.

	ויטש אלה עשהו	וינבלו צור ישועתו :
16	ויקניאיהו בזרים	ובתועבות יכעיסהו :
17	יזבחו לשדים לא אלה	אלהים לא ידעום
	חדשים מקרב באו	לא שערום אבתיכם :
18	צור ילדך תשא	ותשכח אל מהללך :
19	וירא יהוה וינאץ	מכעס בניו ובנתיו :
20	ויאמר אסתיר פני מהם	ואראה מה אחריתם
	כי דור הפכות הם	בנים לא האמן בם :
21	הם קנאוני בלא אל	כעסוני באבליהם
	ואני אקניאם בלא עם	בגוי נבל אכעיסם :
22	כי אש קדחה באפי	ותוקד עד שאל תחתית
	תאכל ארץ ויבולה	תלהט מוסדי הרים :
23	אספה עליהם רעות	וחצי אכלה בם :
24	מזה רעב לחמו	רשף קטף מררים
	ושן בהמות אשלח בם	עם חמת זהלי עפר :
25	מחוץ תשכל חרב	ומהדירים אימה
	גם בחור גם בתולה	וינק עם איש שיבה :
26	אמרתי אפי הם	אשבית מאנוש זכרם :

183. יקניאיהו — 127 יקניהו — 62 יקנהו — ויקניאיהו. 16.

127. ובתועבת

127. ולא — 3° לא. 62. לשדים. 17.

183. מכעוס — מכעס. 19. 221. תשה — תשא. 18.

183. ובנים — בנים. 183. ה — ואראה. 20.

— בגוי. 62, 127, 183, 333, 670. אקניהם — אקניאם. 21.

62. אכעסם — 127 הכעיסם — אכעיסם. 127. ובגוי

62, 183. תלחט — 127 ותלהט — תלהט. 127, 183. שאול. 22.

183, 333. ההרים — הרים

62, 183, 333. זהלי — זהלי. 24.

62, 127, 62. ומחדרים — ומחדרים. 62, 127. ומחוץ — מחוץ. 25.

62. אים — עם. 62. חימה — אימה. 183, 333.

- 27 לו לא כעם איבי אגור פן ינכרו צרינו
 פן יאמרו ידינו רמה ולא יהוה פעל כל זאת :
 28 כי גוי אבד עצותיהם ואין בהם תבונה :
 29 ולא חכמו וישכלו זאת ויבינו לאחריתם :
 30 איך ירדף אחד אלף ושנים יניסו רבבה
 אם לא צורם מכרם ויהוה הסגירם :
 31 כי לא כצורנו צורם ואיבינו פללים :
 32 כי מגפן סדם גפנם ומשדמות עמרה
 ענביהם ענבי ראש ואשכלי מררות למו :
 33 חמת תנינים ינם וראש פתנים אך זרי :
 34 הלוא הוא כנוס עמדי חתום באוצרותי :
 35 ליום נקם ושלם לעת תמוט רגלם
 כי קרוב יום אידם וחש עתידות למו :
 36 כי ידין יהודה עמו ועל עבדיו יתנחם
 כי יראה כי אזלת יד ואפס עצור ועזוב :
 37 ואמרו איה אלהימו צור חסיו בו :
 38 אשר חלב זבחיהם יאכלו וישתו יין נסכם
 יקומו ויעזרוכם יהיו עליכם סתרה :
 39 ראו עתה כי אני הוא ואין אלהים עמדי

27. 183. איוב — איבי. 183. כעוס.

28. 183. עצותם — עצותיהם.

29. 62, 127, 183, 670. וישכילו — וישכלו. 62, 127, 183, 670. ו — ולא.

62. לא לאחריתם — לאחריתם.

30. 62. עם — אם. 183. יניסו.

31. 64. פללים primo פללים.

32. 62. ל — למו.

34. 127. באוצרותי — 61 באוצרתי — 62 בוצרתי — באוצרותי.

35. 62. ו — עתידות. 333. עידם — 183. עידם — אידם.

37. 61. היה — איה.

38. 127. ויהיו — יהיו.

אני אמית ואחיה
ואין מידי מציל :
כי אשא אל השמים ידי ואמרתי חי אנכי לעולם :
40 אם שנתני ברק חרבי ותאחזו במשפט ידי
41 אשיב נקם לצרי ולמשנאי אשלם :
אשכיר חצי מדם וחרבי תאכל בשר
42 מדם חלל ושביה מראש פרעת אויב :
הרנינו גוים עמו כי דם עבדיו יקם
43 ונקם ישיב לצריו וכפר אדמת עמו :

ויבא משה וידבר את כל דברי השירה הזאת
באזני העם הוא ויהושע בן נון : ויכל משה
45 מדבר את הדברים האלה אל כל ישראל :
ויאמר אליהם שימו לבבכם על כל הדברים אשר
46 אנכי מעיד בכם היום אשר תצו את בניכם
לשמר ולעשות את כל דברי התורה הזאת : כי
47 לא דבר רק הוא מכם כי הוא חייכם וברבר הזה
תאריכון ימים על האדמה אשר אתם עברים
את הירדן שמה לרשתה : וידבר יהוה אל משה
48 בעצם היום הזה לאמר : עלה אל הר העברים
49 הזה הר נבא אשר בארץ מואב אשר על פני יריחו

40. 61, 62, 127, 183. לעולם.

41. 61. ולמשנאי ~ ולמשנאי 61. השיב — אשיב.

42. 127. ומראש — מראש 61. sup. raf. מ — 1° מדם.

183. איזב ~ אויב 183. פרחת — פרעת.

43. 127. א*דמת — אדמת.

44. sup. raf. 62. השירה.

61. ה — ויהושע.

45. 299. על — את.

47. 61, 62, 183, 333. ריק 61.

183. והבדבר — ובדבר.

61. י — תאריכון.

48. sup. raf. 61. זה — הזה.

49. 62, 333. ירחיו — 64 ירחו — ירחו sup. raf. 62. פני.

וראה את ארץ כנען אשר אני נתן לבני ישראל
 50 לאחזה: ומות בהר אשר אתה עלה שמה והאסף
 אל עמך כאשר מת אהרן אחיך בהר ההר ויאסף
 51 אל עמו: על אשר מעלתם בי בתוך בני ישראל
 במי מריבת קדש מדבר צן על אשר לא קדשתם
 52 אתי בתוך בני ישראל: כי מנגד תראה את
 הארץ ושמה לא תבוא אל הארץ אשר אני נתן
 לבני ישראל:

CAP. XXXIII. לג

פרשה וזאת הברכה Sectio Legis LIV.

1 וזאת הברכה אשר ברך משה איש האלהים את
 2 בני ישראל לפני מותו: ויאמר

יהוה מסיני בא	וזרח משעיר למו
הופיע מהר פראן	ואתו מרבבות קדש
3 מימנו אש דת למו:	אב חובב עמים
וכל קדשיו בידך	והם תכו לרגליך
4 ושאו מדברתיך: תורה	צוה לנו משה
5 מורשה קהלת יעקב:	ויהי בישרון מלך
בהתאסף ראשי העם	יחדו שבטי ישראל:

49. וראה — ורא*אה — 61. 50. ה — שמה 61, 127, 670.

51. sup. raf. 61. — צן.

2. 61, 62, מימינו 197. והופיע — הופיע 183. בה — בא 61, 333, 363 Houb. אש דת — אשדת 65, 127, 333, 363 Houb. — אשדות 65, 127.

3. מדברותיך — מדברתיך 61, 62, 65, 127, 183, 333. אף — אב 65, 197. מדברתיך — 183.

5. בהת*אספו — 333 בהתאספו — 364 בעת אספו — בהתאסף 65. 299. יחדיו — יחדו.

6	ויהי מאתו מספר :	יחי ראובן אל ימות
7	ואל עמו תביאנה ועזר מצריו תהיה :	וזאת ליהודה ויאמר שמע יהוה קול יהודה ידו ריב לו וללוי אמר
8		תמיך ואריך לאיש הסידך
	ותריבהו על מי מריבה :	אשר נסיתהו במסה
9	לא ראיתי ואת בנו לא ידע ובריתך ינצרו :	האמר לאביו ולאמו ואת אחיו לא הכר כי שמרו אמירתך
10	ותורותך לישראל וכליל על מזבחך :	יורו משפטיך ליעקב ישימו קטרה באפך
11	ופעל ידו תרצה ומשנאיו מי יקימנו :	ברך יהוה חילו מחץ מתני קמיו
12		ולבנימים אמר יד יד יהוה ישכן לבטח וחופף עליו כל היום וליוסף אמר
13		מברכת יהוה ארצו ממגד שמים מטל וממגד תבואת שמש ומראש הרי קדם
14	וממגד גרושי ירחים :	
15	וממגד גבעת עולם :	

6. 61, 62, 65, 127, 183, 197, 670. אל — אל. 61. יהי — יחי. 6.
7. 62. י — ריב. 62. תיבינה — תביאנה. 7.
8. 61, 127, 670. חסידך — הסידך. 62, 65, 197. ואורך. 8.
9. 61, 64. אמרתך. 197. הכיר. 9.
10. 61, 65. ותורתך — 197 ותורותיך — 62 ותוריך — ותורותך. 10.
64. באפך. 183. ותורתך — 127.
11. 65. רביצת. 13. 65, 183. כתפותיו. 12. 61. ו — ופעל. 11.

- 16 וממגד ארץ ומלואה
 תבואתה לראש יוסף
 17 בכור שור הדר לו
 בהם עמים ינגח
 הם רבבות אפרים
 18 ולזבולן אמר
 שמח זבולן בצאתך
 19 עמים הרי יקראו
 כי שפע ימים יינק
 20 ולגר אמר
 ברוך מרחיב גד
 21 זרוע וגם קדקד :
 כי שם חלקת מחוקק ספון
 צדקת יהוה עשה
 22 ולדן אמר
 דן גר אריה
 23 ולנפתלי אמר
 נפתלי שבע ורצון
 ימה ודרום יירש :
- ורצון שכן סנה
 ולקדקד נזיר אחיו :
 וקרני ראמי קרניו
 יחדו אפסי הארץ
 והם אלפי מנשה :
 ויששכר באהליך :
 ושם יזבחו זבחי צדק
 ושפוני טמוני חול :
 כלביה שכן טרף
 וירא ראשית לו
 ויתא ראשי העם
 ומשפטיו עם ישראל :
 ויזנק מן הבשן :
 ומלא ברכת יהוה

16. 61 סני — סנה. 65 א — כ — שכן. 65 הארץ — ארץ.

183. א' — נזיר.

17. — ינגח. 65 א — ראמי. 65 ו — וקרני. 62 הדיר. 17. 61, 62, 183. ינגע.

18. 62. בצאתך.

19. 62, primo 65. שפה — שפע. 65 זביח — זבחי. 64 וזבחו.

20. 61, 62, 65, 127, 183. ו — וגם. 61, 65, 127, 183. טרוף. 61. קדקד — חלקת. 20, 21.

21. 61, 62, 65. צדיקת. 65 ח — מחוקק.

22. 61, 62, 65, 127, 183. גור.

23. 65 א יהוה. 62, 65. שבי — שבע.

24 ולאשר אמר
ברוך מבנים אשר
ויהי רצוי אחיו
25 ברזל ונחשת מנעליך
וכימך רביך :
26 רכב שמים בעורך
אין כאל ישרון
ובגאתו שחקים :
27 ומתחת זרועתו עולם
מיונה אלהי קדם
ויגרש מפניך אויב
28 בדד עין יעקב
וישכן ישראל בטח
על ארץ דגן ותירש
29 ואף שמיך יערפו טל :
מי כמוך עם
אשרך ישראל
הנושע ביהוה כגן עורך
ויכחשו איביך לך
ואתה על במתם תדרך :

C A P. XXXIV. לד

^I ויעל משה מערבת מואב אל הר נבא ראש
הפסגה אשר על פני יריחו ויראהו יהוה את כל
הארץ מנהר מצרים עד הנהר הגדול נהר פרת
ועד הים האחרון : ויאמר יהוה אליו זאת הארץ
⁴ אשר נשבעתי לאבתך לאברהם ליצחק וליעקב

62. ורגליו — רגליו 62. וטבל 299. יהיה — ויהי 24.
64. — מנעליך 25.
מחוקים — 65 שחקים — שחקים 61, 65, 670. ובגאותו 26.
61, 62, 670. שחקים — forte 127.
127. זרועת — זרועתו 27. ומתח primo ומתחת.
62. פ — מפניך 62.
62. הארץ — ארץ 64. אל — על 62. בחטח — בטח 28.
65. שמיך — שמיך 65. דיגן
61, 62, 183, 670. גאותך 65, 183. העם — עם 64. מי 29.
183. ויראהו 65. ראש הפסגה 1.

לאמר לזרעך אתננה הראתיך בעיניך ושמה לא
 5 תעבר : וימת שם משה עבד יהוה בארץ מואב
 6 על פי יהוה : ויקבר אתו בגיא בארץ מואב מול
 בית פעור ולא ידע איש את קברתו עד היום
 7 הורה : ומשה בן מאה ועשרים שנה במותו לא
 8 כחתה עינו ולא נס לחה : ויבכו בני ישראל את
 משה בערבת מואב שלשים יום ויתמו ימי בכי
 9 אבל משה : ויהושע בן נון מלא רוח חכמה כי
 סמך משה את ידו עליו וישמעו אליו בני ישראל
 10 ויעשו כאשר צוה יהוה את משה : ולא קם
 עוד נביא בישראל כמשה אשר ידעו יהוה פנים
 11 אל פנים : לכל האותות והמופתים אשר שלחו
 יהוה לעשות בארץ מצרים לפרעה ולכל עבדיו
 12 ולכל ארצו : ולכל היד החזקה ולכל המראה
 הגדול אשר עשה משה לעיני כל ישראל :

4. 183. ה — ושמה.

6. 62, 65. ויקברו — ויקבר.

7. 62, 127. עינו — כחתה — 65, 127, 183, 333.

8. 65, 183, 670. בכה — בכי sup. raf. 62. ויבכו בני יש.

9. 64. ידיו — ידו.

10. 65, 183. ידעו — ידעו.

11. 62, 65, 183. שלחו — האותות 65, 183.

12. 65. ו — 2° ולכל.

283

MONDOCTON

1892

CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

2. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

3. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

4. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

5. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

6. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

7. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

8. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

9. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

10. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

11. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

12. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

13. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

14. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

15. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

16. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

17. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

18. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

19. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

20. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

21. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

22. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

23. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

24. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

25. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

26. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

27. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

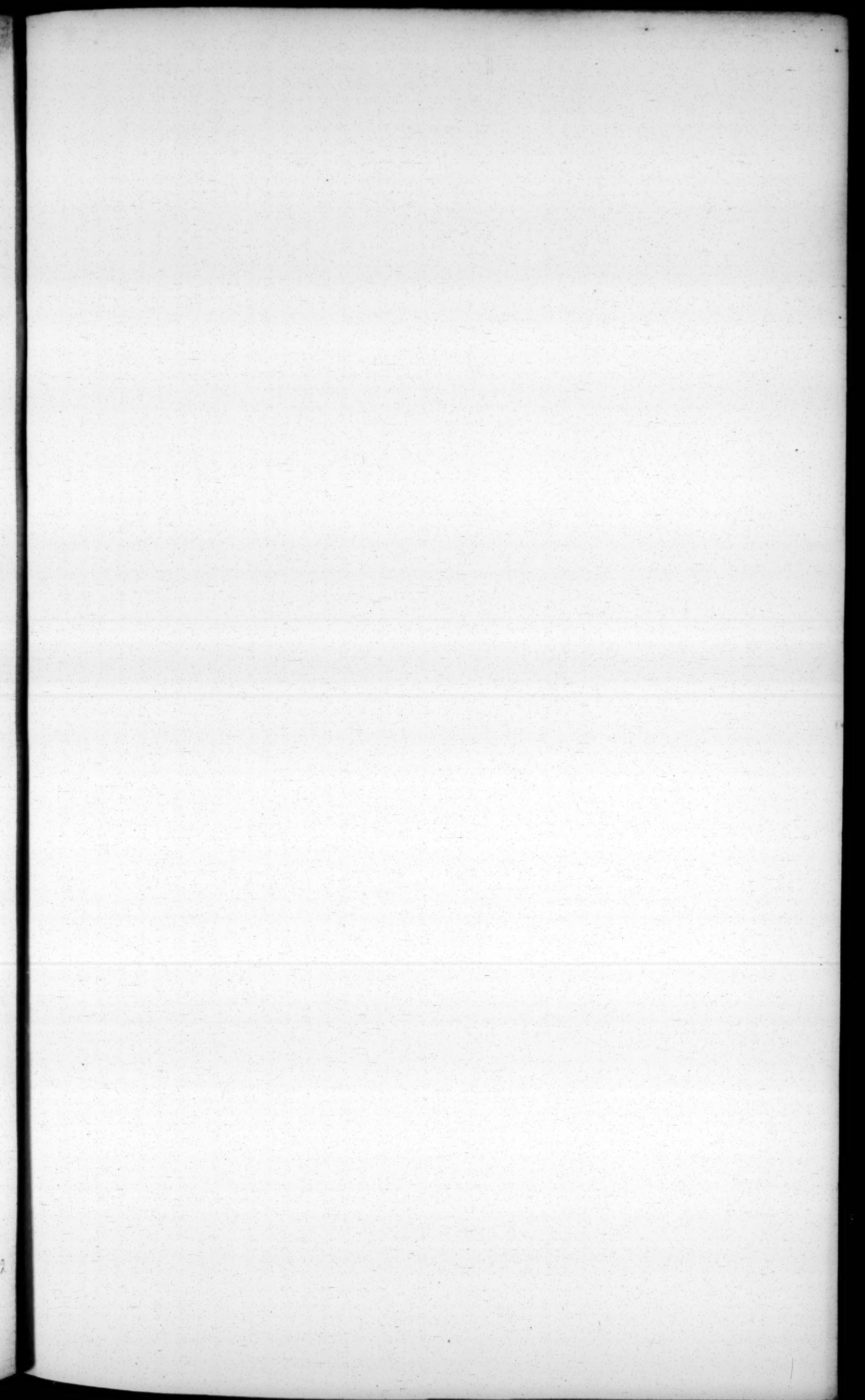
28. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

29. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

30. THE CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN

5





11315 a. 12